

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

زنجیره‌ی ژبانی دوی مردن ۲

قیامت

له تورمان و فرموده سه سه کاند

پوخت و زیادکراو

محمد ملا فائق شاره‌زووری

۱۴۳۱ ع ۲۰۱۰ ز

چاپی سییه‌م



زنجیرہی ژہانی دواى مردن - ۲ -



قیامت

لہ قورمان فہ رموودہ صہ یحہ کاذا



نووسینی

محمد ملا فائق شاره زوور

چابی سیہم

۲۰۱۰ م

۱۴۳۱ هـ



📖 ناوی كٲٲب : قٲامەت لە قورئان وفەرموودە صەحیحەكاندا.

✍ نووسینی : محمد ملا فائق شارەزووری.

✿ ژمارەى لاپەرە: ٣١١

✿ نۆرەى چاپ: سٲهەم

✿ چاپخانەى: رٲ نۆئ

✿ ژمارەى تٲراژ: ٢٥٠٠ دانە

✿ سالى چاپ : ١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م

✿ ژمارەى سپاردن: (٤٨٣) ى سالى ١٩٩٩

تٲٲٲٲنى :

بۆ دەست كەوتنى ئەم بەرھەمە بە (كۆ) پەيوەندى بکە بەم

ژمارە مۆبايلەوہ: ٠٧٧٠١٥٥٤٠٨٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران: ١٠٢).

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ١).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الأحزاب: ٧١-٧٠).

اما بعد فإن اصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار*.

پیشہ کی :

باوہر بوون به پوژی کوتایی یه کیکه له شهش پایه کی ثیمان، وه بابته کانی باوہر بوون به زیندوو بوونه وه و لی پرسینه وه و کیشانه ی کاره کان و به هشت و دوزخ، یه کیکن له بنچینه کانی باوہر بوون به پوژی کوتایی.

له بهر گرنگی پوژی کوتایی، ده بینین له قورنانی پیروزدا زورجار خوی گه وه باوہر (ایمان) ی کردوته هاوتا له گهل باوہر بوون به پوژی کوتایی، وه خوی گه وه ده فرمویت : ﴿.....الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ.....﴾ (البقرة: ١٧٧) واته : ﴿چاکه بریتی یه له باوہر بوون به خوا و پوژی کوتایی﴾.

* نهمه پیری دورتیت (خطبة الحاجه) که هه میسه پیغه مبه (ﷺ) وتاره کانی به مه دست پی ده کرد. وه بز زیاتر بوون کردنه وه سهیری کتیبی (خطبة الحاجه) بکه لاپهره (١٤-١٩) که شش له هاو له کانی پیغه مبه (ﷺ) گتیراویانه تموه.

وہ لہبر گرنگی باسہ کہ دہبیین خوائ گہورہ زور لہ وردہ کاریہ کانی نہو پوژہ ترسناکہی بؤ ناشکرا کردوین . وہ پوونی کردو تہوہ کہچی نامادہ کردوہ لہ سزای سہخت بؤ بن باوہران، لہ گہل نامادہ کردنی پاداشتی گہورہی نہ پراوہ بؤ پرواداران.

لہبر کہمی نوسراوی تایبہت ہم باسہ یاخود ہندیک لہو نوسراوانہ گشت گیر و پوخت نہ بوون، بہ لکو کہم و کورت و ناریک بوون. بویہ بہ پیویست زانرا کہ ہول بدریت بؤ نویسنی نوسراویکی پوخت و گشت گیر سہارہت بہ پوژی دواپی، و کوکردنہوی لہ نایہتہ پیوژہ کانی قورٹان و فہرموودہ (صحیح)ہ کانی پیغہ مبہر (ﷺ)، و وتہی پیشینہ چاکہ کان و پیکخستنی باسہ کہ بہوردی و بہ شیوہیہ کہ ہموو موسولمانیک زور بہ ناسانی بتوانیت سوودی لی و ہرگریٹ و شارہ زابیت لہ باس و وردہ کاریہ کانی نہو پوژہ ترسناکہ کہ چارہ نویسی ہمووانہ. داواکارم لہ خوائ گہورہ و میہربان لہ ہلہو کہم و کورتیہ کانمان بیوریت و کارہ کانمان تہنہا ہر بؤ خوی بیت و بیکاتہ تیشووی پوژی دواپیمان و ببیتہ مایہی سوودی لی و ہرگریٹنی ہموو موسولمانان. (آمین).

سبحانک اللهم وبحمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک واتوب الیک

باوکی عہدولہ

محمد ملا فایہق شارہ زووری

پیوستی ناسینی پوڑی کوٹایی و یادکردنہ وہی وہ خو نامادہ کردن بوی.

پیوستہ ہموو موسولمانیک بہرہوام پوڑی کوٹایی لہ یاد بیت. تا زیاتر
جی بہجی کاری فرمانہکانی خوا و پیغہمبہر (ﷺ) بیت، وہ ہرہم یادی نہو پوڑہ
ترسناکہ فرمانوش نہکات. خوی گہورہ دہفرمویت: ﴿فَذُوقُوا يَمَّا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
هَذَا اِنَّا نَسِيْتُكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ۱۴).
واتہ: ﴿بیچین سزای پشت گوئی خستنی گیشنتنن بہم پوڑہ، ئیمہش ئیوہ فرمانوش
دہکین بیچین سزای ہتا ہتایی بہ ہوی کارہ کانتانہوہ﴾.

وہ لہ نایہ تیکی تردا دہفرمویت: ﴿وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْفُكُكُمْ نَسْفًا وَهَذَا وَمَا كُنْتُمْ
النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَّصِيرٍ﴾ (الجنات: ۳۴). واتہ: ﴿پنیان دہوتریت نہم پوڑہ پشت گوئی
دہخرین، وہک چون گیشنتنن بہم پوڑہ پشت گوئی دہخست، ئیوہ جیگہتان ہر
دوڑہخہ و ہیچ پشتوانیکتان نی یہ﴾. خوی گہورہ دہفرمویت: ﴿يَعْلَمُونَ ظَهْرًا مِّنَ
الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَمَمِّنَ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ﴾ (الروم: ۷). واتہ: ﴿نہوانہ تہنہا پوکہ شیکی ژیانہ
دوینا شارہزان و تہواو بن ناگان لہ پوڑی دوائی﴾. پیغہمبہری خوا (ﷺ) پوونی
کردو تہوہ کہ خوی گہورہ زور بہرقہ بہرامبہر نہو جوڑہ کہسانہ.

نہبو ہورہیرہ (ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ کہ فرموویہتی: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالٰی
یغض کل عالم بالدنیا وجاهل بالآخرة))^(۱) واتہ: (خوی گہورہ تووہیہ لہو کہسہ کہ
شارہزایہ لہ دوینا و بن ناگا و نہزانہ بہرامبہر بہ پوڑی دوائی).

نہبو سہعیدی خودری (ﷺ) لہ پیغہمبہری خواوہ دہگیریتہوہ کہ فرموویہتی:
((عودوا المریض، واتبعوا الجنائز تذکرکم بالآخرة))^(۲) واتہ: (سہردانی نہخوش بکہن وہ

(۱) آخرخہ: الحاکم فی ((التاریخ))، و صححہ الشیخ الالبانی فی ((صحیح الجامع)) (۱۸۷۹).

(۲) آخرخہ: البخاری فی ((الادب المفرد)) (۵۱۸)، وابن حبان (۷۰۹)، وابن ابی شیبہ (۷۳/۴)، واحد (۲۷/۳)

(۱۱۱۸۰) وقال محققہ الشیخ الارناؤوط: اسنادہ صحیح، والطیالسی (۲۲۴/۱)، وحسنہ الشیخ الالبانی فی

((السلسلۃ الصحیحة)) (۱۹۸۱)، و ((صحیح الادب المفرد)) (۴۰۳)، و ((احکام الجنائز)) (ص: ۶۶)، و ((صحیح

الجامع)) (۴۱۰۹).

بەدوای جەنازەدا بپۆن پۆژی داویتان بیردینیتەو. وە دەفەرمویت : ((قد كنت نهيتكم عن زيارة القبور ولكن فزوروها فانها تذكركم الآخرة))^(١). واتە : (من پیشتر سەردانی گۆرستانم لێ قەدەغە کردبوون، بەلام لەمەودوا سەردانیان بکەن چونکە پۆژی داویتان بیردینیتەو).

هەروەها پیڤەمبەری خوا (ﷺ) ئاگاداری کردوین کە زۆر باش خۆمان ئامادە بکەین بۆ بەپیرەو چوونی هاتنی پۆژی کۆتایی، پۆژیک پیڤەمبەر (ﷺ) چوو بۆ لای گۆڤێک و لێی نزیک بوووە و فرمیسک بە چاوەکانیدا هاتە خواوەرو پووی کردە هاوێلانی و پێی فەرموون : ((يا اخواني لمثل هذا اليوم فاعيدوا))^(٢) واتە : (ئەو برايانم بۆ پۆژیک ئاوا خۆتان ئامادە بکەن).

هەروەها ناسینی پۆژی کۆتایی و یادکردن و خۆئامادەکردن بۆ نیشانەى ژیری ئادەمیزادە . ئیبن و عومەر (رضي الله عنه) لە پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەو کە فەرموویەتی : ((أفضل المؤمنين أحسنهم خلقا واكثهم للموت ذكراً واحسنهم [لما بعده] استعداداً أولئك الأكياس))^(٣). واتە : (چاکترینی باوەڕداران، خوڤەوشت جوانەکانیان، وە ژیرترینیان ئەوانەن کە لە هەمووان زیاتر یادى مردن دەکەنەو وە لە هەمووان زیاتر خۆیان بۆ دواى مردن ئامادەکردووە بەپراستی ئەوانە ژیرن). وە لە رێوایەتیکى تردا دەفەرمویت : ((اولئك الاكياس ذهبوا بشرف الدنيا وكرامة الآخرة))^(٤) واتە : (..... ئەوانە بەپراستی ژیرن و سەرپەرزى دنیاو پێزی پۆژی کۆتاییان بۆ خۆیان مسۆگەر کردووە).

پیڤەمبەری خوشەوێستمان (ﷺ) فەرمانی پێکردوین کە خولایى یەكجارەکیان تەنها پەرۆشی و بەدەست هێنانى سەرفرازی بێت لە پۆژی کۆتاییدا . زەیدی کوپی

^(١) أخرجه : مسلم (٩٧٧)، وابو داود (٣٢٣٥)، والنسائي (٩٨/٤)، والرملي (١٠٥٤) وقال حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٦).

^(٢) أخرجه : احمد (٢٩٤/٤)، وابن ماجه (٤١٥٩)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣٨٣)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٥١)، و((صحيح الجامع)) (٢٦٥٩)، واللفظ لابن ماجه.

^(٣) أخرجه : ابن ماجه (٤٢٥٩)، والبيهقي ((شعب الايمان)) (٧٩٩٣)، وحسنه الالباني ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٣٥)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٨٤).

^(٤) أخرجه : الطبراني في ((الصغير)) (١٠٠٨)، واسناده حسن كما قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (٣٠٩/١٠).

ثابت (ﷺ) لہ پیغہ مبرہ وہ (ﷺ) دہگیریتہ وہ کہ فرمودہ تی: ((... من كانت الآخرة همةً (نيتہ)، جمع الله له أمره، و جعل غناہ في قلبہ، و آتتہ الدُّنيا وهي راغمة))^(۷). واتہ: (.... ہر کہ سیك مہ بہست و خولیا ی پوژی کوتای بیٹ، خوی گہورہ کارہ کانی بو پیک دہ خات، وہ دہولہ مہندی دہ خاتہ دلیہ وہ وہ دونیا شی پی دہ بہ خشیت گہر نہ شیعہ ویت). وہ لہ پیوایہ تیکدا ثین و مہ سعود (ﷺ) دہگیریتہ وہ لہ پیغہ مبرہ خا وہ (ﷺ) کہ فرمودہ تی: ((من جعل الهموم هما واحدا، هم آخرته، كفاه الله هم دنيا، ومن تشعبت به الهموم في احوال الدنيا لم يبال الله في أي أوديتها هلك))^(۸). واتہ: (ہر کہ سیك مہ موو خہ مہ کان بکاتہ یہ کہ خہم ٹہویش خہ می پوژی کوتای بیٹ، خوی گہورہ خہ مہ کانی دونیا ی لی دہ پوینیتہ وہ، وہ ہر کہ سیك مہ موو خہ میکی بو بہ دہست ہینانی دنیا بیٹ، خوی گہورہ بہ لایہ وہ گرنگ نی یہ لہ کام شیو و دولدا تیا دہ چیت).

ہر وہا پیغہ مبرہ خوا (ﷺ) ٹاگاداری کردوین کہ ٹہوہندہ سور نہ بین لہ بہ دہست ہینانی ڈیانی دنیا ماندا چونکہ ٹہوہ دہ بیٹہ ہوی زیاتر دور کہ و تنہ وہ مان لہ خوی گہورہ. ثین و مہ سعود (ﷺ) لہ پیغہ مبرہ خا وہ (ﷺ) دہگیریتہ وہ کہ فرمودہ تی: ((اقربت الساعة ولا يزاد اذ الناس على الدنيا إلا حرصاً ولا يزدادون من الله إلا بُسداً))^(۹). واتہ: (تا بیٹ پوژی کوتای نزیك دہ بیٹہ وہ، تا بیٹ خہ لکان سوور تردہ بن لہ سہر بہ دہست ہینانی دنیا، وہ تا بیٹ لہ خوی پہرہ ردگار زیاتر دور دہ کہ ونہ وہ)

^(۷) أخرجه: ابن ماجه (٤١٠٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣١٣)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٩٥٠).

^(۸) أخرجه: ابن ماجه (٢٥٧)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢٠٧).

^(۹) أخرجه: ابو نعيم في ((الحلية)) (٣٢٤/٧)، والحاكم (٣٢٤/٤) وصححه، وحسنه الشيخ الألباني ((السلسلة الصحيحة)) (١٥١٢)، و ((صحيح الجامع)) (١١٤٦).

ناوه کانی پۆژی کۆتایی

- ۱- یوم القیامة؛ (واته: پۆژی مهستانهوه) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿.....لِيَجْمَعَ كُفْكُم إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ.....﴾ (النساء: ۸۷).
- ۲- يوم الاخرة؛ (واته: پۆژی کۆتایی) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿.....وَلَكِنْ الْآخِرَ مِنْ ءَامِنٍ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ.....﴾ (البقرة: ۱۷۷).
- ۳- الساعة؛ (واته: کاتی دیاری کران) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿يَتَأْتِيَهَا النَّاسُ أَتَقُؤا رَيْبَكُمْ اِنْ زُلْزَلَتِ السَّاعَةُ شَيْءٌ عَظِيْمٌ﴾ (الحج: ۱).
- ۴- يوم البعث؛ (واته: پۆژی زیندوو بوونهوه) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿.....فَهَكَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ﴾ (الروم: ۵۶).
- ۵- يوم الخروج؛ (واته: پۆژی دهرجوو له گۆبهكان) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿يَوْمَ يَخْرُجُ السَّمْعُ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ﴾ (ق: ۴۲).
- ۶- القارعة؛ (واته: دهنگ دانهوه) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿الْقَارِعَةُ ۝۱ مَا الْقَارِعَةُ ۝۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ﴾ (القارعة: ۱ - ۳).
- ۷- يوم الفصل؛ (واته: پۆژی جیاکردنهوه) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿مَنْ ذَا يَوْمٍ الْفَصْلِ اَلَّذِي كُنتُمْ بِرَبِّكُمْ تَكْذِبُوْنَ﴾ (الصافات: ۲۱).
- ۸- يوم الدين؛ (واته: پۆژی پاداشت وهرگرتنهوه) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿يَوْمَ الدِّينِ﴾ (الانفطار: ۱۵).
- ۹- العظامه الكبرى؛ (واته: تێك پژان و پرپوونی گهوره) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿فَاِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرٰى﴾ (النازعات: ۳۴).
- ۱۰- يوم الحسرة؛ (واته: پۆژی داخ وپهژاره) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ فُصِّى الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ﴾ (مریم: ۳۹).
- ۱۱- الفاشية؛ (واته: داپوشهر و کارهسات) خوای گهوره دهفرمویت: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ﴾ (الغاشية: ۱).

۱۲- یوم الخلود: (واته: پوڑی نہ مری). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿أَدْخُلُوهَا بِسَلْطَرٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ﴾ (ق: ۳۴).

۱۳- یوم الحساب: (واته: پوڑی لی پیچینہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا عَمِلْنَا قَلِيلًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ﴾ (ص: ۱۶).

۱۴- یوم الوعيد: (واته: پوڑی ہرہ شہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعْدِ﴾ (ق: ۲۰).

۱۵- یوم الازفة: (واته: پوڑی نزیک بوونہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَأَنذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذْ يَقُولُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٌ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حِمٍّ وَلَا لَشَفِيعٍ يُطَاعُ﴾ (غافر: ۱۸).

۱۶- یوم الجمع: (واته: پوڑی کوکر دنہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَبَّ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ﴾ (الشوری: ۷).

۱۷- العاقبة: (واته: پوڑی زالبون و پاستی). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿مَا الْمُنَاقَةُ ﴿۱﴾ مَا الْمُنَاقَةُ ﴿۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْمُنَاقَةُ﴾ (الحاقة: ۱ - ۳).

۱۸- یوم السلاق: (واته: پوڑی بہیہ ک گیشتن). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ﴾ (غافر: ۱۵).

۱۹- یوم التناد: (واته: پوڑی بانگ کردن بو مه حشمر). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَنُفِخُ بِنُفْحِ الْبُوقِ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ﴾ (غافر: ۳۲).

۲۰- یوم التفابن: (واته: پوڑی توانج گرتن و کالتہ پی پی کردن). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّفَابُنِ﴾ (التفابن: ۹).

۲۱- الصاخة: (واته: شریخہ گہورہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَةُ﴾ (عس: ۳۳).

۲۲- الواقعة: (واته: پروداو). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ﴾ (الواقعة: ۱).

پوڑی کوتایں چند ناویکی تری ہہیہ جگہ لہ مانہ. وہ ک عہ بدول حہ قی ٹیشبیلی لہ کتبہ کیدا بہ ناوی ((العاقبة)) (۹۹) ناوی قیامتہ ہی ہینا وہ، وہ زانا ابن کثیر لہ کتبہ ((نہایہ البدایہ)) (۲۵۵/۱) زیاتر لہ ہہشتا ناوی ہینا وہ. بو زانیاری زیاتر دہ توانیت بگہریتہ وہ بویان.

سەرەتای پۆزی کۆتایی

بەشی یەكەم: دەست پێکردنی پۆزی کۆتایی

پێغەمبەری خوا (ﷺ) زۆر بە وردی سەرچەم پوو داوه کانی پۆزی کۆتایی پوون کردۆتەوه بۆ هاوێله بەرێزەکانی (ﷺ).

عومەری کۆپی خەطاب (ﷺ) دەفەرمویت: ((قام فينا رسول الله ﷺ) مقاما فاخبرنا عن بدء الخلق حتى دخل اهل الجنة منازلهم واهل النار منازلهم حفظ ذلك من حفظه ونسي ذلك من نسائه^(۱)). واتە: (پۆزێک پێغەمبەر (ﷺ) هەستا لە ناو ماندا و لەسەرەتای دروست بوونی بوونە وەرەوه بۆی گێنپاینەوه هەتا کو گەیشتنی بەهەشتیەکان بە جیگای خۆیان وە دۆزەخیەکان بە جیگای خۆیان و ئەو کەسانەی کە وەتەکی پێغەمبەری خوا یان لەبەرکرد ئەو پۆزە لەبەریان کرد و ئەوانەش کە لەبیریان چوووە لەبیریان چوووە).
 وادەى هاتنى پۆزى کۆتایى نەینى یە، تەنھا خواى گەورە دەیزانیت، خواى گەورە دەفەرمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ.....﴾ (لقمان: ۳۴).

عومەری کۆپی خەطاب (ﷺ) دەفەرمویت: ((بينما نحنُ جلوسٌ عند رسول الله ﷺ) ذات يومٍ إذ طلع علينا رجلٌ شديداً بياضاً الثيابِ شديدُ سوادِ الشعرِ، لا يُرى عليه أثرُ السفرِ، ولا يُعرِفُهُ مِنّا أحدٌ حتى جلسَ إلى النبي ﷺ) فاستدَّ رُكْبَتَيْهِ إلى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ: يا محمد أخبرني عن... قال فأخبرني عن الساعة، قال: ما المسؤولُ عنها بأعلمُ من السائل... ثم قال: يا عمر، أئذري من السائل؟ قلتُ: الله ورسولُه أعلم، قال: فإِنَّهُ جَبْرِيلُ آتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ^(۲)). واتە: (كاتێك ئێمه دانیششت بوین لای پێغەمبەری خوا (ﷺ) پیاویك هاته خزمەتی پێغەمبەر (ﷺ) و پوشاکیکی زۆر سپی و قژیکی زۆر ڕەشی هەبوو، ماندووی سەفەری پێوه دیار نەبوو، وە کەس لە ئێمه نەى دەناسی، هات و لای پێغەمبەری خواوه (ﷺ) دانیششت، هەردوو ئەژنۆی نوساند بە ئەژنۆیەوه، و هەردوو لەپی دەستی خستە سەر هەردوو پانی و وتی: ئەى موحەممەد.... باسی پۆزی کۆتاییم بۆ بکە:

(۱) أخرجه: البخاري (۲۹۷۲).

(۲) حديث جبريل المشهور رواه البخاري (۵۰)، ومسلم (۸)، (۱) من حديث عمر بن الخطاب.

ئەويش فەرەمۆي: (پرسىيار لى كراو زانائىنە لەو باسە لەپرسىياركەر). [واتە: من وتۆ
 ھەردووكمەن وەك يەك نازانين كەى پۆڭى كۆتايى دىت و بەرپا دەبىت]. ... پاشان
 فەرەمۆي: ئەى عومەر، ئەزانىت كى بوو ئەو پرسىياركارە ؟ وتى: خوا و پىنغەمبەرەكەى
 باشتەردەزانن، فەرەمۆي: ئەو جوبەرئىل بوو ھاتبوو بۆ لاتان تا ئاينەكەتان فېرىكات)،
 بەلام پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆمانى پوون كەردۆتەو كە پۆڭى كۆتايى دىت دواى ھاتنە
 دى نىشانە بچووك و گەورەكانى پۆڭى كۆتايى كاتىك كە قورئان بەرز دەكرىتەو و
 گىيانى خاوەن باوەرەن لە (شام) دەكىشرىت، بەھۆى شەنە بايەكەو كەبەسەرياندا دىت
 و كەس لەسەر زەوى لە موسولمانان نامىنىت تەنھا كافر نەبىت، و پۆڭى كۆتايى
 بەسەر ئەواندا بەرپا دەبىت، وەكو پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرەمۆي: ((لَتَقُومَ السَّاعَةُ إِلَّا
 عَلَى شَرَارِ الْخَلْقِ، وَهُمْ شَرٌّ مِنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَدْعُونَ اللَّهَ بِشَيْءٍ إِلَّا رَدَّةً عَلَيْهِمْ))^(۳) واتە: (پۆڭى
 كۆتايى بەرپا نابىت تەنھا بەسەر خراپترىن دروست كراواندا نەبىت، ئەوانەى كە
 خراپترىن لەخەلكانى زەمانى نەقامى داواى ھەرشىتەك بكن لە خواى گەورە، خواى
 گەورە ئەيداتەو بەپووياندا و لىيان وەرناگرىت).

وھەپش بەرپابوونى پۆڭى كۆتايى چارچى يەك جاپ دەدات و دەلىت: پۆڭى
 كۆتايىتان لى ھاتە پىش و بەرپا بوو. ئىبن و عەباس (ﷺ) دەفەرەمۆي: ((يُنَادِي مُنَادٍ بَيْنَ
 يَدَيِ السَّاعَةِ (الصَّحِيحَةَ): أَتَتَكُمُ السَّاعَةُ، فَيَسْمَعُ الْأَحْيَاءُ وَالْأَمْواتُ [وَيَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَى
 السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُنَادِي مُنَادٍ: لِمَنِ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ... لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ])^(۴) واتە: (چارچى يەك جاپ
 دەدات لەپىش بەرپابوونى پۆڭى كۆتايىدا و دەلىت: پۆڭى كۆتايىتان پىگەيشت و
 بەرپا بوو، ئەو كاتەھەموو مردوو و زىندوو گوييان لى دەبى، [خواى بالادەست دىتە
 خوارەو بۆ ئاسمانى دونيا و چارچى يەك بانگ دەكات: خاوەندارىەتى ئەمرو بۆ كى
 يە... بۆ خواى تاك و تەنھا و بەرزە]. بەرپابوونى پۆڭى كۆتايى لە پۆڭى جومەدا
 دەبىت لە ناو پۆڭەكانى ھەفتەدا، ئەبو ھورەيرە (ﷺ) بۆمان دەگىرپتەو كە پىنغەمبەرى

(۳) أخرجه: مسلم (۱۹۲۴).

(۴) أخرجه: الحاكم (۴۳۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي فيه وفي (مختصر العلوي) ص (۱۲۶، ۹۴)،
 وأخرجه عبد الله بن أحمد في ((كتاب السنة)) (۲۲۰) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في (مختصر
 العلوي): إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه: اللالكاني: ((شرح اعتقاد أهل السنة والجماعة)) رقم: (۳۶۶)،
 وأبو نعيم بن حماد في ((الفتن)) (۱۷۶۹) وقال محققه: إسناده حسن..

خوا (ﷺ) قەرموويەتى: ((خیر یوم طلعت علیہ الشمس یوم الجمعة، فیہ خُلِقَ آدَمُ [وفیہ أَدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِیہ أَخْرِجَ مِنْهَا] .. [وفیہ مات، وفیہ تَبَّ علیہ، وفیہ تَقُومُ السَّاعَةُ] [وفیہ النْفَخَةُ وفیہ الصَّعَقَةُ] ^(۵)، مَیْمَنُ مَلِکٍ مَقْرَبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِیَاحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا وَهْنٌ یُشْفِقُنْ مِنْ یَوْمِ الْجُمُعَةِ ^(۶)، وما من دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُصِیخَةٌ (أی مستمعة) یوم الجمعة مِنْ حَیْنِ تُصْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ^(۷)، شَفَقًا مِنْ السَّاعَةِ إِلَّا الْجِسْنَ وَالْإِنْسَ)) ^(۸) واتە: چاکترین پوڭزى كە خۆر بەسەریدا ھەلھاتیبیٓت پوڭزى جومعه یە، تیایدا ئادەم دروست کراوە [وەتیایدا براوەتە ناو بەھەشت و لى ى دەرکراوە] [وەتیایدا مردووە، وەتیایدا تۆبەى لى وەرگیراوە، وەتیایدا پوڭزى كۇتايى دىٓت] [وەتیایدا نەعرەتەو مردن دىٓت] [وھىچ مەلایكە یەكى نزىك و ئاسمانىك و زەویەك و بايەك و چىايەك و دەریایەك نى یە كە نەترسىٓت لەپوڭزى جومعهدا] و ھىچ زیندەوەرێك نى یە گوٓئى قولاغ نەکردیٓت و ھەستى رانەگرتیٓت لە پوڭزى جومعهدا لەكاتى بەرەبەیاندا ھەتاكو پوڭزەلەٓتن لەترسى بەرپا بوونى پوڭزى كۇتايى تەنھا جنۆكە و مژوٓف نەبیٓت .

وا دەر دەكەویٓت لەم قەرموودە (صحیح) ەدا وە (خوای گەرە باشتر دەزانىٓت) كە پوڭزى كۇتايى لەكاتى نوٓیژى بەیانى تا پوڭزەلەٓتن لەپوڭزى جومعهدا دەبیٓت. بەلگەش

^(۵) أخرجه: مالك (۱۰۸/۱)، وأحمد (۵۰۴/۲) مسلم (۸۵۴)، وعبد الرزاق (۵۵۸۳)، والنسائي (۸۹/۳)، وأبو داود (۱۰۴۶)، والرمذي (۴۹۱)، والحاكم (۲۷۸/۱) و صححه على شرطهما واللقه الذهبي، وابن حبان (۲۷۷۲) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن النسائي)): (۱۳۰۰ - ۱۳۵۴)، و((صحيح سنن أبي داود)): (۹۲۴)، و((صحيح سنن الرمذي)) (۴۰۵ - ۴۰۷)، و((صحيح الجامع)) (۳۲۲۹)، و((الإرواء)) (۷۶۵)، و((المشكاة)) (۱۳۶۱).

^(۶) أخرجه: ابن ماجه (۱۰۸۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۸۸۸)، وفي ((المشكاة)) (۱۳۶۳).
^(۷) يبدو من هذه الرواية الصحيحة والله أعلم ان الساعة تقع فيما بين صلاة الفجر حتى طلوع الشمس، من يوم الجمعة، على ذلك قوله تعالى: ﴿فَاغْلُظْهُمْ الصُّبْحَةَ مَصْبُحِينَ﴾. وقول ابن عمر: [...] ولا تقوم الساعة الا في الاذان] رواه الطبراني وقال: معناه عندي والله أعلم في وقت آذان الفجر، وقال: الجبلي في ((مجمع الزوائد)) (۴۷/۷): رواه الطبراني و رجاله ثقات.

^(۸) أخرجه: مالك (۱۰۸/۱)، ومسلم (۱۹۷۳ - ۱۹۷۴)، وأبو داود (۱۰۴۶)، والنسائي (۱۳۷۲)، والرمذي (۴۸۸)، ابن حبان (۲۷۷۲) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، الحاكم (۲۷۸/۱) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، البيهقي، و((السنن الكبرى)) (۲/۴۸۳) و ((الصغرى)) (۵۳۹)، و ((شعب الإيمان)) (۲۹۰۷۴)، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمذي)) (۴۰۵)، و((صحيح ابني داود)) (۹۶۱)، و((المشكاة)) (۳۵۲۷)، و((السلسلة الصحيحة)) (۹۶۱).

بۆ ئەمە ئەم ئایەتەیه که خوای گهواره ده فهرمویت: ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ﴾ (الحجر: ۸۳) واته: «دهنگی سامناک و بومه له زهیه کی سهخت یه خه ی پنی گرتن له بهر به یاندا». وه وته که ی ئین و عومره ﴿﴾ که ده فهرمویت: "... پوژنی کۆتایی نایهت ته نه له کاتی بانگدا نه بیته" ئەم وتهیه طبرانی پر وایه تی ده کات و ده فهرمویت: "مانا که ی وای تی ده گم (والله اعلم) که له کاتی بانگی به یانیدا ده بیته، " ئین خه جهری هه ی شه منی له گتیبی (مجمع الزوائد) (۴۷/۷) ئەم فهرمووده یه نه قل ده کات و ده فهرمویت: "ئەمە طبرانی له (معجم الکبیر) دا پر وایه تی کرد و وه و پیاوانی گێر په وه ی ئەم وتهیه پیاوانی متمانه پنی کراون (رجالہ ثقات).

پوژنی کۆتایی به ریا ده بیته دوا ی شه ی که خوای گهواره پرنگه ده دات به و مه لانی که یه ی که (صور) ی پنی دا وه و کرد و یه تی به لی پر سراوی فوکردن به ناویدا تا فوی پیا بکات، (صور) یش وهک شاخی مانگا وایه که فوی پیا ده کړیت، عه بد و لای کورپی عومره ﴿﴾ ده فهرمویت: ((جاء اعرابي الى رسول الله ﷺ فقال: ما الصور؟ قال: ((قَرْنٌ يَنْفُخُ فِيهِ))^(۹) واته: (پیاویکی ده شته کی هاته خزمهت پیغه مبهری خواو ﴿﴾ وتی: (صور) چی یه؟ له وه لاما ده فهرمووی: (وهک شاخی گا و مانگا وایه فوی پیا ده کړیت))، ئیسرافیل مه لانی که ی به نا و بانگ لی پر سراوی فوکردنه به (صور) دا، وهک زانای پایه بهرز ئین و خه جهری عه سقه لانی له (فتح الباری) دا (۳۵۲/۱۱) ناما زه ی پنی کرد و وه. پیغه مبهری خوا ﴿﴾ بوی پوون کرد و یه ته وه که چوون شو مه لانی که یه واته (ئیسرافیل) ناماده باشه بۆ ئەنجام دانی شو کاره. ئەبو سه عیدی خودری ﴿﴾ له پیغه مبهری خواو ﴿﴾ ده گێر پیته وه که فهرموویه تی: ((چوون شادمان بم کاتیک خاوه نی (الصور) که په نا که ی به ده مه وه گرت و وه و نا و چه رانی بۆ دافه را فو وه [واستمع الإذن متى يؤمر بالنفخ فنفخ]^(۱۰) واته: [گوی بیستی پرنگه پیدانه و هه ییش تا فهرمانی پنی بکړیت به فو و کردن پیا ییدا فوی پیا بکات]، ئیمهش وتمان: چی بلین شه ی پیغه مبهری خوا ؟ فهرمووی: ((قولوا: حسبنا الله ونفسم الوكيل "علی الله

(۹) أخرجه: احمد (۱/۱۶۱)، و البخاري (۲/۳۲۵)، و الرمزي (۴/۳۲۴)، و ابو داود (۴/۴۷۴)، و ابن حبان (۲/۷۳۱۲) و قال الشيخ الأنازوت: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((سلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۰).

(۱۰) في رواية الرمزي (۴/۳۲۴).

توکلنا))^(١١) واتە: (بەلێن تەنھا هەر خوامان بەسە و باشتەین پەشت و پەنامانەو هەر پەشت بەر دەبەستین)). ئەبو ھویرەیرە (ع) بۆمان دەگێڕێتەو لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((ما طَرَفُ صَاحِبِ الصُّورِ مَدَّ وَكَلَّ بِهِ، مُسْتَعِدًّا يَنْظُرُ لِحَوِّ الْعَرْشِ مَخَافَةَ أَنْ يُؤْمَرَ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْهِ طَرْفُهُ كَأَنْ عَيْنَهُ كُرْبَانِ ذُرْيَانِ))^(١٢) واتە: (چاوی خاوەن صور کراوێه و ناتوانیت بێ تروکینێی لەو کاتەو کە ئەرکی فووکردن بە (صور) دای پێ سپێراو، ئامادە باشە تەماشای لای عەرش دەکات و چاوی تێ بڕیووە لە ترسی ئەوێ نەوێ کە فەرمانی پێ بکریست پێش ئەوێ چاوی بتروکی نیت و هەردوو چاوی وەک دوو ئەستێرە درەوشاوێ وان).

فوو کردن بە (صور) دا

فووکردن بە (صور) دا زەمین لەرزەییکی گەورە لەسەر زەوی دروست دەکات و دەنگییکی گەورە تۆقینەر دینیتە ئاراوێ کە هەموو زیندوان دەمرینێ و لەناویان دەبات. وەک خۆی گەورە دەفەرمویت ﴿إِنْ كُنْتَ إِلَّا صَيِّحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِيدُونَ﴾ (یس: ٢٩) واتە: ﴿یەک دەنگی گەورە و شریخەییکی بەهێز بوو، جا ئەوان دەست بەجێ مردن و خامۆش بوون﴾.

و لە ئایەتێکی تردا دەفەرمویت: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ﴾ (النازعات: ٦) واتە: ﴿لە پوژیکدا فوو دەکریست بە صوردا و دەست بەجێ زەوی تەکان دەدات و دەکەوێتە لەرزەو ژێرەو ژوور دەبێت﴾، ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ (الزلزلة: ١) واتە: ﴿کاتێک زەوی دەهینرێتە لەرزەو بومەلەرزە ژۆر بەهێزەکە ی بۆ پێش دێت﴾ و لە ئایەتێکی تردا دەفەرمویت:

(١١) أخرجه: احمد (٧/٣)، والحميدي (٧٥٤)، والطبراني في ((الکبير)) (١٢٦٧٠)، والومدي (٢٤٣١)، (٣٢٤٣) وقال: حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الومدي)) (١٩٨٠)، و (٢٥٨٥)، وابن حبان (٨٢٣) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وقال ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (٦١٢/١): اسناده جيد، وصححه الشيخ الالباني ايضا في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٠٧٩)، وأخرجه أيضا: اللالكائي: ((شرح اعتقاد أهل السنة والجماعة)) (رقم: ٢١٨٥)، وحسنه الحافظ في ((الفتح)) (٣٦٨/١).

(١٢) أخرجه: الحاكم (٥٥٩/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن أبي الدنيا ((الأحوال)) (٥١) وقال محققه: حديث حسن، وقال الحافظ العراقي في تحريجه على ((الاحياء)) (٤٩٦/٤): أخرجه أبو الشيخ ((العظمة)) بإسناد جيد، وصححه الشيخ الالباني على شرط مسلم في ((مختصر الملوك)) (ص: ٩٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١٠٧٨).

﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبًا مَّهِيلًا﴾ (الزمر: ۱۴). واتە: ﴿لە پۇڭسكەدا زەوى و كۆيەكان دىنە لەرزە، سەر ئەنجام كۆيەكان وردوخاش دەبن و ەك تەپۆلكەى لميان لى دىت﴾.

لە پىوايەتىكى تردا سەمورە (ﷺ) دەگىرىتەو ە پىغەمبەر (ﷺ) دەفەرموئىت: ((لاتقوم الساعة حتى تزول الجبال عن أماكنها وتروى الأمور العظام التي لم تكونوا ترونها [ثم على أثر ذلك يكون القبض]))^(۱۳) واتە: (قياسەت نايەتە پىش تا دەبينن چياكان لە جىگاكانى خۇياندا نەماون، ەچەندەها كارى گەرەتر دەبينن ە لەپىشتەدا نەبوو ە نەتان بينيو ە بەدواى ئەودا مردنى يەكجارەكى دىت). ەموو ئەوانەى نىوان ئاسمانەكان و زەوى دەتوقىنى. ەك خواى گەرە دەفەرموئىت: ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَنْفِجُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوَدَّخِرِينَ﴾ (الزمر: ۸۷) واتە: ﴿لە پۇڭسكەدا ە فوو دەكرىت بە سودا ەر ەس لە ئاسمان و زەوىەكاندايە ترس و بىمىكى زۆر دايان دەگرىت، جگە لەوانەى ە ويستى خوا وايە ترس دايان نەگرىت، ە ەموو بە ملكەچى و ناچارى دىن﴾. ە خواى گەرە دەفەرموئىت: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ بِنَامٍ يَنْظُرُونَ﴾ (الزمر: ۶۸). واتە: ﴿لەو پۇڭسەدا فوو دەكرىت بە سودا ەچ دروست كراوىكى خوا لە ئاسمانەكان و زەوى دا نامىنىت ە ەموو دەمرن، تەنھا ئەوانە نەبىت ە خواى گەرە نايەوئىت بيان مەنىت، لەودودا فوويەكى ترى پىادا دەكرىت جا دەست بەجى ەر ەموو خەلكى ەستاونەتە سەر پى و بەسەساميەو چاوەپوان﴾.

ئىبنو مەسعود (ﷺ) پوونى دەكاتەو ەچۆن ئەو مەلاىكەتە فوو دەكات بەو (صور)ەدا ە دەفەرموئىت: ((... ثُمَّ يَقُومُ مَلَكُ الصُّورِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَيَنْفِخُ فِيهِ، وَالصُّورُ الْقَرْنُ فَلَا يَبْقَى خَلْقٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ رَبُّكَ ...))^(۱۴)، (واتە: ... ئەنجا مەلاىكەى خاوەن (صور) دەوەستىت لە نىوان ئاسمان و زەويدا وفووى

^(۱۳) أخرجه: الطبراني (۶۸۵۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۰۶۲) و الزيادة لابن حبان (۲۸۵۲)، وابن خزيمة (۱۳۹۷)، والحاكم (۳۲۹/۱)، والطبراني (۳۲۵/۷).

^(۱۴) أخرجه: البيهقي بسند قوي، كما قال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (۳۷۰/۱۱).

پیاڤەكەت، وە (صور) یش وەك شاخی ئازەلە و هیچ دروست كراویكى خوا له ئاسمانەكان و زەوى دا نامینیت و هموو دەمرن تەنها ئەوانە نەبیئەكە خواى گەرە نایەوئیت بیان مریئیت).

پرسیارکرا له پیغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەوانە کین که خواى گەرە جیای کردوونەتەو و نایان مریئیت لەکاتی فووکردن به (صور) دا، ئەویش لەو ئەمدا فەرمووی: ((هُم الشُّهَدَاءُ))^(۱۵) واتە: (ئەوانە شەهیدەکان).

و لەپروایەتیکی تردا هاتوو: ((لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خِصَالٍ: وَيَأْمَنُ مِنَ الْفِرْعَ الْاَكْبَرِ))^(۱۶) واتە: (شەهید لای خوا شەش خەسلەتی هەیە: وە بى باک دەبیئت لە ترسی هەرە گەرە (مەبەست لە فووکردن به (صور) دایە)).

و هەرەها ئەوانەى که له پاسەوانیدا له پیناوى خوادا مردوون ئەوانەش بى باکن لەوترسە گەرە . وەك ئەبو درداء (رضی اللہ عنہ) له پیغەمبەرى خواو (ﷺ) دەگێڕیئەو که فەرمویتى: ((مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمِنَ الْفِرْعَ الْاَكْبَرُ ...))^(۱۷) واتە: (هەر کەسێک لەکاتی پاسەوانی له پیناوى خوادا بمریئ، ئەو کەسە بى باک و دوور دەبیئت لەترسی هەرە گەرە).

و ئیمام ئەحمەد (رحمە اللہ) وەك ئیبن و تەیمیە (رحمە اللہ) لیوہی دەگێڕیئەو فەرمویتى: ((... بِاللَّهِمَّ اَهْلُ الْجَنَّةِ: الْحُورُ وَالْوِلْدَانُ وَخَزَنَةُ جَهَنَّمَ))^(۱۸) . واتە: (ئەوانە حۆریەکان و خزمەتکارانی ناو بەهەشتن لەگەڵ فریشتەکانی لیپرسراوای جەهەننەم (ئەمانەن که خواى گەرە بهو فووکردنە نایان مریئیت).

^(۱۵) أخرجه: الحاكم (۲/۲۵۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغيب)) (۱۳۴۵).

^(۱۶) أخرجه: الرمزي (۱/۱۶۶۳) وقال: حسنٌ صحيح غريب، وابن ماجه (۲/۲۷۹۹)، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (۳۸۳۴)، وفي ((صحيح الجامع)) (۳/۳۷۴۷)، وفي ((صحيح ابن ماجه)) (۲/۲۲۵۷).

^(۱۷) أخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (۴/۷۴۸۰) بلفظ: ((من فئسة القبر))، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۳/۳۴۷۹).

^(۱۸) أنظر: ((الفتاوى الكبرى)) لابن تيمية (۶/۳۷۱).

یەكەم كەس كە گوئی له فووگردن به (صور) دا دهبیئت

یەكەم كەس گوئی له دهنگی (صور) دهبیئت پیاویكە كه چهوزی ئاوی وشترهكهی سواغ دهدات و چاکی دهكات. عەبدولای كوپری عومەر (ؓ) له پینگەمبەری خواوه (ﷺ) دهگێڕێتەوه كه فەرموویهتی: ((... ثُمَّ يَنْفُخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى لَيْتَا وَاول مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ))^(۱) واتە: ئەنجا فوو دهكێت به صوردا و هەر كهسی گوئی لی بیئت به لادا دهكهوێت، یەكەم كهسیش كه گوئی لی دهدهبیئت پیاویكە چهوزی ئاوی وشترهكهی سواغ دهدات. له پیاویهتیکی تردا پینگەمبەری خوا (ﷺ) دهفرمویت: ((وَلْتَقَوْمَ السَّاعَةِ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلَا يَتْبَاعَانَهُوْلا يَطْوِيَانَهُ... وَلْتَقَوْمَ السَّاعَةِ وَقَدْ رَفَعَ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا يُطْعِمُهَا...))^(۲) واتە: (پۆژی كۆتایی بهرپا دهبیئت لهو كاته دا دوو پیاو بهرگ و پۆشاکیان بلاوکردۆتەوه بۆ كێرین و فرۆشتن له نیاوانیاندا، نهفریای كێرینی دهكهون و نهفریا فرۆشتنی... و پۆژی كۆتایی بهرپا دهبیئت و كهسی وا ههیه پاروه نانهكهی بهرز كردوهتهوه بۆ دهمی و فریای ناكهویئت بیخوات....). و ههروهها كاتێك بهرپا دهبیئت كه كهسانی تر دهمه قالیانه له ناو یه كتردا و فریای دهمه قاله كهیان ناكهون، وەك خوای گهوره دهفرمویت: ﴿مَّا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ﴾^(۳) نَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿ (یس: ۴۹ - ۵۰). واتە: ﴿ئەوانە تەنها چاوهڕێی یەك شریخه و دهنگیکی زۆر گهورهی سامناك دهكەن و له ناویان دهبات له كاتێكدا كه سەر گهرمی كار و باری دنیای خۆیان، ئەوسا ئیتر نه دهتوانن پاسپاردیهك بگهیهنن، و نه دهتوانن بگهڕێنهوه بۆ ناو مال و مندا لیان.﴾

(۱) أخرجه: مسلم (۲۹۴۰).

(۲) أخرجه: البخاري كما في ((فتح الباري)) (۳۵۲/۱).

ئەو گۆرانكارىيەنى كە پۈۋ دەدات لە ئاسمانەكان و زەھىدا لەدوای فووكردنى يەكەم بە (صوردا)

خوای گەورە ئەو گۆرانكارىيەنى بۆ پۈۋون کردووينەتەو لە قورئانى پېرۆزدا لەسى سورەتدا . ئىبن و عومەر (رضي الله عنه) لە پېغەمبەرى خواوە (ﷺ) دەگىرېتەو كە فەرموويەتى: ((مَنْ سَرَّهَ أَنْ يُنْظَرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ، فَلْيَقْرَأْ: أَذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ))^(۲۱). واتە: (ھەر كەسى پىي خۆشە تەماشای پۆزى كۆتايى بكات وەك بەچاۋ بېيىنىت با ئەم سورەتەنە بخوینیتەو: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ (التكوير: ۱) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ (الانفطار: ۱) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾ (الانشقاق: ۱) .

سەرەتا پۆز دەكوژیتەو و پۈۋوناكى نامىنىت وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ (التكوير: ۱). وە ئەبو ھورەيرە (رضي الله عنه) گىرپوئەتەو لە پېغەمبەرەو (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((... تَاتِيهِمُ السَّاعَةُ كَأَنهَا قَطْعُ اللَّيْلِ الْمَظْلَمِ...))^(۲۲). واتە: (قىيامەتتايى لى دىتە پىش وەك بەشەكانى شەويكى تاريك وایە واتە: وردە وردە پۆز پۈۋوناكى نامىنىت و ئاۋا دەبىت و تاريكى بەسەر ھەموو زەھىدا دىت).

ھىزى پاكىشانى ئەستىرەكان لە ئاسماندا نامىنىت، ئەنجا شىرازەى پېرەوى ئەستىرەكان تىك دەچىت و كەرت دەبن وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ﴾ (التكوير: ۲) پاشان ئەستىرەكان دەتەقنەو و پارچە پارچە دەبن بە ئاسماندا وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَرَتْ﴾ (الانفطار: ۲) پاشان ون دەبن و نابىزىن وەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ﴾ (المرسلات: ۸). بۆیە پېغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((النُّجُومُ أَمَنَةُ السَّمَاءِ فَإِذَا ذَهَبَ النُّجُومُ أَتَتْ السَّمَاءُ مَا

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۲۷/۲)، والحاكم (۵۷۱/۴) وصححه ووافقه الذهبي، والرمزي (۳۳۳) وقال: حديث حسن غريب، وقال ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) ((۶۹۵/۸)): حديث جيد، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمزي)) (۲۶۵۱)، و((صحيح الجامع)) (۶۱۹۱)، وصححه الشيخ عبدالقادر الأرنؤوط أيضا في ((الإذاعة)) (ص: ۸).

^(۲۲) أخرجه: البخاري ((التاريخ)) (۲۸۴/۱)، وابن عساكر ((التاريخ)) (۵۲۸/۱) وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۴۲۵).

۲۳) واته: (ئەستېرەكان نېشانەى ئارامى ئاسمانن ھەر كاتىك ئەستېرەكان نەمان، ئەو ھەرشانەتان پىن دەگات و ئاسمان ئەوانەى بەسەردا دىت كەبەلئىنتان پىن دراوہ).

بەرپا بوونى رۆژى كۆتايى

سهرتا شاخه‌كان به‌سهر زهوى يه‌وه نامينن و ده‌ته‌قينرينه‌وه وه‌ك خواى گه‌وره
 ده‌فه‌رمويٲ: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿١٠٥﴾ وَاتَهُ: ﴿پرسىارت لىٲ
 ده‌كه‌ن (مه‌به‌ست له‌ پيغه‌مبه‌ر﴾ ده‌رباره‌ى كيوه‌كان، توٲش پييان بلئى: په‌روه‌ردگارم
 هه‌ليان ده‌ته‌كينيت و وردوخاشيان ده‌كات﴾. وه‌ خواى گه‌وره ده‌فه‌رمويٲ: ﴿وَإِذَا الْجِبَالُ
 سُيِّرَتْ ﴿التكوير: ٣﴾ وَاتَهُ: ﴿كاتيك كيوه‌كان له‌ شويني خويان هه‌ل ده‌كه‌نرين و به‌ملاولادا
 ده‌برين﴾، و به‌شيوه‌ك ده‌ته‌قينرينه‌وه كه‌ نه‌و به‌رده په‌قه گه‌ورانه ده‌بنه لميكي داكراو
 وه‌ك خواى گه‌وره ده‌فه‌رمويٲ: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبَابًا مَّهِيلًا ﴿الزلزل: ١٤﴾
 .ديمه‌نى پارچه‌ى شاخه‌كان كه‌ ته‌قينراونه‌ته‌وه تيكه‌ل به‌يه‌ك ده‌بن وه‌ك خورى يه‌كى
 شي‌كراوه‌ى په‌نگاو په‌نگ ده‌نوئينريت وه‌ك خواى گه‌وره ده‌فه‌رمويٲ:
 ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ﴿القارعة: ٥﴾، دواتر شاخه‌كان نامينن كه‌ وه‌ك
 ميخيك دانرا بوون بوٲ راگير كردن و هاوسه‌نگى كردنى گوى زهوى ﴿وَالْجِبَالُ أَوَاطَادًا ﴿
 (الباء: ٧) پاشان زهوى له‌ته‌وه‌رده‌ى خوى ده‌رده‌چيت و بومه‌له‌رزه‌ى گه‌وره‌ى لىٲ
 ده‌كه‌ويٲته‌وه وه‌ك ده‌فه‌رمويٲ: ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالًا ﴿الزلزل: ١﴾
 ﴿إِذَا حُصَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ﴿الواقعة: ٤﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبَابًا مَّهِيلًا ﴿الزلزل: ١٤﴾.

پاشان ئاوى دەرياكاني سەرگۆي زهوى هه مووى دهته قينريته وه وهك خواي گه وه
 ده فەرمويت: ﴿وَإِذَا الْيَأْسُ بُخِرَ﴾ (الانفطار: ٣)، ئينجا گەر ده گريت و ده سوتيت و کلپه
 ده کات وهك خواي گه وه ده فەرمويت: ﴿وَإِذَا الْيَأْسُ سُحِرَ﴾ (التكوير: ٦) . پاشان هيج
 مشتته ئاويك له سەر زهويدا نامننت و ده گهريته وه سەر پينکاته کهي يه که مجاري که له

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۳۹۸/۲)، و مسلم (۳۱۲۵).

دوگەردىلە ھایدروچىن و يەك گەردىلە ئۆكسجىن پىك ھاتووە. ئەم دوو گازەش يەككىيان سوتىنەرە و ئەوى ترىان يارمەتى سوتان دەدات. بۆيە عەبدولائى كوپى مەسعود (ﷺ) دەفەرموئە: ((يوشك ان تطلبوا في قراكم هذه طستاً من ماءٍ فلا تجدونه، ينزوي كل ماءٍ الى عنصره فيكون في الشام بقية المؤمنين والماء))^(۲۴) واتە: (نزىكە لە ھەموو لادى كاندە بەدوای تەشتىك ئاودا بگەپىن و دەستتان نەكەوئە چونكە ھەموو شتىك دەگەپىتەو سەر پىكەتەى يەكەمجارى. لەو كاتەشدا پاشماوھى ئاو لەگەل بېواداران تەنھا لە شام دەبىت).

وھ لەپىوايەتتىكى تردا عەبدولائى كوپى مەسعود (ﷺ) دەفەرموئە: ((ليأتين على الفرات يوماً و لطلب فيه طست من ماء لم يوجد يرجع كل ماء الى عنصره وبقية الماء و المؤمنون بالشام))^(۲۵) واتە: (پۆزىك دىت بەسەر ئاوى فوراتدا گەر بگەپىن تىايدا بەدوای تەشتىك ئاودا دەست ناكەوئە چونكە ھەموو ئاوەكان دەگەپىتەو سەر پىك ھاتەكەى يەكەمجارىيان و لەوكاتەدا پاشماوھى ئاو و بېواداران تەنھا لە شام دەبىت). وھ ئاسمانەكانىش گۆپانكارىيان بەسەردا دىت و كەرت كەرت دەبن و لاواز دەبن و سوور ھەل دەگەپىن وھك خوای گەورە دەفەرموئە: ﴿وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَفِي يَوْمِذٍ وَاهٍ﴾ (الاحقاف: ۱۶) و ﴿إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ﴾ (الانفطار: ۱) و ﴿فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ﴾ (الرحمن: ۳۷) واتە: (سوور ھەل دەگەپىن وھك پىستىكى سوور ياخود وھك پۆنىكى پالفتەى سوورباو).

^(۲۴) أخرجه: الحاكم (۵/۴) وصححه و وافقه الذهبي، و قال الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۰۷۸): اسناده صحيح. وهو موقوف في حكم المرفوع.

^(۲۵) أخرجه: نعيم بن حماد ((الفن)) (۱۸۳۰) وقال محققه: اسناده حسن.

فووکردنى دووهم به (صور)دا

فووکردن به (صور)دا دووجار دەبیئت، یەكەم جاریان ترسان و تۆقان و مردنه وه دووهم جار یش بۆ زیندوو بونه وهی لاشه كانه . وهك خواى گهوره دهفهرمویت ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصُيِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ فِي يَوْمٍ نَّظُرُونَ﴾ (الزمر: ۶۸)

له نێوان فووی یهكەم و دووهمدا (چل)ه . وهك ئەبو هوپه پره (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) بۆمان دهگێڕێتهوه كه فەرموویهتی: [((ما بين النفختين أربعون)) قالوا: يا أبا هريرة أربعون يوماً؟ قال: أئبئت، قالوا: أربعون شهراً؟ قال: أئبئت، قالوا: أربعون عاماً؟ قال: أئبئت] (٢٦) واته: [((له نێوان فووی یهكەم و دووهمدا (چل)ه)) وتیان: ئەبو هوپه پره چل پۆژه؟ منیش بێ دەنگ بووم وتیان: چل مانگه؟ منیش بێ دەنگ بووم، وتیان چل ساله؟ منیش بێ دەنگ بووم].

زانای پایه بهرز ابن کثیر (رحه الله) دهفهرمویت: "... وَيَقْبِضُ اللَّهُ جَمِيعَ الْأَرْوَاحِ وَيَكُونُ آخِرُهُمْ إِسْرَافِيلُ" (٢٧). واته: (... خواى گهوره پۆحى ههموو پۆح له بهران دهكیشیت و كۆتاییشیان ئیسرافیل دهبیئت)، له پریوایه تیکى تردا ئەنهس (ﷺ) دهفهرمویت: ((... ثم يموت جبريل وميكائيل وإسرافيل وملك الموت فيمكث الخلائق موتى ما بين النفختين أربعون عاماً)) (٢٨). واته: دواتر جیبریل و میكائیل و ئیسرافیل و مهلائیکه ی مردن دهمرن و ههموو بونه و مرهكان به مردوویى ده میننه وه چل سال. پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهرفه مویت: ((كُم يَنْزِلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَنَادِي لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ: اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ)) (٢٩).

(٢٦) أخرجه: مسلم (٢٩٥٠).

(٢٧) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (١٧٢/٥).

(٢٨) أخرجه: أحمد (٢٦٦/٣) وقال محققه: اسناده حسن. و أبو يعلى (٤٠٤١) واللفظ له، و الدبوري في ((المجالسة)) (٢٧٥٩) وقال محققه: رجاله ثقات.

(٢٩) أخرجه: الحاكم (٤٣٧/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((مختصر العلوي)) (٩٤).

واتە: (پاشان خوای گەوره دادەبەزێتە ئاسمانی دونیا و بانگ دەکات ئەمڕۆ مۆلک هی کۆیە؟! هی خوای تاک و تەنهای بەدەسەلاتە).

خوای گەوره ئیسرافیل زیندوو دەکاتەوه و (صور)ەکی دەداتە دەست و فەرمانی پێ دەکات کە فووی دووومی پیاوا بکات تا گیانلەبەرانی زیندوو بکاتەوه.

عەبدولای کۆپی عەباس (ؑ) دەفەرمویت: ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ (المؤمنون: ١٠١) فهذا في النفخة الاولى ينفخ في الصور فيصعق من في السماوات ومن في الارض الا من شاء الله فلا أنساب بينهم يومئذ ولا يتسألون ثم اذا كانت النفخة الاخرى قاموا فاقبل بعضهم على بعض يتسألون [٣٠]: واتە: (مەبەستى ئەو ئایەتە پێرۆزە ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ لێزەدا فوکردنی یەکەمە کە هەموو ئەوانەى لە ئاسمانەکان و زەویدا هەن دەمرن، تەنھا ئەوانەى خوای گەوره ئایەوێت بیان مەینێت لەو کاتەدا هیچ نەژادو پەچەلەکیک نامینێت و کەس پرسیار لە کەس ناکات، بەلام دواى فووکردنی دوووم هەموو لە گۆرەکان هەلدەستن و پروودەکەنەیه ک و پرسیار لەیه ک دەکەن.

چۆنیەتى زیندووبوونەوه

لە ئەبوری زینی عەقیلیەوه (ؑ) فەرموویەتى: ((قال: قلت: يا رسول الله كيف يحيي الله الموتى؟ قال: ((أما مرتت بواد محمل، ثم مرتت به خضرا؟)) قال: بلى، قال: ((كذلك يحيي الله الموتى)) (٣١). واتە: لە پێغەمبەرى خوام (ﷺ) پرسى: خوای بالأدەست چۆن مردووەکان زیندوو دەکاتەوه ئەى پێغەمبەرى خوا؟ فەرمووی: ئایا بە دولێکی وشک دا تێپەر بوویت، دواتر بە سەوزی پیاوا تێپەر بوویت؟ وتم: بەلى، فەرمووی: بەو شیوەیهش خوای گەوره مردووەکان زیندوو دەکاتەوه، ئەنەس (ؓ) فەرمووی: ((تبث الخلاق يوم

(٣٠) أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمتفقه)) (٨٠) موصولاً رواه البخاري تعليقاً، وقال محققه: اسناده حسن، وابن منزه ((التوحيد)) (١-١٩).

(٣١) أخرجه: أبو داود الطيالسي بإسناد صحيح كما قال البوصري في: ((إنحاف الخيرة المهرة)) (برقم: ١٠٠٢٨).

القیامة وإن السماء لتطش بالمطر...))^(٣٢) واتە: (لە پوڭی کۆتاییدا بوونە وەرەکان زیندوو دەکریڤنەوه و بارانی ئاسمان بە لیژمە دەباریڤت بەسەریاندا...).

زیندوو بوونەوه تەنها بۆ لاشەیه چونکە پوڭی خاوەن باوەر لە بەهەشت دەبیڤت و پوڭی بێ پرواش لەدۆزەخ. کەعبی کوپی مالیک (ﷺ) بۆمان دەگێڕیڤتەوه لە پیڤهەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يُعَلَّقُ فِي شَجَرٍ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرُدَّهَا [فِي رَوَايَةٍ: يَبْعَثُهَا] اللَّهُ إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٣٣) واتە: (پوڭی خاوەن باوەر بەلەندەیهکە دەخوات و دەنۆشیڤت لە درەختەکانی بەهەشت هەتا خوای گەوره دەگێڕیڤتەوه بۆ لای لاشەکەیی (لەریوایەتیڤدا: بۆ ناو لاشەکەیی کە زیندووی دەکاتەوه) لەپوڭی کۆتاییدا). دواتر خوای گەوره بارانیڤک دەباریڤنیڤت وەک شەوێم، عەبدولای کوپی عومەر (ﷺ) دەگێڕیڤتەوه لە پیڤهەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((كَمْ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى، ثُمَّ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا صُعْقٌ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ مَطَرًا [مَاءَ الْحَيَاةِ] كَأَنَّهُ الطَّلُ [النَّدَى] أَوْ الظَّلُ [نَعْمَانُ الشَّامِ] [فَتَنْبُثُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ] فَيَنْبُثُونَ كَمَا يَنْبُثُ الْبَقْلُ [وَفِي رَوَايَةٍ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ: حَتَّى إِذَا خَرَجَتِ الْأَجْسَادُ أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَرْوَاحَ، وَكَانَ كُلُّ رُوحٍ أَسْرَعَ إِلَى صَاحِبِهِ مِنَ الْطَّرَفِ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ] فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ) (الزمر: ٦٨) وَلَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلَّا يُبْلَى إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّلْبِ))^(٣٤) واتە: (پاشان فوو دەکریڤت بە (صور) داو هەموو کەسێڤ گۆی ی لێ دەبیڤت نامیڤنیڤت و

^(٣٢) أخرجه: أحمد (٢٦٦/٣) (١٣٨١٤) وقال محققه: اسناه حسن. و أبو يعلى (٤٠٤١)، و الدينوري في: ((الجالسة)) (٢٧٥٩) وقال محققه: رجاله ثقات.

^(٣٣) أخرجه: أحمد (٤٥٥/٣)، والنسائي (٢٩٢/١)، وابن ماجه (٤٢٧١)، وابن حبان (٤٦٥٧) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (١٦٣٢)، وفي ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٤٦)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩٩٥).

^(٣٤) وفي رواية: [[... (الاعجب الذلب)]] قيل: ومماثلة يارسول الله ؟ قال: ((مثل حبة خردل منه ثبثون))]] أخرجه: أحمد (٢٨/٣) (١١٢٣٠) وقال محققه الشيخ الأرناؤوط: حديث حسن لغیره، وابن حبان (٣١٤٠)، وأبو يعلى (١٣٢٨)، والحاكم (٦٠٩/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٢٣٢/١٠): رواه أحمد وإسناده حسن، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الوغيب)) (٢٠٨٠).

^(٣٥) أخرجه: أحمد (١٦٦/٢)، ومسلم (٢٩٤٠)، وابن حبان (٣١٣٨) وقال الشيخ الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، واللفظ لابن حبان، وأخرجها ابن أبي عاصم ((السنة)) (٨٩١) وقال محققه الشيخ الألباني: إسناده جيد.

دەمریت، دواتر خوای گەرە بارانیك دەنیریت و دەباریت وەك شەونم (لاشەى خەلکانى پێ دەپوینیتەوه) و لاشەکانیان زیندوو دەکاتەوه وەك چۆن پاقلە دەپوینت [لە پێوایەتى ئین ئەبى عاسیم دا: کاتى لاشەکان دینه دەرى خوای گەرە پوچەکان دەنیریت و هەموو پوچیک لە چاو تروکانیکدا خیرا تر دەگاتە لای جەستەکەى، دواتر فوو دەکریت بە (صور) دا . و هەموو شوینیکى لاشەى ئادەمیزاد دەفوتیت، تەنها یەك ئیسک نەبیت ئەویش لە (کلینچەیه)] لەویو دەروست کراوه و هەر لەویشەوه زیندەوهران دروست دەکریتەوه لەپوژی کۆتاییدا .

هەموو لاشەکان دروست دەکریتەوه تەنها لاشەى پێغمەبەران نەبیت، چونکە خوای گەرە حەرامى کردووه لەسەر زەوى کە لاشەى پێغمەبەران بخوات و بپهوتینیت وەك پێغمەبەرى خوا دەفەرموین ((إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ))^(٣٦).

پاشان زەوى پادەکیشریت و ئەوهى لەناوسكى دابیت فەرى دەداتە دەرەوه، ئەویش لاشەى مردووانە و کاززاکانى ترە وەك خوای گەرە دەفەرموین: ﴿وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۖ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۖ﴾ (الانشاق: ٣ - ٤) . واتە: ﴿کاتیک زەوى درێژ دەکریتەوه لەپوژی کۆتاییدا و لاشەى مردوانى تیا دەرەکریت﴾ وەك ئین و عەباس پوونى کردووەتەوه لەتەفسیری ئەم ئایەتەدا (پروانە کتیبى (المستدرک) ى ئیمام حاکم (٥١٨/٢)، وە حاکم و زەهەبى دەفەرمون ئەم پێوایەتە (صحیح)ە لەسەر مەرجى بوخارى و موسلیم.

خوای گەرە دەفەرموین: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ﴾ (س: ٥١) . واتە: ﴿زیندەوهران لەگۆرەکانیان دینه دەرەوه و بەپێوه دەوستان و تەماشادەکەن﴾ وە خوای گەرە دەفەرموین ﴿يَوْمَ نَخْرُجُ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا أَنَّهُمْ إِلَّا نَحْسَرُ يَوْمَئِذٍ﴾ (المعارج: ٤٣)

^(٣٦) أخرجه: احمد (٨/٤)، وسانده صحيح كما في ((زاد المعاد)) (٣٦٥/١) تحقيق الشيخ الأرنؤوط، وابن حبان (٥٥٠)، وابو داود (١٠٤٧)، والنسائي (٩١/٣)، وابن ماجه (١٠٨٥)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (١٣٢٦)، و((صحيح ابى داود)) (٩٢٥)، والحاكم (٢٧٨/١) صححه على شرط البخاري ووافقه الذهبي، وابن خزيمة (١٧٣٣)، والبيهقي في ((السنن الصغرى)) (٥٣٩) وقال محققه: رجاله ثقات، والبيهقي في ((السنن الكبرى)) (٢٤٨/٣)، وصححه الإمام النووي في ((الأذكار)) (ص: ٣٩٨)، وقال المنذري في ((الترغيب)) (٣٠٣/٣): إسناده جيد.

واته: ﴿لَهُمْ پُورْزَه بَه پَه لَه گُورْه کَانِیَان دِیْنَه دهره وه وک چُون بُولای بت و
 پهرستراوه کَانِیَان رَا یَان دهر کرد﴾، ئُنجا بانگیان لَی دهر کَرِیت که بهرو مهیدانی مهحشر
 بُولای خَوای خَوِیَان برُون. وه پَیغَه مبهری خوا ﴿﴾ دهره رمویت: ((... ثُمَّ نُفِخْ فِيْهِ
 أُخْرٰی فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُوْنَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلْمْ اِلٰی رَبِّکُمْ، وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مُّسْـٰلُوْنَ)) (۳۷)
 واته: (ئُنجا قووی دووه می پَیْدَا دهر کَرِیت و هه موو هه لدهستن و تهماشا دهکن، پاشان
 دهر تَرِیت: هُو خه لکینه وهرن بُولای خَوای خَوِتَان، بیان وه سَتِیْن!! ئه وانه بهر پرسیارن
 وه هه مووان زور خیرا دهرُون لهو پَی پَویشتنه دا وه کَوای گه وره دهره رمویت:
 (یَنسَلُوْنَ)). بَی باوه ران که باوه رِیَان به زیندوو بوونه وه نه بووه لهو پُورْزه دا زیندوو
 دهر کَرِینه وه و ده لَیْن: هاوار بو ئَیْمَه کَی ئَیْمَه ی زیندوو کرده وه له گُورْه کَانماندا ئَا ئَه مه
 په یمانی خوا بوو بهر اِستَی پَیغَه مبه ران رَا سَتِیَان کرد، وه کو خَوای گه وره دهره رمویت:
 ﴿قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مِنْ بَعْثٰنٍ مَّرْقَدًا هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ﴾ (یس: ۵۲) .

هه‌موو ئاده‌میزادێك له‌سه‌ر بێرو باوه‌ڕی خۆی زیندوو ده‌كړیتوه وه‌ك جابر (ؓ) له‌ پینغه‌مبه‌ری خواوه (ؓ) بۆمان ده‌گێریتوه كه‌ فه‌رموویه‌تی: ((يُنْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ [الْمُؤْمِنُ عَلَى إِيمَانِهِ وَالْمُنَافِقُ عَلَى نِفَاقِهِ]))^(٣٨) واته‌: (هه‌موو به‌نده‌یه‌ك زیندوو ده‌كړیتوه له‌سه‌ر ئه‌و بێرو باوه‌ڕه‌ی كه‌ له‌سه‌ری مردوو له‌ناو گۆردا (خاوه‌ن باوه‌ڕ له‌سه‌ر باوه‌ڕی خۆی و دوو‌پوو له‌سه‌ر دوو‌پوویی خۆی). هه‌موو به‌نده‌یه‌ك زیندوو ده‌كړیتوه له‌سه‌ر ئه‌و كا‌ره‌ی كه‌ ئه‌نجامی داوه‌ پێش مردن، له‌ ئه‌بی سه‌عه‌ده‌وه‌ پینغه‌مبه‌ری خوا (ؓ) ده‌فه‌رموین ((الَّتِي يُنْعَثُ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي قُبِضَ فِيهَا))^(٣٩). واته‌: هه‌موو مردویه‌ك زیندوو ده‌كړیتوه له‌و پو‌شاكه‌ی كه‌ رو‌حی تیا كێشراوه‌ .

(۳۷) أخرجه: مسلم (۲۹۴۰).

(٢٨) أخرجه: أحمد (٣/٣٤٦) رقم (١٤٧٢٢) وقال محققه الأرنؤوط: حديث صحيح، وعبد الله بن أحمد في ((السنة))

(١٤٥٠) وقال محققه: في اسناده ابن طهية، و ابن أبي عاصم ((السنة)) (٨٦٥) وقال محققه الشيخ الالباني: صحيح،

والحاكم (٤٥٢/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٣١٣) وقال محققه: اسناده قوى.

^(٣٩) أخرجه: أبو داود (٣١١٤)، والحاكم (٣٤/١) وصححه على شرطهما والفقهاء الذهبي، والبيهقي (٣٨٤/٣)، وابن

حبان (٧٣١٦) وقال محققه: اسنده على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (١٦٤٠).

ئەم فەرمودەيە بە (لفظى) (الأكفان) يش هاتوو: ((... فَأَيُّهُمْ يُعْتَوْنَ فِي أَكْفَانِهِمْ وَ يَتَزَاوَرُونَ فِي أَكْفَانِهِمْ))^(۴۰) واتە: .. ئەوانە زىندوو دەكرىنەو لەكفنەكانياندا و سەردانى يەكتر دەكەن بەكفنەكانيانەو. موعاذه و ابن عەباس (رضي الله عنهما) دەفەرمون: ((حَسَنُوا أَكْفَانَ مَوْتَاكُمْ فَإِنَّهُمْ يُخْشَرُونَ فِيهَا ...))^(۴۱) واتە: (كفى مردووەكانتان با چاك بىت چونكە تيايدا حەشر دەكرىن....). بەرگ و كفن لەم فەرمودانەدا مەبەست ئاين و يرو باوەرى ئادەمىزادە (الله اعلم) وەك خواى گەورە دەفەرموئە: ﴿وَيَا بَكَ تَطْمَرُ﴾ (المتر: ٤) . واتە: ﴿ييروباوەرەكەت خاوين كەو با دور لە هاوتا بپياردان بىت بو خواى گەورە﴾ وە خواى گەورە دەفەرموئە: ﴿...وَلْيَأْسُ النَّفْسُ ذَلِكَ خَيْرٌ ...﴾ (الأعراف: ٢٦) . واتە: ﴿پوشاكى لەخواترسى چاكترە...﴾.

پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموئە: ((أَمَّا يُعْتُ [يُخْشَرُ] النَّاسُ عَلَى نِيَاتِهِمْ))^(۴۲) . واتە: (خەلكان زىندوو دەكرىنەو و كۆدەكرىنەو) لەسەر نىيەتەكانيان. ئادەمىزاد زىندوو دەكرىنەو لەسەر پلەى ئەو كارەى كە ئەنجامى داو لە ژيانى دنيادا، پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموئە: ((مَنْ مَاتَ عَلَى مَرْتَبَةٍ مِنْ هَذِهِ الْمَرَاتِبِ بُعِثَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي الْغُرُ وَالْحَجَّ))^(۴۳) . واتە: (هەر كەسێك لەسەر پلەيەك لەم پلانى مردبىت هەر لەسەر ئەوانە زىندوو دەكرىنەو لە پۇرشى كۆتاييدا (واتە: غەزاو حەج)). ئىبن عەباس (ﷺ) دەفەرموئە: ((أَنَّ رَجُلًا مَحْرُمًا [كَانَ])^(۴۴) مَعَ النَّبِيِّ (ﷺ) بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَّصَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((إِغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسَلِّسُوا وَكْفُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ ... وَلَا تَحْمَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ

^(۴۰) أخرجه: الخطيب ((التاريخ بغداد)) (٨٠/٩)، والبيهقي، وصححه السيوطي في ((اللائي المشورة)) (٤٤١/٢)، وحسنه الاحدب في ((زوائد تاريخ بغداد)) (رقم: ٥٢٨)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٤٢٥)، ولي ((صحيح الجامع)) (٨٤٥).

^(۴۱) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((الأهوال)) (١٠٨) (١٠٩)، وحسن إسناده الشيخ الارناؤوط في تحقيقه على ابن حبان (٣٠٩/١٦).

^(۴۲) أخرجه: ابن ماجه (٤٢٢٩)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٢٩٥٩)، ولي ((السلسلة الصحيح)) (٢٩٤).

^(۴۳) أخرجه: الحاكم (٣٤٠/١) وصححه الذهبي على شرطهما، وقال الشيخ الالباني ((السلسلة الصحيحة)) (٥٥٠/١): إسناده جيد.

^(۴۴) في رواية أخرى.

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَيًّا»^(٤٥). واتە: (پیاویک لەکاتی هەجدا بەرگی ئیحرامی پۆشی بوو لە عەرەفاتدا و لەگەڵ پێغەمبەری خوادا دەستابوو، لەسەر حوشرە کە یەوێ کەوتە خوارەوێ و ملی شکاو مرد، پێغەمبەری خوا فەرمووی: ((بیشۆن بە ئاو و سدر (واتە: پووه کێکی کەفداری بۆن خوێش) و دوو بەرگ بکەن بە کفنی وە سەری دامەپۆشن چونکە خۆای گەورە زیندووی دەکاتەوێ لە پۆژی کۆتاییدا بە دەم (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ)، کە لە سەری مردبوو). وە جابری کوپی عەبدولاً (ﷺ) دەیگێڕێتەوێ لە پێغەمبەری خواوێ (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ مَاتَ عَلَى شَيْءٍ بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ))^(٤٦) واتە: هەر کەسێک لەسەر هەر شتێک بمیرێت هەر لەسەر ئەوێ خۆای گەورە زیندووی دەکاتەوێ. خۆای گەورە دەفەرموێت: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَخْبِطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ (البقرة: ٢٧٥) واتە: ﴿ئەوانەى سوو خۆرن هەلناسنەوێ مەگەر وەك ئەو کەسەى کە شەیتان دەستی لێوەشاندووە (واتە: وەك شیتێک هەلەستەنەوێ لە پۆژی کۆتاییدا)﴾.

ئێین و عەباس (ﷺ) دەفەرموێت: ((...أَكَلُ الرِّبَا يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَجْنُونًا يُخَنَقُ))^(٤٧).

واتە: (... سوو خۆر زیندووی دەکێتەوێ لە پۆژی کۆتاییدا وەك شیتێکی فێدار کە دەستی لێ وەشێنرابێت). بە پێچەوانەى خاوەن باوەڕی خوا و یەست کە لە پۆژی کۆتاییدا زیندووی دەکێتەوێ و بێ ترس و بێ باکە و دوو مەلانیکیەکی کە لە دونیادا لەگەڵیدا بوون مژدەى دەدەنێ و دڵخۆشی دەکەن، وەك خۆای گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾ (فصلت: ٣٠).

^(٤٥) أخرجه: احمد (٢/٢١٥)، البخاري (١٨٥٠)، ومسلم (١٢٠٦)، والزمذني (٩٥١)، وابوداود (٣٢٣٨)، والبيهقي (٣/٣٩٢)، وابن ماجه (٣٠٨٤)، والنسائي (١/٢٦٩)، والدارمي (٢/٤٩٢).

^(٤٦) أخرجه: الحاكم (٤/٣١٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٣).

^(٤٧) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (١/٤٦٩) وقد ورد مرفوعاً بلفظ: ((... فمن أكل الربا بُعث يوم القيامة مجنوناً يتخبط)). أخرجه: الطبراني (١٨٠/١٠٠)، والخطيب ((التاريخ)) (٨/١٧٨) وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٣٣١٣). وقد روي عن عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنه) أنه قال: ((يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَارِبُ الْخَمْرِ مَسْوداً وَجْهه مزرقة عيناه مائل شقة مدلياً لسانه يسيل لعابه على صورة يقدّره كل من يراه)). أخرجه: عبد الرزاق ((المصنف)) (١٧٠٧٤).

((قال ثابت البناني: بلغنا ان المؤمن حيث يعثه الله من قبره، يلتقيه ملكاه اللذان كانا معه في الدنيا، فيقولان له، لا تخف ولا تحزن، فيؤمن الله خوفه، ويقر الله عينه، فما من عظيمه تغشى الناس يوم القيامة الا هي للمؤمن قرة عين لما هذاه الله له، ولما كان يعمل في الدنيا))^(٤٨). واتە: تابەیی پایە بەرز (ثابت البنانی) لەتەفسیری ئەم ئایەتەدا دەفەرموێت: [پێمان گەیشتوو، خاوەن باوەڕ کاتیەک کە خوای گەورە زیندووی دەکاتووە دوو مەلایکیەکە کە لەدوونیدا لەگەڵیدا بوون پێی دەگەن و پێی دەلێن: مەترسە و خەفەت مەخۆ و دل گران مەبە، پاشان خوای گەورە ترسی لێ دەپەرەوینێتووە و دل خوێشی دەکات بەوەی کە پێی خوێشە و هەر ترسیکی گەورە کە دێتە پێش خەلکی لەپوژی کۆتاییدا ئەو ترسە خاوەن باوەڕ زۆر لێی بێباکە و دل خوێشە، بە هۆی پێنمووی خوای گەورە بۆ ئەو کارە باشانە کە لەدوونیدا ئەنجامی داوە).

یەكەم كەس لە ئەوەی ئادەم (ﷺ) کە خوای گەورە زیندووی دەکاتووە: پێغەمبەری بەرێز و پایە بەرز محمد (ﷺ) وەك ئەبو هورەیرە (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتووە دەفەرموێت: ((انا سيد ولد آدم يوم القيامة، واول من ينشق عنه الارض [في رواية: القبر] يوم القيامة))^(٤٩). و.ف. ر. ((... فاكول اول من يبعث))^(٥٠). واتە: (من سەروەری کورانی ئادەم لە پوژی کۆتاییدا وەیکەم کەسە کە گۆرەیکەم لەسەرەو درز دەبات، وە لەپروایەتیکدا [... یەكەم کەس دەبێت کە هۆشم دێتووە بەخۆدا]، وە لەپروایەتیکدا ... [یەكەم کەس دەبێت کە زیندووە دەکێمەوه]).

خەڵکان هەندیکیان بە مندالی و هەندیکیان بە لاوی و هەندیکیان بە پیری مردوون بەلام هەموو لەپوژی کۆتاییدا زیندووە دەکێنێتووە لەتەمەنی (٣٣) سالیان هاوێلی بەرێز (المقدام بن معد كرب) (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتووە لە پێغەمبەری خواوە کە فەرموویەتی: ((ما من أحد يموت سقطاً ولا هَرِمًا، وإلما الناس فيما بين ذلك إلا بُعث ابنُ ثلاثٍ وثلاثين

^(٤٨) أخرجه: ابن أبي حاتم (٢٠٩/٨)، وقال ابن كثير في (تفسيره): (١٦٦/٧) اسناده حسن.

^(٤٩) أخرجه: مسلم (٢٢٧٨).

^(٥٠) أخرجه: البخاري (٢٤١١)، و.م.م. (٢٣٧٣)، و.ابوداود (٤٦٧١).

^(٥١) وفي رواية.

((سنة))^(۵۲) واته: (هر كه سيك مرد بيت به له بارچوویی له سكي دايكيدا يان به پیری وه خه لكانیش لهو نیوانه دان هه موویان زیندوو ده کړینه وه کوږ وکچی سی و سنی سالن).
خوای گهره پوژانی ههفته ش سهرجم زیندوو ده کاته وه وهک نه بو موسای نه شعری (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گړینه وه که فرمویوتی ((إِنَّ اللَّهَ يَعْتُ الْأَيَّامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى هَيْتِهَا وَيَعْتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ زَهْرًا مُنِيرَةً...))^(۵۳) واته: (خوای گهره پوژه کان زیندوو ده کاته وه له پوژنی کۆتاییدا له سهر شیوهی خوایان، و پوژنی جومعه، زیندوو ده کاته وه له ناویاندا پووناك و پرشنگداره...).

ههروه ها خوای گهره نارنه لان و میرووه کان و بالنده کان و تیگرای زینده وهران زیندوو ده کاته وه بۆ لی پرسینه وه، وهک له قورئانی پیوژدا ده فرمویت: ﴿وَمِنْ دَابَّاتٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلَمَ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ أَلَمْ أُنْشَأْكُمْ مَّا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ وَتُرَاكُ رَبِّكُمْ يُخْسِرُونَ﴾ (الانعام: ۳۸) هه موو زینده وهر و گیانله بهرێك كه به سهر زه ویدا ده پوات هه موو بالنده یه كه به باله کانی ده فریت نه وانیش هه موو ئومهت و گه لن وهک ئیوه، هیهچ شتیکی نی یه پشت گویمان خست بیت و هه موو له (روح اغفرط) ذا هیه، له وه وودوا هه هه موو نه وانه کوډه که یه وه بۆ نه وهی دادگایی بکړین. دواي زیندوو بوونه وهی بونه وهران له ناو گوږه کانیان بانگ ده کړین بۆ گوږه پانی مه حشر بۆ وهستان له بهر دم خوای گهره دا وهک له فرموده ی ئین عومهر دا (ﷺ) هاتوو له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((... ثم ينفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون، ثم يقال: يا ايها الناس هلموا إلى ربكم، وقفوهم إنهم مسئولون))^(۵۴). واته: پاشان فووی دووه می پیاده کړیت و هه موو له سهر پنی هه لده ستی و ته ماشا ده که ن، پاشان ده وتریت: ئهی خه لکینه وهرن بۆ بهر دم خوای خو تان و بیان وه ستینن نه وانه بهر پرسیان.

^(۵۲) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۶۶۳/۲۰)، وقال ابن حجر الهيتمي في ((المجمع)) (۳۳۴/۱۰): اسناده حسن، وقال الشاذلي في ((الرغيب)) (۲۷۳/۶): رواه البيهقي و اسناده حسن، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۱۲): اسناده صحيح.

^(۵۳) أخرجه: ابن خزيمة (۱۸۱/۱)، والحاكم (۲۷۷/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۰۶)، وفي ((صحيح الرغيب)) (۷۰۰).

^(۵۴) أخرجه: أحمد (۱۶۶/۲)، و مسلم (۲۹۴۰).

کۆکردنه وهی بونه وهران (حشر)

له پۆژه ترسناکه و پر مه ترسیه دا، بر واداران وهك نوینه وهران به پیز و سه به رزیه وه ده چن بۆلای په ره و دگاریان بۆ مه حشر، وهك خوای گه وه ده فەرمویت: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الْآرْضِ وَفْدًا﴾ (مریم: ۸۵). به لام بی باوه پان به کویری و که پی و لالی ده برین بۆلای خوا وهك خوای گه وه ده فەرمویت: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى﴾ (۱۱۶) قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا (۱۱۷) قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ﴿(طه: ۱۲۴ - ۱۲۶) واته: ﴿ئهو بی باوه پانهی که ئایینی خویان پشت گوی خستوه له دنیادا، به کویری حشر ده کرین، ده لی خوایه بوچی به کویری حشر کردم؟ خو من کویر نه بووم؟ خوای گه وه ده فەرمویت: ئایه ته کانمان پیت گه یشت و پشت گویت خست به هه مان شیوه پشت گوی ده خرییت﴾.

خوای گه وه ده فەرمویت: ﴿دُونَهُ..... يُضِلُّ فَن يَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَيَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمًى وَبَكَاءٌ وَضُمًّا مَا وَنَهُمْ جَهَنَّمَ كَمَا خَبَتْ زِدْنَهُمْ سَوِيرًا﴾ (الإسراء: ۹۷) واته: ﴿ئه وهی لاده دات له پنگای راست که سی نامینیت هیدایه تی بدات جگه له خوای گه وه، و به کویری و که پی و لالی حشر ده کرین و جیگه یان ناگره، هه رکاتیک کهم بیه وه زیاتر گپی بۆ زیاد ده کهین﴾.

وه هه ره ها خوای گه وه ده فەرمویت: ﴿قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ﴾ (۱۱۲-۱۱۳) واته: ﴿خوای گه وه پێیان ده لیت: ئه وه چه ند سال له زه ویدا ژیاقتان برده سه ر، دۆزه خیه کانیش ده لێن: پۆژیک یان به شیک له پۆژیک، وه پرسیار له وه که سانه بکه ن که بیرو هوشیان لای خویانه﴾، وه له ئایه تیکی تردا ده فەرمویت: ﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّرَّ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ.....﴾ (یونس: ۴۵) واته: ﴿پۆژیک دیت خوای گه وه هه موویان کۆده کاته وه، و

هاسه دهکه نه ژیا نه ههجه نه بووه ته نه هه عاتیک نه بیته له پوژیک وه یه کتر ناسین (تعارف) دهکه نه. له ویدا نه وه که سانه ی سه به شهیتانه کان بوون له که لیا نه ده (حه شه ده کرین) و کۆده کرینه وه، وه که خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿فَوَرَّكَ لَنَحْشَرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ...﴾ (مریم: ۶۸).

هه وه هه هه وه زینه وه رانه و دپنده کانه ی شهیتانه ی زینه وه ده کرینه وه و هه شه ده کرین وه که خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا الْخُوشُ حُشِرَ﴾ (التکویر: ۵). هه وه هه شهیتانه کان و نه ده میزاد و نه وه و نه وه و نه وه دپنده کانه ی شهیتانه ی وهی کۆده کرینه وه و ده برین بو مه حشه ر.

زه وه مه حشه ر

خاکی مه حشه ر خاکی ته خته بی به رزی و نه می یه و نه وه و نه هه ی ههجه که سیکی به سه وه نه یه و پیه وه دیار نه یه وه خاکی ته خته و په که وه که خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا﴾ (طه: ۱۰۷) وه ﴿فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ﴾ (النازعات: ۱۴).

خاکی مه حشه ر خاکی سه بییه وه که سه هلی کوه ی سه عه ده گه ریه ته وه له پیغه مه به ری خاوه ﴿﴾ که فهرموویه ته: ﴿يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ أَرْضٍ بَيْضَاءَ كَخَبْزَةِ [كَقَرَصَةٍ] النَّقِيِّ لَيْسَ فِيهَا عِلْمٌ لِأَحَدٍ﴾^(۱) واته: (خه لکی کۆده کرینه وه له پوژی دوا ییدا له سه ر زه وه یه کی سه بی وه که کولیره ی زور سه بی، سه وه و نه هه ی ههجه که سیکی تیا دیاری نه کراوه). سه حابی به ریز نه یبو مه سه وه ده ﴿﴾ سه به رته به شه یواز و چونه ته ی خاکی مه حشه ر ده فهرمویت: ﴿... أَرْضٌ بَيْضَاءُ نَقِيَّةٌ لَمْ يَسْفَكَ فِيهَا دَمٌ وَلَمْ يُعْمَلْ فِيهَا بِخَطِيئَةٍ...﴾^(۲) واته: (..... خاکی سه بی به گه رده، خوی نه له سه ر نه پیزا وه وه ههجه خرا په یه کی له سه ر نه نه جام نه درا وه).

^(۱) اخگرجه: البخاری (۶۵۲۱)، و مسلم (۲۷۹۰)، و ابن حبان (۷۳۲۰) قال محققه: اساده صحیح.

^(۲) اخگرجه: الطبرانی فی ((الکبیر)) (۹۰۰۱)، و الأوسط (۷۱۶۷)، و قال ابن حجر المیسی فی ((المجمع)) (۴۵۴/۷): اساده جید: و قال ابن حجر العسقلانی فی ((فتح الباری)) (۳۸۳/۱۱): رجاله رجال الصحیح، و الحاکم (۵۷۰/۴) و صححه علی شرطهما و وافقه الذهبی.

دواى ئه وهى خه لكان هه لده ستنه وه له گۆره كانيان پنيان دهوتریت: ئه ی خه لکینه وهن بۆلای خواى خۆتان، ئیبن عومەر (ؓ) دهگيریته وه له پیغه مبهرى خواوه (ﷺ) دهفهرمویت: ((... ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلْمْوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ))^(۳). واته: (... دواتر بۆ جارى دووهم فووی پیندا دهکریت و هه موو له سه ری پاده وه ست و سه یر دهکهن پاشان پنیان دهوتریت: ئه ی خه لکینه وهن بۆلای خواى خۆتان پریان گرن ئه وانه بهرپرسیان).

خه لکی تیکرا پۆل پۆل بهر پۆ دهکهن و دهچن بۆ مه حشر وهك خواى گه وه دهفهرمویت: ﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الْأُصْرِ فَنَأْتُونَ أَفْوَاجًا﴾ (الباء: ۱۸). وه خه لكان شینوهی بهر پۆ کهوتنیان به ره و مه حشر جیاوازه هه ندیک له سه ز پۆ ده پۆن و هه ندیک له تاوانباران له سه ر دهم و چاویان ده پۆن و قاچیان بۆ سه ره وهیه، له بهزی کوپی حه کیمه وه (ﷺ) پیغه مبهرى خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((إِنَّكُمْ مُحْشَرُونَ رِجَالًا وَرُكْبَانًا [وفي رواية: وتحشرون]^(۴)) وَتَجْرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِكُمْ))^(۵) واته: (ئیه وه کۆده کرىنه وه وده برین بۆ مه حشر هه ندیک به پۆ و هه ندیک به سواری وه هه ندیکتان پاده کیشرین له سه ر دهم و چاوتان).

ئه نه سهی کوپی مالک (ﷺ) دهفهرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَىٰ وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: [أَلَيْسَ الَّذِي أَمْسَاهُ عَلَى الرَّجُلَيْنِ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَمْشِيَهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ])^(۶) واته: (پیاویک پرسیاری له پیغه مبهرى خوا کرد و وتی: ئه ی پیغه مبهرى خوا (ﷺ) چۆن بۆ باوهر له سه ر پوو (واته: دهم و چاوی) حه شر دهکریت و ده پوات ؟ پیغه مبهرى خوا فهرمووی: (ئایا ئه وهی له سه ر دوو قاچ بردوویه تی بهر پۆه ناتوانیت له سه ر دهم و چاوی بیبات بهر پۆه له پۆژدها کۆتاییدا)، له و پۆژی ئاده میزاده فیززل و خو به زلزانه کان له شینوهی مرو قدا به هیندهی میرووه ره شه ورده کان حه شر دهکرین،

^(۳) اخرجه: احمد (۱۶۶/۲)، ومسلم (۲۹۴۰).

^(۴) وفي رواية.

^(۵) اخرجه: احمد (۴۴۶/۴) (۲۰۰۳۱) وقال محققه: إسناده حسن، واحمد في ((الفضائل)) (۱۷۱۰) وقال الخقق: أسناده صحيح، والطبراني في ((الکبیر)) مجلد (۱۹) برقم (۹۶۹)، وابن ابی شیبه (۲۵۰/۱۳) والحاكم (۵۶۴/۴)، والمیسی في ((الجمع)) (۳۵۱/۱۰) وقال رجال احمد رجال لقاة، والزمدي (۲۴۲۴) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الزمدي)) (۱۹۷۶).

^(۶) اخرجه: البخاري (۱۱۸۴)، والحاكم (۴۰۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي.

وہ کہ عہدولای کوری عمر (ﷺ) لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) دهگپرتنہوہ کہ
فہرمویہتی: ((يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِي صَوْرِ الرُّجَالِ تَطَوُّهُمْ النَّاسُ لِهَوَانِهِمْ
عَلَى اللَّهِ [يَعْتَبَهُمُ الذَّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ] ^(۷))) ^(۸) واتہ:خوبہزل زانہکان پوژی کوتایی
کودہکرتنہوہ بہوینہی میروولہ پدشہ بچکولہکان، لہسہر وینہی پیاوان، وہ خہلکان
دہیانکن بہژیر پنیانہوہ بہہوی بیٰ نرخیان لای خوی گہورہ (سہرشوپری دیت بہسہر
یاندا لہہموو جینگہیہکدا).

هه‌موو ئاژده‌لأن و بائنده‌كان له‌گه‌ڵ ئاده‌میزاد و جنو‌كه به یه‌كه‌وه حه‌شر ده‌كری‌ن، ئه‌بو هه‌ره‌یره (ع) گێڕاویه‌تی‌هه له پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) فهرموویه‌تی: ((يُحْشَرُ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْبَهَائِمُ وَالدَّوَابُّ وَ الطَّيْرُ))^(٩)، واته: (دروست كراوانی خوا له پوژى كو‌تاییدا هه‌موو كو‌ده‌كرینه‌وه به زینده‌وه‌ره‌كان و ئاژده‌له‌كان و بائنده‌كان).

هه موو ئوممەتان كۆدەكرىنەو، بە موسولمانانەو، هەفتا ئوممەت پىيك دىيىن وەك پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) لەپاڤەى ئەم ئايەتە پىروژەدا: ﴿...كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ (المران: ۱۱۰) واتە: (ئىو، باشتەين ئوممەتن كە دەرەكەوتوون لەنىو خەلكدا)، فەرموويەتى: ﴿إِنكُمْ تَمُون سَبْعِينَ أُمَّةً: أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَ أَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ﴾ (١١)، واتە: (ئىو، تەواكەرى هەفتا ئوممەتن و لەهەموويان چاكترو بەرپزترن لای خۆاى گەورە). وە هه موو ئوممەتەكان شوين پىيغەمبەرى خۆيان دەكەون و بەدواياندا دەچن بەرو مەحشەر، ئىيىنو عومەر (رضي الله عنه) لە پىيغەمبەرەو (ﷺ) دەگىرپتەو، كە فەرموويەتى: ﴿إِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُنًّا كُلُّ أُمَّةٍ تَبْعُ نَبِيِّهَا﴾ (١١) واتە: (خەلكان بەش بەش دەبن لەپوژى كۆتاييدا هه موو ئوممەتيك شوين پىيغەمبەرى خۆى دەكەويت)، و پىيغەمبەرى

(٧) في رواية.

(^٨) أخرجه: الرمذي (٢٤٩٢)، و الزار (٣٤٢٩) بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في تخرجه على ((الأحياء)) (٣٢٩/٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الرمذي)) (٢٠٢٥) وفي (المشكاة) (٥٥١٢)، و((صحيح الرغيب)) (٢٩١٢).

(^{١٩}) أخرجه : الحاكم (٣١٦/٢) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٩٦٦): أخرجه ابن جرير (١٧/٣) بإسناد صحيح.

(¹¹) أخرجه أحمد (٣/٥)، والطبراني في (الكبير) (١٠٣٠/١٩)، والرمزي (٣٠١) وقال حديث حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٣٩٩): و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٦١)، و في ((المشكاة)) (٦٢٨).

(^{١١}) أخرجه: البخاري (٤٧١٨).

وا هیه تیپه دهییت وکەمتر له ده کهسی له گەلدايه، وهه یانه تهنه دوو پیاوی له گەلدايه و ههشیانه کهسی له گەلدا نی یه، وهک ئیبنو مهسعود (رضی اللہ عنہ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((عُرِضَ عَلَيَّ [في رواية: الأُمَم] ^(۱۲) الانبياء ياتبعها من أمته، فإذا النبي معهُ الثلثة من أمته، وإذا النبي ليس معهُ أحد... حتى مرَّ موسى بن عمران ومن معهُ من بني إسرائيل، قلت: يارب فأين أمتي، قال: أنظر عن يمينك فإذا الظرابُ (جبالُ صغار) ظرابُ مكة قد سُدَّ من وجوه الرجال، قال: أرضيت يا محمد؟ قلت: رضيت ربُّ، قال: انظر عن يسارك فنظرتُ فإذا الأفق قد سُدَّ من وجوه الرجال، قال: أرضيت يا محمد؟ قلت: رضيت ربُّ قال فإن مع هؤلاء سبعون ألفاً...)) ^(۱۳) واته: (پیغه مبهران و شوین که وتوه کانیانم نیشاندره له ئوممه تهکان، پیغه مبهری وا دیت که سانیکی زوری ئومه ته کهی خوئی له گەل دایه، وه پیغه مبهری وا دیت دوو پیاوی له گەلدايه وه پیغه مبهری وا دیت سیانی له گەلدايه وه پیغه مبهر هیه کهسی له گەلدا نی یه... ههتا موسای کوبی عیمران تی په ری له گەل شوینکه وتوانی ئومه ته کهی له بهنو ئیسرائیل، وتم خوای گوره ئه ی ئوممه ته کهی من له کوئی یه؟ فهرمووی: ته ماشای لای راستت بکه، بینیم کۆمه له خه لکیکی زۆر وهک زنجیره چیاکانی شاری مهککه هه موو پر بوو بوون له پوخساری پیاوان، فهرمووی پازی بوویت ئه ی محمد؟ وتم: به ئی خوای په روهردگار، فهرمووی ته ماشای لای چه پته وه بکه، ته ماشام کرد پروی خه لکان ئاسویمان داپووشی بوو، فهرمووی پازی بووی ئه ی محمد؟ وتم: به ئی خوای په روهردگار، فهرمووی: ئه مانه و ههفتا ههزاریشیان له گەلدايه....).

وه زۆری ژماره ی ئوممه تی پیغه مبهر (ﷺ) دهگیریتته وه بۆ خه لات کردنی قورئان بۆ پیغه مبهری خوا وهک ئه بهو هه پیره (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((ما من الأنبياء نبي إلا أعطي من الآيات ما مثله آمن عليه البشر وإنما كان الذي

^(۱۲) في رواية.

^(۱۳) أخرجه: أحمد (٤٠١/١) (٣٩٨٧) وقال محققه: حديث صحيح، وابن عيسى (٢٤٧/٢)، والبخاري (٢٣٨/١)، والطبراني (٤٠٤)، والطبراني (الكبير) (٩٧٦٧)، وقال المصنف في (المجموع) (٣٠٥/٩): رواه أحمد والبخاري ورجالهم رجال الصحيح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) (٤٠٧/١١): رواه أحمد واسناده صحيح، وقال الحافظ ابن كثير في (تفسير القرآن العظيم) (٥٥٧/١): اسناده صحيح، وابن حبان (٧٣٤٦) وقال محققه: حديث صحيح.

أَوْتَيْتُ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو إِلَيَّ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٤). واته: (هەر پێغه‌مبەرێك له پێغه‌مبهرانی خوا نیشانه و معجیزه‌ی پێ دراوه كه خه‌لكان له‌سه‌ری باوه‌ریان پێ بینن، به‌لام ئه‌وه‌ی به‌من به‌خه‌شراوه نیگایه‌ك (الوحي) بووه خوای گه‌وره‌ بو‌ی هه‌یناومه‌ته‌ خواره‌وه، و منیش هه‌یوام وایه ژماره‌ی ئومه‌تم زۆرتین ژماره‌ بی‌ت له‌ پو‌ژی كو‌تاییدا).

موسولمانانی له خواترس وهك نوینەر (وقد) دهبرین بۆلای خوای گهوره، وه پی دهچیت چینی موجهیدان و حاجیهکان و نهوانه‌ی عه‌مه‌ ده‌که‌ن بگریته‌وه- والله اعلم- وهك نه‌بو هوهره‌یره (ﷺ) له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌گریته‌وه كه فهرموویه‌تی: ((وَقَدْ أَتَى اللَّهَ ثَلَاثَةً: الْغَازِي وَالْحَاجَّ وَالْمُعْتَمِرَ))^(١٩). واته: وه‌دی خوا سیانن: موجهیدان و حاجیه‌کان و نهوانه‌ی كه چوون بۆ عه‌مه‌). وه هه‌ندی له خه‌لكان كه ده‌برین بۆ مه‌حشر گونا و تاوانه‌كانیان به‌سه‌ر شایانه‌وه‌یه وه‌لیان گرتووه وهك خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿.....وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزُونُ﴾ (الأنعام: ٣١)، نهك گونا و تاوانی خو‌یان به‌لكو بگه‌ تاوانی شوین كه‌وتوانیشیان له‌دو‌نیادا وهك خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَزُونُ﴾ (الحمل: ٢٥)، نه‌و كه‌سه‌نه‌ی كه‌ خاك و زه‌وی خه‌لكانی تریان ده‌ست به‌سه‌ردا گرتووه و داگیریان كردووه نه‌وانیش نه‌و خاك و خو‌له‌ی نه‌و زه‌ویانه‌یان به‌كو‌له‌وه‌یه و هه‌لی ده‌گرن تاكو ده‌گه‌نه مه‌حشر. یه‌ع‌لای شه‌قه‌فی له‌پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌گریته‌وه كه فهرموویه‌تی: ((مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئاً ظُلْماً جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُ ثَرَابَهَا إِلَى الْمَحْشَرِ))^(٢٠). واته: (هه‌ر كه‌سه‌ی هه‌رچه‌ندیك زه‌وی داگیر

(١٤) أخرجه : البخاري (٤٩٨١)، ومسلم (٣٨٦).

^(١٥) أخرجه : النسائي (١١٣/٥). واللفظ له، ابن ماجه (٢٨٩٣)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح سنن ابن ماجه))

(٢٣٣٩)، (صحیح النسائی) ((٢٤٦٢)).

(^{١٦}) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٦٩١/٢٢)، وابن أبي شيبة (٦٦٥/٦)، وإسناده صحيح كما قال الشيخ الأرنؤوط في تحقيقه لصحيح ابن حبان (٥٦٨/١١)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) كما في ((ترتيب صحيح الجامع)) (٥٣/٣) برقم (٣٠). و((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٠) وفي رواية : ((من أخذ أرضاً بغير حقها كَيْفَ أَنْ يَحُولَ ثَرَانُهَا إِلَى الْغَشْرِ)) أخرجه: أحمد (١٧٣/٤) رقم (١٧٥٥٨) وقال محققه أرنؤوط: إسناده حسن، و صحح إسناده الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٢).

کړدبیت به ستم، نو کهسه له پوڅی کوټاییدا دیت و خاک وخوله که ی هل دگریت هه تاکو دهگاته مه حشه).

چینی شهیدان و بریندار کراوان له پیناوی خوادا به برینه کانیانه وه دهچنه به ردهم خوی گوره، نه بو هوږه پره (ﷺ) دهگپړته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((و الذي نفسي بيده لا يَكْلَمُ أحدٌ في سبيل الله و الله أعلم بمن يَكْلَمُ في سبيله إلا جاء يوم القيامة و كلمه يدمي، اللون لون الدّم [في رواية... لون الزعفران...])^(۱۷) والريح ريح المسك))^(۱۸) واته: (سويند به وهی که گیانی منی به دهسته هه رکه سی بریندار بکړیت له پیناوی خوادا و خوی گوره ش باشت دزمانیت که کی بریندار کراوه له پیناوی نه ودا، نه و دیت له پوڅی کوټاییدا برینه که ی خوینی لی دتکی و په نگ په نگی خویننه (له پیاوایه تیکی تردا: په نگی زه عفرانه) وه بونه که شی بوئی میسکه). وه ده فرمویت: ((ومن خرج به خراج في سبيل الله فَبَأْ عليه طابع الشهداء))^(۱۹) واته: (هر که سیك بریندار بوو بیت و برینه که ی هه رچی دهربدات نه و کهسه له پیناوی خوادا موری شهیدی پی و ده بیت).

خه لکان سهرجه له پړی پوښتنيان بهرو مه حشر هه موویان پوت و بی جل و بهرگن، وهك ئیبنو عباس (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) دهگپړته وه که فرمویه تی: [[يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِفَاةً غُرَاةً غُرَاةً...]]^(۲۰) .. قالت عائشة: يارسول الله الرجال والنساء جميعاً ينظر بعضهم إلى بعض؟ قال: ((يا عائشة الأمر أشد من أن ينظر بعضهم إلى بعض))^(۲۱) واته: (خه لکان کو ده کړنه وه له پوڅی کوټاییدا پی په تی و پوتن عائشه فرموی: نه ی پیغه مبهری خوا پیاوان و ثافره تان پیکه وهن ثایا هه نديکیان ته ماشای هه نديکیان ده که نه؟ فرموی: نه ی عائشه بارو دوخه که زور گه وره تر و ترسناکتره له وهی که ته ماشای یه کتر بکه نه)، وه یه کهم که سیك که پوڅاکی له بهر دا

^(۱۷) أخرجه: أبو داود (۲۲۵۱)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۲۱۶).

^(۱۸) أخرجه: البخاري (۲۶۱۳).

^(۱۹) أخرجه: أبو داود (۲۵۴۱)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۲۱۶).

^(۲۰) انظر: توضيح ذلك وحكمته في كتاب (تحفة المودود) لابن قيم الجوزية (ص: ۱۶۶).

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۱۹۱۳)، و البخاري (۳۳۴۹)، والنسائي (۱۱۴/۴)، والرمذي (۲۴۲۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۵)، وفي ((المشكاة)) (۵۵۳۶).

دەکریت (ابراھیم علیه السلام) ە وەك ئیبنو عەباس (ؓ) دەگێڕێتەو ە لە پیڤەمبەری خواو ە
(ؓ) كە فەرموویەتی: ((إِنَّ أَوَّلَ الْخَلْقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ))^(۲۲)، واتە: (یەكەم
كەس لە دروست كراوانی خوا لە پۆژی كۆتاییدا بەرگ و پۆشاکی بەبەردا دەکریت
(ابراھیم الخلیل) ە، وە دوو پۆشاكەكە ی ئیبراھیمیش دوو پۆشاکی سپی (قبطین)
پاشان دوا ی ئەو پیڤەمبەری خوا (ؓ) پۆشاکیکی سەوزی بەبەردا دەکریت، وەك
ئیمامی علی (ؓ) فەرموویەتی: ((أَوَّلُ مَنْ يُكْسَى إِبْرَاهِيمُ قِطْيَتَيْنِ، ثُمَّ يُكْسَى النَّبِيُّ ﷺ حُلَّةَ
حَبْرَةٍ [في رواية... حُلَّةَ خُضْرَاءَ] ^(۲۳) وَهُوَ عَنِ يَمِينِ الْعَرْشِ))^(۲۴)، واتە: یەكەم كەس كە
پۆشاکی بەبەردا دەکریت ئیبراھیمە ئەویش دوو جلی سپی قیبتیە، ئەنجا پیڤەمبەری
خوا (ؓ) پۆشاکیکی خەت خەتی (لەپروایەتیکدا: پۆشاکیکی سەوزی بەبەردا
دەکریت، لەوکاتەدا لای راستی عەرشەو ە دەبیّت).

بارودۆخی خەلکان لەمەحشەر

خوای گەرە ناھەمواری و سەختی ئەو پۆژە ی بۆ باس کردوین لە قورئاندا كە
پۆژیکە ستەم کاران چاویان تیایدا ئەبەلق دەبیّت و سەرشۆپ و پەسوا دەبن و ناخ
هەلەدەکیشتن وەك خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفْلًا عَمَّا يَعْمَلُ
الْقَالِمُونَ﴾^(۱) إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِیَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿۲﴾ (ابراھیم: ۴۲) واتە: ﴿خوای گەرە ناگای
لە ھەموو کردەوێ ستەم کارانە، دوا ی خستوون بۆ پۆژیک تیایدا چا و ئەبەلق دەبن و
سەرشۆپ دەبن﴾.

خەلکان لەمەحشەردا زۆر دەترسن و دەتوقینرین وەك خوای گەرە دەفەرمویت:
﴿وَأَنْذَرَهُمْ یَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظْمِینَ ...﴾ (دغافر: ۱۸)، دەبینرین
حەپەساون لە ترسناکی ئەو ساتە، خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿یَوْمَ تَرَوْهَا تَدْخُلُ كُلُّ
مُزْمَعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ﴾ (الحج: ۲) واتە: ﴿لەو پۆژەدا كەس ناگای لەكەس نابیّت وە

^(۲۲) أخرجه: البخاري (۶۵۲۶)، وفي ((فتح الباري)) (۳۷۷/۱۱).

^(۲۳) في رواية: الحاكم (۳۱۳/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

^(۲۴) أخرجه: أبو يعلى (۱۶۵/۱) بإسناد صحيح على شرط مسلم، كما قال الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) (ص:

دایکیش پوله ی خوی فراموش دهکات، بې باوه پان لهو پوږه ترسناکه دا چاوشوږو
 زهلیل و پړسوان وهک خوی گه وره ده فرمویت: ﴿خَشِيتَ اَبْصَرْتُمْ رَمَتْهُمْ ذَلَّةٌ...﴾ (القلم: ۴۳)
 'وهکاتیک سزای خوی گه وره به چاوی خوین ده بینن په شیمانی یه کجاره کی ده کیشن
 وهکو خوی گه وره ده فرمویت: ﴿...وَأَمَرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ لَمَّا...﴾ (یونس: ۵۴)،
 خه لکان لهو پوږه دا کاره چه په له کانی خوین به پرویاند ده دریت و نیشانیان ده دریت
 داخ و حه سره تی بو هه ل ده کیشن وهکو خوی گه وره ده فرمویت: ﴿...كَذَلِكَ يُرِيهِمُ
 اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ...﴾ (البقرة: ۱۶۷)، لهو پوږه دا بیري کرده وه کانی خوین
 ده که ویته وه وهک خوی گه وره ده فرمویت: ﴿يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى﴾ (النازعات: ۳۵).
 لهو پوږه دا سه ریچیکارانی خواو پیغه مبر خوږگه ده خوازن که مردنه کیان
 یه کجاره کی بویه و زیندو نه بونایه ته وه و هر له ژیر خاکدا بوونایه وهک خوی گه وره
 ده فرمویت: ﴿يَوْمَ يَمْيزُ يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ
 حَدِيثًا﴾ (النساء: ۴۲) و ﴿يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۖ ﴿٢٧﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِي﴾ (الحاقة: ۲۷ - ۲۸)، هر
 لهو پوږه ترسناکه دا خه لکان دل و چاویان ده که ویته له رزه لرز وهک خوی گه وره
 ده فرمویت: ﴿يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ﴾ (السر: ۳۷) لهو پوږه
 تو قینه رده مندا لآن له ترسا مووی سه ریان سپی ده بیست وهکو خوی گه وره
 ده فرمویت: ﴿فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا﴾ (الزمل: ۱۷)، وه لهو پوږه
 ترسناکه دا ریگا نادریت به خه لکان که بیننه قسمو ریگه شیان پی نادریت که پاساو
 (العدر) بهیننه وه له سر کاره چه په له کانیان وهک خوی گه وره ده فرمویت: ﴿هَذَا يَوْمُ لَا
 يَنْطِقُونَ ۖ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَقْتُلُونَ﴾ (المرسلات: ۳۵ - ۳۶)، نه گهر غوزیش بهیننه وه نه وانه
 به هیچ جوړیک لیان قبول ناکریت و ورنه گریت وهک خوی گه وره ده فرمویت: ﴿يَوْمَ
 لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ﴾ (غافر: ۵۲).

لهو پوږه ترسناکه دا خه لکان له ترسی سه ختی سزای خوا وهک سر خوش وان و
 هو شیان به خویننه وه نی یه وهک خوی گه وره ده فرمویت: ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا

هُم بِسُكْرَتِي وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ..... ﴿ (الحج: ۲) ، ثا له و پوژده دا تاوانباران خوژگه ده خوازن که یه کیک هه بویه تکای بؤ بکردنایه یا خود بگه پانایه ته وه بؤ دونیا تا کاری چاکه بکن وهک خوی گه وه د فہرموی: ﴿..... قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَيْنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفْعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ إِلَّا... ﴿ (الاعراف: ۵۳) .

له و پوژده ستم کاران په شیمان د بڼه وه و په نجهی په شیمانی ده گهن و خوژگه ده خوازن که دؤستانه تی و لایه نگریتي پیغه مبهری خوا و موسولمانانیاں بگردایه وه لایه نگریتي و هاو لایه تی کافرانیان نه کردایه وهک خوی گه وه د فہرموی: ﴿ وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيَّتَنِ اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَيْلًا ﴿٧٧﴾ يَوْمَئِذٍ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿ (الفرقان: ۲۷ - ۲۸) ، وه له و پوژده دؤستان و هاو لانی نؤر خوشه ویستی دونیا له ویدا دهن به دؤژمنی یه کتر ته نها پرواداره پارینگار هکان نه بیئت، وهک خوی گه وه د فہرموی: ﴿ الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿ (الزخرف: ۶۷) .

له و پوژده شوین که وتوانی ستمکاران دین به گژ گه وره کانی خویندا و پینان ده لین نیغه له دونیا دا له خرمهت نیوه دا بووین. ثایا نیوه ده توانن شتیک له سزای خوامان لی دوور بخنه وه نه مړؤ؟ نه وانیش به گژیاندا دین و ده لین گهر نیغه باش بوینایه نیوه ش باش دهبوون، وه هر له و پوژده شهیتان دژ بهی که سانهی که گومرای کردوون دوه ستیت و پینان ده لیت: و ته و پهیمانی خوا بؤ نیوه راست بوو، وه مینایه دی به لام و ته و پهیمانی من بؤ نیوه درؤ و هه له تاندن بوو وه منیش هیچ دهسه لاتیکم نه بوو به سهرتاندا ته نها نه وه نه بیئت که بانگم کردن و نیوه ش به دوامدا هاتن و گوئی رایه لم بوون، که وا بوو لؤمه ی من مه کهن و لؤمه ی خو تان بکن من هیچ پی ناکریت بؤ نیوه و نیوه ش هیچتان پی ناکریت بؤ من، من بهریم له و شتانهی که جگه له خوا بؤمنتان نه نجامدا به راستی ستمکاران نه مړؤ سزایه کی پر نیش و نازاریان بؤ ناماده کراوه وهک خوی گه وه د فہرموی: ﴿..... فَقَالَ الضَّمَعَتُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنَ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ تَأْيِيدٍ قَالُوا لَوْ هَدَّنا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ سَوَاءَ عَلَيْنَا أَجْرَعْنَا أَمْ سَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحْجِسٍ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ

إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تُلْغُوا فِي أَنْفُسِكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ لِإِي كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١-٢٢﴾ (إبراهيم: ٢١ - ٢٢).

هه ره لهو پۆژه دا بئ باوه پان و بت په رستان ده چن به کژ گه وره کانیاندا و خویانی لئ بهری ده کهن و به درویان ده خه نه وه وهک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (الاحق: ٨٦)، وه هه دروویان بهری بوونی خویان پاده گه یه نن بو یه کتری به تایبهت شوین که وتوان خوژگه ده خوازن که به گه پینه وه بو ژیا نی دنیا و بهری بوونی خویان پابه گه یه نن بهو په رستراونه وهک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنْتَ لَنَا كَرَّةٌ فَنِتَّبَرَأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّأُوا مِنَّا.....﴾ (البقرة: ١٦٧)، هه ره لهو پۆژه ناهه مواره دا ئاده میزاد له خزمان و نزیکانی خوی هه لدیت و خوی لئ یان ده شارینه وه نه وهک داوای مافیکی خویان بکهن چونکه ئه پۆژه هه موو لایهک سه رقاله به چاره نووسی خویه وه وهک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ يَرَى الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٥﴾ وَأَبِيهِ ﴿٣٦﴾ وَصَجِيهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ أُمَرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ (عبس: ٣٤ - ٣٧)، هه ره لهو پۆژه دا سته م کاران خوژگه ده خوازن به به ختکردن و به خشینی کوپانیان و ژنه کانیان و براییانیان و خزمانیان تا پزگاریان بیت له سزای ئه پۆژه، به لام هه رگیز شتی وا نابیت و هه رگیز لئ یان قبول نا کریت وهک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿يَصْرُفُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بَنِيهِ ﴿١١﴾ وَصَجِيهِ وَآخِيهِ ﴿١٢﴾ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ﴿١٣﴾ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ﴿١٤﴾ كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْلَىٰ﴾ (المارج: ١١ - ١٥).

ناره چه تیه کانی مه حشه (اهوال الحشر)

ناره چه تیه ههه گه وره مه حشه نزیک بوونه وهی خۆره له دروست کراوان (جنوکه و ئینسان و ئازهلان) و تواندنه وهیان لهو پۆژهدا که تهنها یهک دانه میل دوری ههیه له نیوان گۆی خۆر و خهلکاندا، سهحابی بهرێز (مقدادی کوپی نه سهوه) (ﷺ) دهگێرێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: [((لُدُنِي الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ))، قال سليم بن عامر الراوي: فوالله لا أدري مايعني بالميل: أم مسافة الارض أم الميل الذي نكتحل به العين] (٢٥)، واته: [پۆژ نزیک دهکێتهوه له پۆژی کۆتاییدا له دروست کراوان به ئەندازهی یهک میل سهلیمی کوپی عامر که نهه فهرموودهیه دهگێرێتهوه. دهفهرمویت: والله نازانم مه بهست به (میل) چی یه؟ ئایا یهک میل دوره لهزهوی یا خود مه بهست بهو (میل) ه یه که چاوی پێ دهپێژین].

سهلمانی فارسی (ﷺ) دهفهرمویت: ((تُعْطَى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَرَّ عَشْرِينَ ثُمَّ تُدْنَى مِنْ جَمَاجِمِ النَّاسِ...)) (٢٦) واته: (پۆژ هیژ و تینی ده دانه سالی پێ ده به خشریت له پۆژی کۆتاییدا، نهجا نزیک دهکێتهوه له کهله سهری خهلکان ...)، له پیاویهتیکی تردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((... تَكُونُ قِيدَ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ فَتُصْهَرُهُمُ الشَّمْسُ)) (٢٧) واته: (ماوهی میلیک یان دوو میل دور ده بێت وه له بهر گهرمی نهو پۆژه دهکهونه عارهق کردنهوه و تواندنهوه بهقهدهر کارهکانی خویان).

وهک میقدادی کوپی نه سهوه (ﷺ) بۆمان دهگێرێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((.... فَتَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ إِنْجَامًا، وَأَشَارَ

(٢٥) أخرجه: احمد (٣/٦)، والطبراني في ((الکبیر)) (٢٠/٦٠٢)، ومسلم (٢٨٦٤)، والرمذي (٢٤٢١) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرمذي)) (١٩٧٣).

(٢٦) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (٦١١٧)، وقال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٧٢/١٠) رجاله رجال الصحيح، وصححه المنذري في ((الوعيب)) كما في ((تهذيب الوغيب)) (٣٥٣٩) : اسناده صحيح، وابن ابي عاصم في ((السنه)) (٨١٣) : وقال الشيخ الالباني في تحقيقه : اسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع لانه لا يقال من قبل الراي ولي رواية (لدنوا الشمس يوم القيامة على قدر ميل ويزداد في حرها كذا وكذا يغلي منها الهام كما يغلي القدور ويعرقون فيها على قدر خطاياهم) أخرجه : احمد (٢٢١٨٦) وقال محققه : اسناده قوي، والطبري ((الکبیر)) (٧٧٧٩).

(٢٧) أخرجه: احمد (٣/٦)، ومسلم (٢٨٦٤)، والرمذي (٢٤٢١) وقال محققه : اسناده صحيح.

رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَدْرِي إِلَى فِيهِ))^(٢٨) واته: (... خه لكان به هيندهى كاره كانيان ده كه ونه عاره قه وه، هى و ايان ههيه عاره ق تا قوله پى يه تى، هى و ايان ههيه تا ههردو ئه ژنويه تى، هى و ايان ههيه عاره ق ههتا يه خهيه تى، هى و ايان ههيه ههتا ده ميه تى).

وه له پى وايه تى كى تر دا عوقبهى كورى عامر (ﷺ) بۆمان ده گير پى ته وه له پىغه مبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تى: ((فَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ كَعْبِيهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ نَصْفَ السَّاقِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ مِصْبَحِيهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ مِصْبَحِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَغْمُرُهُ))^(٢٩). واته: (خه لكى وا ههيه عاره قى له شى ده گاته قووله پى، و خه لكى وا ههيه عاره قى ده گاته نيوهى خوار ئه ژنوى، و خه لكى وا ههيه عاره قى ده گاته ههردو ئه ژنوى، و خه لكى وا ههيه عاره قى ده گاته كه له كهى، و خه لكى وا ههيه عاره قى ده گاته پشتينهى، و خه لكى وا ههيه عاره قى ده گاته سه ههردو شانى، و خه لكى وا ههيه عاره قى ده گاته لغاوهى ده مى وه هى وا ههيه عاره قى دای ده پۆشیت و نوقمى ده كات).

عاره ق كردنه وهى خه لكان ئه وهنده ژور ده بى ت تا به ناخى زه ويدا ههفتا گهن ده چى ته خواره وه وهك ئه بو هوپه پر (ﷺ) ده گير پى ته وه له پىغه مبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تى: ((يَعْرِقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا...))^(٣٠) باعاً... و يُلْجِمُهُمْ^(٣١) حَتَّى يَلُغَ آذَانَهُمْ))^(٣٢) و فى روايه ضعيه: (... يُلْجِمُهُمُ الْعَرَقُ حَتَّى أَنْ السُّفْنَ لَوْ أُجْرِتْ فِيهِ لَجَرَّتْ))^(٣٣) واته: (خه لكان عاره ق ده كه نه وه له پۆژى كۆناى ههتا عاره قيان به ناو زه ويدا ههفتا گهن (له پى وايه تى كدا: ههفتا باع) ده چى ته خواره وه و لغاوهيان ده گير پى ته وه ههتا ده گاته كۆچكهيان، له پى وايه تى كدا: به لكو عاره قى ئه و

^(٢٨) اخرجه مسلم (٢٨٦٤).

^(٢٩) اخرجه: احمد (١٥٧/٤)، والطبراني في ((الکين)) مجلد (١٧) برقم (٨٤٣)، وقال الهيمى في ((الجمع)) (٣٣٥/١٠): اسناد الطبراني جيد، والحاكم (٥٧١/٤) صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٣٢٩) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(٣٠) فى روايه: مسلم (٧١٣٤).

^(٣١) اخرجه: البخاري برقم (٦٥٣٢).

^(٣٢) اخرجه: احمد (١٢٥٦٦) وقال محققه: اسناده ضعيف، والطبراني ((الأوسط)) (١٩٧٦) وقال محققه: اسناده حسن، وحسنه كل من المنذري ((الترغيب)) (٣٩٠/٤)، والهيتمي ((الجمع)) (٣٣٤/١٠)، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الترغيب)) (٢٠٩١) واورده للعلم فقط.

خه لکانه ئه وهنده زۆره ههتا دهگاته لغاوه یان و وای لێ دیت ئه گهر که شتی هاتوو چۆی تیا بکات ئهوا ئه توانی هاتوو چۆی تیا بکات. به لام ئهم فهرموودهیه (لاوازه).
وه خه لکان له مه حشهردا دهو سهستینرین له قهره بالغیهیهکی یه کجار گه وهردا، جابری کورێ عهبدوالله (ع) دهگهریتوه له پیغه مبهری خواوه (ع) که فهرموویهتی: ((تَمُذُّ الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَذَّ الْعِظْمَةِ الرَّحْمَنُ ثُمَّ لَا يَكُونُ لِبَشَرٍ مِّنْ بَنِي آدَمَ إِلَّا مَوْضِعٌ قَدَمَيْهِ...)) (٣٣)
واته: (زهوی له پۆژی کۆتاییدا درێژ دهکریتهوه و پاده کیشریت ئه نجا ههچ ئاده میهیه جیگای وای دهست ناکه ویت ته نهنا جیگهی ههردوو پیتی نه بێت...)، وه گۆره پانی مه حشه ئه وهندهیه چاو ئه مسهر و ئه وسهری ده بینێ وه جارچی دهنگی جار به کهی له سهر بۆ ئه و سهر دهگات وهک ئیبنو مه سعود (ع) دهگهریتوه له پیغه مبهری خواوه (ع) که فهرموویهتی: ((أَرْضُ بَيْضَاءَ نَقِيَّةٌ... يَسْمَعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ)) (٣٤) واته: (زهویهکی سپی بێ گهرده.... بانگه وازکار بانگه وازه کهی دهگاته گوی ی هه موو کهسانی مه حشه و چاو ئه مسهر و ئه وسهری ده بینیت).

وه ستانی هه موو خه لکان له و جیگه ته سک و ته نگه دا زۆر ناره حه ته چونکه بونه و ههسان سه رجهم له ویدا کۆده کریتهوه وهک چۆن تیریکی زۆر له کیفیکی ته سکدا کۆده کریتهوه عهبدولای کورێ عومهر (ع) ده فهرمویت: ((لَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (المطففين: ٦)، ثُمَّ قَالَ: ((كَيْفَ بِكُمْ إِذَا جَمَعَكُمْ اللَّهُ كَمَا يُجْمَعُ النَّبَلُ فِي الْكِنَانَةِ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ لَا يُنْظَرُ إِلَيْكُمْ)) (٣٥). واته: (پیغه مبهری خوا (ع) ئهم ئایه تهی خوینده وه (يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ) پاشان فهرمووی: (ده بێ چۆن بن کاتی که خوای گه و ره کۆتان دهکاته وهک چۆن تیر کۆده کریتهوه له ناو کیف دا په نجا ههزار سال پاشان ته ماشاشتان ناکات)، وه ماوهی ئه و پۆزه زۆر درێژه له سه ربی باوه پان تا دهگاته په نجا ههزار سال). له چه ند پڕیوایه تی که دا باسی ئه و کاته درێژ خایه نه هاتوه، له ئیبنو

(٣٣) اخرجه: الحاكم (٥٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي وقال محققه برقم (٨٧٤٢) مرسل وسنده صحيح على شرط الشيخين، واليه في ((الشعب)) رقم: (٣٠٣).

(٣٤) اخرجه: الزمدي (٣٤٣/٤) وقال حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (١٩٨٢): صحيح، والحاكم (٥٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، انظر: ((صحيح الجامع)) (١٤٦٦).

(٣٥) اخرجه: الحاكم (٥٧٢/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (١٣٥/٧): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨١٧).

عومره وه (ﷺ) پښه مبهري خوا (ﷺ) ده فمرويت: ((في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة حتى إن الرجل يتغيب في رشحه إلى انصاف أذنيه))^(٣٦). واته: (له پوږي کدا که نه دنازه که ي په نجا هزار ساله هه تا وای لى ديت پياو ون ده بښت له عاره قى خویدا و تا ده گاته نيوهی همدو و گوى)، هر له بهر نه وه يه پښه مبهري خوا (ﷺ) هه ميشه له دوعا و نزا کانيده د پاپا يمه وه و په نای ده گرت به خوا له ناره حه تى قهره بالغى پوږى کوتايى وه ک عائشه ((رضي الله عنها)) ده گپړي ته وه که پښه مبهري خوا (ﷺ) له دوعا کانيده نه ی فمروو: ((أعزذ بالله من ضيق المقام يوم القيامة))^(٣٧). واته: (په نا نه گرم به خوا له ناره حه تى و جيگای ته سکی وه ستاني پوږى کوتايى).

چاوه رې کردنى دروست کراوان بويه ک لاکړدنه وهى چاره نووسيان

دروست کراوان بويه ک لاکړدنه وهى چاره نووسيان ماو يه کى زور چاوه پوانى ده کهن وه ک ئيبنو مه سعود (ﷺ) گپړاويه ته وه له پښه مبهري خوا وه (ﷺ) که فمروويه تى: ((يجمع الله الأولين والآخرين لميقات يوم معلوم قياماً أربعين سنة شاختاً أبصارهم إلى السماء ينتظرون فصل القضاء، ويُنزل الله عز وجل في ظلل من الغمام من العرش إلى الكرسي...))^(٣٨) واته: (خواى گه وره يه که مينه کان و کوتاييه کان (واته: دروست کراوانى) کو ده گاته وه بو کات و پوږيکى ديارى کراو چل سال به پيوه چاويان نه بله ق بووه و د پوانن به ره و ناسمان چاوه رې يه ک لاکړدنه وهى چاره نووسيان ده کهن، وه خواى گه وره ديت ته خواره وه له ناو سي به ري چه ند ه ور يکدا له عرشه وه بو کورسى، له پوږه دا ناسمان پارچه پارچه ده بښت به په له هور، وه فريشته کان دينه خواره وه به خيرايى وه ک خواى

^(٣٦) اخريجه: احمد (١٠٥/٢)، البخاري (٤٩٣٨)، ومسلم (٢٨٦٢)، وابن حبان (٧٣٣١) قال محققه: اسناد صحیح علی شرطهما.

^(٣٧) اخريجه: ابو داود (٧٦٦)، وابن ماجه (١٣٥٦)، وابن حبان (٢٦٠٢) وقال محققه: اسناد حسن، والنسائي (٢٠٩/٣). و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (١٨٧٤) واللفظ له، و((صحيح ابى داود)) (٧٤١)، و((صحيح ابن ماجه)) (١١١٥).

^(٣٨) اخريجه: الطبراني في ((الکبير)) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) صححه علی شرطهما ووافقه الذهبی، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر العلوه)) (ص: ١١٠) (٦٩)، وفي ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٢٦٤): حديث صحيح، وعبد الله بن أحمد في: ((كتاب السنة)) (١٢٠٣) قال محققه: إسناد حسن.

به ناگا هاتۆتهوه، یاخود خوا ئهوی تووش نه هیئاوه و خستویهته بری بورانه وه که ی له پۆژی (طوردا)، زانای پایه بهرز ئیبن ئهبی عیز (رحه الله) ده فهرمویت: "... وهذا الصَّعْقُ فِي مَوْقِفِ الْقِيَامَةِ، إِذَا جَاءَ اللَّهُ لِفَصْلِ الْقَضَاءِ وَ اشْرَقَتِ الْأَرْضُ، فَحِينَئِذٍ يَصْعَقُ الْخَلَائِقُ كُلَّهُمْ... لتَجْلِيَ اللَّهُ لِعِبَادِهِ، إِلَّا مُوسَى (عليه السلام) فانه جوزي بصعقته يوم الطور...)) (٤٣).

واته: ((..... ئهم بورانه وهیه له مه حشه ردایه که جینگای وه ستانه له پۆژی کۆتاییدا ئه ویش کاتی که خوای گه وره دیت بۆ یه ک لا کردنه وه و زهوی پونا که ده بیته وه ئا له و کاته دا بونه وهران هه موویان له هۆش خویان ده چن به خۆنیشان دانی خوای گه وره بۆ بهنده کانی ته نها موسا نه بیته (عليه السلام) چونکه ئه و پادا شتی درا وه ته وه به و له هۆش خۆچونه ی که توشی هاتوه له پۆژی کیوی (طور) دا ، هه روه ها ئه مه ش ده قاه ده ق بۆ چوون و قسه ی زانای پایه بهرز (ابن القيم) له کتیبی (الروح) دا (لا په ره ٣٥) ، به لام شه یخ ئه لبانی بۆچونیکی جیاوازی هه یه له م باره یه وه له ((مختصر شرح العقيدة الطحاوية) (ص: ٢٦١)). ده فهرمویت: ((وهذه الصعقة الثانية اثمها صعقة البعث، وليست صعقة تقع لفصل القضاء)). واته: ((ئهم بورانه وه ی دوومه بۆ زیندوو کردنه وه ی بونه وهران نه که بورانه وه یه کی تایبه ته که له کاتی یه ک لا کردنه وه دیته دی)).

وه دوا ی به هۆش هاتنه وه ی خه لکان خوای گه وره فه رمان ده کات که دۆزه خ به یئزیت و نزیک بکریته وه له خه لکان بۆ ئه و که سانه ی که ده توانن ببینن له و پۆژده دا و کویر نین، وه ئه و بینینه بۆ بیباوه ران زۆر سه خت ده بیته وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى﴾ (النازعات: ٣٦) وه خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَعَرَضًا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا﴾ (الكهف: ١٠٠) واته: ﴿دۆزه خ له و پۆژده دا نیشانی کافران ده ده یین و به ته وا وه تی ده ری ده خه یین﴾.

وه خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ.....﴾ (الفجر: ٢٣) ئه بو سه عیدی خودری (رحه الله) له پیغه مبه ری خوا (رحه الله) ده گێڕیته وه ده فهرمویت: ((... ثُمَّ يُؤْتِي بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنهَا سَرَابٌ...)) (٤٤) واته: ((... ئه نجا دۆزه خ ده یئزیت نیشان ده دریت وه که سه راب) (واته: وه که ده ریایه کی دوور دیته پیش چا و...)) وه دۆزه خیش زۆر زۆر

(٤٣) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٦٠٢/٢).

(٤٤) اخرجه: البخاري (٤٩١٩).

گهروهیه ته نانهت به چه نندین ملیار مه لائیکه ئنجا هه لده گیریت و ده هیتریت و هکو ئیبنو مه سعود (ع) له پیغه مبهری خوا (ع) بۆمان ده گیریت ته وه که فهرموویه تی: ((يُؤْتِي بِجَهَنَّمَ [.. في رواية: بالنار...] يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زَمَامٍ مَعَ كُلِّ زَمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَخْرُؤْنَهَا))^(٤٥) واته: (دۆزهخ له پوژی کۆتاییدا ده هیتریت، ههفتا ههزار (زمام)^(٤٦) ی واته: جلهول) ی ههیه هه (زمام) یك ههفتا ههزار مه لائیکه رای ده کیشن .

کاتی ستهم کاران ناگر ده بینن په شیمان ده بنه وه له کرده و ده کانیان و هیوا ده کهن بیان گه پیننه وه بو دنیا به لام هه رگیز نه و نا واته یان نایه ته دی، و زور زه لیل و پيسوا ده بن و ناویرن ته ماشای دۆزهخ بکه ن ته نها به تیلهی چاو نه بیته وهک خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿..... وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُوكَ هَلْ إِلَىٰ مَرَرٍ مِّن سَبِيلٍ ۖ (٤٤) وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَاتٍ مِّنَ الذَّلِّ يَنْظُرُونَ مِّن طَرَفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ﴾ (النورى: ٤٤ - ٤٥).

دۆزهخ له دووره وه خه لکان ده بینیت، ناله و گهرمه یه کی زوری ههیه و زور به داخ و توپه یه له بن به وایان و تاوانباران، و خه لکانیش له دووره وه گوئیان له ناله و گهرمه و توپه بوونی دۆزهخ ده بیته، و هکو خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿إِذَا رَأَتْهُمْ مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّطًا وَزَفِيرًا﴾ (الفرقان: ١٢)، که عبی کوپی مالیک (ع) له پیغه مبهری خوا (ع) ده گیریت ته وه ده فهرمویت: ((والَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ لِّجَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَزُفْرَةٌ مَا يَبْقَىٰ مِنْ مَّلَكٍ مُّقْرَبٍ وَلَا نَبِيٍّ مُّرْسَلٍ إِلَّا لِيُخْرِ لِرُكْبَتِهِ حَتَّىٰ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلُ اللَّهِ يَقُولُ: رَبِّ نَفْسِي نَفْسِي))^(٤٧) واته: (سویند به وهی نه فسی منی به دهسته دۆزهخ له پوژی کۆتاییدا ناله و گهرمه یه کی ههیه ههچ مه لائیکه یه کی نزیک و ههچ پیغه مبهریکی نیرا و نی یه که به سه ر نه ژنودا نه که ویت هه تا ئیبراهیمی خه لیل ده فهرمویت: خوایه ته نها نه فسی خوم خوایه ته نها

^(٤٥) اخرجه: مسلم (٢٨٤٢)، والزمذی (٢٦٩٨)، والحاكم (٥٩٥/٤).

^(٤٦) زمام: له (زمام الناقة) وه رگیزا وه مه بهست نه و په شمیه یه که نه لغاوی حوشترو نه سپه وه به سترا وه به ده ست خا وه نه که یه تی کاتی که سواری پشتی ده بیته.

^(٤٧) اخرجه: الطبرانی في (الکبیر) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) و صححه علی شرطهما ووافقه الذهبی، و صححه الشیخ الألبانی في (مختصر الملل) (٦٩).

نەفسی خۆم). هەر لە دوورەوه دۆزەخ بڕیسکە و ئاگرێ وەک کۆشک هەڵدەدات بەئاسماندا وەک خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿إِنَّمَا تَرَىٰ بِشَكْرِ الْوَقْصِ ۖ كَأَنَّهُ جِبَلٌ صُفْرٌ﴾ (المسرات: ٣٢ - ٣٣). دۆزەخ کە دەهینرێت زۆر باش گەرم کراوە و ئامادەکراوە بۆ بێباوەڕان وەک خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ﴾ (التکویر: ١٢). دیارە لەبەر گەرمی ئەو پوژە و لە سەختی گەرمای دۆزەخ و پڕیشک و پزیشکەکانی هەموو زەوی گەرم دەبێت وەک لە ڕیوایەتێکی (ضعیف) دا ھاوتوو ئیبنو مەسعود (رضی اللہ عنہ) دەفەرمویت: ((الْأَرْضُ كُلُّهَا نَارٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالْجَنَّةُ مِنْ وَرَائِهَا يَرَوْنَ كَوَاعِبَهَا وَأَكْوَابَهَا))^(٤٨) واتە: (زەوی هەمووی ئاگرە لە پوژی کۆتاییدا، و بەهەشتیش لە دواى ئاگرەکەوه و حۆریەکان و کۆپەکانی دیارە).

لەو پوژە گەرمەدا گەرمایی دۆزەخ ئەوەندە زۆرە لە دووری چل سالتەوه کافر وادەزانێت کەوتۆتە ناو دۆزەخ و نازانێت کە هیشتا چل سال لێی دوورە. وەک ئەو هورەپرە (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەگێڕێتەوه دەفەرمویت: ((يُنْصَبُ لِلْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِقْدَارُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ " [کما لم يعمل لله في الدنيا] و إِنَّ الْكَافِرَ يَرَىٰ جَهَنَّمَ وَيَظُنُّ أَنَّهَا مُوَاقِعَتُهُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً))^(٤٩) واتە: (کافر لەپوژی کۆتاییدا ئەندازەى پەنجا هەزار سال دەووستێنرێت لەبەر ئەوەى هیچ کاریکی بۆ خوا ئەنجام نەداوه لە دنیاىدا و دۆزەخ دەبینى و وادەزانێت خراوتە ناوی یەوه لەدووری چل سالتەوه).

^(٤٨) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (٨٧٧١)، و قال الهیثمی في ((الجمیع)) (٣٣٦/١٠) رجاله رجال الصحیح، وقال المنذري في ((الترغیب)) (١٨٣/٦): رواه الطبراني و إسنادة جید قوي، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعیف الترغیب)) (٢٠٩٢) و اوردها للعلم فقط.

^(٤٩) أخرجه: احمد (٧٥/٣) (١١٧١٤) وقال محققه: حسن لغیره، و أبو یعلی (١٣٨٥)، و قال الهیثمی في ((الجمیع)) (٣٣٦/١٠): رواه احمد و أبو یعلی و إسناده حسن، و الحاکم (٥٩٧/٤) و صححه، و ابن حبان (٧٣٥٢) و قال محققه: إسناده حسن.

شه فاعه تی گه وره (الشفاعة الكبرى)

له مه حشه ردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه ئومه ته که ی له سهر ته پۆلکه یه که ده بین، که عی کوری مالک (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێڕێته وه ده فهرمویت: ((يَبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَنَا وَ أُمِّي عَلَى تِلْ فَيْكُسُونِي رَبِّي خُلَّةَ خَضْرَاءَ [في رواية: حمراء] ثُمَّ يَزِدُّنِي لِي فَأَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ أَقُولَ فَلَيْلِكَ الْمَقَامُ الْحَمْدُ))^(٥٠). واته: (خه لکان زیندوو ده کړینه وه له پوژي کۆتاییدا من و ئومه ته که ی له سهر ته پۆلکه یه که ده بین و خوای گه وره جل و بهرگیکی سه وزم به بهر دا ده کات و (له پړوا یه تی کدا سوور) ئه نجا پړیگه م ده دات و ئه وه ی خوا بیه ویت بیلیم له ویدا ده یلیم و ئه وه پایه ی سوپاس کراوه (المقام المحمود))، عه بدولای کوری عومه ده فهرمویت: ((المقام المحمود: يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ))^(٥١) (المقام المحمود) واته: (ئهو جیگه وه ستانه یه که هه موو پاره و ستاوه کانی گۆرپانی مه حشه سوپاسی ده که ن).

ناره حه ته کانی گۆرپانی مه حشه و ناره حه تی چاوه پێکردن تییدا زۆر گه وره ده بیئت، ئه نه نه سی کوری مالک (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێڕێته وه ده فهرمویت: ((... فَالْحَلْقُ مُلْجَمُونَ فِي الْعَرَقِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَهُوَ عَلَيْهِ كَالزَّكْمَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيَتَشَاؤُ الْمَوْتَ...))^(٥٢). واته: (دروست کراوان تا لغاوه یان له عاره ق دایه له ویدا خاوه ن باوه پان وه که هه لامة ت وایه له سه ریان به لأم کافر وه که مردن و پوچ کێشان تووشی ده بیئت).

ئاله و کاته دا پاره و ستاوانی گۆرپانی مه حشه به په رو شه وه ده گه پێن به دوای یه کی کدا که تکایان بۆ بکات و له و ناره حه تیانه پزگاریان بکات، وه پیغه مبه رانی ش ئه م کاره یان پێ ئه نجام نادریت ته نها پیغه مبهری پایه به ر زمان (محمد) نه بیئت (ﷺ)، ئه بو

^(٥٠) أخرجه : احمد (٤٥٦/٣) رقم (١٥٧٨٣) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط : إسناده صحيح على شرط المسلم، والطبراني في (الکبير) (١٤٢/١٩)، وقال الهيثمي في (الجمع) (٣٧٧/١٠) : أحد اسنادي ((الکبير)) رجاله رجال الصحيح، ابن حبان (٦٤٧٩)، و الحاكم (٣٦٣/٢) و صحيحه على شرطهما ووافقه الذهبي، و صحيحه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٧) و (٢٤٦٠)، وفي رواية : (المقام المحمود الشفاعة) رواه احمد، المسند رقم (١٠٢٠٠) وقال محققه الارناؤوط : حديث حسن لغيره.

^(٥١) انظر : رواية : ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٠).

^(٥٢) أخرجه : احمد (١٧٨/٣)، وابن خزيمة ((التوحيد)) (٦١٦/٢)، وقال الشيخ السفاريني في ((لوامع الأنوار البهية)) (٢٥٥/٢) : رواه احمد بسند صحيح، وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨) : حديث حسن، وصححه الألباني في ((صحيح التوغب)) (٣٦٣٩).

هو بهريره (ﷺ) له پیغمه بهری خوا (ﷺ) ده گپړتیه وه ده فرمویت: ((أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ... يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِيَ وَيُنْفِذُهُمُ الْبَصَرَ [في رواية: الناظر]... [٥٣])، وَتَدْنُوا الشَّمْسُ مِنْهُمْ، فَيَلْبُغُ النَّاسُ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرْبِ مَا لَا يَطِيقُونَ وَلَا يَحْتَمِلُونَ [فيقولون: لو إِسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا] [٥٤])، فيقول النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ [أَلَا تَرَوْنَ مَا أَنْتُمْ فِيهِ، أَلَا تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ، أَلَا تَنْظُرُونَ إِلَى مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ، فيقول بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ] [٥٥] عَلَيْكُمْ بِآدَمَ فَإِثْنُوهُ فيقولون: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ [وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ وَاسْكَنْكَ الْجَنَّةَ] [وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ] [٥٦] أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَمَا بَلَغْنَا [فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ يُرِيحْنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا] [٥٧] فيقول: [قَدْ لَقِيتُ مَثْلَ الَّذِي لَقِيتُمْ] [٥٨] رَبِّي غَضِبَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ “ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ “ وَكَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتَهُ [٥٩] [فَأَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ] [٦٠] [فَيَسْتَحْيِي رَبُّهُ مِنْهَا (أي من الخطيئة)] [٦١] إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي إِذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ [انْطَلِقُوا إِلَى أَيِّكُمْ بَعْدَ أَيِّكُمْ] [٦٢] [فَإِنَّهُ أَوَّلَ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ] [٦٣] فَإِثْنُونِ نُوحًا فيقولون: يَا نُوحُ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا [وَاسْتَجَابَ لَكَ فِي دُعَائِكَ] [٦٤] الْآ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ “ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا [أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ] [٦٥] فيقول لهم [ليس ذَاكُمْ عِنْدِي] [إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا “ لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَانْهَ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُ

(۵۳) اخراجہ : مسلم (۴۷۹).

(⁵¹) أخرجه : البخاري (٦٥٦٥-٧٥١٦).

(۵۵) اخرجه : مسلم (۴۷۹).

(٥٦) في رواية البخاري (٤٤٧٦).

(٥٧) في رواية ابن ماجه (٤٣١٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٨١).

(٥٨) في رواية احمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه: شعيب الأرناؤوط: إسناده حسن.

(^{٥٩}) في رواية البخاري (٤٧١٢) (٦٥٦٥).

(٦٠) في رواية ابن حبان (٦٤٦٥) و قال المحقق : إسناده صحيح على شرطهما.

(١١) أخرجه : مسلم (١٠٠/١) كتاب الإيمان : باب اثبات الشفاعة ، رقم (٤٧٤).

(٦٢) أخرجه: أحمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه: شعيب الأرناؤوط: إسناده حسن.

(٦٣) أخرجه: البخاري (٤٤٧٦-٧٤١٠)، وابن ماجه (٤٣١٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه).

.(۳۴۸۹)

(٦٤) أخرجه : أحمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه : شعيب الارناؤوط : إسناده حسن.

(٦٥) في رواية البخاري : (٣٣٤٠).

بها على قومي [وَيَذْكُرُ سُؤْلَهُ رَبَّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ فَيَسْتَحْيِي] ^(٦٦) (أي فيقول): نفسي نفسي [أَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ] ^(٦٧) اذهبوا [إِلَى غَيْرِي] ^(٦٨) اذهبوا إِلَى [خَلِيلِ الرَّحْمَنِ] ^(٦٩) إبراهيم، فيأتون إِلَى إبراهيم فيقولون: أنت نبي الله وَ خَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ، أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا: فيقول إبراهيم: [ليس ذاكم عندي] إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ^(٧٠) واني قد كذبت ثلاث كذبات فَدَكَّرْهُمْ، فِي رِوَايَةِ وَذَكَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ شَيْءٍ قَطُّ، إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: قَوْلُهُ (أَنِّي سَقِيمٌ) وَلَمْ يَكُنْ سَقِيمًا، وَقَوْلُهُ لِسَارَةَ (أَخْتِي)، وَقَوْلُهُ (بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا)) ^(٧١)، [فَأَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٢) نفسي نفسي نفسي، اذهبوا إِلَى غَيْرِي، اذهبوا إِلَى مُوسَى [عَبْدًا كَلَّمَهُ اللَّهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَةَ] ^(٧٣) فيأتون مُوسَى، فيقولون: يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَضَّلَكَ بِرِسَالَتِهِ وَ بِكَلَامِهِ عَلَى الْبَشَرِ، إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ: أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ] ^(٧٤) أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ مُوسَى (ﷺ) إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَ إِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُؤْمَرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي [أَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٥) [إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي] ^(٧٦) اذهبوا إِلَى عِيسَى (ﷺ)، فيأتون عِيسَى فيقولون: يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ [وَكَلِمَتُهُ] ^(٧٧) وَ كَلِمَتِ النَّاسِ فِي الْمَهْدِ... فيقول: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ [وَأَخَافُ أَنْ يَطْرُقَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٨) (وَلَمْ يَذْكُرْ لَهُ

^(٦٦) فِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ (٤٤٧٦).

^(٦٧) فِي رِوَايَةِ ابْنِ حِبَّانَ (٦٤٦٥) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ: اسْتَدَاهُ عَلَى شَرْطِهِمَا.

^(٦٨) فِي رِوَايَةِ الزُّمَذِيِّ (٢٤٣٤) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

^(٦٩) أَخْرَجَهُ: الْبُخَارِيُّ (٤٤٧٦).

^(٧٠) أَخْرَجَهُ: مُسْلِمٌ (١٠٣/١).

^(٧١) أَخْرَجَهُ: الزُّمَذِيُّ (٣١٦٦) وَقَالَ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((صَحِيحِ سَنَنِ الزُّمَذِيِّ)) (٢٥٣٢).

^(٧٢) فِي رِوَايَةِ ابْنِ حِبَّانَ (٦٤١٥) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ اسْتَدَاهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا.

^(٧٣) مُسْلِمٌ (١٠٠/١)، وَابْنُ مَاجَةَ (٤٣١٢).

^(٧٤) أَخْرَجَهُ: مُسْلِمٌ (١٩٤)، وَالزُّمَذِيُّ (٢٤٣٤) وَقَالَ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((صَحِيحِ سَنَنِ

الزُّمَذِيِّ)) (١٩٨٢)، وَ اللَّفْظُ لِلزُّمَذِيِّ.

^(٧٥) ابْنُ حِبَّانَ (٦٤١٥).

^(٧٦) الزُّمَذِيُّ (٢٤٣٤).

^(٧٧) الزُّمَذِيُّ (٢٤٣٤).

^(٧٨) ابْنُ حِبَّانَ (٦٤١٥).

ذنباً: نفسي نفسي، اذهبوا إلى غيري، اذهبوا إلى محمد [عبدًا قد غفر له ما تقدم من ذنبه و ما تأخر] ^(٧٩) فيأثوني، فيقولون: يا محمد أنت رسول الله و خاتم الأنبياء و غفر الله لك ما تقدم من ذنبك و ما تأخر، اشفع لنا إلى ربك، ألا ترى ما نحن فيه، ألا ترى ما قد بلغنا، وفي رواية: [اذ جاء عيسى (عليه السلام) فقال: هذه الانبياء قد جاءتك يا محمد يسألون او قال: يجمعون اليك ويدعون الله ان يفرق بين جمع الامم الى حيث يشاء لعظم ما هم فيه.... قال (اي النبي ﷺ): يا عيسى انظر حتى ارجع اليك قال: وذهب نبي الله فقال تحت العرش فلقي مالم يلق ملك مصطفى ولانبي مرسل] ^(٨٠) فانطلق فأتى تحت العرش [فاسئذن على ربي فيؤذن لي فإذا أنا رأيته وقعت ساجداً] لربي، ثم يفتح الله علي [فاقوم بين يده فاحمده بمحامد] ^(٨١) و حسن النساء عليه شيئاً لم يفتح له لأحد قبلي [لا أقدر عليه الآن] ^(٨٢) ثم يقال: يا محمد ارفع رأسك، سل ثعطه و اشفع ثشفع فارفع رأسي ^(٨٣)، ((ثم يؤذن لي في الشفاعة، فأقول: يا رب عبدك عبدوك في اطراف الارض، فذلك المقام المحمود)) [^(٨٤)].

واته: من سهروهری کوپانی ئادهم له پوژی کۆتاییدا ... خوای گهوره خه لکان لهیه که مه وه تا کۆتاییان کۆده کاته وه بهیه که وه لهیه که جیگه دا بانگه واز کار دهنگی دهگاته گوی هه مووان و؛ هه مووشیان یه کتر ده بینن (و ته ماشاکاریش ده یان بینیت) وه پوژ لییان نزیک ده بیته وه، لهویدا خه لکان به خه م و خه فه تیک ده گهن که له وه وه توانایاندا نی یه و نایتوانن (ده لئین: بۆ تکاکار نه بین لای پهروهردگاری خو مان تا پزگارمان بکات، هه ندیکیان به هه ندیکیان ده لئین: ئه ری نایبین ئیوه له چی دان؟ ئه ری نایبین ئه وه حاله ی پی ئی گه یشتوون؟ ئه وه بۆ ته ماشا ناکهن تا یه کیئ بدوژنه وه بجیت

^(٧٩) البخاري (٢٢١٢/٤).

^(٨٠) أخرجه: أحمد (١٢٨٢٤)، وابن خزيمة (التوحيد) (٦١٦/٢) وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨):

حديث حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغب)) (٣٦٣٩).

^(٨١) مسلم (١٠٢/١).

^(٨٢) مسلم (١٠٢/١).

^(٨٣) مسلم (١٠٣/١).

^(٨٤) أخرجه: الحاكم (٥٧٠/٤) و صححه على شرطهما وقال محققه رقم (٨٧٤٢) مرسل وسنده صحيح على شرط

الشيخين، و قد ورد عند البيهقي ((شعب الإيمان)) (٣٠٣) بلفظ ((فأقول: يا رب إني تركت عبادة من عبادة قد عبدوك في أطراف البلاد، و ذكروك في شعب الآكام، ينظرون جواب ما أجي به من عبدك، فيقول، أما إني لا أعزبك فيهم، قال رسول الله ﷺ: فذلك المقام المحمود الذي قال الله عز و جل [عسى أن يعفك ربك مقاماً محموداً]) و قال البيهقي: ((شعب الإيمان)) (٢٨٦/١): وهذا الحديث يجمع شفاعة النبي ﷺ لأهل الجمع حتى يحفهم من مكانهم....

تکاتان بۆ بکات لای پەروردگاری خۆتان؟ ئەنجا خەڵکان ھەندیکیان بە ھەندیکیان دەلێن بچن بۆلای ئادەم، دەچن بۆلای و پێی دەلێن: ئەی ئادەم تۆ باوکی ئادەمیزادانی، خوای گەرە دەروستی کردوویت بە دەستی خۆی وە فووی پیاکردیت لەپووحی وە فەرمانی کرد بە مەلانیکیەکانی کە سوچدەت بۆیەرن وە نیشتهجێی بە ھەشتی کردیت، وە ناوی ھەموو شتیکی فێر کردیت، ئەری بۆ تکامان بۆ ناکەیت لای پەروردگاری خۆت؟ ئایا نابینیت لەچیداین و گەیشتوین بەچی؟ تکامان بۆ بکە لای پەروردگاری خۆت تا بمان ھەوینیتەو و پزگارمان بکات لەم جیگەییە کە تیاداین دەفرمویت: (واتە ئادەم) ئەوێ کە پێتان گەیشتوو بە منیش گەیشتوو، پەروردگارم توپەبوونیک توپە بوو لەمەو پیش بەم شیوەیە توپە نەبوو، وە لەمەو دواش بەو شیوەیە توپە نابیت، وە ئەو درەختەکە ی لێ قەدەغەکردبووم و سەرپێچیم کرد، ئەترسم کە فریم بداتە ناو ئاگر: (پێغەمبەر ﷺ) دەفرمویت: بەھۆی ئەووە شەرم دەکات کە داوا لە پەروردگاری خۆی بکات) دەلێ: بپۆن بۆلای یەکیکی تر، بچن بۆلای نوح، بپۆن بۆلای باوکی دووھەتان دواي باوکی یەکەھەتان، ئەو یەکەم نێردراو کە خوا ناردوویەتی بۆلای خەڵکانی سەر زەوی، ئەنجا دەچن بۆلای نوح و پێی دەلێن: ئەی نوح تۆ یەکەم نێردراوی بۆلای خەڵکانی سەر زەوی وە خوای گەرەش ناوی لێ ناویت بەندە سۆپاس گوزار و (دوواکە ی لێ وەرگرتیت) ئایا نابینیت ئیمە لەچیداین؟ ئایا نابینیت چیمان پێ گەیشتوو؟ ئایا تکامان بۆ ناکە ی لای پەروردگار ئەویش دەلێت: (واتە: نوح) ئەوێ ئێوە دەتەنەوێت لای من نی یە، و لەمەو دواش بەو شیوە توپە نابیت، وە من تاکە دوایەکم بۆ ھەبوو دژ بە قەومەکم کردم (پێغەمبەری خوا دەفرمویت: وە یادی داواکردنەکە ی لە پەروردگاری دەکاتەو سەبارەت بەوێ کە زانستی نەبوو لەبارەییەو، واتە: داواکردنەکە ی بۆ کوپەکە ی کە بی پارێزیت لە تۆفانەکە) وە شەرم دەکات و دەفرمویت: تەنھا نەفسی خۆم تەنھا نەفسی خۆم: ئەترسم فریم بداتە ناو ئاگرەو، بپۆن بۆلای کەسیکی تر جگە لە من، بچن بۆلای خۆشەویستی خوا (ئێبراھیم)، دەچن بۆلای ئێبراھیم و پێی دەلێن: تۆ پێغەمبەری خۆشەویستی خوای لەناو خەڵکانی سەر زەوی دا، تکامان بۆ بکە لای پەروردگار، ئایا نابینیت ئەوێ ئیمە تیاداین؟ ئایا نابینیت چ ناپەرھەتە کەمان

پێگەشتوو؟ ئیبراهیم پێیان دەلێت: ئەوەی ئێوە دەتانەویت لای من نییە، پەرەردگاری من ئەمڕۆ توپە بوونیک تووڕە بوو لەمەو پێش بەم شیوەیە هەرگیز تووڕە نەبوو و لەمەو دواش بەم شیوەیە توپە نابێت، وە من سێ درۆم کردوو بەسیان دەکات (پێغەمبەری خوا ﷺ) باسی ئەوسێ درۆیە کردوو دەفەرموێت: ئیبراهیم هەرگیز درۆی نەکردوو لە هیچ شتێکدا تەنها سێ جار نەبێت: و تەکە یەکە و تێ: من نەخۆشم وە نەخۆشیش نەبوو، وە تەکە یەکە بۆ سارا کە وتی: ئەو خوشکە، وە تەکە یەکە: بەلکو بێ گەرە که وای لێ کردوون (ئیبراهیم ﷺ) دەفەرموێت ئەترسم فێرم بداتە ناو ئاگرەوه، تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، بپۆن بۆلای یەکیکی تر جگە لە من، بپۆن بۆلای موسا، ئەو بەندە یە خۆی گەرە گفتوگۆی لەگەڵدا کردوو و تەوراتی پێ بەخشوو، دەچن بۆلای موسا و پێی دەلێن: (ئەو موسا تۆ نێردراوی خۆیت، پێزو سەرورە ی پێ بەخشیت بەهۆی نامەکانیەوه وە بەهۆی گفتوگۆکردنەکە ی لەگەڵتا تۆی بەرزکردوو بەسەر ئادەمیزادا، تکامان بۆ بکە لای پەرەردگارت، ئایا نابینی ئێمە لەچیداین؟ ئایا نابینیت چیمان پێگەشتوو؟ موسا پێیان دەلێت: ئەوەی ئێوە دەتانەویت لای من نییە، پەرەردگارم ئەمڕۆ توپە بوونیک توپە بوو لەمەو پێش بەو شیوە تووڕە نەبوو لەمەو دواش بەو شیوە تووڕە نابێت، وە من نەفسێکم کوشت کە فەرمانم بەکوشتنی پێ نەکرابوو، تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، ئەترسم فێرم بداتە ناو ئاگرەوه، بپۆن بۆلای یەکیکی تر جگە لە من، بپۆن بۆلای عیسا (ﷺ) دەچن بۆلای عیسا و پێی دەلێن: ئەو عیسا تۆ نێردراو (وشە ی) خۆیت، و لەسەر بێشکە قسەت لەگەڵ خەڵکاندا کردوو ئەویش دەلێت: پەرەردگاری من ئەمڕۆ توپە بوونیک تووڕە بوو کە لەمەو پێش بەو شیوە توپە نەبوو لەمەو دواش بەو شیوە تووڕە نابێت، وە ئەترسم فێرم بداتە ناو ئاگرەوه تەنها نەفسی خۆم تەنها نەفسی خۆم، بپۆن بۆلای کەسیکی تر جگە لە من بچن بۆلای موحمەد (ئەو بەندە یە که خۆی گەرە لە هەموو گوناھەکانی پێش و پاشی خوش بوو)، دێن بۆلای من و دەلێن: ئەو موحمەد تۆ نێردراوی خۆیت و کۆتاهەمین پێغەمبەرانی، و خۆی گەرە لە هەموو گوناھەکانی سەرەتا و کۆتایت خوش بوو و (لەم پۆژەشدا تۆ بێ ترس هاتوویت)، تکامان بۆ بکە لای پەرەردگارت، ئایا نابینیت ئێمە لەچیداین؟ ئایا نابینیت چ ناپەرەحەتێکمان پێگەشتوو؟

له پړوايه تېځدا [من وه ستاوم چاوه پړي ئومه ته كه م ده كه م، وعيسى (ﷺ) ديت بؤ لام پي م ده ليت: موحه مه د ئه وا هه موو پيغه مبه ران دين بؤ لات وله گه لتدا كود هيينه وه تا بجيت داوا بكه يت له خواى گه وره تا هه موو ئومه ته كان له يه ك جيا بكا ته وه بؤ ئه و جيگه يه ي كه خوى ويستى لييه تى: ئه وه ش له بهر گه وره يى و ناږه حه تى ئه و پوژه ي كه تيا يداين.. پيغه مبه ريش ده فهر مويت: منيش ده ليم: عيسى چاوه پړي بكه تا ده گه پړيمه وه لات. وده پو م تا له ژيړ عر شدا ده وه ستم و پريزو پله ي يه كه م پي ده دريت كه نه دراوه به هيچ فريشته يه كى هه ئې ژيړ دراو وه به هيچ پيغه مبه ريكي نيړ دراو]، منيش ده جم هه تا ده رومه ژيړ عر ش.

(لهپرواتیکیدا: نینن وهرده گرم له پهروردگار و پښگم پی دودات وهرمن که ده بیینم ده چم به سوجه دا) بؤ پهروردگارم، ټینجا دهر ووم لی داکاته و دوه ستم له برده میدا سوپاسی ده کهم به چهن دین سوپاس وستایش که به هیچ که سی که نه دراوه پیش من (نیستا توانام نی یه به سهریدا و نایزانم) ټینجا دوتریت: (ئی محمد سهرت بهرز که ره و داوا بکه تا پیئت به خشریت تکا بکه تا لیئت وهر بگیزیت ټینجا سهرم بهرز ده که موه) پاشان پښگم پی دهریت که تکا بکه و ده لیم ئی پهروردگارم به نده کانت به نده ایته تی توین کردوه له هه موو جیگه یه کی سهر زه وی دا، نه وده شه جیگه ی سوپاس کراو (المقام الغمرد). وه نه م تکا گه وره یه په یمانه که ی خوی گه وره یه که به پیغه مبه ری خوی داوه، وه خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِ

فَهَجَدَ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَنِّي أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾ (الإسراء: ۷۹).

هروڤه‌ها ثوبه‌ی کوپی که عب ﷺ فرموویه‌تی: ((اذا كان يوم القيامة كنت إمام النبيين و خطيبهم و صاحب شفاعتهم من غير فخر))^(۸۵) واته: (له پوژی کۆتاییدا من پیشه‌وای پیغمبران و تارینژ و خاوه‌ن تکااران دهم بی شانازی).

وهپیغه ممبری خوا (ﷺ) لهو پوژدها نومه ته که ی دهبینی و دهیانناسیته وه بهو نیشانه تایبته تی که نیشانه ی نومه تی پیغه ممبری خواجه نه ویش سپیایه تی و دره وشاوه تی نهو شوینانه به که ناوی دهست نویژبان بهر که وتوه.

(۸۵) أخرجه: أحمد (۲۱۲۴۵) وقال محققه: اسنادہ حسن.

وهك ئه‌بو ده‌ردا (ﷺ) ده‌گێڕێته‌وه له پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌فه‌رموێت: ((انا أول من يؤذن له أن يرفع رأسه، فأنظر إلى ما بين يدي فأعرف أمي من بين الأمم، ومن خلفي مثل ذلك وعن يميني مثل ذلك (... إن مثل المسلمين في الكفار كالبقرة البيضاء فيها الشعرة السوداء)^(٨٦)، فقال رجل: يا رسول الله كيف تعرف أمك من بين الأمم فيما بين نوح إلى أمك؟ قال: ((هم غرّ مُحجّلون من أثر الوضوء ليس أحد كذلك غيرهم...))^(٨٧). واته: (من يهكم كهسم كهسكه پێگه‌م پێ ده‌دریت به سوچه‌ ده‌ردن له‌پۆژی کۆتاییدا، و من یه‌که‌م که‌سم پێگه‌م پێ ده‌دریت که‌سه‌ر به‌رز به‌که‌مه‌وه، ته‌ماشای به‌رده‌می خۆم ده‌که‌م ئومه‌ته‌که‌م ده‌ناسمه‌وه له‌ناو ئومه‌ته‌کانی تر، وه له‌ پشت‌مه‌وه به‌هه‌مان شیوه (... نموونه‌ی موسولمانان له‌ نیوان بێ‌باوه‌راندان وه‌ک موویه‌کی په‌ش وایه به‌مانگایه‌کی سپی یه‌وه)، پیاویک وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا چۆن ئومه‌ته‌که‌ت ده‌ناسیه‌وه له‌ نیوان ئومه‌ته‌کانی (نوح) هوه هه‌تا ئومه‌ته‌که‌ی خۆت؟ پێغه‌مبه‌ریش (ﷺ) فه‌رموی: ئه‌وان (واته: ئومه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا) ده‌م وچاو و ده‌ست و قاچ سپین به‌هۆی جینگه‌ی ده‌ست نویژه‌وه ئه‌وه‌ش تاییبه‌ته به‌وانه‌وه وه‌ بۆ هه‌یج که‌سی تر نی‌یه‌).

ده‌رکردنی به‌شی دۆژه‌خ

خوای گه‌وره (تبارک وتعالی) دیت بۆ یه‌ک لاک‌رندوه‌ی بونه‌وه‌ران زه‌وی پووناک ده‌بیته‌وه پاشان (کتاب) داده‌نریت و بانگی پێغه‌مبه‌ران و شاهیدان ده‌کریت وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رموێت: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِئَتْ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَفُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (الزمر: ٦٩)، وه‌ له‌و پۆژه‌دا یه‌که‌م که‌س که‌ بانگ ده‌کریت باوکی هه‌موو ئاده‌میزادانه (ئاده‌م علی‌ه‌س‌الام)، ئه‌بو هه‌وهره‌ (ﷺ) له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌گێڕێته‌وه: ((أول من يدعى يوم القيامة آدم فتنأى [له] ذريتته، فيقال: هذا أبوكم آدم، فيقول: لبيك وسعدتك [والخير في يدك]^(٨٨) فيقول: أخرج بعث النار من ذريتك،

^(٨٦) أخرجه: أحمد (٣٨٦/٦)، البخاري (٦٥٢٨)، ومسلم (٢٢١)، والزملي (٢٥٤٧)، وابن ماجه (٢٥٤٧) عن ابن مسعود مرفوعا.

^(٨٧) أخرجه: أحمد (١٩٩/٥)، واسناده صحيح كما قال الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (٢٩٩).

^(٨٨) في رواية: ((إن الله تعالى يقول يوم القيامة لآدم (عليه السلام): قم فجهز من ذريتك تسعمائة وتسع وتسعين إلى النار وواحد إلى الجنة)) فبكى أصحابه وبكوا ثم قال لهم رسول الله (ﷺ): ((ارفعوا رؤسكم فوالذي نفسي بيده ما أمي في

فیعول: یارب کم اخرج [فی روایه... وما بعث التار]^(۸۹) فیعول: اخرج من کُلِّ مائَةٍ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا أَحَدٌ مِّنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةً وَتِسْعُونَ فَمَآذَا يَبْقَىٰ مِنَّا قَالَ: إِنَّ أُمَّتِي فِي الْأُمَمِ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ^(۹۰). واته: (یه کهم کهس که بانگ ده کریت له پوژی کۆتاییدا ئاده مه و نه وه کانی خۆی له پینش چاوه و دهیان بینیت و نه وانیش دهی بینن و به خه لکان، دهوتریت ئاهه وه ئاده مهی باوکتانه، ئاده میش ده لیت: (لیک و سعلیک) (والخیر فی یدیک)، خوای گه وره ده فهرمویت: کۆمه لی دۆزهخ له نه وه کهت ده ربکه، ئاده مه ده فهرمویت: ئه ی په ره وردگار چه ندی ده ربکه م؟ (له پریوایه تیکی تر دا: کۆمه لی دۆزهخ کامانه ن؟) ده فهرمویت: (واته: خوای گه وره ده فهرمویت) له هه موو هه زاریک نۆسه دو نه وه دو نۆکه س، هاوه لآن ده لێن: ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ئه گهر له هه موو هه زاریک نۆسه دو نه وه دو نۆکه س ده ربکریت بۆ ناو ئاگر ئه وا چه ندیک له ئیمه ده مینیت وه (واته: بجیته ناو به هه شت) پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی ژماره ی ئومه ته که ی من له ناو ئومه ته کانی تر دا وه ک موویه کی ره ش وایه به مانگایه کی سپی یه وه، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ئه وه ئه و کاته یه که مثال مووی سه ری سپی ده بییت و هه موو دوو گیانیک سه که ی داده نییت و ده بینریت خه لکان سه رخووشن، به لām به هو ی سه ختی سزای خوا وه سه رخووشن، ئه و هه وāله زۆر گران بوو به سه ر موسولمانانه وه و گریان، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فهرمووی: ((سدوا وقاربوا وابشروا فالذي نفسی بیده ما انتم فی الناس إلا کالشامة فی جنب البعیر.... وإن معکم خلقتین ما کانتا مع شیء قط إلا ککرتاه: یأجوجَ وماجوجَ، ومن هلك من کفرة الجن والأنس))^(۹۱) واته: (کاره کانتان با به و شیوه یه بی که خواو پیغه مبه ره که ی بو ی داناون و لی ی لامه دن وه نزیک ی بکه ونه وه و خو ش مر ئه بن، سویند به وه ی که نه فسی منی به ده سه ته ئیوه له ناو خه لکاندا وه ک خالیک وان به لاته نیشتی و شتریکه وه یه وه ئیوه دوو جو ر دروست کرا و انتان له گه لدان که

الامم إلا كالشمة البيضاء في جلد الثور الاسود)). أخرجه: أحمد (٦ / ٤٤٩)، وقال الشيخ قبل لي: ((الجامع الصحيح)) (٦ / ٣٨٠): حديث حسن.

^(۸۹) فی روایه.

^(۹۰) أخرجه: البخاري (١٩١/٢٠) (٦٠٤٨).

^(۹۱) أخرجه: الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (١٠ / ٣٩٤).

له گهڵ هه شتی کدا بن ژماره ی زۆر ده کهن: یه ئجوج و مه ئجوج، و ئه وانه ی که تیا چوون له بی باوه رانی جنۆکه و مروۆف).

له پوایه تیکدا عه بدوللای کورپی عه باس (ﷺ) سه بارهت به زۆری ژماره ی (یا جوج و ما جوج) ده فهرمویت: ((الارض سبعة أجزاء فسة اجزاء منها ياجوج وماجوج و جزء فيه سائر الخلق))^(٩٢). واته: (زهوی و) خاکی مه حشهر) ده بیته ههوت به ش یه ئجوج و مه ئجوج له شه ش به شیان دا ده بن و سه رجه م دروست کراوانی تر له یه که به شه که ی تر دا ده بن). له پوایه تیکدا: ((أبشروا فإن من یأجوج و ما جوج الفأ و منکم رجل))^(٩٣) و فی روایه اخی: ((...))^(٩٤) فإن من یأجوج و ما جوج تسعمائة تسعة و تسعون و منکم رجلاً واته: (مژده بی هه زار له یه ئجوج و مه ئجوج و له ئیوه ته نه ا یه که س)، و له پوایه تیکی تر دا: له یه ئجوج و مه ئجوج نۆسه دو نه وه دو نو که س و ته نه ا له ئیوه یه که س).

نאות خواستنی بی باوه ر به مردن

لهو پۆژه نا په حه ته دا دا په ره وه ی خوای گه وه ده گاته ئه و ئاسته ی که مافی هه موو دروست کراوان ده گێریت هه بو خاوه نه کانیان وه تۆله له تاوانباران ده سینیت و هه تا له نیو ئاژه لانی ش دا هه ر به م جو ره یه تۆله ی بزنی بی شاخ له شاخدار ده ستینیت هه پاشان خوای گه وه فهرمان ده کات که ئاژهل و میروو و بالنده و بونه ورانی تر جگه له مروۆف و جنۆکه هه موو بین به خۆل، ئاله و کاته دا بی باوه رانی ش خۆزگه ده خوانزن که ئه وانی ش ببو نایه به خۆل، ئه بو هو په ربه (ﷺ) له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) ده گێریت هه ده فهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ يَحْشُرُ الْخَلْقَ كُلَّ دَابَّةٍ^(٩٥) و طائر و انسان، [فیکون أول ما یقضى في ذلك اليوم بین الوحوش و البهائم] حتى إذا لم یبقَ ثبعةٌ عندَ واحدةٍ لآخری قال الله: کونوا ثراباً “ فَعِنْدَ ذَلِكَ يَقُولُ الْكَافِرُ: یَا لَيْتَنِي کُنْتُ ثَرَاباً”^(٩٦) واته: (خوای

^(٩٢) اخگرجه: نعیم بن حاد ((الفن)) (١٦٢٥) و قال محققه: اسناده جید، و الدانی ((السنن)) (٦٧٤).

^(٩٣) اخگرجه: البخاری (٦٥٣٠)، و مسلم (٢٢٢)، و الحاکم (٢٩/١)، و صححه الشیخ الالبانی فی ((صحیح الجامع)) (٢٥٨٣): صحیح.

^(٩٤) الحاکم (٣٨٦/٢) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذهبی موقوفاً.

^(٩٥) الدابة: و هی ما یدب علی الأرض، و یشمل جمیع الکائنات عدا الأس و الجن.

^(٩٦) اخگرجه: ابن جریر (١٧/٣٠) یاسناد صحیح، کما قال الشیخ الالبانی فی ((السلسلة الصحیحة)) (١٩٦٦)، و ابن ابی الدنيا ((الأموال)) (٢٢١).

گهوره هه موو دروست کراوان له میروو وه بالنده و ئاده میزاد کۆده کاته وه و یه کهم دادوهری نیوان دپنده و ئازده له کان دهکات ههتا ئهو کاتهی که مافی هیچ یه کیك به سههر ئهوی تره وه نامینیت ئه نجا خوای گهوره ده فهرمویت: بین به خۆل (واته: هه موو گیانداران جگه له جنۆکه و مروؤ)، ئاله و کاته دا بی باوه ر خۆزگه ده خوازیت که ئه ویش بییت به خۆل، وه پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَتُؤْذُنُ الْحَقْرَ إِلَى أَهْلِهَا حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاقَةِ الْجَمَاءِ مِنَ الشَّاقَةِ الْقُرْنَاءِ))^(٩٧) (واته: (ما فه کان ده گێردرینه وه بۆ خاوه نه کانیا ن ههتا تۆله و مافی شهکی بی شاخ ده ستی نریتته وه له شهکی شاخدا ر).

شایه تیدانی ئومه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ)

به سههر ئومه تانی تره وه

خوای گهوره له و پۆژدها پرسیار له پیغه مبهرا ن و نیردراوان دهکات سه بارهت به نه نجامدانی ئه رکه کانیا ن، وه پرسیاریش له ئومه ته کانیا ن دهکات وه ک خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ﴾ (الأعراف: ٦)، ئاله و پۆژدها ئومه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده بن به شهید به سههر ئومه ته کا نی تره وه که پیغه مبهرا نیا ن په یامی خوا یا ن پی گیاندا ن، ئه بی سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) ده گێردریتته وه ده فهرمویت: ((يَجِيءُ نُوحٌ وَأُمَّتُهُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: هَلْ بَلَّغْتُ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيُّ رَبِّ، فَيَقُولُ لِأُمَّتِهِ: هَلْ بَلَّغْتُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لَا مَا جَاءَنَا مِنْ نَبِيٍّ يَقُولُ مَنْ يُشْهِدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ (ﷺ) وَأُمَّتُهُ، فَتَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ قُلْ...﴾))^(٩٨) (واته: نوح و ئومه ته که ی دین (واته: له پۆژی کۆتاییدا)، و خوای گهوره ده فهرمویت: ئایا په یامی منت پی گیاندا ن؟ ئه ویش ده لیت: به ئی ئه ی په ره ر دگا ر، خوای گهوره به ئومه ته که ی ده فهرمویت پی ی گیاندا ن؟ ئه وانیش ده لیت: نه خیر پیغه مبهرا مان بۆ لانه ها تو وه، خوای گهوره به نوح ده فهرمویت

^(٩٧) الجماء: وهي الشاة المكسورة القرن أو الذي لم يكن له قرن أصلاً كي يدافع به عن نفسه... والقرناء: هي الشاة الذي جعل الله له قرناً يدافع به عن نفسه.

^(٩٨) أخرجه: مسلم (٢٥٨٢).

^(٩٩) أخرجه: البخاري (٣٣٣٩).

کسی شاهیدیت بۆده دات؟ ئه ویش ده لیت موحه مه د (ﷺ) و ئومه ته که ی، ئیمه ش شاهیدی ده دهین که په یامی خوی گه یاندوو و ئه وه ش فهرمووده که ی خواجه که ده فهرمویت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

له پریوایه تی کدا له نه نه سه وه (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گپ یت وه ده فهرمویت: ((يَجِي النّبي وَمَعَهُ الرّجالان، وَيَجِي النّبي وَمَعَهُ الثّلاثة، فاكثَر مِن ذلِكَ وأقل، فيقال لهُ: هل بلغت قومك؟ فيقول: نعم، فيدعى قومه فيقال: هل بلغكم، فيقولون: لا، فيقال: من يشهد لك؟ فيقول: محمد وأمه، فتدعى أمة محمد، فيقال: هل بلغ هذا؟ فيقولون: نعم، فيقول: وما علمكم بذلك؟ فيقولون: أخبرنا نبينا بذلك، أنّ الرّسل قد بلغوا فصدّقناه، قال: فذلكم قوله تعالى:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ (ﷺ) واته: (پیغه مبهری وادیت دوو پیوا ی له گه لدایه، وه پیغه مبهری وادیت سیانی له گه لدایه، زیاتر له وه یان که متر، پی ی ده وتریت په یامه که ت گه یاند به قومه که ت؟ ئه ویش ده لیت: به لی، نه نجا قومه که ی بانگ ده کریت و پییان ده وتریت: ئایا په یامه که ی خوی پی گه یاندن؟ ئه وان ده لین: نه خیر، به پیغه مبهره که ده وتریت کی شایه تیت بۆ ده دات؟ ئه ویش ده لیت: موحه مه د و ئومه ته که ی، نه نجا ئومه ته ی محمد بانگ ده کریت و پییان ده وتریت ئایا ئه م پیغه مبهره په یامه که ی خوی گه یاندوو؟ ئه وانیش ده لین به لی، ده فهرمویت (واته: خوی گه وره) ئیوه چ زانیاریه کتان هیه له و باره یه وه؟ (واته: پیغه مبهران په یامه که یان گه یاندوو به ئومه ته کانیان یان نا) ئه وانیش ده لین (واته: ئومه ته ی محمد) پیغه مبهره که مان ئه وه ی پی گه یاندین که پیغه مبهران په یامه که یان گه یاندوو ئیمه ش به پر استمان زانیوه ده فهرمویت: ئانه وه یه که خوی گه وره ده فهرمویت ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾.

(۱۰۰) اخراج: ابن ماجه (۴۲۸۴)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۵۷)، وفي ((السلسلة

الصحيحة)) (۲۴۴۸).

نومه نه کان شوین په رستراوه کانیان ده که ون

ئاهو پۆژده دا هه موو په رستراوان شوین که وتوه کانیان به دواياندا ده چن واته
 بته کان و خوړ و مانگ و... هتد، وهک ئیبنو مه سعود (رحمه الله) له پیغه مبهری خوا (ﷺ)
 ده گیزیته وه ده فهرمویت: ((كَمْ يُنَادِ فِي رَاوِیَةِ... یَجْمَعُ اللّٰهُ النَّاسَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ، فَيَقُولُ[^(١٠١)]: أَیْهَا
 النَّاسُ أَلَمْ تَرْضَوْا مِنْ رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ، وَأَمَرَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، أَنْ
 يُؤْتِي كُلَّ نَاسٍ مِنْكُمْ مَنْ كَانُوا يَتَوَلَّوْنَ، وَيَعْبُدُونَ فِي الدِّینِ، أَلَيْسَ ذَلِكَ عَدَلًا مِنْ رَبِّكُمْ، قَالُوا بَلَى
 قَالَ: فَلْيَنْطَلِقْ كُلُّ قَوْمٍ [أُمَةٍ]^(١٠٢) إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الدُّنْيَا [فَيَبْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ
 الشَّمْسَ، وَيَبْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ الْقَمَرَ، وَيَبْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّوَاغِیْتَ الطَّوَاغِیْتَ]
 [فَيَسْأَلُطُونَ فِي النَّارِ]^(١٠٣) [فِي رَاوِیَةِ: فَيَذْهَبُ أَصْحَابُ الصَّلِیبِ مَعَ صَلَیْهِمْ]^(١٠٤) وَيُمَثِّلُ لِمَنْ
 كَانَ يَعْبُدُ عِیْسَى، شَیْطَانُ عِیْسَى، وَيُمَثِّلُ لِمَنْ كَانَ يَعْبُدُ غُزَیْرًا شَیْطَانُ غُزَیْرٍ]^(١٠٥) [وَيَذْهَبُ أَهْلُ
 الْاَوْتَانِ مَعَ اَوْتَانِهِمْ] وَيَبْعُ عَبْدُهُ الثَّارِ الثَّارَ]^(١٠٦) وَأَصْحَابُ كُلِّ آلِهَةٍ مَعَ إِلَهِتِهِمْ]^(١٠٧)... فَيَبْعُ
 اَوْلِیَاءَ الشَّیْطَانِ الشَّیْطَانِ] فِي رَاوِیَةِ [وَلَا یَبْقَى أَحَدٌ كَانَ یَعْبُدُ صَنْمًا وَلَا وثنًا وَلَا صُورَةً] [وَكُلٌّ مِنْ
 یَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ شَيْئًا] [حَتَّى یُرَوِّدُوهُمْ] [وَيَسْأَلُطُوا فِي] جَهَنَّمَ]^(١٠٨)... وَیَبْقَى مَنْ یَعْبُدُ اللّٰهَ
 مِنْ بَرٍّ وَفَاجِرٍ وَغُیْرَاتٍ مِنْ أَهْلِ الْکِتَابِ، ثُمَّ یُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ کَاتِبُهَا سِرَابٌ، فَيَقَالُ لِلْیَهُودِ:
 مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ غُزَیْرًا ابْنَ اللّٰهِ، فَقَالَ: كَذَبْتُمْ، مَا تَخِدُ اللّٰهُ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا،

^(١٠١) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٢) في رواية.

^(١٠٣) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٤) أخرجه: البخاري (٧٤٣٩)، والنسائي (١١٢/٨)، وابن حبان (٧٣٧٧) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٠٥) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٢٤٢/١٠)، أخرجه: الطبراني من طرق واحدها رجاله رجال الصحيح غير أبي خالد وهو ثقة، وقال الشيخ الألباني في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٤٧٥)، وفي ((مختصر العلوي)) (ص: ١١٠) (٦٩) حديث صحيح، وأخرجه أحمد في ((كتاب السنن)) (١٢٠٣) وقال محققه: اسناده حسن.

^(١٠٦) أخرجه: ابن حبان (٧٤٤٥) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(١٠٧) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٨) أخرجه: مسلم (٢٩٦٨)، وابن حبان (٤٦٤٢) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وابن أبي عاصم ((السنن)) (٦٤٧)، وقال محققه: اسناده صحيح.

ما تریدون؟ قالوا: [عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا، فَيْشَارُ إِلَيْهِمْ: أَلَا تَرُدُّونَ؟ (إِشْرَبُوا) ^(١٠٩)] فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّارِ كَأَنَّهَا سَرَابٌ يَحِطُّ بِعَظْمِهَا بَعْضًا، فَيَتَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ] ^(١١٠) ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَيُقَالُ: كَذَّبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ اللَّهُ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا: مَاذَا تُرِيدُونَ؟ قالوا: [عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا، فَيْشَارُ إِلَيْهِمْ أَلَا تَرُدُّونَ (فَإِشْرَبُوا) ^(١١١)]، فَيُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ، كَأَنَّهَا سَرَابٌ يَحِطُّ بِعَظْمِهَا بَعْضًا، فَيَتَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ] ^(١١٢)، وَيَبْقَى مُحَمَّدًا (ﷺ) وَ أُمَّتُهُ [وَفِيهَا مَنَافِقُوهَا] ^(١١٣) فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي غَيْرِ الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ [وَالْمُؤْمِنُونَ عَلَى كَوْمٍ] ^(١١٤) فَيَتَمَثَّلُ لَهُمُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ فَيَأْتِيهِمْ فَيَقُولُ] ^(١١٥)، مَا يَحْسِبُكُمْ وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ [مَالَكُمْ لَا تَنْطَلِقُونَ كَمَا انْطَلَقَ النَّاسُ] ^(١١٦) فَيَقُولُونَ: قَدْ فَارَقْنَاهُمْ ^(١١٧) وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي: لِيَلْحَقَ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ [فِي رَايَةِ: نَحْنُ عِبَادُ اللَّهِ الْمُؤْمِنُونَ وَعِبْدَانَاهُ وَهُوَ رَبُّنَا وَهُوَ آتِيَانَا وَمُتَابِنَا وَهَذَا مَقَامُنَا] ^(١١٨) وَإِنَّا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا [إِنَّ لَنَا لِهَآءَا مَا رَأَيْنَاهُ بَعْدَ] ^(١١٩) [فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ (...لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا) مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى بَعْضُهُمْ لِيَكَاذُ أَنْ يَنْقَلِبَ] ^(١٢٠) هَذَا مَكَانَنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا فَإِذَا أَتَانَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ] ^(١٢١) [فَيَقُولُونَ: حَتَّى نَنْظُرَ إِلَيْكَ، فَيَتَجَلَّى لَهُمْ يَضْحَكُ] ^(١٢٢) فَلَا يَكْلِمُهُ إِلَّا نَبِي، فَيَقُولُ: هَلْ يَبِينُكُمْ وَبَيِّنَهُ آيَةُ

^(١٠٩) فِي رَايَةِ: الْبُخَارِيُّ (٧٤٣٩).

^(١١٠) أَنْظُرْ رَايَةَ: أَحْمَدُ (١١/٣)، الْبُخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١١١) فِي رَايَةِ الْبُخَارِيِّ (٧٤٣٩).

^(١١٢) فِي رَايَةِ: أَحْمَدُ (١٦/٣)، الْبُخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١١٣) أَخْرَجَهُ: الْبُخَارِيُّ (٧٤٣٧)، وَفِي رَايَةِ الْبُخَارِيِّ (٦٥٧٣)، أَحْمَدُ (١٠٩٠٦) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى

شَرْطِهِمَا: ((وَبَقِيَ هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مَنَافِقُوهَا)).

^(١١٤) أَخْرَجَهُ: أَحْمَدُ (١٤٧٢١) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ أَرْنَؤُوطُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ، الْحَاكِمُ (٥٨٧/٤)، الْبَيْهَقِيُّ ((الشَّعْبُ)) (٣٧٠)،

وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ)) (٧٥٦)، وَالْكُومُ: الْمَكَانُ الْمَرْفُوعُ.

^(١١٥) فِي رَايَةِ الْحَاكِمِ (٥٨٧/٤).

^(١١٦) وَفِي رَايَةِ أُخْرَى: ((...الْآتِبُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ)) أَخْرَجَهُ: أَحْمَدُ ((الْمُسْنَدُ)) (١١١٢٧) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ أَرْنَؤُوطُ:

إِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

^(١١٧) فِي رَايَةِ: [قَدْ فَارَقْنَا النَّاسَ فِي الدُّنْيَا أَفْقَرُ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَلَمْ نَصَاحِبْهُمْ]: مُسْلِمٌ (٩٤/١).

^(١١٨) فِي رَايَةِ مُسْلِمٍ (٢٩٦٨).

^(١١٩) فِي رَايَةِ: الطَّبْرَانِيُّ (٩٧٦٣) وَالْحَاكِمُ (٣٧٦/٢).

^(١٢٠) فِي رَايَةِ: الْبُخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١٢١) أَخْرَجَهُ: الْبُخَارِيُّ (٧٤٣٧).

^(١٢٢) أَخْرَجَهُ: مُسْلِمٌ (٩٩/١).

فَتَعْرِفُونَهُ بِهَا؟^(١٢٣) [في رواية: يَقُولُونَ: اَنْ عَرَفْنَا نَفْسَهُ عَرِفْنَا]^(١٢٤) ... يَقُولُونَ: اِنْ بَيْنَا وَبَيْنَهُ
عَلَامَةٌ اِذَا رَأَيْنَاهَا عَرِفْنَاهَا، قَالَ: يَقُولُونَ: مَا هِيَ؟ يَقُولُونَ: يَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ^(١٢٥) فَيَكْشِفُ عَنْ
سَاقٍ [في رواية: فَيُضْحِكُ فِي وَجْهِهِمْ]^(١٢٦) فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ، وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لَهُ
رِئَاءَ وَسُوءَةٍ [وَنَفَاقًا اِلَّا عَلَى ظَهَرِهِ طَبَقٌ وَاحِدٌ]، فَيَذْهَبُ يَسْجُدُ فَيَعُوذُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا [كَلَمًا
اَرَادَ اَنْ يَسْجُدَ خَرَّ عَلَى قَفَاهُ] ... ظَهَرُوهُمْ كَصِيَاصِي الْبَقَرِ يُرِيدُونَ السُّجُودَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ، وَقَدْ
كَانُوا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ^(١٢٧) ثُمَّ يَقُولُ: اِرْفَعُوا رُؤُوسَكُمْ، فَيَرْفَعُونَ رُؤُوسَهُمْ وَقَدْ
تَحَوَّلَ فِي صُورَتِهِ الَّذِي رَأَوْهُ فِيهَا اَوَّلَ مَرَّةٍ فَيَقُولُ: اَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: اَنْتَ رَبُّنَا^(١٢٨))).

واته: (.....) پاشان جار چى يهك جار ده دات (واته: بانگيان لى ده كريت)
(له پيوايه تىكى تردا: خواى گه و ره خه لكان كۆده كاته وه و ده فه رمويّت: ئه ي خه لكى نه
ئايا پازى نابن په ره وردگار تان كه دروستى كردوون، و فه رمانى پى كردوون كه
بپه رستن و به هيج جورىك شه ريكى بو بپار نه دن، هه موو يه كيك له ئيوه به دواى
شوین كه وتووان و ئه وانى په رستويانن له ئايين با شوینيان بكهون (واته: له پۆژى
كۆتاييدا) ئايا ئه مه داد په ره وى نى يه له لايه ن په ره وردگارى خۆتانه وه ئه وانيش
ده لىن: به لى.

خواى گه و ره ده فه رمويّت: ده با هه موو قه وميک (ئومه تىک) شوین ئه وانى بكهون كه
په رستويانن له دونيادا)، ئنجا ئه وه ي پۆژى په رستوه شوین پۆژ ده كه ويّت ئه وه ي
مانگى په رستوه شوین مانگ ده كه ويّت و ئه وانى كه طاغوته كانيان په رستوه شوین
طاغوته كان ده كهون وه خاچ په رستان شوین خاچه كه ي خويان ده كهون، وه ئه وانى كه

^(١٢٣) في رواية: [هل تعرفون ربكم].

^(١٢٤) في رواية: مسلم (٩٤/١) (١٨٣).

^(١٢٥) أخرجه: الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٦٧/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي... الخ.

^(١٢٦) أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٧٥٦).

^(١٢٧) أخرجه: الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢)... الخ، وفي رواية ((لا يبقى أحد كان يسجد لله إلا وقع ساجداً،

ولا يبقى أحد كان يسجد رياء و سمعة إلا وقع على قفاه)). أخرجه: احمد ((المسند)) (١١١٢٧) و قال محققه: اسناده

حسن، و أخرجه ابن أبي عاصم ((السنن)) (٦٣٥) و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده حسن على شرط مسلم.

^(١٢٨) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و ابن حبان (٧٣٧٧) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

عیسایان پەرستوو شەیتانەکی عیسایان^(١٢٩) نیشان دەدریت و شوینی دەکەون و ئەوانەى عوزەیریان پەرستوو شەیتانەکی عوزەیریان نیشان دەدریت و شوینی دەکەون، وە لەپریایەتیکدا: وە ئەوانەى بتیان پەرستوو شوین بتهکانیان دەکەون (وە ئەوانەى ئاگریان پەرستوو شوین ئاگر دەکەون) وە شوین کەوتوی هەموو پەرستراویک لەگەڵ پەرستراوەکانیان، وە لەپریایەتیکى تردا: وە لایەنگران و دۆستانی شەیتانەکان شوین شەیتانەکان دەکەون تا هەموو تیکرا دەکەونە دۆزخەو. وە تەنها ئەوانە دەمیننەو کە خویان پەرستوو لە چاک و خراپ، لەگەڵ کەمیک لە کەسانی خاوەن کتیبەکان (أهل الكتاب)، پاشان دۆزەخ دەهێنریت و نیشان دەدریت وە ک سەراب و بە جولهکەکان دەوتریت: کیتان پەرستوو؟ ئەوانیش دەلێن ئیمە عوزەیری کۆری خوامان پەرستوو پێیان دەلێت: درۆتان کرد، خۆی گەرە نهژنی هەیه و نەمنداڵ، چیتان دەوێت؟ ئەوانیش دەلێن: تونیمانە پەرورەدگار تیر ئاومان بکە، نیشانیان دەدریت (واتە: دۆزەخ): و پێیان دەوتریت ئایا ناچن ئاو بخۆن؟ (بەرۆن ئاو بخۆنەو)، ئنجا کۆدەکرێنەو بۆناو ئاگر کە وە ک سەراب لە دورووە وینەى دەریایەکیان دیتە بەرچاو کە شەپۆلەکانى بەسەر یەکدا دەکەوێت پاشان هەموو بەدوای یەکدا دەکەونە ناو ئاگرەو، پاشان بەگاوەکان دەوتریت کیتان پەرستوو؟ ئەوانیش دەلێن: مەسیحی کۆری خوامان پەرستوو، پێیان دەوتریت: درۆتان کرد، خۆی گەرە نهژنی هەیه و نەمنداڵ، چیتان دەوێت؟ ئەوانیش دەلێن: تونیمانە پەرورەدگار تیر ئاومان بکە، دۆزەخیان نیشان دەدریت و دەوتریت (بچن بخۆنەو)، هەموو کۆدەکرێنەو بۆ دۆزەخ کە وە ک سەراب لە دورووە وینەى دەریایەکیان دیتە پێش چاو شەپۆلەکانى هەندیکى بەسەر هەندیکى دەکەوێت، پاشان هەموو بەدوای یەکدا دەکەونە ناو ئاگرى دۆزەخەو، وە موخەمەد و ئومەتەکەى دەمیننەو، (وە مونا فیکەکانیشیان لەگەڵدان) خۆی گەرە دیت بۆلایان جیاوازتر لە وینەیهى کە ئەوان تیايدا دەیناسنەو، خاوەن باوەرانیشت لەسەر شوینیکی بەرزن، خۆی گەرە دیت و پێیان دەفرمویت: چى ئیوهى لێرە بەند کردوو دواى ئەوهى خەلکان پۆیشتن، بۆ ئیوهش ناپۆن وە ک خەلکان

^(١٢٩) پوونکردنەو: مەبەست لەشەیتانی عیسا یاخود شەیتانی عوزەیر ئەو شەیتانەیه کە هەموو ئادەمیهک لەگەڵیدا هەیه کە شویش پێی دەوتریت (قرین) وەکو پێغه مەبری خوا دەفرمویت: (ما منکم من أحد الا وقد وکل به قرينه من الجن وقرينه من الملائكة). اخرجة: مسلم (٢٨١٤).

پۆیشتن؟ ئەوانیش دەلێن: (ئێمە ھەر لەدوونیدا لێیان جیا بووینەو و ھاوڕێیەتیمان نەکردن ھەرچەندە زۆر پێویستمان پێیان بوو) (لەم پۆژەدا) لێیان جیا بووینەو، وە ئێمە گوێمان لە جاپ چێک بوو کە جاپی دا با ھەموو قەومێک، شوینی پەرستراوانیان بکەون، ئێمە بەندە خواوەن باوەرەکانی خوائن و پەرستومانەو ھەر ئێو پەروردگارمانەو ھەر ئێو دیت بۆلامان و پاداشتمان دەداقەو و ئەمە جێگەمانە، وەئێمە چاوەڕوانی پەروردگارمان دەکەین، ئێمە پەروردگارێکمان ھەیە تا ئێستا نەمان بینیوە، دەفەرموێت (واتە: خۆی گەورە): من پەروردگاری ئێووم، ئەوانیش دەلێن: پەنا ئەگەین بەخوایە تو (..... بەھیچ جوێ شەریکی بۆ بریار نادەین) ئەمە جێگەمانە ھەتا پەروردگارمان دیت بۆلامان و ئەگەر بێت بۆلامان دەیناسینەو ئنجا خۆی گەورە دیت بۆلایان لەو وێنەیە کە ئەوان تیایدا دەیناسنەو، دەفەرموێت: من پەروردگاری ئێووم ئەوانیش دەلێن، ھەتا تەماشات دەکەین، وە خۆی نیشان دەدات بۆیان و پێ دەکەنێت (لەڕیوایەتێکدا: پێ دەکەنێت لەپرویاندا) وە پێغەمبەرەن نەبێت کەس گەفتو گۆی لەگەڵدا ناکات لەو پۆژەدا، دەفەرموێت (واتە: خۆی گەورە) ئایا لەنیوان ئێو و ئەودا نیشانەیە کە ھەیە کە پێی بناسنەو؟ (لەڕیوایەتێکدا: ئایا پەروردگارتان دەناسنەو).... ئەوانیش دەلێن لەنیوان ئێمە و ئەودا نیشانە (واتە: الایة) ھەیە ئەگەر ببینین دەیناسینەو دەفەرموێت (واتە: پەروردگار) ئەو نیشانەیە چی یە؟ ئەوانیش دەلێن: (یکشف عن ساقه، فیکشف عن ساق) کە ئەو نیشانەیە دەبینین ھەموو خواوەن باوەرێک دەچێت بەسوجدەدا بۆ پەروردگار، تەنھا ئەوانە دەمیننەو کە بۆریایی سوجدەیان بۆ بردووە، ھەرکەسیکیان دەچێت سوجدە بەریت پشستی دەگەرێتەو دەبێت بەیەک پارچە (لەڕیوایەتێکدا:..... سەرپشتیان وەک شاخی مانگا وایە دەیانەوی سوجدە بەرن بەلام ناتوانن پێشتر کاتێک لەدوونیا بانگیان لێ دەکرا کە سوجدە بەرن ئەوان ساغ و سەلامەت بوون ئەوان سوجدەیان نەدەبرد)، پاشان دەفەرموێت: (واتە: خۆی گەورە) سەرتان بەرز بکەنەو ئەنجا سەریان بەرز دەکەنەو، (و دەبینن لە شیوەیەکی تردایە جگە لە شیوەی یەکەم جار و دەفەرموێت: من خودای ئێووم، ئەوانیش ھەموو دەلێن: تو خودای ئێمە) وە لەڕیوایەتێکدا ھاتوو کە جولەکەو گاوری بێ باوەرەکان خۆی گەورە دەیانخاتە دۆزەخەو پێش تەواو بوون لە لێ پرسینەوی زیندەوهران بەچل

سال به لام ئەم پىوايه ته (ضعيف) ه و بهم شيوهش هاتوه: ئەبى سهعيدى خودى (ﷺ) له پيغه مبهرى خوا (ﷺ) دهگيرتتهوه دهفهرمويت: ((الْوَيْلُ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ يَهُوَى فِيهِ الْكَافِرُ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ))^(١٣٠). واته: ((الويل) شيويكه له دۆزه خدا كافر فهرى دهديته ناويهوه و توى دهكهويت چل سال پيش ته واوبوونى لى پرسينهوهى خه لكان به لام ئەم پىوايه ته (ضعيف) به بۆ زانياريت هيناومه).

هالى موسولمانان له كۆره پانى مه حشهردا

بانگ بيژيك جاپ ده دات بۆ خه لكانى موسولمانى راوهستينراو له مه حشهردا ده ليت: ههر كه سيك كاريكى كردوه بۆ غهبرى خوا با بچيت داواى پاداشته كهى لهو كه سه بكات.

ئهبو سهعيد كورى فوضاله (ﷺ) له پيغه مبهرى خوا (ﷺ) دهگيرتتهوه دهفهرمويت: ((إِذَا جَمَعَ اللَّهُ النَّاسَ [١٣١] يَوْمَ لَا رَيْبَ فِيهِ نَادَى مُنَادٍ: مَنْ كَانَ اشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ اللَّهُ أَحَدًا، فَلْيَطْلُبْ ثَوْبَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشَّرِكِ))^(١٣٢) واته: (كاتيك خواى گهوره خه لكان كۆده كاتهوه بۆ پوژيك كه گومانى تيدا نى يه، بانگ بيژيك جاپ ده دات: ههر كه سيك هاوتاي بپيارداوه له ههر كاريكدا كه نهجامى داوه بۆ خواى گهوره، با داواى پاداشته كهى له غهبرى خوا بكات چونكه خواى گهوره پيوستى به هاوتانى يه زۆر زۆر دهوله مندتره له وهى شهريكى بۆ بپيار بدريت)، وه خه لكانى موسولمان لهو پوژهدا هه موويان به پريز ده وهستن له بهردهم خواى خويان دا (تبارك وتعالى) وهك خواى گهوره دهفهرمويت: ﴿وَعَرِّضُوا عَلَىٰ رَيْكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْتُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَمَلًا﴾ (الكهف: ٤٨).

وه پى دهچيت كه هه موو ئاده ميزاديك له گه ل هاوشينه پيشهى كارى دونياى خويدا بوهستيت، وهك ئيمامى عومهرى كورى خه طاب (ﷺ) له پيغه مبهرى خوا (ﷺ)

^(١٣٠) اخريجه: الحاكم (٥٣٤/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الجامع)) (٦١٤٨).

^(١٣١) في رواية ابن ماجة (٤٢٠٣): ((الاولين والاخرين، يوم القيامة)).

^(١٣٢) اخريجه احمد: (٤٦٦/٣) والطبراني في ((الكبير)) (٧٧٨/٢٤)، والرمذي (٣١٥٤) وقال: حسن غريب، وابن

ماجة (٤٢٠٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (٢٥٢١)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجة))

(٣٣٨٨)، وفي ((المشكاة)) (٥٣١٨)، وفي ((صحيح الجامع الصغير)) (٤٨٢)، وابن حبان (٧٣٤٥) وقال الشيخ

الارنؤوط في تحقيقه: إسناده حسن.

دهگیریتنهوه که فهرموویهتی: ((إِنَّ الْعُلَمَاءَ إِذَا حَضَرُوا رَبَّهُمْ عَزَّوَجَلَّ كَانَ مُعَاذَ بَنِ جَبَلٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ رُتُوءٌ بِحَجَرٍ))^(١٣٣) واته: (زانایان کاتیگ ناماده دهبن لای خوای خویمان موغادی کوپی جههبل له پێشیانوهیه به ماوهی بهرد هه لدا نیک).

سه بارهت به پوون کردنه وهی ئایهتی: ((أَخْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ)) (الصافات ٢٢) ئیمامی عومەر (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ((امثال الذين هم مثلهم يجيء اصحاب الرباع اصحاب الربا، واصحاب الزنا مع اصحاب الخمر مع اصحاب الخمر أزواج في الجنة وأزواج في النار))^(١٣٤) واته: (خوای گه وره هه موو که سینک له گهل هاوشیوهی خویدا هه شر دهکات، سوخوره کان له گهل سوخوره کانی هاوشیوهی خویدا دهبن، و زینا کاره کانی له گهل زینا کارانی هاوشیوهی خویدا دهبن، وه عارهق خویره کان له گهل عارهق خویره کانی هاوشیوهی خویدا دهبن، وه بهوشیوهیهش دۆزه خیه کان له گهل هاوشیوه کانی خویدا دهبن وه بهه شتییه کانییش له گهل هاوشیوهی خویدا دهبن).

حالی تاوانباران

یه کهم: زهکات نه ده رهکان.

ئهو موسولمانانهی سهروهت و سامانه کانیان له دونیادا که له که کردووه له قاسه و بانگ و گهنجینه کانیاندا هه لیان گرتووه و زهکاتیان لی نه داوه ئه وانه بهه موو ئه و پاره و سامانانیهان سزا ده دریت له مه حشه ر دا، ئه بو هورهیره (رضی الله عنه) له پینگه مبهری خوا (رضی الله عنه) دهگیریتنهوه که فهرموویهتی: ((مَنْ صَاحَبَ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةً لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا [زَكَاتَهَا]^(١٣٥) إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحٌ مِنْ نَارٍ فَأُخِي عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيَكُورُ بِهَا جَنَبَهُ وَجَبَّيْنَهُ وَ [وَجَبَّيْنَهُ]^(١٣٦) وَظَهَرَهُ، كُلَّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

^(١٣٣) أخرجه: ابو نعيم الاصفهاني في ((حلية الاولياء)) (٢٢٨/١)، وابن سعد (٥٩٠/٣)، والطبراني في ((الکبير)) (٤١/٢٠)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٩١)، وفي ((صحيح الجامع)) (١٦٨٠).

^(١٣٤) أخرجه: الحاكم (٣٦٦٢) وصححه علي شرط مسلم، وابن جرير ((الفسر)) (٢٢٤٦٠)، وقال الحافظ في ((المطالب العلية)) (٣٧٠٥) : أخرجه : احمد بن منيع في مسنده باسناد صحيح، وعزاه : السيوطي في ((الدر المنثور)) (٥١٣/٥) الى ابن ابي شبة و عبد الرزاق والغريابي وعبد بن حميد وابن المنذر و ابن ابي حاتم وابن مردويه والبيهقي.

^(١٣٥) في رواية النسائي (٢٩/٥).

^(١٣٦) أخرجه : النسائي في : ((الفسر)) (٤٦٤/٢) رقم : (٦٤١) وقال محققه : اسناده صحيح.

خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ^(١٣٧) قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَإِلْبَلْ ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ إِبْلِ [في رواية: يَمُوت... لَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهَا]^(١٣٨) لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، وَمِنْ حَقِّهَا حَلَبُهَا يَوْمَ وَرْدِهَا [وفي رواية: إِطْرَاقُ فَحْلِهَا وَ إِعَارَةُ دَلْوِهَا، وَ مَنِيحَتُهَا، وَ حَلَبُهَا عَلَى الْمَاءِ، وَ حَمْلُ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ]^(١٣٩) إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُطَحُّ (أَي قَعْدَ) بِقَاعِ قَرَقِرٍ (أَي مَسْتَرٍ) [أَعْظَمَ مَا كَانَتْ وَ أَسْمَنَهُ]^(١٤٠)، وَ أَوْفَرَ مَا كَانَتْ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا فِصْلًا وَاحِدًا تَطْوُهُ (أَي تَسِيرُ عَلَيْهِ) بِإِخْفَافِهَا [في رواية: تَخْبِطُ وَجْهَهُ بِإِخْفَافِهَا] وَ تَعْصُهُ بِأَفْوَاهِهَا، كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدُّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! الْبَقَرُ وَ الْغَنَمُ ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُطَحُّ هَا بِقَاعِ قَرَقِرٍ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا شَيْئًا [أَوْفَرَ مَا كَانَتْ وَ أَسْمَنَهُ]^(١٤١) لَيْسَ فِيهَا عِقْصَاءٌ وَلَا جُلْحَاءٌ، وَلَا عَضْبَاءٌ، تُنْطَلِحُهُ بِقُرُونِهَا وَ تَطْوُهُ بِأُظْلَافِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدُّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ " فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ"^(١٤٢)، ((وَلَا صَاحِبَ كَنْزٍ لَا يَفْعَلُ فِيهِ حَقَّهُ إِلَّا جَاءَ كَنْزُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ [لَهُ زَيْبَتَانِ] فَاتِحَا فَاةَ، فَإِذَا أَتَاهُ فَرُّ مِنْهُ فَيُنَادِيهِ [في رواية: يَأْخُذُ بِلَهْزِمَتَيْهِ وَ يَقُولُ]^(١٤٣) خُذْ كَنْزَكَ الَّذِي خَبَأْتَهُ [هَذَا مَالُكَ الَّذِي كُنْتَ تَبْخُلُ بِهِ]^(١٤٤) فَأَنَا عَنْهُ غَنِيٌّ، فَإِذَا رَأَى آلَهُ لَا بُدَّ مِنْهُ

^(١٣٧) وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالْزُهَّانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبُطْلِ وَيَصْطُودُونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْوُضْءَ وَلَا يُفْقِدُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِئْسَ مَا يَكْدِبُ أَلَيْسَ يَوْمَ يُخَمَّنُ عَلَيْهِمَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْرَمُونَ بِهَا چَاهَتُهُمْ وَجُورُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ﴾ (التوبة: ٣٤ - ٣٥)

^(١٣٨) في رواية الومدي.

^(١٣٩) في رواية.

^(١٤٠) في رواية النسائي (٢٩/٥).

^(١٤١) في رواية النسائي.

^(١٤٢) أخرجه: البخاري (٦٩٥٨)، ومسلم (٩٨٧)، وأحمد (٨١٨٤) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، و النسائي (١٢، ٢٧/٥)، و الومدي (٦١٧) و قال: حسن صحيح، وأبو داود (١٦٥٨)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (١٤٦٠)، و في ((صحيح سنن الومدي)) (٥٠٣): صحيح، و ابن حبان (٣٢٥٣) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٤٣) أخرجه: النسائي (٣٩/٥)، صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٠٤، ٢٣٠٢).

^(١٤٤) في رواية.

سَلَك يَدُهُ فِي فِيهِ فَيَقْضِيْهَا فَضَمَّ الْفَجَلَ^(١٤٥) [في رواية: حَتَّى يُطَوَّقَ عُنُقَهُ]^(١٤٦) ثُمَّ تَلَا قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذُرْ...﴾ (آل عمران: ١٨٠)، واته: (ههر خاوهن ئالتون و زيوئيك كه زهكاته كى نه دات، ئەوا له پوژى كوتاييدا ئەو ئالتون و زيوانهى بۆ دهكرىت به چه ند پارچه پليتيك و ئەنجا سوور دهكرىته وه له سەر ئاگرى دۆزهخ پاشان لای راست و چهپ و نهوچهوان و چهناگه و پششى پى داخ دهكرىت، ههر كاتيک سارد بىته وه دووباره بۆى سوور دهكرىته وه له پوژىكا كه ماوه كى په نجا ههزار ساله، تا خواى گهوره كارى بهنده كانى يه كه لادهكاته وه ئنجا پىگهى خۆى نيشان ددهات يان بهرو بههشت يان بهرو دۆزهخ، وترا: ئەى پىغه مبهرى خوا ئەى زهكاتى و شتر؟ فهرمووى: وه ههر خاوهن و شترىك بمرىت و زهكاته كى نه دايت و ه مافى لى نه دايت، وه له مافه كانى.. دوشينيه تى له پوژى هاتنه وهى (له پىوايه تىكا: په پىنى نيره كه يه تى)، وه خواستنى دۆلچه كه يه تى، وه به خشينيه تى (واته: بدرىت به يه كى كه سوودى ليوهر بگرىت و دوايى بىگه پىنیه وه بۆ خاوه نه كى)، وه دوشينيه تى له سەر ئاو، وه بار لىنان يه تى له سەر پششى له پىناوى خوادا، ئەوا پوژى كوتايى بۆى راده وه ستيئرئىت (واته: مه بهست له و شتره كانه) له سەر خاكىكى تهختدا، قهلهوتر دهبيت له جاران و هه موو و شترىكى له شير بپاوهش له گه لىاندایه و هيچيان ون ناييت، ده موچاويان ده خرئته ژيتر سمى و شتره كانيانه وه، وه به ده ميان گازيان لى ده گرن، ههر جارىك ئەوه لىان (واته: يه كه ميان) به سه ريда تىپه رىت كوتايياني بۆ ده گىردىرئته وه له پوژىكا كه ئەندازه كى په نجا ههزار ساله هه تا خواى گهوره كارى خه لكان يه كه لادهكاته وه، پاشان پىگای نيشان ددهرىت يان بهرو بههشت يان بهرو دۆزهخ، وترا: ئەى پىغه مبهرى خوا ﴿﴾ مانگا و مەريش؟ فهرمووى: ((ههر خاوهن مانگايه ك و ههر خاوهن مەريش مافه كى لى نه دات ئەوا له پوژى كوتاييدا بۆى راده وه ستيئرئىت له سەر خاكىكى تهختدا، گوشتن و قهلهوتر له جاران))، هيچ يه كى كيانى لى ون ناييت نه شاخ

^(١٤٥) ولي رواية: ((... ثم يُبَغِّه سائرَ جسَدِهِ)) رواه البزار (٨٨٢) وقال: إسناده حسن، والطبراني ((الكبير))

(١٤٠٨) وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٦٤/٣) رواه البزار و رجاله ثقات.

^(١٤٦) أخرجه: ابن ماجه (١٧٨٤)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن ابن ماجه)): (١٤٤٣)، ((صحيح سنن

النسائي)) (٢٢٨٩).

خواری تیایه و نه شاخ شکاو و نه گوی بپراو و هه موو بهر شاخیان ددهن و به سمی پنیانه وه ژیر پییان دهخه، هه کاتیک یه که میان به سمردا تیپه پیت کۆتاییه که یان بۆ دهگیردیتته وه له پۆژیکدا که ماوه که یه پنجا ههزار ساله، ههتا خوی گه وه کاری بهنده کانی یه کلا دهکاته وه پاشان پینگه نیشان دهریت یان به رهو به ههشت یان به رهو دۆزهخ، وه هه خاوهن گهنجینه که زه کاتی گهنجینه که نهدات، نهوا گهنجینه که دیت له پۆژی کۆتاییدا له شیوهی ماریکی دوو شاخدا ده می بۆ کردوه ته وه که نزیك ده بیتته وه خاوه نه که یه لپی پادهکات، ئینجا بانگی لی دهکات (له پریوایه تیکدا: ههردوو لاشه ویلگه ی دهگریت و پیی دهلیت: بگره نهو گهنجینه یهت که شار دبووته وه، ئا نهو سامانه که ته که چروک (بخیل) بووی تیایدا، من پیویستیم پیی نی یه، کاتیک که ده بیئیت (واته: خاوهن گهنجینه و سامانه که) ههچ چاریکی نی یه دهستی دهخاته ناو ده میه وه (واته: خاوهن سامانه که خوی دهستی خوی دهخاته ناو ده می ماره که)، ئینجا ماره که ده خرمینی وهک وشتره نیره (له پریوایه تیکدا: ئینجا هه موو لاشه ی به دوایدا دهخوات) ههتا خوی دهتالینن له گهر دنیه وه پاشان نه م نایه ته ی خوینده وه (واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ)) ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ دُونَ...﴾ (آل عمران: ۱۸۰).

وه نهو که سانه ی که سامانیکی زیاد له خویان هه یه پیویستیان پیی نی یه وه له خزمانی خویانی دهگر نه وه و بهشیان نادهن به هه مان شیوه ده بیت به مار و خویان دهتالینن له گهر دنیانه وه، وهک جه ریر (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهگیردیتته وه که فهرموویه تی: ((ما من ذي رحم ياتي رحمه فيسأله فضلاً أعطاه الله إياه فيبخل عليه إلا أخرج له يوم القيامة من جهنم حية يقال لها شجاع يلمظ فيطرق به))^(۱۴۷) واته: (هه مرمیک بچیت بۆلای خزمه که ی و داوای شتیکی پیویستی لی بکات که خوی گه وه پیی به خشیه وه نهو په زیل بیت و بهشی لی نه دات نهوا خوی گه وه ماریکی بۆ ده نیریت له دۆزه خه وه که پیی دهوتریت (شجاع) و ده فیشکینیت و خوی له جهسته یه وه

^(۱۴۷) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (۲۳۴۳)، وقال الهيثمي في ((المجموع)) (۱۵۴/۸): إسناده جيد، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۴۸).

ده ئالئینیت، وه له فرموده یه کی تر دا ها تووه: پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((أَيُّمَا رَجُلٍ أَتَاهُ ابْنُ عَمِّهِ يَسْأَلُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَمَنْعَهُ، مَنْعَهُ اللَّهُ فَضْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۸) واته: (هر پیاویک ئاموزاکه ی بیست بۆلای و داوای شتیکی زیاد له خوێ لێ بکات و ئهو نهیداتی ئهو کهسه خوای گهره میهره بانی خوێ لێ قه دهغه دهکات له پۆژی کۆتاییدا).

وه ئهو ئافرهتانه ی که زهکاتی زیهره کانی خوێان نادهن ئهوا نه زیهره کانیان ده بن به ناگر بۆیان له پۆژی قیامه تدا، وهک عه مری کوپی شوعه یب له باوکیه وه ئه ویش له با پیری ه وه (رضی الله عنهم) ده گێریت ه وه: ((ان امرأة من اهل اليمن آتت رسول الله (ﷺ) و [معها] بنت في يدها مسكتان غليظتان من ذهب فقال: ((أتؤدين زكاة هذا ؟)) قالت: لا، قال: ((أيسرك أن يسورك الله عز وجل بهما يوم القيامة سوارين من نار)) واته: (ئافره تیکی خه لکی یه مهن ها ته خزمهت پیغه مبهر (ﷺ) وه کچیکی له گه لدا بوو که دوو بازنی گهره ی ئالتونی له ده ست دا بوو پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرمو ی: ((ئایا زهکاتی ئه وه ده ده یست؟)) ئه ویش وتی: نه خیر، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرمو ی: ((ئایا پینت خو شه خوای گهره له جیاتی ئه و دووانه له پۆژی کۆتاییدا دوو بازنی ئاگرینت بکاته به ده ست)).

دووم: دزین به گشتی و به تاییهت له دهسته وتی جهنگ

هر که سیك هه ر شتیك له ده ست كهوت بدزیت ئهوا له پۆژی کۆتاییدا به سه ر شانیه وه ده بیست و ده یهینیت و له گه ل خو ی هه لی ده گریست وهک خوای گهره ده فرمویت: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (آل عمران: ۱۶۱) عوده ی کیندی (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێریت ه وه که فرمو یه تی: ((يا أيها الناس من عمل منكم لنا عملاً فكتبه منه مخبطاً فما فَوْقَهُ فَهُوَ غَالٍ يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۰). واته: (ئهی خه لکینه هه ر که سیك له ئیوه هه ر کاریکمان بۆ بکات وهینده ی ده رزیه ک یا خود زیاتری لێ بشاریت ه وه ئه و کهسه دزه و

^(۱۴۸) أخرجه: الطبراني في ((الأوسط)) رقم (۱۱۹۵) و، ((الصغير)) (۹۳) و قال الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۸۹۷): حسن.

^(۱۴۹) أخرجه: النسائي (۳۸/۵)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۲۳۴۲).

^(۱۵۰) أخرجه: مسلم (۱۸۸۳)، وأبو داود (۳۵۸۱)، وابن حبان (۵۰۷۸) وقال الحق: استاده صحيح على شرطهما.

الله شیناً قد اُبلَغْتُكَ))^(١٥٣). واته: (کاری وا نه کهن بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا و شتریک به سه سه شانیوه بهینیت و و شتره که پوره پوری بیت) ئه وه که سه ده لیت: ئه ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فریام بکه وه و پزگارم بکه، ئه لیم: هه ه شتیکم پی ناکریت لای خوا بۆت، ئه ی پیم راگه یاندیت (واته: له دنیا)، نه کهن سه بهینی بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا مه پیک به سه سه شانیوه بیت وه به پزینیت و بلی: ئه ی پیغه مبهری خوا، فریام بکه وه و پزگارم بکه ده لیم: هه ه شتیکم پی ناکریت بۆت لای خوا، پیم راگه یاندیت، نه کهن سه بهینی بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا و ئه سپیک به سه سه شانیوه بیت و به یلینیت و بلیت: ئه ی پیغه مبهری خوا فریام بکه وه و پزگارم بکه، ده لیم هه ه شتیکم پی ناکریت بۆت لای خوا پیم راگه یاندیت، نه کهن سه بهینی بگه به یه کیک له ئیوه له پوژی کۆتاییدا و ئاده میه کی به هاوار هاوار به سه سه شانه وه بیت هه لی گرتبیت و بلیت: ئه ی پیغه مبهری خوا !! فریام بکه وه و پزگارم بکه ده لیم: هه ه شتیکم پی ناکریت بۆت لای خوا، پیم راگه یاندیت، نه کهن سه بهینی بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا بی دهنگیکی (واته: شتومه ک و که لو په ل وه ک ئالتون و شتی تر) ی به سه سه شانه وه هه ل گرتبیت و بلیت: ئه ی پیغه مبهری خوا !! فریام بکه وه و پزگارم بکه ده لیم هه ه شتیکم پی ناکریت بۆت !! پیم راگه یاندیت. نه کهن بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا و پارچه قوماشیکی به سه سه شانه وه بیت و به سه کته وه و بلیت: ئه ی پیغه مبهری خوا فریام بکه وه و پزگارم بکه، ده لیم: هه ه شتیکم پی ناکریت بۆت لای خوا !! پیم راگه یاندیت).

دزه کان به گشتی و به تایبهت ئه وه دزانه ی که له ده ست کهوتیان دزیوه له گه ل به رتیل خۆران و هاوشیوه ی ئه وان سه سه شوپی و په سوایی له پیش چاوی خه لکان توشیان ده بیت له پوژی کۆتاییدا وه ک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فره مویت: ((یاایها الناس اذوا الحیط والمخیط فان اللؤلؤ یكون علی اهلِهِ غاراً او شیناراً یوم القیامه))^(١٥٤). واته: ئه ی خه لکان

^(١٥٣) اخرجه: البخاری (٣٠٧٣)، مسلم (١٨٣١)، ابن حبان (٤٨٤٧) وقال اخفقه: اساده صحیح علی شرطهما، واحد (٩٥٠٣) وقال محققه: اساده صحیح علی شرطهما، و الزیاده له.

^(١٥٤) اخرجه: احمد (٣١٨/٥)، والنسائی (٢٦٤/٦)، والرمذی (١٥٦١) وقال حدیث حسن، وابن ماجه (٢٨٥٢)، والدارمی (٢٢٩/٢)، والبيهقی (٢٩٢/٦)، وابن حبان (٤٨٥٥) وقال محققه: اساده حسن، وصححه الشیخ الالبانی فی ((صحیح سنن ابی داود)) (٢٧٥٥)، وفی ((الإرواء الغلیل)) (١٢٤٠)، وفی ((السلسله الصحیحه)) (٦٦٩).

دهرزى و دهزوش بگيرنهوه چونكه دزى (غلول) دهبيت به سهر شوپى و پيسوايى بۆ خاوه نه كانيان له پوژى كوتاييدا، وه له پيوايه تيكا پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمويت: ((إِنَّ أَوْلِيَّائِي الْمُتَّقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنْ كَانَ نَسَبُ اقْرَبُ مِنْ نَسَبٍ، يَأْتِي النَّاسُ بِالْأَعْمَالِ وَتَأْتُونَ بِالْأَلْبَانِ تَحْمِلُونَهَا عَلَى رِقَابِكُمْ تَقُولُونَ: يَا مُحَمَّد، يَا مُحَمَّد، فَأَقُولُ هَكَذَا وَهَكَذَا)) وأعرض في كلا عطفيه^(١٥٥). واته: (بهراستى لايه نگرانم هه پاريزكاران له پوژى كوتاييدا هه چهنده نه سبه و نه ژاديك نزيكتر بيت له نه سبه و نه ژاديكي تر، خه لكان به كاري چاكه وه بين و ئيوهش دونياتان به كوله وه بيت له گهل خوئاندا بيهينن و بلين، ئهى محمد ئهى محمد، منيش ده ليم ئاواو ئاوا، واته: پووتان لى وهرده گيرم به لاي راست و چهيدا).

سى يه: ئهوانه ئى كه داد پهروهر نه بوون له نيوان خيزانه كانيدا

ئهم چينه ئه كه سانه ئى كه خاوه ئى دوو ژن و بهره و ژوربوون و يه كسانى و داد پهروهر يان ئه نجام نه داوه له نيوان خيزانه كانياندا، پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمويت: ((مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا) فَمَالَ مَعَ أَحَدِهِمَا عَلَى الْآخَرَى جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاحِدٌ شَقِيَّةٌ سَاقِطٌ))^(١٥٦) واته: (هه كه سيك دوو هاوسهري هه بيت (داد پهروهر نه بيت له نيوان ياندا) وه لايه نگرى يه كيكيان بيت له سهر ئهوى تريان واته: ته نها مه يلى به لاي ئهوى خيزانه يه وه بيت و ئهوى تريان پشت گوى بخات، له پوژى كوتاييدا ديت و لايه كى جهسته ئى به لادا كه وتوه، واته: ده كريت به دوو كه رته وه و لايه كيان به لادا ده كه ويت).

^(١٥٥) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (٨٩٧)، ابن أبي عاصم ((السنن)) (٢١٢)، وحسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الأدب المفرد)) (٦٨٨)، السلسلة الصحيحة (٧٦٥)، كذلك حسن إسناده الشيخ الشعب الأرنؤوط في تحقيقه لـ ((جامع العلوم والحكم)) (٣٠٩/٢).

^(١٥٦) أخرجه: أحمد (٤٧١/٢)، وأبو داود (٢١٣٣)، والرمذي (١١٤١) وقال: حديث حسن، والنسائي (٦٣/٧)، وابن ماجه (١٩٦٩)، والحاكم (١٨٦/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (٤٢٠٧) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (٩٢١)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٠٣)، وفي ((المشكاة)) (٣٢٣٦) وقال: إسناده صحيح، وفي ((ارواء الغليل)) (٢٠١٧)، وفي ((غاية المرام)) (٢٢٩)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٢٠٧٧).

چوارەم: جیاوازی خستنه نێوان خۆشه‌وێستان.

ئەمەش ئەو کەسانە دەگیرێتەوه کە جیاوازی و ئالۆزی دەخەنە نێوان پیاو و هاوسەرکەیمەرە یاخود منداڵەکانیەوه یاخود خزمانی یاخود برایانی موسولمانی.

ئەبو ئەییوب (رضی اللہ عنہ) دەگیرێتەوه لە پیڤغەمبەری خواوە (ﷺ) فەرموویەتی: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا، [في رواية: بين الوالد وولده] فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَجْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٥٧)، ولى رواية: ((... أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِشِرَارِكُمْ... قال: الْمُسْلِمُونَ بَيْنَ الْأَحْبَةِ))^(١٥٨) واتە: (هەر کەسێک ناکۆکی بخاتە نێوان دایکێک و جگەر گۆشەکەى یاخود نێوان باوکێک و جگەر گۆشەکەى خۆى گەورە ناکۆکی دەخاتە نێوان خۆى و خۆشه‌وێستانى و لە یەکیان دور دەخاتەوه لە پۆزى کۆتایی، و ئەو کەسانەى کە ئەم کارە ناشیرینە ئەنجام دەدەن خراپترین کەسانى ناو موسولمانان، وە لە پێوايەتییى تردا دەفەرموێت: (... نایا پێتان بڵێم خراپترین کەسانتان کین: فەرمووی: ئەوانەن کە نێوان خۆشه‌وێستان تێک دەدەن و لە یەکیان دور دەخەنەوه).

پێنجەم: ئەوانەى کە زانیاری دەشارنەوهو نایگەیه‌نن

ئەم جوړە کەسانە خۆى گەورە لغاوى ئاگیرین دەخاتە دەمیانەوه، وەك ئەبو مۆرەپرە (رضی اللہ عنہ) دەگیرێتەوه لە پیڤغەمبەرهوه (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ سُلَّ عَنْ عِلْمٍ فَكُتِمَ أَجْمُهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنَ التَّارِ))^(١٥٩) واتە: (هەر کەسێک پرسىاری لى بکړیت سەبارەت بە زانست و زانیاری یەك و بیشاریتەوه خۆى گەورە لغاویکی ئاگیرین دەکاتە دەمى لە پۆزى کۆتاییدا).

^(١٥٧) أخرجه : الرمزي (١٢٨٣)، وقال : حديث حسن، احمد (٢٣٥١٣) وقال محققه : حديث حسن (٤١٢/٥)، والطبراني ((الکبیر)) (٤٠٨٠)، الحاكم (٥٥/٢) وصححه على شرط مسلم، الدارمی (٢٤٨٢)، الدارقطني (٦٧/٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٢٧٧)، (١٠٣٢: حسن، ولى ((المشكاة)) (٣٣٦١).

^(١٥٨) أخرجه : البخاري في ((الادب المفرد)) (٣٢٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الادب المفرد)) (٢٤٦) : حسن.

^(١٥٩) أخرجه : احمد (٢٦٣/٢)، وابوداود (٣٦٥٨)، وابن ماجه (٢٦٤)، والرمزي (٢٦٤٩) وقال : حديث حسن، الحاكم (١٠٢/١) صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٩٥) وقال اخفق : اسناده صحيح، وصححه قال الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابى داود)) (٣١٠٦) : ولى ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢١٢)، ولى ((صحيح سنن الرمزي)) (٢١٣٥).

شه شهه : سیخوره کان (جاسوس).

ئهو كه سانهی كه گوئیان بو گفتوگویی خه لکی قولاغ کردوه و جاسوسیان به سه ره وه کردون، ئه وانه خوای گه وره له پوژی کوتاییدا سزایان ده دات، ئیبنو عباس (رضی الله عنه) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ لَهُمْ كَارِهُونَ صَبَّ فِي أَذْنِهِ الْأَنْكَبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۶۱). واته: (ههركه سیك گویی بگریت بو قسهی كه سانیک كه پییان ناخوش بیت ئهو گوئیان لی بگریت ئهو كه سه قورقوشمی تواوه ده پزینریته ناو گوچكهی له پوژی کوتاییدا).

حه وته: وینه گران و ئه وانهی خه و به درو ده گپریته وه.

ئیبنو عباس (رضی الله عنه) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((...مَنْ تَحَلَّمَ كَذِبًا كَلَّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعْرَتَيْنِ وَيُعَذِّبُ عَلَى ذَلِكَ))^(۱۶۱) واته: (ههركه سیك خه ویکي درو بگریته وه ده بیت دوو دنكه جو بهیه كه وه گری بدات و سزا ده دریت له سه ره ئهو كاره (واته: بی گومان ناتوانیت بویه سزاش ده دریت له سه ره))، وه له پیاویه تیکدا: ((إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَذِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَقَالُ لَهُمْ: أَحْيَا مَا خَلَقْتُمْ))^(۱۶۲) واته: (خواههی ئهو وینانه سزا ده درین له پوژی کوتاییدا و پییان ده وتریته: زیندوی بکه نه وه ئه وانهی كه دروستتان کردوه).

هه شهته: زورداران و هاوتا بو خوا بریار ده ران:

ئهو هوپه ره (رضی الله عنه) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((تَخْرُجُ عَنْكَ مِنَ التَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَا عَيْنَانِ بُصْرَانِ وَأُذُنَانِ تَسْمَعَانِ، وَلِسَانٌ يَنْطِقُ، يَقُولُ: إِنِّي وَكَلْتُ بِثَلَاثَةٍ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ، وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللَّهِ إِلَهَا آخَرَ، وَبِالْمُصَوِّرِينَ))^(۱۶۳) واته: (ملیک ناگر له پوژی کوتاییدا دیته ده ر، دووچاوی هیه پی ئه ده بینیت و دوو گویی هیه پی ئه

^(۱۶۱) أخرجه : البخاري (۷۰۴۲)، و ابی داود (۵۱۲۴)، و الرمزي (۱۷۵۱) وقال : حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۴۳۲).

^(۱۶۲) أخرجه : احمد (۲۱۶/۱)، و البخاري (۷۰۴۲)، و الرمزي (۲۲۸۳) وقال : حديث صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۷۷۴).

^(۱۶۳) أخرجه : النسائي (۲۱۶/۸)، و ابوداود (۵۰۲۴)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۱۵۶۵).

^(۱۶۴) أخرجه : احمد (۳۳۶/۲)، و الرمزي (۲۵۷۴) وقال : حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۲۰۸۳)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۵۱۲) وقال : أخرجه احمد بإسناد صحيح على شرطهما.

دەبیستیت و زمانی هەیه قسە ی پێ دەکات و دەلیت: من سێ فەرمانم پێ کراوە: (واتە: بەرامبەر سێ چین کە بیان گرم و پەوانە ی دۆزەخیان بکەم): فەرمانم پێ کراوە بە هەموو زۆرداریکی کە لە پەرق، و بە هەموو ئەو کەسانە ی کە داویان لە کەسیک یان لە شتیکی تر کردووە لە گەڵ خوا، و بە وینە گران).

نۆهەم: نەیمەت گوزاران.

ئەوانە ی کە لە دنیادا زۆر تێرن ئەوانە لە پۆژی کۆتاییدا زۆر برسین، عطیە ی کوپی عامر (ؓ) دە گنێرتەو لە پیڤە مەبری خواو (ؓ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَطْرَلَهُمْ جُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۶۶). واتە: (.... زۆرینە ی ئەو کەسانە ی کە تێرن لە دنیادا ئەوانە لە پۆژی کۆتاییدا برسی ترین کەسانین). وە چەندین کەسان کە لە دنیادا پۆشتەن بە لām لە پۆژی کۆتاییدا بێ جل و بەرگ دەبن وەک پیڤە مەبری خوا (ؓ) دە فەرمویت: ((رُبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الْآخِرَةِ))^(۱۶۷). واتە: (ئای چەندین کەسان هەن کە پۆشتەن لە دنیادا پووت و بێ بەرگن لە کۆتاییدا)، پیڤە مەبری خوا (ؓ) دە فەرمویت: ((الْأَكْثَرُونَ هُمْ الْأَسْفَلُونَ [الْمَقْلُونَ] يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِأَمَالٍ هَكَذَا وَهَكَذَا أَوْ كَسَبَهُ مِنْ طَيِّبٍ))^(۱۶۸) واتە: (خاوەن سامانە زۆرەکان ئەوانە بێ سامان و هەژارەکان لە پۆژی کۆتاییدا تەنها ئەو کەسانە نەبیت کە پارەیان بە شیوێ شای و ئاوا (واتە: پەر بەمشت بە پراست و چەپدا بە خشیویانە لە پێگە ی خوادا) یاخود ئەوانە ی کە لە پێگە یەکی پاکەو بە دەستیان خستوو)، کەواتە زۆرجار خاوەن سامانەکان پلە نزمەکان دەبن لە پۆژی کۆتاییدا، عەبدولای کوپی عومەر (ؓ) دە فەرمویت: ((لَا يَصِيبُ عَبْدٌ مِنَ الدُّنْيَا شَيْئًا إِلَّا نَقَصَ مِنْ دَرَجَاتِهِ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ كَرِيمًا))^(۱۶۹). واتە: (بەندە هەر

^(۱۶۶) أخرجه: ابن ماجه (۳۳۵۱)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۷۰۶) حسن، ولي ((صحيح الجامع)) (۱۵۷۷): حسن، و لي ((صحيح ابن ماجه)) (۳۵۷۷) حسن، و لي ((السلسلة الصحيحة)) (۳۴۳).
^(۱۶۷) أخرجه: البخاري (۱۱۵، ۶۲۱۸).

^(۱۶۸) أخرجه: ابن ماجه (۴۱۳۰)، وحسنه الشيخ الالباني ((صحيح ابن ماجه)) (۳۳۳۲)، و ((صحيح الجامع)) (۲۷۸۵).
^(۱۶۹) أخرجه: هناد (۵۵۵) وقال محققه: اسناده صحيح، ابن أبي شيبة ((المصنف)) (۳۵۷۷۱)، وقال المنذرى ((الترغيب)) (۴۷۰۹): اسناده جيد، وقال الشيخ الألباني ((صحيح الترغيب)) (۳۲۲۰): صحيح، وقال الارناؤزي في تخريج ((جامع العلوم)) (۱۸۸/۲): اسناده جيد.

شتیکێ دەست کەوتت لەدو نیا دا ئەو شتە دەبیته کەم کردنه و س پله کانی لای خوا هەر چهنده ئەو کەسه لای خوای گهروهش بهرێز بیته.

دهههم: دوو پوههکان

عه مار (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((مَنْ كَانَ ذَاوَجِهَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ لِسَانَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ النَّارِ))^(١٦٨). واتە: (هەر کەسیک دوو پووی هەبیته لەدو نیا دا، ئەوا دوو زمانی ناگێرینی دەبیته له پوژی کۆتاییدا).

یازدهههم: داگیرکردنی زهوی

پێغه مبهری خوا (ﷺ) دهفەرموویت: ((مَنْ سَرَقَ شَيْئاً مِنَ الْأَرْضِ أَوْ غُلَّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ [فِي رَايَةٍ: يَحْمِلُ ثَرَابَهَا] (١٦٩) إِلَى أَسْفَلِ الْأَرْضَيْنِ))^(١٧٠). واتە: (هەر کەسیک بستیته زهوی بدزیت یا خود دا یی پێت، له پوژی کۆتاییدا دیت ئەو زهوییهی هەل گرتووه، (له پوویا یه تینکدا: خۆ له کە ی هەل گرتووه) هەتا هەرە خوا ره و ی زهوی). وه له پوویا یه تینکدا ئەبو سه لمه (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((مَنْ [ظَلَمَ قَيْدَ شَيْءٍ مِنَ الْأَرْضِ] (١٧١) ... بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسِفَ بِهِ [فِي رَايَةٍ: طَوْقُهُ] (١٧٢) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضَيْنِ))^(١٧٣). واتە: (هەر کەسیک (واتە: به زو له) ئەندازهی بستیته له زهوی، داگیر کرد بیته به یی مافی خوی، ئەوا پۆده چینی ریت و دهگێته گهردنی له پوژی کۆتاییدا هەتا دهگهیه نریته ههوتهم چینی زهوی هه ره خواروو).

^(١٦٨) أخرجه: البخاري في ((الادب المفرد)) (١٣١٠)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الادب المفرد)) (٩٨٣): حسن، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٨٩٢)، وقال الحافظ العراقي في تحريجه على ((الاحياء)) (١٥٤/٣): رواه البخاري في ((الادب)) بسنن صحيح.

^(١٦٩) في رواية.

^(١٧٠) أخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (٦٩٢/٢١)، وابن حبان (٥٦٩/١٠) وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه: اسناده صحيح.

^(١٧١) في رواية.

^(١٧٢) في رواية.

^(١٧٣) أخرجه: البخاري (٢٢٨٨، ٢٢٨٩). وفي رواية عن ابن مسعود (ﷺ) قال: قلت يا رسول الله: أي الظلم أظلم؟ قال: ((فِرَاقُ مَنْ الْأَرْضِ يَنْتَقِصُهَا الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ مِنْ حَقِّ أَعِيهِ إِلَّا طَوَّقَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى الْأَرْضِ وَلَا يَعْلَمُ قَعْرَهَا إِلَّا اللَّهُ الَّذِي خَلَقَهَا)). رواه احمد (٣٩٦/١) وقال محققه: اسناده ضعيف، قال الهيثمي في: مجمع الزوائد (١٧٤/٤): اسناده حسن، وضعفها الشيخ الالباني في ((ضعيف الترغيب)) (١١٧١) وأوردته للعلم فقط.

وله پړوايه تيكي تردا: يه علای كوپړی موږه (ﷺ) ده گيړېته وه له پيښه مېهری خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تی: ((أَيُّمَا رَجُلٍ ظَلِمَ شَيْراً مِنَ الْأَرْضِ كُلَّهُ اللَّهُ أَنْ يُطَوَّقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ))^(۱۷۴). واته: (هر پياوړي بستيک له زهوی به ستم داگيريكات خوی گه وړه داوای لی ده کات كه هلی بکه نیت تا دهیگه نیت زهوی حوتهم، نینجا دهی کاته ته وقي گهر دنيه وه له پوړی کوتاييدا هه تا خه لکان لهیه ک جیا ده کاته وه).

دوازه ههم: بی ناگایان له یا دی خوی گه وړه.

نه بو هوږه پړه (ﷺ) ده گيړېته وه له پيښه مېهری خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تی: ((مَنْ اضْطَجَعَ مُضْطَجِعاً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَّةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ قَعَدَ مَقْعِداً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَّةٌ (أَيْ نَقْصٌ وَتَبَعَةٌ))^(۱۷۵) وفي رواية ((..... حسرة...))^(۱۷۶) رواية أخرى: ((...وما من رجلٍ مشى طريقاً فلم يذكر الله عزوجل إلا كان عليه ترة...))^(۱۷۷) واته: (هر که سيک پاکشا بیت و پالی دabitته وه له جيگه يه کدا و يادی خوی تیا نه کرد بیت نه و کاره ده بیت به تاوان و کهم و کوپړی به سهریه وه له پوړی کوتاييدا، وه هر که سی دانیش بیت له هر دانیش تنيکدا و يادی خوی تیا نه کرد بیت نه و کاره ده بیت به تاوان و کهم کوپړی به سهریه وه له پوړی کوتاييدا، وه له پړوايه تيکی تردا... ده بیت به داخ بوی له پوړی کوتاييدا، وه له پړوايه تيکی تردا هر که سيک پروات به پيگه يه کدا و يادی خوی تیا نه کات نه و کاره ده بیت به تاوان و کهم و کوپړی به سهریه وه له پوړی کوتاييدا).

سيارزه ههم: نه وانه ی که خویان له مندانله کانيان بهری ده که ن.

عهدولای کوپړی عومهر (ﷺ) ده گيړېته وه له پيښه مېهری خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تی: ((مَنْ إِنْتَقَى مِنْ وَلَدِهِ لِيَفْضَحَهُ فِي الدُّنْيَا فَضْحُهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ، قِصَاصٌ،

^(۱۷۴) أخرجه : احمد (۱۷۳/۴)، وابن حبان (۵۱۶۴) وقال الخقق : حديث صحيح، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۴۰) : اسناده جيد.

^(۱۷۵) أخرجه : ابوداود (۵۰۵۹)، والحميدي (۱۱۵۸)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۸) : اسناده حسن، ولي ((صحيح الترغيب)) (۶۰۷)، واللفظ لابن ماجه.

^(۱۷۶) أخرجه : احمد (۴۶۳/۲)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۶) وقال : اسناده صحيح.

^(۱۷۷) أخرجه احمد (۴۳۲/۲)، والحاكم (۵۵۰/۱) صححه على شرط البخاري وقال الذهبي : صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۹).

بقصاص^(۱۷۸). واتە: (ھەر كەسنىڭ خۆى بەرى بىكات لەمنداڭەكەى بۇ ئەوھى ئابپووى بەرئىت لەدونىادا، خواى گەورە ئابپووى دەبات لەپىئىش چاوى ئامادەبووان لەپۇژى كۇتابىدا، تۆلە بەتۆلە).

چواردەهەم: ریابازان وە حەرام خۆرەکان بەسەر موسوڵمانەوه.

موغان (ﷺ) دهگيرپيتهوه له پيغمبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((ماين عبداً يَقَوْمُ فِي الدُّنْيَا مَقَامَ سَمْعَةٍ وَرِثَاءٍ، إِلَّا سَمِعَ اللَّهُ بِهِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ))^(۱۷۹) وقد ورد بلفظ اخر: ((مَنْ سَمِعَ النَّاسَ بِعَمَلِهِ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ مَسَامِعَ خَلْقِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَحَقَّرَهُ صَعْرَةً))^(۱۸۰) واته: هره بنده كه له دونيا له جيگه كدا بوه ستيت بؤ پياو فيز نهو كه سه خواي گه وړه بهو كارهي نابروي ده بات له پيش زيندو و كړاوه كان له پوژي كوتاييدا، وهله پړوايه تيكي تردا فهرموويه تي: (هر كه سيك كاريك بكات بؤ نه وهي خه لكان بيبيستنه وه خواي گه وړه نهو كار ه پړاييهي ناشكرا دهكات ودهيدات بهگوږي دروست كړاواني خوږدا له پوژي كوتاييداو سووكي دهكات)،

وله پړوايه تيځي تردا: مسته وردی کوږی شداد (ﷺ) ده گړپرتوه له پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده فرموي: ((مَنْ أَكَلَ بِمُسْلِمٍ أَكَلَهُ، اطعمَهُ اللهُ بِهَا أَكَلَهُ مِنْ نَارِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَقَامَ بِمُسْلِمٍ مَقَامَ سَمْعَةِ أَقَامَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَقَامَ رَبِّاءٍ وَسَمْعَةٍ، وَمَنْ اكْتَسَى بِمُسْلِمٍ ثَوْبًا، كَسَاهُ اللهُ ثَوْبًا مِنْ نَارِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ))^(۱۸) واته: (هر كه سينك خواردينك بخواه له سهر حيسابى موسولمانيك به ناحق خواي گه وره خواردينكي له ناگري پي ددات له پوژي كوټاييدا وه هر كه سينك موسولمانيك رابگړيت له جيگه يه كدا بو پړياو فيز، خواي گه وره نهو كهسه له جيگه و پله يه كي پړيا بازي و فيزدا بو ښاپړو و چوون دوه ستيښت له پوژي

(١٧٨) أخرجه : احمد (٢٦/٢) (٤٧٩٥) وقال محققه : اسنده حسن، والطبراني في ((الكبير)) (١٣٤٧٨)، وابونعيم الاصفهاني في ((الحلية)) (٢١٣/٩)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه لصحيح ابن حبان (٤١٩/٩) : اسنده قوى، وقال الحافظ العراقي في تخريج ((الاحياء)) (١٧١/٤) : رواه الطبراني بإسناد جيد.

(١٧٩) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٢٣٧)، وحسن استنده كل من الهيثمي في ((المجمع)) (٢٢٣/١٠)، والنسري ((الرغيب)) (١/٧٧)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (٢٨).

(١٨٠) أخرجه: أحمد (٦٥٠٩)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥٦٦) و((صحيح الزغيب)) (٢٥).

(١٨١) أخرجه : البخاري في ((الأدب المفرد)) (٢٤٠)، وإسوداد (٤٨٦٠)، والطبراني في ((الكبير)) (٧٣٥/٢)، وصححه الشيخ اللبناني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٣٤)، ورواه الحاكم (١٢٧/٤) وصححه ووافقه الذهبي.

کۆتاییدا، وە ھەرکەسیک بەرگێگ بە بەردا بکات لە سەر حیسابی موسوڵمانێک بە نەحەق خوای گەورە بەرگێکی لە ناگر بە بەردا دەکات لە پۆژی کۆتاییدا، وە لە پێواپەتیکی تردا: **صه فوان** (ﷺ) دەگێرێتەو لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) **که فەرموویەتی: ((مَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يُشَاقِقِ يَشَقِقِ اللَّهَ [عليه] يَوْمَ الْقِيَامَةِ))** (۱۸۲) واتە: (ھەرکەسیک کاریک بکات بۆ پیاواری بۆ ئەوەی چاکە ی کارەکی خۆی بدات بە گۆی خەڵکاندا، خوای گەورە خراپە ی کارەکی دەدات بە گۆی بونە وەرەندا لە پۆژی کۆتاییدا)، وە ھەرکەسیک زیادە پەوی بکات و دەرچێت لە فەرمانی خودا و پێغەمبەر (ﷺ) ئەو کەسە خوای گەورە باری لە سەر گران دەکات لە پۆژی کۆتاییدا.

پازدەھەم: ئەو سۆلکەرانی کە پێویستی بە سوال نی یە.

ثیبنو مەسعود (ﷺ) دەگێرێتەو لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) **که فەرموویەتی: ((مَنْ سَأَلَ وَلَهُ مَا يَغْنِيهِ جَاءَتْ خَوْشًا أَوْ كَدْحًا أَوْ خُدُوشًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يُغْنِيهِ قَالَ: خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ [قَمِيَّتَهَا مِنَ الذَّهَبِ])** (۱۸۳) واتە: (ھەرکەسیک سوال بکات و ئەوەندە ی ھەبێت کە پێویستی بە سوال نەبێت ئەو کەسە سوال کردنەکی دەبێت بە بێن و پێنەو بە دەم و چاودا لە پۆژی کۆتاییدا، و تەرا: ئەو پێغەمبەری خوا چەندی ھەبێت پێویستی بە سوال کردن نایێت، فەرمووی: (پەنجا درھەم یان نرخیەکی لە ئالتون).

شازدەھەم: بازەرگانی درۆزن و خیاڵە تکارەکان

پێغەمبەری کۆری رافیع (ﷺ) دەگێرێتەو لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) **که فەرموویەتی: ((إِنَّ التَّجَارَ يُعْتَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَارًا، إِلَّا مَنْ اتَّقَى اللَّهَ، وَبَرَّ وَصَدَّقَ))** (۱۸۴) واتە: (بازەرگانیکان (واتە: تاجیرەکان) لە پۆژی کۆتاییدا ھەرە تاوان بارەکانن تەنھا ئەوانەیان نەبێت کە لە خواترس و پەست گۆ و چاکەکار بوون).

(۱۸۲) أخرجه: البخاري (٦٤٩٩)، ومسلم (٢٩٨٧).

(۱۸۳) أخرجه: النسائي (٩٧/٥)، وأبو داود (٥٢٦)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٤٣٨)، وفي ((المشكاة)) (١٨٤٧) : إسناده صحيح.

(۱۸۴) أخرجه: الدارمي (٢٤٧/٢)، والترمذي (١٢١١) وقال: حديث حسن صحيح، وابن ماجه (٢١٤٦)، والحاكم (٦/٢) صححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٩٤).

حه قهده ههم: نه وانهی که پۆشاکى ناودارى ده پۆشن (لباس الشهرة).

پهغه مبهرى خوا (ﷺ) ده فهرمویت ((مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا لَبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ اهْبَ فِيهِ نَارًا))^(١٨٥). واته: (ههه كه سىك له دونيادا جل و بهرگىكى گران بهها بۆ فيز له بهر بركات خواى گه وره له پۆژى كۆتاييندا جل و بهرگىكى زهليلى به بهردا دهكات و پاشان ئاگرى تى بهرده دريئت).

ههژده ههم: غه دركاران

عه بدولایى كورى عومهر (ﷺ) ده گيريت هوه له پيغه مبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تى: ((اِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْاَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ [وَالْغَادِرُ هُوَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): إِذَا إِطْمَأَنَّ الرَّجُلُ إِلَى رَجُلٍ ثُمَّ قَتَلَهُ بَعْدَمَا أَطْمَأَنَّ عَلَيْهِ لُصْبٌ لَهُ لَوَاءُ غَدِرٍ...]]^(١٨٦) [يَقْدِرُ غَدِرَتِهِ] عِنْدَ أَسْتِهِ فَيَقَالُ: [أَلَا هَذَا غَدِرٌ] فَلَانَ بْنِ فَلَانَ [أَلَا وَلَا غَادِرَ أَعْظَمَ غَدْرًا مِنْ أَمِيرٍ عَامَةٍ]^(١٨٧))). واته: لهو كاته دا كه خواى گه وره يه كه مينه كان و كۆتاييه كان له پۆژى كۆتاييدا كۆده كاته وه بۆ هه موو غه دارىك ئالايهك بهر زده كريت هوه به پشتيه وه (به نه ندازهى غه دره كهى) ده وتريت: (ئائه مه نهو كه سهيه كه غه درى) له فلانى كورى فلان كردوه، (ئاگادار بن كه ههيج غه دارىك غه در كردنه كهى گه وره تر نى يه له سه رۆكىكى گشتى)، وه غه دريش نه وه يه هه روه كو پيغه مبهرى خوا (ﷺ) پوونى دهكات هوه و ده فهرمويت: ((ئه گه ر پياويك متمانه به پياويك بكات (واته: لى ئه مين بيت) ئينجا بيكوژيئت دواى نه وهى كه متمانهى پى كردوه و لى ئه مين بووه نهو كه سه ئالايهكى غه درى بۆ ده چه قيندريئت).

^(١٨٥) أخرجه: ابوداود (٤٠٣٠)، وابن ماجه (٣٦٠٧)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابوداود)) (٣٣٩٩)،

وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢٩٠٦)، وفي ((المشكاة)) (٤٣٤٦).

^(١٨٦) أخرجه: الحاكم (٣٥٣/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وابن ماجه (٢٦٨٨)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح

ابن ماجه)) (٢١٧٧)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٤٤١) عن عزم بن الحقم.

^(١٨٧) أخرجه: مسلم (١٧٣٨).

^(١٨٨) أخرجه: مسلم (٧١/٢)، (١٧٣٥)، كتاب الجهاد، وانظر ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٦٦).

نۆزدهههم: تف کردن پوه و قبیله.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ تَفَلَّ ثُجَاءَ الْقِبْلَةِ، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ تَفَلَّهٗ بَيْنَ عَيْنَيْهِ))^(۱۸۹) و فی روایه: [وهي في وجهه]^(۱۹۰). واته: (هر كه سيك تف پوهو و قبیله بكات له پۆزی كۆتاییدا دی و تفه كهی له نیوان ههردوو چاویدایه وه له پویایه تیكدا هاتوه: نهو تفه به دم و چاویه وهیه تی)، وه مه به ستیش له تف کردن پوهو و قبیله ته نها له كاتی نهجامدانی نوێژدایه، وهك ئیبنو عومەر (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَصُفَّنَ قَبْلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ قَبْلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى))^(۱۹۱) و فی روایه ((إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ... فِي صَلَاتِهِ، يَقْبُلُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ، فَلَا يُزْفَنُ أَحَدُكُمْ فِي قَبْلَتِهِ، وَلَا يُزْفَنُ عَنْ يَمِينِهِ، فَإِنَّ كَاتِبَ الْحَسَنَاتِ عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ لِيُزْفَنَ عَنْ يَسَارِهِ))^(۱۹۲) واته: (ئه گهر یه كێك له ئیوه نوێژی كرد با تف نه كات پوهو به قبیله كاتێك كه وه ستاوه له نوێژدا چونكه خوی گهره له پوی قبیله یدایه كه نوێژ ده كات، وه له پویایه تی كێ تر دا: ئه گهر یه كێك له ئیوه هه ستا له نوێژه كهیدا، خوی گهره پوه ده كاته نهو نوێژ خوی نه هه یه كێك له ئیوه با تف نه كات به رهو پوی قبیله، و تف نه كات به لای راستیدا چونكه نوسه ری چا كه كان لای راستیه تی، به لām با تف به لای چه پیدایه بكات).

بیسته م: نهو ئافره تانه ی شین بۆ مردوو ان ده كهن و ده یان لاویننه وه لای خه لكان تا بیانكه نه گریان. هه وه لای به ریز ئه بی مالیکی ئه شعهری (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((... وَ النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا يُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي سِرْبَالٍ مِنْ قَطْرَانٍ وَ دِرْعٍ مِنْ جَرَبٍ))^(۱۹۳). واته: (..... ئافره تی شیوه نكار ئه گهر ته وه به نه كات پێش مردنی،

^(۱۸۹) أخرجه: ابن خزيمة في ((صحيحه)) (۹۲۵)، و أبو داود (۳۸۲۴)، و البيهقي (۷۶/۳)، ابن أبي شيبة (۳۶۵/۲)، و ابن حبان (۱۶۳۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، و ابن الجوزي في ((العلل)) (۴۱۴/۱) (۷۰۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۲).
^(۱۹۰) في رواية ابن حبان.

^(۱۹۱) أخرجه: النسائي (۵۱/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۶۹۹).
^(۱۹۲) أخرجه ابن نصر في ((الصلوة)) (۱/۲۴) و إسناده صحيح كما قال: الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۶۲)، و أخرجه ابن حبان (۲۲۷۰) و قال محققه إسناده حسن.
^(۱۹۳) أخرجه: مسلم (۹۳۴)، و ابن حبان (۳۱۴۳) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

لەپوژی کۆتاییدا دەوڵەستینرێت و شەپۆلێکی قەتران (واتە: شەپۆلێکی قیری سوتاوی ناگری دۆزەخ) و کراسیکی زیری ناگرینی بەبەردا دەکریت.

بیست و یەک هەمین: ئەوانەی هەول دەدەن بۆ خوش کردنی ناگری ناژاوه.

ئەبۇ ھوڕەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لەپیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ اقْتَرَبَ، فِتْنَةُ عِمَاءَ صَمَاءَ بِكَمَاءٍ، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، وَيَلُ لِّلْسَاعِي فِيهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ))^(۱۹۴) واتە: (هاوار بۆ عەرەب خراپەیهێکە نزیک بۆتەوێ لێیان، فیتنەیهێکی کوێرکاری کەرکاری لال کارە، دانیشتوو تیایدا چاکترە لەوێ بەپیوێ، و ئەوێ بەپیوێ چاکترە لەوێ پیاوێ پیاوێ تیایدا، و ئەوێ پیاوێ تیایدا چاکترە لەوێ کە هەول دەدات بۆ خوش کردنی فیتنە، هاوار بۆ ئەو کەسێ کە هەول دەدات بۆ خوش کردن و جۆش دانی فیتنە لەپوژی کۆتاییدا (واتە: دەبیست چی لێ بکریت و سزا و حالی چۆن بێت لەپوژی کۆتاییدا).

حالی پارێزگاران (المتقين)

ئالەو پۆژە ناپەرەتەدا خاوەن باوەڕان و پیاوچاكانی خۆی گەرە ترسی هەرە گەرە ئێو پۆژە غەمباریان ناکات و مەلایکەکان پێیان دەگەن و مژدەیان دەدەن کە ئەوانە دوورن لە ناگری دۆزەخ و بەلکو گۆیشیان لەگرمەگرم و دەنگی دۆزەخ نی یە وەك خۆی گەرە دەفەرموێت:

﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٢﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾﴾ (الانبیاء: ۱۰۱ - ۱۰۳) وە خۆی گەرە دەفەرموێت:

﴿أَلَا إِنَّ أَوْلَىَٰ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾﴾ (یونس: ۶۲) واتە: ﴿پیاوچاكانی خۆی گەرە ترسیان لەسەر نی یەو بەهیچ جوێرێک غەمباری نایان گرتەوێ، وە پیغمبەر (ﷺ) بۆمان پوون دەکاتەوێ کە پیاوچاكانی خوا ئەوانە کە لەپێناوی خوادا

(۱۹۴) أخرجه: ابن حبان (۶۷۰۵) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

یه کتریان خوش ویستوو له دونیادا، ئه بو هور دیره (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إِنَّ اللَّهَ عَابِدًا لِّسُوءِ بَانِيَاءَ [وَلَا شُهَدَاءَ] يَغْبِطُهُمُ الْاَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ] لَا يَخَافُونَ إِذَا خَافَ النَّاسُ وَلَا يَحْزَنُونَ إِذَا حَزَنَ النَّاسُ... [قَوْمٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ يَصَادِقُوا فِي اللَّهِ وَتَحَابُوا فِيهِ.. هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ]) ((١٩٥) واته: (خوای گهوره هه ندی به ندی ههیه نه پیغه مبهرا نه (وه نه شه میدانه) پیغه مبهرا نه شه میدانه خوژگیان پێ ده خوازن (به نزیك بوونیان له خوای گهوره له پوژی کۆتاییدا) ناترسن کاتی که خه لکان ده ترسن وه غه مبارو دلگران نابن کاتی که خه لکان غه مبارو دل گران ده بن.... (خه لکانی که دور له یه که بوون وه مبه که یان له موزی جیا جیا بوون هاوه ل دارێتیان له پیناوی خوادا بووه و یه کتریشیان خوش ویستوو له پیناوی خوادا ئه وانه پیاو چاکانی خوان که ترسیان له سه ر نی یه و غه مباریش نابن)، وه خوای گهوره (سبحانه وتعالی) ده فهرمویت: ﴿يَبْعَادُ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ (الزخرف: ٦٨). واته: ﴿ئهی به نده کانه ئه مرۆ ترس نی یه له سه ر ئیوه وه دلگرانیش نابن﴾.

وه ئه و پیاو چاکانه که سانیکی بڕوادار بوون و کاری چاکه یان ئه نجام داوه بو خوا وه ک خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿... مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (البقرة: ٦٢) واته: ﴿هر که سیک باوه پی به خوا و پوژی کۆتایی هه بیته و کرداری چاکه بکات ئه وانه پاداشتیان لای خوایه، وه نه ترسیان له سه ره وه نه غه مبار و دلگران ده بن﴾. وه خوای گهوره ئه و باوه پدارانه ده پاریزیت که له دونیادا زۆر ترسا ون له ئا ره هه تیه کانی پوژی کۆتایی وه ک خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا غَلُوبًا قَلِيلًا﴾ (١٠) ﴿فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ سَرَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرًا وَرُحْرُورًا﴾ (الإنسان: ١٠ - ١١). واته: ﴿ئه وانه ی که وتویانه به راستی ئیمه له سزای خوای گهوره ده ترسین له پوژی که ترش و تال و دژواردا، جا ئه وانه خوا پاراستنی له شه پی ئه و پوژه وه پووگه شی و شادمانی پێ دا ون﴾.

(١٩٥) أخرجه: أحمد (٤٣/٥)، والنسائي ((الكبرى)) (١١٢٣٦) و البزار (٣٥٩٣)، و أبو نعیم في ((الحلیة)) (٥/١)، و الحاكم (١٧٠/٤) صححه ووافقه الذهبي، و قال المنذري في ((لغیب)) (١٧٠/٤): إسناده حسن، و ابن حبان (٥٧٣) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٠٢٢-٣٠٢٥).

وه ئه پیاو چاکانه خوای گهوره چاکهیان له گهڵدا دهکات له پۆژی کۆتاییدا و پاداشتی چاکهکانیان ون ناکات لهو پۆژهدا، وهک قویهیسه (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ...))^(١٩٦). واته: (خاوهن چاکهکان له دنیادا ههه ئهوان خاوهن چاکهکان له پۆژی کۆتاییدا...) واته: ئهوان کهسانیکن که شایستهن چاکهیان له گهڵدا بکریته له پۆژی کۆتاییدا).

ئهوانه ی له ژیر سیبهری عه رشدا ده بن

ئه بو موسای ئه شعهری (ﷺ) ده فهرمویت: ((الشسس فوق رؤوس الناس يوم القيامة واعمالهم تظلمهم و تصبهم))^(١٩٧). واته: (پۆژ له سهه سهه ی خه لکانه له پۆژی کۆتاییدا و کرد وه کانیان له گه لئاندا یه و سیبهریان به سه ره وه دهکات). لهو پۆژهدا خوای گهوره چه ن دین کۆمه ل له موسولمانان کۆ ده کاته وه له ژیر سیبهری عه رش ی خۆیدا له وانه:

یه کهم: دهوت کۆمه له که.

ئه بو هه پهره (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا، فَفَاضَتْ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ: اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَ تَفَرَّقَا عَلَيْهِ “ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَ جَمَالٍ [إِلَى نَفْسِهَا] فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا: حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ))^(١٩٨) واته: (دهوت کۆمه ل هه ن خوای گهوره ده یان خاته ژیر سیبهری خوی واته: سیبهری عه رش ی خۆیه وه) له پۆژیکدا که هیه سیبهریک نی یه ته نه ا سیبهری ئه وه نه بیته: پێشه وایه کی داد په ره ور، و گه نه جیک که له په رسته نی خوای گه وره دا گه وره بوو بیته، و پیاویک که یادی خوا دهکات له چۆلی یه کدا هه ر دوو چاوی فره یسکی لی ده پۆژیه خواره وه، و

^(١٩٦) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (٢٢١)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (١٦٣)، وفي ((الروض)) (١٠٣١): صحيح لغيره. وفي رواية: ((و الذي نفس محمد بيده ان المعروف و المنكر لخلقان يصبان للناس يوم القيامة: فاما المعروف فيشير أصحابه و يؤيدهم الخير، و اما المنكر فيقول: إليكم إليكم و ما يستطيعون له إلا لزوما)). أخرجه: أحمد (١٩٤٨٧) وقال محققه: رجاله ثقات، و الطيالسي (٥٣٥).

^(١٩٧) أخرجه: هناد (٣٣١) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(١٩٨) أخرجه أحمد (٤٣٩/٢)، و البخاري (٦٦٠)، و مسلم (١٠٣١)، و الترمذي (٢٣٩١)، و النسائي.

پیاویک که دلی هه لاسراوه به مزگهوته کانه وه (واته: مزگهوتی زۆر خوش دهوێت و زۆر هاتو چۆی دهکات) و دوو پیاو که له پیناوی خوادا یه کتریان خوش ویستوه و ههس له سه سه نه وهش کۆبوونه ته وه و ههس له سه سه نه وهش جیا بوونه ته وه، و پیاویک که ئافرهتێکی جوانی خاوهن پلهو پایه بانگی لی دهکات (بۆلای خۆی تا داوین پیسی له گه لدا بکات) ئه ویش پیی ده لیئت (واته: پیاوه که) من ده ترسم له په ره وردگاری هه موو جیهانیان، و پیاویک ئه گه ره هه ره خیرێک (صدقه) بکات ده یشاریته وه تا وه کو لای چه پی نه زانیئت لای پاستی چی کردوه به خیر).

وه له ریوایه تێکی تر دا هاتوه که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِي الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي))^(۱۹۹). واته: (خوای گه وه له رۆژی کۆتاییدا ده فهرمویت: ئه وانه ی له سایه ی به رزی مندا یه کتریان خوش ویستوه له کوین ئه م رۆ ده یان خه مه ژیر سی به رم رۆژێکه که هیه سی به ری که نی یه ته نها سی به ری من نه بیئت).

وه سه به رته به مانای (له ژیر سی به رم) دا: مانای سی به ری عه رشی خوا ده گریته وه وه که زانا ابن حجر العسقلانی (رحه الله) ده فهرمویت: "... والمعنى الراجح هو: تحت ظل عرشه"^(۲۰۰) واته: (مانای شیاو ئه وه یه: له ژیر سی به ری عه رشدا ده بیئت) وه به لگه ش بۆ بۆچونه که ی ئین حه جه ره ئه و ریوایه ته یه که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: خوای گه وه ده فهرمویت: ((...إِظْلَهُمْ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ))^(۲۰۱). واته: ده یان خه مه ژیر سی به ری عه رشه وه).

^(۱۹۹) أخرجه: مسلم (۲۵۶۶).

^(۲۰۰) انظر: ((فتح الباري)) (۱/۴۴).

^(۲۰۱) أخرجه: ابن أبي الدنيا، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱/۱۶۴) إسناده صحيح، وفي رواية: ((إن الله تعالى يقول: إين المتحابون بجلالي، اليوم أظلمهم في ظل عرشي يوم لا ظل إلا ظلي)). أخرجه أحمد (۲/۲۳۷)، مسلم (۲۵۶۶).

القيامة))^(٢٠٥). واته: (ئه‌گه‌ر خاوه‌نی ئه‌م خي‌ره‌ وي‌ستی ئی بوايه‌ له‌ مه‌ چاک‌تری ده‌کرد به‌خير، خاوه‌نی ئه‌م خي‌ره‌ قه‌سپ ده‌خوات له‌ پو‌ژی کو‌تاي‌يدا).

چوارهم: نه‌وانه‌ی له پیناوی خوادا یه‌کتریان خوش ویستوو.

ئەبو ھورەيرە (رضي الله عنه) دەگىرىتەتوھ لەپىڭغەمبەرى خواوھ (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: [أَيْنَ] الْمُتَحَابِّينَ بِلَالِي، الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّ عَرْشِي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي))^(۲۰۶) واقتە: خواى گەورە دەفەرمويت: ئەوانەى لەسايەى بەرزى مندا يەكتريان خوش ويستووھ لە كوین؟ ئەمرو دەيانخەمە ژيەر سيىبەرى عەرشم، پوژنكە كە هيچ سيىبەرىك نى يە تەنھا سيىبەرى عەرشى من نەييت.

پینجھم: ٹھوہی سیبہر بہ سہر سہری موحاہیدیکہ وہ بکات.

نیمای عومر (ؓ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَنْ أَظْلَ رَأْسَ غَازٍ، أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۰۷) واته: (هر که سیک سیبهر بکات به سهر موجهیدیکه خوی گهره سیبهری به سهر وه دکات له پوژی کوتاییدا).

شەشەم: كەسكى لەسەر خۆ و زانا و نوێژ خوین.

سهلماڻ (ﷺ) ده قهرمويٽ: ((ان في ظل الله يوم لا ظل الا ظله..... ورجلاً نبت بعلم وعلم فان تكلم تكلم به و اذا سكت سكت عليه ورجلاً راعى الشمس لوقت الصلاة)) (۲۰۸). واٽه: (ئەوانەى كە لە ژێر سیبەرى خوادان لە پۆژیکدا كە هیچ سیبەریك نى یه تەنها هەر سیبەرى خوا هەیه: پیاویكە ژيانى بە زانایى و لەسەر خۆیى بردووەتە سەر و بەزانست قسەى کردووە و هەربەویش بەلەسەر خۆى و وبى دەنگ بوو. وەپیاویكى تریش كە بەردەوام چاودیرى پۆژى کردووە بۆ زانینى كاتى ئەنجامدانى نوێژەكان).

(٢٠٥) أخرجه : النسائي (٤٣/٥) و الحاكم (٢٨٥/٢) صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٣٧)، و((التمر المستطاب)) (٨٢٥/٢).

(٢٠٦) أخرجه: أحمد (٢٣٧/٢، ٢٣٨)، ومسلم (٢٥٦٦)، وابن حبان (٥٧٤) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) (ص: ١٠٥) (٥٦): حديث صحيح.

(٢٠٧) أخرجه : أحمد (٤٨٧/٣)، والحاكم (٨٩/٢) وصححه ووافقه الذهبي، ابن حبان (٤٦٢٨) وقال محققه : رجال ثقات رجال الصحيح، أبو يعلى (٢٥٣)، وقال مُحَقِّقُ : المسند (أحمد بن حنبل) رقم (١٢٧) : حديث صحيح.

(٢٠٨) أخرجه : هناد (الزهدي) (٤٧٤) وقال محققه : استاده صحيح.

حهوتهم؛ خوێنهرو له بهرکاری سورهتی (البقرة) و (آل عمران).

نهواسی کوپی سه معان (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا فِي دِينِكُمْ مَثَلًا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْخَلْقُ كُلُّهُ أَوَّلًا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ)) (٢٠٩) واته: (قورئان و خاوه نه کانی ئهوانه ی که کاریان پێی کردووه له دونیادا، دین و سورهتی (البقرة) و (آل عمران) وهکو..... دوو پهله ههوری گهوره وان یاخود وهکو پۆله بآندهیهکی زۆرن...) (واته: سێبهر دهکهن به سههر ئهو که سانه ی که سورهتی (البقرة) (آل عمران) یان له بهر کردووه و کاریان پێی کردووه).

ئیمانی موجهید (رحمه الله) له تهفسیری ئهم ئایهته پێۆزه دا: ﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (الزمر: ٣٣) ده فهرمویت: ((هم الذين يحتجون بالقرآن يوم القيامة قد اتبعوه أو قال قد اتبعوا ما فيه)) (٢١٠) واته: (مه بهستی ئهو که سانه یه که له پۆژی کۆتاییدا دین و قورئانیان خوێندوه و شوین که وتوی بوون).

ئهوانه ی له سههر کورسی ئالتون و ئهوانه ی له سههر مینه بهری مرواری دانیشه توون

یه کهم: داد په روه مان.

پێغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((الْمُقْسِطُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَانِ وَ كِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينِ، الْمُقْسِطُونَ [الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَ أَهْلِيهِمْ وَ مَاؤُلُوا])) (٢١١) واته: (داد په روه مان له پۆژی کۆتاییدا له سههر چه ن دین مینه بهری نورین لای راستی په روه ردگار وهن ئهوانه ن که داد په روه ر بوون له نیو فهرمان په وایاندا بهرام بهر (ئهوانه ی له ژێر ده ستیان دان بوون).

(٢٠٩) أخرجه: الرمذي (٢٨٨٣) و قال: حديث غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي))

(٢٣١٣).

(٢١٠) أخرجه: ابن المبارك (الزهدي) (٧٥٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٢١١) أخرجه: احمد (١٦٠/٢) و مسلم (١٨٢٧)، والنسائي (٢٢١/٨)، ابن حبان (٤٤٨٤) و قال محققه: حديث صحيح.

دووم: خاوهن باوهراڼ (نیمانداران).

عه بدولای کورپی عومهر (ﷺ) ده گهریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَشْتَدُ كَرَبُ ذَلِكَ الْيَوْمِ حَتَّى يَلْجَمَ الْكَافِرُ الْعَرَقَ، قِيلَ لَهُ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنُونَ؟ قَالَ: ((عَلَى كَرَّاسِي مِنْ ذَهَبٍ وَ تَظِلُّ عَلَيْهِمُ الْغَمَامُ))^(٢١٢) واته: (ناره حه تی نهو پوژه زیاد ده بیت و په ره ده ستینیت و عاره ق تا لغاوهی کافر ده گهریتنه وه، پی تی و ترا: نهی خاوهن باوهراڼ له کوین؟ فهرمووی: ((له سهر چه ندين کورسی ئالتونين و هه وریش سیبهر ده کات به سه ریا نه وه)).

سێیه م: نه وانه ی له پیناوی خوا دا یه کتریان خوشو یستوه.

نه بو ده ردا (ﷺ) ده گهریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لَيَمَسَنَّ اللَّهُ أَقْرَمًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي وَجْهِهِمُ الثُّرَى عَلَى مَنَابِرِ اللَّوْزِ يُغَطُّهُمْ النَّاسُ... هُمْ الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ قَبَائِلِ شَتَّى وَبِلَادٍ شَتَّى يَجْتَمِعُونَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ))^(٢١٣) واته: (خوای گه موره که سانیک زیندوو ده کاته وه له پوژى کۆتاییدا دم و چاویان پیر نوره و له سهر چه نده ها مینه بهری مروارین، خه لکان خۆزگه یان پی ده خوازن و نه وانه ن که یه کتریان خوش ویستوه له پیناوی خوا دا، وه له چه ندين هۆز و ولاتی جیا جیا یان بوون و کۆده بونه وه له سهر یادی خوا).

چوارم: پیاو چاکانی خوای گه وره (أولياء الله تعالى):

نه بو هه رپه ره (ﷺ) ده گهریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ [وَلَا شُهَدَاءَ] يَغُطُّهُمْ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ وَ مَحَلْسَتِهِمْ مِنْهُ... قَوْمٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ تَصَادَفُوا فِي اللَّهِ وَ تَحَابُّوا فِيهِ يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُ لَهُمْ، يَخَافُ النَّاسُ، وَلَا يَخَافُونَ هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ

^(٢١٢) أخرجه: البيهقي في: ((البعث و النشور)) (١٤٠)، وأبو نعيم في: ((الخليعة)) (٨ / ١٢٦)، و ابن حبان (٧٤١٩) و قال محققه إسناده حسن، و الدينوري في: ((المجالسة)) (٢٠٣٧) و قال محققه: إسناده جيد، و قال الحافظ في: ((الفتح)) (١١ / ٤٨٠): أخرجه البيهقي بسند حسن، و قال السيوطي في: ((تهجد القرش)) (ص: ١٢٧): حديث صحيح، و أنظر ((موارد الضمان)) (٢٥٨٧).

^(٢١٣) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (١٢٦٨٦)، و حسن إسناده كل من المنذري في: ((الروغب)) (٤٤٤٦)، و الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (١٠ / ٧٧)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الروغب)) (٣٠٢٥).

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ^(٢١٤) واته: خواى گه وره چهنده ها بهندهى ههيه كه پيغه مبه ران نين (وه شه هيدانيش نين) پيغه مبه ران و شه هيدان خوزگه يان پي ده خوانن (له پوژى كوتاييدا له بهر نزيكى دانيشتنيان له خواى گه وره وه..... كه سانيكن له نه م لاو ئه و لاى خه لكان له چه ندين هوژى جيا جيان، هاوه لداريتى يه كتران كردووه له پيناوى خوادا و هه ر له پيناوى ئه ويشتدا يه كتران خوشويستوو، خواى گه وره له پوژى كوتاييدا چهنده ها مينبه رى نوريان بو داده نيئ و دايان دهنيش نيئت له سه رى، خه لكى ده ترسن و ئه وان نا ترسن، ئه وان پياو چاكانى خوان كه ترسيان له سه رى يه و غه مباريش نابن).

وه پيغه مبه رى خوا (ﷺ) له باس كردنى يه كيئ له سيفه ته كانى پياو چاكان بو ئه وهى بيان ناسين بو مان پوون ده كاته وه و ده فه رمويئ: ((أُولِيَاءَ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ تَعَالَى لِرُبُوبِهِمْ))^(٢١٦) واته: (پياو چاكانى خوا كه سانيكن گه ر بيينرين يادى خوا به به ييرى خه لكان ده مينته وه (به بيينرين).

پيئجه م: ئه وان ئه ي كوجيان كردووه له بهر خوا:

ئه بو سه عىدى خودرى (ﷺ) ده يگيريتيه وه له پيغه مبه رى خوا وه (ﷺ) كه فه رمويه تى: ((للمهاجرين منابر من ذهب يجلسون عليها يوم القيامة قد امنوا من الفزع))^(٢١٧) واته: (كوجكاران مينبه رى نوريان ههيه له پوژى كوتاييدا له سه رى داده نيشن و هيور و دوورن له ترس و توقينى ئه و پوژه).

^(٢١٤) في رواية الحاكم.

^(٢١٥) أخرجه: أحمد (٣٤٣/٥) وقال محققه: إسناده صحيح، وأبو نعيم في ((الحلية الأولياء)) (٥/١)، والحاكم (١٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال المنذري في ((الترغيب)) (١٧٠/٤): إسناده حسن، وابن حبان (٥٧٣) وقال محققه: إسناده صحيح، وأبو يعلى (٦١١٠)، وقال الشيخ الألباني في ((فقه السيرة)) (ص: ١٦١): حديث حسن، وأخرجه الحاكم وهو صحيح الإسناد، وانظر: ((صحيح الترغيب)) (٣٠٢٧).

^(٢١٦) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (١٢٣٢٥)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٧٨/١٠): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٢٥٥٧)، و (٢٥٨٧)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٣٣)، (١٦٤٦).
^(٢١٧) أخرجه: عبد الرزاق (١٥٨٢)، ابن حبان (١٥٨٢)، والبراز (١٧٥٣)، والحاكم (٧٦/٤)، وصححه الشيخ

الألباني في ((الصحيحة)) (٣٥٨٤).

نەوانەى پۆشاکى باوەر و ڕێز و سوندسیان لەبەر دەکریت

یەكەم: ئەوێ دڵ نەوایی بڕایەكی بكات كە تەوشی موصیبتە هاتوو.

موحه‌مه‌دی كۆپی عەمرو كۆپی حەزم (ﷺ) دەگێڕێتەوه كە پێغەمبەری خوا (ﷺ) فرمویەتی: ((مَنْ مُؤْمِنٍ يُعْزَى أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاءَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنْ حُلْلِ الْكَرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٢١٨). واتە: (هەر خاوەن باوەرێك دڵ نەوایی بڕایەكی بداتەوه كە تەوشی موصیبتێك بووه ئەو كەسە خۆی گەورە لەپۆشاكەكانی ڕێزی بە بەردا دەكات لەپۆژی كۆتاییدا).

دووم: ئەوانەى واز لە پۆشاك (جل و بهرگ)ى گران بەها دێنن لەبەرخوا.

موعادی كۆپی ئەنەس (ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) كە فرمویەتی: ((مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ دَعَا اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يَخْرِجَهُ مِنْ أَيِّ حُلْلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسُهَا))^(٢١٩).

واتە: (هەر كەس ئارەزووی لە پۆشاكێكى گران بەها هەبێت و بتوانێت بیکرێت، بەلام وازی لێ بهێنێت لەبەر خۆبەكەم زانینی بۆخوا ئەو كەسە خۆی گەورە لەپۆژی كۆتاییدا لەپێش چاوی زیندوووەكان بانگی دەكات تا بەویستی خۆی هەلبژێرێت لەبەرگەكانی باوەر ئەوێ كە خۆی بیهێنێت تا بەبەری خۆیدا بكات).

سێیەم: ئەوێ كفنێك بۆ بڕایەكی موسوڵمانی بكات:

ئەبى ئومامە (ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) كە فرمویەتی: ((مَنْ غَسَلَ مُسْلِمًا فَلْيَغْتَسِلْ... وَمَنْ كَفَّنْهُ، كَسَاءَ اللَّهِ مِنَ السُّنْدُسِ [وَاسْتَبْرَقَ الْجَنَّةِ])^(٢٢٠) واتە: (هەر

^(٢١٨) أخرجه : ابن ماجة (١٦٠١)، قال الإمام النووي في ((الأذكار)) (ص: ١٣٥) : إسناده حسن، وحسنه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (١٣٠١)، وفي ((إرواء الغليل)) (٧٦٤).

^(٢١٩) أخرجه : أحمد (٤٣٨/٣) رقم (١٥٦٣١) وقال محققه : إسناده حسن، والزملي (٢٤٨١) وقال : حديث حسن،

وأبو نعيم في ((الحلية)) (٤٨/٨)، والطبراني في ((الکبير)) (٣٨٦/٢٠)، والحاكم (١٨٣/٤) و صححه ووافقه الذهبی، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧١٨).

که سێک موسولمانێکی مردوو بشۆرێت با ئهو که سه ش خۆی بشۆرێت... وه هه
که سێک کفنیکی بۆ بکات خوای گه ره له سوندس و هه ریری به هه شتی به به ردا
ده کات).

چوارهم : ئهو که سه ی منداله که ی فیری قورئان ده کات.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((ان القرآن یلقى صاحبه يوم القيامة حين ينشق عنه
قبره کالرجل الشاحب فیکول له هل تعرفني ؟ فیکول : ما اعرفک ؟ فیکول : أنا صاحبک القرآن
الذي اظمأنتک فی الهواجر واسهرت لیلک وان کل تاجر من وراء تجارته وانک الیوم من وراء کل
تجارة فیعطی الملک بینه و الخلد بشماله و یوضع علی رأسه تاج الوقار ویکسی والداه حلستین
لا یقوم لهما الدنیا فیکولان : ربنا یم کینا هذا ؟ فیکول : باخذ و لدکما القرآن)) (٢٢١). واته :
(بروادار له پۆژی کۆتاییدا کاتیک گۆپه که ی درز ده بات به سه ری وه و له گۆپه که
دیته دهر قورئان وه ک پیساویکی ماندوو پیی ده گات و ده لیت من ده ناسی ؟
برواداره که ش ده لیت : نه خیر نات ناسم ده لیت : من قورئانی هاوپی ی تۆم که له پۆژه
گه رمه کاند تونیم کردیت و بیدارم کردیت له شه وه کاند و هه موو بازرگانیک به دوا ی
بازرگانیه که ی خویه تی ئه مپۆش تۆ ده گه یت به هه موو بازرگانیه کانت، پاشان مولک
ده دریته دهستی راستی و مانه وه ی هه تا هه تای ی ده دریته دهستی چه پی و تاجی
به هاوسه نگینی ده کریته سه ری، و باوک و دایکی ئهو که سه ش دوو پۆشاکیان
ده دریتی که هه موو پۆشاکه کانی خه لکی دونیا ناگاته به های ئهو دوو پۆشاکه، وه
ئهو دایک و باوک ده لئین : ئه م پۆشاکه مان له به ر چی ده ست که وت ؟ پی یان ده وتریت :
له به ر ئه وه ی که منداله که تان فیری قورئان کرد.

(٢٢٠) أخرجه : الطبرانی فی ((الکبیر)) (٨٠٧٧)، والبيهقي فی ((الصغری)) (٩٥٦) وقال محققه : رواه ثقات، وقال المنذري
فی ((الرغیب)) (١٣٤/٦) : رواه رواة الصحيح، والحاكم (٣٥٤/١) وصححه علی شرط مسلم ووافقه الذهبي،
والبيهقي (الكبرى) (٣٩٥/٣)، وقال الشيخ الألباني فی ((أحكام الجنائز)) (ص ٥١) : صحيح.
(٢٢١) أخرجه : احمد (المسند) (٣٤٨/٥)، وابن ماجه (السنن) (٣٧٨١)، والدارمي (السنن) (٤٥٠/٢)، والحاكم
(٥٦٨/١) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي شيبة (المصنف) (٤٩٢/١٠)، وقال الشيخ الألباني فی ((صحيح سنن
ابن ماجه)) (٣٠٤٨)، و((صحيح الرغيب)) (١٤٣٤)، وفي ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٥٩) الحديث يشمل
التحسين، وقال ذلك ايضا الشيخ الأرنؤاوط فی تحقيقه لـ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٩٤/١)، وأخرجه : احمد
(٢٢٩٥٠) وقال محققه : اسنده حسن فی الشواهد.

ئهوانه ی خوای گهوره ته ماشایان ناکات و گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی سه ختیان ده دات

یه کهم: ئهوانه ی وته کانی خوا دهشارنه وه و به نرخیکی کهم دهیفرۆشن و پاره ی پی پهیدا ده کهن.

خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنْ الْكِتَابِ وَيَشْرُونَ بِهِ نَمًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (البقرة: ١٧٤). واته: «ئهوانه ی ئایه ته کانی خوا دهشارنه وه که دایه بزانده وه له کتیبه کهیدا وه به نرخیکی کهم دهیفرۆشن ئهوانه ناگر ده کهن نه ناو سکینه وه و له پۆژی کۆتاییدا خوای گهوره گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی پر ئازاریان بۆ ئاماده ده کات».

دووم: ئهوانه ی مامه له به سویندی درۆ ده کهن و ده بیه نه سه ر:

خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيَمِنِهِمْ نَمًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (آل عمران: ٧٧) واته: «ئهوانه ی به لێن و سویند خواردنه کانیان دهفرۆشن و نرخیکی کهمی پی پهیدا ده کهن ئهوانه ته نه ناگر ده کهن نه ناو سکینه وه و بی به شن له پۆژی کۆتاییدا و خوای گهوره لهو پۆژه دا گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی پر ئازاریان بۆ ئاماده ده کات». هۆی هاتنه خواره و ی ئه م ئایه ته پیروژه ئه وه یه که ئیبنو ئه بو ئه وفا (رضی الله عنه) بۆمان ده گێڕیته وه ده فهرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا أَقَامَ سِلْعَةً لَهُ فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَىٰ فِيهَا مَالًا يَعْطِيهَا، فَزُلْتُ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيَمِنِهِمْ نَمًا قَلِيلًا...﴾ (آل عمران: ٧٧) واته: پیاویک کالایه کی له گه ل خۆی هیئایه بازار تا بیفرۆشی و سویندی خوارد به خوا که نرخیکی پی داوه

کهله راستیدا نهوندهی پێنه دابوو پاشان ئهم ئایهته پیرۆزه هاته خوارهوه ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ (آل عمران: ٧٧) (٢٢٢).

سێیهه: ئهوهی جل و بهرگه کهی دهخشینی به سهر زهویدا به فیزو خۆ بهزل زانینهوه.

ئه بهی زهر (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((ثلاثة لا يكلمهم الله ولا ينظر إليهم يوم القيامة ولا يزكهم: المسبل...)) (٢٢٣) واته: (سیان هه ن که خوای گه وره گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاته وه له تاوانه کانیان: ئه وهی جل و بهرگه کهی به سهر زهویدا دهخشینی و شوپی کردۆته وه بۆ فیزو و خۆ بهزل زانین.....)، وه له پێوایه تیکی تر دا عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((الاسبال في الإزار و القميص و العمامة من جرّ منها شيئاً خيلاء لم ينظر الله إليه يوم القيامة)) (٢٢٤). واته: (الاسبال) له په شته مال و کراس و جامانه دایه هه ر که سێ هه ر یه که له وانه شوپ بکات یا خود بی خشی نی ت بۆ فیزو، خوای گه وره ته ماشای ناکات له پۆژی کۆتاییدا.

چوارهم: منه تکار و ئه وهی که کالاکه ی به سویندی درۆ ده فروشی ت:

پێغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ((ثلاثة لا يكلمهم الله ولا ينظر إليهم يوم القيامة ولا يزكهم... المنان و المنق سلعته بالخلف الكاذب)) (٢٢٥). واته: (سیان هه ن که خوای گه وره گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاته وه له تاوانه کانیان له پۆژی کۆتاییدا که سێک جل و بهرگه کهی به سهر زهویدا بخشی نی و شوپی بکات (بۆ فیزو خۆ بهزل زانین) وه منه تکار وه ئه وهی کالاکه ی به سویندی درۆ سه رف ده کات و ده فروشی ت).

(٢٢٢) أخرجه: الحاكم (٨/٢)، وصححه و وافقه الذهبي.

(٢٢٣) أخرجه: مسلم (١٠٦)، وأبو داود (٤٠٨٧).

(٢٢٤) أخرجه: أبي داود (٤٠٩٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٣٤٤٩)، ولي ((المشكاة))

(٤٣٣٢)، و((صحيح الجامع)) (٢٧٧٠).

(٢٢٥) أخرجه: مسلم (١٠٦)، وأبو داود (٤٠٨٧)، والترمذي (١٢١٠) وقال: حديث حسن، صححه الشيخ الألباني

في ((صحيح سنن الترمذي)) (٩٦٧)، ولي ((صحيح سنن النسائي)) (٤١٥٢)، و ابن حبان (٤٩٠٧) وقال محققه،

إسناده صحيح على شرطهما.

پنجەم: ئەوانەى پشتیان پێك ناکە ئەو لەنۆیژەکانیاندا لەنیوان رکوع و سجوددا.

ئەبى ھویرە (ؑ) دەگێڕێتەو لەپێغەمبەرى خواوہ (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى الْعَبْدِ لَا يُقِيمُ صَلَاتَهُ بَيْنَ رُكُوعِهِ وَ سَجُودِهِ))^(٢٢٦) واتە: (خوای گەورە لە پۆژى كۆتاییدا تەماشای ئەو بەندەى ناكات كە پشتى پێك ناكاتەو لە نیوان پكوع و سجودەكەیدا لە نۆیژدا).

شەشم: ئازاردانى دایك و باوك و ئەوانەى مەى خواردن تەرك ناكەن و ئەوانەى منەت كارن: پێغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْعَاقُ لَوَالِدَيْهِ، وَ مُدْمِنُ الْخَمْرِ، وَ الْمُنَا بِمَا أُعْطِيَ))^(٢٢٧) واتە: (سیان هەن كە خوای گەورە تەماشایان ناكات لەپۆژى كۆتاییدا: ئەوێ ئازارى دایك و باوكى دەدات و ئەوێ مەى خواردنەو تەرك ناكات و ئەوێ منەت دەكات بەوێ كە دەیبەخشیت).

هەوتەم: پیریكى زیناکار و سەرۆكێكى درۆزن و هەژاریكى خۆبەزى زان. پێغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الشَّيْخُ الزَّانِي، وَ الْإِمَامُ الْكَذَّابُ، وَ الْعَائِلُ الْمَرْهُو [فِى رِوَايَةٍ: الْعَائِلُ الْمُسْتَكْبِر]))^(٢٢٨) واتە: (سیان هەن خوای گەورە تەماشایان ناكات لەپۆژى كۆتاییدا: پیریكى زیناکار، سەرۆكێكى درۆزن، وە هەژاریكى خۆبەزى زان).

^(٢٢٦) أخرجه : أحمد (٢٢/٤) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الأحیاء)) (٤٧/١) : ورواه أحمد بإسناد صحيح، وقد ورد بلفظ آخر : ((لا ينظر الله إلى صلاة رجل لا يقيم صلبه بين ركوعه وسجوده)) أخرجه : أحمد (٥٢٥/٢) رقم (١٠٧٩٩) وقال محققه الأرناؤوط : حديث حسن.

^(٢٢٧) أخرجه : أحمد (١٣٤/٢)، و النسائي (٨٠/٥)، والحاكم (١٤٦/٤) و صححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في : ((صحيح سنن النسائي)) برقم (٢٤٠٢)، وابن حبان (٧٣٤٠) و قال محققه. إسناده صحيح. ^(٢٢٨) في رواية.

^(٢٢٩) أخرجه : أحمد (٤٣٣/٢)، ومسلم (١٠٧)، و النسائي (٨٦/٥)، ابن حبان (٤٤١٣) و قال محققه : إسناده صحيح على شرط مسلم. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٤١٥٣). و ((صحيح الجامع)) (٣٠٦٩).

هه شتتم: ئه وهی ده چیه لای ئافره تیك یان پیاویك له دواوه:

پێغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ فِي الدُّنْيَا))^(٢٣٠) واته: (خوای گه وره ته ماشای پیاویك ناکات که چوو بیهته لای پیاویك یان ئافره تیك له دواوه).

نۆیهه: ئه وه ئافره تهی که چاکه ی میرده که ی له بهر چا و نی یه و سوپاسیشی ناکات:

عه بدولای کۆپی عه مر (ﷺ) ده گێڕێته وه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تهی: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى امْرَأَةٍ لَا تَشْكُرُ لِرَجُلٍ وَهِيَ لَا تَسْتَغْفِرُ عَنْهُ))^(٢٣١) واته: (خوای گه وره ته ماشای ئافره تیك ناکات که سوپاسی میرده که ی ناکات له کاتی که ی که بی ئه و ناژی و ناتوانیت ده ست بهرداری بیت).

ده یهه: ئه وانه ی داوین پیسی که سه کانیان قبول ده که ن و ئه و ئافره تانه ی که لاسایی پیاو ده که نه وه:

عه بدولای کۆپی عه مر (ﷺ) ده گێڕێته وه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تهی: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْعَاقُ لَوَالِدَيْهِ، وَالْمَرْأَةُ الْمُتَرَجِّلَةُ الْمُشَبَّهَةُ بِالرِّجَالِ، وَالدُّيُوتُ))^(٢٣٢) واته: (سیان هه ن خوای گه وره ته ماشایان ناکات له پۆژی کۆتاییدا: ئازاردهری دایک و باوک، و ئه و ئافره تهی که خۆی ده شو به یێن به پیاو وه ئه وه ی داوین پیسی که سه کانی ده زانیته و گوئی پێ نادات).

یازده ههه: ئه وه ی ئاوی زیاده خۆی نابو خشیته، وه ئه وه ی په یمان به سه رو که که ی ده دات و مل که چی ده کات ته نه ا له بهر دونیا وه ئه وه ی سویند به درۆ ده خوات دوا ی کاتی عه سر:

ئه بو هه وره یه (ﷺ) ده گێڕێته وه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تهی: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزْكِيهِنَّ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مَاءٍ بِالطَّرِيقِ فَمَنَعَهُ))

^(٢٣٠) أخرجه: الترمذي (١١٦٥)، و أبو داود (٢١٦٢) و ابن ماجه (١٩٢٣)، و ابن حبان (٤٢٠٣) و قال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٥٦٠)، وفي ((صحيح سنن الترمذي)) (٤٣١/١)، وفي ((المشكاة)) (٣١٩٤).

^(٢٣١) أخرجه: النسائي في ((الصغرى)) (٨٤/١)، و السنن الكبرى رقم (٩١٣٥)، والحاكم (١٩٠/٢) صححه ووافقه الذهبي، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٠٩/٤): رواه البزار و أحد إسناده رجاله رجال الصحيح، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٩): إسناده صحيح.

^(٢٣٢) أخرجه: أحمد (١٣٤/٢)، و النسائي (٣٥٧/١)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٦٧٤)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٠٧١)، و في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٤٠٢).

مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ [فَيَقُولُ اللَّهُ: الْيَوْمَ أَمْنَعُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ، فَضْلَ مَا لَمْ تَعْمَلْ بِدَاك] (٢٣٣) وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا سَخِطَ، وَرَجُلٌ أَقَامَ سِلْعَتَهُ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَقَدْ أَعْطَيْتُ بِهَا كَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ رَجُلٌ، ثُمَّ قَرَأَ: إِنَّ الَّذِينَ يَشْعُرُونَ بِمَهْدِ اللَّهِ وَآمَنَ مِنْهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا... ((٢٣٤) واته: (سیان ههس خوای گهوره تماشایان ناکات له پوژی کو تاییدا وه پاکیان ناکاته وه له تاوانه کانیان و سزایه کی سهختیان ده دات: پیاویک که ناوی زیاد له پیو بیستی خوای ههیه له پیگهیه کدا و له پیواری قه دهغه کردووه (خوای گهوره پیی ده فهرمویت: نه مپو به خشینی خو مت لی قه دهغه ده کهم وه چۆن به خشینی نه وهی خو ت که به ده ستت نه تکر دبوو قه دهغه کرد) واته: نهو که سه، نهو کانییهی خوای گهوره هه لی قولاندووه و ئاده می دهستی نه بووه له هه لکه نندیدا ئاوه که ی له پیو بار و خه لکی قه دهغه کردووه، و پیاویک په یمانی مل که چی ده دات به سه روکیک، ته نها په یمانه که شی له بهر د دنیا یه، نه گهر پارهی پیی ببه خشیت لیی رازی ده بی ت و نه گهر پارهی پیی نه دات لیی به تو پر ده، و پیاویک که کالایه ک داد نه بی ت دوا ی عه سرو درو ده کات و ده لی ت، سو ی ند به و خوا یه ی که هه یخ خوا یه ک نی یه ته نها نهو نه بی ت نه وه نده و نه وه ندهم پیی دا وه، پیاو ده که ش به راستی ده زانی ت (واته: کپریا) پاشان پیغه مبه ر (ﷺ) نه م ئایه ته ی خو ی نده وه (ﷻ) إِنَّ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَهْدِ اللَّهِ وَيَأْمَنُ مِنْهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (آل عمران: ٧٧).

دوا نزه هه م: نهو هو که مرانه ی گو ی نادات به کارو باری ژیر ده سته کانی.

(ابن مریم الازدی) (ﷺ) ده گنر پیته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرمو یه تی: ((مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أُمُورِ الْمُسْمِنِينَ، فَاحْتَجَبَ ذُوْنُ حَاجَتِهِمْ وَخُلَّتْهُمْ وَفَقَرَهُمْ، احْتَجَبَ اللَّهُ

(٢٣٣) رواية البخاري (٢٣١٩).

(٢٣٤) أخرجه: مسلم (١٠٨)، والزمذی (١٥٩٥) وقال: حسن صحيح، وابن ماجه (٢٢٠٧)، وصححه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (١٢٧٩)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٧٩٢): صحيح، وفي

((المشكاة)) (٢٢٠٠).

دَوْنِ حَاجِبِهِ وَ خَلَّتِهِ وَ فَكَّرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۳۰). واته: (هەر کهسیك خوای گه‌وره بیکات به سه‌ره‌رشتیاری شتیک له کاروباری موسولمانان و ئهو سه‌ره‌رشتیاره خوئی نیشانی گه‌له‌که‌ی نه‌دات تا هه‌ژاران و ئه‌وانه‌ی پێیو‌ستیان پێ‌یه‌تی ده‌نگیان بگاته لای بۆ جێ به‌جێ کردنی کاروباره‌کانیان ئه‌وا خوای گه‌وره خوئی نیشانی ئه‌و سه‌ره‌رشتیاره نه‌دات له‌ روژی کو‌تاییدا و پێ‌یو‌ستیه‌کانی بۆ جێ‌به‌جێ ناکات).

**نهوانه‌ی خَوای گه‌وره لیّ یان نابوریّت و هیجیان
لیّ وه‌رناگریّت وازبان لیّ ناهنّیّت**

یه کهم: نهوانه‌ی تاوانباریک د‌شارنه‌وه بو دوورخستنه‌وه‌ی له‌تۆله سه‌ندنه‌وه (القصاص).
 ئیبنو عه‌باس (ؓ) ده‌گێڕێته‌وه له‌پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((...مَنْ قَتَلَ عَمْدًا فُقُوذُ يَدِهِ، فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ))^(٢٣٦). واته: (هه‌ر که‌سیک که‌سیک به‌ئه‌نقه‌ست بکوژێت ده‌کوژێته‌وه، وه هه‌ر که‌سیک ئه‌و تاوانباره د‌الده‌ بدات و نه‌هیڵێت به‌سزای خۆی بگه‌یه‌نرێت و تۆله‌ی لێ بکڕێته‌وه، ئه‌و که‌سه له‌عنه‌تی خوا و مه‌لائیکه‌ته‌کان و سه‌رجه‌م خه‌ڵکانی لێ بێت و خوای گه‌وره کاری چاکه‌ی وای لێ وهرناگرێت که ببێته‌وه‌ی سه‌رینه‌وه‌ی ئه‌و تاوانه‌ی یاخود خوا لێ ببورێت و بپخاته به‌هه‌شت).

دووم: منه تكارو نازاردهرى باوك و دايك و بى باور به قه زاو قه دمري خواى گه وره.

ئەبۇ ئومامە (رضي الله عنه) دەگىرىتتە ۋە لەپىغەمبەرى خواۋە (رضي الله عنه) كە قەرمۇيەتى: ((ثلاثة لا يُقبلُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ: عاق و مَنان و مُكذَّب بِالْقَدْرِ))^(۲۳۷) ۋاتە: (سيان ھەن لەپۇژى كۆتايىدا كارەكانيان لى ۋەرنەگىرىت: كەسىك زۆر ئازارى دايك و باۋكى بدات و مەنەكار و بەدۇخەرەۋى قەزاۋ قەدەر).

(٢٣٥) أخرجه : أبو داود (٢٩٤٨)، والترمذي (١٣٣٢) وقال : حديث غريب، والحاكم (٩٣/٤) وقال إسناده صحيح

ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٠٦/٢) : إسناده صحيح.

(٢٣٦) أخرجه : النسائي (٣٩/٨)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح مسند النسائي)) (٤٤٥٦).

^(٢٣٧) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٧٥٤٧)، وحمته الشيخ الباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٩١/٤)، وفي

((صحيح الجامع)) (٣٠٦٥).

سَنَیْهِمْ: نهوهی ئاژاوه بنیتهوه له شاری مه دینه دا و نهو که سه ی که خۆی بهری بکات له باوکی.

ئیمامی عهلی کوپی ئه بو طالب (علیه السلام) ده گێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (علیه السلام) که فهرموویهتی: ((الْمَدِينَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ مِنْ أَحَدِ حَدَثٍ، أَوْ آوَى مُحَدَّثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا، وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مُوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا)).^(۲۳۸) واته: (له چیا ی عیره وه تا چیا ی (ثور) له مه دینه حهرامه هه رکه سیك ئاژاوهیه کی تیا دروست بکات یان ئاژاوه چیه ک دالده بدات ئه وه که سه نه فرینی خواو مه لائیکه ته کان و سه رجه م خه لکانیان لی بیته وه خوا ی گه وه له پوژ ی کۆتاییدا نایان به خشیته وه هیه چاکه یه کیان لی وهرنا گریته، وه ئه وه که سانه ی که خویان له باوکیان بهری ده که ن و یا خود ئه وانه ی سه ر به که سانیکن خویان سه ر به وه که سانه نازانن، ئه و نه فریتی خواو مه لائیکه کان و سه رجه م خه لکانیان لی بیته، خوا ی گه وه له پوژ ی کۆتاییدا نایان به خشیته وه هیه چاکه یه کیان لی وهرنا گریته).

له پیاویه تیکی تر دا به حه سه نی به صریان (رحه الله) وت: ئاژاوه چیه کان کی ن؟ وتی: ((أَصْحَابُ الْفِتَنِ وَاهِلُ الْأَهْوَاءِ كُلُّهُمْ يَحْدُثُونَ)).^(۲۳۹) واته: (پیاوه ئاژاوه چیه کان وتاقم و کۆمه له گومراکان هه موو ئاژاوه ده نیته وه).

(۲۳۸) أخرجه: احمد (۸۱/۱)، و البخاري (۳۱۷۲)، ومسلم (۱۳۷۰)، والترمذي (۲۱۲۷) وقال: حسن صحيح، و

صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۷۲۷).

(۲۳۹) أخرجه: الهروي في ((ذم الكلام)) (۱۳۵۷).

بە یەک گەشتنی خۆی گەرە لە گەل بە نەدەکانی

ئەو کەسە دەیهوێت و پێی خۆشە بگات بە خۆی پێویستە لە سەری کاری چاکە زۆر ئەنجام بدات و پێویستە کارە چاکەکانی بەو شیوەیهش بێت کە داوای لێ کراوە وەتەنە لە پێناوی خوادا بێت و هیچ کەسیکی تر نەکات بە هاوێلی خوا لە کارەکانیدا: **وَهَكَذَا خَوَايَ گەرە دە فەرمویت:** ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَحْدَهُ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ (الكهف: ١١٠)، وە خواوەن باوەڕان کاتێک بە خۆی خۆیان دەگەن سەرەتا سڵاو لە خۆی خۆیان دەکەن و دەڵێن: (السلام) واتە: هەمان سڵاوی نێوان موسوڵمانان بە کار دێنن وەک خۆی گەرە دە فەرمویت: ﴿يَحْيَتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ، سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا﴾ (الاحزاب: ٤٤).

پێغه مبه‌ری خوا (ﷺ) چەندین جوړ لە موسوڵمانانی بۆ یاس کردوین کە دەگەن بە خۆی گەرە لەوانە:

یەکەم: ئەو موسوڵمانە ی کە پێی خۆشە بگات بە خوا، خۆی گەرەش پێی خۆشە کە پێی بگات:

ئەبۇ ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پێغه مبه‌ری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ))^(٢٤٠). واتە: (هەر کەسیک پێی خۆش بێت بگات بە خۆی گەرەش پێی خۆشە ئەو کەسە بگات پێی، وە هەر کەسیک پێی ناخۆش بێت بگات بە خوا خۆی گەرەش پێی ناخۆشە ئەو کەسە پێی بگات)، بۆیە پێغه مبه‌ری خوا (ﷺ) لە یەکیک لە پارانە وەکانیدا داوا دەکات لە خۆی گەرە کە شەیدای گەشتنی ئەوی پێی بێخەشیت، هەر وەها ئێمەشی فێر کردووە کە هەمان دوعا دووبارە بکەینەوە بۆ ئەوێ شیریانی بە خوا گەشتنمان بە

^(٢٤٠) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (٩٩/١٩)، والنسائي (١٠/٤) و الترمذي (١٠٦٦) و قال: حديث حسن، و

ابن حبان (٣٠١٠) و قال محققه: صحيح على شرطهما، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٢١/٢): إسناده حسن،

وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٨٥١)، و ((صحيح سنن النسائي)) (١٧٣٠-١٧٣٢-١٧٣٤).

دەدا بچیت وەك پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مۆیت لە دوعاکەیدا: ((اللَّهُمَّ بَعْلَمِكَ الْغَيْبَ وَ قُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ... و اسالك الشوق الي لقاءك في غير فتنة مُظْلَةٍ وَلَا ضَرَاءٍ مُضْرَةٍ...))^(۲۴۱).

دووم: هەرکەسێک ئەنصارەکانی نیشتەجێ بووی شاری مەدینە ی خوش بویت، خۆی گەورەش ئەوی خوش دەوێت لەو پۆژەدا کە پێی دەگات:

حارثی کوپی زیاد (رضی) دەگێڕێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرەمۆیەتی: ((من أحبَّ الأنصارَ أحبه الله يومَ يلقاهُ، وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ))^(۲۴۲) واتە: هەر کەسێک ئەنصاری خوش بویت خۆی گەورەش ئەوی خوش دەوێت لەو پۆژەدا کە پێی دەگات، وە هەرکەسێک پەقێ لە ئەنصاری بێت وە بیان بوغزینیت خۆی گەورەش دەیبوغزینیت لەو پۆژەدا کە پێی دەگات.

سێیەم: هەرکەسێک پێز لە سەرۆکی موسوڵمانی دادپەرور بگرت لە دنیادا خۆی گەورەش پێزی لێ دەگرت لە پۆژی کۆتاییدا:

ئەبو بەکر (رضی) دەگێڕێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرەمۆیەتی: ((مَنْ أكرمَ سُلْطَانَ اللَّهِ تبارك وتعالى في الدنيا، أكرمه يومَ القيامةِ، وَمَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ تبارك وتعالى في الدنيا أَهَانَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۴۳). واتە: (هەر کەسێک پێز لە سەرۆکی موسوڵمانی دادپەرور بگرت لە دنیادا، خۆی گەورە پێزی لێ دەگرت لە پۆژی کۆتاییدا، وە هەر کەسێک سوکایەتی بکات بە سەرۆکی موسوڵمانی دادپەرور لە دنیادا ئەو کەسە خۆی گەورە سوک و پێسوای دەکات لە پۆژی کۆتاییدا.

^(۲۴۱) أخرجه : احمد (۲/۲۶۴)، والنسائي (۳/۵۵)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الكلم الطيب)) (۱۰۵)، وفي ((صحيح الجامع)) (۱۳۰۱)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۱۲۳۷).

^(۲۴۲) أخرجه : احمد (۴/۲۲۱)، والطبراني في ((الكبير)) (۳۳۵۸)، وابن حبان (۷۲۷۳) وقال محققه : اسنده صحيح.

^(۲۴۳) أخرجه : احمد (۵/۴۲)، (۲۰۴۳۳) وقال محققه : اسنده ضعيف، و الرمذي (۲۲۲۴) وقال : حسن غريب، مختصراً، وقال الهيتمي في ((الجمع)) (۵/۲۱۵) : رواه أحمد ورجاله ثقات، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (۲/۹۹)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۵/۳۷۶)، (۲۲۹۷) : وظلال الجنة (۲۵)، وصححه في ((صحيح الرمذي)) (۱۸۱۲).

چوارهم: ههركه سێك پله و ریزی خوا چۆن بێت لای ئهو خوای گهورهش ئاوا پله و ریزی بۆ دادهنیت له رۆژی كۆتاییدا:

ئهنهس (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پینگه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((مَنْ أَرَادَ أَنْ يَعْلَمَ مَالَهُ [في رواية: مَنْزِلَتَهُ] عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَلْيَنْظُرْ مَا لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ [في رواية: فَلْيَنْظُرْ كَيْفَ مَنْزِلَةُ اللَّهِ عِنْدَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ الْعَبْدَ مِنْهُ حَيْثُ أَنْزَلَهُ مِنْ نَفْسِهِ])) (٢٤٤) واته: (ههركه سێك دهیهوێت كه بزانییت چی هیه (له ریاوایه تێكدا: پلهی چۆنه) لای خوای گهوره با تهماشا بكات پلهی خوا چۆنه لای ئهو، چونكه خوای گهوره هه مان پله دادهنیت بۆ ئهو بهندهیه كه ئهو بهندهیه بۆخوای داناوه).

پینجهم: خهلكان به پێ پهتی و بهرووتی دهگهن به خوای گهوره: پینگه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((اَلَكُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ خِفَاءَ غُرَاءَ غُرَاءَ)) (٢٤٥) واته: (ئێوه دهگهن به خوای خۆتان پووتن و پێ پهتین).

شههم: هه موو موسوئمانێك تهنها خۆی دهگات به خوای گهوره و كهسی له گه لدا نی یه. وهك خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَكُلُّهُمْ عَاتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا﴾ (مریم: ٩٥) واته: ﴿هه موو یهك له وانه به تهنها دینه بهردهم خودای گهوره﴾.

حهوتهم: ئهوانه ی دهگهن به خوای گهوره، وه خوای گهوره ئییان بهتورهیه ئه مانهن:

١- پیاویك كه ناوی (پاشای پاشایان) یاخود (شاهه نشاه) ی له خۆی ناوه: ((أَغْيَضُ رَجُلٍ عَلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَخْبَتْهُ وَ أَغْيَظَهُ عَلَيْهِ: رَجُلٌ تُسَمَّى بِمَلِكِ الْأَمْلاكِ، لَا مَلِكَ إِلَّا اللَّهُ)) (٢٤٦) واته: (ئهو پیاوه ی خوای گهوره زۆر زیاتر لێی به بق و توو پهیه له پۆژی كۆتاییدا وه زۆر لای چه په له پیاویكه كه ناوی پاشای هه موو مولكه كانی له خۆی ناوه، هیچ پاشایهك نی یه تهنها خوا نه بێت).

(٢٤٤) اخرجه: ابونعیم فی ((الحلیة)) (١٧٦/٦)، والحاكم (٤٩٤/١)، البیهقی ((الشعب)) (٥٢٨)، وصححه الشیخ

الالبانی فی ((السلسلة الصحیحة)) (٢٣١٠)

(٢٤٥) اخرجه: البخاری (٦٥٢٤)، ومسلم (٢٨٦٠).

(٢٤٦) احمد (٣١٥/٢)، ومسلم ((كتاب الأدب)) (٢٥٩/٢)، وصححه الشیخ البلبانی فی ((مصحح الجامع))

(١٠٨١)، و ((السلسلة الصحیحة)) (٩١٥).

٢- چه په لترین ناو لای خوای گهوره:

ئهبو هوڤه پره (ﷺ) ده گێڤرته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) فهرموویه تی: ((أَخْنَعُ إِسْمَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ تُسَمَّى بِمَلِكِ الْأَمَلِكِ))^(٢٤٧). واته: (چه په لترین ناو لای خوا له پوژێ کۆتاییدا پیاویکه ناوی پاشای هه موو سامانه کانی له خوئاوه).

٣- ئه وهی به فیزه وه به سه ره زه ویدا ده روات و خوێ بهزل ده زانیئت:

ئیبنو عومره (ﷺ) ده گێڤرته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مِنْ رَجُلٍ يَتَعَاطَمُ فِي نَفْسِهِ، وَ يَخْتَالُ فِي مَشْيِهِ، إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَ هِيَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ))^(٢٤٨) واته: (هه ره که سیک خوێ بهزل به زانیئت وه فیز بکات له پویشتنه کهیدا ئه وه که سه ده گات به خوای گهوره و زۆر لیی به توڤه یه).

٤- ئه وانهی سویندی درۆ ده خوون بۆ زهوت کردنی مالی موسولمانان:

پیغه مبهره (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى عَيْنٍ وَ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ يَقْتَطِعَ بِهَا مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ))^(٢٤٩) واته: (هه ره که سیک سویند بخوات وه تیایدا درۆ بکات بۆ ئه وهی سامانی پیاویکی موسولمانی پێ زهوت بکات، ده گات به خوا، خوای گه ورهش لیی به توڤه یه).

٥- هه ره که سیک یارمه تی ده ربیئت بۆ دوژمنایه تی و سته مه له نیوان خه لکیدا توڤه بوونی خوای بۆ مسوگه ره:

ئیبنو عومره (ﷺ) ده گێڤرته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ أَعَانَ عَلَى خُصُومَةٍ بِظُلْمٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ مِنَ اللَّهِ))^(٢٥٠) واته: (هه ره که سیک یارمه تی که سیک

^(٢٤٧) أخرجه : أحمد (٢٤٤/٢)، ومسلم (٢١٤٣)، وحيدى (١١٢٧)، والحاكم (٢٧٤/٤)، والزهدى (٢٨٣٨) وقال : حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذى)) (٢٢٧٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩١٥)، واللفظ للترمذى.

^(٢٤٨) أخرجه : أحمد (١١٨/٢)، والبخارى في ((الأدب المفرد)) (٥٤٩)، والحاكم (٦٠/١) صححه على شرط الشيخين وقال الذهبى صحيح على شرط مسلم واللفظ للحاكم، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٢٧)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٥٤٣).

^(٢٤٩) أخرجه : البخارى (٢٢٥٤)، ومسلم (٦٦٧٧)، وأبو داود (٣٢٢٧)، الترمذى (٤٠٨٢)، وابن ماجه (٢٣٢٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٨٨٢).

^(٢٥٠) أخرجه : أبو داود (٣٥٩٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٣٠٦٦).

بدات له دهمه قاله یهکی ناپهوا وستهمدا وه دوژمنایه تی بنیته وه ئه و کسه توپه بوونی خوای بۆ مسۆگهره.

٦- ههرکه سیك دهست بکیشیته وه له پهیمانیکی مل کهچی که داویه تی له پوژی کۆتاییدا هیچ به لگهیهکی به دهسته وه نابیت:

ئیبینو عومره (رضی الله عنهما) دهگێڕیته وه له پیغه مبهری خواوه که فهرموویه تی: ((مَنْ خَلَعَ بَدَأَ مِنْ طَاعَةِ لَقِيَّ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حُجَّةَ لَهُ))^(٢٥١) واته: ههرکه سیك دهست بکیشیته وه له گوی پاریه لی کردنیكدا (واته: ئه و پهیمانه ی که یهکیك دیدات به سه روکی موسولمانان پاشان په شیمان ده بیته وه و دهست دهکیشیته وه له وه پهیمانه و به ره نه ئستی ده وه ستیته وه) ئه و کسه دهگات به خوای گهره له پوژی کۆتاییدا وه هیچ به لگهیهکی به دهسته وه نابیت).

له پریوایه تیکی تردا: نافع (رضی الله عنهما) ده فهرمویت: کاتیک خه لکانی مه دینه ده ستیان کیشایه وه له به لێن و پهیمانی ملکه چیان بۆ یه زیدی کوپی موعاویه (رحمه الله).

عبدولای کوپی عومره (رضی الله عنه) کوپانی بنه ماله و خزمانی خوای کۆکرده وه سه ره تا شایه تمانی هینا و پاشان وتی: ئیمه به لێن و پهیمانی مل که چ بوونی خومان له سه ره به لێنی خوا و پیغه مبهر (رضی الله عنهما) دا به و پیاوه (واته: یه زید) وه من له پیغه مبهری خوام بیست (رضی الله عنهما) ده یفرموو: ((ان الغادر ينصبُّ له لواء يوم القيامة يُقال: هذا غدرةُ فلان، وان من أعظم الغدر. ألا ان يكون الاشرار بالله تعالى، ان يبايع رجل رجلاً على بيع الله ورسوله (أي: على شرط ما امر الله به ورسوله من بيعه الامام) ثم ينكث بيعته)) ثم قال ابن عمر رضي الله عنهما فلا يخلفن احد منكم يزيد ولا يشرفن احد منكم في هذا الامر فيكون سليم (أي: قطعة) يعني وبينه))^(٢٥٢) واته: (ئه وه ی غه دریکات وه پهیمانی خوای نه باته سه ره له پوژی کۆتاییدا ئالایه کی ئابروچوونی بۆ بهرز ده کړیته وه و ده وتړیت: ئه مه ئه و کسه یه که غه در ی له فلا نه کسه کردوه، گهره ترین غه دریش له دوا ی هاوتا بۆ خوا دانان ئه وه یه که سیك به لێنی ملکه چ بوون له سه ره به لێنی خوا و پیغه مبهر (رضی الله عنهما) (واته: له سه ره ئه و مه رجیه که خوا و پیغه مبهر (رضی الله عنهما) دیاریان کردوه بۆ ملکه چ بوونی سه ره کرده کان) بداته که سیکی

(٢٥١) آخرجه: أحمد (٩٧/٢)، و مسلم (١٨٥١).

(٢٥٢) آخرجه: أحمد (٥٠٨٨) وقال محققه: اسنده صحيح على شرطهما، و مسلم (١٧٣٥)، والبيهقي (١٥٩/٧).

تر، پاشان به لینه که ی هه ل بوه شینیتته وه و نه بیاته سه ر. نه نجا عه بدولای کۆپی عومه ر
(ﷺ) به بنه ماله که ی خۆی وت: له بهر ئه وه هیچ که سه له ئیوه به لینه که ی خۆی
هه لئه وه شینیتته وه سه ر بۆ ئه وه کاره به رزنه کاته وه و هه ر که سه ی کیش و ابکات ئه م
کاره ی ده بیته هۆی پچراندنی هه موو په یوه ندیه کی له گه ل من).

٧- ئه وانه ی زۆر توندن له ده مه قاله و شه ری به نا هه قدا:

په یغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمو یه ت: ((إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأُلْدُ الْخَصْمَ)) (٢٥٣) واته:
(ئه و پیاوه ی که خۆای گه وه ره له هه موو پیاوان زیاتر لای به توه پوه یه ئه و که سه یه که زۆر
توندو تیژه له کاتی شه رو ده مه قاله دا به ناحق بۆ سه رخستنی سته م و گو مپرایی).

٨- ئه و که سه انه ی خراپه ئه نجام ده دن له حه ره می مه که دا و ئه و که سه انه ی که په یچه یه کی نه قامی زیندو و ده که نه وه له ئیسلامدا، وه ئه وه ی یه کی که ده کو ژیت به ناحق:

ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گه یه تته وه له په یغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فه رمو یه تی: ((أَبْغَضُ
النَّاسِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ: مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ، وَ مُتَّبِعٌ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَ مَطْلَبٌ دَمَ امْرِئٍ بِغَيْرِ
حَقٍّ لِيَهْرِقَ دَمَهُ)) (٢٥٤) واته: (ئه و که سه انه ی خۆای گه وه ره زۆر لایان به توه پوه یه له
ناو خه لکاندا سیانن: ئه و که سه ی خراپه کاری له حه ره می مه که که و مه دینه دا به ر
پاده کات وه ئه وه ی که ده یه ویت په یچه یه کی نه قامی له ئیسلامدا به رپا بکات، وه
که سه ی کیش دوا ی یه کی که بکه ویت به ناحق بۆ ئه وه ی خۆینی به ژیت).

٩- ئه وانه ی به سو یندی درۆ شته کانیان سه رف ده که ن، و هه ژاریکی خۆ به زل زان، و په یکی زیناکار، و سه رو کیکی سته مکار:

ئه بو وه رپه ره (ﷺ) ده گه یه تته وه له په یغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فه رمو یه تی: ((أَرْبَعَةٌ
يُغْضَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْبَيَاغُ الْحَلَّافُ، وَ الْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ، وَ الشَّيْخُ الزَّانِي، وَ الْإِمَامُ الْجَائِرُ [والمكثر]

(٢٥٣) أخرجه: البخاري في ((المظالم)) (رقم: ٢٤٥٧)، و ((التفسير)) (رقم: ٤٥٢٣)، و ((الأحكام)) (رقم: ٧١٨٨)، و رواه
مسلم في ((العلم)) (رقم: ٢٢٦٨)، و النسائي في ((القضاء)) (٢٤٨/٨)، و الرمزي في ((التفسير)) (رقم: ٢٩٧٦)،
و أحمد في ((المسند)) (٢٠٥/٦).

(٢٥٤) أخرجه: البخاري (٦٨٨٢)، و أحمد (٣٥١/٤)، و الطبراني في ((الکبير)) (٤٩٨/٢٢)، و صححه الشيخ الألباني
في ((صحيح الجامع)) (٤٠).

البخیل]]^(۲۵۵) واتە: (چوار ھەن خوای گەورە زۆر دەیان بوغزینیت: فروشیری زۆر سویند خۆر، و ھەژاریکی فیز زل، و ھ پیریکی زیناکار، و ھ سەرۆکیکی ستەمکار و دەولەمەندیکی چروک).

۱۰- ئەو ھی پێغەمبەرێک بکوژیت یان بە دەستی پێغەمبەرێک کوژرابێت، و ئەو کەسە ھی پێگە ھی راست لە خەلکان دەشیوینیت، و ھ پەیکەر تاشەکان:

ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەو ھ کە فەرموویەتی: ((اشئد غضب اللہ علی رَجُلٍ قَتَلَهُ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ [فِي سَبِيلِ اللّٰهِ] وَفِي رِوَايَةٍ: [عَلَى مَنْ دَمِي وَجْهَ رَسُولِ اللّٰهِ])^(۲۵۶) و فی روایە: ((أشدُّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَهُ نَبِيٌّ أَوْ رَجُلٌ يُضِلُّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ مُصَوِّرٌ يَصَوِّرُ التَّمَاثِيلَ))^(۲۵۷) واتە: (تو پرەبوونی خوا زۆر بە تین بوو ھ لە سەر پیاویک کە پێغەمبەری خوا ئەو ھی کوشت بێت (لە پێناوی خوادا) (و ھەریوایەتیکی تردا و ھ لە سەر ئەو کەسە ھی کە دەم و چاوی پێغەمبەری خوا (ﷺ) خویناوی کرد بێت). و ھەریوایەتیکی تردا (سەخت ترین سزا لە پوژی کۆتاییدا لە ناو خەلکی دا بۆ ئەو کەسە ھی کە پێغەمبەرێکی کوشتبێت یا خود بە دەستی پێغەمبەرێک کوژرابێت و ئەو کەسە ھی کە سەر لە خەلکان دەشیوینیت بەبێ زانست، یا خود ئەو کەسە ھی کە وێنە دەکێشین و پەیکەر دەتاشین).

ھەشتەم: پوژوو ھەوان بە دل خۆشی و کامەرانی ھەو بە خوای خۆی دەگات.

پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((...)) للصائم فرحان، إذا أفطر فرح بفطره، و إذا لقي الله فرح بصومه [فجزأه]^(۲۵۸) واتە: بۆ پوژوو ھەوان دوو دل خۆشی ھەیه:

^(۲۵۵) أخرجه أحمد: (۲۱۳۵۶) وقال محققه: حديث صحيح، و النسائي (۸۶/۵)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۶۳): إسناده صحيح على شرط مسلم، و في ((صحيح الجامع)) (۸۸۰)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۲۴۱۴) والزيادة لأحمد..

^(۲۵۶) أخرجه: أحمد (۲۶۰۹)، و البخاري (۴۰۷۴)، و الطبراني في ((الكبير)) (۱۱۶۳۵)، و الحاكم (۲۷۵/۴) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۶۰).

^(۲۵۷) أخرجه: أحمد (۳۸۶۸) وقال محققه: إسناده حسن، و البزار (۱۶۰۳)، و الطبراني (الكبير) (۱۰۴۹۷)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۰۰۰).

^(۲۵۸) البخاري (۱۹۰۴)، مسلم (۱۱۵۱)، الرمزي (۷۶۶) و قال: حسن صحيح و النسائي (۱۶۲/۴)، و ابن حبان (۳۴۲۳) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۶۱۳)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۲۰۹۳-۲۰۹۵).

ئه گهر پۆژوه کهی شکاند دل خوشه به پۆژوو شکاندنه کهی، وه ئه گهر گه یشت به خوا
دل خوش ده بیته به پۆژوه کهی (که پاداشتی ده داته وه).

نۆیه م: ئه وهی که به گه پروگولی ده گات به خوا.

ئه نه سی کوپی مالک (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که
فرموویه تی: ((... لا یقتطع أحدٌ مالاَ یَمینُ الاَ لَقِیَّ اللهَ وَهُوَ اَجْذَمٌ)) (٢٥٩) و فی روایه: ((وهو
معرض عنه)) (٢٦٠) واته: (هه رکه سیك سامانیك زه وت بکات به سویندیک (واته: سویندی
درو و ناحق) به گه پروگولی ده گات به خوای گه وره، وه له پیاویه تیکی تر دا:
(.... ده گات به خوای گه وره و له و پۆژهدا، خوای گه وره ش پوری تی ناکات).

ده یه م: ئه وانه ی که ده گهن به خوای گه وره و پارچه گوشتیک به دم و چاویانه وه نی یه.

ئیبنو عومەر (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی:
((لا تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مِرْعَةٌ لَحْمٍ)) (٢٦١) واته: (یه کیك
له ئیوه به رده وام ده بیته وه واز ناهینیت له سوال کردن تا ده گات به خوای گه وره،
پارچه گوشتیک به دم و چاویه وه نامینیت).

یازده هه م: ئه وانه ی که خوای گه وره داوای گێڕانه وهی مافه کانیان بۆ ده گات؛

ئهبو هوریره (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی:
((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَ رَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكْلَ
ثَمَنَهُ، وَ رَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ)) (٢٦٢). واته: (خوای گه وره
فرموویه تی: سیان هه ن له پۆژی کو تاییدا خۆم داوای کراویانم و داوای ئه و مافانه یان
لی ده که م که زه وتیان کردوه، پیاویك سویند به من ده خوات بۆ یه کیك که نایکوژیت
یاخود دزی لی ناکات یاخود خراپه ی به رامبه ر ناکات یاخود مافی پیشیل ناکات [
پاشان دروی له گه لدا ده کات و ئه وه ده قوژیته وه و به هه لی ده زانیته که ئه و پیاوه ی

(٢٥٩) أخرجه : أبوداود (٣٢٤٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٨٠).

(٢٦٠) أخرجه : أبوداود (٣٢٤٥)، وصححه الشيخ الألباني في : ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٨١).

(٢٦١) أخرجه : مسلم (١٠٤٠)، والنسائي (٩٤/٥)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٧٢٠).

(٢٦٢) أخرجه : أحمد (٣٥٨/٢)، والبخاري (٢٢٢٧) وابن ماجه (٢٤٤٢)، وابن حبان (٧٣٣٩) وقال محققه : إسناده

حسن، و أنظر ((المشكاة)) (٢٠٨٥)، و((الأرواء)) (١٤٨٩).

هله خه له تاندووه و خراپه کاریه که ی له گهل نه نجام داوه، پیاوړیک نازادیك بفروشیټ و نرخه که شی بخوات، وپیاوړیکی تر کریکاریک به کری دهگریټ و کاره که ی پی نه نجام دهدات و پاشان کری که ی ناداتی و مافه که ی دهخوات).

دوانزههم: نهوانه ی پیشوازیان لی دهگریټ:

ضه حاکمی کوړی قهیس (ﷺ) گپړاویه تیه وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموویه تی: ((اذا اتى الرجل القوم فقالوا له: مرحباً فمرحاً به يوم القيامة يوم يلقي ربه واذا اتى الرجل القوم فقالوا له قحطاً فحطاً له [يوم يلقي به] يوم القيامة))^(۲۶۳). واته: (هر پیاوړیک چووه لای خه لکی و پی ی وترا: پیشوازیټ لی بیټ، نهو که سه پیشوازی لی دهگریټ لهو پوژهی که دهگات به خوا له پوژهی کوټاییدا، وه هر پیاوړیک چووه لای خه لکان و پی ی وترا: پیشوازیټ لی نه بیټ نهی وشکی قات و قې، نهو که سه هه مان قسه ی پی دهوتریټ لهو پوژهی که دهگات به خوا له پوژهی کوټاییدا).

سیانزههم: نهوانه ی گونا هه کانیاں ده پوشریټ.

نه بو هوږه پره (ﷺ) گپړاویه تیه وه که پیغه مبهري خوا (ﷺ) فرموویه تی: ((لا یسر عبدٌ عبداً فی الدنیا الا سره الله يوم القيامة))^(۲۶۴). واته: (هر که سیك هه له و گونا هی که سیکی تر بیوشیټ خوی گه وره هه له و گونا هه کانی نهو که سه ده پوشریټ له پوژهی کوټاییدا).

چواردههم: نهوانه ی ناره حه تیه کانی قیامتیاں له سر ناسان دهگریټ:

نه بو هوږه پره (ﷺ) گپړاویه تیه وه که پیغه مبهري خوا (ﷺ) فرموویه تی: ((من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة... ومن يسر على معسر الله عليه في الدنيا والآخرة.....))^(۲۶۵). واته: (هر که سیك ناخو شیه که له ناخو شیه کانی دنیا به سر بروداری که وه لا بیات خوی گه وره ش ناخو شیه که له ناخو شیه کانی قیامت به سر نهو که سه وه لاده بات... وه هر که سیك کار ناسانی بکات بو قهر زاریکی دهسته نگ خوی گه وره کار ناسانی بو نهو که سه دهکات له دنیا و قیامتدا).

^(۲۶۳) أخرجه الطبراني ((الکبیر)) (۸۱۳۶)، و لی ((الأوسط)) (۲۵۱۴) وقال محققه: اسناده حسن، و الحاکم (۵۲۵/۳)، و صححه الشیخ الألبانی فی ((الصحیحة)) (۱۱۸۹) و ((صحيح الجامع)) (۲۶۶).

^(۲۶۴) أخرجه: مسلم (۲۵۹۰).

^(۲۶۵) أخرجه: مسلم (۲۶۹۹)، و ابوداود (۴۹۴۶).

نهوانه‌ی که ده‌که‌ن به‌ خوای که‌وره و خوالییان رازی یه وه نهوانه‌ی که ده‌که‌ن به‌ خوای که‌وره و خوا لیبیان نارازی وتوره‌یه

یه‌که‌م: نهوانه‌ی وشه‌یه‌ک ده‌لێن و خوا لیبیان رازی ده‌بیت و نهوانه‌ی که‌ته‌نها یه‌ک وشه ده‌لێن
و خوا له‌خوایان نارازی ده‌که‌ن:

بیلالی کورپی حارث (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی:
((إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَطْنُ أَنْ تُبْلَغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا
رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَطْنُ أَنْ تُبْلَغَ مَا بَلَغَتْ
فَيَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ))^(٢٦٦) واته: (یه‌که‌یک له‌ئێوه له‌ ناخاوتنی‌کدا
وشه‌یه‌ک ده‌لێت که‌ خوا پێ‌ی رازی یه، وگومان نابات که‌ بگات به‌و جینگه‌یه‌ی که‌ پێ‌ی
گه‌یشته‌وه، خوای که‌وره رازی بوونی خۆی بۆ ئه‌و که‌سه‌ ده‌نوسیت تا پوژێ کۆتایی،
ویه‌که‌یک له‌ئێوه له‌ ناخاوتنی‌کی دا وشه‌یه‌ک ده‌لێت که‌ خوا پێ‌ی ناخۆشه‌ وه‌ گومان
نابات که‌ بگات به‌و جینگه‌یه‌ی که‌ پێ‌ی گه‌یشته‌وه، خوای که‌وره توو‌په‌ بوونی خۆی بۆ
ئه‌و که‌سه‌ ده‌نوسیت تا پوژێ کۆتایی).

دووهم: رازی بوونی باوک:

عه‌بدولای کورپی عه‌مر (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌
فهرموویه‌تی: ((رَضِيَ الرَّبُّ فِي رِضَى الْوَالِدِ، وَ سَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ))^(٢٦٧) واته:
(رازی بوونی په‌روه‌ردگار له‌ رازی بوونی باوکدایه، و نا‌رازی بوونی په‌روه‌ردگار
له‌ نا‌رازی بوونی باوکدایه).

^(٢٦٦) أخرجه: أحمد (٤٩٦/٣)، والحميدي (٩١١)، ومالك (٢٥١/٢)، والرمذي (٢٣١٩) وقال: حسن صحيح،
وابن ماجه (٣٩٦٩)، والطبراني في ((الكبير)) (١١٢٩)، والحاكم (٤٠/١) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان
(٢٨٠) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٨).
^(٢٦٧) أخرجه: الرمذي (١٨٩٩)، والبخاري في ((الأدب المفرد)) (٢)، وابن حبان (٢٠٢٦) والحاكم، (١٥٢/٤)
وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٥١٦)، وفي ((صحيح
الأدب المفرد)) (٢)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٥٠٦).

سَنِيهَم: پازی بوونی خوی گه وره بۆ ئه و که سانهیه که باوک و دایکیان لیبان پازی یه: وهک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((رَضِيَ الرَّبُّ فِي رُضَا الْوَالِدَيْنِ، وَ سَخَطُهُ فِي سَخَطِهِمَا))^(۲۶۸) واته: پازی بوونی خوا له پازی بوونی باوک و دایکدایه، وه توو پره بوونی خوا له توو پره بوونی ههردوکیانه).

چوارهم: ئه وانهی بهیانی و ئیواره سَن جاردەلێن: پازین به خوا که پهروهر دگاران بیت و به ئیسلام که نایمان بیت و به (محمد ﷺ) که پیغه مبهرمان بیت:

ثوبان (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى [ثَلَاثَ مَرَّاتٍ]: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا، وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۶۹) واته: (ههركه سینک بهیانی و ئیواره ی به سهردا هاتوو وتی: پازیم به (الله) که پهروهر دگارم بیت، و به ئیسلام که ئایینم بیت، و به محمد (ﷺ) که پیغه مبهرم بیت ئه و که سه خوی گه وره پیو یستی کردوو له سهر خوی که پازی بکات له پوژی کۆتاییدا).

پینجهم: پق خواردنه وه:

ئیبینو عومهر (ﷺ) له پیغه مبهره وه (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه که فهرمویه تی: ((... وَ مَنْ كُتِّمَ غِضًا وَ لَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَهُ لَأَمْضَاهُ مَا لَأُ اللَّهُ قَلْبَهُ رِضِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۷۰) واته: (..... ههركه سینک پقیك بخواته وه له بهر خوا ئه گهر بیه ویت بیباته سهر ده توانیت بیباته سهر، خوی گه وره دلی پر دهکات له پازی بوون له پوژی کۆتاییدا).

^(۲۶۸) أخرجه: الطبراني عن ابن عمرو، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۵۰۷). وهكذا يكون الجزاء من جنس العمل كما ورد في الحديث، عن انس بن مالك (ﷺ) مرفوعا: ((مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ لِيَسْرُهُ بِذَلِكَ، سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (رواه الطبراني في ((المعجم الصغير)) (۱۷۸)، قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۱۹۳/۸) اسناده حسن، وضعفه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الضعيفة)) (۱۲۸۶) وقال: منكر.

^(۲۶۹) أخرجه: احمد (۳۳۷/۴) (۱۸۹۶۷) وقال محققه: صحيح لغيره، والزيادة له، والنسائي في ((عمل اليوم والليلة)) برقم (۴)، وابن السني برقم (۶۸)، وأبو داود (۴/۱۸۴) أو رقم (۵۰۷۲)، والترمذي (۳۳۸۹) وقال حديث حسن غريب، وابن ماجه (۳۸۷۰)، والحاكم (۵۱۸/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الشيخ شعيب الأرناؤوط في تحقيقه لابن حبان (۱۴۵/۳): سنده حسن في الشواهد، وحسنه ابن باز في ((تحفة الأعيان)) (ص: ۳۹)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الجامع)) (۵۷۴۶)، و((السلسلة الضعيفة)) (۵۰۲۰).

^(۲۷۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا في ((قضاء الحوائج)) (۳۶)، والطبراني في ((الکبير)) (۱۳۶۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۷۶)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶).

شه شه م: نهوانه ی قهرزه کانیان به جوانی دده نه وه.

عائیشه (رضی الله عنها) گێراویه تیه وه که پیغه مبه ر (ﷺ) فهرموویه تی: ((أولئك خيار عباد الله عند الله يوم القيامة الموفون المطيرون))^(۲۷۱). واته: (نهوانه ی قهرزه کانیان به ته وای و پازی بوونی خو یان دده نه وه نه و که سانه چاکترین به نه ده کانی خوان لای خوای گهره له پوژی کۆتاییدا).

حه وته م: رهوانیژیکی زور له خوکار و فیز زل:

عه بدولای کوپی عهر (ﷺ) بو مان ده گێریتته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُغْضُ الْبَلِغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّلُ الْبَقْرَةُ [بِلِسَانِهَا]))^(۲۷۲) واته: (خوای گهره نه و رهوان بیژانه ده بو غزینیت که به زمانیان کاویژ ده که نه ههره کو مانگا به (زمانی) کاویژ ده کات)، (مه به ست له م فهرمووده یه نه و که سانه ده گێریتته وه که خو به زل زان و رهوان بیژن و ناحق ده پازیننه وه به قسه ی جوان بو نه وه ی خه لکانی پی له خشته به رن).

هه شته م: دار ده سته سته مکاره کان:

نه بو هو په ره (ﷺ) بو مان ده گێریتته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُوشِكُ أَنْ تَأْتِيَ بِكَ مُدَّةٌ أَنْ تَرَى قَوْمًا فِي أَيْدِيهِمْ مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقَرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَ يَرْوَحُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ))^(۲۷۳) واته: (نزیکه گهر ته مه نت در یژ بیژ که سانیک ببینیت قامچیان به ده سته وه یه وه ک کلکی مانگا که به یانیان ده ر ده چن خوا لییان تو و په یه له سه ر نه و کاره یان، و که ئیواران ده گه پینه وه به خه شم و قینی خوا وه ده گه پینه وه) واته: (خوا لییان نارازی یه).

(۲۷۱) أخرجه: أحمد: (۲۶۳۱۲) وقال محققه: اسناده حسن، وعبد حميد (۱۴۹۹)، والبخار (۱۳۱۰)، والحاكم (۳۲/۲) وصححه، والبيهقي (الكبرى) (۲۰/۶)، وقال الميثمي في (مجمع الزوائد) (۳۹/۴) واسناده أحمد صحيح. (۲۷۲) في رواية.

(۲۷۳) أخرجه: ابن أبي الدنيا في (قضاء الحوائج) (۳۶)، والطبراني في (الکبير) (۱۳۶۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۱۷۶)، وفي (السلسلة الصحيحة) (۹۰۶).

(۲۷۴) أخرجه: مسلم (۱۷/۹)، والنووي (شرح مسلم) (رقم ۷۱۲۴).

خراپترین خەڵکان لای خوای گەوره له پوژی کۆتاییدا

یه کهم: ئەوانەى نەینى ژن و میردایەتى لای کەسانى تر دەدرکێنن.

وهك پێغه‌مبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((إِنَّ مِنْ أَشْرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الرَّجُلُ يُفْضَى إِلَى إِمْرَأَتِهِ وَتُفْضَى إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا))^(٢٧٥). واتە: (یەكێك له خراپترینى خەڵكان لای خوای گەوره له پوژی کۆتاییدا: پیاویکە دەچیتە لای خێزانەکەى و لەگەڵ یەكدا دەبن پاشان نەینى یەكەى بڵاودەکاتەوه).

دووم: ئەوانەى مزگەوت بەسەر گوژی پیاو چاکهوه دروست دەکەن:

عائشه (رضي الله عنها) دەفەرموێت [ئوم سەلەمە و ئوم حەبیبە باسى کەنيسەيەکیان دەگێڕایەوه کە بینیبووین لە ولاتی حەبەشە پێى دەوترا (ماریه) و باسى جوانى و وینەکانى ناویان دەگێڕایەوه پێغه‌مبەرى خوا (ﷺ) فەرمووی: ((إِنَّ أَوْلَٰئِكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ أَوْلَٰئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ]))^(٢٧٦) واتە: (ئەوانە کەسانێکن گەر پیاو چاکێک لەناویاندا بمردایە مزگەوتێکیان بەسەر گوژەکەیهوه دروست دەکرد پاشان ئەو وینانەیان تیا دەکێشا ئەوانە خراپترین خەڵکانن لای خوای گەوره له پوژی کۆتاییدا).

سێهەم: دوو پوو.

پێغه‌مبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((مِنْ أَشْرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَا الْوَجْهَيْنِ))^(٢٧٧) واتە: (خراپترینى خەڵكان لای خوا له پوژی کۆتاییدا دوو پووه‌كانن).

^(٢٧٥) أخرجه : مسلم (٣٥٢٧).

^(٢٧٦) أخرجه : البخاري (١٣٤١)، ومسلم (٥٢٨)، والنسائي (٤١/٢)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع))

(٢٠١٠).

^(٢٧٧) أخرجه : الرمزي (٢٠٢٥) وقال : حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي))

(١٦٤٨)، وفي ((صحيح الجامع)) (٢٩١٦).

چوارهم: خراپه کار.

پێغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَ النَّاسَ اتِّقَاءَ فَحْشِهِ فِي رَايَةِ [إِنَّمَا يُكْرَمُونَ اتِّقَاءَ شَيْرِهِمْ]))^(٢٧٨) واته: (خراپترین كهسان له پوژی كۆتایی لای خوای گهوره نهوانه كه خهڵكان به جییان هیشتوون و خویان لی به دور گرتوون بۆ خوپاراستن له خراپه كانیان) یاخود پێزمان لی گرتوون تا پارێزوان له خراپه یان.

پینجهم: نیعمهت گوزاران كه بی دلی خویان ناكهن.

فاتیمه زههرا (رضی الله عنها) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((شِرَارُ أُمَّيَ الَّذِينَ عَدُوا بِالْتَّعِيمِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَلْوَانَ الطَّعَامِ، وَيَلْبَسُونَ أَلْوَانَ الثِّيَابِ، وَيَتَشَدَّقُونَ فِي الْكَلَامِ))^(٢٧٩)، ((... فَأُولَئِكَ شِرَارُ أُمَّيَ))^(٢٨٠) واته: ((خراپترین كهسانی ئومه تهكه م نیعمهت گوزاران كه هه مه جوړه خوړاك دهخوژن و هه مه جوړه پوښاك له بهر دهكهن و له گهڵ خهڵك به خو به زانی نهوه دهوین و گالته یان پی دهكهن)) (نهوانه خراپترین كهسانی ئومه تهكه ی من).

شه شه: نهوانه ی كه چه نه بازو فیز زلن.

ئهبو هو پهیره (ﷺ) بۆمان دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((شِرَارُ أُمَّيَ الثَّرَاوُزُ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفَيِّهُونَ))^(٢٨١) واته: (خراپترین ئومه تی من: زۆر بلی و چه نه بازه كانه، و نهوانه ی كه ده میان پرده كهن له فوو بۆ ئه وه ی قسه كانیان زل و پهوان بیژو پازا وه تر بیته له دهر بریندا، وه خو به زل زانه كان).

(٢٧٨) أخرجه: الحميدي (٢٤٩)، والبخاري (٦٠٥٤)، ومسلم (٢٥٩١)، واحد (٣٨/٦)، (٢٤٧٩٨) وقال محققه:

حديث صحيح والزيادة له وابوداود (٤٧٩١)، والترمذي (١٩٩٦)، والبيهقي (٢٤٥/١٠).

(٢٧٩) أخرجه: الامام احمد في ((الزهد)) (ص: ٩٩)، والطبراني في ((الکبير)) (٧٥١٢، ٧٥١٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٥)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٥١٤/٤).

(٢٨٠) في رواية الطبراني (٧٥١٢).

(٢٨١) أخرجه: البخاري في ((الادب المفرد)) (١٣٠٨)، والطبراني في ((الکبير)) (٧٥١٣)، وصححه الشيخ الالباني في

((صحيح الادب المفرد)) (٩٨٢)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٤).

هەوتەم: ئەوانەى كە داوا دەكەن لەبەر خوا تا یارمەتییان بدریت بەلام هیچیان پێ نادریت.

ئەبنو عەباس (ؓ) لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) بۆمان دەگێڕێتەو كە فەرموویەتى: ((... أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنَزَلَةً؟ قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: الَّذِي يَسْأَلُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَلَا يُعْطِي بِهِ))^(۲۸۲) واتە: (ئایا پێتان پابگەیهنم خراپترینى خەلكان لە پەلەدا كۆن؟ ئێمه هەموو وتمان: بەلى ئەى پێغەمبەرى خوا؟ ئەویش فەرمووی: (كەسێك داوا دەكات و دەلێت لەبەر خوا یارمەتیهكم بدەن ئەمە یەكەمیانە، وەدووهمیان ئەو كە سەیه كە ئەمەى بەرامبەر و ترا هیچ نەبە خشییت).

هەشتەم: ئەوانەى خەلكى گومرا دەكەن.

خوای گەوره دەفەرموێت: ﴿..... أَلَا لَعَنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝۱۸﴾^(۱۸) الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا مِّنْ ﴿ (هود: ۱۸-۱۹). هەسەنى بەصرى (رحمە اللہ) دەفەرموێت: " شرار عباد الله الذين ينتقون شرار المسائل يعملون بها عباد الله"^(۲۸۳) واتە: (خراپترین بەندەكانى خوا ئەوانەن كە خراپترین پێچكە وباسەكان هەلدەبژێرن تا بەندەكانى خوای پێ گومراو كۆر بكن).

نۆیەم: ئەوانەى خەلكانیان توشى نازار و مەینەتى و بەندیخانە كردییت:

كەعبى كوبرى مالك (ؓ) دەفەرموێت: ((ان اعظم الناس عند الله خطيئة يوم القيامة المثلث، قالوا له: و ما المثلث؟ قال الذي يسعى باخيه الى امامه فيهلك نفسه ويهلك اخاه و يهلك امامه))^(۲۸۴) واتە: (گەورهترین تاوانبار لەناو خەلكاندا لای خوای گەوره لە پۆژى كۆتاییدا، ئەوانەن كەسى لایان توشى لە ناو چوون كردوو! پرسىاریان لى كرد و وتیان: ئەوانە كۆن؟ فەرمووی: ئەوانەن كە برائىنى خۆیان بەگرت دەدەن لای پێشەواكانیان، بەم كارەش خۆیان توشى لە ناو چوون دەكەن وە برائىنى خۆشیان توشى لە ناوچوون دەكەن وە پێشەواكانیشان توشى لە ناوچوون دەكەن).

^(۲۸۲) أخرجه: النسائي (۳۵۸/۱)، والدارمي (۲۰۱/۲)، وابن حبان (۱۵۹۳)، واحمد (۲۳۷/۱)، وصححه الشيخ

الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۵)، وفي ((المشكاة)) (۱۹۴۱)، وفي ((صحيح الجامع)) (۳۷۰۸).

^(۲۸۳) أخرجه: الخطيب البغدادي (صحيح الفقيه والمتفقه) (۳۸۷) وقال محققه: اسناده حسن، وراه الاجري ((أخلاق

العلماء)) (ص: ۱۱۰) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(۲۸۴) أخرجه: هناد (۱۲۱۸) وقال محققه: اسناده صحيح.

لن پيچينه وه

لهو پوژده خه لکی هه موو به پيز وه ستاون له بهردهم خوی خويان وهك چوڻ
 يه كهه جار دروستی كردوون، خوی گه وره ده فهرمويت: ﴿وَعَرِّضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًا لَّقَدْ
 جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا﴾ (الكهف: ٤٨). ناله ويڊا
 هه موو ئومه ته كان به سهر چوكدا كه وتوون له گهل پيغه مبه ره كانيان وهك خوی گه وره
 ده فهرمويت: ﴿وَرَرَىٰ كُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الجمالية: ٢٨).
 كاتيک قيامت هاته پيش كرده وه كانيان پي نيشان ددريت و ده خريته پيش
 چاويان و بهرورد ده كريت له گهل (الروح اخفوظ) دا و پييان ده لين ﴿هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ
 عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الجمالية: ٢٩). ئيبنو عهباس (رضي الله عنه) سه بارهت
 به پوون كردنه وهی ئهه ئايه ته ده فهرمويت: ((.... لما خلق الله الخلق وكل بالخلق حفظه
 يحفظون عليهم أعمالهم، فلما قامت القيامة عُرِضَتْ عَلَيْهِمْ أعمالهم وقيل: (هذا كتابنا ينطق عليكم
 بالحق انا كنا نستنسخ ما كنتم تعملون) عُرِضَ بِالْكِتَابَيْنِ فَكَانُوا سَوَاءً (قال ابن عباس): أَلَسْتُمْ عَرَبًا
 هل تكون النسخة الامن كتاب))^(١) واته: كاتيک كه خوی گه وره دروست كراوانی
 خوی دروست كرد چهند مه لائيكه تيكي پاريزگاري بو ته رخاڻ كردن كه كرده وه كانيان
 برميڙن و بپاريزن (واته: ئهه مه لائيكانه ی كه چاكه و خراپه ی مروڤه دهنووسن)، له
 قيامه تدا هه ردو نو سراوه كه بهرورد ده كريت وهك يهك دهرده چن (واته: نو سراوی
 نامه ی كرده وه كان له گهل (لوح المحفوظ) دا پاشان ئيبنو عهباس (رضي الله عنه) فهرمووی: ئايا
 ئيوه عه رب نين نازانن كه له بهر گرته وه (استنساخ) هه ره له بهر كتيبك ده بيت. پوژي
 قيامت ئهه پوژيه كه خه لكان پشت گوڤيان خستوه و ليی بي ئاگابوون وهك خوی
 گه وره ده فهرمويت: ﴿أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ (الانباء: ١) ئهه

(١) أخرجه: الحاكم (٤٥٤/٢) وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي، وقد ورد نحوه مرفوعاً، أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنن)) (١٠٦) وقال محققه الشيخ الالباني: اسناده حسن، وأخرجه الدينوري في: ((الجالسة)) (٨٣/٤) وقال محققه: سنده صحيح، والفريابي ((القدر)) (ص: ٣٤) وقال محققه: سنده حسن، والاجري ((الشريعة)) (٣٧٧) وقال محققه: صحيح.

پۆژه لی پیچینه وه تیایدا به شیوه یه که خیرا ده بیئت که مروءه ده رکی پی ناکات وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاللّٰهُ سَرِیْعُ الْحِسَابِ﴾ (النور: ۳۹)، ئاله و پۆژه مه زنه دا ئاده میزاده سته مکاره کان پاساو و عوزر هینانه وه یان سوودیان پی ناگه یه نیئت وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَیَوْمَیْذٍ لَا یَنْفَعُ الَّذِیْ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ یُسْتَعْتَبُونَ﴾ (الروم: ۵۷) به تایبیت ئه و که سانه ی که ته مه نیان گه یشتووه ته سه روو شه ست سال ئه وانه هیچ به لگه یه کیان به ده سته وه نابیئت که پاساوی کاره خراپه کانیانی پی بکه ن. وه که ئه بو هوپه پیره ﴿﴾ ده گپریته وه له پیغه مبه ری خواوه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ((مَنْ عَمَرَ اللّٰهُ سِتْنَ سَنَةً فَقَدْ اَعْدَلَ اللّٰهُ لِیْهِ فِی الْعَمْرِ)^(۲). واته: (هه رکه سیئ که خوای گه وره ته مه نی بگه یه نیته شه ست سال ئه و که سه خوای گه وره هیچ پاساو و عوزریکی بو نه هیشتووه ته وه له ته مه ندا).

له و پۆژه ترسانکه دا هیچ نه فسیئ ناتوانیئت هیچ بکات بو یه کیکی تر وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا یُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا یُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ یُنصَرُونَ﴾ (البقرة: ۴۸) هه ر له و پۆژه ش دا ئاده میزادان فیل و شار دنه وه یان بو ناکریئت و بوشیان ناچیته سه ر وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿یَوْمَ لَا یُغْنِی عَنْهُمْ کِذْبُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ یُنصَرُونَ﴾ (الطور: ۴۶).

له و پۆژه دا خزمایه تی و که سایه تی هیچ سویدیئ ناگه یه نیئت به که س و له یه کتر جیا ده کرینه وه و داده پرین وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُکُمْ وَلَا اَوْلَادُکُمْ یَوْمَ الْفِیْئَةِ یَقْصِلُ بَیْنَکُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِیْرٌ﴾ (المتحنه: ۳)، هه ر له به ر ئه وه بوو پیغه مبه ر ﴿﴾ به پاشکاوانه ئاشکرای کرد بو خزمانی و ئاگاداری کردن که هیچی بو ناکریئت لای خوای گه وره بو یان و برپاری خوای پی ناگوپیئت، ئه بو هوپه پیره ﴿﴾ ده گپریته وه له پیغه مبه ری خواوه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ((یَا مَعْشَرَ قُرَیْشٍ اِنْقِذُوا اَنْفُسَکُمْ مِنَ النَّارِ)^(۳)

(۲) اخرجه: البخاری (۶۴۱۹)، وابن حبان (۲۹۷۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما .

(۳) اخرجه: الرمذي (۳۱۸۵)، وابن حبان (۶۴۶) وقال محققه: إسناده صحيح .

لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا بَنِي عَبْدِ الْمَطْلِبِ [انْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ] ^(۴) لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلِبِ، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا صَفِيَّةُ عَمَةُ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ [انْقِذِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ] ^(۵) سَلِّبِي مَا شِئْتَ مِنْ مَالِي لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً ^(۶) واته: نهی کومه لانی قوردهش (خوتان پژگار که نه ناگر)، هیچم پی ناگریت بوتان لای خوا (واته: بریاری خوام پی ناگودریت)، نهی کوپانی عبدالمطلب (خوتان پژگار که نه ناگر)، هیچم پی ناگریت بوتان لای خوا، نهی عه باسی کوپی عبدالمطلب هیچم پی ناگریت بوت لای خوا، نهی صه فیهی پوری پیغه مبهری خوا هیچم پی ناگریت بوت لای خوا، نهی فاطمه ی کچی پیغه مبهر (خوت پژگار که نه ناگر)، چیت دهویت له مالم داوام لی بکه هیچم پی ناگریت بوت لای خوا .

نه وانه ی لی پېچینه و دیان له گه ل ناگریت

پیغه مبهر (ﷺ) پی راگه یاندوین که چینیکی تایبته هیه له ثومه ته کهیدا لی پرسینه و دیان له سر نی یه له پوژی کوتاییدا و ژماره شیان هفتا هزار کهسه، وه که له فرموده کهی عمرانی کوپی حصین و سهلی کوپی سعه د دا هاتوه ده گپرنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابَ ... قِيلَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الَّذِينَ لَا يَكْتُمُونَ، وَلَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَنْظُرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ)) ^(۷) واته: (یه کهم کومل له ثومه ته کهم ده چنه ناو به هه شته وه هفتا هزار کهسن به بی لی پېچینه وه و بهی سزا... و ترا: نه وانه کین؟ فرموی: نه وانه که داخیان به کار نه هیناوه و، داوا ناکه که دوعایان به سر دا بخویند ریث و هیچ شتیک به شوم نازان و پشتیان به خویان به ستوه)، وه له وانه شه به تایبته تی کوچ کاره هژاره کان بن که جهاد یان کردوه و له پیناوی خوادا وه که له فرموده کهی ثیبنو عومر (ﷺ) که ده گپرنه وه له پیغه مبهری خواوه

(۴) فی رواية .

(۵) فی رواية .

(۶) اخرجہ: البخاری (۲۷۵۳)، ومسلم (۲۰۶)، والنسائي (۲۴۸/۶)، والبيهقي (۲۸۰/۶) .

(۷) اخرجہ: البخاری (۳۳۲۷)، ومسلم (۳۷۱، ۲۸۳۴) .

(ﷺ) كه فېرموويه‌تى: ((أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي ... الْمُهَاجِرُونَ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ وَيَسْتَفْتِحُونَ، فَيَقُولُ لَهُمُ الْحَزَنَةُ: أَوَقَدْ حَوَسِبْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: بَايَ شَيْءٍ نَحَاسَبُ، وَإِنَّمَا كَانَتْ أَسْيَافُنَا عَلَى عَرَائِقِنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى مِتْنَا عَلَى ذَلِكَ، قَالَ فَيَفْتَحُ لَهُمْ فَيَقِيلُونَ فِيهِ أَرْبَعِينَ عَامًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا النَّاسُ))^(۸) واته: (يه‌كه‌م كوهم‌ل كه ده‌چنه به‌ه‌شت له ثومه‌ته‌كه‌مدا..... كوچ كه‌ره‌كانن له‌پوژي كو‌تاييدا بولاي ده‌رگاي به‌ه‌شت دين و داواي چونه ژووره‌وه ده‌كهن و ده‌رگاوانى به‌ه‌شتيش پي‌يان ده‌لښ: ثايا لى پېچينه‌وه‌تان ته‌واو بوو؟ نه‌وانيش ده‌لښ: له‌سهر چ شتيك لى پېچينه‌وه‌مان له‌گه‌لدا بكرت، نيمه شمشيره‌كانمان به‌سهر شانمانه‌وه بوو له‌پيناوي خوادا تيده‌كو‌شايين و ده‌جنگايين هه‌تا مردين، ده‌فېرمويت: نه‌وانه ده‌رگاي به‌ه‌شتيان بو ده‌كرتته‌وه ده‌چنه ژووره‌وه چل سال ده‌حه‌سينته‌وه تيايدا پيش نه‌وي خه‌لكان بچنه ناوييه‌وه).

هه‌روه‌ها نه‌وانه‌ي ناراميان گرتووه له‌سهر هه‌ژاري و نه‌خوشي و ترس له‌پيناوي خوادا، وه‌ك خواي گه‌وره ده‌فېرمويت: ﴿قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاَرْضُ اللّٰهِ وٰسِعَةٌ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر: ۱۰)، وه له‌وانه‌ش كه لى پېچينه‌وه‌يان له‌گه‌لدا ناكريت نه‌و كه‌سانه كه خواي گه‌وره بو‌يان پي‌ده‌كهنيت له‌جيگه‌يه‌كدا، وه‌ك له فېرمووده‌كه‌ي نوعه‌يمدا (ﷺ) هاتووه ده‌گيرتته‌وه له پيغه‌مبه‌ري خواوه (ﷺ) كه فېرموويه‌تى: ((فَاِذَا ضَحِكَ رَبُّكَ اِلَى عَبْدٍ فِيْ مَوْطِنٍ فَلَا حِسَابَ عَلَيْهِ))^(۹) واته: (نه‌گه‌ر خواي گه‌وره پي‌كه‌نيت بو به‌نده‌يه‌ك له‌جيگه‌يه‌كدا لى پېچينه‌وه‌ي له‌گه‌لدا ناكريت).

(۸) اخريجه: الحاكم (۷۰/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني على شرط مسلم في

((السلسلة الصحيحة)) (۸۵۳).

(۹) اخريجه: احمد (۲۸۷/۵)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۱۱۰۷).

يەكەم ئومەت كە لى پېچىنە ۋە لى گەلدا

دەكرىت لەرۋى كۆتايىدا

پىنغەمبەر (ﷺ) دەرەمۇيت: ((نَحْنُ آخِرُ الْأُمَمِ [مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا] ^(۱۰) وَ أَوَّلُ مَنْ يُحَاسَبُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ] ^(۱۱) يُقَالُ: أَيْنَ الْأُمَّةُ الْأُمِّيَّةُ وَكَيْفَ هِيَ)) ^(۱۲) واتە: ئىمە كۆتاهەمىن ئومەتىن (لە ناۋ كەسانى دونىادا)، ۋىيەكەمىنىن كە لى پېچىنە ۋە مان لەگەلدا دەكرىت (لەرۋى كۆتايىدا ۋە لى پېچىنە ۋە مان تەۋاۋ دەبىت پىشەن ھەموو دروسنت كراۋان) دەوترىت: كۈا ئەو ئومەتەى كەخۇيان ۋىنغەمبەرەكەيان نەخۇيىندەۋار بوون ؟

جۆرەكانى لى پېچىنە ۋە

ئەبو موسائى ئەشعەرى (ﷺ) بۆمان دەگىرىتەۋە لە پىنغەمبەرى خۋاۋە (ﷺ) كە فەرەمۇيەتى: ((تُحْشَرُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصْنَافٍ: صِنْفٌ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَصِنْفٌ يُحَاسَبُونَ حِسَاباً يَسِيراً، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، وَصِنْفٌ يَجِئُونَ عَلَى جُنُوبِهِمْ أَشْأَالُ الْجِبَالِ الرَّاسِيَاتِ ذُلُوباً، فَيَسْأَلُ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ فَيَقُولُونَ: هَؤُلَاءِ عِبِيدٌ مِنْ عِبَادِكَ، فَيَقُولُ: حَطَّوْهَا عَنْهُمْ وَاجْعَلُوها عَلَى الْيَهُودِ وَالتَّصَارِى وَأَدْخِلُوهُمْ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي)) ^(۱۳) واتە: ئەم ئومەتە كۆدەبنەۋە ۋەبەسى كۆمەل جىيادەكرىتەۋە: كۆمەلئىك دەچنە بەھەشت بەبى لى پېچىنە ۋە، ۋەكۆمەلئىك لى پېچىنە ۋەبەكى ئاسان ۋەسوكيان لەگەلدا دەكرىت پاشان دەچنە

^(۱۰) في رواية النسائي (۸۳/۳).

^(۱۱) أخرجه: النسائي (۱۳۶۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح النسائي)) (۱۲۹۵)، و((صحيح الجامع)) (۶۷۵۰)، وعن القاسم بن أبي بزة (رحمه الله) قال: (إن أول خلق الله عز وجل يحاسب يوم القيامة الدواب والهمام حتى يقضى بينهما حتى لا يذهب شيء بضلالمه، ثم يجعلها تراباً، ثم يعث الثقلين الجن والإنس فيحاسبهم فذلك يومئذ يتنى الكافر (يا ليتني كنت تراباً)). أخرجه: ابن أبي الدنيا في: ((الأحوال)) رقم (۲۲۴) و صحیح إسنادہ محقق كساب ((الجالسه)) للدنيوري برقم (۳۱۰۳).

^(۱۲) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۹۰)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۶۲)، ولي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۷۴) والامة الأمية هي امة محمد (ﷺ)، عن ابن عمر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): ((إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَكْتُبُ، وَلَا نَحْسَبُ)) أخرجه: مسلم (۲۵۰۸)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۲۲۸۲).

^(۱۳) أخرجه: الحاكم (۵۸/۱) و صححة على شرطهما ووافقة الذهبي.

بهمه شت، وکومه نیک دین له لایانه وه نمونه ی چیا بهرزه کان تاوانیان هه یه، خوای گه وره لى پېچینه وه یان له باره وه دهکات و خوای زاناتره به سهریاند ده لى: نه وانه چه ند بنده یه کن له بنده کانت، خوای گه وره ده فرمویت: دایان گرن له سهریان و بیانخه نه سر جووله که و گا وره کان و بیانخه نه ناو بهمه شته وه به میهره بانى خوم .له پرونکردنه وه ی ئه م فرموده دا عه وفی کوپى عوتبه ی کوپى عه بدولای کوپى مه سعود (ﷺ) فرمویه تی: ((بالمقر تجون وبالرحمة تدخلون الجنة و بالاعمال تقسمون المنازل))^(۱۴) واته: (به لیبور دنى خوا پرزگارتان ده بیئت واته: له دوزخ) و به به زه یی خوا ده چنه بهمه شت، و به کرده وه کانتان پله کانی بهمه شتتان ده ست ده که ویت).

لى پېچینه وه ی (ناسان)

لى پېچینه وه ی ناسان نه وه یه که عاتشه دایکى بهروداران (رضي الله عنها) ده گيریته وه له پیغه مبر (ﷺ) له دوعا کاند فرمویه تی: ((اللَّهُمَّ حَاسِبِي حِسَابًا يَسِيرًا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْحِسَابُ الْيَسِيرُ؟ قَالَ: أَنْ يُنْظَرَ فِي سَيِّئَاتِهِ وَيَتَجَاوَزَ لَهُ عَنْهَا، إِنَّهُ مَنْ يُوقَشَ الْحِسَابَ يَوْمَئِذٍ هَلَكَ [...] فِي رَوَايَةٍ مِّنْ حُوسِبَ عَذَابٌ))^(۱۵) واته: (خوایه لى پېچینه وه م له گه لدا بکه به لى پېچینه وه یه کى ناسان وتم واته: عاتشه) نه ی پیغه مبرى خوا لى پېچینه وه ی ناسان چى یه ؟ فرموى: نه وه یه که ته ماشای خراپه کانی بکريت و چارى لى بیو شريت، چونکه هه رکه سى گفتو گو ی لى پېچینه وه ی له گه لدا بکريت واته: له کاره کانی بکريت وه) له و پوژده له ناو ده چیت (له ریوایه تیکدا: هه رکه سى حیسابى له گه لدا بکريت سزا ده دريت) .

عه بدولای کوپى عباس (ﷺ) ده فرمویت: ((من قرأ القرآن و اتبع مافیه هداه الله من الضلاله و وقاه يوم القيامة سوء الحساب، و ذلك بان الله تعالى يقول ﷻ فَمَنْ أَتَّبَعَ هَذَايَ فَلَا

^(۱۴) أخرجه: الاصبهاني ((سير السلف)) (۸۶۱/۳)، و ابو نعيم ((الحلية)) (۲۴۶/۴).

^(۱۵) أخرجه: البخاري (۴۹۳۹)، و مسلم (۲۸۷۶).

^(۱۶) أخرجه: احمد (۴۸/۶)، و الرمذي (۲۴۲۶) و قال: حديث حسن صحيح، و ابن حبان (۷۳۷۲) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۲۵۵/۱) و صححه ووافقه الذهبي، و قال الحفاظ ابن كثير لي ((تفسير القرآن العظيم)) (۴۸۹/۴): صحيح، و صححه الشيخ الالباني لي ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۷)، و لي ((المشكاة)) (۵۵۶۲).

يَٰٓزَيْدُ وَلَا يَتَّقِنِ ﴿طە: ۱۲۳﴾^(۱۷) واتە: ھەر كەسنىڭ قورئان بخوینىتى و ئەۋەى تىايدا داۋاكراره جى بەجىى بكات خۋاى گەرە (واتە: لە دونىاد) دورى دەخاتەرە لە گومرايى، و ھىدايەتى دەدات و پىنموى دەكات، ۋە لە پۇژى كۇتايىدا: لە لى پېچىنە ۋەى گران و ناخۇش پزگارى دەبىت).

ھەرۋەھا ھەسەنى بەصرى (رحمە اللہ) دەفەرموئىت: ((ان المؤمن قوام على نفسه بحاسب نفسه لله عزوجل، وانما خف الحساب يوم القيامة على قوم حاسبوا انفسهم في الدنيا، وانما شق الحساب يوم القيامة على قوم اخذوا هذا الامر من غير محاسبة))^(۱۸). واتە: (بەوادار ئاگایى لە خۆيەتى و بەردەوام لە خۆى دەپېچىتەرە لە پىناۋى خوادا، و لى پېچىنە ۋەش لەسەر ئەو كەسانە ئاسان دەبىت لە پۇژى كۇتايىدا كە لە دونىادا لى پېچىنە ۋەيان لەگەل نەفسى خۆياندا كەردوۋ، ۋە لى پېچىنە ۋەى پۇژى كۇتايى گران دەبىت لەسەر ئەو كەسانەى كە لە دونىادا لى پېچىنە ۋەيان لەگەل نەفسى خۆياندا نەكەردوۋ.

ئەو بنچىنانەى لى پېچىنە ۋەى بەندەكانى

لەسەر ئەنجام دەدرىت

ھەندىك لەو بنچىنانەى كە خۋاى گەرە لى پېچىنە ۋەى بەندەكانى لەسەر ئەنجام

دەدات:

يەكەم: دادگەرى تەۋاۋ (العدل التام):

خۋاى گەرە دەفەرموئىت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ شَيْئًا ذَرًّا وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۴۰) واتە: ﴿بەرەستى خوا بەقەدەر تۈزقالتىك ستم لە مروزە ناكات، خۇ ئەگەر چاكەيەك ھەبىت ئەۋا چەند بەرامبەرى دەكات و لەلايەن خۆيەۋە پاداشتى گەرە و بى سنوورى پى دەبەخشىت﴾. ۋە لە ئايەتتىكى تردا خۋاى گەرە دەفەرموئىت: ﴿.....وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾ (النساء: ۷۷) واتە: ﴿بەقەدەر تالى ناۋكە خورمايەك ستمتان لى ناكريت﴾ ۋە لە ئايەتتىكى تردا خۋاى گەرە دەفەرموئىت:

^(۱۷) أخرجه عبد الزراق (۳۸۲/۳)، والخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمفتحة)) (۷۲) وقال محققه: اسناده صحيح .

^(۱۸) أخرجه: ابو نعيم ((حلية)) (۱۳۱/۲)، وابن الجوزي ((وصفة الصفوة)) (۲۳۳/۳) .

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (٧) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿ (الزلزلة: ٧ - ٨) واته: ﴿لهو پوژدها خوی گه وړه به نه ندازه ی مثقاله زه پړه یه چا که و خراپه ی کاری به نده کانی لن ون نابیت و لن پیچینه و هیان له گهل ده کات و پاداشت و سزاشیان له سر ده داته ووه و نه ووش نه وپه پری دادگری ته واره.﴾

دووه: کهس تاوانی کهس هه لن اگریت:

هه موو کهسک ته نها بهر پرسیاره لهو کارانه ی که خوی نه نجامی داوه کهس تاوانی کهس هه لن اگریت وهک خوی گه وړه ده فهرمویت ﴿..... وَلَا يُزِرُّ وَازِرَةً وَزَرَ أُخْرَى.....﴾ (الانعام: ۱۶۴).

سئیم: نه وانه ی خه لکانیان گومړا کردووه و کاری خراپیان پی نشان داوون به نه ندازه ی گونا ه ی نه وان گونا هیان بوده نوسریت و لن ی بهر پرسیارن:

خوی گه وړه ده فهرمویت: ﴿وَلِيَحْمِلُوا أَنْقَالَهُمْ وَأَنْقَالًا مَعَ أَنْقَالِهِمْ وَلِيَسْتَلْنَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ (العنکبوت: ۱۳) واته: ﴿سویند به خوا سر نه نجام قورسایي گونا ه ی خو یان و نه و که سانه ش که گوموړایان کردوون دیته سر قورسایي گونا ه کانیان، له پوژي قیامه تیشدا پرسیاریان لیده کړیت لهو درو دله سه و ته له که بازیه ی که هه لیان ده به ست.﴾

چواره: ناگدار کردنه و ه ی خه لکان له کرده ووه کانیان:

خه لکان لهو پوژدها خوی گه وړه کرده ووه کانیان لا ناشکرا ده کات و کاره خراپه کانیان پیرا گه د هیه نیت که نه نجامیان داوه وهک خوی گه وړه ده فهرمویت: ﴿..... إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ﴾ (المائدة: ۴۸).

پینجه: هیچ کاریکی به نده وهرناگریت ته نها نه و کارانه ی نه بیت که له پیناوی خوا دا نه نجامی داوه:

مه حمودی کوپی لوبه ید (ﷺ) یومان ده گیریت ته ووه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((... يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِأَصْحَابِ ذَلِكَ (أَي: الشُّرَكَاءِ الصَّغِيرِ الرَّيَاءِ) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا جَازَى النَّاسَ: إِذْهَبُوا إِلَى الَّذِينَ كُنتُمْ تُرَاوُونَ فِي الدُّنْيَا، فَانظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ عِنْدَهُمْ

جزاء))^(۱۹) واته: خوی گه وره له پوژی کۆتاییدا کاتیك پاداشتی خه لکان دهداته وه به خاوه نی ئه کارانه (واته: ئه کارانه ی که بو خوا نه نجام نه دراوه) ده فهرمویت: بپوین بۆلای ئهوانه ی که ئیوه ریا بازیتان بو کردوون له دونیادا ببینن ئایا پاداشتتان لایان ده ست ده که ویت ؟) .

شه شه م: زیاد کردنی چاکه کان:

خوی گه وره له پوژدها کاره کان گه شه پی دهدات و زیادیان ده کات تا ده یانگه یه نیته یه که به حه وسه د و له وهیش زیاتر وه که ده فهرمویت: ﴿..... فَيُضَلِّعُهُ لَدَىٰ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾ ﴿(البقرة: ۲۴۵) واته: ﴿کاره کانیان بو زیاد ده کات و گه شه ی پی دهدات به گه شه کردنیکی زۆر﴾، وه خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبُلَةٍ مِّائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ ﴿(البقرة: ۲۶۱) واته: ﴿نمونه ی ئهوانه ی که مال و سامانی خویان ده به خشن له رینگه ی خوادا وه که نمونه ی دهنکه توویک وایه که بپویت و حه وت گۆلی گرتبیت، وه هر گۆلیک سه د دهنکه تووی تیدا بیت خوی گه وره ش بو هر که سینک بیه ویت پاداشتی چه ند به رامبه ری دهداته وه و ئه وخوایه فراوانگیر و زانییه﴾. کهوا بوو خه لکان هه موو لی پیچینه وه یان له گه لدا ده کریت جگه لهوانه ی که باس کران له پی شه وه.

یه که م شتیك که ناده میزاد حیسابی

له سه ر ده کریت له پوژی کۆتاییدا

ئهبو هوریه ره (ﷺ) ده گێڕیته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ [صَلَحَ سَائِرُ عَمَلِهِ] (في رواية) فَقَدْ أَفْلَحَ وَ أَنْجَحَ، وَ إِنْ فَسَدَتْ [فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ] (وفي رواية) فَقَدْ خَابَ وَ خَسِرَ، فَلَمَّا انْقَضَ

^(۱۹) اخرجه: احمد (۴۲۸/۵) وقال المصنف في: مجمع الزوائد (۱۰۲/۱): رواه احمد ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ

الالباني في ((اللسلة الصحيحة)) (۹۵۱): إسناده جيد . وانظر الموضوع بتوسع في ((القيامة الكبرى)) للاشقر

مِنْ قَرِيبَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنْظِرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ، فَيَكْمُلْ بِهَا مَا أَنْقَضَ مِنْ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ الزَّكَاةُ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ تُوَخَّدُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ»^(۲۰) و فی روایه: ((الصلاة ثلاثة أثلاث: الطهورُ ثلث، و الركوعُ ثلث، و السجودُ ثلث، فمن آذاها بحَقِّها قُبِلَتْ مِنْهُ و قُبِلَ مِنْهُ سَائِرُ عَمَلِهِ و مِنْ رُذَّتْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ رُذِّ عَلَيْهِ سَائِرُ عَمَلِهِ))^(۲۱). واته: (یه کهم شتی که لی پیچینه وهی بهنده کانی له سر ده کریت له پوژی کو تاییدا له کاره کانیدا نویژده که یه تی، نه گهر چاک بیئت (کاره کانی تریشی بو چاک ده کریت) و سر فراز و سرکه وتوو ده بیئت، نه گهر خراپ بیئت (کاره کانی تریشی بو خراپ ده کریت) و سر شوپ و پیسواش ده کریت، نه گهر هندی که له نویژده فرهزه کانی کهم و کوپی تییدا کرد بیئت، په روهردگار ده فره مویت: بپوانن نایا شه بهنده یه م نویژی سوننه تی کردووه؟ (واته: سوننه تی په واتبی نویژده کان) گهر کرد بییتی کهم و کوپی نویژده فرهزه کانی پی ته واو ده کریت، ئینجا زه کاتیش هر بهو شیوه یه، ئینجا سرجه م کاره کانی تر هر بهو شیوه یه و رده گیری ن. که واته نه وانه ناگریته وه که نویژیان هر نه کردووه به لکو مه به ست له م فره مووده یه نه و موسولمانه نویژد خوینانه یه که به په له و کهم و کوپی نویژده کانیان نه نجام داوه وه دواختنی نویژده کان و گوی نه دان به ده ست نویژد و به رکوع و به سوجه و پوکنه کانی تری نویژد، هرکه سی که نویژده کانی ریک و پیک نه بیئت لی و رناگریت و کاره کانی تریشی لی و رناگریت .

له پړوا یه تی کی تردا (نویژد سی به شه ده ست نویژد به شیکه، رکوع به شیکه، سجد به شیکه، هرکه سی که ماقی خو ی پی بدات لی و رده گیری و کاره کانی تریشی لی و رده گیری، و هر که س نویژده که ی لی و رنه گیری (واته: لی قبول نه کریت) کاره کانی تریشی لی و رناگریت) . که واته: پیویسته نویژده کانمان به ته واوی نه نجام

^(۲۰) أخرجه: أحمد (۱۱۲/۵)، و النسائي (۲۳۲/۱)، وأبي داود (۸۶۶)، و ابن ماجه (۱۴۵۲)، و الطبراني في ((الکبیر)) (۱۲۵۵) مختصراً، و الحاكم (۲۶۳/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۳۳۰)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (۸۱۰)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۱۷۲)، و في ((صحيح سنن الرملي)) (۴۱۳)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۵۷۱) .

^(۲۱) أخرجه: الزوار (۱۷۷/۱) (۳۴۹) و إسناده حسن، كما قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۱۴۷/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۳۷) .

بدهین و هیچی لی کهم نه کهینه وه، عه بدولای کوپی عومهر (ﷺ) ده فهرمویت: "لیدعن اناس يوم القيامة المنقوصين، قيل: يا ابا عبد الحمن وما المنقوصون؟ قال: ينقص احدهم صلاحه في وضوئه والفتاه"^(۲۲) واته: (که سانیک له پوژی کو تاییدا پییان دهوتریت کهم تهرخهم و ناتهاووه کان. وتیان: باوکی عه بدوپرهمان ثایا ناتهاووه کان کی؟ فهرمووی: نه وانه نه که نویژه کانیان کهم ده که نه وه به هوئی کهم کردنه وهی دهست نویژه کانیان یا خود ناوپردانه و هیان له نویژه کانیا ندا.

یه که مین تاوان که هوکمی له سهر ده دریت

گهره ترین تاوان که زور گهره یه لای خوا هاو بهشی دانانه بو خوا ی گهره دوا ی ئه ویش کوشتنی موسولمانیکی بی تاوانه به بی هیچ هو یه که، پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((أَوَّلَ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدَّمَاءِ))^(۲۳) واته: (یه کهم شتیک که هوکمی له سهر ده دریت له نیوان خه لکاندا له سهر خوین پرشتنه).

یه کهم شکات کاریک له پوژی کو تاییدا

عوقبه ی کوپی عامر (ﷺ) بزمان ده گپریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمو یه تی: ((أَوَّلُ خَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَارَانِ))^(۲۴) واته: (یه کهم دوو که سی که ده مه قاله یان ده بیت له پوژی کو تاییدا دوو دراوسین)، وه له پریوا یه تیکی تردا ئیبنو عومهر (ﷺ) بزمان ده گپریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمو یه تی: ((كَمْ مِنْ جَارٍ مُتَعَلِّقٍ بِجَارِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ: يَا رَبِّ هَذَا أَغْلَقَ بَابَهُ دُونِي، فَمَنْعَ مَعْرُوفَةٍ))^(۲۵) واته: چه ندین دراوسی یه خه ی دراوسی که ی خو ی ده گپریت له پوژی کو تاییدا و پی ی ده لی: په روه ردگار ئائمه دهرگا که ی به پرومدا داخستبو و له چا که کانی منی بی بهش کردبو.

(۲۲) أخرجه: عبد الرزاق (۳۷۴۲).

(۲۳) أخرجه: أحمد (۶۵۳۳)، والبخاري (۶۵۳۳)، ومسلم (۱۶۸۷)، والزمذني (۱۴۱۴)، والنسائي (۸۳/۷)، وابن ماجه (۲۶۱۵)، والزار (۲۶۸/۱)، وأبو يعلى (۲۴۱/۲)، وابن أبي شيبه (۱۰۰/۱۴)، والقضاعي (۲۱۱).

(۲۴) أخرجه: أحمد (۱۵۱/۴) (۱۷۳۷۲) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني في ((الکبير)) (۸۳۶/۱۷)، وقال الهيثمي في ((الجمع)) (۳۴۹/۱۰): رواه أحمد بإسناد حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۵۶۳)، وفي ((المشكاة)) (۵۰۰)، وحسن إسناده أيضا الشيخ الأرنؤوط في تحريجه لـ ((جامع العلوم)) (۳۵۰/۱).

(۲۵) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۱۱۱)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۸۱)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۶۱۶).

یه کهم کهس له ناو موسولماناندا که لای پیچینه وهی له که لدا ده کریت له پوژی کو تاییدا و ده خریته ناو دۆزه خه وه

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: ((إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَى الْعِبَادِ لِيَقْضِيَ بَيْنَهُمْ، وَكُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةٌ فَأَوَّلُ النَّاسِ [فِي رِوَايَةٍ: يَقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ] ^(۲۶) مَنْ يُدْعَى بِهِ: رَجُلٌ جَمَعَ الْقُرْآنَ، وَ رَجُلٌ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَ رَجُلٌ كَثُرَ الْمَالُ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَلَمْ أَعْلَمَكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيمَا عَلِمْتَ؟ قَالَ: [تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَ عِلْمَتُهُ وَ قَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ] ^(۲۷). آتَاءَ اللَّيْلِ وَ آتَاءَ النَّهَارِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كَذَبْتَ، وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: [تَعَلَّمْتَ لِيُقَالَ عَالِمٌ، وَ قَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ] وَ قَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَ رَجُلٌ وَ سَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ أَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا] ^(۲۸) فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَلَمْ أُوسِّعْ عَلَيْكَ حَتَّى لَمْ أَذْغُكَ تَحْتَاجَ إِلَى أَحَدٍ؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا آتَيْتُكَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَمِلُ الرُّجْمَ، وَ أَتَصَدَّقُ [مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ] ^(۲۹)، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ [لَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَيُسْحَبُ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ]، وَ يُؤْتَى بِالَّذِي قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: فِيمَاذَا قُتِلْتَ؟ فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ أُمِرْتُ بِالْجَاهِدِ فِي سَبِيلِكَ فَقَاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَ يَقُولُ اللَّهُ: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ فَلَانٌ جَرِيءٌ فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ ... يَا أَبَا هُرَيْرَةَ: أُولَئِكَ الثَّلَاثَةُ أَوَّلُ خَلْقِ اللَّهِ تُسَعَّرُ بِهِمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) ^(۳۰). واته: (خوای گه وره له پوژی کو تاییدا داده به زیت بولای به ننده کانی تا لای پیچینه وه و دادوهرییان له نیواندا بکات، و هه موو ئومه تان له ویدا به چوکدا هاتوون و له سه ر چوک وه ستاون، یه کهم کهس له ناو

^(۲۶) أخرجه: مسلم (۱۹۰۵)، وأنظر: ((صحيح الجامع)) (۲۰۱۴).

^(۲۷) في رواية: مسلم (۱۹۰۵).

^(۲۸) في رواية: مسلم و النسائي.

^(۲۹) في رواية: النسائي (۲۴/۶).

^(۳۰) أخرجه: مسلم (۱۹۰۵)، و الرمزي (۲۳۸۲)، و النسائي (۲۳/۶)، و ابن حبان (۴۰۸) و قال محققه: إسناده صحيح، و الحاكم (۴/۱۸۱) و صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۲۰).

خه لکاندا (له پیاوایه تیکدا: که دادوهریان له گه لدا ده کریت له پوژی کوتاییدا) و بانگیان لئ ده کریت: پیاویکه قورنای کۆکردوته وه، و پیاویکه کوزراوه له پیناوی خواوا، و پیاویکه پارهدار بووه، خوای گه وره ده فرمویت (واته: به زانا قورن خوینه که): ئایا فیرم نه کریت نه وهی که نارده بوومه خواره وه بوسر نیردراوه کهم؟ نه ویش ده لیت: به لئ نهی په رومردگار، ده فرمویت: کاری چیت کرد به وهی که زانیت؟ نه ویش ده لیت (زانست فیر بووم و خه لکانی تریشم فیر کرد وه له پیناوی تودا قورنانه خویند) له دريژایی شه و پوژدا، خوای په رومردگار ده فرمویت: دروت کرد!! و مه لایکه ته کانیش پی ده لین: دروت کرد!!، و خوای په رومردگاریش ده فرمویت: زانست فیر بوویت بؤ نه وهی پیت بلین زانیت، و قورنانت خوینده وه بؤ نه وهی پیت بوتريت قورن خوینه، و پیشت وترا (واته: خه لکان له دونیادا پنیان وتیت تۆ زانا و قورن خوینیت)، ئینجا فرمان ده کریت که رابکیشريت له سر دم و چاوی تا فری ده ریتته ناو دۆزه خه وه.

وه پیاوی دوهمیان خوای په رومردگار ده روی خیری لئ کردوته وه و له هه موو جوړه کانی سامانی پی به خشيوه، ده هیئت و نیعمه ته کانی خوئی نشان ددهاته وه تادهیناسیتته وه، خوای په رومردگار پی ده فرمویت: ئایا ده رووم لئ نه کردبویتته وه هه تا وام لئ کردیت که پیویستیت به کهس نه بیت؟ نه ویش ده لیت: به لئ نهی په رومردگار، پی ده فرمویت: چیت کرد له وهی که پیم به خشیت؟ نه ویش ده لیت، منیش خزمانم پی به سر کرده وه ولیم کرد به خیر (هیچ ریگه یه کم جی نه هیشت که تۆ پیت خوش بیت تیایدا سهرف بکريت له هه موو نهو ریگایانه دا به خشیم له پیناوی تودا)، خوای په رومردگار پی ده فرمویت: دروت کرد!! و مه لایکه ته کانیش پی ده لین دروت کرد نهجا پیی ده وريت: (به لام تۆ بویه وات کرد بؤ نه وهی پیت بوتريت خیره ومه نده، و پیشت وترا (واته: له دونیادا)، ئینجا فرمان ده کریت که له سر دم و چاو رابکیشريت تا فری ده ریتته ناو دۆزه خه وه)، وه سی یه میان نهو که سیه که کوزراوه له پیناوی خواوا ده هیئریت و خوای گه وره پی ده فرمویت: له چیدا کوژرایت؟ نه ویش ده لیت: نهی په رومردگار فرمانت به جیهاد کردن دا له پیناوتدا منیش جهنگام له پیناوی تودا تا کوژرام، خوای گه وره پی ده فرمویت دروت کرد

و مه لائیکه ته کانیش پی ئی ده لئین درۆت کرد، خوای گه وره پی ئی ده فهرمویت: به لکو ویستت که پیئت بوتریئت فلان که س چاونه ترسه و پیشت و ترا، ئینجا فرمان ده کریئت که پابکیشریئت له سهر دم و چار تا فری دهریته ناو دۆزه خه وه (ئینجا پیغه مبهری خوا (ﷺ) به ئه بو هوپه پهری فهرموو): ئه ی ئه بو هوپه پهر ئه سیانه یه که م دروستکراوانی خوان که ناگری دۆزه خیای پی گهرم ده کریئت له پۆژی کۆتاییدا) .

له پاش ئه وان له هه موو تاقم و کۆمه لیک گه وره تاوانبارانیان له پیشتدا فری دهریته ناو دۆزه خه وه، وه ک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَيْنًا ﴾ (مریم: ٦٩) (أبى الاحوص) ده فهرمویت: "یبدأ بالأكابر فالأكابر جرماً"^(٣١). واته: "سهره تا گه وره تاوانباره کان له پیشتدا یه ک به دوای یه کدا فری دهریته دۆزه خه وه".

ئه و چوار که سه ی که به لگی خوایان ده لئین له پۆژی کۆتاییدا

ئه سه وده ی کوپی سه ربیع (ﷺ) ده گێریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَرْبَعَةٌ يَحْتَجُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَصَمٌّ (لَا يَسْمَعُ)، وَرَجُلٌ مَعْتَرٌ (أَحَقُّ)، وَرَجُلٌ هَرِمٌ، وَرَجُلٌ مَاتَ فِي الْفَرَةِ [وَالْمَوْلُودُ]^(٣٢)، فَأَمَّا الْأَصَمُّ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ لَقَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ مَا أَسْمَعُ شَيْئًا، وَ أَمَّا الْأَحْمَقُ فَيَقُولُ: رَبِّ قَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ الصَّبِيَانُ يَحْذِفُونَنِي بِالْبَعْرِ، وَ أَمَّا الْهَرِمُ فَيَقُولُ: رَبِّ لَقَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ مَا أَقْعَلُ، وَ أَمَّا الَّذِي فِي الْفَرَةِ فَيَقُولُ: رَبِّ مَا أَتَانِي لَكَ رَسُولٌ فَيَأْخُذُ مَوَالِقَهُمْ لِيُطِيعَهُ))^(٣٣)، ((... فَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لِعُقْبٍ مِنَ النَّارِ ابْرُزْ، فَيَقُولُ لَهُمْ: إِنِّي

(٣١) أخرجه: هناد (٢٥٨) وقال محققه: إسناده صحيح .

(٣٢) في رواية: أبو يعلى (١٠٤٤).

(٣٣) أخرجه: أحمد (٢٤/٤) رقم (١٦٠٣١) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني في ((الکبير)) (٨٤١)، وقال الهيثمي في ((الجمع)) (٢١٦/٧): رواه أحمد و رجاله رجال صحيح، وقال البيهقي في ((الإعتقاد)) (ص: ١٦٩): إسناده صحيح، و الزار (٣٣/٣) (٢١٧٦) وهو حديث حسن في الشواهد، كما قال الشيخ الأرنؤوط في تحقيقه على صحيح ابن حبان (٣٥٨/١٦)، و أخرجه ابن حبان (٧٣٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٨٨١)، و صححه أيضا الشيخ مقل في ((صحيح المسند)) (١٩) .

كُنْتُ أبعثُ إلى عبادي رُسُلًا مِنْ انْفُسِهِمْ، وِإِنِّي رَسُولٌ نَفْسِي إِلَيْكُمْ أَدْخُلُوا هَذِهِ [النار] (٣٤)
 فَيَقُولُ مَنْ كُتِبَ عَلَيْهِ الشَّقَاوَةُ: ياربِ أَيْنَ نَدْخُلُهَا وَمِنْهَا كُنَّا نَقْرُ، قَالَ: فَيَقُولُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنْتُمْ
 لِرُسُلِي أَشَدُّ تَكْذِيبًا وَمَعْصِيَةً [فَرَّ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ دَخَلُوهَا، لَكَانَتْ عَلَيْهِمْ بَرْدًا وَسَلَامًا] (٣٥)
 فَيَدْخُلُ هَؤُلَاءِ الْجَنَّةَ وَهَؤُلَاءِ [النار] (٣٦) واته: (چوار هه نه بلگه څوځان دهه ښنه وه له پوڅي
 کوټاييدا: پياويکي که پر که گوځي له هيچ نه بووه، وه پياويکي بي عه قلبي شيت، و
 پياويکي پير، وپياويکي که له (فه ترده) مردووه (له پړوايه تيکي ترده و منداليکي کوږپه)
 که پر که ده لیت: نهی په روه ردگار نيسلام هات و گوځم له هيچ شتي نه بوو تا ببيستم،
 وشيته که ده لیت: په روه ردگار نيسلام هات و منلان ته پاله يان تي ده گرتم، و پيره که
 ده لیت: په روه ردگار نيسلام هات و عه قلم به هيچ نه شکا، و نه وهی له فه ترده بووه
 ده لیت: په روه ردگار هيچ نيردراويکت نه هاتووه بولام، ښنجا په يمانيان لي ورده گريټ
 که گوږپه لتي خوا بکه، ښنجا په روه ردگار به مليکي ښاگر (واته: شالايکي
 ښاگر) ده فرمويټ: خوټ ښاگر که (واته: وهره نهو جيگه يه) ښنجا په روه ردگار پښيان
 ده فرمويټ: من بولای به نده کانم نيردراويکم دهنارد له څوځان، و من نيردراوي خوځم
 بولای ښووه هه موو بچنه ناو نهو (ښاگره وه) و نهوانه ي که له نه هلي دوزخ نوسراون
 ده لیت: نهی په روه ردگار ښمه بوځي بچينه ناويه وه ښمه لهو ښاگره پامان ده کرد، و
 نهوانه ي که به خته وهر ييان بو نوسراوه ده پون به په لهو څيراو څوځان ده خنه
 ناوييه وه، څواي په روه ردگار ښ ده فرمويټ (واته: بهرامبر نهوانه ي که څوځان فرې
 نه داوه ته ناو ښاگره وه): ښووه نيردراواني منتان توندتر به درو ده خسته وه و
 سه ريچيتان ده کردن (پيغه مبهري خوا ده فرمويټ): سوښند به وهی نه فسي مني
 به ده سته نه گهر بچونايه ته ناويه وه (واته: ناو ښاگره که) ښاگره که سارد ده بووه له سهريان
 و سه لامه ت ده بوون، ښنجا نهوانه ده چنه به هه شت و نهواني تريش ده چنه دوزخ).

(٣٤) في رواية .

(٣٥) في رواية ابن حبان (٧٣٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح .

(٣٦) أخرجه: أبو يعلى (١٠٤٤/٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٨)، و (١٤٣٤)، و قال ابن القيم في ((أحكام أهل الذمة)) (١١٤٩/٢).

ئاي خەلكان بەناۋى خۇيان و باۋكيانەۋە بانگيان

لئى دەكرىت لەرۋى كۆتاييدا؟

فەرمۇدەيەكى لاۋاز لەم بارەيەۋە ھاتۇرە كە ئەبۇدەرداء(ﷺ) دەگىرىتەۋە لە پىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرمۇيەتتى: ((إِنَّكُمْ تُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِكُمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِكُمْ...))^(۳۷) ۋاتە: (ئىۋە بانگتان لئى دەكرىت لەرۋى كۆتاييدا بەناۋى خۇتان و باۋكانتائەۋە).

ھەرچەندە ئەم فەرمۇدەيە ئىسنادەكەى لاۋاز بىت بەلام ماناكەى راستە، و لە چەندىن فەرمۇدەى تردا ھاتۇرە، ۋەك فەرمۇدەكەى ئىبىنۇ عومەر (ﷺ) كە دەگىرىتەۋە لە پىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرمۇيەتتى: ((إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأُولَى وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ لِّوَاءٌ [عِنْدَ أَسْتِهِ] فَيَقَالُ: هَذَا غَدَرُ فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ))^(۳۸) ۋاتە: (كاتىك خۇاي گەۋرە يەكەمەكان و كۆتاييەكانى كۆدەكاتەۋە لەرۋى كۆتاييدا، بۇ ھەموو غەدارىك ئالايەك لاي پىشتىيەۋە بەرز دەكرىتەۋە ۋەدوترىت ئەمە غەدرى لەفلانى كوپى فلان كىردوۋە)، ۋە دۋاي ھاتنە دەرۋەى پۇخ لە دونيادا ئەۋەتا مەلانىكە دەلىن: ((...فلا يمر بها على ملاء من الملائكة إلا قالوا: ما هذا الروح الطيب؟ فيقولون: فلان بن فلان...))^(۳۹) ۋاتە: (... بەلاى ھەر كۆمەلىك لە مەلانىكە تى دەپەرىت دەلىن: ئەۋ پۇخە پاكە كى؟ دەوترىت: فلانى كوپى فلان)، ۋە فەرمۇدەكەى عەبدولائى كوپى عەمرو (ﷺ) پىشتىگىرى لەمە دەكات دەرۋەى: پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ھاتە دەرۋە بۇ لامان و دوو كىتئى بە دەستەۋە بوو فەرمۇي: ((أتدرون ما هذان الكتابان؟))... فقال للذي في يده اليمنى: (هذا كتاب من رب العالمين فيه أسماء أهل الجنة و أسماء آبائهم و قبائلهم...)

^(۳۷) أخرجه: أحمد (۱۹۴/۵) (۲۱۶۹۳) وقال محققه: اسناده ضعيف، والدارمي (۲۹۲/۲)، وأبو داود (۴۹۴۸)، و البيهقي (۳۰۶/۹) و لي ((شعب الإيمان)) (۸۶۳۳)، و قد ضعفها الشيخ الألباني في ((ضعيف سنن أبي داود)) (۱۰۵۳)، و ((الكلم الطيب)) (۱۵۹)، و لي ((المشكاة)) (۴۷۶۸): إسناده ضعيف، وإسن حبان (۵۸۱۸) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: رجاله ثقات، و لكن يشهد له حديث ابن عمر.

^(۳۸) أخرجه: البخاري في ((كتاب الأدب)) (۴۶۴/۱۰) (۶۱۷۷) (باب يدعى الناس بأبائهم)، و مسلم (۱۷۳۵)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۶۶).

^(۳۹) أخرجه: أحمد (۱۸۵۳۴)، و أبي داود (۴۷۵۳)، و النسائي (۸/۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۷۶۰).

ثم قال للذي في شماله: (هذا كتاب من رب العالمين فيه اسماء أهل النار و اسماء آبائهم و قبائلهم ثم أجل على آخرهم ...) ^(٤٠). واته: (نه زانن نه دوو کتیبه چین؟ فرمودی: به وهی که به دهستی پاستی بوو: (نه مه کتیبیکه له خوای جیهانانه وه ناوی به هه شتی هکان و ناوی باوکانیان و وهزه کانیانه) دواتر فرمودی: به وهی که به دهستی چه پی بوو: (نه مه کتیبیکه له خوای جیهانانه وه ناوی دوزه خیهکان و ناوی خویمان و ناوی باوکانیان و وهزه کانیانه).

له پړوايه ټيکدا هاتووه نامارڅ به وه دهکات که خه لکان به ناوی دايکیانه وه بانگ دهکړين: ((إِنَّ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُدْعَوْنَ بِأَسْمَائِهِمْ لَا بِأَبَائِهِمْ)) ^(٤١) واته: (خه لکان له پړوی کوتاییدا به ناوی دايکیانه وه بانگیان لی دهکړیت نه که به ناوی باوکیانه وه به لام نه مه پړوايه ټيکی لاوازه و ناکړیت به لکه، وه له پړوايه ټيکی لاوازی تردا هاتووه: ((يُدْعَى النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِهِمْ سِرًّا مِنْ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَيْهِمُ)) ^(٤٢) واته: (خه لکان بانگیان لی دهکړیت له پړوی کوتاییدا به ناوی دايکیانه وه نه داپوشینهش له لایه ن خواو هیه بو نه وهی نابړویان نه چیت).

^(٤٠) أخرجه: احمد (١٦٧/٢)، و الرمزي (٢٤١٨)، وحسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الرمزي)) (١٧٤٠)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٨٤٨).

^(٤١) أورده ابن القيم الجوزية في ((المنار النيف)) (٣١٧) و قال: حديث باطل، وانظر: ((تحفة المودود)) (ص: ١٢٢).

^(٤٢) أخرجه: الطبراني في: ((الكبير)) (١٢٢/١١)، و الديلمي في: ((فردوس الأخبار)) (٥٥٤)، والحديث ضعيف أنظر: ((كنز العمال)) (٣٩٧٦٦)، و ((المجمع)) (٣٥٩/١٠)، و ((المغني عن حمل الأسفار)) (٣٨١/٢) و ((الدر المنثور)) (١٧٣/٦)، و ((اللائي المنثورة)) (٢٣٩/٢)، و ((الدر المنثورة)) (١١٠)، و ((الموضوعات)) (٢٤٨/٣)، و ((تنزيه الشريعة)) (٣٨١/٢)، و ((كشف الخفاء)) (٢٨١/١)، و ((المقاصد الحسنة)) (١٢٤) و ((تذكرة الموضوعات)) (٢٢٤)، و قال الشيخ الألباني في: ((مسلسلة الأحاديث الضعيفة)) رقم (٤٣٣): موضوع، و أنظر طرق الحديث بتوسع في: ((موسوعة أطراف الحديث)) (٢٢١/٣).

تۆله سندنه وه (القصاص)

خوای پروهردگار ناهیتیت هیچ که سینک له بهمه شتییه کان و دۆزه خیه کان بچنه ناو بهمه شت یان دۆزه خ تاوه کو سته مکاره کان تۆله یان لی نه کریته وه وه ماف نه گهریته وه بو سته م لیکراوان .

نه نه سی کوپی مالک (ﷺ) بۆمان ده گپریتته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فرموویه تی: ((يَحْشُرُ اللَّهُ الْعِبَادَ [خُفَاةً] غُرَاةً غُرَاةً غُرَاةً ... لَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ ثُمَّ يُنَادِيهِمْ رَبُّهُمْ تَعَالَى بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مِنْ بَعْدِ كَمَا يَسْمَعُهُ مِنْ قَرَبٍ: أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الدَّيَّانُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَنْ يَدْخُلَ النَّارَ وَ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ حَتَّى أَقْصَى مِنْهُ حَتَّى اللَّطْمَةِ ...))^(۴۳) واته: (خوای پروهردگار به نده کانی حه شر ده کات به پروتی و به پی په تی... هیچ شتیکیان له گه لدانییه ئینجا پروهردگاریان بانگیان لی ده کات به دهنگی که ئه وانه ی له دورن گوئیان لی یه وه که ئه وانه ی له نزیکن: من پاشام واته: خوا ده فرمویت) من (دیان) م^(۴۴) واته: تۆله سینم) نابیت هیچ که سینک له بهمه شتییه کان بچیتته ناو بهمه شت و هیچ که سینکیش له دۆزه خیه کان بچیتته ناو دۆزه خ گهر سته میکی کردبوو هه تا تۆله ی بو لی ده سینمه وه، ته نانه ت زله یه کیش بیت ...).

^(۴۳) أخرجه: أحمد (۱۶۰۴۲) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۹۷۰)، و حسن إسناده الحافظ العراقي في ((الأحياء)) (۵۰۶/۴)، و الحاكم (۴۳۸/۲) و صححه ووافقه الذهبي، و قال ابن القيم الجوزية: حديث حسن جليل كما في ((مختصر الصواعق المرسلة)) (ص: ۴۱۹)، وقال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۳۵۱/۱۰) رواه أحمد و الطبراني في الأوسط بإسناد حسن، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الأدب المفرد)) (۷۴۶)، ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۰) .

^(۴۴) الدَّيَّان: له فخره نگی (القاموس المحیط) دا (۱۵۷۵/۲) دا هاتووه به مانای - القهار - القاضي - الحاكم - الساتس - الحاسب - المجازي الذي لا يضيع عملاً - بل يَجْزِي بِالْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

نهوانه ی که توله یان لی دهسه ندریتته وه

یه کهم: بوختان کاران:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((مَنْ قَلَفَ مَمْلُوكَهُ بَرِيئاً مِمَّا قَالَ، أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ [في رواية: جُلِدَ] ^(۴۵) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ)) ^(۴۶) واته: (هرکه سیك تومه تی زینا بداته پال کچوله که ی خوی که دور بیت لهو تومه ته ی که دراوته پالی نهو که سه حده دی (جهل دی) لی دهریت له پوژی کوتاییدا مه گهر نهو تومه ته راست بوو بیت).

که واته: پیوسته خو مان له بوختان و هه موو قسه یه کی ناروا به دور گرین، نه وه نبراهیمی کوپی نه ده مه (رحه الله) ده فرمویت: "كانوا يقولون اذا قال الرجل للرجل يا كلب يا حمار يا خنزير [قيل يوم القيامة] قال الله تعالى (أتراني خلقتك كلباً أو حماراً أو خنزيراً) ^(۴۷) واته: (پیاو چا کان ده یان وت: گهر پیاویک به پیاویک بلیت سهگ، کهر، بهران، نهو لهو پوژدها خوی گه وره پی ی ده لیت (به خاوهن قسه که): ثایا نهو که سه م به سهگ یان کهر یان بهرزا دروست کردبوو).

دووم: لیدان و نهشکه نه ده دان به ناحق:

عه ماری کوپی یاسر (ﷺ) بومان ده گپرتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَنْ ضَرَبَ ضَرْباً [في رواية: مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ] ^(۴۸) ظُلماً أَقْصَصَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) ^(۴۹) واته هرکه سیك له یه کیك بدات (له پیاویه تی کدا: هرکه سیك له خزمه ت

^(۴۵) في رواية .

^(۴۶) أخرجه: البخاري (۱۶۹۸/۴)، و مسلم (۱۶۶۰)، و الرمزي (۱۹۴۷) و قال: حديث حسن صحيح، و أبو داود (۵۱۶۵)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۵۵۸)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (۴۳۰۲).

^(۴۷) أخرجه: هناد (۱۹۹۵) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن أبي شيبة (۵۳۶/۸)، وابن أبي الدنيا ((الصمت)) (۳۵۰) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(۴۸) في رواية: أبو نعيم في ((الحلية)) (۳۸۷/۴)، و أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۵۲).

^(۴۹) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۱۸۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۳۴) و قال: إسناده صحيح، و في رواية: ((مَنْ ضَرَبَ سَوْطاً ظُلماً أَقْصَصَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) أخرجه: البيهقي ((الكبرى)) (۱۶۰۰۴)، و البزار (۳۴۵۴)، و الطبراني في ((الأوسط)) (۱۴۴۵) و إسنادهما حسن كما قال الهيثمي: ((مجمع الزوائد)) (۳۵۳/۱۰).

کاره که ی بدات) به سستم، نهو که سه توله ی لی دهسه ندریته وه له پوژنی کوتاییدا، له پړوايه ټيکي تردا هاتووه که خالیدی کوړی وه لید (ﷺ) بومان ده گيړیته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فه موویه تی: ((أشدَّ الناس عذاباً عند الله يوم القيامة أشدهم عذاباً للناس في الدنيا))^(۵۰) واته: نهوانه ی خوی گه وره سه ختترین سزایان دددات له پوژنی کوتاییدا نهوانه که له دونیادا به سه ختی سزای خه لکیان داوه).

له پړوايه ټيکي تردا پیغه مبهري (ﷺ) ده فرمویت: ((إن مثل بذي روح ثم لم يتب مثل الله به يوم القيامة))^(۵۱) واته: (هر که سینک پوځ له بهرینک هه تک بکات (واته: گوئی ولوت و کلکی بېړیت و... هتد) پاشان تهویه نه کات له پوژنی کوتاییدا به هه مان شیوه هه تک ده کریت).

سویه م: جوین دهران و پاره خوړه کان، خوین ریژه کان:

نه بو هوږه پړه (ﷺ) بومان ده گيړیته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((ألدرون من المفلس؟ قالوا: المفلس فينا من لا درهم له ولا متاع، فقال: إن المفلس من أمتي من يأتي يوم القيامة بصلاة وصيام وزكاة، ويأتي وقد شتم هذا، وقذف هذا، وأكل مال هذا، وسفك دمه هذا، وضرب هذا، فيعطى هذا من حسناته وهذا من حسناته فإن فُتحت حسناته قبل أن يقضى ما عليه، أخذ من خطاياهم فطرحت عليه ثم طرح في النار))^(۵۲) واته: (ثایا ده زانن موفلیس کییه؟ نهوانیش و تیان: موفلیس له ناو ماندا نهویه که درهم و شت و مهکی نه بیئت، پیغه مبهري خوا (ﷺ) فرمووی: موفلیس له ناو نوم ته که مدا نهو که سیه که دیئت له پوژنی کوتاییدا نویژی هیه و پوژووی هیه و زه کاتی هیه به لام جوینی بهم داوه و بوختانی بو نهو کردووه و مالی نه می خواردووه و خوینی نه می پشته ووه و له می داوه، له چا که کانی نه م پیاوه موفلیسه ده دریت بهو که سانه ی که نه م بوختانی بو

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۹۰/۴)، والحميدي (۵۶۲)، والطبراني في ((الکبير)) ۱۷/ (۱۰۰۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۴۲)، وفي ((صحيح الجامع)) (۹۹۸).

^(۵۱) أخرجه: أحمد (۵۶۶۱) وقال محققه: حديث صحيح

^(۵۲) أخرجه: مسلم (۲۵۸۱) وفي رواية: ((الذين دينان، فمن مات وهو ينوي قضاءه، فانا ربه، ومن مات وهو لا ينوي قضاءه فذاك الذي يؤخذ من حسناته ليس يؤمنه دينار ولا درهم)) أخرجه: الطبراني (الکبر) (۷۵۱۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۴۱۸).

کردوون، وە بەو کەسانەی کە لێی داوێن بەناھەق، وە بەو کەسانەی کە جوینی پێداوێن وە بەو کەسانەی پارەیی خوێردوون وە بەو کەسانەی کە خوینی پێشتوون، ئەگەر چاکەکانی تەواو بێت پێش ئەوێ مافی خەڵکی لانیەمیشت ئەوا لە خراپەکانی ئەوان هەڵدەگیرێت و فەری دەدرێتە سەر تاوانەکانی و پاشان فەری دەدرێتە ناو ناگروە.

وە لە پێواوەتیکی تردا لە سەعیدی کوپی مسیب (ؓ) فەرمووی: ((یؤتی بالرجل یوم القیامة، فینظر إلی حسناته قد جمعت له، فیظن إنها تنجیه، فیصیح صائح بالخلق: من کانت له مظلمة عند فلان فلیأت . فیأتی أبواه و امرأته و خادمه و ولده و من کان له ظلم مثقال ذرة من الخلق جیعا فیقول: خذ من حسناته بقدر ما ظلمهم حتی یأتی ذلک علی حسناته حتی تفتی، و قد بقیت علیہ مظالم کثیرة، فیقال: یا رب قد ذهب حسناته و بقي علیہ مظالم، فیقال: خذوا من سیئاتهم فاطر حوها علیہ بقدر ما ظلمهم ثم یدهب به إلی النار))^(۹۳)

واتە: (پیاویک دەهێنرێت لە پوژی کوتاییدا، و تەماشای چاکەکانی دەکریت کە بۆی کوکراوەتەر، و ئەزانی کە فریای دەکەوێت، یەکیک هاوار ئەکات: کۆ ستمیکی ئی کراوە لە لایەن فلان کەسەر بە بێت، باوک و دایکی و خێزانەکی و بەر دەستەکی و ئەوانی کە ستمیکی هێجگار کەمیان ئی کراوە لە لایەن ئەو کەسەر دین و پێیان دەوتریت: لە چاکەکانی بێن بە قەدەر ستمەکی کە لێی کردوون هەتا هەموو چاکەکانی تەواو دەبێت، وە ستمیکی زۆری هێشتا بە سەرەو ماوە، دەوتریت: خۆی گەرە چاکەکانی هەمووی تەواو بوو بەلام هێشتا ستمی بە سەرەو ماوە، دەوتریت: خراپەکانی ئەو کەسانە بەرێ بێخەنە سەری بەقەدەر ئەو ستمانە کە لێی کردوون و دواتر دەست بەتال دەردەچیت و دەیبەن بۆ ناو ناگەر .

چوارەم: ئەوانە کە دەمەقائیان لەنیواندا هەبوو:

^(۹۳) أخرجه: الدینوری فی ((المجالس)) (٢٨٩٢) و قال محققه: إسناده حسن .

زوبیری کوپی عوام (ﷺ) ده فہرمویت: ((لَمَّا نَزَلَتْ ﴿۱﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ﴾ (الزمر: ۳۱) قال الزبير: يا رسول الله: اتركز علينا الخصومة^(۵۴) بعد الذي كان بيننا في الدنيا [مع خواص الذنوب]؟^(۵۵) قال: ((نعم)) [ليكررن عليكم حتى يرد على كل ذي حق حقه]^(۵۶)، قال الزبير: والله إن الأمر لشديد^(۵۷) واته: كاتيك ثم ثايه هاته خواروه
﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ﴾ و تم: نهى پیغه مبری خوا ثایا نهو
دهمه قاله یه ی که له نیوانماندا هه بووه له دونیاندا دووباره دهکریته وه به سهرماندا
(له گهل گونا هه تایبیه تیه کان؟) فہرمووی: به لی دووباره دهکریته وه له سهرتان هه تا
هه موو خاوهن مافیك مافی بؤ وهرده گریته وه، زوبیر (ﷺ) وتی: والله نهو کاره زور
سهخته له بهر نهو هوش بوو نیمامی عومر (ﷺ) زور دلخوش بوو له سهره مهرگدا و
فہرمووی: ((... الحمد لله الذي لم يجعل قاتلي يخاصمني يوم القيامة في سجدة سجدتها لله عز وجل))^(۵۸) واته: (سوپاس بؤ خوا که بکوژده کم موسولمان نی یه وله قیامتدا
دهمه قاله له گهلدا ناکات له سهر سوجده یه که بؤ خوا ی نه نجام دابیت).

له پړوا یه تیکی (لارازدا) هاتووه که نه بو هوپه پره (ﷺ) ده گریته وه له پیغه مبری
خواوه (ﷺ) که فہرمووی ته تی: ((ليخصمن كل شيء يوم القيامة، حتى الشاتان فيما

(۵۴) عن ابن عمر (ﷺ) قال: نزلت هذه الآية و مانعلم في أي شيء نزلت: ﴿ثم إنكم يوم القيمة عند ربكم تخصمون﴾ قلنا: من لخاصم؟ ليس بيننا و بين أهل الكتاب خصومة، حتى و قعت الفتنة ... قال ابن عمر: هذا الذي وعدنا ربنا ان نخصم فيه). أخرجه: الطبري (۲/۲۴)، و النسائي في: ((النفسي)) (۲۳۱/۲) (۴۶۷) و قال محققه: إسناده حسن.
(۵۵) في رواية .

(۵۶) في رواية أبو يعلى .

(۵۷) أخرجه: أحمد (۱/۱۶۴) و قال محققه: الأرنؤوط (۱۴۳۴): إسناده حسن، و أبو يعلى (۴۵/۱)، و الحاكم (۲/۲۴۹) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و قال الهيتمي في: ((مجمع الزوائد)) (۱۰۲/۷): رواه الطبراني و رجاله ثقات، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۴۰): إسناده جيد .

(۵۸) أخرجه: ابن أبي شبة ((تاريخ المدينة)) (۹۰۲/۳)، و ابن قدامة في ((الرقعة و البكاء)) (۱۱۱) و قال محققه: اسناده صحيح.

أَنْتَطَحَا))^(٥٩). واتە: (هەموو شتێک دەمەقالە ی لەسەر دەبیّت لە پوژی کۆتاییدا هەتا دوو بزنیش سەبارەت بەو شتە ی که شەپەرە شاخیان لەسەر کردووە).

پینجەم: ئەگەر تۆ لە کردنەووە زیادەڕەوی تیا بکەیت تۆ لە ی ئەو زیادە ڕەویی ی دەسەندریتهوه:

دایکی باوەرداران عائشە (رضی اللہ عنہا) دەفەرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا قَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ ﷺ)، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّ لِي مَمْلُوكَيْنِ يُكَذِّبُونَنِي، وَيَخُونَنِي، وَيَعْصُونَنِي وَاشْتَمَهُمْ وَأَضْرَبُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ؟ قَالَ: ((يُحْسَبُ مَا خَالَوْكَ وَغَصَوْكَ وَكَذَبُوكَ وَعِقَابُكَ أَبَاهُمْ ... وَ إِنْ كَانَ عِقَابُكَ أَبَاهُمْ فَوْقَ ذُرْبِهِمْ أَقْصَى لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ...))^(٦٠). واتە: (پیاویک لە بەردەم پینجەمبەری خوادا ﷺ) دانیشت و وتی: ئە ی پینجەمبەری خوا: من دوو خزمەتکارم (واتە: عەبد)م هەیه درۆم لەگەڵدا دەکەن و خیانەتە لێ دەکەن و سەرپینچیم دەکەن، و منیش جوینیان پێ دەدەم و لێیان دەدەم، ئایا من چۆنم بۆ ئەوان؟ پینجەمبەری خوا ﷺ) فەرمووی: ((ئەو ی که خیانەتیان لەگەڵدا کردویت وە سەرپینچی یان کردویت و درۆیان لەگەڵدا کردویت لەگەڵ سزاکی تۆ بۆ ئەوان بەرامبەر دەکری... ئەگەر سزاکی تۆ بەرامبەر تاوانەکانیان زیاتر بیّت ئەوکات تۆ لە ی زیاد ی ئەوانت لێ دەسەندریتهوه).

شەشەم: ئەو ی ستم لە (معاهد) یك بکات:

پینجەمبەری خوا ﷺ) فەرموویەتی: ((... أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا، أَوْ انْتَقَصَهُ، أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ، أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طِيبِ نَفْسٍ، فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٦١). واتە: (... هەر کەسیک ستم لە (معاهد) یك بکات (واتە: بێ باوەڕیکی پێگە پێ دراو لە لایەن دەولەتەو یان سوکایەتی پێ بکات یان شتیکی لێ داوا بکات کە لە توانیدا نەبیّت یاخود شتیکی لێ

^(٥٩) أخرجه: أحمد (٣٩٠/٢) (١١٢٣٨) وقال محققه: اسناده ضعيف، وأبو يعلى (١٤٠٠)، وقال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٣٤٩/١٠): إسناده حسن.

^(٦٠) أخرجه: الرمزي (٣١٦٥) وقال: حديث غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٥٣١).

^(٦١) معاهد: واتە ئەو ئەهلی کتایە ی که باج دەدات بە دەولەتی ئیسلامی و دەولەتی ئیسلامی بەرگری لێ دەکات.

^(٦٢) أخرجه: أبي داود (٣٠٥٢)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٦٢٦).

بسه نیت بهی پره زامه ندی خوئی، من داوای تولهی بو ده کم وه داواکار دهیم له سمر نهو کهسهی سته مه کهی لی کردووه له پوژی کوتاییدا).

دهوتهم: نهو کهسهی یه کیلک به ستهم بکوژیت تولهی لی نه سه نرایتته وه له پوژی کوتاییدا ده کوژیتته وه:

وهك ثبو هو پره پره (ﷺ) ده فرمویت: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيُقْتَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلْفَ قِتْلَةٍ بِضُرْبِ مَا قُتِلَ))^(۶۳) واته: (پیاوی بکوژ له پوژی کوتاییدا هزار جار ده کوژیتته وه بهو شیوه یهی که ناده میه کهی پی کوشتووه له دنیا دا).

هه شتم: نهو ناده میزادهی که به ستهم ده کوژیت بکوژته کهی خوئی ده دوزیتته وه و دهستی ده گریت و ده بیات بولای خوی گه وره:

ثیبو عه باس (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالْقَاتِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [أَخْذًا بِيَدِهِ]^(۶۴) ناصيته و رأسه في يديه و أوداجه تُشَخَبُ دَمًا يَقُولُ: يَا رَبُّ [إِنَّ هَذَا] قَتَلَنِي، حَتَّى يُدْنِيهِ مِنَ الْعَرْشِ [فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لِمَ قَتَلْتَهُ؟]^(۶۵) فَيَقُولُ: لَتَكُونَ الْعِزَّةُ لِفُلَانٍ [في رواية: ... في مُلْكٍ فُلَانٍ]^(۶۶) فَيَتَوَأَمَّرُ بِأُغْمِهِ [في رواية: ... بِذَنْبِهِ]^(۶۷) [فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِلْقَاتِلِ: تَعَسْتَ وَ يُذْهَبُ بِهِ إِلَى النَّارِ]^(۶۸)) واته: (کوژاو بکوژته کهی خوئی دینیت له پوژی کوتاییدا (دهستی به دهستی وه یه تی) ناو چه وانی و سهری به هه ردو

^(۶۳) قال الحافظ السيوطي في كتابه ((الجامع الكبير)) كما في ((منتخب كنز العمال)) (١٤١/٦): أخرجه ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٣٨٥٩٣) بإسناد صحيح، و في رواية: ((من مثل يذي روح لم لم يشب مثل الله به يوم القيامة)) أخرجه أحمد (٥٦٦٩) وقال محققه: حديث صحيح، (٩٢/٢) و الطبراني في ((الأوسط)) (٢٠١/٣).

^(۶۴) في رواية أحمد .

^(۶۵) في رواية: النسائي (٨٤/٧)، و الطبراني (١٠٠٧٥).

^(۶۶) أنظر: ((ترتيب صحيح الجامع)) ١٣/٣ (٤٢) .

^(۶۷) في رواية أحمد (٢١٤٢) .

^(۶۸) في رواية الزمدي (٣٠٢٩) .

^(۶۹) أخرجه: أحمد (٢١٤٢)، و الحميدي (٤٨٨)، و ابن ماجه (٢٦٢١)، و النسائي (٧٥/٧، ١٨٧)، و الزمدي (٣٠٢٩) و قال: حديث حسن غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (٢٤٢٥)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢١٢٢)، و في ((المشكاة)) (٣٤٧٨) و ((صحيح سنن النسائي)) (٣٧٣٢) .

ده ستيه و هيه تي و شاده ماره كاني خوینی لی دهرېت و ده لیت ئه ی پهره ردگار (ثانیه) منی کوشت، هه تا نزیکی ده کاته وه له عرش (خوا پی ی ده فهرمویت بوچی کوشنت) ؟ ئه ویش ده لیت: بو ئه وه ی سهر به رزی بو فلانه که س بیت — له پریوایه تی کدا — (له بهر سامانی فلانه که س) بکوژه که (تاوانه کانی) کوژاوه که ی له سهر دانه نریت (وه خوی پهره ردگار به بکوژه که ده فهرمویت: پرسیوا بوویت، و دهریت به ره ناگر) .

نویه م: ئه و که سه ی خیانه تکاری به رام بهر خیزانی موجهیدیک بکات:

پیغه مبهری (ﷺ) ده فهرمویت: ((ما مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِلِينَ يَخْلَفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ [فِي أَهْلِ بَسْوَ] ^(۷۰) إِلَّا نَصِبَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقَالُ: هَذَا فَلَانُ بْنُ فُلَانٍ، فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِهِ ثُمَّ التَّفَتَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: فَمَا ظَنُّكُمْ، مَا أَرَى يَدْعُ مِنْ حَسَنَاتِهِ شَيْئًا)) ^(۷۱) واته: (ههر پیاویک له دانیشتووان واته: ئه وانه ی که نه چوون بو جیهاد) (خراپه یه ک) به رام بهر خیزانیکی موسولمانه موجهیده کان بکات، ئه و که سه له پوژی کو تاییدا بو ی پاده وه سستینریت و ده وتریت: (ثانیه) فلانی کوپی فلانه له چاکه کانی به)، ئینجا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ناوپی دایه وه به لای هاوه له کانیدا و فهرمووی: (گومانتان چونه، وا ئه زانم چاکه کانی هه مووی ده باو هیچی لی جی نا هیلیت)).

ده یه م: پچرینه ری خزما یه تی (قاطع الرحم):

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((الرَّجِمُ شَحْنَةً (أَي: قِرَابَةٌ مَشْرُوكَةٌ كَاشْتَبَاكَ الْعُرُوقَ مِنْ الرَّحْمَنِ، وَ إِلَهَا تَجِيْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَكَلَّمُ بِلِسَانِ ذَلِكِ [أَقُولُ: أَي رَبِّ ظَلِمْتُ، إِنِّي أَسْئِلُ إِلَهِي، وَ إِنِّي قَطَعْتُ، قَالَ: فَيُجِيبُهَا رَبُّهَا: أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ، وَ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ] ^(۷۲)، مَنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِ بِوَصْلٍ، وَصَلَهُ اللَّهُ، وَ مَنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِ بِقَطْعٍ قَطَعَهُ اللَّهُ)) ^(۷۳) واته: (په حم و به زه یی

^(۷۰) في رواية ابن حبان (٤٦٣٥) .

^(۷۱) أخرجه: مسلم (١٨٩٧)، و أبوداود (٢٤٩٦)، و النسائي (٥٠/٦)، و ابن حبان (٤٦٣٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم .

^(۷۲) في رواية: ابن حبان (٤٤٤) و قال محققه: حديث صحيح .

^(۷۳) أخرجه: الحاكم (٣٠١/٢)، و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و أخرجه البخاري في ((الأدب المفرد)) (٥٥) و أبوداود (٤٩٤١)، و أحمد (١٦٠/٢)، و الحميدي (٥٩١)، و الحاكم (١٥٩/٤) و صححه و وافقه الذهبي مختصرا، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٠)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٥) .

خزمايه تي به شيكه له ناوې خوا، په حم له پوڅي كوتايدا ديت و قسه دهكات به زمانيكې پاراو (دهليت نهې په روه رډگار من ستمم لي كراوه، من خراپه كاريم بهرامبر كراوه، من پچړنراوم، په روه رډگارش ولامې دداته و دفرمويټ: نايان پازي نابيت نه وې كه توي پچړاندوه منيش هه موو ميه رباني خومي لي ده پچړنم و نه وې كه توي گياندوه منيش هه موو ميه رباني خومي پي دهگيه نم)، په حمه كاش هر كه س دهست نيشان بكات كه گياندويه تي خوي گورهش هه موو چاكه يه كي پي دهگيه نيټ و هه ركه س دهست نيشان بكات كه پچړاندويه تي خوي گورهش هه موو چاكه يه كي لي ده پچړنيټ).

يانزه هم: ټوله سندنه ووه له هه موو دروست كراوان ته نانه ت ناژنه كانش:

نه بو هره يره (ﷺ) دهگيرنه ووه له پيغهمبري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((لَتَزِدَنَّ الْحَقُّوْقَ إِلَىٰ أَهْلِهَا حَتَّىٰ يُقَادَ لِلشَّائِءِ الْجُلْحَاءِ مِنَ الشَّائِءِ الْقِرْنَاءِ))^(۷۴). واته: (مافه كان دهگيرنريته ووه بولاي خواوه نه كانيان هه تاكو ټوله بزي بي شاخ ده سينريته ووه له بزي شاخدار).

دوانزه هم: لي پيچينه ووهي گران له سهر دهوټه مه ندان و دهسه لاتداران دهبيت:

عبدالولي كوري عمر (ﷺ) دهگيرنه ووه له پيغهمبري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((... وَيَقِي شِدَّةَ الْحِسَابِ عَلَىٰ ذَوِي الْأَمْوَالِ وَالسُّلْطَانِ))^(۷۵) واته: (..... توندترين لي پيچينه ووه ده مينريته ووه به سهر خاوهن سامان و دهسه لاتداره كان). له بهر نه مه بوو هه موو جار نه بو زه پي غه فاري ده يفرموو: ((ذو الدر همين اشد حساباً أو قال حيساً من ذي الدرهم))^(۷۶) واته: (خاوهني دوو درهم و هستان و لي پيچينه ووهي سهخت ترده بيت له خاوهني يهك درهم).

^(۷۴) أخرجه: الزمدي (٢٤٢٠) و قال: حديث حسن صحيح، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (١٩٧٢).

^(۷۵) أخرجه: ابن حبان (٧٤١٩) و قال محققه: إسناده صحيح.

^(۷۶) أخرجه: و هناد ((الزهد)) (٥٨٩) و قال محققه: رجاله ثقات، وأحمد ((الزهد)) (١٤٧)، ابن أبي شيبة (٣٤٢/١٣)،

و ابو نعيم (الحلية) (١٦٤/١)، و ابو داود (الزهد) (٢٢)، و ابن المبارك (الزهد) (٥١٠) و قال محققه: سنده صحيح،

سيانزهمه: نهو که سانهی که مندان له دايکه کانيان دور ده خه نه وه:

نهو نه يوب (ﷺ) ده گيرته وه له پيغه مبهري خوا (ﷺ) که فرموده يه تي: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَالِدِ وَالْوَلَدِ فَارْقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَجْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۷۷) واته: (هر که سيک جياوازي بخاته نيوان دايکيک و مندانله که ي، خوي پهروردگار جياوازي ده خاته نيوان نهو که سه و خوشه ويستاني له پوژي کوتاييدا (واته: هر که سيک دايکيک له جگهر گوشه که ي دور بخاته وه نهو که سه خوي پهروردگار له خوشه ويستاني خوي دور ده خاته وه له پوژي کوتاييدا).

حالي سه رکده کان له پوژي لن پيچينه وه دا

يه که م: په شيمان بوونه وه له سه سه رکده يه تي گردنيان بو خه لکان:

نهو هوره يره (ﷺ) ده گيرته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموده يه تي: ((كَيْفَ تَكُونُ رَجُلٌ أَنْ يَتَمَنَّى أَنَّهُ خَرَّ مِنَ الثَّرِيَا، وَلَمْ يَلِ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا))^(۷۸) واته: (نزیکه پياويک خوژگه بخوازيت که له ثوره ياووه (واته: له هره نه سستيره ي به رزي ناسمان) فري بدرياه ته خواره وه و هيچ کاريکي خه لکانی به ده ست نه بوويه)، له فرموده يه که ترده هاتووه که پيغه مبهري خوا (ﷺ) فرموده يه تي: ((وَيَلِ لِلْأُمَرَاءِ، وَيَلِ لِلْعُرَفَاءِ، [وَيَلِ لِلْوُزَرَاءِ، وَيَلِ لِلْأُمَنَاءِ، لَيَتَمَنَّى أَقْوَامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّ ذَوَائِبَهُمْ كَانَتْ مُعَلَّقَةً بِالْثَرِيَا، لَيَدُلُّونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَإِنَّهُمْ لَمْ يَلَوْا [مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا]]^(۷۹) واته: (هاوارو به هيلاک چوون بو کار به دهستان و، بو هه والگران، و بو وه زيره کان و، بو نه مينداره کان، که سانيک له پوژي کوتاييدا خوژگه ده خوازن که به قره له بو اسرانيه به ثوره ياووه

^(۷۷) أخرجه: الرمزي (۱۵۶۶) و قال حديث حسن غريب، والدارمي (۲۴۷۹)، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۳۳۶۱)، و ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۲۷۱).

^(۷۸) أخرجه: أحمد (۱۰۷۳۷) و قال محققه الأرنؤوط: حديث حسن، الحاكم (۹۱/۴) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۳۳۶/۱۱) و قال محققه: إسناده حسن، و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۶۱).

^(۷۹) في رواية الحاكم.

^(۸۰) أخرجه: أحمد (۳۵۲/۲) (۱۰۷۵۹) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: إسناده حسن، والبيهقي (۹۳/۱۰)، و ابو يعلى (۶۲۱۷)، و الطيالسي (۲۵۲۳)، و الحاكم (۹۱/۴) و صححه و وافقه الذهبي، و الروياني في: ((المسند)) (۶۴۰)، و قال الهيثمي: ((مجمع الزوائد)) (۲۰/۵): رواه أحمد و رجاله ثقات.

ئەوان بلەرانیەتەوه له نیوان ئەرزو ئاسماندا ئەک (کارو باری خەلکیان بە دەست بوايه)،
له پریوايه تیکی تردا هاتوو: که ئەبو هوبەرپرە (ﷺ) دهگیریتەوه له پیغه مبهری خواوه
(ﷺ) که فرموویهتی: ((إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ وَإِنَّهَا سَتَكُونُ نَدَامَةً وَحَسْرَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۸۱) واتە: (ئێوه سوور دەبن لەسەر بە دەست هینانی کاربە دەستی وه ئەوهش
دەبێت بە پەشیمانی و ئاخ بۆتان له پۆژی کۆتاییدا).

له پریوايه تیکی تردا پیغه مبهر (ﷺ) دهفرمویت: ((مَا مِنْ رَجُلٍ يَلِي أَمْرَ عَشْرَةٍ فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ إِلَّا آتَى مَغْلُوبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدُهُ إِلَى عُنُقِهِ فَكُهُ بَرٌّ، أَوْ بَقْعُهُ إِعْثَ))^(۸۲) [وَلَا لَا يَفْكُهُ إِلَّا الْعَدْلُ أَوْ يُوْقَهُ الْجَوْرُ]^(۸۳). واتە: (هه پریاویک سهروکاری دهکەسی کردبیت یان زیاتر دەستی
بەستراوه بە ملیه وه بە کۆت و زنجیره دیتە بەردەم خوا له پۆژی کۆتاییدا یان
چاکەکانی پزگاری دهکات یان خراپەکانی له ناوی دەبات). له پریوايه تیکیدا [تەنها
دادپەروریه کهی کۆت و زنجیرکهی لەسەر لادەبات یان ستمه کهی له ناوی دەبات].

دووهم: سەرۆک و کاربە دەست چۆن بوو بێت ئەگەن گە ئەگەیدا پەرورەدگاریش وا دەبێت ئەگەن
ئەو سەرۆک و کاربە دەستە دا:

ئەبو مەریەمی ئەزدی (ﷺ) دهگیریتەوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویهتی:
(مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ، فَاحْتَجَبَ دُونِ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتْهُمْ وَفَقَرَهُمْ احْتَجَبَ اللَّهُ
دُونِ حَاجَتِهِ وَخَلَّتْهُ وَفَقَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۸۴) واتە: (هه رکه سیك خوای پەرورەدگار شتیك
له کاروباری موسولمانانی خستبیتە ژیر دەستی، ئەو خۆی دزیبیتەوه له پیویستی و
کەم و کوپی و ههژارییان خوای پەرورەدگاریش پیویستی و ههژاری و کەم و
کوپیەکانی بۆ جێ به جێ ناکات له پۆژی کۆتاییدا).

^(۸۱) أخرجه: النسائي (۲۵۵/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحیحة)) (۲۵۳۰)، و((صحیح النسائي)) (۴۲۱۱).

^(۸۲) أخرجه: أحمد (۲۲۳۰۰) وقال محققه: صحیح لغیره.

^(۸۳) أخرجه: أحمد (۹۵۷۳): اسناده قوي

^(۸۴) أخرجه: أبو داود (۲۹۴۸)، و الترمذي (۱۳۳۲) و قال: حديث غريب، و الحاكم (۹۳/۴) و صححه و واقفه
الذهبي، و الطبراني في ((الكبير)) ۲/۸۳۲، و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح الجامع)) (۶۴۷۱) و
((السلسلة الصحیحة)) (۶۲۹).

سپڼهم: نهوې له کومه ئی موسولمانان جیا ده بیته وه وه هلوئی ده ست خستنی ده ست لات ددات نرخی نی یه لای خوا؛

حوزه یفه (ﷺ) گټراویه ته وه که پیغه مبر (ﷺ) فرمودیه تی: ((من فارق الجماعة واستذل الاماره لقى الله ولا وجه له عنده))^(۸۵) واته: (هه رکه سی خوی له کومه ئی موسولمانان جیا بکاته وه و هلوئی ده ست خستنی ده ست لات بدات هیج نرخیکی ناییت که ده گات به خوا له پوژی کوتاییدا).

چوارهم: کار به ده ستان ئی پيچينه وه یان له گه لدا ده گرت سهاره ت به که مووکوریه کانیان؛

نه نه سی کوړی مالیک (ﷺ) گټراویه ته وه که پیغه مبر (ﷺ) فرمودیه تی: ((یؤتی بالحکم يوم القيامة، من قصر، وعن تعدی، فيقول الله تعالى: انتم خزائن ارضي، ورعاة غنمي وعندكم بغتي، فيقول للذي قصر: ما حملك على ما صنعت؟ فيقول: الرحمة، فيقول الله جل جلاله: انت ارحم بعبادي مني؟ ويقول للذي تعدی: ما حملك على ما صنعت؟ فيقول: غضبت لك فيقول الله: انت اشد غضباً مني؟ فيقول: انطلقوا بهم فسدوا بهم ركباً من اركان جهنم))^(۸۶) واته: (کار به ده ستان له پوژی کوتاییدا ده هیترین و هندیکیان کم و کوړیان کردوه له فرمانپره وایی یه که یاندا وه هندیکیان ده ست دریژیان کردوه. خوای گه وره پییان ده فرمویت: ئیوه کلیل به ده ستی خه زینه کانی سهر زهوی من بوون وه شوانی مه پره کانم بوون، و دواکاریه کانی من لای ئیوه یه، ئینجا به وه یان که فرمان پره واییه که ی به کم و کوړی نه جامد او په پی دی ده فرمویت: چی وای لی کردیت به و جوړه پره فتار بکهیت؟ ئه ویش ده لیت: بۆ نهوې به به زه یی بم بویان. خوای گه وره ش ده فرمویت: ئایا تو به به زه یی تربوویت بۆ بنده کانم له من. ئینجا به وه یان ده فرمویت که سنوری به زانده و ده ست دریژی کردوه: چی وای لی کردیت به و جوړه پره فتار بکهیت؟ ئه ویش ده لیت: له پیناوی تودا لییان تو پره بووم. خوای گه وره ش ده فرمویت: ئایا تو تو پره تر بوویت له من (واته: من له دنیا دا لییان تو پره نه بووم نه ی بۆ تو لییان تو پره بوویت) پاشان خوای گه وره ده فرمویت: بیان بهن گو شه یه کی دوزه خیان پی پر بکه نه وه.

^(۸۵) أخرجه: أحمد (۲۳۲۸۳) وقال محققه: اسناده حسن.

^(۸۶) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((الأحوال)) (۲۴۱)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه لـ ((نهاية البداية)) (ص: ۴۰۴) حديث حسن

زیاد کردنی پاداشتی کرده وه چاکه کان

یه کهم: پاداشتی یادکردنی خوا.

ئهبو دهر داء (ﷺ) ده گپیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((أَلَا أُتِيكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالِكُمْ، وَ أَزْكَاهَا [وَأَرْضَاهَا] ^(۸۷) عِنْدَ مَلِكِكُمْ، وَ أَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَ خَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الثَّهَبِ وَ الْوَرَقِ، وَ خَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَ يَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ذِكْرُ اللَّهِ)) ^(۸۸) واته: (ئایا پیتان پابگه یه نم به چاکترین کرده و کاننتان و پاکترینیان (پرازی ترینیان) لای پهروهر دگارتان، و بهرترینیان له پله کاننتان چاکتره بۆتان له به خشینی ئالتون وزیو، و چاکتره بۆتان له وهی که پوو به پووی دوژمنتان ببه وه و له گهر دنیان بدن و له گهر دنتان بدن؟ فرمودیان: (واته: هاوه له کان): به لی، فرمودی: یادکردنی خوا).

پیاوانی کوپی یادکردنه وهی خوی پهروهر دگار پیاوانی پیزدارن لای پهروهر دگار له پوژی کوتاییدا، له فرموده یه کی (ضعیف) دا هاتوه ئهبو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گپیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ - سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ مِنْ أَهْلِ الْكَرَمِ) فَقِيلَ: وَ مِنْ أَهْلِ الْكَرَمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (مَجَالِسُ الذِّكْرِ فِي الْمَسَاجِدِ)) ^(۸۹) واته: (خوی پهروهر دگار له پوژی کوتاییدا ده فرمودیت: خه لکی مه حشر ئیستا ده زانن کی پیز لی گیراوان. و ترا: خه لکانی پیز لی گیراوان کین ئه ی پیغه مبهری خوا؟ پیغه مبهری خواش (ﷺ) فرمودی: ئه وانه به شدار بوون له (کوپی یادکردنه وه له مزگه و ته کان). چاکترین کرده وه لای خوی پهروهر دگار له پوژی کوتاییدا

(۸۷) فی رواية ابن ماجه .

(۸۸) أخرجه: أحمد (۱۹۵/۵)، (۴۴۷/۶) بإسناد حسن كما قال المنذري في (الروغب) كما في (تهذيب الروغب) (۱۴۴۷)، و الرمزي (۳۳۷۷)، و ابن ماجه (۳۷۹۰)، و الحاكم (۴۱۶/۱) وصححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الرمزي) ((۱۳۹/۳))، و في (صحيح سنن ابن ماجه) ((۳۰۵۷))، و (الكلم الطيب) ((۱))، و في (المشكاة) ((۲۲۶۹))، و في (صحيح الجامع) ((۲۶۲۹)).

(۸۹) أخرجه: أحمد (۷۶-۶۸/۳)، و البيهقي في (الشعب) ((۵۳۵))، و قال الهنسي (المجمع) ((۷۶/۱۰)): رواه أحمد بإسنادين و أحدهما حسن، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الروغب) ((۹۱۴)) و أوردها للعلم فقط .

یادکردنەوهی خوای پەرەوردگارە لە بەیانیا و ئیواران: وەك پێغه‌مبەری خوا(ﷺ) دە‌فەر‌مویت: ((مَنْ قَالَ حِينَ يُضْحِكُ وَحِينَ يَمْسِي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلٍ مِّمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدًا قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ))^(٩٠) واتە: (هەر‌كه‌سی‌ك بە‌یانی و ئی‌واری بە‌سه‌ر داها‌ت ب‌ل‌یت: (س‌ب‌ح‌ان الله و‌ب‌ح‌م‌ده) سه‌د جار، ه‌یچ كه‌سی‌ له‌‌و‌ژی ك‌و‌تا‌ی‌یدا نایه‌ت به‌‌كه‌رده‌وه‌یه‌ك كه‌ چا‌كه‌تر ب‌ی‌ت له‌و‌ كار‌ه ته‌نها یه‌كه‌ی‌ك نه‌ب‌یت و‌ه‌ك ئه‌وی و‌توه یا‌خود له‌ئ‌ه‌و زیات‌ری و‌توه).

دووم: شه‌ون‌و‌ی‌ژ و سوپاس‌كردنی پ‌ه‌ر‌ه‌رد‌گار:

ع‌وق‌به‌ی ك‌و‌ری عام‌ر (ﷺ) ده‌‌گ‌ی‌ر‌یت‌ه‌وه له‌ پ‌ی‌غه‌م‌ب‌ه‌ری خوا‌وه (ﷺ) كه‌ ف‌ه‌ر‌م‌و‌ی‌ه‌تی: ((... يَجْمَعُ النَّاسُ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، يَفْذَهُمُ الْبَصَرُ، وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي، قِيَادِي مُنَادٍ، سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ لِمَنْ الْكَرَمُ الْيَوْمَ (ثَلَاثَ مَرَّاتٍ)، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْنَ الَّذِينَ كَانَتْ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنْ الْمَضَاجِعِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْنَ الَّذِينَ كَانُوا لَا تَلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، ثُمَّ يُنَادِي مُنَادٍ: أَيْنَ الْحَمَادُونَ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ رَبَّهُمْ))^(٩١) واتە: (..... خه‌لكان ك‌و‌ده‌‌ك‌ر‌یت‌ه‌وه له‌ ج‌ی‌گ‌ه‌یه‌ك‌دا چ‌او ه‌ه‌م‌و‌یا‌ن ده‌‌ب‌ی‌ن‌یت و بانگ‌ه‌‌وا‌ز‌ك‌اری‌ش ده‌‌نگ‌ی ده‌‌گا‌ته گ‌و‌یا‌ن، ئ‌ی‌ن‌جا بانگ‌ه‌‌وا‌ز‌ك‌اری‌ك بانگ‌ ده‌‌كات: خه‌لك‌ی مه‌‌حه‌ش‌ه‌ر ئه‌‌مه‌‌ر‌و ده‌‌زان‌ن ر‌ی‌ز ب‌و‌ ك‌ئ‌یه (س‌ی‌ جار)، پ‌اشان ده‌‌ل‌یت: له‌ ك‌و‌ین ئه‌‌وانه‌ی له‌ ج‌ی‌گ‌ه‌ خه‌‌وت‌نه‌‌كان‌یا‌ن ه‌ه‌‌ل‌ده‌‌ست‌ان و شه‌‌ون‌و‌ی‌ژیا‌ن ده‌‌ك‌رد، ئ‌ی‌ن‌جا ده‌‌ل‌یت: له‌‌ك‌و‌ین ئه‌‌وانه‌ی كه‌ با‌ز‌ر‌گ‌انی و ك‌پ‌ر‌ین و ف‌ر‌و‌شت‌ن یادی خ‌و‌ای له‌‌ب‌یر نه‌‌به‌‌ر‌د‌و‌نه‌‌ته‌‌وه، ئ‌ی‌ن‌جا بانگ‌اری‌ك بانگ‌ ده‌‌كات، له‌‌ك‌و‌ین ئه‌‌و سوپاس‌كارانه‌ی كه‌ سوپاس‌ی پ‌ه‌‌ر‌ه‌رد‌گاری خ‌و‌یا‌ن ده‌‌ك‌رد) سوپاس‌كاران یه‌‌كه‌ی‌ك له‌ چا‌كه‌ترین به‌‌نده‌‌كان‌ی خ‌و‌ای گ‌ه‌‌وره له‌‌و‌‌ژی ك‌و‌تا‌ی‌یدا، و‌ه‌ك ع‌م‌یرانی ك‌و‌ری حه‌‌ص‌ین (ﷺ) ده‌‌گ‌ی‌ر‌یت‌ه‌وه له‌

^(٩٠) أخرجه: مسلم (٦٧٨٤)، و الزمدي (٣٤٦٩)، و قال: حسن صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (٢٧٦٢)، و في ((صحيح الوغيب)) (٦٥٠). و إن الله تعالى يجازي عباده الصالحين على حسناتهم، و يعطي آلاف الحسنات على الحسنة الواحدة التي عملها العبد في الدنيا، فمن أبي هريرة ؓ مرفوعاً: ((إن الله عز وجل يعطي أي يعطي عبده بالحسنة الواحدة ألفي ألف حسنة)) ثم تلا أبو هريرة: ﴿إِنْ تَكَ حَسَنَةً يَضَاعِفْهَا وَ يُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ فقال: إذا قال الله تعالى عز وجل ﴿أَجْرًا عَظِيمًا﴾ فمن يقدر قدره . رواه أحمد (٥٢١-٥٢٢) بإسناد جيد . كما قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (١٤٥/١٠)، وأخرجه: البزار (٣٢٥٩) .

^(٩١) أخرجه: الحاكم (٣٩٨/٢) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن أبي الدنيا (الاهوال) (٢١٤)، و قال السيوطي في ((البدور السافرة)) (٥٦٢): إسناده حسن .

پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ الْحَمَادُونَ...))^(٩٢) واته: (چاکترین بهنده کانی خوا سوپاسکاران.....).

سئیه م: خواوه نی زانست (به تاییه تی زانسته شه رعیه کان).

خوای په روهردگار پلهی زانایانی ئیسلام زۆر بهرز ده کاته وه و کاره چاکه کانیا ن زۆر بو زیاد ده کات چونکه زانایان هه لگری په یامی پیتغه مبهرانن وه که ئه بو دهر داء (ﷺ) ده گپیترته وه له پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَكَّةُ الْأَنْبِيَاءِ...))^(٩٣) واته: ((... زانایان میرا تگری پیتغه مبهرانن....)).

خوای په روهردگار (تبارک و تعالی) پلهی بڕواداران و زانایان بهرز ده کاته وه و هه روه کو له قورئانی پیرو زدا ده فهرمویت: ﴿.....يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ.....﴾ (المجادلة: ١١) ئیبنو عه باس (ﷺ) له ته فسیری ئه م ئایه ته پیرو زده ده فهرمویت: (قال: يرفع الله الذين أوتوا العلم من المؤمنين على الذين لم يأتوا العلم درجات و ذلك لأن فضل العالم عند الله تعالى على العابد كفضل النبي (ﷺ) لأدنى رجل من أمته))، واته: (خوای گه وره پلهی زانایانی بڕوادار چه ندین جار بهرز ده کاته وه به سر ئه وانیه ی که هه ول ناده ن بو به ده ست هیئانی زانست، وته که ی ئیبنو عه باس (ﷺ) زۆر له جینگه ی خویدا یه چونکه پلهی زانایه کی موسو لمان به رام بهر خواناسیك (العابد) لای خوای گه وره وه که پلهی پیتغه مبهر وایه به رام بهر بچو کترین که سی موسو لمان له ئومه تی پیتغه مبهر (ﷺ))، وه که ئه بو ئوما مه (ﷺ) ده گپیترته وه له پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((فضلُ العالمِ على العابدِ كفضلي على أذنائكم...))^(٩٤) واته: (پلهی زانا به به راورد له گه ل خواناس وه که پلهی من وایه به به راورد له گه ل بچو کترین که سی ئیوه ده).

^(٩٢) أخرجه: أحمد (٤/٤٣٤)، والطبراني ((الکبیر)) ١٨/٢٥٤، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٨٤).

^(٩٣) أخرجه: الترمذي (٢٦٨٢)، وابن ماجه (٢٢٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبی ماجه)) (١٨٢)، وفي ((صحيح الترمذي)) (٦٨).

^(٩٤) أخرجه: الترمذي (٢٦٨٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (٧٨).

چوارم: پاراننوه له خوا .

خوای گه وره داوای له بنده کانی کردو وه که لښی بپارینه وه داوای لی بکه ن و به لښی داوه داواکاریه کانیان چی به چی بکات وه که خوای گه وره ده فرمویت: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ.....﴾ (غافر: ۶۰)، وه خوای گه وره پاداشتی پاراننوه یه کجار زور ده کات له پوژی کو تاییدا چونکه هیچ به ندایه تیه که نی یه به پزتر بیت له پاراننوه وه که نه بو هوږه پیره (ﷺ) ده گپړتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ))^(۹۵) واته: (هیچ شتی که نی یه لای خوا به پزتر بیت له پاراننوه).

خوای گه وره پاداشتی پاراننوه ی نهو به ندانه ی که له دونیادا بو ی چی به چی نه کردون له پوژی کو تاییدا بو یان چی به چی ده کات و پاداشته کانیان یه کجار زور ده کات، نه بی سه عیدی خودی (ﷺ) ده گپړتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو اللَّهَ بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ، إِلَّا أَطَاعَهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ يَسْتَجِيبَ [فِي رِوَايَةٍ: يُعْجَلَ] لَهُ دَعْوَتُهُ أَوْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا، أَوْ أَنْ يَذْخِرَهَا فِي الْآخِرَةِ [مِنْ الْخَيْرِ مِثْلَهَا]))^(۹۶) واته: (هر موسولمانیک بپارینه وه له خوا به هر پاراننوه یه که تاوان و په یوه ندی خزمایه تی پچرانی تیدا نه بیت نهو که سه خوای گه وره یه کی که لهو سنی شته ی پی ده به خشیت، یان نه وه تا پاراننوه که ی بو چی به چی ده کات یاخود نه ونده ی پاراننوه که ی خراپه ی له سر لاده بات (واته: به لاو موسیبه ت)، یان نه وه تا نه ونده ی پاراننوه که ی چاکه ی بو که له که ده کات له پوژی کو تاییدا).

^(۹۵) أخرجه: الرمزي (۳۳۷۰) وقال حديث حسن، وابن ماجه (۳۸۲۹)، و حسنة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبن

ماجه)) (۳۰۸۷)، و في ((المشكاة)) (۲۳۲) التحقيق الثاني .

^(۹۶) أخرجه: أحمد (۱۸/۳)، والبخار (۳۱۴۳)، و ابو يعلى (۱۰۱۹)، وقال المنذري في ((الزغيب)): أخرجه أحمد و البزار

و أبو يعلى بأسانيد جيدة: كما في ((تهذيب الزغيب)) (۱۵۸۹)، وأبو نعيم الأصفهاني ((حلية الأولياء))

(۳۱۱/۶)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۷۱۰)، و الحاكم (۴۹۳/۱) و صححه و وافقه الذهبي و اللفظ له، و

صححه الشيخ الألباني ((صحيح الأدب المفرد)) (۵۴۷)، و ((مختصر العلوي)) (ص: ۲۹۲)، و قال الشيخ

الأرنؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۶۸۲): إسناده صحيح .

پېنجه م: دامرکاندنه وهی فیتنه و کومه ئی سه رلی شیواوه کان.

پېغه مبهری خوا (ﷺ) سه باره ت به شه پ کردن (جهنگاندن) بهرام بهر خه واریج ده فهرمویت: وهک نیامی عه لی (ﷺ) بۆمان ده گیریتته وه که فهرموویه تی: ((... فَأَيُّمَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۹۷) واته: ((... له هر شوینیک پییان گه یشتن بیان کوژن چونکه له کوشتنیاندا پاداشت هیه بۆ نه وهی که ده یانکوژیت له پوژی کو تاییدا)).

شه شه م: خیر کردن له پاره ی حه لال.

ئه بو هو پیره (ﷺ) ده گیریتته وه له پېغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَا تَصَدَّقَ عَبْدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا طَيِّبًا وَلَا يَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الطَّيِّبُ إِلَّا كَأَنَّمَا يَضَعُهَا فِي يَدِ الرَّحْمَنِ فَيُرِيهَا لَهُ كَمَا يُرَى أَحَدُكُمْ فَلَوْهَ وَفَصِيلَهُ (أي: الْفَطِيمَ الرَضِيعَ مِنَ الْبَهَائِمِ) حَتَّى إِنَّ التَّمْرَةَ لَتَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْلَ الْجَبَلِ الْعَظِيمِ))^(۹۸) واته: ((بهنده یه که هر خیریک بکات له کاسپی یه کی پاکه وه، خوی گه وه ته نه پا که نه بیت وهی ناگرت و بهر ز نابیتته وه بۆ ناسمان (به لأم نهو خیره ی که له پاره ی حه لال ده کرت) وهک نه وه وایه که بیخاته دهستی خوی گه وه وه خوا بۆی په روه ده دهکات وهک چۆن یه کی که له نهو نازه لیکی له شیر برا وه په روه ده دهکات، هه تا خورمایه ک دیت له پوژی کو تاییدا به وینه ی شاخیکی گه وه)).

جه و ته م: به لاداران.

جابر (ﷺ) ده گیریتته وه له پېغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُودُ أَهْلُ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ الْبَلَاءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قُرْصَتَ بِالْقَارِضِ))^(۹۹) واته: ((کهسانی به خته وه ره له دونیادا له پوژی کو تاییدا کاتیک به لاداران پاداشتیان ده دریتته وه، نهوان نهو کاته خوژگه ده خوان که پیسته کانیان کهرت کهرت ببوایه به مقاش (واته: له دونیادا)). که واته نهو به خته وه رانه ی که تووشی به لا نه هاتون

^(۹۷) أخرجه: البخاري (۳۶۱۱)، و مسلم (۱۰۶۶)، وابن حبان (۶۷۳۹)، و النسائي ((السنن الكبرى)) (۳۵۶۵).

^(۹۸) أخرجه: أحمد (۴۱۸/۲)، و مسلم (۱۰۶۶)، وابن حبان (۲۷۰) و قال محققه: إسناده صحيح.

^(۹۹) أخرجه: الرمذي (۲۴۰۲) و قال: حديث غريب، و حسنة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۶۰)، و

في ((المشكاة)) (۱۵۷۰).

له ژبانی د نیا دا کاتیک که ده بینن خاوهن باوهره به لاداره کان که له دونیا دا خویشیان به خویانه وه نه دیوه چ پاداشتیکی گه وره یان له سر نهو ناخویشانه ددریتی نهو کاته خوژکه ده خوازن نهوانیش به لادار بوونایه و پارچه پارچه گوشتی له شیان لی بکرایه ته وه بو نهو هی نهوانیش نهو پاداشتانه یان ده ست بکه و تابه.

خوای گه وره هیچ چاکه یه کی خاوهن باوهران ون ناکات و له سهری پاداشتی گه وره یان ده داته وه له پوژی کوتاییدا وه که نه نس (ﷺ) ده گپړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ رَاحَ رَوْحَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَانَ لَهُ بِمِثْلِ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْعِبَارِ مِثْلًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۰۰) واته: (هر که سیک شو رهوییه بکات له پیناوی خوادا به نه ندازه ی نهو ته پوتوزی که پیوهی دهنیشیت میسکی ددریتی له پوژی کوتاییدا).

به لأم بی باوهر نه گهر کاری چاکه بکات ته نها هر له دونیا دا پاداشتی ددریته وه و له پوژی کوتاییدا دوزخ ده بیت به جیگه ی و کرده وه کانی پوچ ده کریته وه، وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ﴾^(۱۰۱) اولیک الین لیس لهم فی الآخرة إلا النکار و حیط ما صنعوا فیها و بطل ما

کانونا یعملون ﴿(مرد: ۱۵ - ۱۶)، نه م پاستی یه ش پیغه مبهری خوا (ﷺ) زور به جوانی پوونی کردوته وه وه که نه نس کوپی مالیک (ﷺ) ده گپړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ الْمُؤْمِنَ حَسَنَتَهُ يُثَابِعُهَا الرِّزْقَ فِي الدُّنْيَا، وَيَجْزِي بِهَا فِي الْآخِرَةِ، فَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، فَإِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ لَمْ تُكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُعْطَى بِهَا خَيْرًا))^(۱۰۱) واته: (خوای گه وره سته م ناکات له خاوهن باوهر چاکه کردنه که ی پاداشتی به پزق و پوزی ده داته وه له دونیا دا، و پاداشتی تری ده داته وه له پوژی کوتاییدا، به لأم بی باوهر پاداشتی ددریته وه له سر چاکه کردنه کانی ته نها له دونیا دا، نه گهر بگاته پوژی کوتایي هیچ چاکه یه کی نابیت لهوی که پاداشتی له سر بدریته وه).

^(۱۰۰) أخرجه: ابن ماجة (۲۷۷۵)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۲۳۹)، و((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۳۸).

^(۱۰۱) أخرجه أحمد (۱۲۲/۳)، ومسلم (۲۸۰۸)، وابن حبان (۳۷۷) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما

پرسیارکردن

له پۆژی کۆتاییدا خوای گهوره پاستهوخو پرسیار له بهندهکانی دهکات له سهه کارهکانیان که له دنیادا کردوویانه بهبی بوونی یهکیک که قسهکان وهرگیریت (ترجمه) بکات، وهک پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا سَيَكْلُمُهُ رَبُّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمان [ولا حجابٌ یخجبه] ^(۱۰۲))) ^(۱۰۳) واته: (ههر یهکیک له ئیوه پهروهردگار له پۆژی کۆتاییدا قسهی له گه لدا دهکات و له نیوانیاندا وهرگیریت نی یه (و دهرگاوانیک نی یه که پیگهی لی بگری) .

ئهو شتانهی که بهندهکان پرسیاریان له باره یه وه لی دهکریت

یه کهم: بی باوهری و هاوتا دانان بو خوا.

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ وَیَوْمَ یُنَادِیهِمْ فِیْقُولُ اَیْنُ شُرَکَآئِی الَّذِیْنَ کُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴾ (القصص: ۶۲)، واته: (ئهو پۆژهی که بانگیان لی دهکات و پیی یان دهفهرمویت: له کوین ئه و هاوتایانه م که ئیوه بپاریتان بو دابووم). ههروهها خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ وَیَجْمَعُونَ لِمَا لَا یَعْلَمُونَ نَصِیْبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللّٰهُ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا کُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴾ (النحل: ۵۶) واته: ﴿ هه ندیک له پۆزیهکانیان بپاریدهدا بو نه قام و بتهکانیان سویند به خوا پرسیاارتان لی دهکریت دهربارهی ئه و درو و پڕوپاگه ندانهی هه لتان ده بهست ﴾ .

دووه: لی پېچینه وهی بهندهکان له سهه رگو ی پایه لی کردنیان بو پیغه مبه رانیان .

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ وَیَوْمَ یُنَادِیهِمْ فِیْقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِیْنَ ﴾ (القصص: ۶۵)، واته: ﴿ له و پۆژهدا خوای گهوره بانگیان لی دهکات و دهفهرمویت: تا چهنده وه لامی پیغه مبه رانتان دایه وه و گوێرپایه لیان بوون ﴾

^(۱۰۲) لی روایه .

^(۱۰۳) أخرجه: البخاري (۲/ ۲۲۴۲) رقم (۶۵۳۵)، والزمذی (۲/ ۴۱۰) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الألبانی

لی ((صحیح سنن الزمذی)) (۱۹۶۸) .

سینهم: پرسیار له خه لکان دهکریت له وانهی که په رستوویانه و پرسیار له په رستراوه کانیس دهکریت:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَصْلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ صَلُّوا السَّبِيلَ ۝۱۷﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَلْبِغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَءَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿الفرقان: ۱۷ - ۱۸﴾، واته: ﴿لهو پوژده دا خوځیان و نه وانهی که په رستوویانه جگه له خوا کوډه کړینه وه، خوای گه وره بهو په رستراوانه ده فهرمویت: ثایا ئیوه هم به ندانهی منتان گومړا و سمرلیشیواو کرد یان نه وان خوځیان گومړا و سمرلیشیواو بوون له وه لامدا ده لاین: پاکي شایسته ی تویه نه ی خوای په روه ردگار ئیمه که ی نه وه بووین که بکړینه هاوتاو به رستریین به لام نه وان و باوکانیان نه و نده نیعمه ت پیدان تا ثاینه که ی تویان له بیر کرد نه وان خوځیان که سانیکی له ناو چوو بوون﴾.

چوارهم: هه موو خه لکی پرسیار یان لی دهکریت سه باره ت به کرده وه کانیان .

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَرَبِّكَ لَسَعَلَّيْهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۹۲﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿الحجر: ۹۲ - ۹۳﴾. واته: ﴿سویند به په روه ردگار ت پرسیار له هه موویان ده که یان سه باره ت به کرده وه کانیان﴾.

پینجهم: پرسیار له خه لکان دهکریت سه باره ت به په یمانه کانیان که داویانه به خوای گه وره ده فهرمویت:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿.....وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَشْهُلًا ۝۱۵﴾ (الاحزاب: ۱۵) واته: ﴿بیگومان به لئیک به خوا بدریت لی پرسینه وهی له سهر دهکریت﴾. هه روه ها خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿.....وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْهُلًا ۝۳۴﴾ (الاسراء: ۳۴) واته: ﴿په یمانه کانتان به رنه سهر له بهر نه وهی به پرسیار دهن لیان﴾.

شه شه: پرسپارسه بارت به نیمه ته کانی گوئ و چاو و دل ده کریت .

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ (الإسراء: ۳۶) واته: ﴿خوای گه وره پرسپارس لهو شتانه ده کات که خه لکان گوئیان لئی بووه و نهو شتانه ی که چاویان لئی بووه و نهو شتانه ی که په یوه ندی به دل وه هیه واته: لئی پیچینه وه سه بارت به چوئیه تی به کارهینانی چاو و گوئ و دل ده کریت﴾.

ده وته: پرسپارسه ده کریت له سه ر نیمه ته کانی خوا:

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ (النکات: ۸) واته: ﴿لهو پوژده هه مووتان لئی پیچینه وه تان له گه ل ده کریت سه بارت بهو نیمه تانه ی که پیتان به خشرابوو﴾.

هه شه: پرسپارس له فەرمانه واکان ده کریت سه بارت به ژیر ده سته کانیان:

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿وَقَعُوْهُمْ لِيْهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ﴾ (الصفات: ۲۴) واته: ﴿نهو فەرمانه وایانه بوه ستین و لئی پیچینه وه یان له گه لدا بکه نه وانه کار به ده ستانی خه لکی بوون﴾، ثیبو عومر (رضی الله عنه) ده یگیرته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویه تی: ﴿كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَ كُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَ الرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَ الْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَ هِيَ مَسْئُوْلَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَ الْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَ الرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَ كُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ﴾^(۱۰۴) واته: (هه موو یه کیك له ئیوه، سه رۆك و شوانه وه و هه موو یه کیك له ئیوه بهر پرسپارسه له ژیر ده سته کانی پیاو شوانه بهرام بهر به خیزانی وه بهر پرسپاریشه له ژیر ده سته کانی، و ئافره تیش شوانه له مالی میرده کهیدا و بهر پرسپارسه له ژیر ده سته کانی، وه خزمهت کار شوانه له سامانی خواوه نه کهیدا، نهویش بهر پرسپارسه له وهی که له ژیر ده سستی دایه وه پیاویش شوانه له پاره ی باوکی و بهر پرسپارسه له وهی که له ژیر ده سستی دایه، کهوابوو هه مووتان شوانن و هه مووشتان بهر پرسپاریان له وانه ی له ژیر ده ستاندا یه).

^(۱۰۴) أخرجه: أحمد (۵/۲)، والبخاري (۳۱۷/۲)، ومسلم (۱۸۲۹).

وه له پړوايه ټيكي تردا نه نه س (ﷺ) ده گيړي ته وه له پيغه مبهري خوا وه (ﷺ) كه فرموده وي: ((إِنَّ اللَّهَ سَائِلٌ كُلَّ رَاعٍ عَمَّا اسْتَرَعَاهُ أَوْ حَفِظَ أَمْ صَبَّحَ))^(۱۰۰) واته: (خوای گه وره پرسپار له هه موو شوانيك ده كات سه باره ت به وې كه له ژيړ ده ستي دابووه ثايا پاراستوويه تي يان بهر له آي كردووه) .

له فرموده يه كي تردا پيغه مبهري (ﷺ) ده فرموده وي: ((لَا يَسْتَرْعِي اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَبْدًا رَعِيَةً قَلَّتْ أَوْ كَثُرَتْ إِلَّا سَأَلَهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَقَامَ فِيهِمْ أَمْرُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَمْ أَضَاعَهُ؟ حَتَّى يَسْأَلَهُ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ خَاصَّةً))^(۱۰۱) واته: (خوای گه وره هه ركه سانيك ژماره يان كه م بيت يان زور بيان خاته ژيړ ده سته لآتي به نده يه كي لي پيچينه وه له گه ل نه و به نده يه يدا ده كات ثايا فرمان و ثايني خوای له ناوياندا جيگير كرد يان نا، هه تا لي پيچينه وه ي بنه ماله و خيزانه كه ي خوي به تاييه تي له گه لدا ده كات).

نوټيم: پرسپار له ژيړ ده سته كان ده كريت سه باره ت به جي به جي كردني فرماني فرمان رهاكانيان.

ميقدام (ﷺ) ده گيړي ته وه له پيغه مبهري خوا وه (ﷺ) كه فرموده وي: ((أَطِيعُوا أَمْرًا كُمْ مَهْمَا كَانَ فَإِنْ أَمْرُكُمْ بِشَيْءٍ مَا لَمْ يَأْتِكُمْ بِهِ فَهُوَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتُمْ مَهْ بَرَاءُ ذَلِكَ بَأْنَكُمْ إِذَا لَقِيتُمْ رَبَكُمْ قُلْتُمْ: رَبَّنَا لَا ظْلَمَ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَأَطَعْنَاهُمْ، وَاسْتَخْلَفْتَ عَلَيْنَا خُلَفَاءَ فَأَطَعْنَاهُمْ وَآمَرْتَ عَلَيْنَا أُمَرَاءَ فَأَطَعْنَاهُمْ فَيَقُولُ: صَدَقْتُمْ هُوَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتُمْ مِنْهُ بَرَاءُ))^(۱۰۲) واته: (فرماني فرمان رهاكانتان جي به جي بكن به هه شيو يه كه بيت نه گه ر فرمانتان پي بكن به به شتيك من پيم نه گه يان دبن نه وه تاوانا كه ي ده كه ويته سر نه وان و نيو به ري دهن لي ي چونكه كاتيك كه ده چنه به رده م په روه ردار ده لين: خوای گه وره سته ممان له سسر ني يه. پيغه مبهري بو ناردن و فرماني نه ومان جي به جي كرد، فرمان رها ت بو دانانين نيمه فرماني نه ويشمان جي به جي كرد خوای گه وره ش ده فرموده وي: راست ده كه ن تاوانه كه له سسر نه وانه و نيوه لي به رين) .

^(۱۰۰) أخرجه: ابن حبان (٤٤٩٢) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما .

^(۱۰۱) أخرجه: أحمد (٤٦٣٧) وقال محققه: حديث صحيح .

^(۱۰۲) أخرجه: الطبراني في: ((الكبير)) (٢٧٨/٢٠)، و ابن أبي عاصم في ((السنن)) (١٠٨٢) و قال محققه: حديث صحيح .

ئەو نێعمەتەنە کە بەندهکان لەسەری پرسسیاریان لە دەکریتەوه لەپۆژی کۆتاییدا

خوای گەوره و میهرەبان پرسسیار لەبەندهکانی دەکات لەپۆژی کۆتاییدا لەسەر ئەم نێعمەتەنە خوارەوه:

یەكەم: لەش ساغی و ناوی سارد.

پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُسَالُ [يَحَاسِبُ] ^(١٠٨) بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ النَّعِيمِ أَنْ يُقَالَ لَهُ: أَلَمْ أَصْحَحْ [أَصَحَّ] ^(١٠٩) لَكَ جِسْمَكَ وَأُرُوكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ)) ^(١١٠) واتە: (یەكەم شتێك كە بەندهكان لەپۆژی کۆتاییدا پرسسیاریان لە دەکریت (ولێ پرسسینەوهیان لەسەر دەکریت) لەنێعمەتەکان ئەوەیە کە پێی دەوتریت: ئایا جەسته و لاشەي ساغم پێی نەبەخشیت و تێر ناوم نەکردیت لەناوی سارد).

دووهم: نێعمەتی ناردنی پێغەمبەران.

عویدی کوپی حاتم (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەوه کە فەرموویەتی: ((... لَيَقْفَنَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حِجَابٌ يَحْبُجُّهُ وَلَا تَرْجَمَانُ يَرْجِمُهُ لَهُ، فَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أَوْتِكَ مَا لَا يَقُولَنَّ: بلى، فَيَقُولُ: أَلَمْ أَرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَيَقُولَنَّ: بلى (...)) ^(١١١) واتە: (... یەك لەئێوه رادهوهستینریت لەبەردەم خوادا هیچ پەردەیهك نی یە لە نیوان خوا و ئەودا و هیچ تەرجهمهكاریك نی یە تا تەرجهمهي بۆ بکات پێی دەلێت (واتە: خوای گەوره): ئایا سامانم پێی نەبەخشیت؟ دەلێت: بەلێ، پێی دەلێت: ئایا نێردراوم بۆ لات نەنارد؟ دەلێت: بەلێ.....)).

^(١٠٨) في رواية .

^(١٠٩) في رواية .

^(١١٠) أخرجه: الرمزي (٣٣٥٨) وقال: حديث غريب، والحاكم (١٣٨/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان

(٧٣٦٤) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٧٦٤) وفي

((السلسلة الصحيحة)) (٥٣٩)، وفي المشكاة (٥١٩٦)، واللفظ لأبن حبان .

^(١١١) أخرجه: ابن حبان (٧٣٧٤) وقال محققه: حديث صحيح .

عهدولای کورې مه سعود (ﷺ) دهفهرمویت: ((والله ما منكم من احد الا سيخلوه ربه كما يخلو احدكم بالقمر ليلة البدر ثم يقول: يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماذا عملت فيما علمت يا ابن آدم ماذا اجبت المرسلين))^(۱۱۲).
واته: (سويئد به خوا هه موو يه كيک له نيوه به تهنه دهگات به خوی گه وره وهك چوئن دهگات به مانگ له شهوی چواردهدا، پاشان خوی گه وره پئی دهفهرمویت: نهی ئادهميزاد چی توئی هه لئه تاند (سئ جار) و توئی له من دوور خسته وه؟ نهی ئادهميزاد چیت نه نجامدا بهو زانیاریه ی که دهترانی؟ نهی ئادهميزاد تا چهند وه لایمی پیغه مبرانت دایه وه؟

سئ یه: نیعمه تی سه روهری، ریز لیگرتن و، ژن هینان، و ژیر دهسته کردنی ئاژه لان.
نه بو هوپه ربه (ﷺ) دهگپیتسه وه له پیغه مبره خاوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((...فَلْيَقُلْ (يَا رَبِّ جَلْ وَ عَلَا الْعَبْدُ، يَقُولُ: أَيُّ قُلٍّ (يعني أي فلان) أَلَمْ أَكْرِمَكَ؟، أَلَمْ أُسَوِّدْكَ؟، أَلَمْ أَرْزُقْكَ؟، أَلَمْ أُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ وَ أَتْرُكَ تَرَأْسَ وَ تَرْبُعُ؟، قَالَ: يَقُولُ: بَلَى يَا رَبُّ، قَالَ: أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِيٌّ؟ قَالَ: لَا يَا رَبُّ، قَالَ: فَالْيَوْمَ أَلْسَاكَ كَمَا نَسِيتِي...))^(۱۱۳)
واته: (..... دهگات به بنده کی و پئی دهلیت واته: خوی گه وره): نهی فلان کهس ئایا ریزم لی نه گرتیت؟! ئایا نه م کردیت به خاوه نی سه روهری، ئایا نه م کردیت به خاوه ژن؟ ئایا نه سپ و و شترم بو ژیر دهسته نه کردیت ئایا تو م نه کرده سه روک و خاوه نه سه لات؟! نه ویش دهلیت: به لی نهی په روهر دگار، دهفهرمویت واته: خوی گه وره) ئایا گومانست و ابو به من دهگهیت؟! دهلیت نه خیر نهی په روهر دگار، دهفهرمویت: نه مرؤ فهرماوشت دهکم وهك چوئن تو منت فهرماوشت کرد (.....).

له پړوايه تيكي تردا پیغه مبره خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((يقول الله عز وجل يوم القيامة: يا ابن آدم، حَمَلْتُكَ عَلَى الْخَيْلِ وَالْإِبِلِ، وَ زَوَّجْتُكَ النِّسَاءَ، وَ جَعَلْتُكَ تَرْبِعَ، وَ تَرَأْسَ، فَأَيْنَ

^(۱۱۲) أخرجه: ابو نعيم (۱۳۱/۱)، و الطبراني (۸۹۰۰) وابن المبارك ((الزهدي)) (۳۲) وقال محققه اسناده صحيح، و ابن

عبد البر ((جامع بيان العلم)) (۱۲۰۰) وقال محققه: اسناده حسن.

^(۱۱۳) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸)، وابن حبان (۴۶۴۲) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

شَكَرُ ذَلِكَ))^(۱۱۴) واته: (خواى گه وړه له پوژى كوتاييدا ده فرمويټ: ئه ي ئاده ميزاد سوارى سهرېشتى ئه سپ و وشتم نه كړديټ؟ ئايا نه مكرديټ به خاوه ن ژن؟ ئايا وام لينه كړديټ كه ببيت به خاوه ن ده سلاټ و سه روټ؟ كوا سوپاسى ئه و شتانه؟).

چوارم: نيمه تى گوئ و چاو و نيمه تى كشتوكال.

ئهو هوږه پره(ﷺ) ده گيرېته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تى: ((يُؤْتِي بِالْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَ بَصَرًا وَ سَخَّرْتُ لَكَ الْأَنْعَامَ وَ الْحَرْثَ....))^(۱۱۵) واته: (بهنده يه كه ده هينرېټ له پوژى كوتاييدا و خواى گه وړه پنى ده فرمويټ: ئايا گوئ و چاو و پنى نه به خشيت و ناژه لان و كشتوكال بؤ ژير ده سته نه كړديټ؟....).

پينجهم: نيمه تى ته من، و ساغ و سه لاه تى ئه ندمه كانى لاشه، و نيمه تى گه نجيه تى و پاره و زانست.

ئيبنو مه سعود (ﷺ) ده گيرېته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تى: ((لَا تَزُولُ قَدَمَا ابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْتَلَّ عَنْ خَمْسٍ: عَنْ عُمْرِهِ فِيمَ أَفْسَاهُ، وَ عَنْ شَبَابِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ، وَ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَ فِيمَ أَنْفَقَهُ، وَ مَاذَا عَمِلَ فِيمَا عَلِمَ [..] وَ عَنْ جَسَدِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ))^(۱۱۶) واته: (هردوو قاچى ئاده ميزاد له پوژى كوتاييدا ناتوانرېټ له لاي پره وردگارى خوى جولوى پيېكړيټ هه تا پرسيارى لى نه كړيټ له پينج شت: ته منى له چيدا برده سهر، و هغه نجيه تى له چيدا به كارى هيناوه، و پاره كه ي له كوئوه به ده سته هيناوه و له چيدا خه رجى كردووه (واته: سه رنى كردووه)، وچ كرده و هيه كى كردووه

^(۱۱۴) أخرجه: أحمد في: ((المسند)) رقم (١٠٣٧٨) و قال محققه شعب الأنازوط: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۱۱۵) أخرجه: الرمزي (٢٤٢٨) و قال: حديث صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٩٧٨).

^(۱۱۶) أخرجه: الرمزي (٢٤١٧) و قال: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمزي)) (١٩٧٠)، و في ((اقتضاء العلم)) رقم (١).

^(۱۱۷) أخرجه: الرمزي (٢٤١٦) و قال: حديث غريب. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٩٦٩)، و في ((اقتضاء العلم)) (٢)، و في ((المشكاة)) (٥١٩٧). و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٤٦).

به زانستهی که زانیویه تی، (..... و جهستهی له چیدا به کارهیناوه). ئه بو دهر دانییش (ﷺ) ده فهرمویت: ((ان اخوف ما اخاف اذا وقتت على الحساب ان يُقال لي قد علمت فماذا علمت فيما علمت))^(۱۱۸). واته: (ترسناکترین شت که لئی ده ترسم ئه وهیه کاتی که راده وستم بۆ لئی پیچینه وه پیم بوتریت: تو زانیاریت هه بوو چهنده کارت به زانیاریه که ت کرد؟).

شه شه م: نیعمه تی مندال پنی به خشین .

عو دهی کوپی حاتم (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گیریتته وه که فهرموویه تی: ((... إِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يُلَاقِي اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَقَائِلٌ مَا أَقُولُ: أَلَمْ أَجْعَلْكَ سَمِيعًا بَصِيرًا، أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ مَالًا وَكَلْدًا...))^(۱۱۹) واته: (... یه که له ئیوه ده گات به خوای خوئی و پیی ده فهرمویت ئه وهی من ده یلیم: ئایا وام لی نه کردیت که بیستیت و بینیت ؟ ئایا سامان و مندالم پنی نه دایت ...).

حه وه تم: نیعمه تی هینانی ژنی چاک:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَيَلْقَيْنَ أَحَدَكُمْ رَبَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ لَهُ: أَلَمْ أُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ، أَلَمْ أَذْرِكْ ثَرَأْسُ وَتَرْبَع، أَلَمْ أَزُوجْكَ فَلَانَةً خَظَبَهَا الْخُطَّابُ فَمَنْعَهُمْ))^(۱۲۰) واته: (یه که له ئیوه ده گات به په ره رده گاری له پوژی کو تاییدا و پیی ده فهرمویت: ئایا ئه سپ و وشترم بۆ ژیر دهسته نه کردیت ؟ ئایا وام لی نه کردیت که خاوه ن ده سه لآت و سه روک بیت ؟ ئایا فلان ئا فره تم نه کرد به هاوسه رت داواکاران داوایان کرد نه مدا پییان و له وانم قه ده غه کرد).

^(۱۱۸) أخرجه: ابو نعيم (۱۳۶)، واحمد ((الزهد)) (۱۳۶)، والاجري ((اخلاق العلماء)) (۵۰)، وابو داود ((الزهد)) (۲۶۰)، وابن المبارك ((الزهد)) (۳۳) وقال محققه: اسناده صحيح .

^(۱۱۹) أخرجه: ابن حبان (۷۳۶۵) وقال محققه: حديث صحيح .

^(۱۲۰) أخرجه: أحمد (۴۹۲/۲)، وابن حبان (۷۳۶۷) وقال محققه: حديث صحيح، وأخرج: البيهقي ((شعب الإيمان)) (۴۶۱۰) عن عبدالله بن سلام (ﷺ) أنه قال: إن الله عز وجل يُعَذِّبُ عَلَى عَبْدِهِ نِعْمَةً حَتَّى يُعَذِّبَ عَلَيْهِ فِيمَا يُعَذِّبُ، يَقُولُ: (سَأَتِي فَلَانَةٌ أَنْ أَزُوجَهَا بِاسْمِهَا فَرُوجَهَا) .

هه شتم: لن پېچينه وى ناده ميزاد له كهه و كورى كردنى سه بارهت به فرمان نه كردن به چاكه و ريگه نه گرتن له خراپه .

هه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گيريتوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموديه تی: ((إِنَّ اللَّهَ جَلٌّ وَعَلَا يَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى إِثْنَيْ عَشَرَ لَه: مَا مَنَعَكَ إِذَا رَأَيْتَ النُّكْرَ أَنْ تُنْكِرَهُ؟ فَإِذَا لَقِيَ اللَّهُ الْعَبْدَ حُجَّتُهُ، قَالَ: يَا رَبُّ وَثَقْتُ بِكَ، وَفَرَقْتُ مِنَ النَّاسِ)) (۱۲۱).
واته: (خوای گه وره پرسیار له بهنده دهكات له پوژي کوتاییدا هه تاكو ده فرمودیت: چی ریگه ی لی گرتیت كه خراپهت بیینی بهر گرتیت نه کرد؟ کاتیک خوای گه وره به لگه که ی خسته دلی بهنده که یه وه ده لیت: نه ی پهروهر دگار متانم پیت هه بو و له خه لکی ده ترسام)، له پړوايه تیکدا بهم جوړه هاتوه ((...)) قال: يا رَبُّ رَجَوْتُكَ وَخِفْتُ النَّاسَ)) (۱۲۲) واته: ده لیت نه ی پهروهر دگار هیوام به تو هه بو، و له خه لکی ده ترسام).

نویه م: لن پرسینه وى بهنده کان سه بارهت به كهه و كورى يان بهرام بهر يه كتری .

هه بو هوهر پره (ﷺ) ده گيريتوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموديه تی: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ مَرِضْتُ فَلَمْ تُعْذِنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ كَيْفَ أَعُوذُكَ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تُعْذِرْهُ، أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ غَدَّيْتُ لَوْ جَدَّيْتُ عِنْدَهُ، يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعَمَكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ وَكَيْفَ أُطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَّا إِنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانٌ، فَلَمْ تُطْعِمْهُ، أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوْ جَدَّيْتُ ذَلِكَ عِنْدِي، يَا ابْنَ آدَمَ: اسْتَسْقَيْكَ فَلَمْ تُسْقِنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ وَكَيْفَ أُسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُسْقِهِ أَمَّا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي)) (۱۲۳). واته: (خوای

(۱۲۱) أخرجه: أحمد (۷۷/۳)، و الحميدي (۷۳۹)، و ابن ماجه (۳۲۴۴)، و قال البوصيري في ((مصباح الزحاجة))

(۳/۳۴۴) إسناده صحيح، و ابن حبان (۷۳۶۸) و قال محققه: إسناده قوي و رجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني

في ((صحيح الجامع)) (۱۸۱۸)، ((السلسلة الصحيحة)) (۹۲۹)، ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۴۰۱۷) .

(۱۲۲) أخرجه: أحمد في المسند (۱۱۲۱۴) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: إسناده حسن، و قد أخرجه أيضا: أبو يعلى

(۱۰۸۹)، و البيهقي ((شعب الإيمان)) (۷۵۷۵) .

(۱۲۳) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۵۱۷)، و مسلم (۲۵۶۹)، و ابن حبان (۲۶۹) و قال محققه: إسناده صحيح،

وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۹۱۶)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (۴۰۲) .

گه وره له پوژنی کۆتاییدا ده فهرمویت: ئه ی ئاده میزاد نه خوش کهوتم و سهر دانت نه کردم، ده لیت: ئه ی پهروه ردگار چۆن سهر دانم بگردیتایه و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانیته؟ ده فهرمویت: ئه ی نه تزانی که بهنده کهم فلان کهس نه خوش کهوت و سهر دانت نه کرد؟ ئه ی نه تزانی نه گهر سهر دانت بگردایه منت ده دۆزیه وه لای ئه و، ئه ی ئاده میزاد داوای خواردنم لی کردیت و خواردنت نه دامی؟ ده لی: ئه ی پهروه ردگار چۆن خواردنت بده می و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانیته؟ ده فهرمویت: ئه ی بهنده کهم فلان کهس داوای خواردنی لی نه کردیت و خواردنت پی نه دا ئه ی نه تزانی نه گهر خواردنت پی بدایه منت ده دۆزیه وه لای ئه و، ئه ی ئاده میزاد داوای ئاوی خواردنه وه لی کردیت و پیته نه دام؟ ده لیت: ئه ی تو پهروه ردگار چۆن ئاوی خواردنه وه پی بدهم و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانی؟ فهرمووی: بهنده کهم فلان کهس داوای ئاوی لی کردیت پیته نه دا، نه گهر پیته بدایه منت ده دۆزیه وه لای ئه و (واته: پاداشتی ئه و کارهت پیته به خشرای لای من)).

له پریوایه تیکی تردا هاتوو خوای گه وره ده فهرمویت: ((استقرضت عدي قلم یقرضی))^(۱۲۴) واته: (داوای قهرزم له بهنده کهم کرد و قهرزی پی نه دام به لگهش بو نه م فهرمووده یه ئایه ته که ی خوای گه وره یه که ده فهرمویت: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾ (البقرة: ۲۴۵) واته: ﴿کی یه ئه و که سه ی قهرز ده دات به خوای گه وره به قهرزیکی چاک (قهرزه که له سامانیکی حه لال بیت) ئه و که سه خوای گه وره پاداشتی ده داته وه به چه ندين قات وه زیاتر﴾،

وه به سه رهاته که ی ئه بو ده حداح (ﷺ) ئه م راستی یه جواتر پوون ده کاته وه: که ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده گپرتیه وه که فهرموویه تی: (لَمَّا نَزَلَتْ [مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا] [قال أبو ذحّاح الأنصاري: يا رسول الله، وإن الله عز وجل يُريدُ مِنَّا القرضَ ؟ قال: ((نعم يا أبا ذحّاح)) . قال أرني يدك يا رسول الله، فناولهُ يدهُ، فقال: فَإِنِّي قَدْ أَقْرَضْتُ رَبِّي

^(۱۲۴) أخرجه: أحمد (۳۰۰/۲) رقم (۱۰۵۷۸) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: حديث صحيح إسناده حسن، و الحاكم

(۴۹۱/۲) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و قال أحمد شاکر في تحقيقه على ((المسند)) (۷۹۷۵):

إسناده صحيح، عن أبي هريرة (ﷺ) مرفوعاً.

عز و جل حائطي [قال ابن مسعود: و كان حائطه فيه ستمائة نخلة و أم الدحداح فيها و عياها] قال فجاء أبو الدحداح فناداها: يا أم الدحداح !! قال: لبيك، قال أخرجني فقد أقرضتني ربّي عز و جل^(١٢٥). واته: كاتيك كه ئەم ئایەتە هاتە خوارەوه ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا.....﴾ ئەبو دەحداحی (ﷺ) ئەنصاری وتی: ئەهێ پێغه مبهری خوا خوای گهوره قهرزی دهوێ لیمان؟ فەرمووی: (بەلێ ئەهێ ئەبو دەحداح). وتی دەستم نیشان بدە ئەهێ پێغه مبهری خوا، پێغه مبهری خوا (ﷺ) دەستی دایەو ئەبو دەحداح وتی: ئەوا من باخە خورماکەم دا بە قهرز بە خوای گهوره، (ئیبنو مەسعود (ﷺ) دەلێت: باخە کهێ شەش سەد دار خورمای تیا بوو دایکی دەحداح و مندالەکانی تیدا بوو)، ئەبو دەحداح چوو بۆلای باخەکو بانگی کرد: هۆ ئوم و دەحداح، ئەویش وتی: ئەوا هاتم: ئەبو دەحداح وتی: لە باخەکه وەرە دەرەوه چونکه هەموویم دا بە قهرز بە خوای گهوره).

دەهەم: نێعمەتی خواردنی چاک و خواردنەوهی فێنک.

پێغه مبهری خوا (ﷺ) دەفرمویت: ((... هذا و الذي نفسي بيده من التعم الذي تُسألون عنه: ظلّ بارّة، و رطبّ طيبّ، و ماء بارّة))^(١٢٦) واته: ... سویند بهوهی که نهفسی منی به دەسته ئائەمه لهو نێعمەتانەیه که لێ پێچینه وهتان له بارەیهوه لێ دهکریت: سێبەری فێنک و خورمای شیرین و چاک و ئاوێکی سارد).

نۆیهەم: نێعمەتی دلّ خووشی و کامەرانی:

یهساری کوپی عەبدولای جوهرنی (ﷺ) دهکیریتەوه له پێغه مبهری خوا (ﷺ) که فەرموویهتی: ((... طيبّ النفس من التعم))^(١٢٧) واته: دلّ خووشی و کامەرانی له

^(١٢٥) أخرجه: ابن جرير ((النفسي)) (٥/٥٦٢)، واليزار (٩٤٤) ((كشف أسترار))، البيهقي ((شعب الإيمان)) (٣٤٥٢)، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٩/٣٢٤): رواه أبو يعلى و رجاله ثقات رجال الصحيح، و صححه الشيخ الألباني في تخريج كتاب ((مشكلة الفقر)) (١٢٠) و أخرجه أيضاً: ابن الجوزي ((زاد المسير)) (١/٢٤٠) ^(١٢٦) أخرجه: أحمد (٣/٣٣٨)، و أبوداود (٥١٢٨)، و الترمذي (٢٣٧٠)، و ابن ماجه (٣٧٤٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((مختصر الشمائل المحمدية)) (١١٣)، و في ((صحيح الجامع)) (٧٠٠١).

^(١٢٧) أخرجه: أحمد (٥/٢٧٢)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (٣٠١)، و ابن ماجه (٢١٤١)، و الحاكم (٣/٢)، و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٤)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٣١)، و في ((المشكاة)) (٥٢٩٠).

نیعمه ته کانی خواجه ، واته : (کامه رانیس یه کیکه لهو نیعمه ته گهورانه ی که خوای گه وره به خشیویه تی به ئاده میزادو لی پرسینه وه ی له سهر دهکات) .

که واته ئاده میزاد نو قم و پوچووه له نیعمه ته کانی خوادا که له ژماره نایه ن، و خوای گه وره له بهنده که ی ده پیچیتیه وه سه باره ت بهو نیعمه تانه ته نها ئه و شته پیویستیانه نه بیته که پیویستن بو ژبانی ئاده میزاد، وه که له پریوایه ته که ی ئه بو عوسه بیدا (ﷺ) هاتووه کاتی که عومهری کوپی خه طاب (ﷺ) پرسیری کرد له پیغه مبهری خوا (ﷺ) لهو نیعمه تانه ی که خه لکان له پوژی دوا بیدا خوای گه وره لی پیچینه وه یان له سهر دهکات، پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه لامی دایه وه که خه لکان له هه موو شتی که پرسیریان لی ده کریت ته نها له سی شت نه بیته : ((... إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: خَرْقَةُ كَفٍّ بِهَا عَوْرَتُهُ، أَوْ كَسْرَةُ سِدِّ بِهَا جَوْعَتُهُ، أَوْ جُحْرٌ يَدْخُلُ فِيهِ مِنَ الْحَرِّ وَالْقَسْرِ))^(۱۲۸) واته : (پارچه په پوژیه که عه وره تی پی داپوژی بیت و له ته کولیره یه که برسیتی پی رهند بیته وه، ولانه جیگایه که له تاو گه رما و سه رما چوبیته ناوییه وه) .

خوای په روه رگار پرسیار له نه ندامه کانی لاشه ی ئاده میزاد دهکات سه باره ت بهو کرده وانه ی که کردویه تی

خوای په روه رگار مؤر ده نیت به سهر ده می ئادامیزاددا و پرسیار له نه ندامه کانی له شی دهکات سه باره ت به کرده وه کانی که پی ی هه ستاون له دونیادا، خوای گه وره ئه ندامه کانی لاشه بویه دینیتیه زمان چونکه ئاده میزاد نکۆلی و ئینکاری له کرده وه کانی دهکات، و هۆی نکۆلی کردنی له کرده وه کانی ئه وه یه که کاتی که بی گومان ده بن له وه ی ته نها موسولمان نه بیته ناچیتیه به هه شته وه ئه و کاته نکۆلی له کرده وه کانیان ده که ن بو ئه وه ی بچنه ریزی موسولمانانه وه .

^(۱۲۸) أخرجه: أحمد (۸۱/۵)، البيهقي ((الشعب)) (۴/۶۰۱)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۲/۲۶۷): رواه أحمد و رجاله ثقات، وقال الشيخ مقل ((الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين)) (۱۲/۵۵): حديث حسن، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغيب)) (۳۲۲/۱)، و في رواية ضعيفة: ((كُلُّ شَيْءٍ فَضَّلَ عَنْ ابْنِ آدَمَ مِنْ جِلْفِ الْحِزِّ، وَ لُوبِ يَوَارِي سَوْدَلُهُ وَ بَيْتٍ يَسْكُنُهُ، وَ مَا سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ حَسَابٌ يُحَاسَبُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) أخرجه: الرمذي (۲۳/۴۲) و قال: حديث صحيح، و الحاكم (۴/۳۱۲) و صححه و وافقه الذهبي، الطبراني ((الکبير)) (۱/۴۷)، و البيهقي في: ((شعب الإيمان)) (۱۰/۳۶۷)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الرغيب)) (۱۸۷۶).

سه عیدی کوری جوبهیر (ﷺ) فهرموویه تی: ((أَنْ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿.....وَاللَّهُ رَيْنًا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الأنعام: ۲۳) فقال: إِنَّهُمْ لَمَّا رَأَوْا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُسْلِمٌ، قالوا: تَعَالَوْا فَلْتَجِدْهُ، فَخَتَمَ اللَّهُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ فَتَكَلَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَ أَرْجُلُهُمْ فَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهُ حَدِيثًا))^(۱۲۹) واته: پیاویک پرسپاری کرد له ئیبنو عباس سه بارهت بهم ثایه ته

﴿.....وَاللَّهُ رَيْنًا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الأنعام: ۲۳) نهویش فهرمووی: ئهوان کاتیک که بینیان له پوژدی کو تاییدا ته نه موسولمان نه بیئت ناچیته بهه شته وه، وتیان وهرن بانکولی له کرده و هکانمان بکهین، ئینجا خوی گه وه موری نا به سه ده میان وه و ده ست و قاچی هیانه زمان و هیچ شتیک ناشارنه وه له خوی گه وه)، نهو نه دمانه ی که شایه تی له سه ر ئاده میزاد ده دن زمان و ده ست و قاچ، گوئی، چاو، و پیست، وه ک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَإِجْفُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (النور: ۲۴). هه روه ها خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿حَقَّ إِذَا مَا جَاءَهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (فصلت: ۲۰).

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئهم راستی یه ی زور به وردی پروون کردوته وه: نه بو هورمیره (ﷺ) ده گپ رپته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((فيلقى العبد، فيقول: أي قل ألم أكرمك؟ ألم أسودك؟ ألم أرؤجك؟ ... فيقول: بلى يا رب، فيقول: فظننت أنك ملاقي؟ ... فيقول: أنا عبدك آمنت بك و بنبيك و بكتابك، و صمت و صليت و تصدقت، و يثني بخير ما استطاع، قال فيقول له: أفلا تبعتني عليك شاهدنا؟ فيفكر في نفسه من الذي يشهد عليه ... يقول يا رب ألم تجرني من الظلم؟ قال: بلى، قال: فإني لا أجيزُ على نفسي إلا شاهداً مني، فيقول: كفى بنفسك اليوم عليك شهيداً، و بالكرام الكاتبين عليك شهيداً، فيختم على فيه^(۱۳۰) [و هو (القدام) كما في رواية الحاكم: ((يجيئون يوم القيامة و على أفواههم القدام)) هي خرقة يشدُّ بها القم^(۱۳۱)].

(۱۲۹) أخرجه: الحاكم (۳/۲) وصححه و وافقه الذهبي .

(۱۳۰) أخرجه: مسلم (۲/۹۶)، و ابن حبان (۷۳۵۸) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، عن أنس.

(۱۳۱) أخرجه: الحاكم (۴/۲) وصححه و وافقه، واحد (۲۸۵۷) و قال محققه: إسناده حسن .

واته: (خوای گه‌وره ده‌گات به‌بهنده‌کە‌ی و ده‌فرمویت: ئە‌ی فلان که‌س ئایا پرێزم لێ نه‌گرتیت؟ ئایا تۆم نه‌کرد به‌سه‌رۆک؟ ئایا نه‌م کردیت به‌خاوه‌ن ژن؟ ئە‌ویش ده‌لێت: به‌لێ ئە‌ی په‌روه‌ردگار، خوای گه‌وره ده‌فرمویت: گومان‌ت وابوو که به‌ من ده‌گه‌یت؟ ده‌لێت: من به‌نده‌ی تۆم باوه‌رم به‌تۆ و به‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت و کتێبه‌که‌ت هێنا، و به‌پژژوو بووم و نوێژم کرد و چاکه‌م کرد، و هه‌تا ده‌توانیت باسی خۆی به‌چاکه ده‌گات، خوای گه‌وره پێ‌ی ده‌فرمویت: ئایا شاهیده‌که‌مان به‌ئینه‌ قسه له‌سه‌رت؟ ئە‌ویش بیر ده‌کاته‌وه که کێ شاهید بێت به‌سه‌ریه‌وه .. ده‌لێت: ئە‌ی په‌روه‌ردگار ئایا منت پرژگار نه‌کردووه له‌سته‌م؟ ده‌فرمویت: به‌لێ، ده‌لێت: من پرێگه ناده‌م که که‌س شاهید بێت به‌سه‌رمه‌وه ته‌نها شاهیدی‌ک نه‌بێت له‌ خۆم، خوای گه‌وره پێ‌ی ده‌فرمویت: ئە‌مڕۆ به‌سه که خۆت شاهید بیت به‌سه‌ر خۆته‌وه و به‌سه که نوسه‌ره به‌پێزه‌کان (واته: مه‌لانیکه به‌پێزه‌کان). شاهید بن به‌سه‌رته‌وه ئینجا مۆر ده‌ندریت به‌سه‌ر ده‌میوه ، (وه له‌پریوایه‌تی (حاکم) دا هاتوووه که ئه‌م مۆره پارچه قوماشی‌که که ده‌می پێ ده‌به‌سترت)، وه به‌ پانی ده‌وتریت بێته قسه (پان یه‌که‌م به‌شی لاشه‌یه که پرسیا‌ری ئێ ده‌کریت)،

له‌پریوایه‌تیکی تردا ئە‌بو موسای ئە‌شعەری (رضی الله عنه) ده‌فرمویت: ((فَإِنِّي أَحْسَبُ أَوَّلَ مَا يَنْطِقُ مِنْهُ الْفَخْدُ الْيَمْنِي))^(۱۳۲) واته: (من وا ده‌زانم که یه‌که‌م شتێک ده‌هینرێته زمان پانی قاجی راسته)، موعاویه‌ی کوری حه‌یده (رضی الله عنه) ده‌یگنرێته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (رضی الله عنه) که فرموویه‌تی: ((تُعْرَضُونَ عَلَى اللَّهِ وَ عَلَى أَفْوَاحِكُمُ الْفِدَامُ، وَإِنَّ أَوَّلَ مَا يَتَكَلَّمُ مِنَ الْآدَمِيِّ فَخْدُهُ وَ كَفُّهُ))^(۱۳۳) واته: (یه‌که‌م شتێک که قسه ده‌گات له ئاده‌میزادا دوا‌ی ئە‌وه‌ی مۆر ده‌نریت به‌سه‌ر ده‌میوه پانیه‌تی و ناو له‌پی ده‌ستی) واته: دێته زمان و شاهیدی له‌سه‌ر ده‌دات، پیغه‌مبه‌ری خوا (رضی الله عنه) ده‌فرمویت: ((قَالَ فَتَنْطِقُ فَخْدُهُ وَ لَحْمُهُ وَ عِظَامُهُ بِمَا كَانَ يَعْمَلُ [ثُمَّ يَخْلِي بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْكَلَامِ]))^(۱۳۴) . واته: (ده‌هینرێنه به‌رده‌م خوا و پارچه

^(۱۳۲) أخرجه: ابن جرير بسند صحيح، كما في ((السلسلة الصحيحة)) تحت الحديث (٢٧١٣).

^(۱۳۳) أخرجه: أحمد (٤٤٦/٤) و (٢٨٥٧) و (٢٠٠٢٦) قال محققه: اسناده حسن، و الحاكم (٤٤٠/٢) وصححه و وافقه الذهبي، عن معاوية بن حيدة مرفوعاً و النسائي ((الفسير)) (٤٨٩) و قال محققه: حديث صحيح إسناده حسن من هذا الوجه.

^(۱۳۴) أخرجه: مسلم (٢٩٦٩).

قوماشيکيان به سهر دهموويه ويه کهم شتيک که قسه دهکات له نادميزاددا پانيه تی و ناو له پی دهستیته تی، ئینجا پانی و گوشتی و ئیسکه کانی دینه زمان وباس له وکردارانه دهکن که نه نجامیاند او ده کردوویانه ئینجا نه و کهسه بواری قسه ی پی دهریت).

خوای گه وره و ته ی نه و جزره نادميزادانه ی بو پوون کردووینه ته وه که به نه ندامه کانی لاشه کانیان ده لښ: ﴿وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَئِنْ تَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرْشِدُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَذَلِكَ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَدْتُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (فصلت: ۲۱ - ۲۳) واته: ﴿بوچی شاهیدیتان دا به سهر مانه وه؟ نه وانیش ده لښ خوا هیڼایڼیه زمان که هه موو شتیکی هیڼا وه ته زمان، و نه ویش بوو یه کهم جار دروستی کردن و بولای نه ویش ده گه پرته وه، وه نیوه خوتان نه ده شارده وه و اتان ده زانی که دورن له شایه تی دانی گوئی و چاو و پیستی له شتان درتان به لکو و گومان تان دهرد که خوا نازانیت به زوریک له و کارانه ی دهیکن، نا نه وه گومان تان بوو که ده تان برد به په رومردگارتان نیوه ی له ناو برد و چوونه ریزی زیان لی که وتوانه وه. پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده فرمویت: (([يقول: بعداً لکن و سَحَقًا فَعَنَكُنْ کت أناضل] (۱۳۵) قال: (فذلک المُنَافِقُ وَ ذلک لِّلْعَصِیْرِ مِنْ نَفْسِهِ وَ ذلک الذی سَخِطَ اللَّهُ عَلَیْهِ) (۱۳۶) واته: (ئینجا نه و کهسه ده لیت: دورتر که ونه وه و بهادرین خو من کوششم له بهر نیوه ده کرد، ئینجا پیغه مبهر ﴿﴾ ده فرمویت: نه و کهسه مونافیه!! وا دهکات بو نه وه ی خو ی پزگار بکات و هر نه ویشه که خوا زور رقی لییه تی).

له پړوایسه تیکی تر دا هاتووه که نه بو سه عیدی خودری ﴿﴾ ده گپړیته وه له پیغه مبهری خوا وه ﴿﴾ که فهرموویه تی: ((اذا کان یوم القیامۃ عُرِفَ الْکَافِرُ بِعَمَلِهِ فَجَحَدَ وَ خَاصَمَ، فَيَقَالُ: هَؤُلَاءِ جِیرَانُکَ یَشْهَدُونَ عَلَیْکَ، فَيَقُولُ: کَذِبُوا، فَيَقَالُ: أَهْلُکَ، عَشِيرَتُکَ، فَيَقُولُ:

(۱۳۵) أخرجه: مسلم (۲۹۶۹).

(۱۳۶) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸)، و ابن حبان (۴۶۴۲)، و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

كذبوا، فيقال: اِحْلِفُوا: فَيَحْلِفُونَ، ثُمَّ يُصْمِتُهُمُ اللَّهُ وَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمُ السَّيِّئَةُ و اَيْدِيَهُمْ، ثُمَّ يُدْخِلُهُمُ النَّارَ^(۱۳۷). واته: (كَاتِيكَ پوژى كوتايى ديت كافر به كرده وه كاني ناشنا ده كريت نينكارى دهكا و دهمه قاله دهكات. دهوتريت: نا نهوانه دراوسيكاتن شاهيدى ددهن به سهرته وه ؟ نهویش ده ليت: درويان كرد، نينجا دهوتريت: خزمه كانت و عه شيره كه شت، شاهيدن به سهرته وه نهویش ده ليت درويان كرد، نينجا پييان دهوتريت: سويند بخون، نهوانيش سويند ده خون، پاشان خواى گه وه بى دهنگان دهكات و زمان و دهسته كانيان شاهيدى ددهن به سهرتانه وه نينجا خواى گه وه ده يان خاته ناو ناگروهه .

عبداللّٰى كوبرى عه باس (ﷺ) ده فهرمويت: ((و اما قوله: ﴿ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنْهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّوَرَيْنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾ (الانعام: ۲۳) و ﴿ يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ شِئْنَا لَمْ يَكُنُوا لِلَّهِ خَدِيثًا ﴾ (النساء: ۴۲) قال: إن الله تعالى يغفر يوم القيامة لأهل الاخلاص من ذنوبهم لا يتعاضم عليه ذنب ان يغفره ولا يغفر شركاً فلما رأى المشركون ذلك قالوا: انى ربنا يغفر الذنوب ولا يغفر الشرك تعالوا لنقل: إنا كنا أهل ذنوب ولم نكن مشركين فقال الله تعالى: اما اذا كنتموا الشرك فاختموا على افواههم فيختم على افواههم فتسطق ايديهم وارجلهم بما كانوا يكسبون فعند ذلك عرف المشركون أن الله لا يكتفم حديثاً فذلك قوله تعالى ﴿ يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ شِئْنَا لَمْ يَكُنُوا لِلَّهِ خَدِيثًا ﴾ (النساء: ۴۲) و (۱۳۸). واته: (مه به سست له و دوو ثايه ته نه وه يه خواى گه وه له پوژى كوتاييدا له گونا هي دلسوزدهكان خوش ده بيت و هيچ تاوانيكي به لا وه گه وه نابيت لى خوش نه بيت ته نها تاواني هاوتادانان بو خوا نه بيت كه هه رگيز له خاوه نه كه ي خوش نابيت له وي دا موشرك و هاوتا بريار دهره كان ده لين: خواى گه وه له هه موو گونا هيك خوش ده بيت

^(۱۳۷) أخرجه: أبو يعلى (۱۳۹۲)، و قال الهيثمي ((الجمع)) (۳۵۱/۱۰): رواه أبو يعلى بإسناد حسن على ضعف فيه، و الحاكم (۶۰۵/۴) و صححه و قال الذهبي: صحيح على شرط مسلم. و عزاه الشوكاني في ((فتح القدير)) (۲۷/۴) إلى ابن أبي حاتم و الطبراني و ابن مردويه .

^(۱۳۸) أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمتفقه)) (۸۰) موصولاً رواه البخاري تعليقاً، وقال محققه: اسناده حسن، و ابن منذه ((التوحيد)) (۱-۱۹)،

تهنها له شهريک بۆ خوادانان خوښ نابئ، ئيمهش بابليين: ئيمه شهريکمان بۆ خوا دانهناوه و تهنه ئيمه له گوناھباران بووين. خواي گهورهش دهفهرمويت: ئهوانه تاواني شهريک بۆ خوا دانانهکهيان دهشارنهوه مۆرينين بهسهر دهمياندا. پاشان مۆدهنريت بهسهر دهميانداو دهستهکان و قاچهکانيان دينه زمان و شايهتي ددهن لهسهر کردهوهکانيان. ئالهوکاته دا موشريکهکان دهزانن که ناتوانن هيچ شتيک له خوا بشارنهوه ئهوهش مه بهستي ئايه ته پيوزده کهيه که دهفهرمويت: ﴿يَوْمَ يَزِيدُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا﴾

ئهوه کردهوانه ي که ليخوښ بووني خواي گهوره بۆ تاوانه کاني خاوهن باوه ران مسۆگهر دهکات

ئهو ستهمانه ي که ئادهميزاد کردوويه تي سى جوړه: وهک پيغه مبهري خوا(ﷺ) پووني کردوته وه له فهرمووده يه که ئه نه سى کوپى مالک (ﷻ) دهگيريت هه که فهرموويه تي: ((الظُّلُمُ ثَلَاثَةٌ، فَظُلْمٌ لَا يَرْكُؤُ اللَّهَ، وَظُلْمٌ يُغْفَرُ، وَظُلْمٌ لَا يُغْفَرُ، فَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يُغْفَرُ فَالْشِّرْكَ لَا يُغْفَرُ اللَّهَ، وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي يُغْفَرُ فَالْعَبْدُ لِمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ، وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يَرْكُؤُ الظُّلْمَ الْعِبَادَ، فَيَقْتَصِرُ اللَّهُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ))^(۱۳۹) واته: (سته م سيانه: سته ميک خوا هيچي جي ناهي ليت، و سته ميک که ليى خوښ ده بيت، و سته ميک که هه رگيز ليى خوښ نابئ ئه و سته مه ي که هه رگيز ليى خوښ بووني نى يه ئه ويش هاوتا بپرياردانه بۆ خوا که به هيچ جوړيک خوا ليى خوښ نابئ، و ئه و سته مه ي که ليى خوښ بووني بۆ هه يه ئه ويش سته مه ي بهنده يه له نيوان خو ي و په روه ردا ريدا، و ئه و سته مه ي که هيچي ليى جي ناهي لريت ئه ويش سته مه ي بهنده کانه له ناوخوياندا، خواي گهوره تو له له ههنديکيان و هه رده گريت بۆ ههنديکيان، و هه مو تاوانيک هيو ايه خواي گه وره ليى بووردي له باره يه وه هه بيت تهنه دوو شت نه بيت که ليى بووردي له باره وه نى يه ئه ويش مردنه له سهر شهريک بۆ خوا قهرار دان و کوشتنى خاوهن باوه ريکه به ناحق).

^(۱۳۹) أخرجه: أحمد (۲۶۰۳۱) وقال علقمة: رجاله ثقات، والحاكم (۵/۵۷۵)، وصححه، والبيهقي ((الشعب)) (۷۴۷۳).

الطالبي (۶۰/۲) وللفظ له، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۹۲۷).

وهك نه بو دهرءاء (ﷺ) ده گپړېته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويي ته: ((كُلْ ذَنْبَ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا [.. كافرًا..])^(۱۴۰)، أَوْ مَنْ قُتِلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا))^(۱۴۱) واته: (هموو تاوانيك هيو وايه خوا لي خوش بييت تهنه نه وه نه بييت كه به موشريكي يا خود (كافري) مرد بييت، يا خود يه كيكه كه خاوه ن باوه پيكي به بي هؤ كوشتووه، ههروه ها هه موو تاوانه كاني ئينسان لي خوش بووني خواي په روه دگاري له سهره تهنه شهريك بو خوا قهراردان نه بييت وهك خواي گه ووه ده فورمويي: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ (النساء: ۴۸) .

نه نه سي كوپي مالك (ﷺ) ده گپړېته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويي ته: ((قال الله تعالى: [يا ابن آدم لَوْ لَقِيتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَلْقَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً])^(۱۴۲) واته: (خواي گه ووه فرمويي ته [نه ي ئاده ميزاد نه گهر] به نه ندازه ي سهر پوي زه وي تاوانت هه بييت ئينجا بگهيت به من ويه هيچ جوړي هاوتات بو پريار نه دابم نه وا پييت ده گهم و به نه ندازه ي سهر پوي زه وي ليخوش بوونم بو ت هيه) ، له پويوايه تيكي ترده نه نه سي كوپي مالك (ﷺ) فرمويي ته: ((سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ((قال الله تعالى: .. يا ابن آدم إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَلْقَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً))^(۱۴۳) . واته: (گويم لي بوو پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده يفرموو: (خواي گه ووه فرمويي ته: نه ي ئاده ميزاد گهر تو به نه ندازه ي سهر پوي زه وي تاوانت هه بييت بگه يته لام و هاوتات بو پريار نه دابم به نه ندازه ي سهر پوي زه وي ليخوش بوونم بو ت هيه) .

نه و کرده وه چاكانه ي كه لي خوش بووني خوا مسوگهر دهكات بو ئاده ميزاد نه مانه ي لاي خواره وويه:

^(۱۴۰) في رواية الحاكم .

^(۱۴۱) أخرجه: أبو داود (۴۲۷۰)، والنسائي (۸۱/۷)، والحاكم (۳۵۱/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۵۹۸۰) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۵۶۱) .

^(۱۴۲) أخرجه: أحمد (۱۵۱/۵)، ومسلم (۲۶۸۷) .

^(۱۴۳) رواه الترمذي (۳۵۴۰)، وقال حديث غريب، وأحمد (۱۷۲/ ۵۰)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۸۰۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷) .

١- قبول کردنی پەشیمانی موسوڵمانێک.

ئەبوی ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوێ لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَثْرَتَهُ، فِي رَوَايَةٍ [بِعَثْرَةٍ] أَوْ قَالَ اللَّهُ عَثْرَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٤٤) واتە: (ھەرکەسێک لە ھەلە و پەشیمان بوونەوی موسوڵمانێک ببوریت لەمامەڵە وشتی تردا خۆی گەرە لە ھەلەکانی دەبوریت لەروژی کۆتاییدا).

٢- لێبوردن لە قەرز و سوک کردنی بۆ موسوڵمانێکی دەست کورت.

ئەبوی ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوێ لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ))^(١٤٥) واتە: (ھەرکەسێک قەرزێک سوک بکات لەسەر دەست تەنگی خۆی گەرەش کارەکانی لەسەر ئاسان دەکات لەدوینا و قیامەت دا)، پێغەمبەری خوا (ﷺ) فەرموویەتی: ((مَنْ سَرَّهٗ أَنْ يُنَجِّهَ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلْيَنْفَسْ عَنِ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ))^(١٤٦) واتە: (ھەرکەسێک پێی خۆشە خۆی گەرە پزگاری بکات لەناپەرەھەتیەکانی پۆژی کۆتایی با یارمەتی دەست کورتیک بدات یاخود قەرزەکە لەسەر کەم بکاتەوێ). لە پێوایەتیکی تردا مەیمونە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوێ کە پێغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: ((مَنْ إِذَا نَدَّيَا وَهُوَ يَنْوِي قَضَاءَ إِذَاهُ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٤٧). واتە: (ھەرکەسێک قەرزێک بکات و خوا ئاگادار بووێ لە نیەتی کە ویستویەتی بیداتەوێ ئەو کەسە خوا قەرزەکە بۆ دەداتەوێ لە پۆژی کۆتاییدا) واتە: مەبەست لەو کەسە کە مردن ماوێ نەداوێ تا قەرزەکانی بداتەوێ).

لەپێوایەتیکی تردا کە ئیبن مەسعود (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوێ لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((خُوسِبَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يَوْجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ

^(١٤٤) أخرجه: أحمد (٢/٢٥٢)، وأبو داود (٣/٣٤٦٠)، والحاكم (٤/٤٥٢) وصححه على شرطهما وافقه الذهبي، وابن ماجه (١٧٨٦)، والبيهقي (٦/٢٧)، وابن حبان (٥٠٣٠) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (٢١٩٩)، وفي (المشكاة) (٢٨٨١)، وفي (السلسلة الصحيحة) (٢٦١٤).

^(١٤٥) أخرجه: مسلم (٢/٢٦٩٩)، وأبو داود (٤/٤٩٤٦).

^(١٤٦) أخرجه: مسلم: (١٥٦٣).

^(١٤٧) أخرجه: والطبراني (ترويب) (٣/٣٣) رواه أحمد، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (٥٩٨٦).

يُخَالِطُ النَّاسَ، وَ كَانَ مُوسِرًا يُؤْمَرُ غُلَامُهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنِ الْمَعِيرِ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: فَنَحْنُ أَحَقُّ مِنْهُ، فَتَجَاوَزَ عَنْهُ))^(۱۴۸) واته: (پياويک له وانهی که له پيش ئیوه دا بوو، لی پڄینه وهی له گه لدا کرا هیچ چا که به کی نه بوو تنه ا نه وه نه بیت که تیکه له به خه لکان ده بوو وه ده و له مه ندبوو، به منداله کانی دهوت که له ناده میزادی دهست تهنگ ببورن خوی گه ورهش فرمودی: ئیمه شیاوترین بهو لیبور دنه لهو، ئینجا خوی گه ورهش لیی بورا (واته: له تاوانه کانی خوش بو)).

۳- ترسان له خوی گه وره:

خوی گه وره مردهی داوه که رازی بوون و لیخوش بوونی خوی بۆ نهو موسولمانانه که له خواترسان وهک ده فرمودیت: ﴿..... رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ﴾ (البینة: ۸)، نه بو هو په پره (ﷺ) ده گپ رته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: عن ربه ((و عِزَّتِي لَا أَجْعُ عَلَى عَبْدِي خَوْفِينَ وَ أَمِنِينَ إِذَا خَافَنِي فِي الدُّنْيَا أَمِنَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ إِذَا أَمِنَنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفَّتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۹) واته: (خوی گه وره فرمودیه تی: سویند به شکو مه ندیم کوئی ناکه مه وه له سهر به نده کهم دوو ترس و دوو بی باکی، نه گهر به نده کهم بترسی لیم له دنیا دا بی ترسی (واته: بی باکی) ده کهم له پوژی کو تاییدا، و نه گهر بی باک بیت له من له دنیا دا ده ترسینم له پوژی کو تاییدا). له ریوایه تیکی تردا که حوزیفه (ﷺ) ده گپ رته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّ رَجُلًا مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَمَرَ بِجَفِيفَةٍ إِذَا مَاتَ أَنْ يُحْرَقَ، ثُمَّ يُطْحَنَ ثُمَّ يُرْفَعُ: فَإِذَا كَانَتْ رِيحٌ عَاصِفٌ ذُرِّيَّ فِيهَا، فَجَمَعَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ: لِمَ فَعَلْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ، [فِي رِوَايَةٍ: فَرَجَوْتُ أَنْ أَنْجُو، فَقَفَرْتُ لَهُ]))^(۱۵۰) واته: (پياويک له وانهی که له پيش ئیوه دا بوون فرمانی کرد بوو نه گهر مرد لاشه کهی بسوتینریت ئینجا بهاردریت

^(۱۴۸) أخرجه: أحمد (۱۲۰/۴)، و مسلم (۱۵۶۱)، و الترمذي (۱۳۵۲)، و الطبراني في ((الكبير)) ۱۷/ (۵۳۷)، و الحاكم (۲۹/۲) و صححه على شرطهما .

^(۱۴۹) أخرجه: ابن حبان (۶۴۰) وقال محققه: إسناده حسن، و أبو نعيم في ((الحلية)) ۹۸/۶، و إسناده صحيح كما قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۴۲) .

^(۱۵۰) في رواية .

^(۱۵۱) أخرجه: أحمد (۱۱۸/۴)، و البخاري (۳۴۷۹)، و الطبراني في ((الكبير)) ۱۷/ (۶۴۷)، و اللفظ للطبراني .

ئینجا بهرز بکړیته وه نه گهر بایه کی توند هه بوو بدریت به دهمیه وه و بلاو کړیته وه (واته: به سهر زه وی ودریادا)، خوی گه وره کوی کرده وه له پوژي کوتایید او پی و فرموو: بوی وات کرد؟ وتی: له ترسی تو (هیوام وابو که پزگار بېم پاشان خوا لئی خوش بو).

له پړوايه ټيکي تردا نه بو هوږه پره (ﷺ) ده گيړي ته وه که پيغه مېر (ﷺ) فرمويي ته: ((كان رجل من كان قبلكم لم يعمل خيراً قط الا التوحيد فلما احتضر قال لأهله: انظروا اذا انا مت ان يحترقوه حتى يدغوه حمماً ثم اطحنوه ثم اذروه في يوم ريح [ثم ذروا نصفه في البر ونصفه في البحر فوالله لئن قدر الله عليه ليعذبهُ عذاباً لا يُعذبهُ أحدٌ من العالمين] فلما مات فعلوا ذلك به [فامر الله البر فجمع ما فيه و أمر البحر فجمع ما فيه] فأذا هو [قائم] في قبضة الله، فقال الله عز وجل: يا ابن آدم ما حملك على ما فعلت قال: أي رب من مخافتك في رواية [من خشيتك وانت اعلم] قال فغفر له بها ولم يعمل خيراً قط الا التوحيد))^(۱۵۲). واته: (پياويک هه بوو له نومه ته کانی پيش ئیوه دا و هيچ کاریکي چاکه ی نه بوو ته نها يه کخوایه رست بوو، کاتيک سهره مه رگی هاته پيش به خزمه کانی وت: گهر مردم لاشه کم بسوتينن تا ده بيته خه لوز، پاشان بيهان پاشان له پوژيکی با و زياندا نيوي بيرزينن به سهر وشکانيدا و نيوه که ی تری بيرزينن به سهر دريادا وتی: سويند به خوا، گهر خوی گه وره کوی بکاته وه سزايه کم ددات که هيچ که سيکی و سزا نه دايت له جيهاندا کاتيک نهو پياوه مرد بهو جوړه يان لی کرد که خوی داوای کرد بوو، خوی گه وره ش فرماني به وشکانی کرد نهوي تيايدا بلاوبو ته وه کوی بکاته وه و بيهينيت، وه فرماني به درياش کرد نهوي تيايدا بلاوبو ته وه کوی بکاته وه و بيهينيت، تا به پيوه وه ستا له مشتي خوادا، خوی گه وره فرموي: نهی ناده ميزاد چی وای لی کردیت نهو کاره نه نجام بدهيت؟ نهویش وتی: خوی گه وره نهو کارم له ترسی تو نه نجام داوه تو ش با شتر ده زانيت. نهنجا پيغه مېر (ﷺ) ده فرمويت: خوی گه وره له بهر نهو کاره ی لئی خوش بوو وه نهو که سه هيچ چاکه يه کی تری نه بوو ته نها يه کخوایه رست بوو).

(۱۵۲) أخرجه: أحمد (۳۰۴/۲) وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۰۴/۸) اساده صحيح.

۴- تووہ نہ بوون :

نہنہ سی کوپی مالک (ﷺ) دهگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی :
 ((مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ))^(۱۵۳) واتہ : (ہر کہس توہرہ بوونی خوئی بگریتہوہ
 خوای گہورہش سزای خوئی لیّ دهگریتہوہ) ، لہریواہ تیکی تردا ئیبنو عہ مرو (ﷺ)
 پرسیماری کرد لہ پیغہمبہری خوا (ﷺ) وتی : [مَا يُقَدِّئِي] [مَاذَا يَبَاعِدُنِي] مِنْ غَضَبِ اللَّهِ ؟
 قال : ((لَا تُغْضِبُ))^(۱۵۴) واتہ : (چی پزگارم دهکات لہ توہرہ بوونی خوا ؟ پیغہمبہریش
 (ﷺ) فرمودی ((توہرہ مہہ !)) .

۵- نہ نجامدانی پینج نویژہ فرزہ کہہ :

عہ بدولای کوپی عومہر (ﷺ) دهگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ
 فرمودیہ تی : ((... مَنْ حَافِظَ عَلَيْهَا (أي: الصلاة) كَانَتْ لَهُ نُورًا وَ بُرْهَانًا وَ نَجَاةً يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ))^(۱۵۵) واتہ : (... ہر کہسی پاریزگاری بکات (واتہ : پینج نویژہ فرزہ کہہ)
 شوکارہی دہبیٹہ پووناکی و بہ لگہ و پزگار بوون بوی لہ پوژی کوٹاییدا) .

۶- لابرندی نارہ جہ تی لہ سہر خواوہ باوہرآن :

نہبی ہوہرہیرہ (ﷺ) دهگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی : ((مَنْ
 سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَ مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۶) واتہ : (ہر کہسیک موسولمانیک داپوشی خوای گہورہ دای دہپوشیت

^(۱۵۳) أخرجه: أبو يعلى (۱۰۷۱/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۶۰) .

^(۱۵۴) أخرجه: أحمد (۶۶۳۵) وقال محققه: صحيح لغيره، وابن حبان (۲۹۶) وقال محققه: اسنده حسن، والطبراني ((مكارم الأخلاق))، و ابن عبد البر ((المهيد))، بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في ((الإحياء)) (۱۶۱/۳)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الوغيب)) (۲۷۴۷) .

^(۱۵۵) أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) (۶۵۷۶) وقال محققه: اسنده حسن، والدارمي (۳۰۱/۲)، والطحاوي ((معاني الآثار)) (۲۲۹/۴)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۱۹۲/۱): رجال أحمد رجال ثقات، و ابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه: إسناده صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((التمر المستطاب)) (۵۳/۱) .

^(۱۵۶) أخرجه: أحمد (۲۵۲/۲)، ومسلم (۲۶۹۹)، وأبو داود (۴۹۴۶)، و ابن ماجه (۲۲۵)، والرمذي (۴۲۵)، وابن حبان (۵۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (۱۳۰۸)، و في ((صحيح ابن ماجه)) (۱۸۴)، و في ((صحيح الوغيب)) (۶۷) .

(واتە: گوناھەکانی) لەدوایا و قیامەتدا و ھەرکەسیک ناپەرھەتییەک لایەریت بەسەر موسوڵمانیکەرە خوای گەرە ناپەرھەتییەک لەناپەرھەتییەکانی پۆژی کۆتایی بەسەرەوہ لادەبات).

٧- تۆبە کاران و پەفتار چاکان:

بئی گومان ئەو خاوەن باوەرە تۆبەکارانەیی کە پەفتاری خراپەیان گۆپیوہ بۆ پەفتار و کاری چاکە ئەو کەسە خوای گەرە خراپەکانیان بۆ دەگۆریت بەچاکە، وە کە خوای گەرە دەفەر مویت: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُدْخِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (الفرقان: ٧٠)، ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگۆریتەوہ لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((لَيَمُنَّ أَقْوَامٌ لَوْ أَكْثَرُوا مِنَ السَّيِّئَاتِ قَالُوا بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِينَ بَدَّلَ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ))^(١٥٧) واتە: (کۆمەڵیک خۆزگە دەخوێن کە خراپەیان زۆر بکردایە) وتیان: بەچی ئەو پیغەمبەری خوا؟ فەرمووی: (ئەوانەیی کە خوا خراپەکانی بۆ گۆپیون بەچاکە).

٨- ئەوانەیی دان بەتاوانەکانیاندا دەنێن:

لە عەبدولای کوی عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگۆریتەوہ لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((يَدْنُوا الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنْفَهُ [في رواية: فَمَسَرَّهُ مِنَ النَّاسِ])^(١٥٨) ثُمَّ يَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ، فَيَقُولُ: [هَلْ تَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا وَكَذَا] ^(١٥٩) فَيَقُولُ: نَعَمْ [فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا وَكَذَا] ^(١٦٠) [حَتَّى إِذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ وَظَنَّ أَنَّهُ قَدْ اسْتَرْجَبَ] ^(١٦١) [في رواية: حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَبْلُغَ]، قال: فَأَنِّي قَدْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَ إِنِّي اغْفَرُهَا لَكَ

^(١٥٧) أخرجه: الحاكم (٢٥٢/٤) وصححه ووافقه الذهبي وقال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢١٧٧) و (٣٠٥٣)، وقال الشيخ الألباني: وفيه إشارة إلى فضل الله عز وجل ورحمته بمن يشاء من عباده الذين يدل يوم القيامة سيئاتهم حسنات ورجع ابن القيم (طريق المجرتين) (ص: ٢٤٧) أن ذلك في الدنيا بتحول العائب من أعماله القبيحة إلى ائسادها.

^(١٥٨) في رواية .

^(١٥٩) في رواية .

^(١٦٠) في رواية .

^(١٦١) في رواية .

اليوم، ثُمَّ يُعْطَى صَحِيفَةُ حَسَنَاتِهِ....))^(١٦٢). واتە: (خوای گەوره بپروادار لەخۆی نزیک دەخاتەوه لە پۆژی قیامەتدا تا دەبخاتە ژێر سایەى خۆی و ونى دەکات لەپێش چاوی خەلکی پاشان وای لى دەکات تا دان بە تاوانەکانى خۆیدا دەنێت و خوا پێى دەفەرموێت: ئایا ئەو گوناھ و ئەو گوناھت دەناسیتەوه هەتا وای لى دەکات کە دان بەهەموو تاوانەکانیدا دەنێت و گومان دەبات کە دۆزەخى بۆ مسۆگەر بووه، هەتا دەگەیهێنێتە ئەو شتانەى کە خوا دەیهوێت پێى بگەیهێنێت، ئینجا خوای گەوره دەفەرموێت: من ئەوانەم بۆ داپۆشیت لەدوونیدا و ئەمڕۆ من لەوانەت دەبوورم، ئینجا نامەى چاکەکانى پێ دەبەخشرێت.....).

٩- یادکردنى خوا (یادی خوا):

پێغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویهتى: ((مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ عَمَلًا أَلْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ))^(١٦٣) واتە: (ئادەمیزاد هیچ کردەوهیهکی نەکردووه پزگارتربێت بۆى لەسزای خوا وەك یادکردنى خوا). لەپێوایەتییكى تردا هاتوووه کە ئەبوهورەیره (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەرى خوا کە فەرموویهتى: ((خُذُوا جُنُكُم مِنَ النَّارِ قُلُوبًا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ فَإِنَّهُمْ يَأْتِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُقَدِّمَاتٍ وَمُعَقَّبَاتٍ وَمُنْجِيَاتٍ وَهُنَّ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ))^(١٦٤). واتە: (پزگاربووشتان لە ناگر وەرگرن و بڵێن: (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر) چونكه ئەوانە لەپۆژی كۆتاییدا دێن و پێشەکیەكان و

^(١٦٢) أخرجه: أحمد (٧٤/٢)، و البخاري (٢٤٤١، ٦٠٧٠)، وابن ماجه (١٨٣)، و ابن حبان (٧٣٥٥) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (١٥١).

^(١٦٣) أخرجه: الطبراني في ((الكنز)) ١٣٨/٢٠، وأحمد (٢٣٩/٥)، وابن أبي شيبة (٢٩٤٤٣)، وقال الحافظ العراقي في ((الإحياء)) (٢٩٦/١): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، وقال الحافظ العسقلاني في ((بلوغ المرام)) (ص: ٣٤٥): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، و قال الهيثمي في ((المجموع)) (٧٣/١٠) رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ مقل في ((الصحيح المسند)) (١٠٤٢): أخرجه الترمذي (٣٣٧٧) وهو حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (٥٥٢٠).

^(١٦٤) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (٨٤٨) و الطبراني في ((الصفين)) ١٤٥/١، و الحاكم (٥٤١/١) صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، البيهقي ((الشعب)) (٦٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٣٢١٤).

دواییه کاندن و به دواچوووه کان و پزگار بووه کاندن، و ئەوانیش کردووه چاکه کاندن که ده میننه وه).

۱۰- پۆژوو گرتن بۆ خوا:

پینغه مبهری خوا (ﷺ) ده فەرمووت: ((الصومُ جُنَّةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ))^(۱۶۵) واته: (پۆژوو قهڵغان و خو پاراستنه له سزای خوا). له پریوایه تیکی تردا هاتوووه که پینغه مبهری خوا (ﷺ) فەرموویه تی: ((الصيامُ جُنَّةٌ وَ حِصْنٌ حَصِيْنٌ مِنَ النَّارِ))^(۱۶۶) واته: (پۆژوو گرتن خو پاراستنه و قهلایهکی زۆر قایمه له ناگر)، وه له پریوایه تیکی تردا هاتوووه که جابری کوپی عه بدولاً (ﷺ) دهیگیریتته وه له پینغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویه تی: ((الصيامُ جُنَّةٌ يَسْتَجِنُّ بِهَا الْعَبْدُ مِنَ النَّارِ هُوَ لِي وَ أَنَا أَجْزِي بِهِ))^(۱۶۷) واته: (پۆژوو گرتن خو پاراستنیکه بهنده خوئی پی ده پاریزیت له ناگر شه وه بۆ منه و منیش پاداشتی ده ده مه وه واته: خوای گه ره)).

۱۱- خووش ویستنی خوای پهروهردگار:

ئه نه سی کوپی مالک (ﷺ) ده فەرمووت: مَرَّ النَّبِيُّ (ﷺ) فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَ صَبِيٌّ فِي الطَّرِيقِ، فَلَمَّا رَأَتْ أُمُّهُ الْقَوْمَ، خَشِيَتْ عَلَى وَلَدِهَا أَنْ يُوطَأَ، فَأَقْبَلَتْ تَسْعَى وَ تَقُولُ: ابْنِي ابْنِي، وَسَعَتْ فَأَحْدَثَهُ، فَقَالَ الْقَوْمُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا كَانَتْ هَذِهِ لِتَلْقَى ابْنَهَا فِي النَّارِ، قَالَ: فَخَفَّضَهُمُ النَّبِيُّ (ﷺ) فَقَالَ: ((لَا، وَاللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ لَا يُلْقَى حَبِيْبُهُ فِي النَّارِ [و فِي رَوَايَةٍ: وَلَا اللَّهُ يُلْقَى حَبِيْبُهُ فِي النَّارِ])^(۱۶۸) واته: (پینغه مبهری خوا (ﷺ) له گه له چه ند که سیک له هاوه لانی تپیه رین، و مند الیک له پریگه که دا بوو، کاتی که دایکه که ی شه کوومه له که سه ی بیننی ترسا له وه ی که

^(۱۶۵) أخرجه: ابن خزيمة (۱۹۳/۳)، و البيهقي ((السنن الصغرى)) (۱۳۳۶) و قال محققه: حسن، عن عثمان بن العاص مرفوعاً. واللفظ للبيهقي، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۶۴/۳): (۳۷۶۰) إسناده صحيح.

^(۱۶۶) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۳۹۶/۳) (۹۲۲۵) وقال محققه: حديث صحيح. وصححه أيضاً الحافظ نور الدين علي بن بكر الهيثمي في: (مجمع الزوائد) (۱۸۰/۳)، و أخرجه الطبراني ((الکبير)) (۸۳۶۱-۸۳۶۲)، والبيهقي (شعب الإيمان) (۳۵۷۰)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغيب)) (۹۸۰).

^(۱۶۷) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۱۴۶۶۹) وقال محققه: حديث صحيح.

^(۱۶۸) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۲۰۱۸) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه: البزار (۳۴۷۶)، وأبو يعلى (۳۷۴۷)، و الحاكم (۵۸/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

مندالہ که ی بکړیت به ژیر پیوه، ټینجا به ږاکردن هاتو و تی: کوږه که م کوږه که م، و به خیرایی هات تا هلی گرت، هاوہ لان فرموویان: ټه ی پیغه مبهری خوا ټه و ټافره ته هرگیز مندالہ که ی فری ناداته ټاگره وه، پاشان پیغه مبهری خوا (ﷺ) بی ډهنگی کردن و فرمووی: (نه خیر خوی په روه دگاریش خوښه ویستی خوی فری ناداته ناو ټاگره وه) .

۱۲- ټه وانه ی به رده وام داوای لیخو شپوونیان له خوا کردوه:

فوضالہ ی کوږی عوبه ید (ﷺ) گډراو یه ته وه که پیغه مبهر (ﷺ) فرموویه تی: ((العبد آمن من عذاب الله ما استغفر الله))^(۱۶۹). واته: (به نده هتا داوای لیخو شپوون له خوا بکات دووره له سزای خوا) .

ږه حمه تی خوی په روه دگار

خوی گهره به ټینی داوه به پیغه مبهره که ی (ﷺ) که پازی بکات سه باره ت به ټومه ته که ی و غمباری نه کات، که واته ږه حمه تی خوی گهره زور فراوانه و زور نزیکه له خاوه ن باوه ږان، عه بدولای کوږی عه مری کوږی عاص (ﷺ) ده فرمویت: ((قال: تلا النبي ﷺ: [ربُّ إِنْهُمْ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ] فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي أُمِّي وَ بَكِي ... فَقَالَ اللَّهُ عز و جل: يَا جِبْرِيلُ إِذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ: إِنْ أَسْرَضِيكَ فِي أُمِّكَ وَلَا نَسْؤُكَ))^(۱۷۰) واته: (پیغه مبهری خوا (ﷺ) ټه م ټایه ته ی ده خوینده وه (ﷺ) رَبِّ إِنْهُمْ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ (ﷺ) ټینجا هه ردو دهستی به رز کرده وه و دوو جار فرمووی ((خوا یه ټومه ته که م)) ټینجا گریا ((خوی په روه دگار فرمووی: ټه ی جبریل بچو بؤ لای موحه مه د پئی بلی: ټیمه پازیت ده که ین له ټومه ته که تدا و ناږه حتت نا که ین)). بی گومان دروستکراوانی خوا به کرده وه کانی خو یان ناتوانن بچنه به هشت چونکه ته نها کرده وه کانیان نایان که یه ټیته به هشت به لکو به رحم و به زهی و لیخو شپوونی خوی په روه دگار ده چنه ناو به هشت . ټه بو هوږه ږه (ﷺ) ده گډر ټه وه له

^(۱۶۹) أخرجه: احمد (۲۳۹۵۴) وقال محققه: حديث حسن بطرقه .

^(۱۷۰) أخرجه: مسلم (۱۰۷/۱) .

پیغمبره خاوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ يَعْمَلُهُ، قالوا: و لا أنت يا رسول الله؟ قال: و لا أنا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِفَضْلٍ مِنْهُ وَ رَحْمَةٍ فَسَدُّوا و قاربوا...))^(۱۷۱) واته: (هیچ كه سیك ناچیته بههشت بهكرده و هكانی خوی) و تیان: توش ئه ی پیغمبره خاوه؟ فهرمووی: (منیش ههروه ها مهگه میهربانی و بهزهیی خوی گهروه منیش بگریتهوه، كه وابو كارهكان پێك بکهن و نزیک بکه نهوه) ، (واته: كارهكانتان پێك خه به گویره قورئان و فهرمووده ی پیغمبره كه تان و نزیک بکه نهوه ئی ی).

له ریوایه تیکی تردا ئه بو ههروه پیره (ﷺ) دهگپرتیه كه پیغمبر (ﷺ) ده فهرمویت: ((ما منکم من أحد یدخله عمله الجنة ولا ینجیه من النار الا برحمة من الله و فضل))^(۱۷۲)، واته: (هیچ كه سیك له ئیوه كرده و هكانی ناخاته بههشت و پزگاری ناکات له دۆزه خ تهنها میهربانی و بهزهیی خاوه پزگاری دهکات له دۆزه خ و دهیخاته بههشت).

پیغمبره ری به پزیمان (ﷺ) مژده ی پێ داوین كه ئومه تی ئیسلام ئومه تیکی پهحم پێ کراوه له قیامهتدا و سزاكانیان تهنها له دونیادا دهییت، وهك پیغمبره خاوه (ﷺ) ده فهرمویت: ((أُمِّي هَذِهِ أُمَّةٌ مَرْحُومَةٌ لَيْسَ عَلَيْهَا عَذَابٌ فِي الْآخِرَةِ، عَذَابُهَا فِي الدُّنْيَا: الْفِتْنُ وَ الزَّلَازِلُ وَ الْقَتْلُ))^(۱۷۳) واته: (ئومه ته كه م ئومه تیکی پهحم پێ کراوه سزای له سه ر نی یه له پوژی کو تاییدا، سزاکه ی له دونیادا یه: ئاژاوه و بومه له رزه و کوشتنه). بهزهیی خوی گهروه سه د پلهیه و بهزهیی هه رده م پێش توپه بوونی كه وتوو، وهك ئه بو ههروه پیره (ﷺ) دهگپرتیه وه له پیغمبره خاوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((لَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابٍ فَهُوَ عِنْدَهُ فُوقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ [سَبَقَتْ] غَضَبِي))^(۱۷۴) واته: (کاتی خوی گهروه دروست کراوه کانی دروست کرد له کتیبیکدا نووسی که لای خویته ی له سه ر عه رش: بهزه ییم زال بووه (له ریوایه تی کدا: پێش كه وتوو) به سه ر

^(۱۷۱) أخرجه: البخاري (۵۶۷۳)، ومسلم (۲۸۱۶)، والنسائي (۱۲۱/۸) و لي رواية: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ)). رواه أحمد (۵۲/۳) و إسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((الجمع)) (۳۵۶/۱۰).

^(۱۷۲) أخرجه: أحمد (۹۰۶۴): إسناده صحيح على شرطنا.

^(۱۷۳) أخرجه: أحمد (۴۱۰/۴). و الحاكم (۴۴۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (۳۵۹۷). و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۲۶۱).

^(۱۷۴) في رواية.

^(۱۷۵) أخرجه: البخاري (۳۱۹۴)، و مسلم (۲۷۵۱).

تووړه بوونمدا، له بهر نه وه بوو جبریل (ﷺ) ناو و قوړی ده کرد به دهمی فیرعه وندا بو نه وهی کاتی له سهره مهرگدا بوو به زه یی خوی گه وړه ی پئ نه گات و خوی گه وړه به زه یی پیدا نه یه ته وه و لئی نه بوړیت، وه ک یینو عباس (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ جَبْرِيلَ جَعَلَ يَدُسُّ فِي فِيَّ فِرْعَوْنَ الطِّينَ خَشِيَةً أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ أَوْ خَشِيَةً أَنْ يَرْحَمَهُ اللَّهُ))^(۱۷۶). واته: (جبریل به رده وام قوړای ده کرد به دهمی فیرعه وندا له ترسی نه وهی نه وه ک بلیت: (لا إله إلا الله) و خوی گه وړه به زه یی پیا بیتته وه یاخود له ترسی نه وهی که خوا په حمی پئ بکات).

هروه ا نیمامی عومر (ﷺ) ده گپړته وه و ده فهرمویت: ((قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ)، فإذا امرأة من السبي تسعى، إذ وجدت صبياً في السبي؟ أخذته، فالزقته بطنها فأرضعته فقال النبي (ﷺ): ((أترون هذه المرأة طارحةً ولدها في النار؟)) قلنا: لا والله وهي تقدر على أن لا تطرحه، فقال رسول الله (ﷺ): ((الله أرحم بعباده من هذه بولدها))^(۱۷۷) واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) گه پرایه وه و ده ست که و ته کانی له گهل خویدا هیئا، له ناو ده ستکه و ته کاند ا نافرته ی که به پوړه وه ده گه پ کاتی که مندالنکی دوزیه وه له ده ست که و ته کاند ا گرتی و گوشه به خویه وه و شیری پئ دا، و پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: (نایا نه و نافرته منداله که ی خوی فپړی ده داته ناو ناگره وه؟) و تیان: نه خیر والله ناهیلیت تی بکهویت تا توانای هه بیت، پیغه مبهری خواش (ﷺ) فهرمووی: (خوا زور به به زه یی تره بو به نده کانی له نافرته بو منداله که ی).

له پړوا یه تیکی تردا پیغه مبهری (ﷺ) ده فهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ مَنَّ رَحْمَةً أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِ، فَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَحَّمُونَ، وَبِهَا تَعُطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا

^(۱۷۶) أخرجه: الرمذي (۳۱۰۸) و قال: حديث حسن صحيح غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۴۸۴). و في رواية: ((.. فقال جبريل فلو رأيته وأنا آخذ من حال البحر فادسُّه في فيه مخافة أن تُدركه الرَّحمة)) أخرجه: الرمذي (۳۱۷۰)، وأحمد (۲۴۰/۱)، والطائسي (۲۶۱۸)، والحاكم (۳۴۰/۲) موقوفاً على ابن عباس وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۲۰۱۵)، وصححه الأناؤوط موقوفاً في ((المسند)) رقم (۲۱۴۴).

^(۱۷۷) أخرجه: البخاري (۳۶۰/۱۰)، ومسلم (۲۷۵۴) من حديث عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) و في رواية: ((لو تعلمون قدز رحمة الله لا تكلمن عليها)) رواه البزار (۳۲۵۶) وإسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((الجمع)) (۳۸۵/۱۰).

واخر الله تسعاً و تسعين رحمة يرحم بها عباده الى يوم القيامة^(١٧٨) واته: (خوای گهوره سهه بهزهیی ههیه، تهنها یه که بهزهیی دابهزاندۆته نێوان ئادهمیزاد و جنۆکهو ئازۆه لهکان و بهوهش سۆزو بهزهییان ههیه بۆ یهکتی و دپندهکانیش بهوه سۆزیان ههیه بۆ پێچوهکانیان. خوای گهوره نهوهدونۆ بهزهییهکی تری ههنگرتوه بۆ پۆژی کۆتایی).

هه ندىك له و كرده وانهى كه بهزهیی خوای گهوره بۆ خاوهن باوه ران مسۆگهر دهكات

١- بهزهیی هاتنهوه به خه ئكانى سه رزهوى و به ئازۆه لاند:

پیغه مبهرى خوا (ﷺ) ده فەرمویت: ((الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، إِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ))^(١٧٩) واته: (به بهزهیی یه كان خوا به بهزهیی ده بیئت بۆیان، به زهیی تا ن هه بیئت به وانه ی له زه ویدان، ئه وه ی له ئاسماندا یه که خودایه به زهیی ده بیئت بۆتان واته: خوای گهوره له سه ر عهرشی خۆیه تی له سه رو ئاسمانه کان).

ئوسامه (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهرى خواوه (ﷺ) که فەرموویه تی: ((... وَأِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ عِبَادَهُ الرَّحْمَاءُ))^(١٨٠)، ((... وَالشَّاءُ إِنْ رَحِمَتْهَا رَحِمَكَ اللَّهُ))^(١٨١). واته: (... ئه وانه ی که خوا به زهیی ده بیئت بۆیان له بهنده کانی دا: بهنده به بهزهیی یه کانه وه (گهر تۆ به زهیی به مه ردا بیته وه خوا به زهیی به تۆ دا دیته وه) هه روه ها ئه بو ئومامه

^(١٧٨) أخرجه: مسلم (٢٧٥٢، ٦٩٠٨)

^(١٧٩) أخرجه: أحمد (٦/١)، وأبو داود (٤٩٤١)، و الترمذي (٣٦٥٨) وقال: حديث حسن، والحاكم (٢٤٨/٤) و صححه و وافقه الذهبي، و في ((جلاء الأفهام)) (ص: ٨٤) قال محققه الشيخ الأرنؤوط: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٥) و في رواية: ((خاب عبدٌ وعسر لم يجعل الله تعالى في قلبه رحمة للبشر)) أخرجه: ابن عساكر (٥٩/٧) و صححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٤٥٧) و ((صحيح الجامع)) (٣٢٠٥).

^(١٨٠) أخرجه البخاري (١٢٤٨)، و مسلم (٩٢٣).

^(١٨١) أخرجه أحمد (٤٣٩/٣)، و البخاري في ((الأدب المفرد)) (٣٧٣)، و الحاكم (٥٨٦/٣)، و أبو نعيم في ((الحلية)) (٣٠٢/٢) و قال الهيثمي في ((المنجم)) (٣٣/٤): رجاله ثقات، وقال الأرنؤوط في تحقيقه على ((جلاء الإفهام)) (ص: ٨٤) و ((جامع العلوم)) (٣٩٣/١): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٦)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٨٧).

(ﷺ) دەگێڕێتەوه له پیغه مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه فەرموویه‌تی: ((مَنْ رَحِمَ وَلَوْ ذُبِيحَةً عَصْفُورٍ رَحِمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٨٢) واته: (هه‌ركه‌سیك پ‌ه‌حم و به‌زه‌یی هه‌بێت بۆ سه‌ر ب‌ری‌نی چۆله‌كه‌یه‌ك، خ‌وای گه‌وره‌ش به‌زه‌یی دێته‌وه به‌ودا له‌پ‌وژێ كۆتاییدا).

٢- ئه‌و موسوڵمانه‌ی كه‌ مزگه‌وته‌ی ك‌ردووه به‌مالی خ‌و‌ی:

پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) فەرموویه‌تی: ((الْمَسْجِدُ بَيْتُ كُلِّ نَفْسٍ، وَ تَكْفُلَ اللَّهُ لِمَنْ كَانَ الْمَسْجِدُ بَيْتَهُ بِالرَّوْحِ وَالرَّحْمَةِ...))^(١٨٣) واته: مزگه‌وت مالی هه‌موو كه‌سیكی پارێزگاره‌، خ‌وای گه‌وره كه‌فیلی ئه‌و كه‌سه‌ی ك‌ردووه به‌پ‌ه‌حم و به‌زه‌یی خ‌و‌ی كه‌ مزگه‌وت بۆته مالی)، به‌لكو موسوڵمانانی هاتوچو‌كار بۆ مزگه‌وتانی خوا دراوسێی خ‌وای گه‌وره ده‌بن له‌پ‌وژێ كۆتاییدا، ئه‌نه‌سی ك‌وپ‌ی مالك (ﷺ) ده‌گێڕێتەوه له پیغه مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه فەرموویه‌تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُنَادِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ جِرَانِي أَيْنَ جِرَانِي؟ قَالَ: يَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا وَمَنْ يَنْبَغِي أَنْ يُجَارِرَكَ؟ فيقول: أَيْنَ عُمَارُ الْمَسَاجِدِ))^(١٨٤) واته: خ‌وای گه‌وره له‌پ‌وژێ كۆتاییدا بانگ ده‌كات: له‌كوێن دراوسێكانم؟ له‌كوێن دراوسێكانم؟ فەرمووی (واته: پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ)) مه‌لائیكه‌كانیش ده‌فهرموون: په‌روه‌ردگارمان ك‌ی هه‌یه شایسته‌ بێت كه‌ دراوسێیه‌تیت بكات؟ ده‌فهرمویت (واته: خ‌وای گه‌وره) له‌كوێن ئه‌وانه‌ی مزگه‌وته‌كانیان ئاوه‌دان ده‌ك‌رده‌وه).

٣- رق خ‌واردنه‌وه (كظم الغیظ):

پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَلَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَهُ لَأَمْضَاهُ مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَهُ رَجَاءَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ))^(١٨٥) واته: (هه‌ركه‌سه‌ی ر‌قی خ‌و‌ی بخ‌واته‌وه و ئه‌گه‌ر بیه‌و‌یت ده‌ری ب‌ریت ده‌توانیت كه‌ ده‌ری ب‌ریت ئه‌و كه‌سه‌ خ‌وا د‌لی پ‌ر ده‌كات له‌ هیوا له‌پ‌وژێ كۆتاییدا).

^(١٨٢) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (٣٨١)، والطبراني ((الکبیر)) (٧٩١٥)، وقال الهیثمی ((المجموع)) (٣٣/٤):

رجاله ثقات، وحسنه‌ الشیخ‌ الألبانی فی ((السلسلة‌ الصحیحة)) (٢٧)، و((صحیح‌ الأدب‌ المفرد)) (٢٩٤).

^(١٨٣) أخرجه: أبو نعیم فی: ((الحلیة)) (١٧٦/٦)، والقضاعی فی: ((مسند‌ الشهاب)) (١٤٠/١)، و صححه‌ الشیخ‌ الألبانی

فی ((السلسلة‌ الصحیحة)) (٧١٦)، و فی ((تمام‌ المیة)) ص (٢٩٢)، و فی ((صحیح‌ الزغیب)) (٣٢٨).

^(١٨٤) أخرجه: الحارث بن‌ أمی‌ أسامة فی ((مسند)) (٧٢/٢)، و صححه‌ الشیخ‌ الألبانی فی ((السلسلة‌ الصحیحة)) (٢٧٢٨).

^(١٨٥) أخرجه: الطبرانی فی ((الکبیر)) (١٣٦٤٦)، وابن‌ عساکر (١٨/١)، وحسنه‌ الشیخ‌ الألبانی فی ((صحیح‌ الجامع))

(١٧٦)، و فی ((السلسلة‌ الصحیحة)) (٩٠٦).

۴- ئه نجامدانی ئهو کاره چاكانه ی كه خوشه ویستی خوا بو خاوه نه كانیان مسوگهر دهكهن :
 شهویان (ﷺ) دهگیریتته وه كه پیغه مبههر (ﷺ) فهرموویه تی : ((ان العبد یلتمس مرضاة
 الله فلا یزال بذلك فیقول الله جبریل : ان فلانا عبدي یلتمس ان یرضیني الا وان رحمتی علیه فیقول
 جبریل : رحمة الله علی فلان، ویقولها حمله العرش ویقولها من حولها حتی یقولها اهل السماوات
 السبع ثم تهبط له الی الارض)) (۱۸۶) واته : بهنده ی واهیه له هه ودایه تاخوا لئی پازی
 بیئت و لهو پیئاوه دا بهرده واهمه، تا خوا ی گه وره به جبریل (ﷺ) ده فهرمویت : فلان
 كه سی بهنده م له هه ولی ئه ودایه من پازی بکات له خوی ئیستا په حمه تی منی له سهر
 بیئت (واته : به زه یی منی بو مسوگهره) . جبریل (ﷺ) ده لیت : په حمه تی و به زه یی خوا
 له سهر فلانه كه س بیئت، پاشان هه لگرانی عهرش ئه و ته یه دووباره دهكهنه وه، له پاش
 ئه وان ئه وان ه ی چوار دوری ئه وان ئه و ته یه دووباره دهكهنه وه تا هه موو نیشته
 جییان له ئاسمانه كان ئه وه دووباره دهكهنه وه، پاشان داده به زیته سهر زه یی) .

لهو کاره چاكانه ش: موته قیه کان و شوین كه وتووانی سوننه تی پیغه مبههر،
 تهو به کردن، پاک و خاوینی راگرتن، پشت بهستن به خوا، دادپه روه ری، نارامگرتن،
 چا که کردن، تی کو شان له پیئاوی خوا: وهك خوا ی گه وره ده فهرمویت : ﴿لَئِنْ اَللّٰهُ يُحِبُّ
 التَّوْبَةَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (البقرة: ۲۲۲).

﴿..... لَئِنْ اَللّٰهُ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (آل عمران: ۱۵۹).

﴿..... لَئِنْ اَللّٰهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الحجرات: ۹) أو (المائدة: ۴۲) أو (المتحنة: ۸).

﴿..... وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ (آل عمران: ۱۴۶).

﴿..... لَئِنْ اَللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۵).

﴿لَئِنْ اَللّٰهُ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُوْكَ فِي سَبِيْلِهِۦٓ صَفًا كَاَنَّهُمْ بُنِيْنَ مَّرْصُوْصٍ﴾ (الصف: ۴).

﴿..... لَئِنْ اَللّٰهُ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ﴾ (التوبة: ۷).

﴿قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اَللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ.....﴾ (آل عمران: ۳۱).

﴿..... فَسَوْفَ يَأْتِي اللّٰهُ يَقُوْمُ يُحْيِيْهِمْ وَيُجْبِئُهُمْ وَجْهًا وَاحِدًا.....﴾ (المائدة: ۵۴)

هەركەسیك یەكێك لەم كردووە چاكانی تیا بێت دەیکە یەنێتە ئەوەی خۆشەویستی خوای بۆ مسۆگەر بکات ئەوەکەسە خوای گەورە فەرێی ناداتە ناو ئاگرەوه و پزگاری دەکات لە دۆزەخ، وەك چۆن پێغەمبەری خوا (ﷺ) فەرموویەتی: ((لا، و الله لا یلقی حَبِیْبَهُ فی النار))^(١٨٧) واتە: (نەخێر پەرەردگاریش خۆشەویستی خۆی فەرێ ناداتە ناو ئاگرەوه)، بێ گومان بەزەیی خوا تایبەتە بەخاوەن باوەڕان وەك خوای گەورە دەفەرموین: ﴿وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيْمًا﴾ (الاحزاب: ٤٣).

پەرحمی خواش سەد پلەیه، یەك پلە یەنێتە دۆنیا نەوێد و نۆ پلە یەنێتە هەلگرتووه بۆ پیاو چاكان لەپوژی كۆتاییدا: ئەبو هورەیره (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوه (ﷺ) كە فەرموویەتی: ((إِنَّ لِلَّهِ مَائَةَ رَحْمَةٍ قَسَمَ مِنْهَا رَحْمَةً بَيْنَ أَهْلِ الدُّنْيَا وَ سَعْتَهُمْ إِلَى أَجَالِهِمْ وَ أُخْرَ سَعَةً وَ تَسْعِينَ لِأَوْلِيَائِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٨٨) واتە: (خوای گەورە سەد بەزەیی هەیه یەك بەزەیی بەش كردوووە لەنێوان خەلکی دۆنیادا كە بەشی كردوون تا تەواو بوونی ئەجەلەكانیان، و نەوێد و نۆكە یەنێتە هەلگرتووه بۆ پیاوچاكانی خۆی لەپوژی كۆتاییدا).

پیاوچاكانی خوا ئەوانەن كە پێغەمبەری خوا (ﷺ) دیاری كردوون، عەمری كۆپێ و اقید (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوه (ﷺ) كە فەرموویەتی: ((إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ الْمُصَلِّينَ، وَ مَنْ يُقِيمُ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ الَّتِي كَتَبَهُنَ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، وَ يَصُومُ رَمَضَانَ، وَ يَحْتَسِبُ صَوْمَهُ، وَ يُؤْتِي الزَّكَاةَ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ يَحْتَسِبُهَا، وَ يَجْتَنِبُ الْكِبَائِرَ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا))^(١٨٩) واتە:

^(١٨٧) أخرجه: أحمد ((المسند)) رقم (١٢٠١٨) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرطها، واليزار (٣٤٧٦). وأبو يعلى (٣٧٤٧)، والحاكم (٥٨/١) وصححه على شرطها و وافقه الذهبي، و قال الحافظ ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) ٥٣٢/٤٩ أخرجه أحمد بإسناد على شرط الشيخين . و قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٢١٣/١٠) رواه أحمد و الزار و رجالها رجال الصحيح .

^(١٨٨) أخرجه: الحاكم (٥٦/١) وصححه على شرطها و وافقه الذهبي، و اللفظ له . و الحديث عند الإمام أحمد ورد بلفظ: ((الله عز وجل مئة رَحْمَةٍ وَ إله قَسَمَ رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَوَسَّعَتْهُمْ إِلَى أَجَالِهِمْ، وَ ذَخَرَ سَعَةً وَ تَسْعِينَ رَحْمَةً لِأَوْلِيَائِهِ، وَ الله عز وجل قابض تلك الرحمة التي قَسَمَهَا بَيْنَ أَهْلِ الْأَرْضِ. إِلَى الْقَسِصِ وَ التَّسْعِينَ فَيَكْمُلُهَا مِئَةً رَحْمَةً لِأَوْلِيَائِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) رواه: أحمد ((المسند)) (١٠٦٧٠) و قال محققه الشيخ شيب الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (٣٨٥/١٠) رجاله رجال الصحيح .

^(١٨٩) أخرجه: أبو داود (٢٨٧٥)، والنسائي (٧/٨٩) . و الحاكم (٥٩/١)، والطبراني في ((الكبير)) (١٠١/١٧) و قال الهيثمي في ((المجمع)) (٤٨/١) و رجاله موثقون، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)): (٢٤٩٩) .

(پیاوچا کانی خوا نویژ خوینانن، هرکه سیك پینج نویژه که بکات که خوا پیویستی کردوه له سهر به ندهکان، و پوژووی په مه زان بگریست و چاوه پئی پاداشتی پوژووه که شی بکات، و زه کاتیش بدات و پیی خوش بیست له ناخی دلی یه وه چاوه پئی پاداشته که شی بکات، و خوی بیاریزیست له گونا مه گهره کان که خوی گهره داوای دور که وتنه وهی لی کردون).

له پیاو یه تیکی تردا هاتوه که به زهی خوا دیاری دهکات بو پارینزگاران (المتقین)، سه لمانی فارسی (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مِنْهُ رَحْمَةً كُلُّ رَحْمَةٍ مَاءٍ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ... فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَصَرَهَا عَلَى الْمُتَّقِينَ وَزَادَهُمْ تِسْعًا وَتِسْعِينَ))^(۱۹۰) واته: (خوای گهره سه د به زهی دروست کردوه هه موو به زهی یه که پر به نیوان زهوی و ئاسمانه که پوژی کوتایی هات نه وه دونو به زهییه که ی تریش ده به خشی به پارینزگاران).

سیفاتی (متقی) یه کان نهو سیفاتانه یه که خوی گهره دیاری کردوه له قورئاندا و فرمودیه تی: ﴿لَيْسَ الْإِلَهَ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْإِلَهَ مَنْ أَمَنَّ بِاللَّهِ وَأَوْتَمَّ الْآخِرِ وَالْأُولَى وَالْكَتَبِ وَالنَّبِيِّنَ وَمَا أَلَمَّا عَلَى حُبِّهِ دَوَى الْقُرْبِ وَالْيَتَمَى وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ فِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَمَا أَلَمَّا الزَّكَاةَ وَالْمُؤْتُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَرِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (البقرة: ۱۷۷). واته: ﴿کرداری چاک و کاری باش ته نها بریتی نیه له پووکردنتان به رهو پوژه لات و پوژئاوا، به لکو کرداری چاک و کاری باش بریتییه له وهی که ئاده میزاد باوه پی هه بیست به خوا و پوژی دواپی و به فریشته کان و کتیبه کان و به پیغه مبهران، هه روه ها مال و سامانی به خشیبی به خرمان و هه تیوان و هه ژاران و پیبواران و داواکاران و له پیناوی ئازاد کردنی به ندهکاندا، هه روه ها نویژی به چاکی نه نجامدا بیست زه کاتیشی له مال و سامانی ده کرد بیست و نه وانه ی وه فادار بن به په یمانه کانیان کاتیک په یمانیان دابیست، نه وانه ش که له کاتی نه داریی و هه ژاری و نه خوشی و

(۱۹۰) أخرجه: الحاكم (۲۴۷/۴) و صححه على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، والطبري، ((الکبی)) (۶۱۴۴).

ناخۆشی و کاتی جەنگ و شەپۆ شۆردا ئارامگرن، ئائەوانە کەسانێکن پراستیان کردوو و هەر ئەوانیش پارێزگار و خواناسن.

هەر کەسێک ئەگەر بیهوێت بگاتە پرێزی (متقی) یەکان دەبیّت زۆر خۆی بپارێزێت لەوانەی کە قەدەغە نەکراوان (مەبەست شووبهاتە) نەوێک ببیّتە هۆی کەوتنە ناو ئەو شتانەی کە قەدەغە کراون . ئەمەش تەنها لەپێوایەتییکی (لاوان) دا هاتوو کە سەعد (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَا يَكُونُ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدْعُ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا لِّمَا بِهِ بَأْسٌ))^(١٩١) واتە: (کەسێک نابێت بە متقی هەتا کە واز نەهێنێت لەو شتانەی کە قەدەغە نەکراون (وەک خۆ پاراستنێک) بۆ نەکەوتنە ناو ئەو شتانەی کە قەدەغە کراون). لەبەر ئەمانە پێویستە لەسەر ئادەمیزادی ژێرو عاقل کە سستی نەکات لەکردەوێ چاک و پێویستە هەمیشە بەردەوام بێت لەسەر کارە چاکەکانی چونکە ئەگەر وا نەبێت بەلگەی پێ نەدراوە کە خوا پەرحمی پێ دەکات چونکە خوا پەرحم دەکات بەو کەسانەی کە خۆی دەیهوێت وەک دەفەرموێت:

....وَاللَّهُ يَخْنَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ... ﴿البقرة: ١٠٥﴾ واتە: ﴿...خوا پەرحمەتی خۆی تاییبەت دەکات بەهەر کەسێک بیهوێت و شایستەیی بێت.....﴾، خاوەن باوەڕانی پارێزگاران بێ گومان نزیکترین لە پەرحمی خوا، وەک خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿...وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾ (الأعراف: ١٥٦). واتە: ﴿پەرحمەت و میهرەبانیم هەموو شتییکی گرتۆتەو، جا ئەو پەرحمەت و میهرەبانیم تۆمار دەکەم بۆ ئەو کەسانەی کە پارێزگاری دەکەن و زەکات دەدەن و ئەوانەش کە باوەڕی تەواو بە ئایەت و فەرمانەکانی ئێمە دەهێنن﴾.

^(١٩١) أخرجه: الحاكم (٣١٩/٤) و صححه و وافقه الذهبي . و الرمزي: (٢٤٥١) و قال: حديث حسن غريب، و ابن ماجة (٤٢٩٢)، و ضعفه الشيخ الألباني في: ((ضعيف سنن الرمزي)) (٢٤٥١)، و ((ضعيف سنن ابن ماجة)) (٤٩٧٧).

ئەوانەى كە بۆنى بەهەشت ناکەن

لەو پۆژه ترسناکە گەرەیه‌دا کۆمەڵێک لەخەڵکی موسوڵمان بۆنى بەهەشت ناکەن تەنانه‌ت لەدووریشەوه بۆنى ناکەن لەبەر چەند کردەوه‌یه‌ک کە کردوویانە لەژێانی دونیادا لەوانە:

١- فێر بوونی زانستی شەری لە پیناوی پەیداکردنی سامانی دونیادا:

ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ تَعَلَّمَ عِلْماً مِمَّا يَتَنَفَى بِهِ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضاً مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عُرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٩٢) واتە: (ھەر کەسێک زانستیێک فێر بێت لەوانەى کە تەنھا بۆ خوا ئەنجام دەدرێت، تەنھا لەبەر ئەوەى کە شتیکی دونیایی پێ دەست بجات ئەو کەسە بۆنى بەهەشت ناکات لەپۆژی کۆتاییدا).

کەواتە پێویستە قورئان و سوننەتەکانی پیغەمبەر (ﷺ) تەنھا لە پیناوی خوادا فێربین. ئەبو ئیدریسی خەولانی (رحمە اللہ) دەفەرمویت: "الذي يتنفي الاحاديث ليحدث بها لا يجد ربح الجنة"^(١٩٣). واتە: (ئەوێ فەرموودەکانی پیغەمبەر (ﷺ) فێردەبێت تەنھا بۆ ئەوێ بۆ خەڵکی باس بکات) واتە: تا خەڵکان پێی بلێن: فەرموودەناسە) ئەو کەسە بۆنى بەهەشت ناکات).

٢- ئەوانەى سەر و پێشیان بۆیە دەکەن بەبۆیەى دەش:

پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((يَكُونُ قَوْمٌ يَخْضُبُونَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ بِالسَّوَادِ كَحَوَاصِلِ الطَّيْرِ لَا يُرْجَوْنَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(١٩٤) واتە: (کۆمەڵە خەڵکانێک دەبن لەئاخەر زەماندا

^(١٩٢) أخرجه: أحمد (٣٣٨/٢)، وأبو داود (٣٦٦٤)، وابن ماجه (٢٥٢)، والحاكم (٨٥/١) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٨) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه النووي ((رياض الصالحين)) (ص: ١٩٦) إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٢٢٧)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (٣١١٢)، و ((إقتضاء العلم)) (١٠٢).

^(١٩٣) أخرجه: ابن أبي شبة ((المصنف)) (٥٤٢/٨)، وابن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (١١٣١) وقال محققه: حسن.

^(١٩٤) أخرجه: أحمد (٢٤٧٠) وقال محققه شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و النسائي (١٣٨/٨)، وأبي داود (٤٢١٢)، والطبراني في ((الکبير)) (١٢٢٥٤)، وقال الشيخ أحمد شاکر في تحقيقه على ((المسند))

بۆیهی رهش به کار دیتن (واته: سهرو پریشیان بۆیهی رهشی لی ددهن) وهک
سهرسنگی بالنده، بۆنی بهههشت ناکهن).

۳- ئافرهتانی رووت و قووتی لادهر له نایین:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((صِفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا وَ نِسَاءُ كَاسِيَاتٍ
عَارِيَاتٍ مَائِلَاتٍ مُمِيلَاتٍ رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَخْرُجُنَّ رِجَالًا))^(۱۹۵)
واته: (دوو کۆمهلهن له خه لکی ناو ئاگر نهم بینین).... و ئافرهتانیکی پوشتی
پووتی لارو له نهجەکاری لادهر له دین سهریان وهک سهرو پوشتی حوشتی لار وایه ناچنه
بهههشت و بۆنیشی ناکهن).

۴- درو کردن به ناوی پیغه مبهروه (ﷺ) یان به ناو خه موهه یا خود به ناو دایک و باوکه وه:

ئهو سی کورپی ئهوس (ﷺ) دهگێڕێته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که
فهرموویهتی: ((مَنْ كَذَّبَ عَلَى نَبِيٍّ، أَوْ عَلَى عَيْنَيْهِ، أَوْ عَلَى وَدَيْهِ لَمْ يَرْحُ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(۱۹۶)
واته: (هر که سی درو بکات به ناو پیغه مبهره که یه وه یان درو به چاویه وه بکات) واته:
خه ونیک نه بینیت و به درو بیگێڕێته وه بو خه لکان، و ئهوهی درو به ناو دایک و
باوکیه وه دهکات) واته: خوی به وه چهی ئهو دایک و باوکه نازانیت) بۆنی بهههشت
ناکات).

۵- ئهو ئافرهتانهی داوای ته لاق له میردهکانیان دهکهن به بی هیج هۆیهکی شهرعی:

ئهو یان (ﷺ) دهگێڕێته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((أَيُّمَا امْرَأَةٍ
سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ مِنْ غَيْرِ بَأْسِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهَا أَنْ يَرْيَحَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(۱۹۷) واته: (هر

(۱۵۶/۴): صحیح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (۴۹۹/۶) إسناده قوي، وصححه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۳۵۴۸)، و في ((غاية المرام)) رقم (۱۰۷) (ص ۸۴): وقال في ((مقام المنه))

(ص ۸۵): و ((صحيح النسائي)) (۴۶۹۹)، و ((المشكاة)) (۴۴۵۲).

^(۱۹۵) أخرجه: أحمد (۳۵۵/۲)، ومسلم (۲۱۲۸)، والبيهقي (۲۳۴/۲)، وابن حبان (۷۴۶۱) وقال محققه: إسناده صحيح

على شرط مسلم.

^(۱۹۶) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۵۹۱). وقال الهيتمي في ((الجمع)) (۱۴۸/۱): إسناده حسن.

^(۱۹۷) أخرجه: أحمد (۲۷۷/۵)، وأبو داود (۲۲۲۶)، والترمذي (۱۱۸۷) وقال: حديث حسن، وابن ماجه (۲۰۵۵)، و

الحاكم (۲۰۰/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (۴۱۸۴) وقال محققه: إسناده صحيح على

ثافره تېک داوای ته لاق له میردی بکات بهی هیچ هویهک، خوای گه وره حهرامی کردوه له سهری بونی به هشت بکات، له ریوایه تیکدا ((.... فحرام علیها رائحة الجنة))^(۱۹۸) واته: څو که سه حهرام کراوه له سهری بونی به هشت بکات).

۶- هه رکه سیك خوی به مندالی باوکی نه زانیت:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((مَنْ ادَّعى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ لَمْ يَرْحِ رائحة الجنة))^(۱۹۹) واته: (هر که سی خوی به مندالی باوکی خوی نه زانیت بونی به هشت ناکات).

۷- څو سه رکه دیه ی که دلسوز نه بیت بوگه له که ی:

مه عقلی کوپی یه سار (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((ما مِنْ عَبْدٍ اسْتَرْعَاهُ اللَّهُ رِعْيَةً فَلَمْ يَحْطِهَا بِنَصِيحَةٍ إِلَّا لَمْ يَجِدْ رائحة الجنة))^(۲۰۰) واته: (هر بهنده یه که خوای گه وره که سانیکی خستیت ژیر دسه لاتیه وه و دلسوزی و نامورگاری نه کردبن څو که سه بونی به هشت ناکات).

۸- څو وهی (معاهد) يك بکوژیت:

(معاهد) څو که سه یه که (جووله که یه یان گا وره) و سهرانه ددات به فرمانږه وای موسولمانان و پیکه پی دراوه به سهریستی بژی له نیوان موسولماناندا. عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَنْ قَتَلَ نفساً مُعَاهِدَةً لَمْ يَرْحِ رائحة الجنة...))^(۲۰۱) واته: (هر که سیك (معاهد) يك بکوژیت بونی به هشت ناکات) وه له ریوایه تیکدا: ((سَيَكُونُ قَوْمٌ لَهُمْ عَهْدٌ فَمَنْ قَتَلَ رَجُلًا مِنْهُمْ لَمْ يَرْحِ

شرط مسلم، وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۷۰۶)، و ((المشكاة)) (۳۲۷۹)، و ((ارواء الغليل)) (۳۵)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۷۲)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۱۹۴۷).
(۱۹۸) في رواية الترمذي.

(۱۹۹) أخرجه: الحاكم (۴/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۵۹۸۸)، و ((الصحيح)) (۲۳۰۷).

(۲۰۰) أخرجه: البخاري (۱۹۶۹/۴).

(۲۰۱) أخرجه: البخاري (۶۹۱۴)، وابن ماجه (۲۶۸۶)، و الحاكم (۲/۱۲۶) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۱۷۵).

رائحة الجنة)) (۲۰۲) واته: (کو مه له که سانیکی خاوهن په یمان دهن هرکه سیک پیاویک له وانه بکوژیت بونی به هشت ناکات).

بونی به هشت له چندها دوری جیاواز جیاواز بون ده کړیت

له پړوايه ټيکدا هاتووه پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... و إِنَّ رِجْهَآ تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً)) (۲۰۳) واته: (... بونی دیت له دوری چل ساله وه)، وه له پړوايه ټيکدا هاتووه پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... و إِنَّ رِجْهَآ تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ عَامًا)) (۲۰۴) واته: (... بونی دیت له دوری حه فتا ساله وه)، وه له پړوايه ټيکی تردا هاتووه پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... و إِنَّ رِجْهَآ تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ مِائَةِ عَامٍ)) (۲۰۵) واته: (... بونی دیت له دوری سهد ساله وه)، وه له پړوايه ټيکی تردا پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... و إِنَّ رِجْهَآ [رِبْحُ الْجَنَّةِ] تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ)) (۲۰۶) واته: (... بونی به هشت دیت له دوری پینج سهد ساله وه)، ثالثه جیاوازيه وه شه درده که ویټ که نزیکی و دوری بونی به هشت به گویره ی پله و کاره چاکه کانی شه موسولمانه یه که پی ده چیت هندی له موسولمانه پله زمانه له دوری چل ساله وه بونی به هشت ده کن، به لام هندی که له موسولمانه پله به رزه کان له دوری پینج سهد ساله وه بونی به هشت ده کن (والله اعلم).

(۲۰۲) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۶۹۵۰) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده صحيح .

(۲۰۳) أخرجه: البخاري (۱۹۴۹/۱) (۶۹۱۴) .

(۲۰۴) أخرجه: الرمزي (۱۴۰۳) و قال: حسن صحيح، وابن ماجة (۲۶۸۷) . و النسائي (۲۵/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۱۳۲)، و ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۱۷۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۷) .

(۲۰۵) أخرجه: ابن حبان (۷۳۸۲) و قال الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۶) .

(۲۰۶) أخرجه: أحمد (۲۰۵۰) و قال محققه: حديث صحيح، والحاكم (۴۴/۱) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۸۳) و قال محققه: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) كما في ((ترتيب صحيح الجامع)) (۱۰۵/۳) (۵) (۵۹۸۸)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۷) . و في رواية أحمد (۶۱/۴): ((... إِنَّ رِجْهَآ تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ عَامًا)) و رجاله رجال الصحيح — كما قال الهيتمي في: ((مجمع الزوائد)) (۲۹۳/۶) .

هه ندى له و موسولمانانه ی نزيکن له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) له مه حشر دا

۱- نهوانه ی که زور سلاوات له پيغه مبهري خوا (ﷺ) دده من .

نه بو نومامه (ﷺ) ده گيړيته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموده يه تی: ((صلاة أمتي تعرض علي كل يوم جمعة، فمن كان أكثرهم علي صلاة كان أقربهم مني منزلة))^(۲۰۷) واته: (سلاواتی نومته که م نيشانم ددریت له هه موو جومعه يه کدا، هه رکه سيکیان زیاتر سلاواتی له من دا بیت، نهو که سه له هه موویان زیاتر جیگه ی نزيکتره له منه وه) .

۲- خواوه نی خوړه وشتی جوان و چاک .

عه بدولای کوړی عومهر (ﷺ) له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) ده گيړيته وه که فرموده يه تی: ((...ألا أخبركم بأحبكم إلي، وأقربكم مني مجلساً يوم القيامة؟! أحاسنكم أخلاقاً، وإن أنقضكم مني مجلساً يوم القيامة الثرثارون، والمتشدقون، والمتفيهقون))^(۲۰۸) واته: (...ثانياً هه واثان بده می به خوښه ويست ترينتان لای من و نزيکترينتان له کوړی من له پوړی کوتاييدا: خوړه وشت جوانه کانتان، و نهوانه ی له هه موواتان زیاتر رقم لی يه تی و دوورتينتان له کوړی منه وه له پوړی کوتاييدا چه نه بازه کان (واته: نهوانه ی که زور قسه ی پوچ و به تال ده کهن که خوا پئی پازی نی يه)، و نهوانه ی که قسه به فيزه وه ده کهن، و فيز زل وخو به زل زانه کان) .

۳- نهوانه ی له سه رږيازی پيغه مبهري خوا و له سه ر دونيا نه ويستی ماونه ته وه و نه گوړاون .

نه بو زهر (ﷺ) ده فرمويت: ((من له هه موواتان له پوړی کوتاييدا له پيغه مبهري (ﷺ) نزيک تر من گويم لی بوو که پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده يفهرموو: ((اني لأقربكم يوم

^(۲۰۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (٥٠٥/١١) و أبو يعلى (٢٣٢/١)، وابن حبان (٩١١)، البزار (٢٤٠/١)، والطبراني في ((الکبير)) (٩٨٠٠)، والبيهقي ((الدعوات)) (١٨/١)، وقال المنذري ((الزغب)) (٣٠٣/٣): إسناده حسن، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني ((فتح الباري)) (١٦٧/١١): سنده لا بأس به، وقال الإمام البخاري ((القول البدیع)) (ص ١٥٨) إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغب)) (١٦٧٣)

^(۲۰۸) أخرجه: أحمد (٢١٧/٢)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (٢٧٢)، والترمذي (٢٠١٨)، والطبراني ((الکبير)) (١٤٣٢)، وابن حبان (٤٨٥) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٠٦)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٧٩١) .

القيامة من رسول الله اني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((اَنْ أَقْرَبَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ تَرَكْتَهُ عَلَيْهِ))^(٢٠٩) واته: (نزیکترینتان له من له پوڅی کوټاییدا نه وانهن که له دنیا دمرچوون و وهک نهو پوڅه وایوون که له دنیا دا به جیم هیشتوون).

۴- نهو نافره تانهی له دواي مردنی میړده کانیان شویان نه کردو ته وه و خزمه تی منداله کانی خوښان کردووه.

عەونى كوپى مالیک (ﷺ) گيړاويه تیه وه که پیغه مېهر (ﷺ) فەرموویه تی: ((أنا وامرأة سفعاء الخدين كها تين يوم القيامة، وجع بين اصبعيه السبابة والوسطى: (امرأة ذات منصب و جمال آمت من زوجها حبست نفسها على ايتامها حتى بانوا أو ماتوا))^(٢١٠) واته: (من و ئافره تیکی پیری لیوسور له پوڅی کوټاییدا ئاوها له نزیک یه کین و ئیشاره تی کرد به هردو پهنجهی شایه تمان له گهل په نجهی ناوه پراستدا، ئه وهش ئافره تیکی خاوه نی جوانی و پله و پایه بووه له دواي مردنی میړده که ی شووی نه کردووه ته وه و خو ی تهرخان کردووه بو خزمه تکر دنی منداله بی باوکه کانی تا منداله کان گه وره بوون و جیا بوونه ته و یاخود یان مردوون).

۵- نهو بازرگانهی که موسولمان و راستگو و متمانه ی پی کراوه.

عەبدولای كوپى عومەر (ﷺ) گيړاويه تیه وه که پیغه مېهر (ﷺ) فەرموویه تی: ((التاجر الأمين الصدوق المسلم مع [النبيين والصديقين] والشهداء يوم القيامة))^(٢١١) واته: (بازرگانی متمانه پی کراو و راست گو و موسولمان له گهل پیغه مېهران و راستگو یان و شه هیده کاندایه له پوڅی کوټاییدا).

۶- بنه ماله ی پیغه مېهری خوا (ﷺ).

ثیمامی علی (ﷺ) ده گيړیتیه وه که پیغه مېهر (ﷺ) فەرموویه تی: ((اني و اياك) أي: فاطمة) وهذین (الحسن و الحسين) و هذا الراقد (يعني عليا) يوم القيامة في مكان واحد "يعني

^(٢٠٩) أخرجه: أحمد (٢١٤٥٨) وقال محققه: محتمل التحسين.

^(٢١٠) أخرجه: أحمد (٢٤٠٠٦) وقال محققه: اسناده حسن لغیره، و ابو داود (٥١٤٩)، والطبراني (١٠٣/١٨)، والبيهقي

((شعب)) (٨٦٨) وعبد الرزاق (٢٠٥٩١).

^(٢١١) أخرجه: ابن ماجة (٢١٣٩)، والحاكم (٦/٢)، والدار القطني (٧/٣)، (٢٧٨٩)، والبيهقي (الشعب) (٢٦٦/٥)

(١٢٣٠-٤٨٥٠) وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (٣٤٥٣)، و (صحيح الترغيب) (١٧٨٣، ١٧٨٢).

فاطمة ولديها الحسن والحسين (ﷺ))^(٢١٢) واتە: (فاطمە من و تۆ و ئەو دووانە) واتە: (هەسەن و حوسەین (رضي الله عنهم)) وە ئەو پال کەوتوووە (واتە: ئیمامی عەلی (ﷺ)) لە پوژی کۆتاییدا لەیەک جیگەداين).

٧- ئەوەی بژێوی و پەرورەدی دوو کچ یان دوو خوشکی بگرتتە ئەستۆ.

ئەنەس (ﷺ) گێڕاویەتەووە کە پیغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: ((من عال جار یتین حتی تبلغا جاء يوم القيامة أنا و هو وضم أصابعه))^(٢١٣). واتە: (هەر کەسیک دوو کچی خۆی بەخێو بکات (واتە: بژێویان بۆ دا بین بکات) تا گەرە دەبن ئەو کەسە لە پوژی کۆتاییدا دێت و لەگەڵ مندا دەبێت ئا و ها پاشان هەموو پەنجەکانی نووسان بەیەکەو).

٨- ئەوانە ی پیغەمبەر یان (ﷺ) زۆر خوش وێستوو.

ئەنەس (ﷺ) گێڕاویەتیەووە و فەرموویەتی: پیاویک جاریکیان پرسیاری لە پیغەمبەر (ﷺ) کرد و وتی: کە ی قیامەت دێت ؟ پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: تۆ چیت بۆ ئامادە کردوو ؟ پیاو کەش وتی: هیچ شتییکم نی یە تەنھا ئەو هەیه کە خوا و پیغەمبەر (ﷺ) خوش دەوێت . پیغەمبەر (ﷺ) پێی فەرموو: ((انت مع من أحببت)) واتە: تۆ لەگەڵ ئەوانە دایت کە خوشت دەوێن).

ئەنەس (ﷺ) دەفەرموێت: ئێمە زۆر زۆر دلخۆش بووین بە ئەم و تەیه ی پیغەمبەر (ﷺ) و دەفەرموێت: ((فانا أحب النبي وأبا بكر وعمر وأرجو أن أكون معهم بحبي إياهم))^(٢١٤). واتە: (منیش پیغەمبەر (ﷺ) و ئەبو بەکر و عومەر زۆر خوش دەوێت و هیوام وایە لەگەڵیاندا بە خوشەوێستیم بۆیان).

^(٢١٢) أخرجه: الطيالسي (١٩٠/٢٦)، وصححه الشيخ الألباني (الصحيحة) (٣٣١٩).

^(٢١٣) أخرجه: مسلم (٢٦٣١).

^(٢١٤) أخرجه: البخاري (٣٦٨٨)، ومسلم (٢٦٣٩).

هەندیک لەو کۆمەڵانەی کە خوای گەوره روویان دوور دەخات لە ناگری دۆزهخ لەرۆژی کۆتاییدا

١- ئەوی بەرگری ئە کەسایەتی بۆ خۆی دەکات کاتێک کە ئە پاش مله باسی دەکری (واتە: غەیبەتی دەکری).

ئەبى دەرء (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضٍ أَخْبَهُ رَدُّ اللَّهِ عَنْ وَجْهِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٢١٥) واتە: (هەرکەسێک بەرھەڵستی (واتە: پارێزگاری) لە کەسایەتی بۆیەکی بکات خوای گەوره ئاگر دەگێڕێتەوە و دووری دەخاتەو لە دەم و چاوی لەرۆژی کۆتاییدا).

لەپێوایەتیکی تردا لە ئەسمائی کچی یەزید (رضی اللہ عنہا) دەگێڕێتەوە لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ ذَبَّ عَنْ عَرَضٍ أَخْبَهُ بِالْغِيَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ))^(٢١٦) واتە: (هەرکەسێک پارێزگاری لە کەسایەتی بۆیەکی بکات بە پەنامەکی، ئەو کەسە خوا پێویستی کردوو لەسەر خۆی کە ئازادی بکات لە ئاگر).

٢- هەرکەسێ پۆژێک لە پێناوی خوادا بەرپۆژوو بێت.

پیغمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا))^(٢١٧) واتە: (هەرکەسێک پۆژێک بەرپۆژوو بێت لە پێناوی خوادا خوای گەوره پووی دوور دەخات لە ئاگر هەفتا پایین، لەپێوایەتیکی تردا ((.... مِنْهُ عَامٍ))^(٢١٨) واتە: (... خوا پووی دوور دەخاتەو لە ئاگر سەد سال).

^(٢١٥) أخرجه: أحمد (٤٤٩/٦) (٢٧٥٣٦) وقال محققه: حسن لغیره،، والترمذي (١٩٣١) وقال: حديث حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٥٧٥)، و((صحيح الترغيب)) (٢٨٤٨).

^(٢١٦) أخرجه: أحمد (٤٦١/٦) وإسناده حسن كما قال الهيثمي ((جمع الزوائد)) (٩٥/٨)، والمنذري ((الترغيب)) (٤١٩٣)، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (٦١١٦)، و((صحيح الترغيب)) (٢٨٤٧).

^(٢١٧) أخرجه البخاري (١٧٤/١)، والنسائي (١٠٣/٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢١١٨) - (٢١٢٤).

^(٢١٨) أخرجه النسائي (١٧٤/٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٦٣٣٠)، و ((صحيح النسائي)) (٢١٢٨)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥٦٥). و في رواية: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ)) رواه الطبراني في الصغير الأوسط (٣٥٧٤) وقال محققه: إسناده حسن، و حسن إسناده أيضاً كل من الهيثمي في: ((الجمع)) (١٩٤/٣)، و المنذري ((الترغيب)) (١٤٤٤)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٩٩١).

ئاسان کردنی ناره‌حتیه‌کانی پۆژی کۆتایی لەسەر خاوەن باوەڕ

بڕواداران (المؤمنین) لە مەحشەردا کەم دەمێننەوه، واتە: وهك نيوه پۆژێكى لى دىت لەسەریان، هەتا وهكو به‌ئەندازەى پۆژ ئاوابوونىكى لى دىت بۆ ئەوان، لە كاتێكدا كە ئەندازەى ئەو پۆژە پەنجا هەزار سال درێژ دەبێت لەسەر بى باوەڕان.

ئەبو هورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ مِقْدَارَ نِصْفِ يَوْمٍ (أَيْ لَأَرْجُوا أَنْ لَا يُعْجِزَ رَبِّي أَنْ يُؤْخِرَ أَمْتِي [عِنْدَ رَبِّهَا] نِصْفَ يَوْمٍ))^(٢١٩) مِنْ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ يَهُونَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِ كَسَدَلِي الشَّمْسِ لِلْغُرُوبِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ))^(٢٢٠) واتە: (خەڵكان دەوێستن بۆ پەروردگارى هەموو جیهانیان بەئەندازەى نێو پۆژ (من هیوام وایه كە ئومەتەكەم دوانەخرێت لاى پەروردگارى بەئەندازەى نێو پۆژ) لە پەنجا هەزار سال ئەو پۆژە ئاسان و كەم دەبێت سووك دەكرێت لەسەر خاوەن باوەڕ وهك ماوهى پۆژئاوابوونىك تا به ته‌واوى پۆژ تیايدا ئاوا دەبێت).

لەریوایه‌تیكى تردا كە (ضعیف)ه ئەبى سەعیدى خودرى (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەرى خوا وه (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُ لَيُخَفِّفُ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَتَّى يَكُونَ أَهْوَنَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ يُصَلِّيْهَا فِي الدُّنْيَا))^(٢٢١) واتە: (سۆیند بەوه‌ی كە نه‌فسى منى بەدەسته‌ ئه‌وه (واتە: مانه‌وه له قیامه‌تدا) ئاسان ده‌كرێت له‌سەر خاوه‌ن باوه‌ڕ

^(٢١٩) أخرجه: أبوداود (٤٣٢٧)، و الحاكم (٤٢٤/٤) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و قال ابن كثير في (البدایة) ((٢٥٣/٦)): إسناده جيد، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن أبي داود)) (٣٦٥٦)، و في (السلسلة الصحيحة) ((١٦٤٣))، و ((صحيح الجامع)) (٢٤٨١)، و ((المشكاة)) (٥٥١).

^(٢٢٠) أخرجه: ابن حبان (٧٣٣٣) و قال الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري، وأبو يعلى (٦٠٢٥) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الإحياء)) (٤٩٩/٤): أخرجه أبو يعلى بإسناد جيد، و قال الشيخ السفاريني ((لوامع أنوار البهية)) (١٦٨/٢): أخرجه أبو يعلى بإسناد صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٥٨٩).

^(٢٢١) أخرجه: أحمد (٧٥/٣)، وابن حبان (٧٣٣٤)، و قال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (١٣٩٠) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الإحياء)) (٤٩٩/٤): حسن، وقال الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٥٥٦٤) و ((ضعيف الترغيب)) (٢٠٩٥): إسناده ضعيف، و قال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٣٧/١٠): رواه أحمد و أبو يعلى و إسناده حسن على ضعف راويه.

هه تاكو ئاساتر ده بیئت له نوێژه فهرزێك كه ئه نجامی دابیئت له دونیادا (ئهم ریوایه ته لاوازه ته نها بۆ ئاگاداریت هیناومه) .

له ریوایه تیکی تردا هاتوو ه كه مانه وه و ناره حه تییه كانی ئه و پۆژه له سه ر خاوه ن باوه ر یه ك سه عات ده بیئت: عه بدولای كوپی عه مر (ﷺ) ده گێریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((... یكون ذلك اليوم أقصر على المؤمنين من ساعة من نهار))^(٢٢٢) واته: (... ئه و پۆژه كو رتتر ده بیئت له سه ر خاوه ن باوه ران له سه عاتیك كه له پۆژێك دایه)، به لكو له ریوایه تیکی تردا هاتوو ه كه ئه و كاته له سه ر خاوه ن باوه ران به ئه ندازه ی كاتی نیوه پۆژ و عه سر ده بیئت . ئه بو هوریه ر (ﷺ) ده گێریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((يوم القيامة على المؤمنين كقدر ما بين الظهر والعصر))^(٢٢٣) واته: (پۆژی كۆتایی له سه ر خاوه ن باوه ران وه ك ماوه ی نیوان نیوه پۆژ عه سر ده بیئت).

^(٢٢٢) أخرجه: ابن حبان (٧٤١٩) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده حسن . و قال الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (٣٣٧/١٠) رواه الطبراني و رجاله رجال الصحيح غير ابن كثير الزبيدي وهو ثقة، وكيع ((الزهد)) (٦٤٨/٢)، والبيهقي ((البعث)) (ص: ٤٤١)، وهناد ((الزهد)) (٣٢٥) وقال محققه: إسناده: صحيح، وابن أبي الدنيا ((الأهوال)) (١٧٢)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٥٩٠) .

^(٢٢٣) أخرجه: الحاكم (٨٤/١) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٥٦)، و ((صحيح الجامع)) (٨١٩٣) .

تکا کردنی پیغمبر ی خوا (ﷺ) بۆ نومه ته که ی

له پۆژی کۆتاییدا خوی گه وره پێگه ده دات به پیغمبر و خوشه ویستی خۆی موحه مه د (ﷺ) تا تکا بکات بۆ نومه ته که ی خۆی، ابن ابی العز (رحمه الله) ده فره مویت: "يَكُونُ شَفَاعَتُهُ لَأَقْوَامٍ مِنْ أُمَّتِهِ تَسَاوَتْ حَسَنَاتُهُمْ وَ سَيِّئَاتُهُمْ؛ فَيُشْفَعُ لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِهِ أَيْضاً"^(۱). واته: (تکای پیغمبر (ﷺ) بۆ که سیک له نومه ته که ی ده بیئت که چاکه و خراپه ی هاوسه نگه، و تکا ده کات بۆ ئه و موسولمانانه ی که تاوانه گه وره کانیان ئه نجام داوه له دونیادا له نومه ته که ی .

تکا کردنی پیغمبر ی خوا (ﷺ) بریتیه له و پارانه وه تایبه ته ی که بۆ هه موو پیغمبر ی که هیه له دونیادا، که پیغمبر ان ئه و پارانه وه یان به کار هی ناوه له دونیادا ته نها پیغمبر ی خۆمان نه بیئت (ﷺ) که ئه و پارانه وه یی خۆی دوا خستوه تا بیئت به تکا کردن بۆ سه رجه م ئومه تی خۆی له پۆژی کۆتاییدا: جابر (رضی الله عنه) ده گێرپێته وه له پیغمبر ی خوا وه (ﷺ) که فره موویه تی: ((لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فِي أُمَّتِهِ، وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ^(۲) دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳). واته: ((بۆ هه موو پیغمبر ی که پارانه وه ی که هیه که پارانه وه ته و تێیدا بۆ نومه ته که ی، وه من پارانه وه که م دوا خستوه تا (شه فاعه ت) بیئت بۆ نومه ته که م له پۆژی کۆتاییدا))، له بهر ئه وه پیغمبر ی خوا (ﷺ) سه ره وه ی پیغمبر انه و خاوه نی تکا کردنیان، بو ریده ده گێرپێته وه له پیغمبر ی خوا وه (ﷺ) که فره موویه تی: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَ خَطِيْبَهُمْ وَ صَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ غَيْرَ فَخْرٍ))^(۴) واته: (کاتیک پۆژی کۆتایی دیئت من پێشه وای پیغمبر ان و وتار بیژیان و خاوه نی تکا کردنیان ده بم به یی فه خر).

(۱) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲۸۳/۱) لابن أبي العز .

(۲) وفي رواية: البخاري (۶۳۰۴): ((...أُخِرْتُ...)).

(۳) أخرجه: أحمد (۳۸۳/۳)، ومسلم (۲۰۱) .

(۴) أخرجه: أحمد (۱۳۷/۵)، والترمذي (۳۶۱۵) وقال حديث حسن، وابن ماجه (۴۳۱۴)، والحاكم (۷۱/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۸۲)، و((المشكاة)) (۵۷۶۸)، و((الطلال)) (۷۸۷).

ههروهها بهزهیی و دلسۆزی پیغمبره خا (ﷺ) بۆ ئومه ته کهس زۆر به جوانی لهوه دا درده کهوێت که پیغمبره خا (ﷺ) پازی نه بووه نیوهی ئومه ته کهس بجیتته ناو بهههشت به لکو تکا کردنی بۆ سه رجهم ئومه ته کهس خۆی هه لبرژاردوه، عه وفی کوپی مالک (ﷺ) ده گیریتوه له پیغمبره خاوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَتَانِي آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّي فَخَيْرُنِي^(۵) بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَ بَيْنَ الشَّفَاعَةِ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ))^(۶) واته: ((یهکێک لای پهروهردگاری خۆمه وه هات بۆ لام سه رپشکی کردم له نیوان ئه وهی که نیوهی ئومه ته کهم بجیتته بهههشت و له نیوان تکا کردندا، منیش شه فاعهت و تکا کردنم هه لبرژاد)، هۆی هه لبرژاردنی تکا کردن (شه فاعهت کردن) له لایه ن پیغمبره خاوه (ﷺ) ئه وهیه که خوای گه وره نیشانی پیغمبره خاوه (ﷺ) که چی پروده دات له ئومه ته کهیدا له خوین پشتن و ئاژاوه و به لای گه وره له دوا ی خۆی.

ئوم حه بیبه (رضی الله عنها) ده گیریتوه له پیغمبره خاوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَرَيْتَ مَا يُلْقَى أُمَّتِي بَعْدِي وَسَقَّ بَعْضُهُمْ دِمَاءَ بَعْضٍ، [فاحزني وشق ذلك علي] وَسَقَّ ذَلِكَ مِنَ اللَّهِ، كَمَا سَقَّ فِي الْأَمِّ قَلْبُهُمْ فاحزني وشق ذلك علي، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَوْلِيَنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفَاعَةً فِيهِمْ فَفَعَلَ))^(۷) واته: (نیشانم دراوه ئه وهی که تووشی ئومه ته کهم ده بیئت له دوا ی من کاتی که هه ندیکیان خوینی هه ندیکیان ده رپژن و ئه م کارانه شی که له لایه ن خواوه زانراوه پینشت، وه ک چۆن پینشت له ئومه ته کانی پینش ئه وان (واته: موسولمان) پروی داوه ئه وهش منی ته واو نیگه ران کرد بۆیه منیش داوام کرد تکا کردنم پی به خشریت بۆیان له پۆژی کو تاییدا و هه ر به و جو ره یشی کرد (واته: خوای گه وره بۆی جی به جی کردم).

^(۵) وفي رواية ابن ماجة: ((...خيرني ربي...)).

^(۶) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، والزمذی (۲۴۴/۱) وقال حديث غريب، وابن ماجة (۴۳۱۷)، والحاكم (۱۳/۱) و صححه على شرط مسلم، وقال الذهبي صحيح على شرطها، وقال الميثمي في: ((الجمع)) (۲۲۴/۷): رواه أحمد والطبراني في الأوسط و رجالهما رجال الصحيح، وصححه إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۹۸۶)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۸۵)، و ((الظلال)) (۸۱۸)، وصححه ابن حبان (۲۱۱) وقال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح.

^(۷) أخرجه: أحمد (۲۷۴۱۰) وقال محققه: حديث صحيح، والطبري (۴۰۹/۲۳)، الحاكم (۶۸/۱) وصححه على شرطهما، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۲۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۴۰): صحيح على شرط الشيخين.

وہ پیگہ بہ تہا کردنی پیغہ مہر (ﷺ) دہدریت له دواى دانانى پردی صراط له سہر دوزخ وک پیغہ مہری خوا (ﷺ) دہفہرمویت: ((فَيَقُولُونَ: اَنْتَ رَبُّنَا، ثُمَّ يَضْرِبُ الْجَسِرَ عَلَى جَهَنَّمَ، وَتَحِلُّ الشَّفَاعَةُ))^(۸) واتہ: (دہلین تو خودای ئیمہیت، ئینجا پردہکہ له سہر دوزخ دادہدریت و ماوہی تہا کردن دہدریت).

تہا کردنی پیغہ مہری خوا (ﷺ) بۆ کی دہبیت ؟

پیغہ مہری خوا (ﷺ) تہا دہکات بۆ چہند کۆمہلہ کسانیک له ئومہ تہ کھی له پوژی کۆتاییدا له وانہش:

۱- ئەو موسولمانانہی کە تاوانہ گہورہکانیان ئە نجام داوہ بەلام ھاوتاو شہریکیان بۆ خوا بریار نہدواہ:

ئەنەسی کوپی مالک (رضی اللہ عنہ) دہگیریتہوہ له پیغہ مہری خوا (ﷺ) کە فہرموویہتی: ((شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي))^(۹) واتہ: (تہا کردنی من بۆ ئەو کسانہیہ کە تاوانہ گہورہکانیان ئە نجام داوہ له ئومہ تہ کەم دا). ھەر لہبەر ئەمەش بوو کە یەکیک له پارانہوہکیدا دہیفہرموو: (خوایہ بمخەیتہ پیزی ئەو کسانہی کە تہا کردنی پیغہ مہریان بہر دہکەویت) ئا لیژہدا حوزہیفہ (رضی اللہ عنہ) پیی فہرموو: ((إِنَّ اللَّهَ يُغْنِي الْمُؤْمِنَ عَنْ شَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ (ﷺ) وَ يَكُونُ شَفَاعَتُهُ لِلْمُذْنِبِينَ الْمُسْلِمِينَ))^(۱۰) واتہ: (خوای گہورہ وا دہکات له خاوەن باوہرہکان کە پیویستیان بہ تہا کردنی پیغہ مہری خوا (ﷺ) نہبیت بۆیان بہلکو تہا کردنہکھی بۆ موسولمانہ گوناھ بارہکان دہبیت)، ھەر لہبەر ئەمەش بوو کە جابر (رضی اللہ عنہ) فہرموویہتی: ((مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْكِبَائِرِ فَمَالَهُ وَلِلشَّفَاعَةِ))^(۱۱) واتہ: (ھەر

^(۸) أخرجه: أحمد (۱۱/۲-۱۶-۱۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۹۰۸).

^(۹) أخرجه: أحمد (۲۱۳/۳)، وأبو داود (۴۷۳۹)، والرمذي (۲۴۳۵) وقال: حديث حسن صحيح غريب، وابن ماجه (۴۳۱۰)، والحاكم (۶۹/۱) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه ابن حبان (۶۴۶۸) وقال الأرناؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۸۳)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۹)، وفي ((المشكاة)) (۵۵۹۹)، وفي ((الروض)) (۴۵) (۳)، وفي ((الظلال)) (۸۳۰)، وفي ((الضعيفة)) (۳۷۶/۱).

^(۱۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب الصمت)) (۳۴۵): وقال الحق: إسناده حسن.

^(۱۱) أخرجه: الرمذي (۲۴۳۹)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمذي)) (۱۹۸۳)، والحاكم (۶۹/۱).

کھسیک لہوانہ نہ بیٹ کہ گوناخی گہورہ یان ٹہ نجام داوہ چ پیویستی بیه کی به وباسہ
(ہہیہ) .

ہہ نڈیک لہ تاوانہ گہورہ کان :

((الإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ بِغَيْرِ الْحَقِّ، وَالزُّنَى، وَالْفِرَارُ مِنَ الزَّحْفِ، وَ أَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَةِ الْغَافِلَةِ، وَالسَّحَرُ، وَالتَّعَرُّبُ بَعْدَ الْهَجْرَةِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَالْيَمِينَ الْغُمُوسَ لِإِقْطَاعِ أَمْوَالِ الْآخَرِينَ، وَبِخَاصَّةٍ عِنْدَ مَنْبَرِهِ (ﷺ) وَ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَالْكَذِبُ، وَالرِّبَاءُ، وَ تَرَكَ الصَّلَاةَ وَالْجُمُعَةَ وَالْجَمَاعَةَ وَالْحُجَّ مَعَ الْقُدْرَةِ، وَ مَنَعَ الزَّكَاةَ، وَالْغَدْرَ، وَاحْيَاءَ سَنَةِ جَاهِلِيَّةٍ فِي الْإِسْلَامِ، وَالتَّصَوُّيرَ وَصَنَعَ التَّمَاثِيلَ، وَ قَتَلَ أَهْلَ الذِّمَّةِ، وَ الْوَدَّاءَ، وَ الْإِنْتِحَارَ، وَ الْمَنَ فِي الْإِعْطَاءِ، وَ التَّكْذِيبَ بِالْقَدْرِ، وَ الذَّبْحَ لِغَيْرِ اللَّهِ، وَ تَغْيِيرَ مَنَارِ الْأَرْضِ، وَ إِيْتَانَ السَّاحِرِ وَ الْكَاهِنِ وَ تَصْدِيقَهُمَا، وَ إِضْلَالَ الْأَعْمَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَ إِيْتَانَ الْبَهِيمَةَ وَ الْخَائِضَ وَ إِيْتَانَ الدَّيْرَ، وَ وَصَلَ الشَّعْرَ وَ نَفَعَ الْحَاجِبَ، وَ التَّمَتُّصَ وَ الْوَشْمَ وَ التَّفْلَجَ وَ حَلَقَ اللَّحْيَةَ، وَ النِّفَاقَ، وَ الْحَكْمَ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَ الْحَكْمَ بِالظُّلْمِ، وَ إِخْلَافَ الْوَعْدِ، وَ الْخِيَانَةَ، وَ الْفُجُورَ فِي الْخِصَامِ، وَ الدِّيَاثَةَ، وَ مَنَعَ الْقَصَاصَ وَ الْحُدُودَ وَ إِيْوَاءَ الْمُجْرِمِينَ، وَ أَكَلَ اللَّحُومَ الْحَرَّمَ، وَ الزَّوْجَ بِالْأَحْرَامَاتِ مِنَ النِّكَاحِ، وَ الْأَكْلَ وَ الشَّرْبَ فِي أَنْيَةِ الذَّهَبِ وَ الْقُضَّةِ، وَ مَنَعَ الْمَهْرَ، وَ ضَرَبَ وَوَسَمَ الدَّابَّةَ فِي وَجْهَيْهَا، وَ خَدَّاعَ النَّاسِ، وَ إِسْبَالَ الثِّيَابِ، وَ كَشَفَ الْعَوْرَةَ، وَ الْأَضْرَارَ بِالْوَصِيَّةِ، وَ الْجَوْرَ فِي الْقَضَاءِ، وَ ظَلَمَ الشَّرْطَ، وَ سَفُورَ الْمَرْأَةِ، وَ النِّيَاحَةَ وَ ضَرَبَ الْوَجْهَ وَ نَشَرَ الشَّعْرَ وَ شَقَّ الْجَيْبَ وَ الدَّعَاءَ بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ، وَ سَأَى الْخَلْقَ، وَ فَحَشَ اللِّسَانَ وَ بَذَائِثَهُ، وَ لَعَنَ الرَّجُلَ وَالدَّيْهَ، وَ الْبَخْلَ، وَ الْحَسَدَ، وَ التَّبَاغُضَ، وَ التَّهَاجَرَ، وَ قَطَعَ الْأَرْحَامَ، وَ الْإِدْعَاءَ لِغَيْرِ الْأَبِّ، وَ لَعَنَ الْإِنْسَانَ وَ الْحَيَوَانَ، وَ تَكْفِيرَ النَّاسِ، وَ ظَنَ السُّوءَ بِاللَّهِ، وَ الْفَخْرَ بِالْإِحْسَابِ وَ الطَّعْنَ فِي الْإِنْسَابِ، وَ الثَّرَثَةَ، وَ التَّشْدُقَ، وَ الْإِطْرَاءَ فِي الْمَدْحِ وَ تَرْكِيَّةَ النَّفْسِ، وَ الْجِدَالَ مَعَ أَهْلِ الْحَقِّ بِالْبَاطِلِ وَ مُحَاصِمَتَهُمْ، وَ الْحَلْفَ بِغَيْرِ اللَّهِ، وَ الْكُفْرَ وَ سَبَّ اللَّهِ وَ رِسُولِهِ وَ الدِّينِ وَ الصَّحَابَةِ، وَ سَبَّ الْأُئِمَّةِ وَ الْعُلَمَاءِ وَ كَافَّةِ النَّاسِ، وَ ضَرَبَ الْمُسْلِمَ بِغَيْرِ الْحَقِّ، وَ الْغِيَةَ وَ النَّمِيمَةَ، وَ إِيْذَاءَ الْجَارِ، وَ الْأَسْتِطَالََةَ عَلَى الضَّعِيفِ، وَ مَنَعَ فَضْلَ الْمَاءِ، وَ نَقَصَ الْمِكْيَالَ وَ الْمَوَازِينَ، وَ أَبَاقَ الْعَبْدَ، وَ نَشَوَزَ الزَّوْجَةَ، وَ تَحْرِيمَ الْحَلَالِ وَ تَحْلِيلَ الْحَرَامِ، وَ عَدَمَ التَّنَزُّهِ مِنَ الْبَوْلِ، وَ كَتْمَانَ الْعِلْمِ وَ تَعْلَمَهُ لِغَيْرِ وَجْهِ اللَّهِ، وَ الْغَنَاءَ وَ تَعْلَمَ الْمَزَامِيرَ، وَ الْكَذِبَ عَلَى اللَّهِ وَ رِسُولِهِ، وَ تَرَكَ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَ كَثْرَةَ الْحَلْفِ، وَ أَكَلَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ، وَ تَغْيِيرَ خَلْقِ اللَّهِ، وَ الْخُرُوجَ عَنِ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ وَ إِمَامِهِمْ، وَ نَكَثَ الْبَيْعَةَ، وَ عَدَمَ نَصْرَ الْمَظْلُومِ مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَى

ذلك، و الغلول و القمار، و الرشوة، و إيذاء الصالحين، و العصية، و حب إشاعة الفاحشة، و ترويع المسلم، و جحود النعمة، و الإستخفاف بحرمات الله، و الرضا بالمعصية، و مودة أعداء الله، و اليأس من روح الله، و الأمن من مكر الله، و العجب، و الإلحاد في الحرم و التطفيف في الوزن و الكيل، و التجسس على المسلمين، و الطيرة، و لباس الحرير و الذهب للرجال))^(۱۲) واته: (شهریک بۆ خوا بریاردان، کوشتنی یه کیک به ناحق، زینا کردن، هه لهاتن له پووی کافر، سوو خواردن، مالی هه تیو خواردن، بوختان کردن، سیحر کردن، ئه عرابی بوون دواي کۆچ کردن) واته: دوور که و تنه وه لهو جینگه یه ی که هيجرته ی بۆ کراوه، نازاردانی باوک و دایک، سویند خواردنی درۆ بۆ زهوت کردنی سامان و سهروه تی کهسانی تر، سویند خواردنی درۆ به تایبه تی دواي عهسر، درۆ کردن، پیا بازی، واز هیئان له نوێژ و جومعه و جهامعت و جهج نه کردن له گه ل توانادا، زهکات نه دان، غه در کردن، زیندوو کردنه وه ی سونه ته یکی جاهیلی له ئیسلامدا، دروستکردنی په یکه ر، کوشتنی ئه هلی زیمه، زینده به چال کردنی مندا ل ، خو کوشتن، منه ت کردن، به درۆ خستنه وه ی قهزاو قهدهر، قوربانی بۆ غهیری خوا، گو پینی سنوری زهوی به ناحق، چوون بۆ لای ساحیر و قال گره وه و به راست دانانیان، پینگه ون کردن له کویر، نیر بازی، جووت بوون له گه ل ئاژ له دا، جووت بوون له گه ل ئافره تدا له کاتی هه یزدا، برۆ هه لگرتن و دانانی قز ی دهسکرد، خال کوتان و دان شاش کردن، حوکم کردن به غهیری شه ریعه تی ئیسلام، زۆرداری، دوو پووی (نیفاق)، خیانه ت کردن، په یمان نه بردنه سه ر، گه وادی کردن و پینگرتن له تۆ له سه ندنه وه، دالده دانی تاوان باران، زیاده روی له ده مه قاله دا، خواردنی ئه و گۆشتانه ی که حه رامه، ماره کردنی ئافره ته حه رام کراوه کان له سه ر شته حه رام کراوه کان، خواردن و خواردنه وه له قاپ و قاچاغی ئالتون و زیو، زهوت کردنی ماره یی، و لیدان و داغ کردنی ئاژ له له دم و چاوی دا، فیل کردن له خه لکی، جل شو پکردن و پاکیشانی به زه ویدا، ده رخستنی عه ورت، زه ره ر پینگه یاندن له وه سیه تدا، قازی سته م کار، پۆلیسه زالمه کان، سفوری ئافره ت، شین کردن و لیدانی دم و چاو و قز پنینه وه و یه خه داد پین هاوار کردن و به هاواری جاهیلی، خو په وشتی ناشرین، زمان پیسی و داوین پیسی، له عنه ت کردن له باوک

(۱۲) أنظر: ((كتاب الكبائر)) للإمام الذهبي، و ((كتاب الكبائر)) للإمام محمد بن عبد الوهاب .

ودايك، به خيلى، حه سودى، بوغزاندى خاوهن باوه پان و قسه نه كردن له گه ل خاوهن باوه پاندا و پچراندى په يوه ندى خزميه تى، له عنت كردن له ئاده ميزاد و ئازهل، خه لكى كافر كردن، گومانى خراپ بردن به خوا، شانازى كردن به باو و باپيرانه وه به ناحق، په خنه گرتن له نه ژاد (نه سه ب)، خو به زل زانين، نه وانه ي قسه ي زل و فيزاوى ده كه ن، شانازى كردن به خو وه، دژايه تى كردنى باوه پدان و دمه قالى كردن له گه ليان، سويند خواردن به غه يرى خوا، جوين دان به خوا و پيغمبهه و هاوه لانى وه جوين دان به زانايانى موسولمان و خه لكانى موسولمان، ليدانى موسولمان به ناحق، له پاش مله باس كردن، دووزمانى كردن، ئازار داني دراوسى، خو به زل زانين به سه ر بى ده سته لاتدا، ئاو له خه لك گرته نه وه، ته رازوو بازى، هه له اتنى كويله له خاوه نه كه ي، به گوئ نه كردنى ژن بۆ مي رده كه ي، حه رام كردنى حه لال و حه لال كردنى حه رام، خو پاك نه كردنه وه له ميز و پيسايى، شار دنه وه ي زانست، فير بوونى زانستى شه رعى بۆ غه يرى خوا، گو رانى وتن، درؤ كردن به ناوى خوا و پيغمبهه وه، فه رمان كردن به خراپه، پيگرتن له چاكه، زور سويند خواردن، خواردنى مالى خه لكى به ناهه ق، داگر كردن، گو پيى دروست كراوانى خوا، ده رچوون له كو مەلى موسولمان و فه رمانى پيشه واكه يان، به يعه ت شك اندنى سه رو كى موسولمانان، پشت نه گرتنى بى تاوان له گه ل توانادا، قوما ر كردن، خراپه نه نجام دان له حه ره مى كه عبه دا، سيخوپى كردن به سه ر موسولمانانه وه، بى هيوا بوون له په حمى خوا، نه ترسان له فيل و (مكرى خوا، په ش بينى، پوشيى ناو ريشم و ئالتوون بۆ پياو، دژايه تى كردن و ئازار داني پياو چاكانى خوا، چه ك هه لگرتن دژ به موسولمان، و كه سيكى له عنت كار، دزى كردن، شاهيدى دان به درؤ، شك اندنى پوژوو به بى هو، دزى كردن له ده سكه وتى جيهاد، فيتنه به رپا كردن، يارمه تى داني كافران و مو شريكه كان و پشتيوانى كردنيان، خو شو يستنى بى باوه پان، كرى نه دان به خاوهن ماف، گالته كردن به خوا و پيغمبهه و ئيسلام و موسولمانان، سوپاس نه كردنى خوا، به رتيل خواردن، دل پيسى) .

۲- نهو موسولمانانهی که هاوتایان بۆ خوا بریار نه داوه .

ئەبى زەر (ﷺ) دهگيریتتهوه له پیغمبهرى خواوه (ﷺ) که فرمویهتى: ((...اِخْتَبَاتَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي فِي الْقِيَامَةِ وَ هِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا))^(۱۳) واته: (..... من داواکردنه کهم شاردۆتهوه بۆ ئومه ته کهم له پوژی کو تاییدا، و انشاء الله دهگات بهو نهو کهسهی که هیچ هاو تایهکی بۆ خوا بریار نه دابیت).

بۆ به دەس کهوتنی تکا گردن پیویسته نهو موسولمانانه هاوتایان بۆ خوا بریار نه دابیت ههتا مردن، وهک عهوفی کوپی مالک (ﷺ) دهگيریتتهوه له پیغمبهرى خواوه (ﷺ) که فرمویهتى: ((أَنْ شَفَاعَتِي لِمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا مِنْ أُمَّتِي))^(۱۴). واته: تکا گردنی من بۆ نهو کهسهیه که مردبیت و هیچ هاوتایهکی بۆ خوا بریار نه دابیت له ئومه ته کهمدا، له پریوایه تیکی تردا ها تووه که پیغمبهرى خوا (ﷺ) فرمویهتى: ((هِيَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ))^(۱۵) واته: (نهو تکا گردنه بۆ هه موو موسولمانیکه)، له پریوایه تیکی تردا پیغمبهرى خوا (ﷺ) دهفرمویت: ((فَهِی لَكُمْ وَلِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))^(۱۶) واته: (نهو تکا گردنه بۆ ئیویهیه (واته: هاوه لانی پیغمبهرى خوا (ﷺ)) وه بۆ نهو کهسهیه شایه تی دابیت که هیچ په رستراویک نیه شایسته ی په رستن بیت به حق ته نها هه ر (الله) شایسته ی په رستنه).

۳- نهو موسولمانانهی که شایه تمانیان دئسوزانه له ناخی دلیانه وه دابیت:

ئەبو هوپه رپه (ﷺ) دهگيریتتهوه له پیغمبهرى خواوه (ﷺ) که فرمویهتى: ((... شَفَاعَتِي لِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مُخْلِصًا يَصْدَقُ لِسَانَهُ قَلْبُهُ وَ

^(۱۳) أخرجه: أحمد (۱۴۸/۵)، والحاكم (۴۲۴/۲) و صححه على شرطهما، وابن حبان (۶۴۶۲) و قال: محققه حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۳۶۳۶).

^(۱۴) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، والترمذي (۲۴۴۱)، وابن ماجه (۴۳۰۷)، والحاكم (۱۳/۱)، و صححه على شرط مسلم و قال الذهبي صحيح على شرطهما، و ابن حبان (۲۱۱) و قال محققه: إسناده صحيح، و صحح إسناده الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۶)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۶).

^(۱۵) أخرجه ابن ماجه (۴۳۱۷)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۸۵).

^(۱۶) أخرجه أحمد: (۲۲۲/۲)، وإسناده صحيح كما قال: المنذري في ((الترغيب)) (۵۳۱۹)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۳۶۳۴).

قَلْبُهُ لِسَانُهُ))^(١٧) واته: تکا کردنم بۆ ئەو کهسهیه که شاهیدی بدات که هیچ خوايهک نی یه تهنها (الله) نه بیئت وه موحه مه د نیردراوی خوايه به دلسوزانه، زمانی دلی به راست خستبیته وه وه دلیشی زمانی به راست خستبیته وه.

٤- ئەو موسولمانانە ی که له سه ره مه رگدا شایه تمانیان هی ناوه:

ئهنه سی کوپی مالک (ﷺ) ده فهرمویت: اَنْ غلاماً يَهْرُدِيَّ كَانَ يَخْدُمُ النَّبِيَّ (ﷺ) فَمَرَضَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) لِأَصْحَابِهِ: ((اذْهَبُوا بِنَا إِلَيْهِ نَعُوذُ)) قَالَ: فَأَتَوْهُ وَأَبُوهُ قَاعِدٌ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ (ﷺ): ((قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْفَعُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ... فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ))^(١٨) واته: (كوپيكي جوله که که خزمه تی پیغه مبهري (ﷺ) ده کرد نه خووش کهوت پیغه مبهري خوا (ﷺ) به هاوه لانی فهرموو: ((باچین بۆ لای و سه ری ئی بدهین)) ده فهرمویت: چووین بۆ لای و باوکی لای سه ری کوپه که یه وه دانیشتبوو، پیغه مبهري خوا (ﷺ) پیی فهرموو: واته: به کوپه که ی فهرموو ((بلی: لا اله الا الله))، تا تکای پی بکه م بۆت له پوژی کو تاییدا)) کوپه که وتی: (اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله)، ئینجا پیغه مبهري خوا (ﷺ) فهرمووی: ((سوپاس بۆ ئەو خوايه ی که پزگاری کرد له ناگری دۆزهخ)).

هه ره له بهر ئەوه بوو که پیغه مبهري خوا (ﷺ) داوای له ئەبو طالبی مامی کرد که ئەو شایه تمانه بلی له سه ره مه رگدا تا بتوانی ت تکای بۆ بکات بهو شایه تمانه له پوژی کو تاییدا، له سه عیدی کوپی مسه یه ب له باوکیه وه (رضي الله عنهما) ده گپریته وه که پیغه مبهري (ﷺ) به مامی فهرموو له کاتی سه ره مه رگیدا: ((يا عَمَّ قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَحَاجُ - فِي رِوَايَةٍ - أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ))^(١٩) واته: ئە ی مامه بلی (لا اله الا الله) تا بیکه م به به لگه بۆت لای خوا، له پیاویه تیکی تر دا پیغه مبهري خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((... قل

^(١٧) أخرجه: أحمد (٣٠٧/٢) رقم (١٠٧١٣) و قال محققه الأرنؤوط: حديث صحيح، و الحاكم (٧٠/١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٦٤٦٦) و قال محققه: حديث حسن .

^(١٨) أخرجه: أحمد (٢٨٠/٣)، و البخاري (٥٦٥٧) و (٢٩٦٠)، و أبو داود (٣٠٩٥)، و ابن حبان (٢٩٦٠) و اللفظ له، و صححه الشيخ الالباني في: ((صحيح أبي داود)) (٢٦٥٣) .

^(١٩) أخرجه: أحمد (٤٣٣/٥)، و البخاري (٣٨٨٤) و (١٣٦٠)، و مسلم (٢٤)، و النسائي (٩٠/٤) .

مەدینەى يېرۇزدا :

۷- تکا کردن بونو و که سانه‌ی که نه شاری مه‌دینه‌ی یرشنگداردا مردوون:

۸- تڭا كىردىن بۇنەو كەسانەى كە سلاۋات دەدەن لە پىڭەمبەر (ﷺ) بەيانىيان و ئىۋاران: ئەبو دەرداء (رضي الله عنه) دەگىرىتتەو لە پىڭەمبەرى خواوہ (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((من صلى عليّ حين يُصبح و حين يَمسي عشراً، أذكرته شفاعة يوم القيامة))^(۴) واتە: (ھەر كەسىڭ دەجار سلاۋاتم لەسەر بدات بەيانىيان و ئىۋاران تڭا كىردىن مەن پىيى دەگات لە پۇژى كۇتايىدا).

(٢٤) أخرجه: الطبراني في ((الكبير))، و قال المنذري في ((الوعيب والرهيب)) (٩٧٦) : إسناده جيد، و قال الهيثمي أيضاً في ((المجمع)) (١٠/١٢٠) : رواه الطبراني بإسناد جيد، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٦٢٣٣)، و ضعفه ابن عراً في ((ضعيف الوعيب)) (٣٩٦) .

۹- تکاگردنی بؤ نهو که سه که داوای وه سیله و (المقام اخمردی کردووه بؤ پیغه مبهري خوا (ﷺ) داوای هه موو بانگیك:

جابر (رضی اللہ عنہ) دهگیریتته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((من قال حين يسمع النداء: اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمداً الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاماً محموداً الذي وعدته حلت له شفاعتي في (رواية: الشفاعة) يوم القيامة))^(۲۵) واته: (هه که سینک کاتیک که گوئی له بانگ ده بیئت بلیت: (خوایه نهی پهروه دنگاری نه بانگه ته واوه و نویره بهریا بووه (الوسيلة والفضيلة) (جیگه یه که له بهه شتدایه) ببه خشه به موحه مه د (ﷺ) و بیگه یه نه ره نهو جیگه سوپاس کراوه ی که په یمانت پیداووه) نهو که سه تکای من دهگیریتته وه له پوژی کو تاییدا)، له ریوایه تیکی تردا پیغه مبهري (ﷺ) ده فهرمویت: ((سلوا الله لي الوسيلة فانه لم يسألها لي عبد في الدنيا الا كنت له شهيداً أو شفيعاً يوم القيامة))^(۲۶) واته: (داوای (الوسيلة) م بؤ بکه ن چونکه هه به نده یه که له دونیادا نهو م بؤ داوا بکات من ده به شایه ت و تکا کار بؤی له پوژی کو تاییدا).

یا خود ده توانین داوی شه فاعه ت بکه ی ن بؤ پیغه مبهري (ﷺ) وه ک داو عاکه ی عه بدولای کوپی عه باس (ﷺ) که ده فهرمویت: "اللهم تقبل شفاعتة محمد الكبرى وارفع درجته العلیا و اعطه سؤلہ فی الأخرة والاولی کما آتیت ابراهیم وموسی"^(۲۷) واته: (خوایه شه فاعه تی گه وره ی پیغه مبهري قبول بکه و پله به رزه که ی بلند تر بکه و داوا و تکا کانی دنیا و قیامه تی لی وه بگره وه چۆن له ئیبراهیم وموسات (علیهما السلام) وه رگرت.

۱۰- تکا گردنی پیغه مبهري خوا (ﷺ) بؤ خزمانی موسوئمانی خوی:

هه موو نه ژاد و خزمانیه تی یه ک نامینیت له پوژی کو تاییدا ته نها نه ژاد و خزمانیه تی پیغه مبهري خوا (ﷺ) نه بیئت وه ک ئیمامی عومهري (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهري خواوه

^(۲۵) أخرجه أحمد (۳/۳۵۴)، و البخاري (۶۱۴) و مسلم (۳۸۴)، و أبو داود (۵۲۹)، و النسائي (۲/۲۶)، و الترمذي (۲۱۱)، و ابن ماجه (۲۲۲)، و ابن حبان (۱۶۸۹) و قال الحق: اسناده صحيح على شرط البخاري.

^(۲۶) أخرجه الطبراني (الأوسط) (۶۳۳) و قال الشيخ مقل في ((كتاب الشفاعة)) (رقم: ۱۸۶) سنده حسن.

^(۲۷) أخرجه: ابن خزيمة (۳۸۵)، و عبد الرزاق ((المصنف)) (۲/۲۱۱)، و السخاوي ((القول البدیع)) (۴۶) و قال: اسناده قوي، و ابن کثیر ((التفسير)) (۱۷/۵۱۳) و قال: اسناده جيد قوي صحيح، و قال: الشيخ مقل في ((كتاب الشفاعة))

(ﷺ) که فهرموویه تی: ((کَلَّ نَسَبٍ وَ سَبَبٍ يَنْقَطِعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ سَبَبِي وَ نَسَبِي))^(۲۸). واته: هه موو نه ژاد و هوژیک ده پچریت له پوژی کو تاییدا ته نها ئه وانه نه بیئت که له نه ژاد و هوژی منن).

عه بدولای کوری عه مه ر (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((کَلَّ نَسَبٍ وَ صَهْرٍ يَنْقَطِعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا نَسَبِي وَ صَهْرِي))^(۲۹). واته: هه موو نه ژاد و زاویه تیه ک (واته: خزمایه تی له پیگه ی ژن و ژن خوازیه وه) ده پچریت له پوژی کو تاییدا ته نها نه ژاد و خزمایه تی من نه بیئت).

پیغه مبه ر (ﷺ) له کاتی تکاکردندا چی ده فهرمویت؟

له دوو فهرمووده ها تووه ده ربای ئه وه ی که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له کاتی تکاکردندا چی ده فهرمویت:

یه که م / ئه نه سی کوری مالک (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفَعْتَ فَقُلْتُ: يَا رَبُّ ادْخُلِ الْجَنَّةَ، مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ خَرْدَلَةٌ مِنْ إِيْمَانٍ، فَيَدْخُلُونَ، ثُمَّ يَقُولُ ادْخُلِ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَدْنَى شَيْءٍ))^(۳۰). واته: (کاتی که پوژی کو تایسی ده بیئت تکا ده که م ده لیم: ئه ی په ره ردگارم، بیکه ره به هه شته وه ئه وه که سه ی که به ئه ندازه ی ده نکه خه رته له یه ک باوه ری له دندا هه بوو، ئینجا ده چنه ناو به هه شت، پاشان ده لیم: بیکه ره ناو به هه شته وه ئه وانه ی که مترین شت له باوه ر له دلپاندا هه بووه).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۳۳۲/۴)، وأحمد في (فضائل الصحابة) (۱۰۶۹) وقال محققه: إسناده صحيح عند أبي نعيم، في (الحلية) (۳۴/۲)، والحاكم (۱۴۲/۳)، وقال الهيثمي في (المجموع) (۲۷۲/۴): رواه الطبراني و رجاله رجال الصحيح، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۳۶)، وصححه محقق (فتح القدير) (۷۰۹/۳).

^(۲۹) أخرجه: عبد الرزاق (۱۰۳۵۴)، وابن عساكر (۱۲۸/۶)، وأحمد (الفضائل) (۶۹)، والحاكم (۱۴۲/۳)، وسعيد بن منصور (۵۲۰)، الطبراني (الکبير) (۲۶۳۳ - ۲۶۳۵)، والبيهقي (الکبرى) (۶۴/۷)، والبزار (۲۴۵۵)، وصححه الاحمد في (زوائد تاريخ بغداد) (۹۰۱)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۲۳۶) ((صحيح الجامع)) (۴۵۶۵).

^(۳۰) أخرجه ابن أبي عاصم (السنه) (۸۴۲، ۸۴۹) وقال محققه الشيخ الالباني: صحيح، وصححه ايضا في: ((صحيح الجامع)) (۷۸۰).

دووم: ئەبو هوپره پره (ﷺ) فهرموویه تی: ((أنا أعلم الناس بشفاعتي نينا محمد (ﷺ) يقول: اللهم أغفر لكل عبد مسلم لقيك يؤمن بي و لا يشرك بك))^(۳۱) واته: ((من شارهن اترين كه سم به تكا گردنی پیغه مبرمان (ﷺ) لهو پۆژده دا ده فهرمویت: (خوایه خویش بیت له هه موو به ندهیه کی موسولمان که پیئت گه یشتوو و باوه پئی به من بووه و هاوتای بۆ تو بریار نه داوه).

تیبینی: پیغه مبر ی خوا (ﷺ) تکا ده کات بۆ نومه ته که سی دوا ی ئه وه ی که خوای گه وه پێگه ی پئی ده دات که تکا بکات و هیچ که سی که به ی ئیزنی خوا ناتوانیت تکا بکات وه ک خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿.....مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ (البقرة: ۲۵۵).

بئی گومان تکا بۆ کراویش ده بیئت لهو که سانه بیئت که خوای گه وه پێگه ی بدات به تکا گردن بۆی: شیخ محمد بن عبدالوهاب التمیمی له نوسراوه کهیدا (القواعد الاربعة) سه باره ت به بنه پرتی دووه میان (ل ۳۲) ده فهرمویت: " و الشفاعة المثبتة هي التي تطلب من الله و الشافع مكرم بالشفاعة، و المشفوع له من رضي الله قوله و عمله بعد الإذن، و لا تكون الا لأهل التوحيد و الأخلاص" ^(۳۲) واته: (تکا گردنی راسته قینه ئه وه یه که داوا ده کړیت له خوای گه وه و تکا کاره که ش پیز لیگیراو بیئت و تکا بۆ کراویش له وانه بیئت که خوای گه وه پازی یه له قسه و کرداری دوا ی پێگه پیدان، ئهم تکا کردنه ش ته نها بۆ خه لکی

^(۳۱) أخرجه أحمد (۴۹۹/۲) (۱۰۴۷۳) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده حسن، و قال حذيفة (ﷺ): يتكلم محمد (ﷺ) فيقول: ليك و سعديك و الخير في يدك و الشر ليس اليك و المهدي من هديت و عبدك بين يديك و منك و اليك لا ملجأ و لا منجى منك آلا اليك تباركت و تعاليت سبحانه رب البيت، فهذا قوله (عسى أن يعطك ربك مقاماً محموداً). أخرجه بهذا اللفظ: الطيالسي (۴۱۴)، و الطبري (۹۷/۱۵)، و النسائي ((السنن الكبرى)) (۱۱۲۹۴): ((الفسير)) (۳۱۴) و قال محققه: إسناده صحيح، و البزار (۳۴۶۲) ((كشف الأستار))، و الحاكم (۳۶۳/۲) و صحيحه على شرطهما و وافقه الذهبي، و ابو نعيم ((الحلية)) (۲۷۸/۱)، و اللالكائي (۲۰۸۶)، و ابن أبي عاصم (۸۰۸) مرفوعاً و قال محققه: اسنده صحيح، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۷۷/۱۰): رواه البزار و رجاله رجال الصحيح، و قال الحافظ في ((الفتح)) (۲۵۱/۸): رواه النسائي باسناد صحيح، و اورد القاضي عياض ((الشفاع)) (۵۹۷) و قال محققه: صحيح موقوفاً، و قال الشيخ الألباني في: ((ظلال الجنة)) (۷۸۹): حديث صحيح، و أخرجه الطيالسي باسناد صحيح على شرط الشيخين، و هو وإن كان موقوفاً فانه في حكم المرفوع لأنه لا يقال من قبل الراي.

^(۳۲) انظر: (شرح لمعة الاعتقاد) (ص: ۷۵)، و (فقه العبادات) (ص ۹۴-۹۵) للعثيمين، و (الشفاعة) للشيخ مقبل (ص: ۱۹).

یهك خوا په رستی دلسوز ده بیټ) ، خوی گه وره (تبارك وتعالى) سه باره ت به تكا كردن له پوړی كوتاییدا له چه ندین نایه تدا نه م راستیه ی دوپات كړدو ته وه فهرموویه تی: ﴿لَا يَمْلِكُونَ الشَّفْعَةَ إِلَّا مَنْ أَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾ (مریم: ۸۷) واته: «ئهوانه خاوه نی تكا نین و كهس تكا یان بۆ ناكات، مه گهر ئهوكه سه ی كه له كاتی خویدا خوی میهربان به لینی پیداره كه تكا بكات یان تكا ی بۆ بكریت» وه ده فهرمویت: ﴿يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفْعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا﴾ (طه: ۱۰۹) واته: «له و پوړه دا تكا و شه فاعه ت بۆ سووده و وهرناگیریت، مه گهر له كه سیك خوی میهربان مؤله تی بدات و پازی بیټ به وه ی قسه ی بۆ بكریت و قسه ی لی وهرگیریت» وه ده فهرمویت: ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ (الانبیاء: ۲۸) واته: «هر خوا دهرانیټ ئه و خه لكه له رابردو دا چیان نه انجامدوه و له داهاتووشدا چی نه انجام ددهن فریشته كانیش تكا كارنابن مه گهر خوا پی ی پازی بیټ، ئه و فریشتانه له ترسی ئه و زاته ناویرن هیچ سه ریچییه كه نه جامدهن» وه ده فهرمویت: ﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفْعُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَرَضِيَ﴾ (السنجم: ۲۶) . واته: «زور فریشتهش له ناسمانه كانداهه ن كه تكاو پارانه و هیان بۆ سووده، مه گهر خوا مؤله ت بدات بۆ هر كه سیك كه شایسته یه و پازی بیټ كه تكا بكات، یان تكا ی بۆ بكریت» .

وه ئهوانه ی كه بهر تكا گردنی پیغه مبهري خوا (ﷺ) ناكه ون دوو كومه لن كومه لی سه روكه زالمه (ستم كارهكان) و تا قمه سه ر لی شیواوه خاوه ن داهینراوهكان كه دهرچوون له ئیسلام (واته: دهرچوونه له ئه هلی سونه ت و جه ماعه ت) .
ئهبو نومه (ﷺ) ده گیریت ه وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((صنفان من امتي لن تاهلما شفاعتي إمام ظلوم غشوم، و كل غال في الدين مارق منه)) (۳۳) واته: ((دوبهش هه ن له نومه ته كه مدا تكا گردنی من نایان گریته وه: سه روکیکی ستم

(۳۳) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) ۲۰/۴۹۶، و قال صاحب ((المجمع)) (۲۱۵/۵) رجاله ثقات، و صحح إسناده الشيخ الألباني في ((السنه)) (۴۱) لابن أبي عاصم، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۴۷۰) .

کاری خوین پێژ، و هەموو زیادەپەرەییکی دەرچوو لە ئایین) وە ئەنەسی کوپی مالک (ﷺ) دەفەرموێت: "من من كثر ب بالشفاعه فليس له فيها نصيب" ^(٢٤) واتە: "هەرکەسێک تاکاردنی پیغەمبەر (ﷺ) بەدرۆ بزانیّت بەشی نابێت لەو تاکاردنەدا".

ئەوانەسی کە پیغەمبەری خوا (ﷺ) تکیان بۆ دەکات لە پۆژی کۆتاییدا ژمارەیان یەكجار زۆرە تەنها خوا خۆی باشتەر دەزانێت بەلام لە فەرموودەیەکی لاوازدا هاتوو، کە بورهیره (ﷺ) گێڕاویەتیەوه لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إني لأشفع يوم القيامة لأكثر مما على وجه الأرض من حجر و مدر)) ^(٢٥) واتە: (من تکا دەکەم لە پۆژی کۆتاییدا بۆ ژمارەیهکی زیاتر لەوهی لەسەر زهویدا ههیه له بهرد و دار ، ئەم فەرموودەیه (ضعیف)ە و تەنها بۆ زانیاری هیناومه) .

بەختەوهرترین کەسان کەبەر تکا کردنی پیغەمبەر(ﷺ) دەکەون دلسۆزانن (المخلصين) لە پۆژی کۆتاییدا . ئەبو هوپهیره (ﷺ) دەفەرموێت: ((قلت: يا رسول الله من أسعد الناس بشفاعتك يوم القيامة ؟ قال رسول الله(ﷺ): ((... أسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا اله إلا الله خالصاً من قلبه أو نفسه)) ^(٢٦) واتە: (وتم: ئەو پیغەمبەری خوا(ﷺ) کێ لە خەڵکان بەختەوهرترین کەسە بە تکا کردنت لە پۆژی کۆتاییدا ؟ پیغەمبەری خوا(ﷺ) فەرمووی: ((..... بەختەوهر ترین کەسان بە تکا کردنی من لە پۆژی کۆتاییدا ئەو کەسەیه کە وتویەتی (لا اله الا الله) بە دلسۆزیەوه لە ناخی دلێهوه).

^(٢٤) أخرجه: الاجرى ((الشريعة)) (٨٢٩) وقال محققه: رجاله ثقات، وقال الحافظ في ((الفتح)) (٤٢٦/١١): أخرجه سعيد بن منصور بسند صحيح.

^(٢٥) أخرجه: أحمد (٣٤٧/٥)، والطبراني (٥٣٥٦) يسند حسن " كما قال الحافظ العراقي في تخرجه ((لأحياء علوم الدين)) (٥١٠/٤) واورده القاضي ((الشفاء)) (٤٢٥) وقال محققه: اسناده ضعيف، وضعفه الشيخ الاباني من طريق الامام احمد فقط - انظر: ((ضعيف الجامع)) (٢٠٩٥) .

^(٢٦) أخرجه: أحمد (٣٠٧/٢)، والبخاري (٩٩) (٦٥٧٠)، وفي ((الصحيح الجامع)) (٩٧٦) .

جوۆره کانی تری تکا کردن و شایهتی ده رانی تر بۆ ئاده میزاد له رۆژی کو تاییدا

له گه ل تکا کردنی پیتغمبهری خوا (ﷺ) بۆ ئومەتە کەس چهنده ها جوړ تکا کاری تر ده بی ت له رۆژی کو تاییدا، به لکو هه موو یه کیکیش دهمه قاله و بهرگری له سهر خوی ده کات وه ک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ جُنْدِلًا عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهَمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (النحل: ١١١) .

له و جوړه شایه تی دانه و تکا کردنانه ی تر:

یه که م: شایه تی دانی جنۆکه و ئاده میزاد و بی رۆحه کان بۆ موسو ئمانیکی بانگ بیژ. ئه بی سه عید (ﷺ) ده گیریت هه له پیتغمبهری خوا وه (ﷺ) که پیی فهرمووه: ((اني اراك تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ، فِإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ، فَأَذْنْتَ بِالصَّلَاةِ، فَارْفَعُ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ حَتَّى لَا يَنْسَى وَلَا يَنْسَى إِلَّا شَيْءًا لَا شَيْءَ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٣٧) واته: (من واده بینم که مه ر ولادیت پی خو ش بی ت، گهر تو له نیو مه ر ولادی که تدا بوویت و بانگت دا بۆ نو یژ ده نگت بلن د کرد، چونکه هه ر شتی گو یی له ده نگی بانگ بیژ بی ت جنۆکه و ئینسان و شتانی تر ئه وانه هه موو شایه تی بۆ ده دن له رۆژی کو تاییدا).

دووهم: شایه تی دانی سه ره په نه جه کان.

بو شره ی کچی یاسر (رضی الله عنها) ده گیریت هه له پیتغمبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... وَأَعْقِدَنَّ بِالْأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْؤُولَاتٌ وَ مَسْتَنْطِقَاتٌ))^(٣٨) واته: (... یادی خوا به گریی سه ر په نه جه کان بکه ن چونکه ئه وانه په رسیار ئی کراون و ده هینرینه زمان).

^(٣٧) أخرجه: أحمد (٣٥/٣)، البخاري (٦٠٩)، والنسائي (١٢/٢)، وابن حبان (١٦٦١) قال المحقق: إسناد صحیح علی شرط البخاري . و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن النسائي)) (٦٢٥) .

^(٣٨) أخرجه: أحمد (٣٧٠/٦)، ابن سعد (٣١/٨)، والطبراني ((الکبير)) (١٨١/٢٥)، والترمذي (٣٤٨٦)، وأبو داود (١٥٠١)، ابن حبان (٨٤٢)، وحسنه النووي ((الأذکار)) (ص: ١١١)، والحاکم (٥٤٧/١) و سکت عنه و صححه الذهبی، وقال ابن حجر ((نتائج الأفكار)) (٨٤/١): حديث حسن. و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح الترمذي)) (٢٧٧٢)، و ((صحیح سنن أبي داود)) (١٣٢٩) .

(۳۹۶/۲)، و ((الصفری)) (۸۷۷).

پریزکراو دیت و به لگه دهیننه وه بۆ خاوه نه که یان (واته: تکا ده کهن بۆ خاوه نه کانیان)، وه ئه م دوو سوره ته به پریزه دین له پینش سه رجهم سوره ته کاننی تری قورئان و پینشیان ده کهون له پۆژی کۆتاییدا . نه واسی کوپی سه معان (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((یاتی القران و أهله الذین يعملون به فی الدنیا تُقدِّمُهُ سورَةُ البقرَةِ وآل عمران کأنهما غَیَّتان))^(۴۴) واته: (قورئان و قورئان خویننه کان دین که کاریان پی کردوو له دونیادا سوره تی (البقره وال عمران) وه دوو په له هه ور پینشیان ده کهون (واته: پینش سوره ته کاننی قورئان ده کهون)) .

پینجهم: تکا گردنی سوره تی (تبارک) بۆ خاوه نه که ی.

ئهبی هویره یه (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إن سورة فی القرآن ثلاثون آیه شفعت لرجل حتی غُفِرَ له وهی: سورة تبارک))^(۴۵) واته: (سوره تبارک هیه له قورئاندا که سی ئایه ته تکای کرد بۆ پیاویک تا خوا لئی خویش بوو ئه ویش سوره تی (تبارک) ه .

شه شه م: شایه تی دانی به رده ده شه که (الحجر الاسود) بۆ ئه و که سه ی به راستی ده ستی لیداوه . ئیبنو عباس (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لبعثن الله هذا الرکن الحجر یوم القیامة له عینان ینظر بهما، و لسان ینطق به یشهد لمن استلمه بحق))^(۴۶) واته: خوای گه وره ئه و به رده ده هینیت له پۆژی کۆتاییدا و دوو چاوی هیه

^(۴۴) أخرجه: الرمذی (۲۸۸۳) و قال غریب، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۳۱۳) .

^(۴۵) أخرجه: أحمد (۲۹۹/۲)، و ابوداود (۱۴۰۰)، و الرمذی (۲۸۹) و قال: حدیث حسن، ابن ماجه (۱۳۷۸۶)، و الحاکم (۵۶۵) و صححه ووافقه الذهبی، و ابن حبان (۷۸۷) و قال الحق: إسناده حسن، و البیهقی ((الصغری)) (۸۸۸)، و قال الحافظ فی ((التلخیص)) (۲۳۴/۱) له شاهد عند الطبرانی یاسناد صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی: ((صحیح سنن ابی داود)) (۱۲۶۵)، و ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۳۱۶)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۵۳)، و ((المشکاة)) (۲۱۵۳) .

^(۴۶) أخرجه: أحمد (۲۶۶/۱) و قال محققه الأرنؤوط (۲۶۴۳): إسناده صحیح علی شرط مسلم، و الرمذی (۹۶۱) و قال: حدیث حسن، و ابن ماجه (۲۹۴۴)، و الدارمی (۱۸۴۶)، و الحاکم (۴۵۷/۱) و صححه ووافقه الذهبی، و البیهقی (۷۵/۵)، و ابن حبان (۳۷۱۲) و قال الحق: حدیث صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی: ((صحیح سنن الرمذی)) (۷۶۸)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۳۸۲)، و ((المشکاة)) (۲۵۷۸) .

ته ماشای پی دهکات و زمانیکی هیه قسهی پی دهکات و شایه تی ددهات بۆ نهو کهسهی که دهستی ئی داوه بهراستی) .

حهوته م: تکا کردنی پۆژوو بۆ خاوه نه کهس.

عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) دهیگیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((الصيام و القران يشفعان للعبد، يقول الصيام: أي رب اني منعته الطعام و الشراب بالنهار فشفعني فيه ... فيشفعان))^(۴۷) واته: (پۆژوو وه قورئان ههردووکیان تکا دهکن بۆ بهنده، پۆژوو دهلیت: ئه ی پهروهردگاری من خواردن و خواردنه وم ئی قهدهغه کردبوو به پۆژ، تکام ئی وهرگره بۆی، و قورئانیش دهلیت: (ئه ی پهروهردگار) خه وتم ئی قهدهغه کردبوو به شهو تکام ئی وهرگره بۆی، ئینجا ههردووکیان تکیان ئی وهردهگیریت).

هه شته م: تکا کردنی خاوه ن باوه ران هه ندیکیان بۆ هه ندیکی تریان.

هه ندیک له و جوړه تکا کردنا نه به م شیوه یه ده بن:

۱) تکا کردنی شه هید:

شه هید تکا دهکات بۆ هه فتا کهس له خزمانی، میقدام دهیگیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لشهاد عند الله ست خصال: يغفر له في أول دمه من دمه ... و يُشْفَعُ في سبعين إنساناً من أقاربه))^(۴۸) واته: (شه هید لای خوا شه ش شتی بۆ هیه: خوا لیی خو ش ده بی به ده رچوونی یه که م دلۆپی خوینی و تکا دهکات بۆ هه فتا کهس له خزمانی) .

^(۴۷) أخرجه: أحمد (۱۷۴/۲)، و الحاكم (۵۵۴/۱) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۳۸۱/۱۰): رواه أحمد و إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه على ((المشكاة)) (۱۹۶۳): صحيح على شرط مسلم، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۳۷۷۶) .

^(۴۸) أخرجه: أحمد (۱۳۱/۴)، و الرمزي (۱۶۶۳) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و ابن ماجه (۲۷۹۹)، و قد صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۳۵۸)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۲۵۷)، و ((صحيح الجامع)) (۳۷۴۷)، و ((المشكاة)) (۳۸۳۴)، و (مختصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۰) .

ب) تګا کردنی راست گویان:

راست گویانیش (الصدیقین) وهك مهلائیکه به پریزهكان تګا دهكهن بۆ موسولمانان، وهك نهبو به کری صدیق(ﷺ) دهیگریتهوه له پیغمبره خاوه (ﷺ) كه فرمودیهتی: ((... ثم يقال أدع الصدیقین فیشفعون))^(٤٩) واته: ئینجا دهوتریت: راست گویان بانگ بکهن نهوانیش دین و تګا دهكهن).

تګا کردنی خاوهن باوهپانی راست گۆ بۆ موسولمانان به گویرهی پلهی راست گویی و باوهپیان دهبیته هتا راستگویی وا هیه تګا بۆ سهرجه عه شیره تیك دهكات، عه بدولای کورپی جه دغان (ﷺ) دهگریتهوه له پیغمبره خاوه (ﷺ) كه فرمودیهتی: ((لیدخلن الجنة بشفاعه رجل من امتي أكثر من بني تميم))^(٥٠) واته: (به تګا کردنی پیاویك له ئومه ته کهم زیاتر له بهنو ته میم دهچیته به ههشت (به نومه میم: یه کیكه له هۆزه گه وره کانی عه ربه))، بهواداران تګا بۆ یه کتر دهكهن ته نهان نهوانه نه بیته كه وشه ی له عه تیان به زوری به کار هیئاوه له دونیادا، زهیدی کورپی نه سلهم (ﷺ) دهیگریتهوه له پیغمبره خاوه (ﷺ) كه فرمودیهتی: ((... إن اللعائن لا یكونون شهداء ولا شفعاء یوم القیامة))^(٥١) واته: له عه تکاران نابن به تګا کار و شایه تی دهر له پوژی کوتاییدا).

ج) تګا کردنی خاوهن باوهپان بۆ بریانی مردووی خویان له کاتی نویژ کردن له سهریان له دونیادا:

نه مهش نهو موسولمانه مردووانه دهگریتهوه كه بریانی بهواداری خویان نویژیان له سهر کردون و داوای لی خوش بوون و پله بهرزیان بۆ کردون. ئیبنو عه یاس (ﷺ) له پیغمبره خاوه (ﷺ) گپراویه تییه كه فرمودیهتی: ((ما من مسلم یوت فیقوم علی

^(٤٩) أخرجه: ابن حبان (٦٤٧٦) و قال الأناؤوط فی تحقیقه: إسناده جید .

^(٥٠) أخرجه: أحمد (٤٦٩/٣)، و الدارمی (٣٢٨/٢)، و الترمذی (٢٤٣٨) و قال: حدیث حسن صحیح غریب، و ابن ماجه (٤٣١٦)، و الحاکم (٧٠/١) و صححه و واقفه الذهبی، و ابن حبان (٧٣٧٦) و قال الخقق: إسناده صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الترمذی)) (١٩٨٥)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (٣٤٨٤)، و ((السلسلة الصحیحة)) (٢١٧٨)، و ((المشکاة)) (٥٦٠١) .

^(٥١) أخرجه: البخاری ((الأدب المفرد)) (٣١٦) و صححه العلامة الألبانی فی ((صحیح الأدب المفرد)) (٢٤٠)، و مسلم (٢٥٩٨)، و ابن حبان (٥٧٤٦) و قال الخقق: إسناده قوی .

جنازه آرعبون رجا^(٥٢) لا يشركون بالله شيئاً فيشفعون إلا شفّعهم الله فيه^(٥٣) واته: (هر موسولماننك بمريّت و (چل پياو) له پياويه تيكي تر دا: سه ده كهس) نويز بكن به سه تر مه كه يوه و هاو تا يان بۆ خوا بربار نه دا بيّت نه وانه چي داوا بكن بۆ مردووه كه خواي گه و ره تكا كرد نه كه يان ئي و مر ده گر يّت).

نويه م: شا يه تي داني پار ه به سه ر خوا وه نه كه يوه.

ئه به ي سه عيدي خودري (ﷺ) ده ي گير يّت وه له پيغه مبه ري خوا وه (ﷺ) كه فەرموويه تي: ((... وانه من ياخذہ (أي المال) بغير حقہ كان كالذي يأكل ولا يشبع و يكرن عليه شہيداً يوم القيامة))^(٥٤) واته: ((... هر كه سيك نه و پار ه يه و ه ر بگر يّت كه مافي خو ي نه بيّت وه كه نه و و ايه كه ده خوات و تير نا بيّت و ده بيّت به شا يه ت به سه ري وه له رۆژي كو تا ييدا).

ده يه م: شا يه تي داني زه وي.

خواي گه و ره ده فەرمويّت: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ (الزلزلة: ٤) (ابن كثير) ده فەرمويّت: ((أي: تحدث بما عمل العاملون على ظهريها))^(٥٥) واته: (زه وي شا يه تي ده دا له سه ر نه وانه ي له سه ر پيش تي ژيا ون و ه چ كا ري كي ان نه نجام دا وه) . سه بار ه ت به م با سه فەرمو وده يه كي (ضعيف) ها تو وه ته نها له به ر زيا تر به نا گا بو ون ده يه نين. نه بو هو ره يره (ﷺ) ده فەرمويّت: پيغه مبه ر (ﷺ) نه م ئايه ته ي خو ينده وه: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ و فەرمو وي ((أتدرون ما اخبارها ؟ قال قالوا: الله و رسوله اعلم . قال: فان اخبارها ان تشهد على كل عبد و أمة بما عمل على ظهرها أن تقول: عمل كذا وكذا

^(٥٢) في رواية مسلم (٩٤٧): ((يَلْفُؤْنَ مَنَةً)).

^(٥٣) أخرجه مسلم (٩٤٨)، و أبو داود (٣١٧٠)، و ابن ماجه (١٤٨٩)، و ابن حبان و قال محققه: (٣٠٨٢): إسناده حسن على شرط مسلم . و انظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢٦٧) .

^(٥٤) رواه مسلم (٤١٩/١) (٢٤٢٠) .

^(٥٥) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (٤٥٨/٦) .

في يوم كذا وكذا، قال: فهذا اخبارها))^(٥٦). واته: ئايه دهزانن ههواله کانی زهوی چی یه ؟ ئهوانیش وتیان: خوا و پیغمبره که ی باشت دهزانن، ئینجا فهرمووی: ههواله کانی زهوی ئهویه که شایه تی له سهر هه موو پیاو و ئافره تیک ده دات بهو کاره ی که ئه نجامی داوه له سهر پشستی و ده لیت: ئه و کاره و ئه و کاره ی ئه نجامدا له پۆژی ئه و نه ده و ئه و نه ده دا. ئه و ده ش ههواله کانی زهوی یه).

وه سه باره ت بهم باسه: موجهه عی تهیمی (رحمه الله) فهرموویه تی: ((كان عليّ يكنس بيت المال ويتخذ مسجداً يصلي فيه رجاء ان يشهد له يوم القيامة))^(٥٧) واته: (ئیمامی عه لی (بيت المال) ی گسک ده دا و کردبویه شوین نویژ و نویژی تیدا ده کرد بهو هیوایه ی ئه و جیگه یه شایه تی بۆ دات له پۆژی کو تاییدا). وه ههروه ها (عطاء الخراسانی) (رحمه الله) ده فهرمویت: ((ما من عبد يسجد سجدة في بقعة من بقاع الارض الا شهدت له بها يوم القيامة و بكت عليه يوم يموت))^(٥٨) واته: (هه ر به نه دیه که له هه ر جیگه یه که له جیگه کانی زه ویدا سو جده و کړنوشی بۆ خوا تیدا بر دییت، ئه و جیگه یه شایه تی بۆ ده دات له پۆژی کو تاییدا و ده گری بۆی له و پۆزه دا که ده مریت).

^(٥٦) أخرجه: أحمد (٣٧٤/٢)، والحاكم (٢٥٦/٢)، والترمذي (٣٣٥٣)، والنسائي ((الكبرى)) (١١٦٩٣) و ((الفسر)) (٧١٣) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن حبان (٧٣٦٠) وقال محققه / اسناده ضعيف، و ضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الوغيب)) (٢١٠٤)، و ((الضعيفة)) (٤٨٣٤).

^(٥٧) أخرجه: أحمد ((الزهد)) (ص: ١٣٠-١٣١)، و الاصبهاني ((سير السلف)) (٢٠٢/١) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(٥٨) أخرجه: ابو نعيم ((الحلية)) (١٩٧/٥)، وابن المبارك ((الزهد)) (٣٢٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

بیّدانی نامه‌ی کرده‌وه‌کان

خوای گهره (تبارک و تعالیٰ) له پوژۍ کوټاییدا هممو کرده و دهکانی ناده میزادی له کتیبیکدا کوکر دوته وه و نیشانی بنده که ی خوۍ ددهات تا لیۍ پوون و ناشکرا بیټ که خوای گهره له هممو کارهکانی ناگادار بووه^(۱)، و له پوژۍ کوټاییدا پاداشت و سزا به گویره ی کرده و دهکانی ده بیټ وه که خوای گهره ده فهرمویټ:

﴿وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَلْعَهُ فِي عُقْبِهِ وَنُخْرِجْ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مِنْشُرًا﴾ (الإسراء: ۱۳).

بی گومان نامه ی کرده و دهکان هممو کارهکانی نو که سه ی تیډایه له بچوک و گهره که نه نجامی داون له ژبانی دنیادا، خوای گهره ده فهرمویټ: ﴿وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوزِنُنَا مَا لَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يَغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ (الکھف: ۴۹).

واته: ﴿نامەى کردەوه‌کان دانه‌نریت، تاوانباران دەبینیت که دله‌پاوکیانه له کارو کردەوى ناپه‌سه‌ندى تۆمارکراویان، بۆیه ده‌لێن هاوار له ئێمه ئهم نامه و دۆسیه‌یه چیه؟! هیچ گوناھیکى ورد و درشت به‌جێ ناهێلت و هه‌مووی تۆمار کردوه، ئه‌وه‌کە هه‌رچیان کردوه، ئاماده‌یه، بێگومان په‌روه‌ردگارى تۆ سته‌م له هیچ که‌س ناکات﴾. هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبْرِ ﴿٥٢﴾ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌّ﴾ (القمر: ٥٢ - ٥٣). واته: ﴿هه‌ر چى کارو کردەوه‌یه‌ک که ئه‌نجامیان داوه له (لوح اغفظ) و له لای فریشته‌چاودێره‌کان تۆمارکراوه ﴿٥٢﴾ هه‌رچى وردو درشت هه‌یه، له کارو کردەوه‌یان نوسراوه و تۆمارکراوه﴾.

همو به ندهیهك نامه‌ی کرده‌وه‌كانی پی^۲ ده‌به‌خشریت له نووسراویكدا و خوای گه‌وره ستم له كهس ناكات به نووسینی خرایه‌یهك كه نه‌یكردبیت، وهك خوای گه‌وره

(١) عن أنس رضي الله عنه قال: (يومين و ليلتين لم تسمع الخلائق مثلهما: يوم تأتيك البشري من الله تبارك و تعالى، إما بعذابه و إما برحمته، و يوم تعطى كتابك إما بميئتك أو بشمالك، و ليلة تبث في القبر وحدك ... و ليلة صيحتها يوم القيامة ...) أخرجه: ابن المبارك في (الزهد)، (ص: ٨٥)، و البيهقي في: ((الشعب)) (٦٩٧)، و الدينوري في ((الجمالية)) (١٩) و قال محققه: إسناده حسن

دہ فہرمویت: ﴿ هَذَا كِتَابُنَا يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (الجاثیہ: ۲۹)
 ۱۔ روہا: ﴿ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنَسٍ بِأَمْنِهِمْ فَمَنْ أَوْفَىٰ كِتَابُهُ يَمِيزُهُ فَاُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ
 كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴾ (الإسرائ: ۷۱) واتہ: ﴿لہو پڑوڑدا ہموو خہ لکان بانگ
 دہ کریں بہ ناوی پیشہ واکانیانہ وہ، جا ٹہوہی نامہ کی کردہ وہ کانی بدریتہ دہستی
 راستی، ٹہوانہ سہیری نامہ کی کردہ وہ کانی خویان دہ کھن و دہیخوینہ وہو ہیندہی
 تالی ناوکی خورما ستمیان لیٰ ناکریت﴾، لہو پڑوڑدا داوا لہ ہموو کھس دہ کریت کہ
 نامہ کی کردہ وہ کانی بخوینیتہ وہ و خوئی حوکمی خوئی بدات، وک خوای گہورہ
 دہ فہرمویت: ﴿ أَقْرَأَ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَبِيبًا ﴾ (الإسرائ: ۱۴) .

کردہ وہ چاکہ کانی باوہر داران تہنہا ٹہو کارہ چاکانہی تیا توڑمار کراوہ کہ
 تہنہا لہ بہر رہزامندی خوا ٹہنجام دراوہ .

چون باوہر داران و بی باوہر ان نامہ کی کردہ وہ کانیان پی دہدریت؟

خوای گہورہ ہموو بہندہیہ کی خاوہن باوہر نزیک دہکاتہ وہ و لہ خہ لکانی
 دہشاریتہ وہ و وای لیٰ دہکات کہ دان بہ ہموو گوناہہ کانیاندا بنیت ٹینجا لیٰ خوش
 دہبیست ، وک ٹینسو عومہر ﴿﴾ دہگریٹہ وہ لہ پیغہ مہری خواوہ ﴿﴾ کہ
 فہرمویہ تی: ((یدنو ^(۲) المؤمن من ربہ یوم القیامۃ حتی یضع علیہ کفہ [فیستُرہ مِنَ النَّاسِ] ،
 ثم یقرّہ بذنوبہ فیقول: [أتعرفُ ذنبَ کذا و کذا؟] فیقول: نعم [رَبِّ اعرف] فیقول: اتعرفُ ذنبَ
 کذا و کذا؟ فیقول: نعم [رَبِّ اعرف] حتی اذا بلغ ما شاء ان یبلغ [و فی روایۃ البخاری
 (۲۴۴۱): حتی اذا قرّہ بذنوبہ و ظن فی نفسہ أنّه قد استوجِبَ أی: (هلک)] قال الله تعالى: فإني
 قد سترتها عليك في الدنيا، و آتی اغفرُها لك اليوم “ ثم يعطى صحيفة حسناته ^(۳)...)) ^(۴) واتہ:

^(۲) فی روایۃ: البخاری (۲۴۴۱): ((إن الله یُدْنی المؤمن منہ یوم القیامۃ حتی یضع علیہ کفہ)) فی روایۃ: ((... لا یسر الله
 عبداً فی الدنیا الا سترہ یوم القیامۃ)) أخرجه: أحمد (۶۵/۵)، وصححه الشیخ اللبانی فی ((صحيح الجامع)) (۳۰۲۱)،
 و((الصحيحة)) (۱۳۸۷) ..

^(۳) عن أبي عثمان الهندي ﴿﴾ قال: ((يعطى الرجل صحيفته يوم القیامۃ، فيقرأ أعلاها، فإذا سياتها، فإذا كاد يسوء ظنه،
 نظر في أسفلها، فإذا حسنته، ثم نظر في أعلاها فإذا هي قد بذلت حسنات)) أخرجه: ابن المبارك ((الزهدي)) (۱۴۱۵)، و
 قال ابن كثير ((البدایة)) ۲/۴۱۸: سنده صحيح رجاله رجال الشيخين .

(خوای گهروه خاوهن باوهږ له پوژي کوټاییدا نزيك دهکاتوه له خوئی ههتا دهیخاته ژیر سایه یی خوئی (و دای دهپوښت له پيش چاوی خه لکی) ئینجا وای ئی دهکات که دان به هه موو گونا هه کانیدا بنیت و پیی دهفهرمویت (ئایا تاوانی نه وه و نه وهت ده ناسیته وه) ؟ نه ویش ده لیت: (به لئ پیروه ردگارم دهیناسمه وه) ههتا دهیگه ینیتته نهو شوینه یی که خوا دهیه ویت پیی بگات (له پړویه تیکی بوخاریدا ژماره ۲۴۴۱- ههتا نه گهر دانی به گونا هه کانیدا نا و گومانی وابوو له دهر وونی یه وه که ئیتر له ناو چووه، خوای گه وړه دهفهرمویت: من له دونیادا بوم پوښیبوویت نه مړوش لیت ده بورم ئینجا نامه یی کرده وه کانی پیی ده دریت). ئانه مه لیپرسینه وه ی سووک و ئاسانه که خوای گه وړه له بنده باوهږداره کانی ده پرسیتته وه، وه ته ماشای نامه یی کرده وه کانیان دهکات و لییان خوش ده بیت وهک هاتووه له فهرمووده پړوزه کاند، له عائشه وه (رضی الله عنها) ده گپړیتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((اللهم حاسبني حساباً يسيراً)) قلت: يا رسول الله: ما الحاسب اليسير ؟ قال: ((أن ينظر في كتابه [سيناته] في رواية: فيتجاوز له عنها))^(۵) واته: (گویم له پیغه مبهری خوا (ﷺ) بوو دهیغه رموو: (خوایه لیپرسینه وه له گه لدا بکه به لیپرسینه وه یه کی ئاسان)، دهفهرمویت منیش وتم: (ئهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) لیپرسینه وه ی سووک چی یه ؟) نه ویش فهرمووی: (ئوه یه که ته ماشای (کاره خراپه کانی) له کتیبه کهیدا بکات و دواتر لیی ببوریت).

خاوهن باوهږان به وهرگرتنی نامه یی چاکه کانیان زور به خوش حالی و کامه رانیه وه ده گه پړینه وه لای خزمانیان و مژده یان پیی ددهن، وهک خوای گه وړه دهفهرمویت: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَوْفَ كَتَبَتْ بِمِيزَانِهِ ۖ ﴿٧﴾ فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٨﴾ وَنَقَلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَرْوَرًا﴾ (الانشاق: ۷-۹) خاوهن باوهږ کاره چاکه کانی له ناو نامه یی کرده وه کانیدا نیشانی برایان و خزمانی خوئی ده دات و بیریان دینیتته وه که نهو هر له دونیادا باوهږی به

(۴) أخرجه: أحمد (۷۴/۲)، و البخاري (۲۲۷۶) (۶۰۷۰)، و مسلم (۵۰۰/۲) كتاب الرقاق (قبول توبة القاتل)، و ابن حبان ۷۳۵۵ و قال الحق: إسناده صحيح على شرط البخاري، و ابن ماجه (۱۸۳)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۵۱).

(۵) أخرجه: أحمد (۴۸/۶)، و الحاكم (۵۷/۱) صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۷۲): و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه لكتاب ((السنن)) ابن أبي عاصم (۴۲۹/۲): إسناده صحيح.

زیندوبوونه وه و پیدانی نامہی کردہ وهکانی بووه، وهك خوای گهوره ده فہرمویت:
﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوْكِنْتَهُ يَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُ وَكَذَّبَهُ ۖ ﴿١٩﴾ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيهِ ۖ ﴿٢٠﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۖ ﴾ (الحاقة: ۱۹ - ۲۱)

به لام بی باوهپان و دووپوان بانگیان ئی ده کړیت و ده ست نیشان ده کړین و
ثابروویان ده بریت وهک ئیبنو عومەر (رضی اللہ عنہ) ده گپړیته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که
فہرموویه تی: ((... و أما الكفار و المنافقون [فینادی علی رؤوس الأشهاد] - و فی رواية:
فیقول الأشهاد: وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى
الظَّالِمِينَ ﴾ (مرد: ۱۸)) (۱) واتہ: (..... به لام بی باوهپان و دووپوان (بانگیان ئی
ده کړیت له پیش چاوی ئاماده بووان)، له پړوا یه تی کدا: و ئاماده بووان ده لین: ئا ئه وانه
بوون که درو یان به ناوی خوا وه ده کړد، هه ی نه فره تی خوا له سته مکاره کان بیت) .

بی باوهپان له و پڑده نامہی کردہ وهکانیان به دهستی چه پ له پشتیان وه پینان
ده دریت، وهك خوای گهوره ده فہرمویت ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوْكِنْتَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۖ ﴾ (الانشاق: ۱) .
ئہم بی باوهپانہ که بهم جوړه نامہی کردہ وهکانیان پی ده دریت ئه وانه بوون که
باوهپان به خواو پیغه مبه رانی خوا نه بووه و شوین نه فس و ئاره زوی خو یان
که وتبوون له دنیا دا، وهك خوای گهوره ده فہرمویت: ﴿ أَقْرَبَ يَتَرَى مِنَ اللَّهِ لَئِمَّهُ ۖ ﴾
(الجنه: ۲۳)

بی باوهپان نامہی کردہ وهکانیان و ده رگرن و ده ترسین له کردہ وهکانیان و ده بین
که هه موو تاوانیکی بچوک و گه وړه که له دنیا دا ئه بنامیان داوه تو مار کراوه، وهك
خوای گه وړه ده فہرمویت: ﴿ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوزِنُنَا
مَالَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ
أَحَدًا ﴾ (الكهف: ۴۹) بی باوهپان دوا ی و ده رگرتنی نامہی کردہ وهکانیان ده ست ده که ن
به شیوه و هاوار، وهك خوا ی گه وړه ده فہرمویت: ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوْكِنْتَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۖ ﴿١٠﴾ سَوْفَ
يَدْعُوا بُرُورًا ﴿١١﴾ وَيَصْلِي سَعِيرًا ﴿١٢﴾ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١٣﴾ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ﴿١٤﴾ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ

بَصِيرًا ﴿الانشقاق: ۱۰ - ۱۵﴾. واتہ ﴿ئەوہی نامہی کردہ وکانی له پشتہ وە درایە دەستی﴾ ۱۰ ئەوہ لەمەولا ھاوار و دادی لیبەرز دەبێتەوہ و دەلیت: خواہ مەرگ، خواہ بمرکۆژە، ۱۱ دەخریتە ناو دۆزەخ ۱۲ چونکە بەراستی ئەو جوړە کەسە کاتی خۆی له ناو مال و خیزانیدا بە ئاھەنگی ناشرەعی بە بەرپاکردنی سفرەوہ خوانی حەرام دلخۆش بوو ۱۳ بپروای وا بوو کە ھەرگیز زیندو بوونەوہ و گەڕانەوہ و لیپرسینەوہ نی یە ۱۴ نەخیر بەگومانی ئەو نەبوو، پەرورەدگاری چاک ناگاداری کردەوہکانی بوو وە دەیبینی چی دەکات ﴿

بى باوەڕان لەو پۆژەدا خۆزگە بەوہ دەخوانن کە ھەرگیز نامەي کردەوہکانیان پى نەدرایە، وە حسابی خویان نەزانایە، وە خۆزگە دەخوانن کە مردنەکەي دونیايان یە کجاری بواہ وە زیندو نەبوونایەتەوہ و خۆل بوونایە پاشان خوای گەورە کوۆت و زنجیر دەکاتە گەردنی بى باوەڕان و فرمان دەکات کە بخرینە ناو دۆزەخوہ، وە ک خوای گەورە دەفرمویت:

﴿وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَلَيِّنِي لَرَأُوتَ كِتَابِيَةَ ۖ وَلَوْ أَدْرَا مَا حِسَابِي ۚ﴾ ۱۵ ﴿يَلَيِّنُهَا كَأَن تِلْكَ الْفَاصِيَةُ ۖ﴾ ۱۶ ﴿مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِي ۚ﴾ ۱۷ ﴿هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ۖ﴾ ۱۸ ﴿خُذُوهُ فَغُلُّوهُ﴾ ۱۹ ﴿الْحَاقَّة: ۲۶ - ۳۰﴾

ھەرۆھا ھەریەک لەو بى باوەڕانە بە کوۆت و زنجیرەکانیانەوہ لە گەل فریشتەییە کدا دەبریت بۆ لای خاوەن باوەڕیک و پى دەوتریت ئائەم بى باوەڕە لە جیگەي توۆ دەخریتە دۆزەخ و شوینەکەي توۆ پى پردەکریتەوہ لە دۆزەخ .

وہ ئەبى بورە ﴿﴾ دەگیریتەوہ لە باوکیەوہ لە پیغەمبەری خواوہ ﴿﴾ کە فرمویەتی: ((إذا كان يوم القيامة بُعِثَ ^(۷) الى كل مؤمن بملك معه كافر فيقول الملك للمؤمن: يا مؤمن هاك هذا الكافر، فهذا فداؤك من النار)) ^(۸) واتە: (کاتیک پوژى کوۆتایى ھا ت دەنیریت بۆ لای ھەموو خاوەن باوەڕیک (لە پىواہەتیکدا: موسوڵمانیک) فریشتەییە ک کە کافرێکی لەگەڵدا، فریشتەکە بە خاوەن باوەڕەکە دەلیت: ئەي خاوەن باوەڕ بەگەرە ئەو کافرە فیداکارتە و لە جیى توۆ لە دۆزەخ دادەنریت .

^(۷) و في رواية: مسلم (٦٩٤٢): ((إذا كان يوم القيامة، دفع الله عز وجل الى كل مسلم، يهودياً او نصرانياً، فيقول: هذا فكاك من القار)).

^(۸) أخرجه: ابن عساكر (٤٣/١٨)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٨١): إسناده صحيح .

پوو سپی و پوو پششی بوون

ئا له و پوژدهدا خاوهن باوه پانی دلسوزی یه کخوا په رست له پهیرهانی شهلی سونهت و جه ماعت که پینمووی پینازی پیغه مبه ره که ی خویان کردووه و پینمووی هه لسه که وتی هاوه له به ریزه کانی پیغه مبه ری خویان (ﷺ) کردووه، پووگهش و پوو سپی دهبن، و بی باوه پان و هه ندیک له شهلی قیبله ی تاوانبار له کومه لانی بیدعه چی و لادهر له پی نمووی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و خهلیفه راشیده هیدایهت دراوه کان، نهوانه ی که له سهر ههوا و ئاره زووه خراپه کانیان و گوژینه نارهواکانیان و گومانه گومراکانیان بهردهوام بوون، و لادهر بوون له پینگه ی راست و شوین نهو پینچکانه که وتوون که پازاندویانه ته وه به بیر و بوچوونه گومراکارانه ی خویان نهوانه هه موو پوویان پششی ده بیت وه که خوی گه وره ده فەرمویت: ﴿وَجُوهٌ یُّؤْمِدُ عَلَیْهَا غَبْرَةٌ ۝۱۰۴ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝۱۰۵﴾ (عبس: ۳۸ - ۴۲). واته: ﴿له و پوژدهدا پوخسارانیک هه ن که گرژ و تال و توژاوی و په ست و غه مگینن ﴿۱۰۴﴾ دیزی و پششی و تاریکی دایپوشیون ﴿۱۰۵﴾ ئا نهوانه بی باوه پو خوانه ناس و تاوانباره گونا هکاره کانن﴾.

خوی گه وره له سورته ی (آل عمران) دا فرمان به خاوهن باوه پان دهکات که لانه ده ن له پینمووی پیغه مبه ره که یان (ﷺ) هه تا وه کو ئومه ته پینشووه کان نه بن که لایان دا له رینمووی پیغه مبه ره کانیان وه له کتیبه که ی خوی گه وریان که بوو به هوی شهوی کافر بین دوی باوه پ هینانیان وه که خوی گه وره ده فەرمویت: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۱۰۵﴾ (یوم تبیض و جوه و سوده و جوه قاما الذین اسودت وجوههم ا کفرتم بعد ایمنیکم فذوقوا العذاب بما کنتم تکفرون ﴿۱۰۶﴾ واما الذین ابیضت وجوههم ففی رحمۃ الله هم فیها یدخلون ﴿۱۰۷﴾).

له ته فسیری ئەم نایه ته دا ئیبنو عەباس (ؓ) ده فەرمویت: ((تَبَيُّضُ وَجْهِ أَهْلِ السَّنةِ وَ الْجَمَاعَةِ وَ تَسْوَدُّ وَجْهُ أَهْلِ الْبِدْعَةِ وَ الْفِرَقَةِ))^(۱) واتە: (پووی ئەهلی سوننه و جماعه ته سپی ده بێت و پووی کۆمه لانی ئەهلی بیدعه چی و جیاوازاخواز و ئاژاوه گێڕ پەش ده بێت).

ئیمامی پایه بهرز (ابن کثیر) له ته فسیری ئەم نایه ته دا ده فەرمویت: " و قوله تعالى ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ يعني يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حِينَ تَبْيَضُ وَجُوهُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَ تَسْوَدُّ وَجُوهُ أَهْلِ الْبِدْعَةِ وَالْفِرَقَةِ"^(۲) واتە: (خوای گه وره ده فەرمویت ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ ئەمەش له پوژی کۆتاییدا ده بێت کاتی که پووی ئەهلی سوننه و جماعه سپی ده بێت و پووی کۆمه لانی بیدعه چی و جیاوازاکار پەش ده بێت .

ئێبن کثیر له درێژه ی ته فسیرکردنی ئەم نایه ته دا ئەم فهرمووده یی هیناوه وه ک به لگه یه ک بو جوانتر پوون کردنه وه ی ئەم نایه ته پیروژه ئەبو غالب (ؓ) ده فەرمویت: ((رَأَى أَبُو أُمَامَةَ رُؤُوساً مَنْصُوبَةً عَلَى دَرَجٍ مَسْجِدِ دِمَشْقَ، فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ: كِلَابُ التَّارِ شَرُّ قَتْلَى تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ، خَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتَلُوهُ، ثُمَّ قَرَأَ ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ (إلى قوله تعالى) بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿ قُلْتُ لِأَبِي أُمَامَةَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) ؟ قَالَ أَبُو أُمَامَةَ: لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا - حَتَّى عَدَّ سَبْعًا - مَا حَدَّثْتُكُمْ هُوَ))^(۳) واتە: (ئەبو ئوماه هه نديک سه ری چه قینراوی له سه سر پی پلیکه کانی مزگه وتی دیمه شق به رچاو که وت و فهرمووی: سه گه کانی ناگرن خراپترین کوژراوان له ژێر په رده ی ئاسماندانن، چاکترین کوژراوان نه وانن که نه مانه کوشتیوانن، ئینجا ئەم نایه ته ی خوینده وه:

^(۱) أخرجه: اللالكاني (۷۴). وقال السيوطي في: ((الدر المنثور)) و (۶۳/۲): أخرجه ابن أبي حاتم وابن نصر و الخطيب في تاريخه. وانظر: ((قاعدة في جمع كلمة المسلمين)): لشيخ الإسلام ابن تيمية (ص: ۱۱).

^(۲) ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۱/ ۵۵۴).

^(۳) أخرجه: أحمد (۲۵۳/۵) (۲۲۲۵۹) وقال محققه: ثابت موقوفاً. و عبد الرزاق (۱۸۶۶۳). و الطبراني في ((الکبیر)) (۸۰۳۳)، و الترمذي (۳۰۰۰) و قال حديث حسن. و حسنه العلامة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۳۹۸)، و في ((المشكاة)) (۳۵۵۴).

﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۶).

ئەبو غالب دەرهموویت من به ئەبو ئومامەم وت: ئایا ئەمەت له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) بیستووه؟ ئەبو ئومامە (رضی اللہ عنہ) فهرمووی: ئەگەر ئەم بیستایە جاریک یان دوو جار یان سێ جار یا چوار جار (هەتا حەوتی ژمارد) بۆم نەدەگیرانەوه (واتە: ئەگەر حەوت جار ئەم وتیەم نەبیستایە له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) بۆم نەدەگیرانەوه) بەلێ پیغەمبەری خوا (ﷺ) ئەم وتیەیی تا حەوت جار دوو باره کردۆتەوه بۆ ئەوهی موسولمان ناگادار بکات لەو گوناھ و ترسە گەورەیه که خاوەن باوەڕ له بازنی ئیسلام دەردهکات و دەیخاتە ناو بازنی کوفرەوه بێ ئەوهی به خۆی بزانییت تا له دواییدا کارەکانی پوچ دەبیتهوه و پووی رەش دەکریت و کارەکانی وەک خۆلەمیش پەرش و بلاو دەبیتهوه له کاتیکیدا که بایهکی زۆر بههیز لێی دەدات وەک خوای گەوره دەرهموویت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الصَّلَٰلُ الْبَعِيدُ﴾ (ابراھیم: ۱۸).

پیغەمبەری خوا (ﷺ) له فهرموودهیهکی تردا پوونی کردۆتەوه دیسان که سەگەکانی ناگر (کلاب اهل النار) تاقمهکانی (خەواریج)ن که له ئایین دەرچوون: ئەوانەیی که له شەودا شەو نوێژیان دەکرد وە لەو پۆژەدا بەپۆژوو دەبوون و ئەوانەیی که موسولمانیان دەکوشت و بت پەرستیان واز لێ دەهێنا و ئەوانەیی که ئایەتەکانی خویان دەخویندەوه و له قوڕ قوڕاگەیان بەرهو ژوورتر نەدەچوو، وە له ئیسلام دەرچوون وەک چۆن تیر له نیشانه و (نیچیر) دەردهچیت.

ئێبنو ئەبی ئەوفا (رضی اللہ عنہ) دەرگیرێتەوه له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) که فهرموویەتی: ((الْخَوَارِجُ كِلَابُ النَّارِ))^(۴) واتە: (خەواریج سەگەکانی ناگران)، چۆن ئەو کۆمەلانە پوویان رەش نابیت هەر ئەوان بوون که قورئان و فهرموودهی پیغەمبەریان (ﷺ) پوون دەرکەوه به بۆچوون و هەواو ئارەزووی خویان و به خەڵکانیان پادەگیاندا که ئەو بۆ

^(۴) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۸۰۴۲)، وابن أبي شيبة (۳۰۷/۱۵)، وابن ماجه (۱۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۴۳)، وفي ((المشكاة)) (۳۵۵۴)، وفي ((الروضة)) (۹۰۶)، وفي ((الطلال)) (۹۰۴).

چوونانه پراسته و جگه له خوځيان کهسی تریان به پراست نه ده زانی و دلخوش بوون به جیوازی و به تاقم و کومه لانه یان، ثم په فطارانه یان هموو دروکردن بوو به ناوی خوا و پیغه مبهره که یه وه (ﷺ) وهک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ﴾ (الزمر: ۶۰) واته: ﴿له پوژي قیامتدا ده بینیت، نه وانه ی درو یان به ناوی خوا وه ده کرد (شتی ناپه وایان تیکل به دین ده کرد) پو خساریان پدهش و تاریکه، نایا شوین و جیگه ی نه و خو بهزل زانانه دوزخ نی یه ؟﴾ بویه نیمای مالیک (رحه الله) ده فهرمویت: "ما آية في كتاب الله أشد على أهل الأهواء من هذه الآية: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۶)" (۵) واته: (هیچ نایه تیکل نیه سه ختتر بیت لای تاقمه گو مپراکان وهک ثم نایه ته: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾)

ئین کثیر له ته فسیری ثم نایه ته دا ده فهرمویت: "يُخْبِرُ الله تعالى عَنْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ تَسْوَدُّ فِيهِ وُجُوهٌ وَتَبْيَضُّ فِيهِ وُجُوهٌ، تسود وجوه أهل الفرقة و الاختلاف، و تبيض وجوه أهل السنة و الجماعة" (۶) واته: (خوای گه وره پیمان پاده گه یه نیټ که له پوژي دوا ییدا هندی له پوهه کان سپی ده بیټ و هندیکی تریان پدهش ده بیټ و پووی کومه لی جیوازی کار (تفرقه) پدهش ده بیټ و پووی نه هلی سوننه و جه ماعت سپی ده بیټ، نه مانه هه مووی له پیگه ی بیدعه چیتیه وه گه یشتنه کو فر وهک ئیبنو تیمیه ده لیټ: ﴿البدع بريد الكفر﴾ (۷) واته: (بیدعه پوسته و گه یه نه ره بو کو فر)، که واته به هو ی زیاد کردنیان له ناینی ئیسلام و به گز اچونه وه ی پینمای یه کانی پیغه مبهره (ﷺ) به تاییه تی وه لادان له قورئان و سوننه ت به گشتی وای لی کردن که پوو پدهش بن: وهک ها وه لی پایه به رز نه بو ئوما مه (ﷺ) له فهرمووده یه کی پیرو زدا جوان ثم پراستی یه پوون ده کاته وه .

(۵) أخرجه: الاصبهاني ((سير السلف)) (۱۰۴۵/۳)، وابو نعيم ((الحلية)) (۳۲۶/۶).

(۶) ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۱۶۹/۵).

(۷) ابن تيمية في ((مجموعه الرسائل و المسائل)) (۲۵۰/۴).

لە ئەبو غالبەووە ئەبو ئومامە (ؓ) فەرموویەتی: ((شر قتلی قتلوا تحت أديم السماء، و خير قتل من قتلوا، كلاب أهل النار، قد كان هؤلاء مسلمين فصاروا كفاراً، قلت يا أبا أمامة: هذا شيء تقول؟ قال: بل سمعته من رسول الله (ﷺ))^(٨) واتە: (ئەمانە خراپترین کوژراوانن کە کوژرابن لە ژێر پەردەی ئاسماندا و چاکترین کوژراوانیش ئەوانەن کە ئەمانە کوشتووین، سەگەکانی ئەهلی دۆزەخ، ئەمانە موسوڵمان بوون و ئیستاش کافر بوون ئەبو غالب دەڵێ: منیش وێ: ئەی ئەبو ئومامە ئەمە قسە ی خۆتە؟ فەرمووی: بەلکو بیستوویمە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) .

ئیبنو کثیر (رحمە الله) لە تەفسیری ئەم ئایەتەدا دەفەرموێت: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُ الْفَجَرُ﴾ (عبس: ٤٢) واتە: (ئەوانە ی کە دلیان کافر بوو و پەفتارەکانیشیان خراپ بوو) ، وە ک خوا ی گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّكَ إِنْ نَذَرْتَهُمْ يُصِلُوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا﴾ (نوح: ٢٧) واتە: ﴿خوا ی گەورە لە سەر زمانی نوح (عليه السلام) دەفەرموێت: بەراستی ئەگەر تۆ وازیان لێ بهێنیت هەموو بەندەکانی تۆ گومرا دەکەن و کەسیشیان لێ نابێت (لە ئەوێ تازە) مەگەر خراپەکارو تاوانبار نهییت﴾ .

لە فەرموودەیهکی (لاوان)دا هاتوووە کە ناکرێت بە بەلگە کە (پووسی کردن و پوو پەش کردن) خەڵکان دوا ی وەرگرتنی نامە ی کردووەکانیان دەبێت^(٩) .

^(٨) أخرجه: الحميدي (٩٠٨)، والطبراني في ((الكبير)) (٨٠٣٦)، وابن ماجه (١٧٦)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٤٦)، و في ((المشكاة)) (٣٥٥٤) .

^(٩) أخرجه: اللومدي (٣١٣٦)، و الحاكم (٢٤٢/٢)، و ابن حبان (٧٣٤٩)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الجامع الصغير)) (٦٤٢٤) و في ((سلسلة الأحاديث الضعيفة)) (٤٨٢٧)، و قال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تخريجه ل((صحيح ابن حبان)) (٧٣٤٩): إسناده ضعيف .

تهرانزوی کردهوهکان

دوای لیپرسیینهوه و تکا کردنی پیغمبهر (ﷺ) له گهل تکا کردنی تکا کاراندا و دوای بهخشینی نامه‌ی کردهوهکان و پوو سپی کردن و پوو رهش کردن ئینجا باس دیتته سهر تهرانزوی کردهوهکان وهك ئیمامی قرطبی (رحمه الله) دهفهرمویت: ((قَالَ الْعُلَمَاءُ: إِذَا انْقَضَى الْحِسَابُ كَانَ بَعْدَهُ وَزَنُ الْأَعْمَالِ لِأَنِ الْوَزْنَ لِلْجِزَاءِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ بَعْدَ الْخَاسَةِ، فَإِنَّ الْخَاسَةَ لَتَقْرِيرِ الْأَعْمَالِ، وَ الْوَزْنَ لِإِظْهَارِ مَقَادِيرِهَا، لِيَكُونَ الْجِزَاءُ بِحَسَبِهَا))^(۱) واته: (زانایان فهرموویانه نه گهر لی پرسیینهوه کو تایی پی هات و تهرانزو کردنی کردهوهکان به دواییدا دیت چونکه لی پیچینهوه بو جیگیرکردنی کردهوهکانه و تهرانزو کردن بو پاداشت و هرگرتنهوه و بو ناشکرکردنی نه ندازه کانیانه بو نهوهی پاداشتهکان به گویرهی نه ندازهی کردهوهکانیان بیئت).

باوهربوون به تهرانزوی کردهوهکان پیویسته، وهك خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ.....﴾ (الأعراف: ۸)، باوهربوون به تهرانزو کردنی کردهوهکان یه کیکه له پایه کانی باوهربوون به پوژی کو تایی، وهك ئیمامی عومەر (رضی الله عنه) ده گپرتتهوه له پیغمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((الإيمان أن تؤمن بالله و ملائکته... و تؤمن بالجنة و النار و المیزان...))^(۲) واته: (باوهربوونه که باوهربو ه بیئت به خواو به مه لائیکهکان ... و باوهربو ه بیئت به بههشت و دوزخ و میزان و تهرانزوی کردهوهکان ...).

زانای خوا ناس ئیین ئه بو العز (ﷺ) له باس کردنه کهیدا له سهر عه قیده‌ی طحاوی دهفهرمویت: ((...والذي ذلّت عليه السّنة: إنّ ميزان الأعمال له كفتان حسيتان مُشاهدتان كما دلّت عليه حديث البطاقة))^(۳) واته: (... نهوهی سوننهت به لگهی بو هیئاوهتهوه له سهری نهوهیه که تهرانزوی کردهوهکان دوو تای هیه که هستی پی ده کریت و ده بینریت وهك چون فهرمووده‌ی مه شهوور (البطاقة) پوونی کردو تهوه، بیگومان خوای گهوره

(۱) أنظر: ((الذکرة فی أحوال الموتی و الأمور الآخرة)) (ص: ۳۰۹)، وهو قول الإمام البيهقي ((شعب الإيمان)) (۲۵۷/۱).

(۲) أخرجه: البيهقي في ((الشعب)) (۲۷۸)، و صححه الشيخ الألباني ((صحيح الجامع)) (۲۷۹۸).

(۳) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۹/۲).

ہمہو کردہ و کانئیںسان بچوک بیت یان گہورہ تہرازووی دہکات بہ دادپہروہرانہ،
و ستمہ له ہیچ کہسیک ناکات و ہیچ خرابہ و چاکہیک ون ناکات و پاداشت و سزای
له سہر دہداتہوہ وک دہفرمویت: ﴿وَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ﴾ (الانبیاء: ۴۷).

له فرمودہ کدا ہاتوہ کہ پیاو کردہ و کانئیں دہخیرتہ تاکانی تہرازوہ کہ
دہقہ کہشی ئہمہیہ کہ ئیمام ئہحمدہ گنراویہ تیہوہ: ((یوضع الموازين يوم القيامة فيؤتى
بالرجل فيوضع في كفة فيوضع ما أحصى عليه، فتمايل به الميزان، قال فبيعت به إلى النار فإذا أدبر
به إذا صائح يصيح من عند الرحمن يقول: لا تعجلوا لا تعجلوا فإنه قد بقي له فيؤتى ببطاقة فيها لا
اله الا الله، فتوضع مع الرجل في كفة حتى يعيل به الميزان)) (۴).

واتہ: (تہرازوو دادہ نریت له پوژی کوتاییدا پیایک دہمینن دہیخنہ تاییہ کی
تہرازوہ کہوہ و کردہ و کانئیںشی کہ له سہری ژمیردراوہ دہخیرتہ تاکہی تریہوہ ئینجا
کردہوہ خرابہ کانئیں قورستر دہبیت و دہنیردیریت بو دوزخ، کہ کاتی پشتی پی
ہلدہ کریت و دہبریت بہروہ دوزخ بانگ کاریک له لایہن خواوہ بانگ دہکات و دہلیت:
پہلہ مہکن، پہلہ مہکن چونکہ ئہوہشتی تری ماوہ ئینجا بیطاقہیکہ دینن کہ (لا اله
الا الله) تییدا له گہل پیاوہ کدا دہخیرتہ تایی تہرازوہ کہیہوہ ہتاوہ کو قورستر
دہبیت له کردہ و کانئیں پیاوہ کہ).

ہروہا فرمودہ کہی ئیین مہسعود لای ئیمام ئہحمد و فرمودہ کہی ئہبو
ہوہ پرہ لای بوخاری شایہتی بو ئہمہ ئہدن و ہموویان فرمودہی (صحیح)، و
له فرمودہی (صحیح)ی تر دا ہاتوہ کہ کردہوہ چاکہکان و خرابہ کانئیں مرو
دہکریتہ ناو ہردو تایی تہرازوہ کہوہ، وک فرمودہی (بطاقة) وکئیںی کردہ و کان
پوونی کردوہ تہوہ، پیغہ مہبری خوا (ﷺ) دہفرمویت: ((والحمد لله تملأ الميزان)) (۵)
واتہ: (ستایش کردنی خوا تہرازوو پر دہکات).

(۴) أخرجه: الإمام أحمد (۲۲۱/۲)، (۷۰۶۱) وقال محققه: اساده حسن.

(۵) أخرجه: أحمد (۳۴۲/۵)، ومسلم (۵۳۳)، والنسائي (۲۴۳۶)، والرمذي (۳۵۱۷)، ابن ماجه (۲۸۰)، وابن حبان (۸۴۴)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح النسائي)) (۲۲۸۶)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۲۲۶)، و ((صحيح الجامع)) (۹۲۵).

زانای پایہ بہرز (السفارینی) دہ فہرموویت: ((و الحق إن الموزون صحف الأعمال و صححه ابن عبد البر و غیرہما، و صوبہ الشیخ مرعی فی بہجتہ و ذهب الیہ جہور من المفسرین))^(۶) واتہ: (لہ پاستیدا ئوہی دہ کیشریت نامہی کردوہ کانہ و ئہمہش ابن عبد البر القرطبی بہرستی خستوتہوہ ہروہا شیخ (المرعی) لہ کتیبی (البہجۃ) دا و ئہمہش وتہی کوہہ لیکی زور لہ (مفسر) کانہ .

لیردہا شتیکی گرنگ ماوہ ئویش ئوہیہ ثایا: تہرانزوہ کان یہ تہرانزوہ یاخود چہ ندین تہرانزون؟

زانا ثین ئہبی العز (رحمہ اللہ) دہ فہرموویت: ((و قوله تعالى (و نضع الموازين القسط) یحتمل أن يكون ثم موازين متعددة توزن فيها الأعمال و یحتمل أن يكون المراد الموزونات، فجُمع باعتبار ثنوع الأعمال الموزنة، و اللہ أعلم))^(۷) واتہ: (خوای گہورہ دہ فہرموویت: (ونضع موازين القسط) ئوہ ہلڈہ گریٹ کہ چہ ندین تہرانزووی جوڑاوجور ہبیٹ کہ کردوہ کان پی دہ کیشریت، ئوہش ہلڈہ گریٹ کہ مہبستی جوڑی کردوہ کان بیٹ نہک جوڑاوجوری تہرانزوہ کان، خوا زاناترہ)، شیخ السفارینی (رحمہ اللہ) دہ فہرموویت: ((اختلف في الميزان هل هو واحد أو أكثر فالأشهر أنه ميزان واحد لجميع الأمم و لجميع الأعمال کفتاہ کأطباق السماوات و الأرض))^(۸) واتہ: (مہشہور وایہ کہ تہرانزووی کردوہ کان یہ تہرانزوہ بو سہرجہم ئوہ تہکان و بو سہرجہم کردوہ کان و دوو تاییہ کیشی بہ ئہندازہی زہوی وئاسمانہ کانن)، بہرستی قسہ کہی شیخ سفارینی (راجح) ہ و بہ لگہی فہرموودہی صہیحی لہ سہرہ، سہلمان (ﷺ) دہ گیریتہوہ لہ پیغہ مہبری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہ تی: ((يُوضَعُ الميزان يوم القيامة فلو وزن فيه السماوات و الأرض لو سعت، فتقول الملائكة: يا رَبِّ لمن يزن هذا؟ فيقول الله تعالى: لمن شئت من خلقي، فتقول الملائكة: سبحانك ما عبدناك حق عبادتك))^(۹) واتہ: (تہرانزوو دادہ نریٹ لہ پوڑی کوٹاییدا ئہ گہر ئاسمانہ کان و

^(۶) أنظر: ((اللوامع)) (۱۸۷/۲) .

^(۷) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۹/۲) .

^(۸) أنظر: ((اللوامع)) (۱۸۶/۲) .

^(۹) أخرجه: الحاکم (۵۸۶/۴) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذہبی، و صححه الشیخ الألبانی فی ((السلسلة

الصحيحة)) (۹۴۱) .

زەوی تیا بکیشریّت جیگایان تیا دەبیتهوه، مەلایکەتەکان دەلین: ئەو پەرەردگار ئەمە بو کیشانی کێ یە (واتە: کێ دەتوانی ئەوەندە کردەوهی چاکی هەبیّت کە ئەم تەرازووهی پێ پر بکاتەوه) خوای گەورەش دەفرمویت: بو ئەوانە یە کە خۆم دەمەوێت لە دروست کراوانم، مەلایکەتەکان دەلین: پاکی بو تۆ یە ئیمە نەمان پەرستوویت بە پەرستنیك کە تەواو شایستە ی تۆ بیّت).

دوای دانانی کردەوهەکان لە دووتای تەرازووهکەدا سەنگی کردەوهی خاوەن باوەر قورس دەبیّت بە کردەوه چاکەکانی، وە سوک دەبیّت بە کردەوه خراپەکانی تاوانبار، وە هەر کەسیك تای تەرازووهکە ی قورس بیّت ئەو سەرفراز دەبیّت وە هەر کەسیك تای تەرازووهکە ی سوک بیّت ئەو پەوانە ی جەهەنم دەکریّت، وە ک خوای گەورە دەفرمویت: ﴿فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ، فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (١٠٢) وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ، فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿ (المؤمنون: ١٠٢ - ١٠٣).

و لەلای تەرازووهکەدا خەلکان دەمە قالە یەکی توندیان دەبیّت وە ک ئیبنو مەسعود (رضی اللہ عنہ): ((يُجاء بالناس يوم القيامة الى الميزان فيجادلون عنده أشد الجدل)) (١٠) و اتە: (خەلکان لە پۆژی کۆتاییدا دەهینرین بۆلای تەرازووهکە و لەوێشدا دەمە قالەیان دەبیّت بە توندترین جۆری دەمە قالە).

(١٠) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (١٧٨/١٣) (٣٥٣٣٦) وقال محققه: اسناده حسن، و عبد الله بن أحمد لي ((كتاب السنة)) (١٠٧٧) و قال محققه اسناده حسن، و الدينوري ((الجالسه)) برقم (١٠) و قال محققه اسناده صحيح.

هه ندی له و کرده وانه که تهرازووی موسولمانی پی قورس ده بیته له رۆژی کوتاییدا

۱- ووشه ی یه گخوا په رستی که (لا اله الا الله) یه :-

عه بدولای کوی عومهر (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ سَخَّصَ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُؤُوسِ الْخَلْقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنْشَرُ عَلَيْهِ تِسْعَةٌ وَ تَسْعِينَ سِجْلًا (أي: الكتاب الكبير)، كُلُّ سِجْلٍ مَدَّ الْبَصِيرَ، ثُمَّ يَقُولُ (الله عز وجل) لَهُ: أَتُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ (أَظْلَمَكَ كَتَبْتُ الْخَافِظُونَ)؟ فيقول: لا ياربُّ، فيقول: بلى إن لك عندنا حسنة (واحدة) فإنه لا ظلم عليك اليوم، فيخرج له بطاقة فيها: أشهد أن لا إله إلا الله و أن محمداً رسول الله، فيقول: في رواية: (احضروه) احضر وزنك، فيقول: يا رب ما هذه البطاقة مع هذه السجلات ؟ فيقول: انك لا تُظلم، قال: فَتُوضَعُ السَّجَلَاتُ فِي كِفَّةٍ وَ البطاقة في كفة، قال: فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ وَ ثَقُلَتِ الْبُطَاقَةُ، فلا يثقل مع إسم الله شيء))^(۱) واته: (خوای گه وره پیاویک له ئومه ته که م پرزگار ده کات له پیش چاوی دروستکراوان له رۆژی کوتاییدا نه وه و نو پهرتوکی گه وره ی بو ده کاته وه هه موو پهرتوکی مه ودا ی چا و بینینیک ده بیته (واته: هه تا دورترین شوین که چا و بیینیته)، ئینجا خوای گه وره پی ی ده فهرمویت: ئایا نکۆلی له هیچ شتی له مانه ده که یته؟ (ئایا مه لانی که ی نووسه ری کرده وهکان سته میان ئی کردوویت؟) ده لیته: نه خیر نه ی په روه دگار، خوای گه وره ده فهرمویت: ئایا هیچ پاساویکت هه یه یا خود هیچ چا که یه کت هه یه ؟ پیاوه که له زمان ده که ویته و ده لیته: نه خیر نه ی په روه دگار، خوای گه وره پی ی ده فهرمویت: به ئی تو لای ئی مه یه ک چا که ت هه یه نه مه ی سته مه ئی ئی نا کریت، بی تاقیه کی بو در ده کات که تیایدا یه (اشهد ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله) ده فهرمویت: (ئاماده ی بکه ن) و توش ئاماده ی کی شه کانت ببه، نه ویش ده لیته: نه ی په روه دگار ده بیته نه م پارچه وه ره قیه چی بیته به ران به ر نه و

^(۱) هذا ((الحدیث)) مشهور بحديث البطاقة أخرجه: أحمد (۲/۲۱۳)، و الرمذی (۲۶۳۹) و قال حديث حسن غريب، و ابن ماجه (۳۴۶۹)، و ابن حبان (۲۲۵): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۳۵)، و ((الشكاة)) (۵۵۵۹)، و ((صحيح الجامع)) (۱۷۷۶)، و قال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تحريه له ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲/۶۱۰): إسناده صحيح، و في ((جامع الأصول)) (۷۹۸۱): إسناده صحيح.

پھرتوڪھ گھورانھ ؟ خواي گھورھ دھفھرموئيٽ: توڻھم پڙ سستھم تي ناڪريٽ، دھفھرموئيٽ: (واتھ پيڻھمبھر): دواتر پھرتوڪھ گھورھ ڪان دھڪريٽھ تايھ ڪي تھراڙوھ ڪھوھ و پارچھ وھرھ ڦھڪھش دھڪريٽھ تاڪھي ترھوھ، دھفھرموئيٽ: ئينجا پھرتوڪھ گھورھ ڪان بھ ناسماندا دھبات و پارچھ وھرھ ڦھڪھش ڦورس دھبيٽ و ھيچ شتيڪ ڦورس نايٽ بھرامبھر ناوي خوا) .

بھلي ٺھي ئيماندار چوڻ (لا الھ الا اللھ) تھراڙو ڦورس ناڪات؟ بھلي ڦورسي دھڪات چونڪھ ٺھگھ ناسمانھ ڪان و زھوي بڪريٽھ تايھ ڪيھوھ (لا الھ الا اللھ) ش بڪريٽھ تاڪھي ديڪھيھوھ (لا الھ الا اللھ) لھ ھمھمويان ڦورس تر دھبيٽ .

لھ فھرموودھيھ ڪي (ضعيف) دا ھاٿوھ ٺھبو سھ عيدي خودري (ﷺ) دھگيريٽھوھ لھ پيڻھمبھري خواوھ (ﷺ) ڪھ فھرموويھ تي: ((... قال اللھ تعاليٰ): يا موسى لو انا اهل السماوات السبع والأرضين السبع في كفة، ولا إله إلا الله في كفة مالت بهم لا إله إلا الله))^(۱۲) واتھ: (خواي گھورھ دھفھرموئيٽ: ٺھي موسا گھر نيشٽھ جي ھر ھوت ناسمان و ھر ھوت زھويھ ڪان لھ تايھ ڪدا بن و (لا الھ الا اللھ) لھ تاڪھي ديڪھدا بيٽ تاي (لا الھ الا اللھ) ڦورس تر دھبيٽ).

عھدولاي ڪوري عھمر (ﷺ) دھگيريٽھوھ لھ پيڻھمبھري خواوھ (ﷺ) ڪھ فھرموويھ تي: ((إن نبي الله نوحاً (عليه السلام) لما حضرته الوفاة قال لأبيه: إني قاص عليك الوصية... آمرك بلا إله إلا الله، فإن السماوات السبع والأرضين السبع لو وضعت في كفة، وضعت لا إله إلا الله في كفة رجحت بهن لا إله إلا الله، ولو أن السماوات السبع والأرضين السبع كن حلقاً مبهمة قصمتهن لا إله إلا الله...))^(۱۳) واتھ: (نوح پيڻھمبھري خوا (ﷺ) پيش ٺھوھي وھفات بڪات بھ ڪورھ ڪھي فھرمو: من وھسيٽھ ڪھت بو دھگيرھمھوھ

^(۱۲) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱۴۸۱)، و أبو يعلى (۱۳۹۳)، و قال ابن حجر الهيتمي ((المجمع)) (۸۲/۱۰) رواه أبو يعلى و رجاله و ثقوا و فيهم ضعف، و الحاكم (۵۲۸/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الحافظ لي ((الفتح)) (۲۰۸/۱۱) و قال: إسناده صحيح، و صححه أيضاً ابن حبان في ((صحيحه)) (۶۲۱۸)، و صححه ابن كثير في ((البدایة)) (۱۱۲/۱)، و ضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الرغيب)) (۹۲۳) . و أردناه للعلم فقط.

^(۱۳) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (۵۴۸)، و أحمد (۱۶۹/۲)، و قال الحافظ العراقي في تخريجه على الأحياء (۳۰۰/۱) أخرجه أحمد بإسناد صحيح، و قال الهيتمي ((المجمع)) (۲۰/۴): رجال أحمد ثقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۴۲۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۳۴) .

و فەرمانت پێ دەکەم بە (لا اله الا الله) چونکە هەر حەوت ئاسمان و هەر حەوت زەوی یەکە ئەگەر بکڕیتە تايهکی یهوه و (لا اله الا الله) ش بکڕیتە تاکە ی تر ئەوا (لا اله الا الله) قورستر دەبێت لە هەموویان و ئەگەر هەر حەوت ئاسمان و هەر حەوت زەوی کە ئەلقەیکێ داخراوین (لا اله الا الله) تێکیان دەشکێنێت، لەبەر ئەمەش بوو پێغەمبەری خوا (ﷺ) ناپازی بوو لە ئوسامە ی کوپی زەید کاتێک کە ئەو بێ باوەڕی کوشت کە هەل هاتبوو لە شەپەکەدا و بە دوایدا پای کردوو کە پێی گەیشیت وتی (لا اله الا الله) و ئوسامەش کوشتی، ئەو بوو کە ئەمەیان گیرایەوه بۆ پێغەمبەر (ﷺ) بە ئوسامە ی فەرموو (ﷻ): ((من لك بلا إلا الله يوم القيامة))^(١٤) واتە: (کێ هەیە بپارێزێت لە (لا اله الا الله) لە پۆژی کۆتاییدا).

لە پێواوەتی موسلیم دا هاتوو: ((كيف بلا اله إلا الله إذا جاءت يوم القيامة (ثلاثاً...))^(١٥) واتە: (چی دەکەیت بەرامبەر بە (لا اله الا الله) ئەگەر پۆژی کۆتایی هات (سێ جار ئەمە ی دووبارە کردەوه)).

٢- خۆڕەوشتی جوان:

ئەبو دەرداء (ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوه (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إن أثقل (شيء) وُضِعَ في ميزان المؤمن يوم القيامة: خلق حسن...))^(١٦) واتە: (قورستین شتێک کرایتە ناو تەرازووی باوەڕدار لە پۆژی کۆتاییدا: خۆڕەوشتی جوانه....).

٣- یادکردنی خۆی گەوره (تبارك و تعالی):

١- بە تايبەت یادی (سبحان الله و بحمده سبحان الله العظيم):

ئەبو هورەیره (ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوه (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((كلمات خفيفتان على اللسان ثقلتان في الميزان، حبيبتان عند الرحمن: سبحان الله و بحمده سبحان الله

^(١٤) أخرجه: أبو داود (٢٦٤٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٢٣٠٢).

^(١٥) أخرجه: مسلم (١٥٩).

^(١٦) أخرجه: أحمد (٤٤٤/٦)، و أبو داود (٤٧٩٩)، و الرمزي (٢٠٠٣) و قال حديث حسن صحيح، و ابن حبان (٥٦٩٣) و قال الأرساؤوط في ترجمته: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٥٠٨١) و ((الصحيحة)) (٨٧٦) و ((صحيح أبي داود)) (٤٠١٤).

((العظیم))^(۱۷) واتہ: (دو و شہ ہن ٹاسانن لہ سہر زمان قورسن لہ تہرا زوودا، خوشمیر یستن لای خوا: (سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ العظیم)).

ب۔ (سبحان الله والحمد لله):

نہبو مالیکی نہ شعری (ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ
فہرمویہتی: ((الطہور شطر الایمان ... و الحمد للہ تملأ المیزان و سبحان اللہ و الحمد للہ تملان
أو تملأ ما بین السماء و الأرض))^(۱۸) واتہ: (دہست نویژ نیوہی باوہرہ (والحمد للہ)
تہرازو پڑ دہکات و (سبحان اللہ و الحمد للہ) تہواو پڑی دہکات یاخود نیوان ٹاسمان
و زہوی پڑ دہکات).

ج- وقتی: (سبحان الله، الحمد لله، الله اكبر) (۱۰) دواى نويژه فره‌زهاكان و (۱۰۰) جابر
بیش نوشتن:

عبدالولی کوپی عمر (ؑ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی:
 ((خَصْلَتَانِ لَا يَحَافِظُ عَلَيْهِمَا) رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، أَلَا وَهِيَاسِيرٌ وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ،
 يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي ذِكْرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيَحْمَدُهُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُهُ عَشْرًا ... فِتْلِكَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ
 بِاللِّسَانِ، وَأَلْفٌ وَخَمْسَمِائَةٌ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا أَخَذْتَ مِضْجَعَكَ تُسَبِّحُهُ وَتُكَبِّرُهُ وَتُحْمَدُهُ مِائَةً،
 فِتْلِكَ مِائَةٌ بِاللِّسَانِ وَأَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ...))^(۱۹) واته: (دوو شت هه موسولمان
 پاریزگاریان بکات نهوا دهچیته بهه شته وه نهو دوو شته ئاسان و نهوانه ی کاری
 پی دهکن که من: (سبحان الله) بلیت له دوا ی هه مو نویژی که وه ده جار (الحمد لله)
 بلیت و ده جار وه (الله اکبر) بلیت ده جار..... نهوا سه دو پهنجایه به زمان و هزار و
 پینج سه ده له تهرازودا وه هر کاتی که چوه سه ر جیگا بو نوشتن: (سبحان الله،
 الحمد لله، الله اکبر) سه د جار بلیت نهوا سه ده به زمان و هزاره مه تهرانوو (...).

(١٧) أخرجه: البخاري (٧٥٦٣)، و مسلم (٢٦٩٤).

(١٨) أخرجه: أحمد (٣٤٢/٥)، و مسلم (٥٢٣).

(١٩) أخرجه: أحمد (١٨٤/٥)، والدارمي (٣١٢/١)، والنسائي (٧٦/٣)، والرمذي (٣٤١٠) وقال حديث حسن صحيح، وابن ماجه (٩٢٦)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمذي)) (٢٧١٤)، و ((صحيح ابن ماجه)) (٧٥٤)، و((المشكاة)) (٢٤٠٦).

د- وتنی (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر):

ئەبو سەلەمە (ﷺ) دەگێڕێتەو له پیڤه مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه‌تی: ((بَخ، بَخ - وأشار بيده بخمسي - ما أَثْقَلُهُنَّ فِي الْمِيزَانِ، سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله أكبر...))^(٢٠) واته: ((به‌خ به‌خ)) و ده‌ستی ڕاکیشتا بۆ لای په‌نجه‌کانی و فهرمووی: ((چهند قورسن له ته‌رازوودا: (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر)).

ه- وتنی: ((سبحان الله و بحمده عدد خلقه ورضاء نفسه وزنة عرشه و مداد كلماته:))

ئەبنو عەباس (ﷺ) دەگێڕێتەو له (جوهریه)ی خیزانی پیڤه مبه‌ره‌وه (ﷺ) كه فهرموویه‌تی: أن النبي (ﷺ) خرج من عندها بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ، وَ هِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَصْحَى، وَ هِيَ جَالِسَةٌ فِيهِ، فَقَالَ: مَا زِلْتُ الْيَوْمَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَوْ وَزَنْتَ بِمَا قُلْتَ مُنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنْتَهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ وَ رِضَا نَفْسِهِ وَ زَنْةُ عَرْشِهِ وَ مِدَادُ كَلِمَاتِهِ^(٢١) واته: (پیڤه مبه‌ر) (ﷺ) چوو ده‌ره‌وه له لای جوهریه‌ری بۆ کاتی نوێژی به‌یانی، و جوهریه‌ری هه‌ر له شوێنی نوێژکردنه‌که‌یدا بووه، ئینجا چیشته‌نگاو گه‌رایه‌وه هیشتا هه‌ر جوهریه‌ری له شوێنی نوێژکردنه‌که‌ی خۆیدا بووه پێی فهرموو: ((ئهم‌ڕۆ به‌رده‌وام له سه‌ر ئهو شێوه‌یه‌ بوویت كه به‌جیم هیشتیت تیایدا))؟ ئه‌ویش وتی: به‌لێ، پیڤه مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: ((له دواى تو چوار وشه‌م وتوو سه‌ جار ئه‌گه‌ر بکیشریت به‌وه‌ی كه تو وتووت له ئهم‌ڕۆدا واته: ئه‌و یادانه‌ كه کردوویه‌تی هه‌ر له دواى نوێژی به‌یانی یه‌وه هه‌تا کاتی چیشته‌نگاو ئه‌وا یه‌کسان ده‌بێ: چوار وشه‌که‌ش ئه‌مه‌یه (سبحان الله و بحمده عدد خلقه ورضاء نفسه وزنة عرشه و مداد كلماته) .

هه‌روه‌ها ئه‌بنو عومەر (ﷺ) دەگێڕێتەو له پیڤه مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه‌تی: ((من دخل السوق فقال: لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد، يحيي ويميت وهو حي لا يموت، بيده الخير، وهو على كل شيء قدير، كتب الله له ألف ألف حسنة، و محاً عنه ألف

^(٢٠) أخرجه: الطبراني (٢٢/٣٤٨)، و الحاكم (١/٥١١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٩٣٣): و قال اخفق:

إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٢٠٤) .

^(٢١) أخرجه: أحمد (٦/٣٢٥)، و مسلم (٢٧٢٦)، و الترمذي (٣٥٥٥)، و ابن ماجه (٣٨٠٨) .

ألفَ سِئَةٍ، وَرُفِعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفٍ دَرَجَةٍ وَبَنِيَ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ))^(۲۲) واته: (هەر کهس بجیتته بازارهوه و بلیت: لا اله الا الله وحده لا شریک له له الملك وله الحمد یحی و یمیت وهو حی لا یموت بیده الخیر وهو علی کل شیء قذیر)، ئەوا خوازی گهوره ههزار ههزار چاکهیی بۆ ده‌نوسیت و ههزار ههزار خراپه‌ی بۆ ده‌سپرتتوه و ههزار ههزار پله به‌رزى ده‌کاتهوه و خانویهکی بۆ ده‌کریتتوه له به‌ههشتدا .

۴- مردنی کوپی چاکى که‌سیکی خاوهن باوه:

ئەبو سه‌له‌مه (رضی) ده‌گێڕیتتوه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((بَخْ، بَخْ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ لِيَحْسِيَ مَا أَثْقَلُهُنَّ فِي الْمِيزَانِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْوَلَدُ الصَّالِحُ يُتَوَفَّى لِلْمَرْءِ الْمُسْلِمِ قِيَحْسَبُهُ))^(۲۳) واته: ((به‌خ به‌خ)) و ئیشاره‌تی کرد بۆ پینچ په‌نجه‌ی، ((چه‌ند قورسن له ته‌رازوودا: سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَه كُوبَى چاک بۆ موسولمانیک که ده‌مریت و چاوه‌پێی پاداشته‌که‌ی ده‌کات لای خوا)).

خاوهن باوه‌ر له‌سه‌ر هه‌موو شتێک پاداشتی ده‌دریتتوه له کرده‌وه‌کانیدا هه‌تا دەرکیکیش بجیت به‌ پیندا به‌لکو هه‌تا له‌سه‌ر نان خواردن و خواردنه‌وه و نوستنیش، به‌لکو هه‌تا له‌سه‌ر تیری ئەو ئەسپه‌ش که ئاماده‌ی کردوه بۆ جیهاد کردن له‌ پیناو خوادا، ئەبو هوریه‌ره (رضی) ده‌گێڕیتتوه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((مَنْ أَحْتَسَبَ فِرْسَانِي سَبِيلَ اللَّهِ، إِعَانًا بِاللَّهِ، وَتَصَدِيقًا لِمُوعَدِهِ، كَانَ شَبْعَهُ وَرُوثَهُ حَسَنَاتٍ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۴) واته: (هەر که‌سیک ئەسپێک رابگریت بۆ جیهاد له‌ پێی خوادا له‌به‌ر باوه‌رپوونی به‌ خوا و به‌راست خستنه‌وه‌ی پاداشته‌کانی ئەوا تیر ئائف و ئاو و خواردن و سه‌نیره‌که‌شی به‌چاکه کردن ده‌ژمیریت له ته‌رازووی ئەو که‌سه‌دا له‌ پوژی کو‌تاییدا).

^(۲۲) أخرجه: الرمذي (۲۹۱/۵) رقم (۳۴۲۸) وقال حديث غزيب، والحاكم (۵۳۸/۱) وسكت عنه، وابن السني (۱۷۸)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۵۲/۳) (۲۷۴۶)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۲۱/۲) (۱۸۱۷)، و ((الكلم الطيب)) (۲۲۹) .

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۱۵۱۶۲) وقال محققه: حديث صحيح، والنسائي ((الكبرى)) (۹۹۹۵)، والحاكم (۵۱۱/۱) وصححه وافقه، وابن حبان (۹۳۳) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال: الشيخ الألباني في ((سلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۰۲۴): إسناده صحيح .

^(۲۴) أخرجه: أحمد (۳۷۹/۲) (۲۳۲۳۰) وقال محققه: إسناده صحيح، والبخاري (۲۸۵۳) .

ئادهمیزاد ترازووی چاکهی به کاره چاکهکانی قورس ده بیئت نهک به قهباره و کیشی کاری خراپی، هه ندی لهو خراپ کاره زه به لاحانه لای خوای گهوره قورس نابین به هه ندازهی بآله میثسولهیهک، وهک ئه بو هوهرهیره (ﷺ) ده گنیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّه لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعْرُضَةٍ - قَالَ - اقْرَؤُوا إِن شِئْتُمْ) فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا) (الكهف: ۱۰۵)) (۲۵) واته: (پیاوی گهورهی قهلهوی وا ههیه له پوژی کو تاییدا دیئت و کیشه کهی لای خوای گهوره هه ندازهی بآله میثسولهیهک نابییئت. بخویننه وه ئه و ئایه ته نه گهر ویستان لی یه (ﷺ) فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا) (ﷺ). چونکه له راستیدا تهرازوووه کان به دهست خوای گهورهیه، وهک پیغه مبهیر (ﷺ) ده فهرموویت: ((ان المیزان (روایة الموازين) بيد الرحمن يرفع قوماً و يخفض آخرين)) (۲۶) واته: (تهرازوووه کان به دهست خوای گهوره یه کهسانیک به رزده کاته وه و کهسانیکیش نزم ده کاته وه).

ههروه ها نه گهر ئادهمیزادی موسولمان له و لاواز و قاچ باریکیش بیئت له دنیا دا نهوا لای خوای گهوره کیشیکی یه کجار قورسی ده بیئت. وهک له فهرمووده یه کدا هاتوو (انه کان یجتی لرسول الله (ﷺ) سواکاً من أراك و کان دقیق الساقین، فجعلت الریح تکفؤه، فضحك القوم منه، فقال رسول الله (ﷺ): مِمَّ تضحكون؟! قالوا: یا نبي الله من دقة ساقیه، فقال: فی رواية ابن حبان: ((ما یضحککم من دقة ساقیه، و الذي نفسی بیده لرجل عبد الله اثقل فی المیزان من أحد)) (۲۷). واته: (کاتی که عهبدولای کوپی مهسعود چوووته سهر داریکی ئاراک بو

(۲۵) أخرجه: البخاري (۴۷۲۹)، و مسلم (۲۷۸۵).

(۲۶) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنة)) (۷۹۶) وقال محققه: حديث صحيح، ابن ماجه (۹۹)، احمد (۱۸۲/۴)، والطبري

(۶۵۵۷)، والنسائي ((الکبرى)) (۷۷۳۸)، و ابن حبان (۹۴۳).

(۲۷) أخرجه: ابن سعد (۱۵۵/۳)، و أبي نعيم ((الحلیة)) (۱۲۷/۱)، و ابو یعلی (۵۳۱۰)، و الطالسي (۳۵۵)، و أحمد ((المسند)) (۴۲۱/۱)، و أحمد ((الفضائل)) (۱۵۵۲)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۲۷۳)، و البزار (۲۶۷۸)، و الطبراني (۸۴۵۲)، و ابن حبان (۷۰۶۹) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۳۱۷/۳) و صححه و وافقه، و قال ابن کثیر ((النهاية)) (۲۹/۲): تفرد به أحمد یساند جيد قوي، و قال الحافظ ((الإصابة)) (۳۷۰/۲) (۴۹۵۴): أخرجه أحمد یساند حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۷۶)، و ((ارواء الغلیل)) (۶۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷۵۰)، و ((الطحاوية)) (ص: ۲۶۷)، و ((غاية المرام)) (۴۱۶)، و قال محقق کتاب ((فضائل الصحابة)) أحمد (۱۵۵۲): إسناده حسن.

ئەوێ سىواكىك بپریت بۆ پیڤه مبه‌ر(ﷺ) و كه‌سىكى قاچ بارىك بوو له‌سه‌ر داره‌كه‌ بایه‌ك هه‌لى كرد و وه‌خت بوو به‌ملا و به‌ ولادا بیه‌خاته‌ خواره‌وه‌ و هاوه‌لانی پیڤه‌مبه‌رىش پیكه‌نینه‌یان پیی هات و پیڤه‌مبه‌رى خواش (ﷺ) فەرمووی: ((به‌چى پیی ده‌كه‌ن))؟ وتیان: ئەو پیڤه‌مبه‌رى خوا پیكه‌نینه‌مان دیت به‌ بارىكى هه‌ردوو قاچى، پیڤه‌مبه‌رى خواش (ﷺ) فەرمووی: (پیکه‌نینه‌تان به‌ چى دیت؟ ئایا به‌ هه‌ردوو قاچه‌ بارىكه‌كه‌ی؟ سویند به‌وه‌ی كه‌ نه‌فسى منى به‌ده‌سته‌، ته‌نها قاچىكى عه‌بدولاً قورس تره‌ له‌ تەرازوودا له‌ كیوى ئوحد) سه‌باره‌ت به‌م باسه‌ ئیمامى عه‌لى (ﷺ) ده‌فه‌رمویت: ((من كان ظاهره‌ أرجح من باطنه‌ خفّ میزانه‌ یوم‌ القیامه‌، ومن كان باطنه‌ أرجح من ظاهره‌ ثقل میزانه‌ یوم‌ القیامه‌))^(٢٨). واته‌: (هه‌ر كه‌س پووكه‌شى باشتربیت له‌ ناوه‌پۆكى تەرازووی سوک ده‌بیت له‌ پۆژى كۆتاییدا، وه‌ هه‌ر كه‌سىك ناوه‌پۆكى باشتربیت له‌ پووكه‌شى تەرازووی کردەوه‌كانى قورس ده‌بیت له‌ پۆژى كۆتاییدا).

پیویسته‌ له‌سه‌ر ئاده‌میزادى ژیر كه‌ تیبكۆشییت بۆ ئەوه‌ی تەرازووه‌كه‌ی قورس بكات به‌ كارى چاكه‌، و دووره‌ په‌ریزی بكات له‌ تاوانانه‌ی كه‌ سه‌رجه‌م کردەوه‌كانى پووچ ده‌كاته‌وه‌ و هیچ كیشیك بۆ كاره‌كانى دانانیت و له‌ تاوانانه‌ش به‌ تاییه‌ت ئەنجام دانى ئەو شتانه‌ كه‌ حه‌رام و قه‌ده‌غه‌ كراون دوور له‌ چاوى خه‌لكان، واته‌ به‌ په‌نامه‌كى، پیڤه‌مبه‌رى خوا (ﷺ) فەرموویه‌تى: ((لأَعْلَمَنَّ أَقْوَاماً مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ ثِهَامَةَ بَيْضاً، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَبَاءً مَنْثُوراً قَالَ ثَوْبَانٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صِفْهُمْ لَنَا، جَلِّهِمْ لَنَا، إِنْ لَا تَكُونُ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ قَالَ: أَمَّا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَمِنْ جِلْدَتِكُمْ“ و یاخذه‌ون من‌ اللیل كما تأخذون و لكنهم أقوام، إذا خلوا بمحارم‌ الله، انته‌كوها))^(٢٩) واته‌: (كه‌سانىك له‌ ئومه‌ته‌كه‌م ده‌زانم كه‌ دین له‌ پۆژى كۆتاییدا و چاكه‌كانیان به‌ نمونه‌ی چیاكانى توهامه‌ گه‌وره‌ و سپین خواى گه‌وره‌ش ده‌يكات به‌ تۆزى با بردوو، ثوبان وتی: ئەو پیڤه‌مبه‌رى خوا (ﷺ) بۆمان وه‌صف كه‌ و بۆمان پوون بكه‌روه‌ نه‌وه‌ك ئیمه‌ش له‌وان بپین وبه‌ خو‌مان نه‌زانین، فەرمووی: ((به‌لام ئەوانه‌ براتان وه‌ له‌ ئیوه‌ن و ئەو

^(٢٨) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب الاخلاص)) (رقم: ٢٣).

^(٢٩) أخرجه: ابن ماجة (٤٢٤٥)، و صححه‌ الشيخ‌ الألبانی فی ((صحیح سنن ابن‌ ماجة)) (٣٤٢٣)، و((السلسلة‌ الصحیحة)) (٥٠٥)، و ((صحیح الجامع)) (٥٠٢٨).

شەونویژانەى ئیئو دەیکەن ئەوانیش دەیکەن، بەلام ئەوانە کۆمەلانیکن ئەگەر شتە
 حەرامەکانیان بۆ پێک کەوت بە پەنا مەکی ئەنجامی دەدەن و خۆیانى ئى ناپارێزن)) .
 ھەرەھا پێویستە باش بزانی کە ئیمە گەر چى ھەر کارىكى چاکە ئەنجام بدەین
 بۆ ئەوئى تەرازووی کارەکانمانى پى قورس بکەین ئیمە ناتوانین ئەو ئەنجام بدەین
 تەنھا ئەو ئەبیت کە خواى گەرە مێھەربانى خوێ برێژینىت بە سەرماندا
 وکارەکانمانى پى قورس بکات کەواتە زۆر پێویستە بپارێننەو لە خواى گەرە کە
 تەرازووی کارەکانمان قورس بکات لە پۆژى کۆتاییدا، ئەو پارانەوئەوئەشمان بەو
 پارانەوئەوئە بىت کە پێغەمبەرى خوا (ﷺ) کردوویەتى، زوھەیرى ئەنصارى(رضی اللہ عنہ)
 دەفەر مویت کاتیک پێغەمبەرى خوا (ﷺ) دەچوو سەر جیگە نوستنەکەى دەیفەر موو:
 ((بسم الله وضعت جنبي، اللهم اغفر لي ذنبي، وأخسئ شيطاني، وفك رهاني، و ثقل ميزاني، و
 اجعلني في التدري الأعلى))^(٣٠) واتە: (خوایە لیم خووش ببە و شەیتانەکم بچووک و لال
 بکە و کۆت و زنجیرەکانمان ئى بکەرەو (واتە: ئەو کارە خراپانەى کەرپێگە دەگریت لەو
 کارە چاکانەى کە ئادەمیزاد دەیەوئیت پى ھەلبستیت) و تەرازووی کارەکانم قورس
 بکە و بمخەرە ناو ھاوئەلانى ژووروو (واتە: جبریل و میکائیل و ...).

^(٣٠) أخرجه: أبو داود (٥٠٥٤) و الحاكم (٥٤٠/١) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح

الجامع)) (٤٥٢٥، ٤٦٤٩)، و ((صحيح أبي داود)) (٤٢٢٦)، و ((المشكاة)) (٢٤٠٩) .

تاریکایی پیش پردی (صراط)

تاریکیه کی زور دیت به سهر خه لکاندا پیش پردی (صراط) و هیچ که سیک ناتوانیت هیچ که سیک تیا ببینیت، دواتر خوی گه وره نور و پووناکی ده به خشیت به خاوه ن باوه پان بو له وهی پزگاریان بیت: هاوه لی به پز له بو ئوماه (ﷺ) ده فهرمویت: ((... ثم تتقلون منه إلى موافق يوم القيامة فأنكم لفي بعض تلك المواقف، حين يغشى الناس أمرُ الله فتبيضُ وجوه، و تسودُ وجوه، ثم تتقلون منه إلى منزلٍ آخر يغشى الناس ظلمةً شديدة، ثم يقسم الثور ...))^(۱). واته: دواتر ده گوازیته وه بو لای چهند جیگه وه ستانیک له پوژی کو تاییدا، کاتیک که ئیوه له هندی که له جیگه وه ستانان دان له نا کاو خه لکان فهرمانی خوا ده یانگریته وه هندیکیان پوویان رهش ده بیت وه هندیکیان پوویان سپی ده بیت پاشان له ویوه ده گوازیته وه به رهو جیگه یه کی تر خه لکان تاریکایی یه کی زور تاریک ده یانگریته وه پاشان نور دابهش ده کړیت (...).

کهوا بوو هاوه لی به پز پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له بو ئوماه پوونی کرده وه که پی به خشینی نور له دوی پوو سپی کردن و پوو رهش کردن ده بیت، له وه فهرمووده یه که ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده یگیزیته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ثم يقول: ارفعوا رؤوسكم (أي بعد سجودهم للرب جل و علا)، فرفعون رؤوسهم فيعطيه نورهم...))^(۲) واته: ... ئینجا ده وتریت سهرتان بهرز بکه نه وه (واته: له دوی سوجه بردنیان بو خوی گه وره)، سهریان بهرز ده که نه وه و نوریان پی ده دریت (...).

کهوا بوو ده توانریت بو تریت خه لکان له مهیدانی مه حشره وه ده پون به رهو پردی (صراط) و لهو تاریکی یه له پیش پردی (صراط) وه که له فهرمووده که ی له وباندا

^(۱) أخرجه: الحاكم (۴۰۰/۲) وصححه ووافقه وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسناده صحيح، وابن ابي

الدنيا ((الاهوال)) (۱۴۰)، وقال الارناؤوط في تحقيق ((نهاية البداية)) (ص: ۳۳۵): وهو حديث صحيح .

^(۲) أخرجه: الطبراني (۹۷۶۳) وهو حديث صحيح .

هاتووہ کہ پیغہمبہری خوا (ﷺ) فہرموویہ تی: ((... هم في الظلمة دون الجسر))^(۳) واتہ: ((... خه لکان له تاریکایی پیش پردی (صراط) دان)).

له م جیگہ تاریکہ دا خوای گہورہ نور دابہش دہکات بہ سہر خاوەن باوەراند و بی باوەرآن و مونا فیقان نوریان پی نابه خشریت، ئەبو ئوما مە (ﷺ) دہفہرموویت: ((... ثم یقسم النور، فیعطی المؤمن نوراً و یترک الکافر و المنافق فلا یعطیان شیئاً...))^(۴) واتہ: ((... ئینجا نوور دابہش دہکریت خاوەن باوەر نوری پی دہدریت و بی باوەر و مونا فیق هیجیان پی نادریت)).

بہ لām جابر (ﷺ) گپراویہ تیہوہ کہ مونا فقیش نوری پی دہبہ خشریت بہ لām کہ گہیشته پردی صراط خوای گہورہ نورہ کہی دہکوژینیتہوہ: جابر (ﷺ) دہفہرموویت: ((... و یعطی کلّ انسانٍ مِنْهُمْ مُنَافِقٌ أَوْ مُؤْمِنٌ نُوراً، ثم یَبْعُونَهُ، و علی جسرِ جهنم کلا یسبّ... ثم یطفا نور المنافقین، ثم ینجو المؤمنین...))^(۵) واتہ: ((... هه موو ئادەمیزادیك مونا فیق بیت یان باوەر دار نووری پی دہدریت .. ئینجا نووری مونا فیقہ کاندہ کوژینیتہوہ و خاوەن باوەرآن پزگاریان دہبیت...)).

وہ خاوەن باوەرآنیش نوریان پی دہدریت بہ گوپڑہی کردہوہ و پلہکانیان: عہدولای کوپی مہسعود (ﷺ) دہگپڑیتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ فہرموویہ تی: ((... فیعطیہم نُورَہم علی قِدرِ أَعْمَالِہم، فَمِنْہُمْ مَن یُعْطٰی نُورَہُ مِثْلَ الْجَبَلِ الْعَظِیمِ یَسْعٰی بَینَ یدَیْہِ، و مِنْہُمْ مَن یُعْطٰی نُورَہُ أَصْغَرَ مِنْ ذَٰلِکَ))^(۶) ((و مِنْہُمْ مَن یُعْطٰی نُوراً مِثْلَ النَّخْلَةِ بِمِیْنِہِ، و مِنْہُمْ مَن یُعْطٰی نُوراً أَصْغَرَ مِنْ ذَٰلِکَ حَتّٰی یَکُونُ رَجُلًا یُعْطٰی نُورَہُ عَلٰی إِبْہَامِ قَدَمِہِ، یضِیْءُ مَرَّةً و (یطفئ))

^(۳) أخرجه: مسلم (۳۱۵).

^(۴) أخرجه: الحاکم (۴۰۰/۲) و صححه و وافقه الذہبی، وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسنادہ صحیح، ونظر الموضوع مفصلاً فی کتاب ((التخويف من النار)) لابن رجب (ص ۱۸۹-۱۹۰).

^(۵) أخرجه: مسلم ((کتاب الإیمان)) باب (أدنی أهل الجنة منزلة فیها) (۹۹/۱) رقم (۳۱۶)، و أحمد (۳۸۳/۳) رقم (۱۴۷۲۱) و قال محققه: حدیث صحیح، و عبد الله بن أحمد فی: ((کتاب السنة)) رقم (۴۵۷).

^(۶) وفي رواية: ((... مثل القصر ... (و مثل البيت ...)) أخرجه: إسحاق بن راهويه بسند صحيح كما قال الحافظان: العسقلاني ((المطالب العالیة)) (۴۶۱)، و البوصيري ((الإتحاف)) (۱۰۰۳۹).

مرّة، فإذا أضاء قَدَمُ قَدَمُهُ فَمَشَى، و إذا طَفَى قَامَ.....^(۷) واتہ: (... نوریان پی دہبہ خشریت بہ نندازہی کارہ کانیان ہی وایان ہییہ نورہ کہی پی ددریت وک شاخیکی گہورہ لہ پیشیہ و دہوات، و ہی وایان ہییہ نورہ کہی ددریتی لہوہ بچوکرہ و ہی وایان ہییہ کہ نورہ کہی پی ددریت وک دارخورما بہ دہستی راستییہ و ہی وایان ہییہ نور پی ددریت لہوہ بچوکرہ ہتا کو پیاو ہییہ نور پی ددریت لہ سہر پہنجہ گہورہی قاجی جاریک پووناک دہیتہ و جاریک دہکوژیتہوہ، کہ پووناک دہیتہوہ، قاجی پیش دہخات و دہوات و نہ گہر کوژایہوہ دہوستیت (...).

زانا ابن ابی العز (ؑ) دہفہرمویت: ((يفترق المنافقون عن المؤمنين و يَتَخَلَّفُونَ عَنْهُمْ، و يَسْقُطُ الْمُؤْمِنُونَ، و يُحَالُ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ يَمْنَعُهُم مِنَ الرُّصُولِ إِلَيْهِمْ))^(۸) واتہ: (نالہو جیگایہ دا واتہ: تاریکی پیش پردی صراط) موفاقہ کان جیا دہکرینہوہ لہ خاوہن باوہران و بہجی دہمینن لییان و خاوہن باوہران پیشیان دہدہنہوہ و شورایہک لیکیان جیا دہکاتہوہ و ناتوانن خویمان بگہیہننہ ناو پیزی موسلمانان).

لہو باروو دؤخہ تاریکہ ناہہ مواردہا کہ خاوہن باوہران بہ نور پی خویان پیش دہکون و کافران و مونفیقان دوا دہکون لہویدا بہرہستیک (سد) دادہنریت لہ نیوان خاوہن باوہران و موفاقہ کاندہ وک ہاوہلی بہریت نہبو ثومامہ (ؑ) دہفہرمویت: ((...فمن لم يجعل الله له نوراً فما له من نور، ولا يستضيء الكافر و المنافق بنور المؤمنين كما لا يستضيء الأعمى ببصر البصير، يقول المنافق للذين آمنوا: انظرونا نقتبس من نوركم، قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا (الحديد: ۱۳) و هي خدعه الله التي خدع بها المنافق، قال الله عز و

^(۷) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۹۷۶۳)، و الحاكم (۳۷۶/۲) و صححه و وافقه الذهبي، وقال صاحب ((المجمع)) (۳۴۳/۱۰) رواه الطبراني من طرقٍ أحدها رجاله رجال صحيح، و صحّحه المنذري في ((الترغيب)) كما في ((التهذيب الرغيب)) (۳۴۹۴)، و صحّحه الشيخ الألباني في ((مختصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۴۷۰)، و في ((مختصر العلل)) (ص: ۱۱۰) رقم (۶۹)، و صحّحه الشيخ شعيب الأرنؤوط في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲/۶۰۶)، و أخرجه عبد الله بن أحمد بن حنبل في كتاب ((السنّة)) (۱۲۰۳) و قال الخقق: إسناده حسن، و قال ابن القيم ((حادي الآرواح)) حديث حسن كما في ((مختصر حادي الأرواح)) (ص: ۲۸۲).

^(۸) كما قال الإمام ابن أبي العز في ((شرحہ للعقيدة الطحاوية)) (۲/۶۰۵).

جل یخادعون الله وهو خادعهم، فیرجعون إلى المكان الذي قُسم فيه النور فلا يجدون شيئاً، فيصرفون اليهم و قد ضُربَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ^(۱) واته: ((... هر كه سيك خوا نووری پی نه دابیت ئهوا نووری نی یه و بی باوه و مونا فیق سوود له پووناکی نووری خاوهن باوه پان وهرناگرن وهك چۆن کویر سوود له پووناکی چاوی چاوساغ وهرناگریت مونا فیقان به خاوهن باوه پان ده لئین: له سه رمان بوهستن تا له سایه ی پووناکی تاندا ئیمهش بیین، پیان دهوتریت: بگه پینه وه دواوه و به دوا ی نووردا بگه پین، نه وهش ئه و فیله یه كه خوا ی گه وره ده یكات له مونا فیق: خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿یخادعون الله وهو خادعهم...﴾ واته: ئهوان ده یانه وی فیل له خودا بکه ن به لام فیلیان به سه ر خویاندا ده شکیته وه، ئینجا ده گه پینه وه بو ئه و جیگه یه ی كه نووری تیادا بهش کراوه و هچیان ده ست ناکه ویت و ده گه پینه وه بو لای خاوهن باوه پان و شورایه ک دروست ده کړیت له نیوان نه مان و ئه واند).

له و کاته دا كه نووری مونا فیه کانه ده کوژیته وه و نووریان ده ست ناکه ویت و ده میننه وه له تاریکی و ترس دا، ئاله و کاته دا خاوهن باوه پانیش ده ترسن كه نووره کانیان کز بییت یاخود له دهستی بدن بویه داوا ده کهن له خوا ی گه وره و ده پارینه وه كه نووره کانیان بو بهرده وام بکات. وهك خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ، تُوْرُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتِمِّمْ لَنَا تُوْرَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التحریم: ۸)، وه خوا ی گه وره شورایه ک له نیوان باوه پردار و مونا فیه کانه دانه نیت كه ده رگایه کی هیه وهك خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَّهُمُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهَرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ﴾ (الحديد: ۱۳)

ئیین کثیر(ﷺ) له ته فسیری ئه م نایه ته پیروژه دا ده فهرمویت: ((... المراد بذلك سورَ يُضْرَبُ يوم القيامة ليحجز بين المؤمنين والمنافقين فإذا انتهى إليه المؤمنون، دخلوه من بابه، فإذا استكملوا دخولهم أغلق الباب، و بقى المنافقون من ورائه في الحيرة والظلمة والعذاب، كما كانوا

(۱) أخرجه الحاكم (۲/ ۴۰۰) و صححه و افقه الذهبي، وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسناده صحيح، وابن المبارك ((الزهدي)) (۳۶/۱)، وابن أبي الدنيا ((الاهوال)) (۱۴۰) و صححه الارناؤوط في تحقيق ((نهاية البداية)) (ص: ۳۳۵).

في دار الدنيا في كفر و جهل و شك و حيرة: (ينادونهم ألم نكن معكم) أي ينادي المنافقون المؤمنين: أما كنا معكم في دار الدنيا، نشهد معكم الجمعات، و نصلي معكم الجماعات: و نقف معكم بعرفات، و نحضر معكم الغزوات، و نؤدي معكم سائر الواجبات (قالوا بلى) أي: فأجاب المومنون المنافقين قائلين: بلى قد كنتم معنا (ولكنكم فتنتم أنفسكم و تربصتم) أي بالحق و أهله (و إر بتم) أي: بالبعث بعد الموت (و غرّكم الأمانى) أي: قلتم سيفقر لنا، و قيل: غرّتم الدنيا (حتى جاء أمر الله) أي: ما زلتم في هذا حتى جاء الموت، (و غرّكم بالله الغرور) أي: الشيطان قال قيادة: كانوا على خدعة من الشيطان و الله ما زالوا عليها حتى قذفهم الله في النار. و معنى هذا الكلام من المؤمنين للمنافقين انكم كنتم معنا أي بأبدان لا نية لها ولا قلوب معها و إغما كنتم في حيرة و شك فكنتم تراءون الناس ولا تذكرون الله (إلا قليلاً) واته: (مهبهست لهو شورايهيه كه داهه نریت له پوژی کو تاییدا بو شهوی خاوهن باوه پان جیا بکاته وه له مونافيقه کان، کاتیک خاوهن باوه پان دهگه نه بهردهم نهو شورايه دهرگا کهی دهکریته وه و لهو دهرگایه وه دهچنه ژوره وه کاتیک هه موویان چوونه ژوره وه دهرگا که داهه خریت، و مونافيقه کان له پشٹی شورا که وه له تاریکی و ترس و سزادا ده میئننه وه، وهک چوّن له دونیادا له بی باوه پی و نه زانین و گوماندا مابوونه وه، وه مونافيقه کان هاوار دهکن له باوه پرداران و دهلین: ثایا له گه لتاندا نه بووین له نوژی جهماعه ته کاند و له گه لتاندا نه دوه سستاین له عهه فاتدا ؟ و ناماده نه دهبووین له غه زاکاندا ؟ و له گه لتاندا پیوستیه کانی ترمان نه انجام نه دهدا ؟ خاوهن باوه پرانیس له وه لامی مونافيقه کاند دهلین: به لی ئیوه له گه لماندا بوون به لام خوّتان به هیلاک بردوو (فهوتان) و چاوه پی نه مانی حق و لایه نگرانی حهقتان دهکرد و به گومان بوون له زیندوو بوونه وه له دواى مردن و ناواته کانتان هه لی خه له تاندن که ده تان وت خو الیمان خوّش ده بیئت بهم جوّره بهردهوام بوون تا وه کو مردنتان پی گهیش و شهیتان به فریوی دان (قهتاده) دهفه رمویت: شهیتان فیلی ئی کردن و هه لی خه له تاندن وه له سهر فیلی شهیتان بهردهوام بوون تا خوا فرهی دانه ناو شاگره وه و مانای وتهی خاوهن باوه پان بو مونافيقه کان شهویه که ئیوه له گه لماندا بوون به لام به لاشیه کی بی نیهت و بی دل . به لکو له سهر سوپرمان و گوماندا بوون و پریابازیتان دهکرد له گه ل خه لکان و زور به که می یادی خواتان دهکرد).

هەندیک لە و کردەوانەى کە نوور دەبەخشیت

بە نەدەمیزاد لە پۆزى کۆتاییدا

۱- چوون بۆ نوێژى مەغریب و عیشا و بەیانى لە تاریکیدا بۆ مەزگەوت:

بۆرەیدەى ئەسەلمى (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پیڤەمبەرى خواو (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((بَشِّرِ الْمُتَائِنِ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالتَّوَرِّ التَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱). واتە: (مژدە بدە بە هاتوو چۆکارانى مەزگەوت لە تاریکاییدا بە نوورى تەواو لە پۆزى کۆتاییدا).

۲- سەر و پیش سپى کردن لە ئیسلامەتى دا:

کەعبى کوڤى موڤە (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پیڤەمبەرى خواو (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((مَنْ شَاحَ شِبَّةً فِي الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱) واتە: (هەر کەسێک موویەك سپى بکات لە ئیسلامەتیدا دەبێت بە نوور بۆى لە پۆزى کۆتاییدا). وە لە ڤیوايەتیکى تردا هاتوو: ((... كُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ، وَ حُطُّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، وَ رُفِعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ))^(۲) واتە: (... هەر کەسێک تەنها موویەك سپى بکات لە ئیسلامەتیدا بەو تەنها موو چاکەیهکی بۆ دەنوسرێت و خراپەیهکی بۆ لادەبرێت و پلەیهك بەرز دەکێتەو)، وە هەر کەسێک لە دۆنیادا موو سپییەکانى دەر بهێنێت چاکەکانى لەگەڵ و ڤووناکیەکی کەم دەبێتەو لە پۆزى کۆتاییدا: پیڤەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویەتى: ((مَنْ شَاحَ شِبَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ

^(۱) أخرجه: أبو داود (۵۶۱)، و الترمذي (۲۲۳)، وابن ماجه (۷۸۱)، والحاكم (۲۱۲/۱) وصححه ووافقه الذهبي، و البيهقي في ((الصغرى)) (۴۱۶) وفي ((الكبرى)) (۶۳/۲)، وابن الجوزي في ((العلل المتناهية)) (۴۰۶/۱) رقم (۸۶۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۵۷۰)، و في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۸۵)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۶۳۳) و في ((المشكاة)) (۷۲۱)، و في رواية: ((إن الله ليضيء للذين يتخللون إلى المساجد في الظلم بالتور التام يوم القيامة)) رواه الطبراني في الأوسط وإسناده حسن - كما قال الهيثمي: ((المجمع)) (۳۰/۲).

^(۱) أخرجه: أحمد (۲۰/۶)، و البزار (۱۸۰/۲)، و الطبراني في ((الكبير)) (۷۸۳/۱۸)، و الترمذي (۱۶۳۴)، وابن حبان (۲۹۸۳) و قال محققه: إسناده قوي، و صححه شيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۳۳۴)، و في ((المشكاة)) (۳۸۷۳).

^(۲) أخرجه: أبو داود (۴۲۰۲)، و الترمذي (۲۸۲۱)، و حسن إسناده الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۴۴۵۸)، و ابن حبان (۲۹۸۵) و قال محققه: إسناده حسن.

نوراً له يوم القيامة، فقال رجل عند ذلك، فان رجلاً يتفون الشيب؟ فقال ﷺ ((من شاء فليتنف نوراً))^(۱۳) واته: (هر كه سيك تاله موويه كي له پيگهي خوادا سپي كرديت نهو تاله مووه دهبيت پووناكي بوي له پوژي كوتاييدا. پياويك وتي: هنديك پيار همن مووه سپييه كان دهردهمينن؟ پيغه مبريش ﷺ) فرمودی: هر كه سيك وابكات پووناكييه كي خوي ناهيئت).

۳- هاويشتني تير له پيناوي خوا:

ئهبو هوهره پره ﷺ دهگيريتوه له پيغه مبري خواوه ﷺ كه فرمودی: ((من رمى بسهم في سبيل الله كان له نوراً يوم القيامة))^(۱۴) واته: (هر كه سيك تيريك بهاويژيت له پيناوي خوادا دهبيت به نور بوي له پوژي كوتاييدا).

۴- شايه تي هينان له كاتي مردندا:

طه لحي كوي عه بدولاً ﷺ دهگيريتوه له پيغه مبري خواوه ﷺ كه فرمودی: ((إني لأعلم كلمة لا يقولها عبد عند موته، إلا كانت له نوراً لصحيفته، وإن جسدَه و روحه ليجدان لها زَرحاً عند الموت))^(۱۵) واته: (من وشهيهك دهرانم هر بهندهيهك له كاتي مردنيدا بيليت دهبيت به نور بوي نامهي كردهوه كاني وهجهسته و پوحي حهوانهويهك ههست پي دهكهن له كاتي مردنيدا). وه له پيوايه تيكد هاتوه: ((...إلا أشرق لها لونه، ونفس الله عنه كُربته))^(۱۶) واته: (پوي پووناك دهبيتوه و خوي گهرهوه نارحه تي بهسرهوه لادهبات)، عومهری كوي خه طاب ﷺ وتي: (من دهيزانم نهو وشهيه چي يه نهويه داواي كرد له مامي كه بيليت گهر پيغه مبر ﷺ)

^(۱۳) أخرجه: أحمد (۲۳۹۵۳) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني (رقم: ۱۸) (۷۸۳)، والبيهقي (شعب) (۶۳۸۸).

^(۱۴) أخرجه: البزار (۱۷۰۷) بإسناد حسن، كما قال المنذري في ((الزغب)) (۱۹۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغب)) (۱۲۹۲).

^(۱۵) أخرجه: أحمد (۱۶۱/۱)، وأبو يعلى (۴۳/۲)، وابن ماجه (۳۷۹۵)، والحاكم (۳۵۰/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۲۰۵) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال السيوطي في ((شرح الصدور)) (ص: ۳۹): إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۰۶۲)، وفي ((صحيح الجامع)) (۲۴۹۲).

^(۱۶) أخرجه: أحمد (۱۳۸۴)، وقال الشيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۳۴): إسناده صحيح.

شتیکې تری بزانیایه پزگار تر بیت بؤ مامی له و شیهه فرمانی پی ده کرد که بیلیت، له پړوایه تیکی تردا عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده فرمویت: ((من قال في دبر كل صلاة وإذا اخذ مضجعه: الله اكبر كبيراً عدد الشفع والوتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك كن له في قبره نوراً وعلى الجسر نوراً وعلى الصراط نوراً حتى يدخله الجنة))^{۱۷}، واته: (هر که سیك له دواى هه موو نویژیک و پیش خه وتن بلیت: ((الله اکبر کبیراً عدد الشفع والوتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك)) نهو کاره ده بیته نور بوی له ناو گۆږه که ی و ده بیته نور بؤ سمر پردی صراط تا ده گاته ناو به هه شت).

۶- ناگادار بوون له نویژه فره زه کان:

عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده گپړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فره موویه تی: ((من حافظ عليها (أي الصلوات المفروضة) كانت له نوراً وبرهاناً ونجاة يوم القيامة))^{۱۸} واته: (هر که سیك ناگاداری (نویژه فره زه کان) بیت نهو کاره ی ده بیته نوور و به لنگه و پزگار بوون بوی له پوژى کو تاییدا).

۷- داوا کردنی ناده میزاد له خوی گه وړه که نووری پی ببه خشیت:

نه ویش له کاتی شهو نویژو و چوون بؤ نویژى به یانی، ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گپړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فره موویه تی: ((اللهم اجعل في قلبي نوراً، و في لساني نوراً، و في سمعي نوراً، و في بصري نوراً، و من فوقی نوراً، و من تحتي نوراً، و عن يميني نوراً، و عن شمالي نوراً و من أمامي نوراً، و من خلفي نوراً، و اجعل في نفسي نوراً، و أعظم لي نوراً، و عظم لي نوراً و اجعل لي نوراً، و اجعلني نوراً: اللهم أعطني نوراً، و اجعل في عصمي نوراً، و في لحمي نوراً، و في دمي نوراً، و في شعري نوراً، و في بشري نوراً))^{۱۹}. واته: (خوای

^(۱۷) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (۲۹۸۶۶) وقال محققه: رجاله ثقات، و اورده صاحب ((موسوعة الآثار الصحابه)) (۶۹۳)، وقال السيوطي: سنده حسن كما ((كنز العمال)) (۴۹۶۴).

^(۱۸) أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) (۶۵۷۶) وقال محققه: اسناده حسن، والدارمي (۳۰۱/۲)، والطحاوي (۲۲۹/۴)، وقال الهيثمي ((الجمع)) (۲۹۲/۱) رجاله أحمد رجال ثقات، و ابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه: اسناده صحيح، و البيهقي في: ((شعب الأيمان)) رقم (۲۸۲۳)، وقال الشيخ: أحمد شاكر في تحقيقه لـ: ((المسند)) (۸۳/۱۰) اسناده صحيح، وحسن اسناده ايضاً الشيخ الألباني في ((التمر السطاب)) (۵۳/۱).

^(۱۹) أخرجه: البخاري (۱۱۶/۱۱) (۶۳۱۶)، ومسلم (۵۲۶/۱)، (۵۲۹، ۵۳۰) برقم (۷۶۳) و رقم (۷۶۸).

گه‌وره نوور بکەرە دلمەوه، وه‌بیکەرە زمانمەوه و نوور بکەرە ناو گویمەوه، نوور بکەرە ناو چاو مەوه، نوور بکەرە لای سەرمەوه، نوور بکەرە لای خوارمەوه، نوور بکەرە لای راستمەوه، نوور بکەرە لای چەپمەوه، نوور بکەرە لای پیشمەوه و نوور بکەرە لای پاشمەوه، نوور بکەرە ناو ئەفسمەوه، نوورم بۆ گه‌وره بکە، و نوورم بۆ دابنێ، و بێمکە بە نوور، خوایه نوورم پی^{٢٠} ببه‌خشە، وه نوور بکەرە ناو دەمارەکانمەوه، و بیکەرە ناو گۆشتمەوه، و بیکەرە ناو خوینتمەوه، و بیکەرە ناو پیست و مووه‌کانمەوه).

۸- خویندنی سورەتی الکەف:

ئەبو سەعیدی خەدری (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((من قرأ سورة الکف (کما أنزلت) کانت له نوراً يوم القيامة من مقامه إلى مكة...))^(٢٠) واتە: (هەر کەسێک سورەتی (الکف) بخوینێتەوه وەک چۆن هاتۆتە خوارەوه نوورێکی پی^{٢٠} دەدرێت له پوژی کۆتاییدا له جینگەکەیه‌وه بۆ مەککە).

سەبارەت بەم باسە عەبدولای کورپی عباس (رضی اللہ عنہ) دەفەرموێت: ((من استمع اية من كتاب الله کانت له نورٌ يوم قيامة))^(٢١) واتە: (هەر کەسێک گۆی بیستی تەنها یەک ئایەتی کتیبەکەیی خوا ببێت دەبێتە پووناکی بۆی له کۆتاییدا).

۹- شەیتان رەجم کردن له حەج دا:

ئێبنو عەباس (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إذا رميت الجمار كان لك نوراً يوم القيامة))^(٢٢). واتە: (گەر بەرده ورده‌کانی رەجمت گرتە شەیتان دەبێتە پووناکی بۆت له پوژی کۆتاییدا).

^(٢٠) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (٨١) و (٥٩٢)، و أخرجه الحاکم (٥٦٤/١) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذهبي، و البيهقي في ((الصرى)) (٨٨٧) و قال محققه: إسناده بعض طرقه جيد، و قال الهيتمي ((المجمع)) (٥٣/٧) أخرجه الطبراني ((الأوسط)) و رجاله رجال صحيح، و قال المنذري ((الترغيب)) (٩٧/٢) إسناده لا بأس به، و صححه العلامة الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٦٥١)، و ((صحيح الترغيب)) (٢٢٥).

^(٢١) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (٦٠١٢).

^(٢٢) أخرجه: البزار (١١٤٠)، و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥١٥)، و ((صحيح الترغيب)) (١١٥٧).

گۆرینی ناسمانه‌کان و زهوی

دوای ئه‌وه‌ی که خاوه‌ن باوه‌رپه‌کان و مونا‌فیکان جیا ده‌کریته‌وه به‌و شورا‌یه‌ی که خوای گه‌وره‌ ناوی بردووه له‌ قورئانی پیرۆزدا که پێی ده‌چیت ئه‌و شورا‌یه له‌نیوان به‌هه‌شت و دۆزه‌خدا بێت وه‌ که له‌ فهرمووده‌یه‌کی صحیحا هاتووه که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمویت : ((... إِذَا أَدْخَلَ اللَّهُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلَ النَّارِ النَّارَ أَتَى بِالمَوْتِ مَلِيًّا، فَيُوقِفُ عَلَى السُّورِ الَّذِي بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ ...))^(۱) واته : (کاتیک خوای گه‌روی خه‌لکانی به‌هه‌شتی ده‌باته ناو به‌هه‌شت و خه‌لکانی دۆزه‌خ ده‌خاته ناو دۆزه‌خ مردن ده‌هێنریت راده‌وه‌ستینریت له‌ سه‌ر ئه‌و شورا‌یه که هه‌یه له‌ نیوان خه‌لکانی به‌هه‌شت و خه‌لکانی دۆزه‌خدا). دوای ده‌رچوونی خاوه‌ن باوه‌ران له‌ تاریکی یه‌که‌دا و به‌ ریکه‌وتنیان به‌ره‌و پردی صراط سه‌ره‌تا‌کانیان ده‌گاته سه‌ر پرده‌که‌وه کۆتاییه‌کانیشیان له‌ تاریکی یه‌که‌وه به‌پێی که‌وتون به‌ره‌و پردی صراط ئا له‌و کاته‌دا ناسمان و زه‌ویه‌کان ده‌گۆرین ئه‌مه‌ش به‌کو‌کردنه‌وه‌ی به‌لگه‌کانی سه‌باره‌ت به‌م باسه‌ وا ده‌بی‌ت، وه‌ دوو فهرمووده‌ی (صحیح) ی له‌سه‌ر هه‌یه :

یه‌که‌میان : فهرمووده‌که‌ی ئه‌وبانه (ﷺ) که ده‌کریته‌وه و ده‌فه‌رمویت : ((كُنْتُ قائماً عند رسول الله (ﷺ)، إذ جاء حِبرٌ من أحبار اليهود، فقال: ... جئتك أسألك ... فقال اليهودي: أين يكون الناسُ يومَ تُبدَّلُ الأرضُ غيرَ الأرضِ و السماواتُ ؟ فقال رسول الله (ﷺ) : ((هم في الظلمةِ دونَ الجسرِ))^(۲) واته : (وه‌ستا بووم لای پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کاتیک که زانایه‌ک له‌ زانا‌کانی جوله‌که‌کان هات و وتی : ... هاتووم پرسیارت ئی بکه‌م .. ئینجا جوله‌که‌که‌ وتی : خه‌لکان له‌ کوێ ده‌بن له‌و پۆزه‌دا که ناسمانه‌کان و زه‌وی تیا‌یدا ده‌گۆریت ؟ پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی : (ئه‌وان له‌و کاته‌دا له‌ تاریکایی پێش پرده‌که‌دان).

دووهمیان : فهرمووده‌که‌ی عاتشه‌ی دایکی ئیمانداران (رضی الله عنها) که ده‌فه‌رمویت : ((قلت: يا رسول الله ، أرايتَ قولَ الله عز وجل: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ

^(۱) أخرجه : الرمزي (٢٦٩٥)، وصححه الشيخ الالباني في : ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٠٧٢)، ((صحيح الجامع))

(٧٨٨٢)، ((الطحاوية)) (٥٧٦) .

^(۲) أخرجه : مسلم (٣١٥) .

وَبَرِّزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾ (إبراهيم: ٤٨) أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ ((عَلَى الصِّرَاطِ))^(۳).
واته: ((وێ ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا)) ﴿٤٨﴾ خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموێت: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ
الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرِّزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ خه‌لکان ئه‌و پۆژه‌ له‌ کوێ ده‌بن؟ پێغه‌مبه‌ری
خوا)) ﴿٤٨﴾ فه‌رمووی: (له‌سه‌ر پرده‌ی صراط ده‌بن).

ده‌توانرێت بو‌تریت که‌ سه‌ره‌تای گۆپینی ئاسمانه‌كان و زهوی له‌ کاتی‌کدا ده‌ست پێ
ده‌کات که‌ خه‌لکان له‌ تاریکیه‌که‌وه‌ به‌ره‌و پرده‌که‌ که‌وتوو‌نه‌ته‌ پێ، و کو‌تایی گۆپینی
ئاسمانه‌كان و زهوی له‌ کاتی گه‌یشته‌نی سه‌رجه‌م خه‌لکان بو‌ سه‌ر پرده‌ی صراط و
په‌ڕینه‌وه‌یان له‌ سه‌ری ده‌بی‌ت، ئه‌مه‌ش بو‌چوونی (ابن رجب) له‌کتی‌بی (التخويف من
الناس ص: ۱۸۷) یان پێ ده‌چیت که‌ دوو گۆپانکاری هه‌بی‌ت:
یه‌که‌میان: کاتیک خه‌لکان که‌له‌تاریکیه‌که‌دان.

دووهمیان: کاتیک که‌ خه‌لکان له‌سه‌ر پرده‌ی صراط ده‌بن.

ته‌نها خوای گه‌وره‌ ده‌زانیت که‌ ئه‌و گۆپانکارییه‌ چۆنه‌ ئایا ئه‌و گۆپینه‌یه‌ که‌له
فه‌رمووده‌که‌ی ئه‌بو هه‌ویره‌ پێده‌دا)) ﴿٤٩﴾ هاتوه‌؟ که‌ ده‌فه‌رموێت: ((يقبض الله الأرض يوم
القيامة، و يطوي السماء يمينه ...))^(۴). واته: (خوای گه‌وره‌ زهوی ده‌گریت له‌پۆژی
کو‌تاییدا و ئاسمان ده‌پێچیته‌وه‌ به‌ ده‌ستی راستی).

یاخود فه‌رمووده‌که‌ی ئه‌بنو عومه‌ر)) ﴿٥٠﴾ که‌ ده‌فه‌رموێت: ((ان رَسُولَ اللَّهِ)) ﴿٥١﴾ قرأ هذه
الآيات يوماً على المنبر: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَتٌ بِيَمِينِهِ...﴾ (الزمر: ٦٧) واته: (پێغه‌مبه‌ری خوا)) ﴿٥١﴾ پۆژیک
ئهم ئایه‌تانه‌ی له‌سه‌ر مینبه‌ر خوێنده‌وه: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا
قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَتٌ بِيَمِينِهِ...﴾. و پێغه‌مبه‌ری خوا ئاوا
ده‌کرد: ((يَأْبِصُهُ [وَقَبْضَ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَسْطُهَا]^(۵) يُمَجِّدُ الرَّبُّ جَلَّ وَعَلَا نَفْسَهُ، ثُمَّ

^(۳) أخرجه: أحمد (۳۵/۶)، و مسلم (۲۷۹۱)، و الترمذي (۳۱۲۱): حسن صحيح، و ابن ماجه (۴۲۷۹)، و صحيحه
الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۵۲).

^(۴) أخرجه: أحمد (۳۷۴/۲)، و البخاري (۶۵۱۹)، و مسلم (۲۷۸۷).

^(۵) أخرجه: ابن ماجه (۱۹۸)، و صحيحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۴).

يَقُولُ [أنا الله ، أنا الرحمن] ^(٦) أنا الْمَلِكُ [أينَ مُلْكُ الأرضِ] ^(٧) أنا الْجَبَّارُ [أينَ الْجَبَّارونَ] ^(٨) أنا الْمُتَكَبِّرُ [أينَ المتكبرونَ] ^(٩) أنا الْعَزِيزُ ، أنا الْكَرِيمُ ، فَرَجَفَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمُنْبَرُ حَتَّى قُلْنَا لَيَخِرُنَّ بِهِ ^(١٠) واته : (دهستی دهگوشی و دهیکردهوه و دهیفرموو ، خوای گهوره خوئی شکۆمهند دهکات و دهفرمویت ((من (الله) م : من (رحمان) م) ، من پاشام (پاشاکانی زهوی له کوین ؟) ، من جهبارم (جهبارهکان له کوین) ، من (متکبرم) (موتهکه بیرهکان له کوین) ، من عهزیزم من کهریمم) مینبهرهکه لهریوه به پیغه مبهری خواوه (ﷺ) هه تاکو وتمان دهیخاته خوارهوه) ، پاشان خوای گهوره ناسمانه کان و زهویهکان دهپیچیتیهوه وهک پهرتووک و پهپه (ابن کثیر (رحمه الله)) فرمویه تی : ((والصحيح عن ابن عباس ان السجل هي الصحيفة (وقول تعالى : ﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ﴾ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ ثُنْيِدُهُ وَغَدَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٠٤﴾ (الأنبياء: ١٠٤): ومعنى الكلام : يوم نطوي السماء كطي السجل للكتاب اي على الكتاب بمعنى المكتوب)) ^(١١) واته : (پاست نهوهیه که ئیبن و عباس (ﷺ) فرمویه تی : وشهی (السجل) بهمانای پهپه دیت ومانای ئایه ته کهش: له و پۆژدها ئاسمان دهپیچیتیهوه وهک چۆن پهپه نوسراوهکانی ناو خوئی دهپیچیتیهوه .

^(٦) أخرجه : ابن حبان (٧٣٢٤) وقال محققه : إسناده صحيح .

^(٧) أخرجه : ابن ماجه (١٩٢) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٥٩) .

^(٨) أخرجه : ابن ماجه (١٩٨) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٤) .

^(٩) أخرجه : ابن ماجه (١٩٨) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٤) .

^(١٠) أخرجه : احمد (٣٧٤/٢) ، والبخاري (٦٥١٩) ، ومسلم (٢٧٨٧) .

^(١١) انظر : ((تفسير القرآن العظيم)) (٢/٣١٠) ، وفي رواية ضعيفة عن ابن عمر قال: كان للنبي ﷺ كاتب يقال له : السجل فانزل الله (كطي السجل للكتب) وقال : السجل هو الرجل . وقال ابن عباس : والسجل هو الرجل بلغه الحيشة) ، أخرجه : ابن جرير (٧٩/١٧) وقال : لا يعرف لدينا كاتب اسمه السجل ولا في الملائكة ملك ذلك اسمه) ، و الطبراني ((الکبير)) (١٧٠/١٢) ، والبيهقي ((الكبرى)) (١١٦/١٠) ، وابن عدي ((الكامل)) (٢٦٦٢/٧) وقال : غير محفوظ ، وابو داود (٢٩٣٥) وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف ابی داود)) (٦٣٠) ، والنسائي ((التفسير)) (٣٥٥) وقال محققه : ضعيف منكر ، والخطيب ((التاريخ)) (١٧٥/٨) وقال محققه : موضوع (انظر : زوائد تاريخ بغداد) رقم (١٢٠٢) ، و صححه الحفاظ في ((الاصابة)) (١٥/٢) رقم (٣٠٩٤) ، وقال ابن تيمية الموضوع ، وقال الحفاظ المزني : منكر جداً . انظر ((البداية النهاية)) لابن کثير (٣٤٧/٥) و ((تهذيب السنن)) لابن القيم (١٩٦/٤) ، وحکم الذهبي بوضعهم ((مسائل طلاب العلم)) (ص: ٢٠٦) ، و اوردها للعلم الاعتبار فقط .

پردی صراط

پیناسهی صراط: ئەو پردهیه که داده نریت له سەر دۆزهخ، و هه موو که سیك ده بیئت به سه ریدا بپروات و لهویشه وه خوای گه وره باوه پداران پزگار ده کات و سته مکاران و مونا فیقان به رده درینه وه خواره وه بو ناو دۆزهخ.

وه صفی (صراط): پردی صراط دانراوه له سەر دۆزهخ و له کاتی کدا که خه لکان مه حشر جی ده هیلن و به رهو دۆزهخ ده پۆن ئاله و کاته دا پردی صراط ده هینریت و داده نریت له سەر دۆزهخ.

ئه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گنیریتسه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ثُمَّ يُوتَى بِالْجَسْرِ فَيَجْعَلُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ))^(۱). واته: (ئینجا پرده که ده هینریت و داده نریت له سەر ئه م لاو ئه ولای دۆزهخ واته: له سه ری). پیغه مبه ر (ﷺ) به وردی باسی پردی صراطی کردوه که پردیکی زۆر باریکه و زۆر تیزه و خه لکان به گویره ی کرده وه کانی خوایان ده توانن به سه ریدا تیپه پن، پردی صراط پردیکی به کجار باریکه وه که له فهرمووده یه کی صه حیدا هاتوه که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((... كَحَدِّ السِّيفِ))^(۲) واته: (... باریکه وه که تیزێ شمشیر).

ئیینو مه سعود (ﷺ) ده فهرمویت: ((مِثْلَ حَدِّ السِّيفِ الْمُرْبَعِ))^(۳) واته: (باریکه وه که ده می شمشیری به کجار تیژ، به هوێ باریکی پردی صراط مه لائیکه کان سه ریان ده سوپمیت له وه ی که کی ده توانیت به سه ریدا بپه ریتسه وه، وه که له فهرمووده کی سه له مانی فارسی (ﷺ) دا هاتوه ده گنیریتسه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که

(۱) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۲) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢) وصححه ووافقه الذهبي، و قال ابن حجر الهيتمي ((المجم)) (٣٤٣/١٠): رواه الطبراني من طرق أحدها رجاله رجال صحيح، وقال الشيخ الألباني في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٢٦٤)، و ((مختصر العلل)) (٦٩): حديث صحيح.

(۳) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٨٩٩٢)، و قال الهيتمي ((المجم)) (٣٦٠/١٠) رجاله رجال الصحيح غير عاصم و قد وثق، وقال المنذري: رواه الطبراني بإسناد حسن، كما في ((الترغيب)) (٥٣١٠)، وقال العلامة السفاريني ((الوامع)) (١٩٠/٢): إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٦٢٧).

فهرموویه تی: ((...)) وَ يُوضَعُ الصِّرَاطُ مِثْلَ حَدِّ الْمُوسَى، فَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: مَنْ تُجِيزُ عَلَي هَذَا؟ فَيَقُولُ (الله تعالی): مَنْ شِئْتُ مِنْ خَلْقِي، فَيَقُولُ (المَلَائِكَةُ): سُبْحَانَكَ مَا عَبْدُكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ^(٤) واته: ((...)) پردی صراط داده نریت و هک دهمی تیرژی موس وایه، مه لانیکه کان ده لنین: کی ده توانیت به سه رییدا بپوات؟ خوای گه وره ده فهرمویت: ئه وانه ی که خوُم ده مه ویت له دروست کراوه کاندای، مه لانیکه کانیش ده فهرموون: پاکی شایه نی تویه: نه مان په رستوویت به په رستنیکی ته وای شایسته به تو).

له پړوایه تیکی تردا ئه بوبکر (رضی الله عنه) گیارویه تیوه له پیغه مبه ره وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُحْمَلُ النَّاسُ عَلَى الصِّرَاطِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَتَقَادُغُ بِهِمْ جَنَابُ الصِّرَاطِ تَقَادُغُ الْفِرَاشِ فِي النَّارِ)) قال: ((فَيَنْجِيُ اللَّهُ بَرَحْتَهُ مِنْ يَشَاءُ))^(٥) واته: (خه لکان ده چنه سه ر پردی صراط وه لیان ده گریت و بهم لا وادا و به سه ر یه کدا ده یان خاته خواره وه و هک چۆن په پووله به سه ر یه کدا ده که ونه ئاگره وه پاشان خوای گه وره ئه وانه ی ویستی لی یه تی له به نده کانی به به زه یی خو ی پرگاریان ده کات).

هه روه ها پیغه مبه ری خوا (ﷺ) سه باره ت به پردی صراط ده فهرمویت: پردیکه خه لکان خونا گرن له سه ری و چه ند قولاییک ی هیه که خه لکان ده گریت و فرییان ده داته ناو دۆزه خه وه و دپکاوی و زبره).

ئهبو سه عیدی خودری (ﷺ) ده فهرمویت: ((...)) قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا الْجِسْرُ؟ قَالَ: ((مَذْحُصَةٌ مَزَلَةٌ عَلَيْهِ خَطَاطِيفٌ))^(٦) واته: (وتمان ئه ی پیغه مبه ری خوا پردی صراط چییه؟ فهرمووی: (فریډه ریکی خلیسکه چه ند قولاییک ی به سه ره وه یه)، هه روه ها ئه بو سه عیدی خودری (ﷺ) ده فهرمویت: ((تَخْطِفُ النَّاسَ (بِأَعْمَالِهِمْ)...))^(٧) يَمِينًا وَ شَمَالًا))^(٨)

^(٤) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٣٥٣٣٥) وقال محققه: اسناده صحيح موقوفاً، و الحاكم (٥٨٦/٤) و قال: صحيح على شرط مسلم، و وافقه الذهبي. و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٤١)، و أخرجه أيضاً: اللالكائي: ((شرح اعتقاد أهل السنة و الجماعة)) (٢٢٢٠).

^(٥) أخرجه: أحمد (٢٠٤٤٠) وقال محققه: اسناده حسن، و ابن أبي شيبة (١٧٧/١٣) (٣٦٧١)، و أبي عاصم ((السنة)) (٨٣٨) و (٨٦٣) وقال محققه: اسناده حسن.

^(٦) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

^(٧) أخرجه: البخاري (١٤٣٤/٤) عن أبي هريرة ر.ه.

واته: (ئو قولاپانه خه لکان (به گویزه کاره کانیان)، ده خاته خواره وه به لای راست و چه پدا)، حوزیفه (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گپرتته وه که فهرموویه تی: ((... و فی حافّی الصراط کلالیب (من النار) ^(۱) معلقه)) ^(۱۱) ((... مثل شوك السعدان ... غیر أنّها لا یعلم قدر عظیمها إلا الله)) ^(۱۲) ((... وَ حَسَكَةُ مُقْلَطَحَةٍ (أی فیهِ عرض و إتساع) لَهَا شَوْكَةٌ عَقِیْفَاءُ (أی معوجة)) ^(۱۳) ((یَخْطِفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ...)) ^(۱۴) و ((.. مأمورةٌ تَأْخُذُ مَنْ أَمِرت بِهِ)) ^(۱۵) واته: ... (لهم لاولای پردی (صراط) دا چهند قولاپنیک ههیه له (ناگر)، که پیوهی هه لواسراوه (وهك دپکی سهعدان..... به لام کهس نه ندازهی گهرهیی یه کهی نازانیت ته نها خوی گهره نه بیئت) (و چهند دپکیکی پان و تیژی له سهره و دپکهکانی چه ماونه ته وه) (خه لکان فری ددات به کرده وه کانیان) و ((... ئه وانهش ده گریت که فرمانی پیکراوه بیگریت).

ابن رجب (ﷺ) ده فهرمویت: (بروا و کاری چاکه له دنیا دا پنگهی راسته، و هه کسینک له سهر ئه م پنگایه راست پویشتبیت و به لای راست و چه پدا لای نه دابیت بولای گومانه کان (شبهات) و ئاره زوه کاندای (شهوات) ئهوا له پوژی کو تایدا پویشتنی پینک ده بیئت له سهر پردی (صراط) و لیئی لاندات وه لیئی ناکه ویتته خواره وه (بروانه التخويف من النار) (ص: ۱۹۱).

^(۸) أخرجه: أحمد (۲۶/۳)، و مسلم (۱۸۵)، وابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه، إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۹) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸).

^(۱۰) أخرجه: مسلم (۱۰۵/۱).

^(۱۱) أخرجه: البخاري (۶۵۰۳)، و مسلم (۲۹۹).

^(۱۲) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

^(۱۳) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و مسلم (۲۹۹).

^(۱۴) أخرجه: مسلم (۲۹۹).

یه کهم کهس که ده په ږیته وه به سهر پردی صراطدا

له سهرو بهندی (حشر) دا باسماں کرد که خوی گه وره نه مر به خه لکان ده کات هر که سیک دوی په رستراوی خوی بکه ویت که په رستوویه تی له ژیانی دنیادا، و له ویدا هه موو که سیک دوی په رستراوی خوی ده که ویت و ته نها باوه پرداران ده میننه وه که خوی گه وره یان په رستووه چاوه پروانی خوی خو یان ده که و دیت بو لایان بو (صراط) و دواتر بو به هشت.

نه بو هوږه ږه (ﷺ) ده گڼ ږیته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... فَيَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَقَوْلُ أَنَا رَبُّكُمْ (فامضوا) (۱۵) فيقولون: أنت ربنا فَيَتَّبِعُونَ)) (۱۶) واته: ((خوی گه وره) دیت بو لایان به نه شو شیوه یه که نه وان ده ینا سته وه و ده فرمویت: (من خواتانم، برېون) نه وانیش ده لاین: (تو خوی نیمه ی، به دوایدا ده پون)، له ریوایه ټیکی تر دا هاتووه نین مه سعود (ﷺ) ده فرمویت: ((... وَالرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ أَمَامَهُمْ حَتَّى يَمُرَّ فِي النَّارِ)) (۱۷) واته: (خوی بالا ده ست له پیشیانه وه به رامبه یانه تا کو به ناو دۆزه خدا تیده په ږن).

یه کهم کهس که تیده په ږیت به سهر پردی صراطدا پیغه مبهری خوشه ویستمانه (ﷺ) به خوی و نومه ته که یه وه نینجا پیغه مبه رانی تر، وه ک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... فَأَكُونُ أَنَا وَأُمِّي أَوَّلَ مَنْ يُجِيزُهَا)) (۱۸) واته: (من و نومه ته کهم یه که مین که سان ده بین که ده پون به سهریدا)، و له نیوان نومه تی پیغه مبه ردا یه کهم کهس که دوی پیغه مبه ر (ﷺ) ده په ږیته وه به سهر پردی صراطدا کو چکاره هه ژاره کانی هه وده لانی پیغه مبهری خوان (ﷺ)، وه که له فرمووده که ی نه و بان (ﷺ) هاتووه

(۱۵) أخرجه: مسلم: (۲۹۶۸).

(۱۶) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و مسلم (۲۹۹).

(۱۷) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۹۷۶۳) وهو حديث صحيح، صححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) -

رقم (۶۹) (ص: ۱۱).

(۱۸) أخرجه: البخاري (۷۴۷۳).

کە دە فەرمویت: ((... فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: فَمَنْ أَوَّلُ النَّاسِ إِجَازَةً؟ قَالَ ﷺ:)) ((فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ))^(۱۹) واته: (ئینجا جوله کە وەتی: کێ یە کەم کەس بە سەر پردی صراطدا دە پەڕیتەو؟ پیغه مەبری خوا ﷺ) فرموی: ((هەژارە کوچ کردووەکان)).

پۆیشتنی خەڵکان بە سەر پردی صراطدا

تێپەر بوونی خەڵکان بە سەر پردی صراطدا بە گوێرهی نور و کردووەکانیان دەبێت بە شیعانیان پزگاریان دەبێت و بە شیعکی تریان دەکەوێتە خوارووە.

ئێبنو مەسعود (رضی اللہ عنہ) دەگێڕیتەو لە پیغه مەبری خواو (ﷺ) کە فرمویەتی: ((...يَرُدُّ النَّاسَ النَّارَ، ثُمَّ يَصْدُرُونَ مِنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ...))^(۲۰) واته: ((...خەڵکان بە سەر دۆزەخدا تێدەپەڕن و ئینجا لێی دەر دەچن بە کردووەکانیان...))، پیغه مەبری خوا (ﷺ) دە فەرمویت: ((...فَيُعْطِيهِمْ نَزْهَمَ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ... فَيَمْرُونَ (أَي عَلَى الصِّرَاطِ) عَلَى قَدَرِ نُورِهِمْ))^(۲۱) واته: (نور یان پێی دەر دێت بە گوێرهی کردووەکانیان و تێدەپەڕن واته: بە سەر پردی صراطدا) بە ئەندازەی نوورەکانیان، لە پڕیوایەتیکی (ضعیف) دا هاتوو ئەبو هۆرەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕیتەو لە پیغه مەبری خواو (ﷺ) کە فرمویەتی: ((... لَا يَبْقَى بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ إِلَّا دَخَلَهَا (أَي الصِّرَاطِ) فَتَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِ بَرْدًا وَسَلَامًا كَمَا كَانَتْ عَلَى إِبْرَاهِيمَ))^(۲۲) واته: (چاک و خراپ نامی نیت هەر هەموو تێدەپەڕیت (واته: دەچن بە سەر پردی صراطدا) و ناگرە کە سارد و سەلامەت دەبێت لە سەر باوەرداران وە کە چۆن بوو لە سەر ئیبراهیم). بە هۆی ناخۆشی و ناپەڕهتی پەڕینهوێ موسوڵمانان بە سەر پردی صراطدا خۆی گەورە ڕینگە دەدات بە پیغه مەبری خوا (ﷺ) و مەلایکەکان و پیغه مەبران و

^(۱۹) أخرجه: مسلم: (۳۱۵).

^(۲۰) أخرجه: أحمد (۴۱۴۱) وقال محققه: اسناده حسن، و الترمذي (۳۱۹۵) وقال: حديث حسن، والدارمي (۳۲۹/۲)، و أبو يعلى (۵۲۸۲)، و الحاكم (۳۷۵/۲) وصححه و وافقه الذهبي، وصححه العلامة الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۵۲۶).

^(۲۱) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۷۳۶۹) وهو حديث صحيح كما ((صحيح الزغبي)) (۳۵۹۱).

^(۲۲) أخرجه: أحمد (۳۲۹/۳) (۱۴۵۲۰) وقال محققه: اسناده ضعيف، و الحاكم (۵۸۷/۴) و صححه و وافقه الذهبي، و البيهقي ((الشعب)) (۳۷۰) و قال: هذا إسناد حسن، و قال الهيثمي ((المجموع)) (۵۵/۷) رواه أحمد و رجاله ثقات.

موسولمانان به تکا کردن، و ئەمانەت و پەرحم دەنێردیت بۆ ئەم لا و ئەو لای (صراط) وەك حوزیفە (ﷺ) له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەوێه که فەرموویەتی: ((...فَيَأْتُونَ عَمْدًا (ﷺ) فَيَقْرَأُ فَيُؤْذَنُ لَهُ وَ تُرْسَلُ الْأَمَانَةُ وَالرَّحْمُ فَيَقْرَأُ جَنبِي الصَّرَاطُ يَمِينًا وَ شِمَالًا...))^(۲۳) واتە: (هەڵدەستیت واتە: (پیڤەمبەر) و پێگەی پێ دەدریت وە ئەمانەت و پەرحمی له گەڵدا دەنێردیت و لای پاست و چهپی پردی صراطدا دەوێستن...).

پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەوێستیت لەسەر پردهکە و تکا دەکات بۆ موسولمانان بۆ ئەوێ به سەلامەتی به سەریدا بپەرێهه. وەك حوزیفە (ﷺ) له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەوێه که فەرموویەتی: ((...وَبَيِّكُم عَلَى الصَّرَاطِ يَقُولُ رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۴) واتە: (پیڤەمبەرەكەتان دەوێستیت لەسەر پردی صراط و دەلێت: پەرەردگارم بیا نپاریزه بیا نپاریزه واتە: سەلامەتیانکە سەلامەتیانکە...).

پیڤەمبەر (ﷺ) دەفەرموێت: ((وَالْأَنْبِيَاءُ بِجَنبِي الصَّرَاطِ] وَلَا يَكَلِمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلَ (وَدْعَاءُ)^(۲۵) الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۶) واتە: (پیڤەمبەرەن ئەو پۆژه له هەردوولای پردهکەوه وەستان و ئەو پۆژه هیچ کەس قسە ناکات تەنها پیڤەمبەرەن نەبێت (و پارانەوێ پیڤەمبەرانیشت لەو پۆژەدا: خوايە سەلامەتیان بکە خوايە سەلامەتیان بکە...)).

هەر وهه پارانەوێ موسولمانانیشت لەو پۆژەدا که کاتێک تێ دەپەڕن به سەر پردی (صراط) دا ئەوێه: (خوایە سەلامەتمان بکە خوايە سەلامەتمان بکە) ئەمەش له دوو فەرمووده هاتوو، یەكەمیان: له موغەیرە کۆپی شوعبە (ﷺ) وه که دەگێڕیتەوێه له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) که فەرموویەتی: ((شَعَارُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الصَّرَاطِ يَوْمَ

^(۲۳) أخرجه: مسلم في كتاب ((الإيمان)) باب (قول (ﷺ) أنا أول من يشفع) (۱/۱۰۵)، رقم (۴۸۱).

^(۲۴) أخرجه: مسلم (۱/۱۰۵)، والحاكم (۴/۵۸۸) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۶۴۷) وقال محققه: اسنده صحيح والزيادة له.

^(۲۵) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و أحمد ((المسند)) (۱۱۱۲۷) و قال محققه الأرنؤوط: إسنده حسن.

^(۲۶) أخرجه: أحمد (۲۶/۳)، وأبو يعلى (۱۲۵۳)، ومسلم (۱۸۵)، والحاكم (۲/۳۷۵) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه: إسنده صحيح على شرط مسلم

القیامة: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۷). واته: (دروشمی باوه پداران له سهر پردی صراط له پوژی کوتاییدا: خواجه سهلامه تمان کهیت خواجه سهلامه تمان کهیت).

دووه میان: ثبو هو پرهیره (ﷺ) ده گیزیتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... و يُوضَعُ الصراطُ فَيَمُرُّونَ عَلَيْهِ مِثْلَ خِيَالٍ وَالرَّكَّابِ وَقَوْلُهُمْ عَلَيْهِ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۸) واته: (پردی صراط داده نریت و تیده پهن به سهریدا وه ک خیرایی نه سپی چاک و وشتی چاک و قسه شیان له سهری: سهلامه تمان که، سهلامه تمان که).

سه بارهت بهم باسه ثیین وره جهی حنه بی (رحمہ اللہ) ده فرمودیت: ((الایمان والعمل الصالح في الدنيا هو الصراط المستقيم في الدنيا الذي امر الله العباد بسلوكه والاستقامة عليه وامرهم بسؤال الهداية اليه، فمن استقام سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا ظاهراً و استقام مشية على ذلك الصراط المنصوب على متن جهنم ومن لم يستقم سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا بل انحرف عنه اما الى فتنة الشبهات أو الى فتنة الشهوات كان إختطاف الكلايب له على صراط جهنم بحسب إختطاف الشبهات والشهوات له عن هذا الصراط المستقيم كما في حديث ابي هريرة (ﷺ) ((أَلَهَا تَخْطِفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ))^(۲۹) واته: (باوه و کردوهی چاک له دونیادا نهو پیگه راستیه که خوی گه وره فرمانی به بهنده کانی کردوه به سهریدا برؤن و به ردوام بن و لا نه دن و داوای زیاتر پینمونی بکه بن پویشتن به سهریدا. وه هرکه سیك له دونیادا پویشتنی به سهر نهو پیگه راسته دا پیک بوو له ناوهرؤک و ناشکرادا نهو که سه له قیامتدا پویشتنی پیک و بی کیشنه ده بیئت به سهر پردی صراط دا که له سهر دوزخه، وه هرکه سیك له دونیادا پیک نه پویشتن بیئت له سهر پیگهی راست و لای دابیئت بوو له لیدیره کانی ئارهزو و گومان، نهو که سه قولاپه کانی دوزخ لای دهن له سهر پرده که وه لی دهنه دوزخه وه وه چوئن له

^(۲۷) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱۰۲۵/۲)، والحاكم (۳۷۵/۲) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، والرمزي (۲۴۳۲) و قال: حديث غريب، وضعفه الألباني في ((ضعيف سنن الرمزي)) (۲۴۳۲).

^(۲۸) أخرجه: الرمزي (۲۵۵۷) و قال: حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۲۰۷۲)، و ((مختصر الطحاوية)) (۵۷۶).

^(۲۹) انظر: مسلم (۱۸۲)، و ((التخويف من النار)) (ص: ۱۹۱) لابن رجب الحنبلي.

فرموده که ی پیغمبردا (ﷺ) هاتوو که نه بو هوپیره (ﷺ) گیراویه تیه وه و فرمودیه تی: ((قولا په کانی پردی صراط خه لکان به هوئی کرده وه کانیانه وه ده خنه دوزخ وه)).

شیوه ی پهرینه وه ی خاوه ن باوه ر به سهر پردی صراطدا

پردی صراط پردیکی باریکه ستم کاران و بی باوه ران ناتوانن به سهریدا بپه پنه وه و قولایه کانی دهیانگریست و فریسان دهادته ناو دوزخ وه، موسلمانان ده پهنه وه به سهر پردی صراطدا به گویره ی کرده وه کانیان هی وایان هیه خیرایه و هی وایان هیه له سهر خویه و هی وایان هیه به سهلامه تی ده پهنه وه و هی وایان هیه به برینداری ده پهنه وه وه ک پیغمبره ی خوا (ﷺ) له م فرموده یه دا پوونی کردو ته وه: ((يَجُوزُ الْمُؤْمِنُ كَالطَّرَفِ [كطرف العين] (۳۰)، [و كَلَمَحِ الْبَرْقِ وَ كَالرَّيْحِ] (۳۱)، وَ كَانْقِضَاضِ الْكوكِبِ... [و كَمَرِ الطَّيْرِ... (۳۲)] وَ [كَالسَّحَابِ وَ كَشِدِّ... كحفر... (۳۳)] [كَجَرِي الْفَرَسِ] (۳۴)، [و كَأَجَاوِدِ الْخَيْلِ وَ الرُّكَّابِ (أي الإبل السريعة المشي)] (۳۵)، [و مِنْهُمْ مَنْ يَرْتَدَّ كَشِدِّ الرَّجْلِ] (۳۶)، [و مِنْهُمْ مَنْ يَسْعَى سَعْيًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي مَشْيًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَحْبُوا حَبْوًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَزْحَفُ زَحْفًا] (۳۷)، (... حَتَّى يَمُرُّ آخِرَهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا.. فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَ نَاجٍ مُحْدُوشٌ، وَ مَكْدُوسٌ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ...) (۳۸)، ((فَمِنْهُمْ مَنْ يُوقَى بِعَمَلِهِ، وَ مِنْهُمْ مَنْ

(۳۰) أخرجه: في رواية الطبراني (٩٧٦٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) (٦٩).

(۳۱) أخرجه: البخاري: (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۳۲) أخرجه: مسلم (١٠٥/١) ((كتاب الإيمان)).

(۳۳) أخرجه: الرمزي (٣١٥٩)، وقال حديث حسن، وصححه الشيخ الألباني ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٥٢٦).

(۳۴) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (٩٧٦٣)، وقال الشيخ الألباني في ((الطحاوية)) (ص: ٢٦٤): حديث صحيح.

(۳۵) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۳۶) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (٩٧٦٣).

(۳۷) أخرجه: أحمد (٢٦/٣)، و مسلم (١٨٥)، وابن ماجه (٤٣٠٩)، و ابن حبان (٧٣٧٩)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۳۸) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣)، و في رواية: [فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَ مُجْرُوحٌ بِهِ، وَ مُحْتَسَبٌ بِهِ، فَمَنْكُوسٌ فِيهَا] أخرجه: أحمد ((المسند)) (١١٠٨١) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن.

يُخْرَدَل...))^(۳۹)، ((حَتَّى يَمُرُّ... آخِرُهُمْ...))^(۴۰) الذي أُعْطِيَ نُورُهُ عَلَى إِبْهَامٍ قَدَمَيْهِ، يَحْبُوا عَلَى وَجْهِهِ، وَيَدْبِيهِ، وَرِجْلَيْهِ... يَسْحَبُ سَحْبًا... في رواية: [لَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا]^(۴۱)، تَخْرُ رِجْلٌ، وَتَعْلَقُ رِجْلٌ: وَ يُصِيبُ جَوَانِبُهُ النَّارَ، فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَخْلُصَ، فَإِذَا خَلَصَ وَقَفَ عَلَيْهَا: ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ مَا لَمْ يُعْطِ أَحَدًا: إِنَّ نَجَّانِي مِنْهَا بَعْدَ إِذْ رَأَيْتُهَا^(۴۲).

واته: (باوه پدار ده په پرتته وه به سهریدا وهك (چاو تروكانيك) (وهكو بريسكهى ههور وهكو باى به هين) وهك نه ستيړه (..... وهك پويشتنى بالنده) وهك ههور وهك تيرى و (خيزايى) (پاكردنې نه سپ ده بئت) (وهك خيزايى نه سپ و وشترى چالاك و هى و ايان ههيه تى ده په پريت وهك پاكردنې پياو) و (هى و ايان ههيه به خيرا ده پوات و هى و ايان ههيه به پويشتن ده پوات و هى و ايان ههيه به گاگولكى ده پوات و هى و ايان ههيه له سهر سنگ ده خشيت) (..... و ههتا كو تايبه كيان ده په پرتته وه به سهریدا خوئ پاده كيشت به چون پاكي شانيك... وه هى و ايان ههيه به سه لامه تى پزگار بووه، هى و ايان ههيه به بريندارى پزگارى بووه، هى و ايان ههيه كه له كه بووه له ناو ئاگرى دوزه) و (.... هى و ايان ههيه تيا ده چيت و هى و ايان ههيه پارچه پارچه ده بئت و ده كه ويته خواره وه) (... ههتا كو تايبه كيان) نه وه ده بئت كه نوره كهى له سهر په بنجه گه وره كهى قاچى ده بئت به دهم و ده ست و قاچدا ده كه ويته و (پاده كيشتريت چون پاكي شانيك) و قاچيكى به رده بئته وه و قاچيكى تى پيوه ده بئت و نه م لاو نه و لاى ئاگرى به رده كه ويته و به رده وام ده بئت ههتا پزگارى ده بئت، كه پزگارى بوو دوه ستييت له سهرى ئينجا ده ليت: سوپاس بو خوا به پراستى نه وهى خوا به منى به خشيوه به هيچ كه سينكى نه به خشيوه كه پزگارى كردم لىى دواى نه وهى كه بينيم).

^(۳۹) أخرجه: البخاري (۷۴۷۳).

^(۴۰) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹).

^(۴۱) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، ومسلم (۱۹۵).

^(۴۲) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۹۷۶۳)، و الحاکم (۳۷۶/۲) وصححه و رافقه الذهبی، وصححه الشيخ الألبانی ((مختصر العلل)) (۶۹) و ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۴)، و قال: حديث صحيح، وصححه الشيخ الأرناؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۶/۲) و قال: حديث صحيح، عن ابن مسعود مرفوعاً.

وہ لەپریوایەتییکی تردا ھاتووہ پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((فَيَخْلُصُونَ، فِإِذَا خَلَّصُوا قَالُوا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنْكَ بَعْدَ أَنْ أَرَّانَاكَ، لَقَدْ أَعْطَانَا اللَّهُ مَا لَمْ يُعْطِ أَحَدًا))^(۴۳) واتە: (باوەرداران پزگاریان دەبیت کە پزگاریان بوو دەلێن: سوپاس بۆ ئەو خواوەی کە ئێمە پزگار کرد لە دواى ئەوەی کە تۆمان بینی، خواى گەورە ئەوەی بە ئێمە بەخشێوە بە هیچ کەسیکی نەبەخشێوە، باوەرداران خواى گەورە پزگاریان دەکات لە پەڕینەوەی پردی صراط و تووشی هیچ زیان نابن).

ئەو کارانەى کە خواوەنەکەى پزگار دەکات لە سەر پردی صراط

یارمەتى دانى موسلمانان و ڕۆیشتن لەگەڵیاندا بۆ جى بە جى کردنى پێویستى یەکانیان: عەبدولای کۆپى عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((...وَمَنْ مَتَّى مَعَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى يُثْبِتَهَا لَهُ: أَثَبَتَ اللَّهُ تَعَالَى قَدَمَهُ يَوْمَ تَزُلُّ الْأَقْدَامُ...))^(۴۴) واتە: (... و ھەر کەسیک بۆ پێویستى براىھەکی موسولمانى بپروات تا بۆى جیگیر بکات خواى گەورە قاچى ڕاگیر دەکات لەو پۆژەدا کە قاچەکان ھەڵدەخلیسکێن...).

وہ موسولمان دەبیت ئاگادارى خۆى بیت کە موسولمانى تر لەگەڵیدا تاوانبار نەکات بە شتێک بۆ ئەوەى ناوبانگى خۆى پى دەکات، ئەنەس جەھەنى (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) کە فەرموویەتى: ((من رمى مسلماً بشيء يريده شينه به حبسه الله على جسر جهنم حتى يخرج مما قال))^(۴۵) واتە: (ھەر کەسیک موسولمانێک تاوانبار بکات بە شتێک بۆ ئەوەى ناوبانگى خۆى پى دەکات خواى گەورە بەندى دەکات لەسەر پردی دۆزەخ ھەتا بەلگە دینیت لەسەر ئەو وتەییە کە وتویەتى).

^(۴۳) أخرجه: الحاكم (۵۹۰/۴) و صححه.

^(۴۴) أخرجه: ابن عساکر في (تاريخ دمشق) ((۴/۱۱)) و قال إسناده حسن، والطبراني ((الکبیر)) ((۱۲۶۴/۶)).

و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶)، و ((صحيح الجامع)) (۱۷۴).

^(۴۵) أخرجه: أبو داود (۴۸۸۳)، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح أبي داود)) (۴۰۸۶).

(قه نطهره) ی دوا ی پردی صراط

موسولمانان که ده پهرینه وه له سهر پردی صراط دهگه نه پردیکی تر پی ی دوتریت (قه نطهره) و له پرده دا کهس ناکه ویتته خواره وه و له نیوان بههشت و دۆزهخ دایه .

ئیمامی قورطبی (رحمه الله) ده فهرمویت: ((إِغْلَمَ رَحِمَكَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ فِي الْآخِرَةِ صِرَاطِينَ أَحَدُهُمَا بِمَازٍ لِأَهْلِ الْمَحْشَرِ كُلِّهِمْ تَقْلِيلُهُمْ وَخَفِيفُهُمْ، إِلَّا مَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَإِلَّا مَنْ يَلْتَقِطُهُ عُتْقٌ مِنَ النَّارِ، فَإِذَا خَلَصَ مَنْ خَلَصَ مِنْ هَذَا الصِّرَاطِ الْأَكْبَرِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ، وَلَا يَخْلُصُ عَنْهُ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ عَلِمَ اللَّهُ مِنْهُمْ أَنَّ الْقِصَاصَ لَا يَسْتَفِيدُ حَسَنَاتِهِمْ حُسُوا عَلَى صِرَاطٍ خَاصٍ لَهُمْ وَلَا يَرْجِعُ إِلَى النَّارِ مِنْ هَؤُلَاءِ أَحَدٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى لِأَنَّهُمْ قَدْ عَبَرُوا الصِّرَاطَ الْأَوَّلَ الْمَضْرُوبَ عَلَى مَتْنٍ جَهَنَّمَ))^(٤٦) واته: (ناگادار به په حمه تی خوات لی بیت له پوژی کو تاییدا دوو صراط ههیه: یه کیکیان ینگه ی پویشتنه بو هه موو نه هلی مه حشر سوکیان و قورسیان ته نها نهو خاوه ن باوه رانه که خوا زانیویتی توله سه ندنه وه لییان چاکه کانیان کهم ناکاته وه، دوا ی نه وه ده چن بو سهر قه نطهره و له سهر نهو پرده تایبه ته راده وه ستینرین و هیچ له وانه ناگه ریتته وه بو ناو ناگر (ان شاء الله) له بهر نه وه ی نه وان له پرده گه وره که ی که له سهر دۆزهخ دانراوه په یونه ته وه) .

ئیمامی سیوطی (رحمه الله) ده فهرمویت: (و المختار أنه طرف الصراط الذي يلي الجنة)^(٤٧) واته: (قه سی هه لبر تراو سه باره ت بهم باسه نه وه یه که نهو قه نطهره یه به شیکی پردی صراطه که له لای بههشتدایه) .

پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه قه نطهره ی بهم شیویه باس کردوه: نهو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گهریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَقْتَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي

^(٤٦) أنظر: (التذكرة في أحوال الموتى والأمور الآخرة) (ص: ٣٣٩).

^(٤٧) أنظر: (البدور السافرة في علوم الآخرة)، كما في ((الترامع)) (١٩٠/٢).

الدنيا حتى إذا هُذِّبُوا وَ نَقُوا: اُذُنْ لَهُمْ فِي دَخُولِ الْجَنَّةِ...))^(۴۸) واته: (خاوهن باوه پان پزگاریان ده بیټ له ټاگره که ټینجا پاده وه ستینرین له سمر قه نظره که ی نیوان بهمه شت و دوزخ و لهویدا توله له هه ندیکیان ده سه نریت بۆ هه ندیکیان لهو سته مانه ی که له نیوانیاندا بووه له دونیادا هه تا به ته واوه تی پاک ده کړینه وه، ټینجا پزگه یان پی دهریت بۆ چوونه ناو بهمه شت).

لهم قه نظره یه دا توله سهندنه وه به کاره چاکه کان ده بیټ که له دونیادا کراوه نه بو هوپه پره (ﷺ) ده یگړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرْضِهِ أَوْ مَالِهِ فَلْيَسْتَحِلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، فَإِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ مِنْهُ بِقَدَرٍ مَظْلَمَتِهِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخَذَ مِنْ سَيِّئَاتِهِ صَاحِبُهُ فَحُمِلَ عَلَيْهِ))^(۴۹) واته: (هر که سیك سته میکی لایه که کردویه تی بهرامبر براکه ی له که سایه تی و مالیکیدا با نه مړو بیداته وه و گهر دنی خو ی پی نازاد بکات پیش نه وه ی دینار و درهم نه مینیت، نه گهر کاریکی چاکه ی هه بیټ لی و درده گړیت به نه دنازه ی سته مه که ی که کردویه تی و نه گهر چاکه کانی نه ما خراپه کانی بهرامبره که ی هه لده گړیت و ده خړیته سهری).

هه روه ها هم توله سهندنه وه قه زاریش ده گړیته وه که قه زه که ی نه دابیته وه به خاوه نه که ی له دونیادا، ټیبنو عومه ر (ﷺ) ده یگړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... مَنْ مَاتَ وَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَلَيْسَ ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، وَ لَكُنْهَا الْحَسَنَاتُ وَ السَّيِّئَاتُ))^(۵۰) واته: (... هر که سیك بمړیت و قه زی له سمر بیټ لهو ی دینار نی یه و دره میش نی یه، به لکو به چاکه کان و خراپه کانه).

^(۴۸) أخرجه: البخاري (۲۴۴۰) (۶۵۳۵)، أحمد (۱۳/۳)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۴۸۶)، و الحاكم (۳۵۴/۲) صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۳۷۵).

^(۴۹) أخرجه: أحمد (۴۳۵/۲)، والبخاري (۲۴۴۹)، والترمذي (۲۵۳۴) معناه، وانظر: ((صحيح الجامع)) (۶۵۱۱).

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۷۰/۲)، و الحاكم (۲۷/۲) و صححه و وافقه الذهبي، و حسنه المنذري في ((الترغيب)) (۳۴/۳)، و صححه شيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۵).

ئالەو جینگه یەدا خواى گه وړه پق و کینه و بوغز وحه سوودی بردن و دووبه ره کی له سنگی باوه پداراندا دهرده هینیت و وهك برایان ئی دیت بو ئه وهی باش ئاماده بن بو چوونه ناو به ههشت وهك خواى گه وړه دهرمویت: ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ﴾ (الحجر: ۴۷).

ئیبینو کثیر (رحمه الله) له لیكدانه وهی ئهم ئایه ته دا دهرمویت: ((... و قد روي سعيد في تفسيره حدثنا عن فضالة عن لقمان، عن أبي أمامة (رحمه الله) قال: لا يدخلُ مؤمنٌ حتى ينزع الله ما في صدره من غلٍ حتى ينزع منه مثل السبع الضاري))^(۵۱) واته: (... سه عید له ته فسیره کهیدا گپراویه تیه وه له فوضاله وه ئه ویش له لوقمانه وه که ئه بو ئومامه (رحمه الله) فهرموویه تی: (باوه پدار ناو به ههشت تا خواى گه وړه چی پق و کینه یهك له سنگیدا ههیه دهری نه هینیت که وهك ئاژه لیکى دپنده وایه)

^(۵۱) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) (۳/ ۴۰۱).

هه‌وێزی که‌وێهر

خوای گه‌وره‌ پێ‌زد ده‌به‌خشیت به‌ پی‌غه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) له‌ پو‌ژی کو‌تاییدا به‌وه‌ی که‌ به‌ هه‌موو پی‌غه‌مبه‌ری‌ک هه‌وێزێ‌ک ده‌به‌خشیت تا‌کو ئومه‌تی ئه‌و پی‌غه‌مبه‌ر له‌ی بخواته‌وه‌ و به‌تایبه‌ت له‌ نی‌وانیاندا پی‌غه‌مبه‌ری خو‌مان (محمد) (ﷺ) که‌ خوای گه‌وره‌ پێ‌زی له‌وان زی‌اتر پێ‌ ده‌به‌خشیت به‌وه‌ی هه‌وێزی که‌وێهری تایبه‌تی پێ‌ ده‌به‌خشیت.

هه‌وێزی که‌وێهر له‌کۆی یه‌ ؟

سه‌باره‌ت به‌ شو‌ینی هه‌وێزی که‌وێهر دوو بو‌ چوونی جیا‌وا‌ز هه‌یه‌:
 بو‌چوونی یه‌که‌م: هه‌وێزی که‌وێهر له‌ مه‌حشه‌ردایه‌ و خاوه‌ن با‌وه‌ران له‌ی ده‌خۆنه‌وه‌ پێ‌ش چوونیان بو‌ سه‌ر پر‌دی صراط.

ئیمامی قورطبی (رحمه‌ الله) ده‌فه‌رمو‌یت: ((... و اُخْتَلِفَ فِي الْمِيزَانِ وَالْحَوْضِ أُيْهُمَا يَكُونُ قَبْلَ الْآخَرِ، فَقِيلَ: الْمِيزَانُ قَبْلُ؛ وَقِيلَ: الْحَوْضُ، قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَابَسِي: (وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْحَوْضَ قَبْلُ، وَالْمَعْنَى يَقْتَضِيهِ فَإِنَّ النَّاسَ يَخْرُجُونَ عِطَاشًا مِنْ قُبُورِهِمْ ... فَيَقْدَمُ قَبْلَ الصَّرَاطِ وَالْمِيزَانِ، قَالَ أَبُو حَامِدٍ الْغَزَالِيُّ فِي كِتَابِ ((كَشَفَ عِلُومِ الْآخِرَةِ)): (حَكَى بَعْضُ السَّلَفِ مِنْ أَهْلِ التَّصَنِيفِ، أَنَّ الْحَوْضَ يُورَدُ بَعْدَ الصَّرَاطِ، وَهُوَ غَلَطٌ مِنْ قَائِلِهِ)، وَهُوَ كَمَا قَالَ... وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْحَوْضَ قَبْلَ الصَّرَاطِ))^(١) واته‌: (جیا‌وا‌زی هه‌یه‌ سه‌باره‌ت به‌ ته‌رازو‌و هه‌وێز که‌ کامیان پێ‌ش کامیان‌ه‌، هه‌ندی‌ک ده‌لێن: (پاست وایه‌ که‌ هه‌وێزی که‌وێهر له‌ پێ‌شه‌وه‌یه‌) و مانا‌که‌ش هه‌ر ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نیت چون‌که‌ خه‌ل‌کان به‌ تینو‌یتی دینه‌ ده‌ر له‌ گو‌ڤه‌کانیان له‌به‌ر ئه‌وه‌ هه‌وێزی که‌وێهر له‌پێ‌ش صراط و ته‌رازو‌وه‌، و غه‌زالی‌ش له‌ کتێبه‌که‌یدا (کشف‌ علوم‌ الآخرة) وتویه‌تی: (گی‌ڤراویه‌تی‌هه‌ر له‌ هه‌ندی‌ک له‌و پێ‌شینه‌انه‌ی که‌ خاوه‌ن نو‌وسین بو‌ون که‌ وتویانه‌ هه‌وێز که‌ له‌دوای پر‌دی (صراط) ه‌ وه‌یه‌ به‌لام ئه‌مه‌ هه‌له‌یه‌ که‌ خاوه‌نه‌که‌ی وتویه‌تی)، هه‌ر ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌م وتویه‌تی..... که‌وابوو پاست وایه‌ که‌ هه‌وێزی که‌وێهر پێ‌ش پر‌دی (صراط) ه‌.

(١) القورطبي في ((الذکرة في علوم الآخرة)) (٣٠٢/١).

زانا ئین ئه بو العز (رحمه الله) له سهر ئهم بۆچوونهیه و ده فهرمویت: ((... و الحوضُ في العرصاتِ قبلَ الصراطِ، لأَنَّهُ يُخْتَلَجُ عَنْهُ و يُمنَعُ مِنْهُ أَقْوَامٌ قَدْ ارْتَدُّوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ، و مِثْلُ هَؤُلَاءِ لَا يُجَاوِزُونَ الصِّرَاطَ))^(۱) واته: (حهوزی كهوثر له مه حشهردایه پیش پردی صراط، له بهر نهوهی كۆمه لیک له ههوزی كهوثر دوور ده خرنهوه و ده فزینرین چونكه پاشگهن بوونه تهوه، و ئه مانه پردی صراط ناپن و به سه ریدا تیناپه رن) .

ئیمامی قه سطلانی (رحمه الله) له کتیبی (ارشاد الساری) دواى هینانی فهرمووده کهى که باس له دوور خستنه وهی پاشگهن بووه کان ده کات له ههوزی كهوثر و بردنیان به ره و ناگری دۆزه خ، ده لیت: ... (بَعْدَ إِبْرَادِهِ حَدِيثٌ رَدَّ جَمَاعَةً عَنِ الْحَوْضِ) ((فَاقُولُ أَيْنَ؟ فَيَقُولُ إِلَى النَّارِ ...)) قال: و ذلك كالصريح في أنَّ (الحوض) في الموقفِ قبلَ الصراطِ و الله أعلم))^(۲) واته: (ئه مه ناشکرایه له سهر نهوهی كه ههوزی كهوثر له مه حشهردایه پیش پردی صراط، والله اعلم).

مهروه ما شیخی ئیسلام ئیننو تهیمیه (رحمه الله) ده فهرمویت: ((... و في عرصة القيامة الحوضُ المرودُ لِمُحَمَّدٍ (ﷺ))^(۳) واته: (... ههوزی كهوثر له مه حشهردایه كه تاییه ته به پیغه مبهروه (ﷺ)).

بۆچوونی دووه: ههوزی كهوثر دواى پردی (صراط) ه:

خاوهنی ئهم بۆچوونهش (قاضي عياض) هو هندیك له پیشینه کان و ئیننو همدان و ئیننو هه جهری عه سقه لانی و سیوطی یه (رحمهم الله): وه كو چۆن ئیمامی سه فارینی لییان ده گنیرته وه و ده لیت: ((... و رَجَحَ الْقَاضِي عِيَاضُ أَنَّ الْحَوْضَ بَعْدَ الصِّرَاطِ... وقال ابن حمدان: يَشْرَبُ مِنْهُ الْمُؤْمِنُونَ قَبْلَ دُخُولِ الْجَنَّةِ و بعد جَوَازِ الصِّرَاطِ و قال السيوطي: و قد وَرَدَ التَّصْرِيحُ فِي حَدِيثٍ عِنْدَ الْحَاكِمِ وَ غَيْرِهِ بِأَنَّ الْحَوْضَ بَعْدَ الصِّرَاطِ))^(۴) واته: (قاضي عياض به په سه ندى زانیوه كه ههوزی كهوثر دواى پردی صراط بیته وه ئیننو همدان ده لیت خاوهن باوه ران له ههوزی كهوثر ده خونه وه دواى

^(۱) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) لابن أبي العز (۲۷۹/۱).

^(۲) انظر: ((ارشاد الساري)) (۳۳۵/۹).

^(۳) انظر: ((الفتاوى الكبرى)) (۱۴۵/۳).

^(۴) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (۱۹۵/۲).

برینی پردی صراط و پیش چوونه ناو بههشت.... و سیوطیش (رحه الله) دهلیت: ئههه پوون و ئاشکرا به له فهرموودهیه کدا لای ئیمامی حاکم و نهوانی تر که دهلین: ههوژی کهوثر له دواى پردی (صراطه).

زانا ئیبنو حهجرى عهسقه لانی (رحه الله) دهفهرمویت: ((ظَاهِرُ الْاَحَادِيثِ اَنَّ الْخَرَضَ بِجَانِبِ الْجَنَّةِ لِيَصْبَ فِيهِ الْمَاءُ مِنَ النَّهْرِ الَّذِي دَاخِلُهَا، فَلَوْ كَانَ قَبْلَ الصِّرَاطِ لَحَالَتْ النَّارُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَاءِ الَّذِي يَصْبُ مِنَ الْكُوْثَرِ فِيهِ، وَاَمَّا مَا اُورِدَ عَلَيْهِ مِنْ اَنَّ جَمَاعَةً يَدْفَعُونَ عَنِ الْخَرَضِ بَعْدَ اَنْ يَرَوْهُ وَيَذْهَبَ بِهِمْ اِلَى النَّارِ فَجَوَابُهُ: اَلَّهُمْ يَقْرَبُونَ مِنَ الْخَرَضِ بَحِثُ يَرَوْنَهُ وَيَرَوْنَ الْجَنَّةَ فَيُدْفَعُونَ فِي النَّارِ قَبْلَ اَنْ يَخْلَصُوا مِنْ بَقِيَةِ الصِّرَاطِ...))^(۱). واته: (پووکهشی فهرمووده کان ئهوه دهگهیهن که ههوژی کهوثر له ته نیشته بههشتدایه و له پوواری کهوثری بههشتهوه ئاوه که دهپژیتته ناو ههوژی کهوثر: ئهگهر پیش پردی صراط بوایه ئهوا ئاگری دۆزهخ پێگر دهبوو له نیوان ئهوا و ئاوهی که له بههشتهوه دهپژیتته ناو کهوثر، بهلام ئهوهی که هاتوو سهبارته بهوهی کۆمه لیک له ههوژی کهوثر دور دهخرینهوه دواى ئهوهی که ههوژی کهوثر دهبینن و دهیانبهن بۆ دۆزهخ وهلامی ئهوهیه که ئهوان نزیک دهکرینهوه له ههزدهکه و بههشت دهبینن ئینجا دور دهخرینهوه لێی و دهبرینه ناو دۆزهخ پیش ئهوهی که ههموو پردی صراط بپرن...).

واپى دهچیت که بۆچوونی دوهم نزیکترین له راستی یهوه و ههروهها ئیمامی بوخاری (ع) له پیز کردنی باسه کانییدا له کتیبه کهیدا فهرمووده کانی سهبارته به ههوژی کهوثری باس کردوه پیش فهرمووده کانی شه فاعته و تهراوو (المیزان).... ههروهها پى دهچیت که فهرمووده کهی (ئه نهس) یش به لگه بیت لهم بارهیهوه، ئه نهسی کوپی مالیک (ع) دهفهرمویت: ((سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَشْفَعَ لِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ: ((أَنَا فَاعِلٌ)) قَالَ (أَنْسَ) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَيْنَ أَطْلُبُكَ؟ قَالَ: ((أَطْلُبُنِي أَوَّلَ مَا تُطْلِبُنِي عَلَى الصِّرَاطِ))، قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَلْقُكَ قَالَ: ((... فَاَطْلُبْنِي عِنْدَ الْخَرَضِ فَإِنِّي لَا أَخْطِيءُ هَذِهِ الثَّلَاثَ مَوَاطِنَ))^(۲). واته: (داوام کرد له پیغه مبهری خوا (ع) که تکام بۆ بکات له پوژی کۆتاییدا و ئهویش فهرمووی: (من تکات بۆ دهکهم)، وتم: ئهی پیغه مبهری خوا (ع) له

^(۱) أنظر: ((فتح الباري)) (۱/۴۶۶).

^(۲) أخرجه: الرمذي (۲/۲۴۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱/۱۹۸۱).

کوی داوات بکه م ؟ فهرمووی : (داوام بکه یه کهم جار که داوام ده که ی له سهر پردی صراط) وتم نه گهر پیئت نه گه ی شتم فهرمووی : (داوام بکه لای ههوزی کهوثر..... چونکه من نهو سی جیگه یه م ئی هه له نابیت)

پی ده پیئت خاوه نه کانی بوچوونی یه کهم هه دیته که ی (ابن عباس) یان کرد بیت به به لکه که پرسپاری کردووه له پیغه مبر (ﷺ) سه بارت به وه ستان له به رده م خوی گهرده دا ئایا ئاوی تیا دایه ئویش فهرمووی ته : ((أَيُّ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ فِيهِ لَمَاءً)) واته : (به ئی سویند به وه ی نه فسی منی به دهسته ئاوی تیا دایه ، به لام ثم فهرمووده یه (فهرمووده کی ضعیف) وه ک ئین کثیر له (البدایة والنهاية) دا له (۳۷۰/۱) ده فهرمویت :
 نه مه فهرمووده یه کی سه رسو پیته ره له م باره یه وه).

و قسه ی قرطبی (رحمہ اللہ) که ده لیت : (حهوزی کهوثر له پیش پردی (صراط) چونکه خه لکان له گوڤه کانیان دینه دهر تینویان ده بیت له بهر نه وه هه زه که پیش تهرزو و (صراط) به لام ثم وته یه ئیمامی سیوطی وه لامی دا وه ته وه وه ک چۆن ئیمامی سه فارینی لی ده گپ ریته وه که وتووی ته ی : ((...فَإِنْ قِيلَ إِذَا أَخْلَصُوا مِنَ الْمَوْقِفِ دَخَلُوا الْجَنَّةَ فَلَمْ يَحْتَاجُوا إِلَى الشَّرْبِ مِنْهُ، فَالْجَوَابُ، بَلْ يَحْتَاجُونَ إِلَى ذَلِكَ، لِأَنَّهُمْ مَحْبُوسُونَ هُنَاكَ لِأَجْلِ الْمَظَالِمِ فَكَانَ الشَّرْبُ فِي مَوْقِفِ الْقَصَاصِ))^(۸) واته : (نه گهر بو تریت خه لکان پرزگاریان ده بیت له مه حشر و ده چنه ناو به ههشت نهوجا پیوستیان به ناو خواردنه وه ی هه زه که نابیت وه لامی ثم پرسپاره نه وه یه که به لکو پیوستیان به ئاوی ههوزی کهوثر هه یه چونکه نهوان له وی پاره ستینراون به هو ی کاره سته مکاره کانیانه وه که وابور لی ده خونه وه له شوینی تۆله سهندنه وه).

(۸) انظر : ((لوامع الأنوار البهية)) (۱۹۵/۲).

چۆنییهتی ههوزی کهوثر

یه کهم: درێژی و پانی و گهورهیی ههوزی کهوثر.

ثین بنبو العز (رحمه الله) دهفرمویت: ((و الذي يَلَخَّصُ مِنَ الأحاديثِ الواردةِ في صِفَةِ الحوضِ: إِنَّهُ حَوْضٌ عَظِيمٌ، وَ مَرْدٌ كَرِيمٌ: يُمَدُّ مِنْ شَرَابِ الْجَنَّةِ، مِنْ نَهْرِ الْكَوْثَرِ، وَهُوَ فِي غَايَةِ الْإِتْسَاعِ عَرْضُهُ وَ طَوْلُهُ سَوَاءٌ))^(۱) واته: (ئهوهی که بۆمان دهردهکهویتی لهم فهرموودانه له وهسفی ههوزی کهوثرهردا: ئهوهیه که ههوزیکی گهورهیه، وه جینگهیهکی زۆر بهریزه له پوواری کهوثره بههشتهوه ئاوی بۆ دیته ناو و ههوزیکی زۆر فراوانه درێژی و پانی وهک یه که، وه خوای گهوره خهلاتی ههره گهوره ده بهخشیت به پیغه مبههر (ﷺ) له ناو پیغه مبههراندا بهوهی که ههوزی تایبهتی (الکوثر) ی پی ده بهخشیت: وهک خوای گهوره دهفرمویت: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ (الکوثر: ۱)، و خوای گهوره ئهوه ههوزه ههر له ژیاانی دونهادا نیشانی پیغه مبههری خوای داوه (ﷺ) وهک عوقبهی کوپی عامر (رضی الله عنه) دهگپیته وه له پیغه مبههری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ) خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحَدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ كَالْمُرْدِ لِلأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ: ((إِنِّي فَرَطُكُمْ وَ إِنِّي شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَ إِنِّي وَاللَّهِ لَأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الْآنَ ...))^(۲) واته: (پیغه مبههری خوا (ﷺ) پۆژیک چوه دهر و نوێژی کرد له سهر شههیدهکانی ئوحد نوێژی مردوو، وهک خوا حافیزییه که له زیندوان و مردوان پاشان گهپایه وه سهر مینههر و فهرمووی: من پیشتان دهکهوم و من شاهیدم به سهرتانه وه، والله من نا ئیستا ته ماشای ههوزه کهم دهکهم...).

پیغه مبههری خوا (ﷺ) سهبارت به پانی و درێژی و گهورهیی ههوزی کهوثر له چهند فهرموودهیه کدا پووینی کردوته وه و درێژی و پانی یه کهی به چهند ئه ندازهیه که دیاری کردوه ئه وه فهرموودانهش بهم جوهره: -

^(۱) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲۸۰/۱).

^(۲) أخرجه: البخاري (۶۵۹۰)، و مسلم (۲۲۹۶).

یەكەم: لە نێوان ئیله و صەنعاء.

ئەنەس (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ قَدْرَ حُرُوفِي كَمَا بَيْنَ إِيْلَةٍ وَ صِنْعَاءٍ مِنَ الْيَمَنِ))^(١١) واتە: (ئەندازەی حەوزەكەم هێندە نێوان ئیله و صنعايه لهیه مەن).

دووەم: نێوان مەدینە و صەنعاء.

حاریثی کۆری وەهەب (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی ((... كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَ صِنْعَاءٍ...))^(١٢) واتە: (... هێندە نێوان مەدینە و صنعايه ...) سێهەم: نێوان مەدینە و عەممان.

ئەنەس (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... مَا بَيْنَ نَاحِيَتِي حُرُوفِي.. كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَ عَمَّانَ))^(١٣) واتە: (... نێوان ئەم لاو ئەو لای حەوزەكەم هێندە نێوان مەدینە و عەممانه). چوارەم: نێوان ئیله و شاری مەككە.

جابر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... الْحَوْضُ مَا بَيْنَ إِيْلَةٍ إِلَى مَكَّةَ...))^(١٤) واتە: (... حەوزەكەم هێندە نێوان ئیلهیه تا مەككە). پێنجەم: نێوان عەدەن بۆ عەممان.

یەزیدی کۆری ئەخنەس (رضی اللہ عنہ) دەفەرمویت: ((قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا سِعَةُ حَوْضِكَ؟ قَالَ: ((كَمَا بَيْنَ عَدْنٍ إِلَى عَمَانَ...))^(١٥) واتە: (وتم ئەو پیغەمبەری خوا (ﷺ) فراوانی حەوزەكەت چەندە؟ فەرمووی: (هێندە نێوان عەدەنە تا عەممان....)) له پێوايه تهكهى شهوبان

^(١١) أخرجه: البخاري (٦٥٨٢).

^(١٢) أخرجه البخاري (٦٥٩١).

^(١٣) أخرجه: أحمد (١٣٣/٣)، ومسلم (٤٢، ٢٣٠٣).

^(١٤) أخرجه: أحمد (٣٨٤/٣)، والبزار (٣٤٨١)، وابن حبان (٦٤٤٩) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٥) أخرجه: أحمد (٢٥٠/٥)، والطبراني في (الكبير) (٧٦٧٢)، وابن حبان (٦٤٥٧) وقال محققه: إسناده صحيح.

دا(ﷺ) ده گپړتیه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((حوضي من عَدَنَ إِلَى عَمَّانَ الْبَلَاءَ...))^(۱۶) واته: (حه وزه که له عه دهنه ویه تا عه ممانی به لقاء...).

شه شه: نیوان که عبه و قودس.

ئبو سه عید (ﷺ) ده گپړتیه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِن لِّي حَوْضًا مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَبَيْتِ الْمَقْدِسِ...))^(۱۷) واته: (حه و زیک مهیه هیندهی نیوان که عبه یه بؤ (بیت المقدس)).

حه و ته: نیوان مه دینه و جه رباء و (ئه زرح) ه له شام.

ئبو هوړه پره (ﷺ) ده گپړتیه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((عَرْضَ مَثَلِ بَيْنَكُم وَ بَيْنَ جَرْبَاءَ وَ أَذْرَحَ...))^(۱۸) واته: (پانیه که ی نمونه ی نیوان نیوه و نیوان جه رباء و ئه زرحه...), زار او دهی (جه رباء) و (ئه زرح) له (صحیح البخاری) دا هاتووه ژماره (۶۵۷۹).

ئو پړوا یه تانه د ژایه تی یه کتر ناکه و زانای به پړیز ئیبنو حبان له (صحیح) ه که یدا (۳۶۳/۱۴) ده فهرمویت: ئم فهرموودانه د ژایه تی یه کتر ناکه..... چونکه ئه وانه چند و ه لایمکن له سهر چند پرسپاریک که پیغهمبهری خوا (ﷺ) له ه موو فهرمووده یه کدا پړویه که له پړوه کانی ه و زه که ی پړون کردو ته و که ماوه ی پړی پړیشتنی مانگیکه، ماوه ی نیوان صه نعاء بؤ مه دینه پړی پړیشتنی مانگیکه بؤ که سیك په له ی نه بیت، و له ئیلوه بؤ مه که ش ه وروها، له مه دینه ووه بؤ عه ممانی شامیش ه وروها.....).

ئیمامی سه فارینی (رحمه الله) جوړا و جوړی ئم فهرموودانه زیاتر پړون ده کاته ووه ده فهرمویت: (.. قَالَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ: وَ هَذَا الْإِخْتِلَافُ وَ الْإِضْطِرَابُ لَا يُوجِبُ الضَّعْفَ لِأَنَّ الصَّحَابَةَ قَدْ سَمِعُوهُ فِي مَوَاطِنٍ مُتَعَدِّدَةٍ، وَ كَانَ النَّبِيُّ (ﷺ) يُمَثِّلُ لِكُلِّ قَوْمٍ الْحَوْضَ بِحَسَبِ مَا يَعْلَمُ

^(۱۶) أخرجه: الترمذي (۲۴۴۴) و قال: حديث غريب، و ابن ماجة (۴۳۰۳)، و الطبراني ((الکبير)) (۱۴۷/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۷۲)، و في ((الظلال)) (۷۴۷).

^(۱۷) أخرجه: ابن ماجة (۴۳۰۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۷۰).

^(۱۸) أخرجه: عبد الكريم بن الهيثمي في ((فوائد))، بسنن حسن، كما قال الحافظ في ((الفتح)) (۴۷۲/۱۱).

الْمُكَلِّمُ وَ يَفْهَمُ السَّائِلَ))^(۱۹). واته: (ههندی زانایان وتویانه ثم جیاوازیانه نابنه لاوازی کردنی ئو فهرمودانه چونکه سهحابیه کان له چند جیگه یه کی جوړا و جوړدا گوئیان ئی بووه، و پیغه مبهری خواش (ﷺ) نمونه ی حهوزه که ی بۆ ههر کۆمه لیک به گویره ی زانینی قسه که ره که بووه و به شیوه یه که پرسیارکاری پی تی بگه یه نریت). ده توانریت ماوه ی حهوزی کهوثر دیاری بکریت به وه ی که دریرتی و پانیه که ی ماوه ی پی پویشتنی مانگیکه هه موو لاکانیشی وه که یه وان: ئیبنو عومەر (ﷺ) ده گیریتسه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... حوضي مَسِيرَةُ شَهْرٍ زَوَايَاهُ سَرَاءً))^(۲۰). واته: (حهوزه که م ماوه ی پی پویشتنی مانگیکه هه موو گۆشه کانیشی یه کسانن)، له پیاویه تیکدا هاتوه: ((...عَرْضُهُ مِثْلُ طَوْلِهِ...))^(۲۱). واته: ((... پانیه که ی وه که دریرتی یه که ی وایه...)).

دووهم: چۆنیه تی ئاو و کوپ و پیویشتی هکانی حهوزی کهوثر

ئاوی حهوزی کهوثر وه که ئاو هکانی تر نی یه که خوی گه وره دروستی کردون له دونیادا به لکو ئو ئاو له ئاوی پووباری کهوثره که له به هه شتدایه و خوی گه وره به خشیویتی به پیغه مبهری (ﷺ) و ئاوی کهوثر ئاویکه سپی تره له شیر و سارد تره له سه هۆل و شیرین تره له ههنگوین و نه رمتره له په نیر و بۆن خوشتره له میسک.

عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) ده گیریتسه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... حوضي مَسِيرَةُ شَهْرٍ، مَاءُهُ أبيضٌ مِنَ الثَّلَاجِ...))^(۲۲) واته: ((... حهوزه که م پی پویشتنی مانگیکه ئاو هکه ی سپی تره له به فر...)) له پیاویه تیکدا شهوبان (ﷺ) ده گیریتسه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَاءُهُ أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ، وَ

(۱۹) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (۲/۲۰۱).

(۲۰) أخرجه: البخاري (۶۵۷۹).

(۲۱) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰).

(۲۲) أخرجه: البخاري (۶۵۷۹).

أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ...))^(۲۳) واته: (ئاوه که ی سپی تره له شیر و شیرینتر و خوشتره له ههنگوین...)، ههروه ها ئیبنو عومەر (ﷺ) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((... وَ رِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ...))^(۲۴) واته: ((... بوئی خوشتره له میسک...))، و له ږیوایه تیکدا ئه بو ږرزه (ﷺ) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((و مَاءُهُ أَبْرَدُ مِنَ السَّلْجِ وَالْأَيْنُ مِنَ الزَّيْتِ))^(۲۵) واته: (ئاوه که ی ساردتره له سه هۆل و نه رمتره له که ره)، وه له ږیوایه تیکدا: ((... مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا...))^(۲۶) واته: ((... هه ر که سی قومیکی ئی بخواته وه دوی ئه وه هه رگیز تینووی نابیت...)).

ئهو ډهر (ﷺ) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((... لَمْ يَظْمَأْ آخِرَ مَا عَلَيْهِ...))^(۲۷) واته: ((... تینوی نابیت دوی ئه وه هه تا هه تیه...))، یه زیدی کوږی ئه خنه س (ﷺ) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((مَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا وَلَمْ يُسَوِّدْ وَجْهُهُ أَبَدًا))^(۲۸) واته: هه ر که سی ئی بخواته وه هه رگیز تینوویه تی تووش نابیت و هه رگیز ږووی رهش نابیت).

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۲۸۰/۵) (۵۱۹۳) وقال محققه: حديث قوي، والطبراني ((الكبير)) (۱/۱۴۷)، والرمذي (۲۴۴۴) وقال: حديث غريب، وابن ماجه (۴۳۰۳)، والحاكم (۱۸۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۸۹)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۲)، و ((الظلال)) (۷۴۷)، و ((صحيح الجامع)) (۳۱۶)، و ((المشكاة)) (۵۵۹۲).

^(۲۴) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

^(۲۵) أخرجه: أحمد (۴۲۴/۴)، وأبو داود (۴۷۴۹)، والحاكم (۷۶/۱) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۴۵۸) وقال محققه: إسناده حسن.

^(۲۶) أخرجه: أحمد (۲۲۸۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، الرمذي (۲۴۴۴)، وابن ماجه (۴۳۰۳) وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمذي)) (۱۹۸۹)، ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۷۲).

^(۲۷) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۲۵۰/۵) (۲۲۱۵۶) وقال محققه: صحيح، والطبراني ((الكبير)) (۷۶۷۲)، وابن أبي عاصم في ((السنه)) (۵۸۸، ۷۲۹) وقال محققه: إسناده صحيح.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) سیفته تی (کوب) هکانی چواردهوری ئهم ههوزهی بوّ باس کردوین لهم قهرمودانه دا، ئه نه س (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه قهرموویه تی: ((...أُرى فِيهِ (أي الحوض) أَبَارِقُ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةُ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ أَوْ أَكْثَرُ...))^(٢٩) واته: .. ده بینیت تیا دایه سوراخی ئالتون و زیو به ژمارهی ئهستێرهکانی ئهستێرهکانی ئاسمان یان زیاتر...).

له پیاویهتی کدا كه ئیمامی عومەر (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه قهرموویه تی: ((...وَكِزَانُهُ [وَ أَكَاوِيَهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّمَاءِ]))^(٣٠) واته: (وه كوبهکانی به ژمارهی ئهستێرهکانی ئاسمانه).

له پیاویهتیکی تردا ئه بو زهپی غهفاری (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) گێڕاویه تیهوه كه قهرموویه تی: ((...و الذي نفسُ مُحَمَّدٍ بِيدِهِ لَا يَنْتَهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ فِي اللَّيْلَةِ الْمُظْلِمَةِ الْمَصْحِيَةِ مِنْ آيَةِ الْجَنَّةِ...))^(٣١) واته: .. سویند بهوهی كه نه فسی موحه مدهی به دهسته جام و پهرداخهکانی زیاتره له ژمارهی ئهستێرهکانی ئاسمان له شهویکی تاریکی سایه قه دا جام و پهرداخهکانی له بهههشته وهیه...).

سێیه م: ناوی ههوزی كهوثر له ناوی پووباری كهوثری بهههشتهوه دیتا.

ناوی ههوزی كهوثر وهرگیراوه له پووباری كهوثری ناو بهههشت، و كهوثر پووباریكه له بهههشت خوای گهوره به خشیویه تیه پیغه مبهری خوا (ﷺ) له بهههشت دا، ئه پووبارهیه كه پیغه مبهری خوا (ﷺ) له میعراجدا بهرچاوی كهوت و پیغه مبهری خوا (ﷺ) باسی ههوزی كهوثری بهم جوژه کردووه:

(٢٩) أخرجه: مسلم (٤٣).

(٣٠) أخرجه: الرمذي (٢٤٤٤)، و ابن ماجه (٤٣٠٣) وهو حديث صحيح.

(٣١) أخرجه: البخاري (٦٥٨١).

(٣٢) أخرجه: مسلم (٢٣٠٠)، و أحمد (٢١٣٢٧) وقال محققه: استاده صحيح على شرط مسلم، و الرمذي (٢٤٤٥) و

قال حديث حسن صحيح غريب، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (١٩٩٠).

ئەنەسى كوپى مالىك (ﷺ) دەيگىزىتەوه لە پىغەمبەرى خواوه (ﷺ) كه فرمودهتى: ((الكثير نهرٌ في الجنة تجري على وجه الأرض))^(۳۳) واتە: (كهوشەر پووبارىكه لە بههشتدا دەپوات بەسەر پووی زەویدا)، و لە پىوايه تىكددا: ((...جرباً ليس بمشقوق...))^(۳۴) واتە: (دەپوات بى ئەوهى پىويستى بە چال و جۆگە بىت) لە پىوايه تىكى تردا: ((...و لَمْ يُشَقَّقْ شَقًّا...))^(۳۵) واتە: (وهجى پۆشتەكهى هيج جۆرى درز و چاليهكى تيا نى يه)، ههروهه له ئىبنو عومەر (ﷺ): ((...حَافَتُهُ مِنْ ذَهَبٍ...))^(۳۶) واتە: (ليوارهكانى ئالتونە)، له ئەنەسهوه (ﷺ): ((...حَافَتُهُ قِابُ الدُّرِّ الْمُجَوَّفِ...))^(۳۷) واتە: (ليوارهكانى قوبەى دوپرى ناو بۆشه)، و لە پىوايه تىكى تردا: ((حَافَتُهُ قِابُ اللُّؤْلُؤِ...))^(۳۸) واتە: (ليوارهكانى قوبەى مرواریه)، له پىوايه تىكى تردا: ((حَافَتُهُ قِابُ اللُّؤْلُؤِ الْمُجَوَّفِ...))^(۳۹) واتە: (ليوارهكانى قوبەى مروارى ناو بۆشه..).

پۆيشتنى پووبارهكه بەسەر مروارى و دوپ دايه وه كه له هەديتەكهى ئىبنو عەباسدا (ﷺ) هاتوه: ((...مَجْرَأُ عَلَى الْيَاقُوتِ وَ الدُّرِّ...))^(۴۰) واتە: (... پۆيشتەكهى بەسەر ياقوت و دوپ دايه..)، له پىوايه تىكى تردا: ((...حَصْبَاؤُهُ اللُّؤْلُؤُ...))^(۴۱) واتە: (...چهو و زىخهكانى مروارى يه..)، له پىوايه تىكى تردا: ((...و تُرْبَتُهُ أَطْيَبُ مِنْ...))

^(۳۳) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، و ابن حبان (۶۴۷۱) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۳۴) أخرجه: الزوار (۳۴۸۸) يأسند حسن كما قال المنذري في: (الزغب) (۵۳۰۰)، وأحمد (۱۵۲/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۲۵۱۳)، و((صحيح الزغب)) (۳۶۱۹).

^(۳۵) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۱۳).

^(۳۶) أخرجه: أحمد (۵۹۱۳) وقال محققه: حديث قوي، والحاكم (۵۴۳/۳)، والطالسي (۱۹۳۳)، ابن ماجه (۴۳۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۹۸)، و في ((المشكاة)) (۵۶۱۴).

^(۳۷) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

^(۳۸) أخرجه: ابن حبان (۶۴۷۳) و قال محققه: صحيح على شرط مسلم، والحاكم (۷۹/۱) وصححه و وافقه الذهبي.

^(۳۹) أخرجه: البخاري (۴۹۶۴).

^(۴۰) أخرجه: أحمد (۵۹۱۳) وقال محققه: حديث قوي، ابن ماجه (۴۳۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۹۸)، و في ((المشكاة)) (۵۶۴۱).

^(۴۱) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، و ابن حبان (۶۴۷۱) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

المِسْكُ))^(٤٢) واته: ... و بۆنی خاکه که ی خوشتره له میسک، و له ږیوایه تیکی تردا: ((... طِبْنُهُ مِسْكٌ إِذْفَرٌ...))^(٤٣) واته: ((... قورده که ی بۆن خوشتره له میسکی ئیذفه...)).

له ږیوایه تیکی تردا که باس له ئاوه که ی دهکات بهم جوړه یه: ((أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ، وَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، فِيهَا طَيِّبٌ أَعْنَقُهَا كَأَعْنَقِ الْجُزْرِ)) قال عمر: إِنَّ هَذِهِ لَنَايِمَةٌ^(٤٤)، قال رسول الله ﷺ ((أَكَلْتُهَا أَحْسَنُ (أَنْعَمُ مِنْهَا))^(٤٥) واته: (ئاوه که ی سپی تره له شیر و شیرینتره له مه نگوین و چه ند (بالتذهیه کی تیدایه) ملیان وهک ملی و شتر وایه)، عومەر (ﷺ) فهرمووی: (بهراستی ئهوانه زۆر له خوشیدان)، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: (بخۆره که ی چاکتره و نیعمهت پی دراوتره و زیاتر له خوشیدایه).

ئاوی که وئەر ده ږیته ناور دوو پلوسکه وه که ههردوکیان ده ږیته ناور ههوزی که وئهر وه: وهک ئه بو ډهر (ﷺ) ده گڼیته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمووی هتی: ((يَسْخَبُ (يَنْبَعُ))^(٤٦) ((يَغْثُ))^(٤٧) ((يُمْدُ))^(٤٨) فِيهِ أَيُّ الْحَرَضِ مِزَابَانِ ((مُشْعَيْنِ))^(٤٩) ((شُعَيْنِ)) (أي ميل الوادي) يُمْدَانِهِ مِنَ الْجَنَّةِ أَحَدُهُمَا مِنْ ذَهَبٍ وَ الْآخَرُ مِنْ وَرَقٍ فَضَّةٍ (أَحَدُهُمَا ذُرٌّ وَ الْآخَرُ ذَهَبٌ)^{(٥٠) (٥١)} واته: (دوو پلوسک (یاخود دوو شیو) ده ږیته ناوی وه که ئاوی به ههشتی پیداییت یه کیکیان ئالتونه و ئهوی تریان زیوه، له ږیوایه تیکیدایه: (یه کیکیان دوپه و ئهوی تریان ئالتونه).

^(٤٢) أخرجه: ابن ماجه (٤٣٣٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٩٨).

^(٤٣) أخرجه: البخاري (٦٥٨١).

^(٤٤) أخرجه: الرمزي (٤٥٤٢)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٣٤٩٨).

^(٤٥) أخرجه: أحمد (٢٣٦/٣)، ابن ماجه (٤٣٣٤)، و الحاكم (٥٣٧/٢)، و الطبري (٢٠٩/٣٠)، و قال الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٢٠٦٣): حسن صحيح.

^(٤٦) في رواية: الرمزي (٤٥٤٢)، و ابن ماجه (٤٣٣٤)، و هو صحيح، و قد ورد هذا الحديث بهذه الألفاظ المختلفة أحبنا إيرادها للعلم فقط.

^(٤٧) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

^(٤٨) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

^(٤٩) في رواية: ابن حبان (٦٤٥٧) و قال محققه: حديث صحيح.

^(٥٠) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المنصف)) (٤٤٣/١١)، و ابن حبان (٦٤٥٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(٥١) أخرجه: مسلم (٢٣٠٠).

ئەبو حاتم سەبارەت بە پێک خستنی ئەم دوو فەرموودەیە لە (صحیح ابن حبان) دا دەفەرمویت: ((الحديثان ليسَ بينهما تضادٌ، لأنَّ أحدَ المتعينين يكونُ مِنَ ذهبٍ و الآخرُ مِنَ فضةٍ قد رُكِبَ عَلَيْهِ الدُّرُّ...))^(۵۲) واتە: (ئەم دوو فەرموودەیە دژیەتی نی یە لەنیوانیاندا، چونکە یەکێک لە پلوسک و شیوەکان لە ئالتونە و ئەوی تریان لە زیوە کە دوپی بەسەردا کراوە).

چوارەم: روێشتنی خەڵکان بۆ سەر دەوزی کە و شه.

ا: یەکەم کەس کە دەچیتە سەر ئەو دەوزە:

یەکەم کەس کە دەگاتە سەر دەوزە کە پێغەمبەری خوێشەوێستمانە (ﷺ) وەک خۆی دەفەرمویت: ((... إني فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَرَضِ...))^(۵۳) واتە: (من پێشتان دەکەوم بۆ سەر دەوزەکە).

دوای پێغەمبەری خوا (ﷺ) هەژارەکانی ناو کۆچ کردووەکانە (الفقراء المهاجرين)، ئەوبان (ﷺ) دەیگێڕیتەووە لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... أَوَّلُ [في رواية: ... أكثر الناس] وروداً عليه فقراء المهاجرين الشعثُ رؤوساً، و اللئسُ ثياباً ... الشَّجَةُ وَجُوهُهُمْ [أي تغيير وجوههم من الجوع و الهزال و التعب]...))^(۵۴) الذين لا يَنْكِحُونَ الْمُتَنَعِمَاتِ وَلَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ الشَّدَدِ ((أي ابواب السلطان)) الذين يُعْطَوْنَ الْحَقُّ الذي عَلَيْهِمْ ((في رواية: ... كُلُّ الذي عَلَيْهِمْ...))^(۵۵) وَلَا يُعْطَوْنَ (كل) الذي لَهُمْ))^(۵۶) واتە: (یەکەم خەڵکان و (نۆزینەیان) کە دەچنە سەر دەوزی کە و شه هەژارانێ ناو کۆچ کردووەکانە کە قەزبژبوون و پۆشاک چلکن بوون ((... و زەرد هەلگەراو بوون واتە: لەبرسا و لە هیلاک بوون و لاوازیدا))) ئەوانە ی کە هاوسەری خاوەن نیعمەتیان پێ ئەئەدرا و ئەوانە ی کە دەرگای

^(۵۲) أنظر: ((صحیح ابن حبان)) (۳۷۱/۱۴).

^(۵۳) أخرجه: البخاري (۶۵۸۳).

^(۵۴) أخرجه: أحمد (۲۵۰/۵) و یاسناد حسن کما قال المنذري في ((الترغيب)) (۵۲۹۷)، وابن أبي عاصم

((السنن)) (۷۶۵، ۷۶۸) وقال محققه: حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحیح الترغيب)) (۳۶۱۶).

^(۵۵) في رواية.

^(۵۶) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (۱/۱۴۷)، و الرمزي (۲/۴۴۴): و قال حديث غريب، و ابن ماجه (۲۳۰۳)،

وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن الرمزي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، و في

((صحیح الجامع)) (۳۸۶۲)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۲)، و في ((الظلال)) (۷۴۷).

به ختمه و هریان ئی ناکریتهمه، ئهوانه ی که هه موو ئه مافانه ی له سهرریان بوو ده یاندا، و ئه هه موو مافه ی که هه یانه بوو پێیان نه ده درا).

یه که م که سیك له هه ژاره کوچ کردوو هکان که ده چیته سهر جهوزی کهوثر هاوپی یه که می پێغه مبهری خوایه (ﷺ) که ئه بو به کری راست گۆیه (ﷺ)، وهک ئیبن عومەر (ﷺ) ده گێریت هه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَنْتَ صَاحِبِي فِي الْغَارِ وَ صَاحِبِي عَلَى الْحَرُوسِ))^(۵۷) واته: (پێغه مبهری خوا (ﷺ) به ئه بو به کری فهرموو: ((تَوَ هَاوَلَمْ بُووِي لَهُ نَشْكُوتُهُ كَذَا وَ هَاوَلَمْ دَهَبِيْتُ لَهُ سَهْرَ حَوْزِهِ كَه)).

ئینجا دوا ی پێغه مبهری خوا (ﷺ) و کوچ کاران - خه لکی یه مه نی یه کخوا په رسته له کاتی ژبانی پێغه مبهر (ﷺ) و به دوا ی ئه واندا ئهوانه ی که شوینیان کهوتوون به چاکه له خه لکانی یه مه ن تا کو ئیستا.

ئهو بان (ﷺ) ده ی گێریت هه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... إِنْ نِي لُبْقَرٍ (أَي مَوْخِرَةٍ) حَوْضِي أَذَوْدُ النَّاسِ (عَنْهُ) لِأَهْلِ الْيَمَنِ، أَضْرِبْ بِعَصَايَ حَتَّى يَرْفُضَ عَلَيْهِمْ...))^(۵۸) واته: ((... مِنْ لَهُ نَاوَه پَاسْتِي حَوْزِهِ كَه مَدَام، خَه لْكَانِي ئِي دَوْر دَه خَه مه وه بُو خَه لْكَی یه مه ن و لِي دَه دَه م به گۆچانه که م تا بَرِئْتِ بُو ئه وان دوا به دوا ی ئه وان هاوه لانی پێغه مبهر (ﷺ) به تاییه تی وه شوین کهوتوانی به گشتی پاشان یه کخوا په رستان ده گه نه سهر حه وزه که.

زهیدی کوپی ئه پرهم (ﷺ) ده فهرمویت: ((كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فِي سَفَرٍ، فَتَرْنَا مِنْزِلًا فَمَسِغَتْهُ يَقُولُ: ((مَا أَنْتُمْ بِجُزْءٍ مِنْ مِائَةِ أَلْفٍ جُزْءٍ مِمَّنْ يَرِدُ عَلَيَّ الْحَوْضَ مِنْ أُمَّتِي)) قَالَ أَبُو حَزْمَةَ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: سَبْعُمِائَةٍ أَوْ ثَمَانِئَةٍ^(۵۹) وَ فِي رِوَايَةٍ ((ثَمَانِئَةٌ أَوْ تِسْعِمِائَةٍ))^(۶۰) واته: (ئیمه له گه ل پێغه مبهردا بووین (ﷺ) له سه فهریکدا و لامان دایه جیگه یه که و گویم ئی

^(۵۷) أخرجه: وأحمد في ((الفضائل)) (۱۷۷): و قال محققه: أخرجه ابن جرير (۱۰/۵): بإسناد حسن، وأخرجه الرمذي (۳۶۷۹) و قال: هذا حديث حسن غريب صحيح، و ضعف الشيخ الألباني الحديث من طريق الرمذي و الحاكم فقط في ((المشكاة)) (۶۰۱۹): إسناده ضعيف ((ضعيف الجامع)) (۱۳۲۷)، ((السلسلة الضعيفة)) (۲۹۵۶).

^(۵۸) أخرجه: مسلم (۲۳۰۱).

^(۵۹) أخرجه: أحمد (۳۶۹/۴)، و أبو داود (۴۷۴۶)، و الطبراني ((الکبیر)) (۴۹۹۷)، و الحاكم (۷۶/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۳)، و في ((المشكاة)) (۵۵۹۳).

^(۶۰) في رواية: أحمد (۳۶۹/۴)، و الحاكم (۷۶/۱).

بوو كە پىغەمبەر (ﷺ) دەيفەرموو: ((ئىيۇه بەشىك نابين لە سەد ھەزار بەش لەوانەى كە دىنە لام بۆ سەر ھەوزەكەم لە ئومەتەكەم)) ئەبو ھەمزە وتى: ئىيۇه ئەو پۆژە چەند كەس دەبوون ؟ ئەويش فەرمووى: ((ھەوت سەد كەس يان ھەشت سەد كەس، لە پىوايەتێكدا ھەشت سەد كەس يان نۆ سەد كەس)).

ب-كۆبوونەوى ئومەتى ئىسلامى لە چوار دەورى ھەوزەكە:

خەلكانى موسولمان پۆل پۆل دەگەنە لای ھەوزەكە، پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمووت: ((...فَرِدُونَ عَلَيَّ مَعًا وَ أَشْتَائُوا...))^(۶۱) واتە: (... ھەمووتان بەيەكەو ھە يان كۆمەل كۆمەل دەگەنە لای من...) پىغەمبەرىش (ﷺ) لە لای مەنبەرەكەى وەستاو، وەك پىغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتى: ((...مَنْ بَرِيَ عَلَى حَوْضِي...))^(۶۲) واتە: (...مەنبەرەكەم لەسەر ھەوزەكەم...).

وہ لە پێشدا پىغەمبەر (ﷺ) تەماشای ئومەتەكەى دەكات چۆن دەگەنە لای ھەوزەكەى، وەك ئەسماء كچی ئەبى بەكر (رضي الله عنها) دەفەرمووت: ((...إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى أَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَيَّ مِنْكُمْ...))^(۶۳) واتە: (... من لەسەر ھەوزەكەم تا تەمەشا بكەم كى لە ئىيۇه دەگاتە لای من...).

سەبارەت بە قەرەبائى ئومەتى ئىسلامى لە چوار دەورى ھەوزى كەوتەر عریاضى كوپى ساریه (ﷺ) دەگێڕیتەوہ لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((لَتَزِدَّخْمَنُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى الْحَوْضِ إِذْ حَامَ إِبِلٍ وَرَدَّتْ لَخْمَسٍ))^(۶۴) واتە: (ئەم ئومەتە كۆ دەبێتەوہ لەسەر ھەوزەكە بە وینەى قەرەبائى كۆمەلە و شترێك كە پىنج پۆژ ئاویان

(۶۱) أخرجه: أبو يعلى (٢٤٣١)، و البزار (٩٠٠)، وابن أبي عاصم ((السنّة)) (٧٦١) وقال محققه: حديث صحيح، و حسن إسناده علي بن المديني كما في ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (١٩٢/٤)، و قال المنذري: رواه أبو يعلى و البزار و إسنادهما جيد: كما في: ((تهذيب الزغيب)) (٧١٧)، و حسن الشیخ الألبانی في ((صحيح الزغيب و الزهيب)) (٧٨٢)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٦٥).

(۶۲) أخرجه: البخاري (٦٥٨٦).

(۶۳) أخرجه: البخاري (٦٥٩٢).

(۶۴) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٦٣٢/١٨)، وقال صاحب ((المجمع)) (٣٦٥/١٠): رواه الطبراني بإسنادين أحدهما حسن، وابن حبان (٧٢٣٩) وقال محققه: إسناده محتمل للتحسين، و حسن الشیخ الألبانی في ((صحيح الجامع))، (٤٩٤٤)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢١٤٥)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٤/٤).

نه خوار دبیته وه) ، له ږیوایه ټیکي تردا پیڼغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((... إله لیرد علی الحوض يوم القيامة أكثر مما بين صنعاء و إبله))^(۶۵) واته: ((... له پوژي کوټاییدا زیاتر له نیوان (صنعاء و ئیله) له موسولمانان خه لکان دینه لام بو سهر حوزه که)).

پینجهم: هه موو پیڼغه مبهريک له پیڼغه مبهري خوا حوزيکي تاییه تیان هه یه.

پیڼغه مبهري خوا (ﷺ) ږوونی کردو ته وه بو مان که هر پیڼغه مبهريک له پیڼغه مبهريکانی خوی گه وړه حوزيکي تاییه ت به خوی و ئومه ته که ی هیه به پی ی ژماره ی ئومه ته که ی، سه موره ی کوږی جوندب (ﷺ) ده گيړیته وه له پیڼغه مبهري خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوْضًا وَ إِنَّهُمْ يَتَبَاهَوْنَ أَتُهُمْ أَكْثَرُ وَارِدَةً، وَ إِنِّي أَرْجُوا أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ وَارِدَةً))^(۶۶) واته: (هه موو پیڼغه مبهريک حوزيکي هیه، و ئه وان شانازی ده کهن که کيیان زیاتر ژماره ی هاتوونی سهر حوزه که ی زیاتریټ، وه من هیوام وایه که هاتوانی سهر حوزه که م له هه موویان زیاتر بیټ).

هه موو پیڼغه مبهريک که سانی ئومه ته که ی خوی بانگ ده کات بو لای حوزه که ی، وه که سه موره ی کوږی جوندب (ﷺ) ده گيړیته وه له پیڼغه مبهري خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَتَبَاهَوْنَ أَتُهُمْ أَكْثَرُ أَصْحَابًا مِنْ أُمَّتِهِ، فَارْجُوا أَنْ أَكُونَ يَوْمَئِذٍ أَكْثَرَهُمْ كُلَّهُمْ وَارِدَةً، وَ إِنَّ كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ قَائِمٌ عَلَى حَوْضٍ مَلَأَنَ مَعَهُ عَصًا يَدْعُو مَنْ عَرَفَ مِنْ أُمَّتِهِ...))^(۶۷) واته: (پیڼغه مبهريان (عليهم السلام) شانازی به وه وه ده کهن که کامیان شوین که وتوو و هاوه لانی ئومه ته که ی زیاتره، منیش هیوام وایه له و پوژده هاتوونی سهر حوزه که م له هه موویان زیاتر بیټ، هه موو یه کيک له وان وه ستاوه لای حوزيکي ږر ئاو و گوچانیکی به دهسته وه یه و نه وه ی بیناسیټ له ئومه ته که ی بانگی ده کات بو لای حوزه که ی). پیڼغه مبهري خوا (ﷺ) گوچانیکی به دهسته وه ده بیټ بو دوور

^(۶۵) أخرجه: أحمد (۴/۱)، و ابو يعلى (۵۶)، وابن خزيمة (۴۶۸)، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۷۶۹) وقال محققه: اسناده صحيح، و ابن حبان (۶۴۷۶) وهو حديث صحيح.

^(۶۶) أخرجه: الرمزي (۲۴۴۳)، وقال حديث غريب، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۹۸۸)، و في ((سلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۵۸۹).

^(۶۷) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۷۰۵۳)، وقال الهيثمي ((الجمع)) (۳۶۳/۱۰) فيه مروان بن جعفر وثقة ابن أبي حاتم. بقية رجاله ثقات، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۸۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۱۵۸۶).

خستنه وهی ئهو كه سانهی له ئومه ته كهی خوئی نین وهك ئه بو هوږه یره (ﷺ) دهگپړتیه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((... لأزود عن حوضي كما لئذا الغریة من الإبل))^(۶۸) واته: (خه لكان دورور دهخمه وه له هوزه كه م وهك دورور خستنه وهی وشتړیكى نامو له ناو كوومه لیک وشتړی تر)

ثهربان (ﷺ) دهگپړتیه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((... أنا عند عُقرِ حَوْضِي أَذُوذُ عَنْهُ النَّاسَ، إِنِّي لأضربُهُم بِعَصَاي حَتَّى يَرْفُضَ ((عليهم))...))^(۶۹) واته: ((... من لای هوزه كه مدام، خه لكانی تری ئی دورور دهخمه وه، و به داره كه م لیان ددهم، تا ئاوه كه ته واو لیی برژیت بو ئومه ته كه م)).

لهو پوژده دا پیاوان و ئافره تانی ئومه ته كانی تر دینه لای ههوزی كهوثر و گوژه و قاپیان پی یه و دهیان هویت ئاوی هوزه كهی تی بكن و ماوه یان نادریت كه لیی بهرن و بیخونه وه، وهك جابر (ﷺ) دهگپړتیه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((أنا فرطكم بين أيدیکم، فإن لم تجدوني فأنا على الحوض و سیأتي رجال و نساء بآنية و قِرب لم لا يذوقون منه شيئاً))^(۷۰) واته: ((من پیشتان دهكهوم، نه گهر به من نه گه یشتن ئه وا من له سهر هوزه كه م و پیاوان و ئافره تانیك دین به گوژه و جامه وه و پاشان هیچی لی ناچین))

چوڼ پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام) ئومه ته كانیان دهناسنه وه ؟

هه موو ئومه تیك له ئومه ته كانی پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام) نیشانه یه کی تایبه تیان هیه و پیغه مبهره کیان ئومه ته كهی خوئی پی دهناسیتیه و بانگیان دهكهن بو سهر هوزه كانیان: سه موره ی كوږی چونډب (ﷺ) دهگپړتیه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((... و إن كل رجلٍ منهم ((أي الأنبياء)) قائمٌ على حوضٍ

(۶۸) أخرجه: مسلم (۲۳۰۴).

(۶۹) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المنصف)) (۴۴۳/۱۱)، وابن حبان (۶۴۵۵) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۷۰) أخرجه: البزار (۳۴۸۱)، و ابن حبان (۶۴۴۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

مَلَأَن مَعَهُ عَصَاً يَدْعُو مَنْ عَرَفَ مِنْ أُمَّتِهِ، وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ سِمْاءٌ يَعْرِفُهُمْ بِهَا نَبِيُّهُمْ))^(۷۱) واته:
هه‌موو پیاویک له پیغه‌مبهران وه‌ستاوه لای هه‌وزیکی پیره‌و و داریکی پی‌یه و نه‌وانه
بانگ ده‌کات که ده‌یناسیت له ئۆمه‌ته‌که‌ی، و هه‌موو ئۆمه‌تیک نیشانه‌یه‌کی تایبەت به
خۆی هه‌یه که پی‌ی ده‌ناسریته‌وه)

پیغه‌مبهری خوشمان (ﷺ) ئۆمه‌ته‌که‌ی خۆی باش ده‌ناسیته‌وه به‌ پۆله‌ت و
ناوه‌کانیاندا و بانگیان ده‌کات بۆ سه‌ر هه‌زه‌که‌ی. عومهری کورێ خه‌طاب (ﷺ)
گێڕاویه‌تی‌هه‌ له پیغه‌مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویه‌تی: ((فَتَرِدُونَ عَلَيَّ مَعَ أَهْلَتَا،
فَاعْرِفْكُمْ بِسِمَائِكُمْ وَ أَسْمَائِكُمْ، كَمَا يَعْرِفُ الرَّجُلُ الْغَرِيْبَةَ مِنَ الْإِسْلَامِ فِي إِبْلِهِ...))^(۷۲) واته: (دین
بۆ لام به‌یه‌که‌وه و پۆل پۆل، و ده‌تان ناسه‌وه به‌ پۆله‌تتاندا و به‌ ناوه‌کانتاندا، وه‌ک
چۆن پیاو و شتری نامۆ له ناو و شتره‌کانیدا ده‌ناسیته‌وه)

چۆن پیغه‌مبهری خوا (ﷺ) ئۆمه‌ته‌که‌ی

ده‌ناسیته‌وه له ناو ئۆمه‌ته‌کاندا ؟

پیغه‌مبهر (ﷺ) ئۆمه‌ته‌که‌ی خۆی ده‌ناسیته‌وه به‌ شوینه‌کانی ده‌ست نوێژ و به‌وه‌ی
که نامه‌ی کاره‌کانیان به‌ ده‌ستی راستیان‌ه‌وه‌یه و به‌وه‌ی که نه‌وه‌کانیان له‌ پیشیان‌ه‌وه
دین و ده‌چن، نه‌بو ده‌رداء (ﷺ) ده‌گێڕیته‌وه له پیغه‌مبهری خواوه (ﷺ) که
فەرموویه‌تی: ((... أَنَا أَوَّلُ مَنْ يُؤْذَنُ لَهُ بِالسَّجْدَةِ... فَأَنْظِرْ إِلَى مَا بَيْنَ يَدَيَّ، فَاعْرِفْ أُمَّتِي مِنْ
بَيْنِ الْأُمَمِ وَ مِنْ خَلْفِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَ عَنْ يَمِينِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَ عَنْ شِمَالِي مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ: كَيْفَ تَعْرِفُ أُمَّتَكَ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ فِيمَا بَيْنَ نَوْحٍ إِلَى أُمَّتِكَ؟ قَالَ: ((فَلْيَأْتِهِمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَرِ الْوَضُوءِ))^(۷۳)، ((... سِمْاءٌ أُمَّتِي...))^(۷۴)، لَيْسَ أَحَدٌ كَذَلِكَ

^(۷۱) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۷۰۵۳)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۸۹)، و لي ((صحیح الجامع)) (۱۵۸۶).

^(۷۲) أخرجه: أبو یعلی ((مسنده)) (۱۲۵۰)، و البزار (۴۲۶/۱)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحیح الرغیب و الرهیب)) (۷۸۲)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۶۵).

^(۷۳) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۷۵)، و لي ((ارواء الغلیل)) (۷۷۶)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

^(۷۴) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۸۲)، و أنظر: ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۵۵)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

غیرُهم، و اعرِفُهم اَلْهُم یُتَوْن کُتْهُم بِأَعْمَانِهِم، و اعرِفُهم تَسعی بَینَ اَیْدِیْهِم دُرِیْتُهُم))^(۷۵) واته: ((من یه کهم کهس دهیم که ریگم پی دهریت کرنوش بهرم... ته ماشای پیش خوم ده کهم و نومه ته کهم له ناو نومه ته کاند ده ناسمه وه له پیشمه وه و له پاشمه وه و له لای راستمه وه و لای چه پمه وه)) پیاویک وتی: نهی پیغه مبهری خوا چون نومه ته کهت ده ناسیته وه له نیوان نومه ته کاند هه له نوحه وه (الکَلَام) تا نومه ته کهی خوت؟ فهرمووی: ((نه گهر پیاویک چه ند نه سپیکی نه وچه وان و ده ست سپی هه بیت له نیوان چه ند نه سپیکی ره شی تو خدا نایا نایان ناسیته وه؟)) وتیان: به لی، فهرمووی: ((نه وان له پوژی کوتاییدا ناوچه وان و ده ست و قاچ سپین به هوئی شوینه واری ده ست نویژ)) ((نه وه نیشانه ی نومه ته کهم)) جگه له وان کهس وانی یه، وه دهیان ناسمه وه نه وانه که نامه ی کرده وه کانیا ن به لای راستیا نه وه یه، وه دهیان ناسمه وه که نه وه کانیا ن دین و ده چن له پیشیا نه وه)

نه بو دهر داء (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمووی ته: ((... و اعرِفُهم بِسِمَائِهِمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ اَثَرِ السَّجْدَةِ...))^(۷۶) واته: ((... به شیوه یاندا دهیان ناسمه وه له دهم و چاویاندا به شوینه واری سوجه بردنیا ن، وه ده بیت باش بزانی ن که نیشانه ی سپی کردنی ده ست و قاچ و دهم و چا و له پوژی کوتاییدا ته نها بو نه وانه ده بیت که به ته واده تی ده ست نویژ ده شو ن و هه موو سونه ته کانی ده ست نویژ جی به جی ده کن، نه بو هورهیره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمووی ته: ((اَنْتُمْ الْغُرُّ الْمُحْجَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ اِسْبَاغِ الْوُضْوءِ...))^(۷۷) واته: (نیوه ده ست و قاچ سپین له پوژی کوتاییدا له جوان شو ردنی شوینه کان ده ست نویژ. پیویسته زیاتر له و شوینانه بشوین که پیغه مبهر (ﷺ) بو ی دیاری کردوین بو ده ست نویژ، نه بو هورهیره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمووی ته: ((بَلِّغْ حَلِيَّةُ اَهْلِ الْجَنَّةِ مَبْلَغَ الْوُضْوءِ))^(۷۸) و اراد باخلیه ها هُنا التحجیل یوم القیامه مِنْ اَثَرِ

^(۷۵) أخرجه: مسلم (۲۴۷)، و أحمد (۱۹۹/۵)، ابن ماجه (۴۲۸۲) مختصراً وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۹۹۹)، و في ((صحيح سنن أبی ماجه)) (۳۴۵۵).

^(۷۶) أخرجه: أحمد (۱۹۹/۵)، و هو حديث صحيح، ومسلم (۲۴۷)، وابن ماجه (۴۲۸۲).

^(۷۷) أخرجه: مسلم (۵۷۸)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۱۴۸۹).

^(۷۸) أخرجه: أحمد (۳۷۱/۲)، و مسلم (۲۵۰)، و النسائي (۹۳/۱)، و ابن حبان (۱۰۴۵) و قال محققه: حديث صحيح.

الرضوء^(۷۹). واته: (پووناکی تا شوینی دهست نویژ ده بیئت بۆ که سانی ناو بهه شت له پوژی کوتاییدا نهو جیگایانه پوژن ده بیئته وه).

پیویسته زیاتر بایه خ به دین به وهی سوجه کاندان چاکتر بیئت، چونکه موسولمانان پووناکی ناوچه وانیان له سوجه بردنیانه وهیه، وه خ وای گه وه ده فهرمویت: ﴿... سَيَمَاهُمْ فِي جُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ رُكَّاءٌ...﴾ (الفتح: ۲۹). ههروهه عهبدولای کوری یاسر(ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهه خواوه(ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَمَقِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرٌّ مِنَ السُّجُودِ مُحَجَّلُونَ مِنَ الرُّضَاءِ))^(۸۰) واته: (نومه ته کهم له پوژی کوتاییدا ناوچه وان سپین به وهی سوجه بردنیانه وه، وه دست و قاچ سپین به وهی دهست نویژیانه وه). موسولمانان به بۆنی خوشی ده میسان به وهی پوژووه کانیانه وه ده ناسرینه وه له پوژی کوتاییدا وه که نه بو هه وه پره(ﷺ) ده گپریته وه که پیغه مبهه(ﷺ) فهرموویه تی: ((... وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ خَلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطِيبٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ.....))^(۸۱). واته: (سویند به وهی گیانی محمدی به دهسته بۆنی ده می پوژووه وان له بۆنی میسک خوشتره لای خوا له پوژی کوتاییدا....)

ئین و حه بان (رحه الله) ده فهرمویت: ((شعار المومنين في القيامة: التحجيل بوضوئهم في الدنيا فرقا بينهم وبين سائر الامم، وشعارهم في القيامة بصومهم طيب خلوفهم اطيب من ريح المسك ليعرفوا بين ذلك الجمع بذلك العمل))^(۸۲). واته: (نیشانهی بهواداران له قیامتدا یه کهم دره و شان وهی شوینی دهست نویژه کانیانه بۆ نه وهی بناسرینه وه له ناو نومه ته کانی تردا، نیشانهی دووه میان بۆنی خوشی ناو ده میانه به وهی پوژووه کانیانه وه که له بۆنی میسک خوشتره بۆ نه وهی له و جیگه پاوه ستانه دا بناسرینه وه به و کاره یانه وه).

(۷۹) انظر: (النهاية) لابن الأثير (۲۵/۳).

(۸۰) أخرجه: الرمذي (۶۰۷)، قال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۴۹۷).

(۸۱) أخرجه بهذا اللفظ: ابن خزيمة (۱۸۹۶)، وابن حبان (۳۴۲۳) وقال محققه: اسناده صحيح.

(۸۲) انظر: ((صحيح ابن ماجة)) (۲۱۱/۸).

قه‌ده‌غه‌ کردنی چوون بۆ سه‌ر هه‌وزی که‌وێهر له‌ کۆمه‌له‌

که‌سانیک له‌ نومه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)

له‌ پۆژی کۆتاییدا که‌سانیک له‌ موسوڵمانان دور ده‌خرینه‌وه‌ له‌ هه‌وزی که‌وێهر، له‌وانه‌ چینی مونا‌فیکه‌کانه‌ که‌ له‌گه‌ڵ هاوه‌له‌ به‌پێژه‌کاندا ده‌ژيان و ئیسلام بوونی خۆیان نیشان ده‌دا به‌ ئاشکرا به‌لام بێ باوه‌ربوونی خۆیان ده‌شارده‌وه‌ به‌ په‌نهانی خوای گه‌وره‌ش چه‌ندین جار له‌سه‌ر زمانی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) ئاپه‌روی ده‌بردن، هه‌روه‌ها ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ دوا‌ی مردنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاش گه‌ز بوونه‌وه‌ له‌ ئیسلام و له‌پێزی موسه‌یله‌مه‌ی کذاب و عه‌نسیدا کوژران.

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک (رحمه‌ه‌) ده‌گێڕێته‌وه‌ له‌ پیغه‌مبه‌ر خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی: ((... لَیْرِدُنَّ عَلَیْ الْحَوْضِ رَجَالَ مِمَّنْ صَاحَبَنِی (فی روایه: زَهَطٌ مِّنْ أَصْحَابِی ...))^(٨٣) حتی إذا رَأَتْهُمْ وَرَفَعُوا لِي أَعْتَلَجُوا دُونِي (أَي أَخَذُوا بِسُرْعَةٍ))^(٨٤) و فی روایه: ((... فَيَجْلَوْنَ عَنِ الْحَوْضِ...))^(٨٥) و بعد ذلك: ((... وَيُذْهَبُ بِكُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَ ذَاتَ الشَّمَالِ، وَأُنَاشِدُ فِيكُمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ فَقُولُ: أَي رَبُّ قَوْمِي أَي رَبُّ أُمَّتِي...))^(٨٦) و فی روایه: ((... أَي رَبُّ هَؤُلَاءِ مِّنْ أَصْحَابِي...))^(٨٧) و فی روایه ((... إِنْهُمْ مِّنِّي...))^(٨٨) و فی روایه ((... وَمِنْ أُمَّتِي...))^(٨٩) و فی روایه: ((... وَسَيَأْتِي رَجَالٌ وَ نِسَاءٌ يُطْرَدُونَ مِنْهُ فَلَا يُطْعَمُوا مِنْهُ شَيْئًا))^(٩٠) و بعد ذلك: ((... فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ))^(٩١) و فی روایه: ((... إِنْهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِينَ

^(٨٣) فی روایه: البخاری (٦٥٨٤).

^(٨٤) أخرجه: مسلم (٢٣٠٧).

^(٨٥) فی روایه: البخاری (٦٥٨٥).

^(٨٦) فی روایه: أبو یعلی (١٥٧٢)، والبزار (٩٠٠) (٤٢٦/١) و حسنه الشیخ الألبانی فی: ((صحيح الرغيب)) (٧٨٢).

^(٨٧) فی روایه: مسلم (٢٨٦٠).

^(٨٨) فی روایه: البخاری (٦٥٨٤).

^(٨٩) فی روایه: البخاری (٦٥٩٣).

^(٩٠) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنه)) (٧٧١) و قال محققه الشیخ الألبانی: إسناده حسن.

^(٩١) فی روایه: البخاری (٦٥٨٤)، و انظر: ((صحيح الرغيب)) (٧٨٢).

على أعقابهم ((القهقري)) منذ فارقتهُم، فأقول^(۹۲) كما قال العبد الصالح^(۹۳): كُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، إِنَّ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عَذَابُكَ وَإِنْ تُغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ))^(۹۴) واته: (.... پیاوانیک لهوانه‌ی که (هاوه‌لداریتی منیان کردوه یا خود له ئومه‌ته‌که‌ی منن) دین بۆ لام بۆ سهر حه‌وزه‌که‌م تا‌کو ده‌یان‌بینم و لی‌مه‌وه دیار ده‌بن، ده‌یان فرینن (دووریان ده‌خه‌نه‌وه لیم) (له‌حه‌وزه‌که) و (ده‌یان‌به‌ن به‌لای راست و چه‌پدا و منیش بۆ یان ده‌پاری‌مه‌وه لای په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌کان و ده‌لیم: ئه‌ی په‌روه‌ردگار ئه‌وانه‌که‌سانی سهر به‌ منن، ئه‌ی په‌روه‌ردگارم ئه‌وانه‌ ئومه‌تی منن) و (له‌ ئومه‌ته‌که‌من) (ئویش ده‌فه‌رمویت ئه‌ی موحه‌مه‌د تۆ نازانیت چیان دروست کرد دوی تۆ (واته: بدعه) (ده‌ینراوه‌کان) (ئه‌وانه‌ پاشگه‌زی‌بونه‌وه به‌ شوین پی‌ی خویاندا (دوا به‌ دواکشانه‌وه) له‌و کاته‌دا تۆ لی‌یان جیا‌بوو‌یت‌وه، منیش ده‌لیم. وه‌ک چۆن به‌نده‌ پیاو چاکه‌که‌ وتی: من شاهید بووم به‌ سه‌ریان‌وه هه‌تا له‌ ناویاندا بووم، کاتیک تۆ منت مراند تۆ چاودیر بووی به‌ سه‌ریان‌وه و تۆش ئاماده‌ و شاهیدی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌که‌وه ئه‌گه‌ر سزایان بده‌یت ئه‌وان به‌نده‌ی تۆن و ئه‌گه‌ر لی‌یان ببوریت تۆ شکومه‌ند و دانایت). هه‌روه‌ها که‌سانیک بی‌دعه‌ چی و زیاده‌کار له‌ ئیسلامدا و تاقمه‌ سه‌رکه‌شه‌ یاخی بووه‌ گو‌م‌پرا‌کان که‌ له‌ ئیسلام ده‌رچوون، ئه‌وانه‌ هه‌موو دوور ده‌خړینه‌وه له‌سه‌ر حه‌وزه‌که‌ی پی‌غه‌مبه‌ر(ﷺ) و پشتاو پشت به‌ شوینی خویاندا ده‌یان گه‌ریننه‌وه).

سه‌هلی کو‌ری سه‌عد (ﷺ) ده‌گی‌رتنه‌وه له‌ پی‌غه‌مبه‌ر خواوه(ﷺ) که‌ فه‌رموویه‌تی: ((... لَیْرِدَنَّ عَلَیْ أَقْوَامٍ ((مِنْ أُمَّتِی))^(۹۵) أَعْرِفُهُمْ وَیَعْرِفُونِی))^(۹۶) و فی روایه: ((... فَأُنَادِیْهِمْ أَلَا هَلُمُّوا...))^(۹۷) واته: ((.. که‌سانیک له‌ (ئومه‌ته‌که‌م) دین بۆ لام بۆ سهر حه‌وزه‌که‌ و

^(۹۲) القائل: حبیبنا رسول الله (ﷺ).

^(۹۳) العبد الصالح: عیسی (ﷺ).

^(۹۴) أخرجه: أحمد (۲۳۵/۱)، والبخاری (۶۵۲۶)، و مسلم (۲۸۶۰)، و الترمذی (۳۳۸۸)، و النسائی (۱۱۴/۴).

^(۹۵) فی روایه: مسلم.

^(۹۶) أخرجه: البخاری (۶۵۸۳).

^(۹۷) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۶)، و صححه الشيخ الألبانی فی ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۷۵).

دهیان ناسمه وه و ئهوانیش من ده ناسته وه (وهاواریان لی ده کم: به ره و ئیره وهرن)،
ئهم تاقمانه نزیک ده کرینه وه له هه زه که و تا دهی بینن، ئینجا ده فرینرین و دوور
ده کرینه وه و فری ده درینه وه ناو دوزه خه وه.

ئه بو هه ره پره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فإذا
زُمرَةٌ حَتَّى إِذَا غَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ، فَقَالَ: هَلُمَّ، فَقُلْتُ: أَيْنَ))^(۹۸) ((... إِنْهُمْ
مَنْي...))^(۹۹) ((... فَيَجِئُنِي مَلَكٌ فَيَقُولُ))^(۱۰۰) ((... إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ، قُلْتُ: وَمَا
شَأْنُهُمْ...))^(۱۰۱) ((... فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بِعَدِّكَ إِنْهُمْ إِرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ
الْقَهْقَرِيِّ))^(۱۰۲) ((... إِنْهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بِعَدِّكَ...))^(۱۰۳) ((فَأَقُولُ: سَحَقًا سَحَقًا لِمَنْ غَيَّرَ بَعْدِي...))^(۱۰۴)
((... فَلَا أَرَاهُ يَخْلَصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلَ هَمَلٍ النِّعَم))^(۱۰۵) واته: ((... له کاتی کدا که من وه ستاوم
تاقمیک دین و هه تا دهیان ناسمه وه پیاویک پهیدا ده بیته له نیوان من و ئه واندا
ده لیت: وهرن بو لای من، و منیش ده لیم بو کوی)) (ئه وانه له منن) (و مه لائی که یه که
وه لام ده داته وه ده لیت) (بو لای ناگر ده برین سویند به خوا، وه منیش ده لیم: ئه وانه
چیان کردوه) (ئه ویش ده لیت: تو نازانیت) (ئه وانه له دوی تو چیان کرد و چونیان
زیاد کرد ئه وانه پاشگهز بوونه وه به شوینی خویاندا پشتا و پشت له ئاینه که ت
هه لگه پرانه وه) (ئه وانه گوپان دوی تو) (و منیش ده لیم: پرسیوایی پرسیوایی بو ئه
که سهی که گوپا دوی من....) (وه من باوه پر ناکه پرگار بیته لیان ته نها وه کو و ن
بوو له ئاژه له کاند)، له بهر ئه مهش بوو که تابعی به پریز (ابن ابی ملیکه) ده یفه رموو له

^(۹۸) أخرجه: البخاري (٦٥٨٧).

^(۹۹) في رواية: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۰۰) و في رواية: مسلم.

^(۱۰۱) في رواية البخاري (٦٥٨٧).

^(۱۰۲) في رواية: البخاري (٦٥٨٧)، و في رواية: ((... فقال أبو الدرداء: أدع الله أن لا يجعلني منهم؟ قال ﷺ: ((لست
منهم))) أخرجه: الطبراني ((الأوسط)) (٣٩٧)، و البزار (٢٧٢٧)، و المروزي ((ذم الكلام)) (١٣٦٧) و قال محققه:
صحیح.

^(۱۰۳) في رواية: ابن ماجه (٤٣٠٦) و صححه الشيخ الألباني في: ((الإرواء)) (٧٧٦)، و ((أحكام الجنائز)) (١٩٠)، و

((صحیح سنن ابن ماجه)) (٣٤٧٥).

^(۱۰۴) في رواية: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۰۵) في رواية: البخاري (٦٥٨٧).

دوعاکهیدا: ((اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ نُفْسَنَ عَنْ دِينِنَا))^(١٠٦) واته: 'پهروردگار په نات پیده گرین له وهی که بگه پښینه وه به شوین خو ماندا یا خود توشی سر لی شیوان و فیتنه بین له ناینه که ماندا) .

هه ندیک له و کارانه ی که خاوه نه کانیاں قه دهغه دهکات له چوونیاں بو سهر دهوزی کهوثر

١- بیدعه تازه پهیدا بووه کان له نایندا له بیرو باوهر و عیباده ته کاند:

ئویش بریتی یه له و بیدعانه ی که پهیدا بوون له ئومه تی ئیسلامدا، به تایبته له بواری بیرو باوهر دا که موسولمانانی بهش بهش کرد بو چند تاقم و کومه ل و لایه ندا، وهک: خوارج و معتزله کان، قه ده ریه کان، مورجیه کان..... هتد.

ئهبو له یلا(رضی الله عنه) ده گپښته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) که فهرموویه تی: ((صنفان من أمتي لا يردان علي الخوض: القدرة و المرجنة))^(١٠٧) واته: ((دو تاقم هه ن له ئومه ته که م نایه ن بو لام بو سهر حه وزه که م: قه ده ریه کان و مورجیه کان)) بیرو که ی ئه م تاقمه گومپایانه بهرده وام ده بیته تا هه ستانی پوژی کوتایی و ئه م بیدعانه خه لکان به سوننه تیان دوزان و لانا ده ن لی، و هه رگیز ناتوان سوننه ته (صحیح) هکانی پیغه مبه ر (رضی الله عنه) جیا بکه نه وه، له و بیدعانه ی که فه یله سوفه کان و بی باوهر پان و هه ندیک باوهر لاوازه کان دروستیان کردوه به بیرو که گومپاکانی خو یان هه لخه له تاون و گومپابوون.

سه باره ت به م باسه ئیبنو مه سعود (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ((كيف أنتم إذا كبستم فتنة: يهرم فيها الكبير، و يربوا فيها الصغير، و يتخلها الناس سنة، فإذا غيـرت قالوا: غيـرت السنة؟ قيل: متى ذلك يا أبا عبد الرحمن؟ قال: إذا كثرت قراؤكم و قلت فقهاؤكم، و كثرت أمراؤكم، و قلت أمناؤكم و التمسـت الدنيا بعمل الآخرة (و تفقه لغير الدين))^(١٠٨) واته: (حالتان چونه

^(١٠٦) أخرجه: البخاري (٦٥٩٣)

^(١٠٧) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنه)) (٩٤٩)، و صححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٤٨).

^(١٠٨) أخرجه: الدارمي (٦٤/١)، و ابن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (٢٣١/١)، و الحاكم (٥١٤/٤) و سكت عنه الحاكم و صححه الذهبي على شرط الشيخين، و صححه أيضاً الشيخ الألباني في ((تحريم آلات الطرب)) (ص: ١٦).

که فیتنه یه کتان به بهردا کرا و پیره کانی له سهر پیربوون و بچوکه کانی له سهر پهرورده کران، خه لکان به سوننه تیان دانا، و نه گهر گوڤا نهوا ده لئین: سوننه تیکت گوڤی، و تیان: نهی باوکی عبدالرحمن کهی نهوه ده بیئت؟ فهرمووی: کاتیک قورئان خویننه کانتان زور بوون، و تیگه یشتوه کانتان کهم بوون و فرمان پهوا کانتان زور بوون، و دهست پاک و نه مینداره کانتان کهم بوون و دونیا به کاره کانی پوژی کوتایی پهیدا کراو (تیگه یشتن ته نها بو زانیاریه کانی دور له دین بوون) 'نهم تاقمانه نهوانه که دورده خرینه وه له ههوزی کهوثر، چونکه پیغه مبهبر (ﷺ) که کاتیک پرسیار دهکات سه بارهت به هوکاری دور خستنه وهی نهوان پیی ده لئین: ((... إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بِعَدِكَ...))^(۱۰۹) واته: (تو نازانیت نهوانه چیان دروست کرد له دوی تو)... وه له ریوایه تیکتدا: ((... إِنْهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بِعَدِكَ...))^(۱۱۰) واته: ... (نهوانه گوڤان له دوی تو)...، و پیغه مبهبر (ﷺ) پییان ده فهرمویت: ((... سَحَقًا... سَحَقًا لِمَنْ غَيْرَ بَعْدِي...))^(۱۱۱) واته: ((... ریسوایی... ریسوایی بو نهو کهسهی که گوڤاوه و ناینه کهی گوڤیوه له دوی من...)).

۲- نزیك بوونه وه له کار به دهسته سته مکاره فاسیقه کان و به راست خستنه وهیان و لایه نگر تیان و یارمه تی دانیان له کاره سته مکاره کانیاندا:

که عبی کوپی عه جره (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغه مبهبری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... سَيَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءُ (لَا يَهْتَدُونَ بِهَدْيِي وَلَا يَسْتَنُونَ بِسُنَّتِي)) ((... فَلَا تُصَدِّقُوهُمْ بِكُذِبِهِمْ وَلَا تَعْنُوهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ))^(۱۱۲) فَمَنْ دَخَلَ (عَلَيْهِمْ) فَصَدَّقَهُمْ بِكُذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَ لَسْتُ مِنْهُ، و لیس بوارد علی الخوض فی روایه... حوضی، و من

^(۱۰۹) أخرجه: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۱۰) أخرجه: ابن ماجه (٤٣٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٧٥).

^(۱۱۱) أخرجه: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۱۲) أخرجه: أحمد (٣٩٥/٦) (٢٢٢٦٠) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، و الطبراني ((الکبیر)) (٣٦٢٧)، و الحاكم (٧٨/١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٢٨٤) و قال محققه: اسناده حسن.

لَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكُذِّبِهِمْ وَلَمْ يُعَيِّنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مِتِّي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدٌ عَلَيَّ الْخُرُوصِ))^(۱۱۳).
 واته: (... دواى من كاربه دهستانیک دهبن (پښگای من ناگرن و سوننه ته کانی من پشت
 گوئ دهخن) و (... دروکانیان به پاست نه خه نه وه و له کاره سته مکاره کانیاندا
 پشتگیریان لى مکهن) و هر کهس بجیته لایان و دروکانیان به پاست بخاته وه و
 پشتگیری له سته مه کانیان بکات نه وه له من نی یه و منیش له ونیم و نایه ته لام بو
 سهر حه وه که، وه هر که سیك دروکانیان به پاست نه خاته وه و پشتگیری له
 سته مه کانیان نه کات نه وه له منه و منیش له وم و نهویش دیته لام بو سهر حه وه کهم)،
 کهواته پیویسته له سهرمان تا بتوانین خو مان به دور بگرین له وان و پشتگیریان
 نه کهین له سته مه کانیان و بوچوونه دروکانیان . ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گپړیته وه له
 پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و مَنْ أَتَى أَبْوَابَ السُّلْطَانِ أَفْشَرْنَ و مَا أَزْدَادَ
 أَحَدٌ مِنَ السُّلْطَانِ قُرْبًا إِلَّا أَزْدَادَ مِنَ اللَّهِ بَعْدًا))^(۱۱۴) واته: (... هر که سیك بجیته ده رگای
 کاربه ده ست توشی فیتنه ده بیت (هر که سیك له کار به ده ستیک زیاتر نزیک بیته وه
 نه وا زیاتر له خوا دور ده که ویته وه).

۳- نه وه که سانه ی باوه ریان به حه وزی که وه سهر نه بو وه:

هاوه لى پیغه مبهري (ﷺ) نه بو بورزه ی نه سه له ی (ﷺ) ده فهرمویت: ((... فَمَنْ كَذَبَ
 بِهِ (أَي: بِالْخُرُوصِ) فَلَا سَقَاةَ لِلَّهِ مِنْهُ))^(۱۱۵) واته: (نه وه که سه ی حه وزی پیغه مبهري (ﷺ) به درو
 بزانیته خوا ی که وهه بن به شى ده کات له و حه وه).

^(۱۱۳) أخرجه: أحمد (۲/۴۴۳)، والترمذي (۲۲۵۶) و (۲۳۶۰) و قال: حديث صحيح غريب، و الطبراني ((الکبير))
 (۱۹/۲۹۱)، و الحاكم (۱/۷۹) و (۴/۲۲۲) و صححه و الفقه الذهبی، و ابن حبان (۲۹۷) و قال محققه: إسناده
 صحيح.

^(۱۱۴) أخرجه: أحمد (۲/۳۷۱)، و أبو داود (۲۸۵۹)، و الترمذي (۲۲۵۶) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و النسائي
 في: ((السنن الكبرى)) (۴۸۲۱)، و قال محقق كتاب ((مختصر منهاج القاصدين)) (ص: ۹۳)، إسناده صحيح، و
 صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷۲)، و في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۸۴۰)، و ((صحيح
 سنن أبي داود)) (۲۵۴۷).

^(۱۱۵) أخرجه: أحمد (۱۹۸۱۴) و قال محققه: إسناده حسن، و الى هذا المعنى أشار ابن كثير في ((نهاية البداية)) (ص: ۲۳۵)،
 و الطحاوي ((العقيدة الطحاوية)) (۲/۲۸۲).

وتهی هه ندیک له زانا یان سه بارهت به دوور خراوه کانی سه ره دهوزی کهوئهر

ئیمامی قورطبی (رحمه الله) فهرموویه تی:

((... قال غلماؤنا کلٌّ مِنْ ارْتَدَّ عَنْ دینِ اللهِ اَوْ اُحْدَثَ فِیْهِ مَا لَا یَرْضاهُ اللهُ وَ لَمْ یَأْذَنْ بِهٖ فَهَؤُلَاءِ مِنَ الْمَطْرُودِیْنَ عَنِ الْحَوْضِ، وَ اَشَدُّهُمْ طَرْدًا مَنْ خَالَفَ جَمَاعَةَ (أَيِ مِنْهَاجِ) الْمُسْلِمِیْنَ کَالْخَوَارِجِ وَ الرِّوَافِضِ وَ الْمُعْتَزِلَةِ عَلٰی اِخْتِلَافِ فِرْقِهِمْ، فَهَؤُلَاءِ کُلُّهُمْ مُبْدَلُونَ، وَ کَذَا الظُّلْمَةُ الْمُسْرِفُونَ فِی الْجَوْرِ وَ الظُّلْمِ وَ طَمَسِ الْحَقِّ وَ إِذْلَالِ أَهْلِیْهِ وَ الْمُعْلِنُونَ لِکِبَائِرِ الذُّنُوبِ، الْمُسْتَخْفُونَ بِالْمَعَاصِیِ، وَ جَمَاعَةُ أَهْلِ الرِّیْغِ وَ الْبَدْعِ...))^(۱۱۶) واته: (زانایانمان فهرموویانه: هه ره کهسیک پاش گهز بیته وه له ئاینی خوا یا خود بیدعهیه کی تیا دروست بکات که خوا پیی پازی نی یه و پیگهی پی نه داوه ئه وه کهسه یه کیک ده بیته له دوور خراوه کانی دهوزی کهوئهر و له هه موویان زیاتر که دوور ده خریته وه کهسیکه که پیچه وانهی کو مەلی موسولمانان (واته: ئه هلی سوننه و جه ماعهت) بیته وه: خهوار یجه کان و پافیظه کان و موخته زیله کان به هه موو به شه کانیانه وه و ئه وانه هه موویان ئاینی خو یان گوپیوه، وه هه روه ها سته م کاره کان که زیاده پره وی یان کردوه له ناهه قی و سته م کردن و سپینه وه ی پاستی و سه رشو پکردنی ئه هلی حه ق و ئه وانه ی که تاوانه گه روه کانیان به ئاشکرا نه نجام داوه و تاوان کردنیان به لاهه ئاسان بووه، و کو مەلی ئه هلی بیدعه ولاده ره له ئاینی خوا) .

ئیمامی سفارینی (رحمه الله) ده فهرمویت:

((... و الْحَاصِلُ: إِنَّ مِنَ الَّذِينَ يُنْزَادُونَ عَنِ الْحَوْضِ جِنْسُ الْمُفْرِقِينَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَ عَلَى رَسُولِهِ مِنَ الْمُحْدِثِينَ فِي الدِّينِ مِنَ الرِّوَافِضِ وَ الْخَوَارِجِ وَ سَائِرِ أَصْحَابِ الْأَهْوَاءِ وَ الْبَدْعِ الْمُضِلَّةِ، وَ كَذَلِكَ الْمُسْرِفُونَ مِنَ الظُّلْمَةِ الْمُفْرِطُونَ فِي الظُّلْمِ وَ الْجَوْرِ وَ طَمَسِ الْحَقِّ وَ كَذَلِكَ الْمُتَهْتِكُونَ فِي إِرْتِكَابِ الْمَنَاسِكِ وَ الْمُعْلِنُونَ فِي إِعْرَافِ الْمَعَاصِیِ))^(۱۱۷) واته: (که واته ئه وانه ی که دوور

^(۱۱۶) انظر: ((التذکرة فی احوال الموتی و الامور الآخرة)) (ص: ۳۰۶).

^(۱۱۷) انظر: ((لوامع الأنوار البهية و سواطع الأسرار الالهية)) (۲/ ۱۹۷).

دهخړینه وه له ههوزی كهوثر نهو كهسانه كه دروځان كړدوه به ناو خوا و پيغه مبهركه يانه وه و نهوانه ی كه بیدعه تازه پهیدا بوویان هینا و ته ناو ئاینه وه وهك : رافيضه كان و خهوار يیجه كان و سه رجه خاوهن بیدعه و ئاره زووه گومړاكان و ههروها ستمكاره زیاده پړهویان كړدوه له زولم و ستمدا و ههروها نهوانه ی كه سوکایه تیان كړدوه به نه نجام دانی كاره حرامه كان و نهوانه ی به ئاشكرا گونا ه و تاوانه كانیان نه نجام داوه).

شه فاعه تی پیغه مبهركه (ﷺ) بو خه لكان تا بچنه ناو به هه شت

داوی نهوه ی خه لكان له ئاوی ههوزی كهوثر دهخونه وه راده وه ستن و چاره پوانی چوونه ناو به هه شت دهكهن، به هه شت بهرامبه ریا نه و له دوروه دهیپینن دهرگاكانی داخراوه، دواتر خه لكان له ناو یه كدا دهگه پړن بو كه سیك كه دهرگاكانی به هه شتیان بو بكا ته وه، لیږه شدا دیسان شه فاعه ت دهگه پړته وه بو پیغه مبهركی خوا (ﷺ)، نه بو هوپه پړه (ﷺ) دهگپړته وه له پیغه مبهرك خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى النَّاسَ، فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حِينَ تُزْلَفُ لَهُمُ الْجَنَّةُ، فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: يَا أَبَانَا إِنِّسْتَفْتِحْ لَنَا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: وَ هَلْ أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةُ أَبِيكُمْ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ))^(۱۱۸) واته: (خوا ی گه وره خه لكان كو دهكاته وه، لهو كاته دا موسلمانان (كه به هه شتیان بو ئاماده كراوه) راده وه ستن و به ئاده م (ﷺ) دهلین: (نه ی باوکی ئیمه داوی چوونه ناو به هه شتمان بو بكه) نهویش دهلین: (نه ی ئیوه به هو ی هه له كه ی باوكتانه وه له به هه شت نه كرانه دهرمه من خاوهنی نهو كاره نیم).

له پړوا یه تیكدا له نه بی سه عیده وه (ﷺ) دهگپړته وه له پیغه مبهرك خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((... وَ لَكِنْ اِئْتُوا نوحًا، فَيَأْتُونَ نوحًا فَيَقُولُ: إِنِّي دَعَوْتُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ دَعْوَةً فَأَهْلِكُوا، وَ لَكِنْ اِذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ (خَلِيلِ اللَّهِ) فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنِّي كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ ثُمَّ قَالَ (ﷺ) مَا مِنْهَا كَذِبَةٌ إِلَّا مَا حَلَّ بِهَا عَنْ دِينِ اللَّهِ، وَ لَكِنْ اِئْتُوا مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ: إِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا، وَ لَكِنْ اِئْتُوا عِيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى

فَيَقُولُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ، وَلَكِنْ إِنْتَوَا مُحَمَّدًا^(۱۱۹) واته: (... به لَام بېرُون بُولای پیغه مبهړ نوح (عليه السلام)، ده چن بُولای نوح و ئه ویش ده لیت: من دوعا و نزا به کم کرد له وانیه که له سهر زه ویدا ده ژین و سهر جه هه موو له ناوچوون، به لَام بېرُون بُولای پیغه مبهړ ئیبراهیم (عليه السلام)، ده چن بُولای ئیبراهیم و ئه ویش ده لیت: (من خاوه نی ئه وه نیم) من سئ دروم کردووه، دواتر پیغه مبهړ (عليه السلام) فهرمووی: (ما مِنْهَا كَذِبَةٌ إِلَّا مَا حَلَّ بِهَا عَنْ دِينَ اللَّهِ) واته: هه موو یه کیک لهو درو یانه بُولای پاریزگاری کردن بوو له ئاینه که ی خوا، به لَام بېرُون بُولای پیغه مبهړ موسا (عليه السلام)، ده چن بُولای موسا و ئه ویش ده لیت: من خاوه نی ئه وه نیم من نه فسیکم کوشتووه، به لَام بېرُون بُولای پیغه مبهړ عیسا (عليه السلام)، ده چن بُولای عیسا و ئه ویش ده لیت: (من خاوه نی ئه وه نیم) من جگه له خوا پرستویانم، به لَام بېرُون بُولای پیغه مبهړ محمد (ص).

له ریوایه تیکی تردا سه لمان (عليه السلام) ده گپړتیه وه له پیغه مبهړی خوا (ص) که فهرموویته: ((فَيَأْتُونَ النَّبِيَّ (ص))) فيقولون يا نبي الله أنت الذي فتح الله لك، و غَفَرَ لَكَ مَا تَقْدُمُ مِنْ ذَنْبِكَ و ما تَأْخَرُ، و قد تَرَى ما نحن فيه فاشفع لنا إلى ربك، فيقول: أنا صاحبكم، فَيُخْرِجُ يَجُوسُ بَيْنَ النَّاسِ^(۱۲۰) واته: دین بُولای پیغه مبهړ محمد (ص) و ده لیت: (ئهی پیغه مبهړی خوا تو خوی گه وره درگای هه موو چا که یه کی بُولای کردوویته وه، ولیت خوش بووه له هه موو گونا هه کانی سه رها و دوایت، وه تو ئه بینیت ئیمه له چ حالیکه دین تکامان بُولای خوی گه وره، ئه ویش ده فهرمویت: من هاوه لتانم، دیته دره وه و به ئیو خه لکاندا ده روات).

له ریوایه تیکی عوباده ی کوپری صامیت (عليه السلام) ده گپړتیه وه له پیغه مبهړی خوا (ص) که فهرموویته: ((.... و إِنْ مَعِيَ لِوَاءِ الْحَمْدِ أَنَا أَمْشِي و يَمْشِي النَّاسُ مَعِيَ، حَتَّى آتِيَ بَابَ الْجَنَّةِ^(۱۲۱) واته: ... وه من ئالای (حه مد و ستایش) م پی یه من ده روم خه لکانیش

^(۱۱۹) أخرجه: الترمذي (۳۱۴۸): و قال حديث حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي))

(۲۵۱۶).

^(۱۲۰) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۶۱۱۷)، و قال الهيثمي ((المجمع)) (۳۷۲/۱۰): رجاله رجال صحيح، و ابن أبي عاصم ((السنه)) (۸۱۳)، و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع.

^(۱۲۱) في رواية: الحاكم (۳۰/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

له گه‌ل من دا ده‌پۆن، تا ده‌گه‌مه به‌و ده‌رگای به‌ه‌شت)، له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا ئه‌نه‌س (ﷺ) ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه له‌ پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) كه‌ فر‌مو‌وی‌ه‌تی: ((... و انا اول من یدخل الجنة ولا فخر، آخذ بحلقه باب الجنة...))^(۱۲۲) ((... فأقنعها...))^(۱۲۳) واته: ((... و من یه‌كه‌م كه‌س ده‌ب كه‌ ده‌چم بو ناو به‌ه‌شت به‌ ب‌ی‌ شانازی، ئه‌لقه‌ی ده‌رگای به‌ه‌شت به‌ ده‌ست ده‌گرم (... و ده‌یله‌ر‌ینمه‌وه)).

له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا ئه‌نه‌س (ﷺ) ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه له‌ پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) كه‌ فر‌مو‌وی‌ه‌تی: ((... فأستفتح، فَيَقُولُ الْحَازِنُ: مَنْ أَنْتَ، فَأَقُولُ مُحَمَّدٌ، فَيَقُولُ ((مَرْحَبًا بِمُحَمَّدٍ))^(۱۲۴) بِكَ أَمْرَتْ أَنْ لَا أَفْتَحَ لِأَحَدٍ قَبْلَكَ...))^(۱۲۵) واته: ((... ده‌رگام ئی ده‌كه‌نه‌وه و ده‌رگاوان پ‌ی‌م ده‌لی: ك‌یی تو؟ منیش ده‌لیم: محمد، ئه‌و ده‌ل‌یت به‌خ‌یر هاتی محمد، فر‌مانم پ‌ی‌ك‌راوه له‌ پ‌یش تو ده‌رگا بو كه‌س نه‌كه‌مه‌وه)، له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا هاتوه: ((... فَيَفْتَحُونَ لِي وَ يَرْجُبُونَ بِي فَيَقُولُونَ مَرْحَبًا...))^(۱۲۶) واته: ((... ده‌رگام بو ده‌كه‌نه‌وه و به‌خ‌یر هاتم ده‌كه‌ن...)). له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا ئه‌بو هوره‌یره (ﷺ) ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه له‌ پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) كه‌ فر‌مو‌وی‌ه‌تی: ((... فَأَنْطَلِقُ فَأَتِي تَحْتَ الْعَرْشِ...))^(۱۲۷) واته: ((... ده‌پ‌ۆم تا ده‌گه‌مه ژ‌یر ع‌رش...)) ه‌روه‌ها له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا تردا ئه‌بو هوره‌یره (ﷺ) ده‌فر‌مو‌یت: ((... فَيُحْمِي رَبُّ الْعَالَمِينَ مِنْهُ مَقَامًا لَمْ يُقِمَّهُ أَحَدًا قَبْلِي وَ لَا يُقِمُّهُ أَحَدًا بَعْدِي...))^(۱۲۸) واته: ((... دواتر خ‌وای گه‌وره دام ده‌ن‌یت له‌ ج‌ی‌گه‌یه‌ك كه‌ له‌ پ‌یش من كه‌سی لی نه‌بووه و د‌وای منیش كه‌سی لی نا‌ب‌یت...))، له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا هاتوه: ((... فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي ((... فَيَسْتَقْبِلُنِي وَجْهَ الْجَبَّارِ جَلَّ جَلَالُهُ...))^(۱۲۹) فَإِذَا أَنَا رَأَيْتُهُ وَ قَعْتُ سَاجِدًا))^(۱۳۰) واته: ((... دا‌وای پ‌ی‌گه‌ پ‌ی دانم كرد له‌

^(۱۲۲) فی روایة: أحمد (۱۴۴/۳)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۷۱): إسناده جيد.

^(۱۲۳) فی روایة: الترمذي (۳۱۴۸).

^(۱۲۴) فی روایة: الحاكم (۳۰/۱).

^(۱۲۵) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

^(۱۲۶) فی روایة: الترمذي (۳۱۴۸).

^(۱۲۷) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

^(۱۲۸) فی روایة: ابن حبان (۶۴۶۵).

^(۱۲۹) فی روایة: الإمام أحمد (۱۴۴/۳) (۱۲۴۶۹). و سنده جيد كما قال الأرنأؤوط في تحقيق ((المسند)) (۴۵۳/۱۹).

^(۱۳۰) فی روایة: مسلم (۱۲۷).

خوای گه وړه وړنگه پښ ددهات ((من دهچمه بهردهم خودای گه وړه و پیشوازیم لی دهکړیت...)) و که من دهیبینم کړنوشی بو دهبهم) ، له ریوایه ټیکدا موسلیم (ﷺ) دهگیریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ساجدا لربّی، ثُمَّ یَفْتَحُ اللهُ عَلَیْ و یُلْهِمُنِ مِنْ مَحَامِدِهِ و حَسَنُ الثَّناءِ عَلَیْهِ شَیْئاً لَمْ یَفْتَحْ لِأَحَدٍ قَبْلَیْ))^(۱۳۱) واته: (... کړنوش دهبهم بو خوای گه وړه، دواتر خوای گه وړه چندين سوپاس وستایشی جوانم دهخاته دلوه که پیش تر به هیچ که سیکی نه به خشیوه وه دواتر به هیچ که سیکی تری نابخشیت، له ویدا من بهو سوپاس و ستایشه زور جوانه سوپاس وستایشی دهکم).

له ریوایه ټیکدا نه نه س (ﷺ) دهگیریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ: (...))^(۱۳۲): ((یا محمد ارفع رأسك قل تسمع، سل تعطه، اشفع شفّع، فارفع رأسي فأقول: یا ربّ أمّی أمّی، فيقال: یا محمد ادخل الجنة من أمّتك من لا حسابَ علیهِ من الباب الايمن من ابواب الجنة و هم شركاء الناس فيما سوى ذلك من الابواب...))^(۱۳۳) واته: (... له ویدا لیم دهگیرین له سوجه ددها ده مینمه وه تا نهو کاته ی خوای گه وړه ویستی لییه تی، پاشان دهوتریت: ((نه ی محمد سهرت بهر زکړه وه بلی گویت لی دهگیریت، داوا بکه تا داواکه ت بو جی به جی بکړیت، تکا بکه با تکات لی وهریگیریت، منیش سهر بهر زده که مه وه و ده لیم: خوای گه وړه نومه ته کهم نومه ته کهم، دهوتریت: نه ی موحه مه د نه وانه ی له نومه ته که تدا لی پرسینه و هیان له سهر نی یه له ده رگای لای راستی ده رگاکانی به هه شته وه بیان کهره ژوړه وه، و نه وانه به شدارن له گهل خه لکانی ترده له ده رگاکانی تری به هه شتدا).

(۱۳۱) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

(۱۳۲) فی روایة: ابن حبان (۶۴۶) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۳۳) فی روایة: مسلم (۱۳۳) و الحديث بمعنى واحد، و قد جُمِعَ مِنَ الرّوايات الصحيحة المختلفة.

کو‌تایی

به‌م جو‌ره‌ پشت به‌ خ‌وای گه‌وره‌ هاتینه‌ کو‌تایی دوا بابه‌تی قیامه‌ت، داواکارین له‌ خ‌وای گه‌وره‌ له‌ به‌لا و نا‌ره‌حه‌تیه‌ گه‌وره‌کانی ئه‌و پو‌ژه‌ سه‌لامه‌تمان بکات و په‌نامان بدات له‌ نا‌گری دۆزه‌خ و به‌ به‌هه‌شتی به‌رین شادمان بکات و هه‌مووکاره‌کانی دونیامان به‌ چاکه‌ بو‌ بن‌وسریت و هه‌مووی ته‌نها له‌ پینا‌وی خ‌ویدا بی‌ت و دوورمان بخاته‌وه‌ له‌ پیا‌بازی و لادان له‌ سونه‌ته‌کانی پی‌غه‌مبه‌ری خ‌وشه‌ویستمان (ﷺ) و جی‌گیرمان بکات له‌سه‌ر پین‌مووی پی‌شینه‌ چاکه‌کان و زانا به‌رزه‌کان و به‌مانخاته‌ پیزی پیا‌و چاکان و صالحان و شه‌هیدان و پاست‌گ‌ویان به‌ به‌زه‌یی و میه‌ره‌بانی خ‌وی. (آمین)

داواکارم که‌ ئه‌م نوسراوه‌ ب‌بی‌ته‌ مایه‌ی زیاتر حا‌لی بوونی موس‌ول‌مانان له‌ چاره‌نووسیان که‌ پو‌ژی کو‌تاییه‌ و هانده‌رێک بی‌ت بو‌یان بو‌چاکتر خ‌و ئاماده‌کردنیا‌ن بو‌ ئه‌و پو‌ژه‌ وه‌رگیز فهرام‌وش نه‌کردنی.

موس‌ول‌مانی خ‌وشه‌ویست له‌م کتیب‌ه‌دا دوو به‌ندی لا‌براو به‌نا‌وی (چ‌وونه‌ نا‌و به‌هه‌شت و هاتنه‌ده‌ره‌وه‌ی یه‌کتا په‌رستان له‌ دۆزه‌خ)، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئیستا هه‌ر چ‌وار به‌ره‌مه‌ که‌ بو‌ته‌ زنجیره‌یه‌ک، وه‌ له‌ هه‌ردوو کتیب‌ی (به‌هه‌شت له‌ قورئان و فهرمووده‌ سه‌حیحه‌کاندا، دۆزه‌خ له‌ قورئان و فهرمووده‌ سه‌حیحه‌کاندا) ئه‌و دووباسه‌ هه‌یه‌ وام به‌باش زانی که‌ لی‌ره‌دا نه‌یه‌نین.

((وسبحانک اللهم وبحمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک واتوب الیک))^(١٣٤) و صلی الله علی نبینا وحبیبنا (محمد) واله و صحبه‌ اجمعین و الحمد لله رب العالمین .

باوکی عبدالله

محمد مه‌لا فائق شاره‌زوری

سلیمان‌ی - عی‌راق

^(١٣٠) هذا دعاء كفارة المجلس، وقد أخرجه أصحاب السنن وانظر ((صحيح سنن الزمذي)) (١٥٣/٣) و قد ثبت أن عائشة رضي الله عنها قالت: ((ما جلس رسول الله ﷺ مجلساً، ولا تلى قرآنًا، ولا صلى صلاةً إلا ختم ذلك بكلمات...)) الحديث، وأخرجه النسائي في: ((عمل اليوم والليلة)) برقم (٣٠٨) وقال محققه: اسناده صحيح، و((السنن الكبرى)) (١٠١٤٠)، والإمام أحمد (٧٧/٦) و (٢٤٤٨٦) وقال محققه: اسناده صحيح.

سەرچاوهكان

- ١- القرآن الكريم .
- ٢- تحف الخيرة المهرة / الامام أحمد بن ابي بكر البوصيري / تحقيق: عادل سعد مع السعيد بن محمد / مكتبة الرشيد الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٩ هـ .
- ٣- أحكام الجنائز وبدعها / الشيخ ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / دمشق / الطبعة الجديدة / مكتبة المعارف / الرياض .
- ٤- أحكام أهل الذمة / الإمام ابن القيم الجوزية / تحقيق: يوسف بن أحمد البكري و شاکر توفیق العاروري / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م / دار ركاڊي للنشر / الدمام / السعودية .
- ٥- اختلاف العلماء / ابي بكر بن الحسين الآجري / تحقيق: د. فاروق حمادة / دار الثقافة / المغرب / الطبعة الأولى / ١٤٠٨ هـ .
- ٦- إرشاد الساري في شرح الصحيح البخاري / احمد بن محمد القسطلاني / القاهرة / مصر / طبعة بولاق / ١٣٣٤ هـ .
- ٧- إرواء الغليل / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
- ٨- إقتضاء العلم العمل / الخطيب البغدادي / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٤ م .
- ٩- الأدب المفرد / الإمام محمد بن إسماعيل البخاري / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقى / المطبعة السلفية / القاهرة .
- ١٠- الإذاعة لما كان و ما يكون بيت يدي الساعة / محمد صديق حسن القنوجي / تحقيق عبدالقادر الأرناؤوط / دار ابن كثير / بيروت / الطبعة الأولى ١٤٢٠ هـ .
- ١١- الأذكار المنتخبة من كلام سيد الأبرار / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق : الشيخ عبدالقادر الأرناؤوط / دار ابن حزم / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٧ هـ .
- ١٢- الإصابة في تميز الصحابة / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / دار العلوم الحديثة / الرباط / الطبعة الأولى / ١٣٢٨ هـ .
- ١٣- الإعتقاد والهداية / أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : كمال يوسف الحوت / عالم الكتب / بيروت / ١٤٠٣ هـ .
- ١٤- البداية والنهاية / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير / مطبعة ابن كثير / بيروت / لبنان .
- ١٥- البدع و النهي عنها / الإمام محمد بن وضاح القرطبي / مكتبة شرق الجديد / بغداد / الطبعة الثالثة / ١٩٨٥ م .
- ١٦- البعث و النشور / الحافظ عبد الله بن سليمان بن ابي داود / تحقيق : محمد بن سعيد بسيوني / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٤٠٧ هـ .
- ١٧- التوقيف من النار / الحافظ ابن رجب الحنبلي / تحقيق: بشير محمد عيون / مكتبة دار البيان / دمشق / الطبعة الثانية / ٢٠٠٠ م .

- ١٨- التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة / الحافظ محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي / تحقيق : يوسف علي بدوي / دار ابن كثير / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٩ م .
- ١٩- الترغيب والترهيب / الحافظ عبدالعظيم المنذري / تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد / المكتبة التجارية/القاهرة ، الطبعة الأولى / ١٩٦٢ / مع طبعة .
- ٢٠- الترغيب و الترهيب / الحافظ اسماعيل بن محمد بن الفضل الاصفهاني / تحقيق : ايمن بن صالح بن شعبان / دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣ م.
- ٢١- التوحيد / الإمام محمد ابن اسحاق ابن خزيمة / تحقيق: محمد خليل المراس / دار الفكر / بيروت.
- ٢٢- الثمر المستطاب/ الشيخ محمد ناصر الدين الألباني/ مؤسسة غراس/الكويت/ الطبعة الاولى / ١٤٢٢ هـ.
- ٢٣- الجامع الصحيح مما ليس في الصحيحين/ الشيخ مقبل بن هادي الوادعي/ دارالحرمين /القاهرة / ١٩٩٥ م.
- ٢٤- الدر المنثور في التفسير بالمأثور / الإمام جلال الدين السيوطي / تصحيح: محمد زهري الغمراوي / المطبعة الميمنية /القاهرة / الطبعة الأولى / ١٣١٤ هـ .
- ٢٥- الدرر المنتشرة في الأحاديث المشتهرة/الحافظ جلال الدين السيوطي / تحرير: محمد عبد الرحيم / دار الفكر / بيروت / ١٤١٥ هـ / ١٩٩٥ م .
- ٢٦- الرد على الجهمية / الإمام عثمان بن سعيد الدارمي / تحقيق : بدر البدر / الدار السلفية / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٢٧- الزهد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : د. محمد جلال الشرف / دار الفكر الجامعي / مصر / ١٩٨٠ م .
- ٢٨- الزهد/ الإمام وكيع بن جراح/ تحقيق: عبدالرحمن عبدالجبار/ مكتبة الدار/المدينة المنورة/ ١٤٠٤ هـ .
- ٢٩- الزهد والرقائق / الإمام عبدالله بن مبارك/ تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي/ دار الكتب العلمية/بيروت.
- ٣٠- السنة / الإمام ابن أبي عاصم الشيباني / تحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ٣١- السنة/ الإمام عبدالله بن أحمد بن حنبل/ تحقيق: محمد بن سعيد بن سالم القحطاني/ دار ابن قيم/ الدمام/ السعودية / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٣٢- السنن الصغرى / أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: بحجة يوسف / طبعة وزارة الاوقاف / العراق/ سلسلة احياء التراث الاسلامي .
- ٣٣- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / حيداباد /الدكن / الطبعة الأولى / ١٣٥٢ هـ مع طبعة : دار الفكر / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٤- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : عبدالغفار سليمان البزازي / سيد كسروى حسن / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى ١٩٩١ م .
- ٣٥- الشريعة / ابو بكر محمد بن الحسين الاجري / تحقيق: فريد عبد العزيز الجندي/دار الحديث/ القاهرة/ ٢٠٠٥ م.

- ٣٦- الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين / الشيخ مقبل بن هادي الوادعي / مكتبة دار القدس / صنعاء / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٧- العلل المتناهية في الأحاديث الواهية / الإمام أبو الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي / تقدم الشيخ خليل الميس / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٨٣ م .
- ٣٨- الفتاوى الكبرى / شيخ الآسلام ابن تيمية / تقدم : حسنين محمد مخلوف / دار المعرفة / بيروت .
- ٣٩- فقه العبادات / الشيخ محمد صالح العثيمين / إعداد: د. عبدالله بن محمد أحمد الطيار / الرياض / الطبعة الاولى / ١٤١٦ هـ .
- ٤٠- الفهرس الموضوعي لآيات القرآن الكريم / جمع وترتيب : محمد مصطفى محمد / بغداد / الطبعة الثانية / ١٩٨٤ م .
- ٤١- الفوائد / الحافظ ابن القيم الجوزية / تحقيق : بشير محمد عيون / مكتبة المؤيد / الطائف / الطبعة الثانية / ١٤٠٨ هـ .
- ٤٢- القدر / الحافظ ابي بكر الفرياني / تحقيق : عبد الله بن حمد المنصور / دار أضواء السلف / الرياض / الطبعة الاولى / ١٤١٨ هـ .
- ٤٣- القواعد الأربعة / الإمام محمد عبد الوهاب التميمي / مطبعة القصيم / الرياض / ١٤٠٨ هـ .
- ٤٤- القول البديع / الحافظ علم الدين السخاوي / تحقيق : بشير محمد عيون / طبعة دار البيان / دمشق .
- ٤٥- القيامة الكبرى / عمر سليمان الأشقر / مكتبة الفلاح / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٤٦- الكلم الطيب / شيخ الإسلام تقي الدين أحمد بن عبد الحليم بن تيمية / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الأسلامي / بيروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٥ م .
- ٤٧- الآلاتي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة / الحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي / دار المعرفة / بيروت / الطبعة الثالثة / ١٩٨١ م .
- ٤٨- المجالسة وجواهر العلماء / أحمد بن مروان الدينوري / تحقيق : حشهو بن حسن ال سليمان / دار ابن حزم / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٩٨ م .
- ٤٩- المختصر الصحيح لحادي الأرواح / ابن القسيم الجوزية / إختصار : عبد الحميد احمد الدخالي / دار المرابطين / الأسكندرية / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ٥٠- المستدرک علی الصحيحین / الحافظ أبي عبدالله الحاكم النيسابوري / مع طبعة: دار المعرفة / تحقيق: عبدالسلام علوشی / بيروت
- ٥١- المسند / الحافظ احمد بن علي بن المثنى التميمي المشهور بـ (أبويعلى الموصلي) / تحقيق : حسن سليم أحمد / دار المامون للتراث / دمشق / الطبعة الاولى / ١٩٨٤ .
- ٥٢- المسند المستخرج على صحيح الإمام مسلم / الحافظ ابو نعيم الأصبهاني / تحقيق : محمد حسن محمد / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٧ هـ .
- ٥٣- المصنف / ابن أبي شيبه / تحقيق: محمد عوامة / دار القبلة / الجدة / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .

- ۵۴- المصنف / الحافظ أبي بكر عبد الرزاق بن همام / تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية / ۱۹۸۳ هـ .
- ۵۵- المصنف في الأحاديث والآثار / الحافظ أبي بكر ابن أبي شيبة / تحقيق: عبد الخالق الأفغاني / الدار السلفية / الهند / ۱۹۷۹ م .
- ۵۶- المعجم الأوسط / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: محمد الطحان / مكتبة المعارف / الرياض .
- ۵۷- المعجم الصغير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان / المكتبة السلفية / المدينة / ۱۳۸۸ هـ .
- ۵۸- المعجم الكبير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: حمدي عبد المجيد السلفي / مكتبة الزهراء / الموصل / الطبعة الثانية / ۱۹۸۵ / .
- ۵۹- المغني عن حمل الأسفار في الأسفار / بمامش احياء علوم الدين / الإمام عبد الرحيم بن الحسين العراقي / طبعة مصطفى الحلبي / ۱۹۳۹ م .
- ۶۰- المقاصد الحسنة في الأحاديث المشتهرة على الألسنة / الإمام محمد بن عبد الرحمن السخاوي / تحقيق: عبدالله بن محمد الصديق الغماري / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۸۷ م .
- ۶۱- المنار المنيف في الصحيح والضعيف / ابن القيم الجوزية / تحقيق: عبد الفتاح ابو غدة / مكتبة مطبوعات الإسلامية / حلب / الطبعة الثانية / ۱۹۸۳ م .
- ۶۲- المنتخب من مسند عبد بن حميد / تحقيق: الشيخ صبحي السامرائي / عالم الكتب / بيروت / ۱۴۰۸ هـ .
- ۶۳- الموضوعات الكبرى / الإمام أبو فرج الجوزي / محمد عبد الرحمن عثمان / المكتبة الاثرية / لاهور .
- ۶۴- الموطأ / الإمام مالك بن أنس / تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي / مع طبعة : دار الندوة الجديدة / بيروت .
- ۶۵- النهاية في غريب الحديث والأثر / الإمام مجد الدين أبي السعادات ابن الأثير / تحقيق: ظاهر الزاوي / محمود محمد الطناحي / دار الفكر / بيروت / ۱۹۷۹ م .
- ۶۶- بلوغ المرام من أدلة الأحكام / الحافظ ابن حجر العسقلاني / تحقيق محمد أمين كتي / دار الرائد العربي / بيروت / الطبعة الثانية / ۱۹۸۷ .
- ۶۷- تأريخ بغداد / أحمد بن علي الخطيب البغدادي / تصحيح: محمد سعيد عطية / مطبعة السعادة / مصر .
- ۶۸- تأريخ دمشق / أبي القاسم علي ابن الحسين ابن عساكر / تحقيق: شكر الله بن نعمة الله / الطبعة الأولى / ۱۹۴۰ هـ / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ۶۹- تحريم الآت الطرب / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتب الدليل / الطبعة الاولى / ۱۴۱۵ هـ .
- ۷۰- تحفة المودود بأحكام المولود / ابن القيم الجوزية / تحقيق: كمال علي الجمل / مؤسسة التاريخ العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۹۶ م .
- ۷۱- تخریج احاديث شرح العقائد / الإمام جلال الدين السيوطي / تحقيق: حمدي عبد المجيد السلفي / مكتبة دار الأقبی / الكويت / الطبعة الأولى / ۱۹۸۵ .
- ۷۲- تخریج احاديث مشكلة الفقر / الشيخ الألباني / المكتبة الاسلامي / بيروت / الطبعة الاولى / ۱۹۸۴ م .

- ٧٣- تذكرة الموضوعات/ العلامة محمد بن طاهر الهندي/ دار احياء التراث/ بيروت/ الطبعة الثانية/ ١٣٩٩هـ
- ٧٤- ترتيب صحيح الجامع / عونى نعيم شريف / مكتبة المعارف / الرياض/ الطبعة الأولى ١٩٨٧ م
- ٧٥- تفسير القرآن العظيم / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير الدمشقي / دار مكتبة الهلال.
- ٧٦- تفسير النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : صبري عبدالحق - سيد بن عباس / مؤسسة الكتب الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ٧٧- تفسير سورة الإخلاص/ شيخ الإسلام ابن التيمية / مطبعة الانتصار / بغداد / ١٩٩٠م/ ١٤١٠هـ .
- ٧٨- تلخيص الحبير في تخريج احاديث الراعي الكبير / تحقيق: عبد الله هاشم اليماني / المدينة المنورة / الطبعة الأولى ١٩٦٤م.
- ٧٩- تمام المنة في التعليق على فقه السنة/ الشيخ محمد بن ناصر الدين الألباني / المكتبة الإسلامية/ عمان / الطبعة الثالثة / ١٤٠٩هـ.
- ٨٠- تمهيد الفرش في الخصال الموجبة لظل العرش / الإمام جلال الدين السيوطي / تحقيق : أبو عبيدة مشهورة بن حسن ال سلمان / مكتبة / الأردن / الطبعة الأولى / ١٤٠٧هـ .
- ٨١- تنزية الشريعة المرفوعة / الإمام علي بن محمد عراق / تحقيق : عبد الوهاب اللطيف و عبد الله بن محمد الصديق / مكتبة القاهرة / القاهرة / ١٩٥٩م.
- ٨٢- تهذيب الترغيب و الترهيب / تحقيق : عونى نعيم شريف / الوكالة العربية للتوزيع / الرزقاء / الأردن/ ١٩٩٠م.
- ٨٣- تهذيب السنن / الإمام محمد بن أبي بكر ابن القيم الجوزية / تحقيق : أحمد محمد شاكر / محمد حامد فقي/ مطبعة أنصار السنة المحمدية / القاهرة / الطبعة الأولى/ ١٣٦٨ هـ .
- ٨٤- جامع البيان عن تأويل آي القرآن / الإمام محمد بن جرير الطبري / دار الفكر / بيروت / ١٩٨٨ م .
- ٨٥- جامع الأصول في احاديث الرسول ﷺ / ابنثير / تحقيق : عبد القادر الأرناؤوط / مطبعة الملاح و مكتبة البيان/ ١٩٧٢م.
- ٨٦- جامع العلوم والحكم /الحافظ ابن رجب الحنبلي البغدادي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرناؤوط . إبراهيم باجس / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ٨٧- جامع بيان العلم و فضله / الإمام يوسف بن عبدالمير القزطبي / تعليق : محمد عبدالقادر الأرناؤوط/ مؤسسة الكتب الثقافية/ بيروت / الطبعة الثانية / ١٤١٨هـ.
- ٨٨- جلاء الأفهام / ابن القيم الجوزية / تحقيق: الشيخين شعيب الأرناؤوط و عبد القادر الأرناؤوط/ دار العربية/ الكويت / الطبعة الثانية / ١٩٨٧م.
- ٨٩- حادي الأرواح الى بلاد الأفراح / ابن القيم الجوزية/ تحقيق : يوسف علي بديوي / دار ابن كثير/ دمشق / الطبعة الأولى / ١٤١١هـ .
- ٩٠- حلية الأولياء وطبقات الأصفياء / الحافظ أبونعيم الأصفهاني / المكتبة السلفية / بيروت ، مع طبعة : دار الكتاب العربي / القاهرة / ١٩٨١ م .
- ٩١- خطبة الحاجة/ الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي/ بيروت/ الطبعة الثالثة/ ١٣٩٧ هـ.

- ٩٢- دلائل النبوة / الحافظ أبي نعيم الأصفهاني / تحقيق: محمد رواس قلعجي / عبدالير عباس / دار النفائس / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٦ م .
- ٩٣- دلائل النبوة / الحافظ أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: عبدالمعطي قلعجي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٩٤- ذم الكلام وأهله / أبي إسماعيل الهروي / تحقيق: عبد الله بن محمد الأنصاري / مكتبة الغرباء الأثرية / المدينة المنورة / الطبعة الأولى / ١٤١٨ هـ .
- ٩٥- رياض الصالحين / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق: عبدالعزيز رباح / أحمد يوسف دقاق / مراجعة: شعيب الأرنؤوط / دار الثقافة العربية / دمشق / الطبعة الثانية / ١٩٩٢ م .
- ٩٦- زاد المسير في علم التفسير / الحافظ عبدالرحمن بن علي بن محمد الجوزي / تخريج: أحمد شمس الدين / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م .
- ٩٧- زاد المعاد في هدى خير العباد / الإمام محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / تحقيق: عبدالقادر الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٣٩٩ هـ .
- ٩٨- سلسلة الأحاديث الضعيفة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المجلد الأول / الطبعة الخامسة / المكتب الإسلامي / بيروت / ١٩٨٥ .
- ٩٩- سلسلة الأحاديث الصحيحة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني : المجلد الأول / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
المجلد الثاني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
المجلد الثالث / السدار السلفية للنشر / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
المجلد الرابع / المكتبة الإسلامية / عمان / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
المجلد الخامس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩١ م .
المجلد السادس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٠٠- سنن ابن ماجه / الإمام محمد بن يزيد بن ماجه القزويني / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي / دار الجيل / بيروت .
- ١٠١- سنن أبي داود / الإمام أبي داود بن سليمان بن الأشعث السجستاني / تحقيق: محمد محي الدين عبدالحميد / دار احياء التراث الإسلامي / بيروت .
- ١٠٢- سنن الترمذي / الإمام يحيى بن محمد بن عيسى الترمذي / تحقيق: أحمد شاکر . إبراهيم عطوة . محمد فؤاد عبدالباقي / دار احياء التراث العربي / بيروت .
- ١٠٣- سنن الدارقطني / الإمام علي بن عمر الدارقطني / تحقيق: مجدي بن منصور بن السيد / الطبعة الأولى - ١٩٩٦ م / مع طبعة : مكتبة المنشي / القاهرة .
- ١٠٤- سنن الدارمي / الإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي / تحقيق: محمد أحمد الدهقان / دار احياء السنة النبوية / مع طبعة : دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ .
- ١٠٥- سنن النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / دار الكتاب العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٣٠ م .

- ١٠٦- سيرة السلف الصالحين / الحافظ ابي الفضل الاصبهاني / تحقيق: د. كرم حامي فرحات / دار الراه / الرياض / الطبعة الاولى / ١٩٩٩ م.
- ١٠٧- شرح اعتقاد أصول أهل السنة والجماعة / الإمام هبة الله ابن الحسن الطبري اللالكائي / تحقيق: د. أحمد بن سعيد الغامدي / دار طيبة للنشر / الرياض / الطبعة الخامسة / ١٤١٨ هـ .
- ١٠٨- شرح السنة / الإمام حسين بن مسعود البغوي / تحقيق : شعيب الأرناؤوط و زهير الشاويس / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ م .
- ١٠٩- شرح الصدور بشرح حال الموتى وأهل القبور / الحافظ جلال الدين السيوطي /مراجعة : جماعة من العلماء/ مكتبة التحرير /بغداد .
- ١١٠- شرح العقيدة الطحاوية / الإمام ابن أبي العز الدمشقي / تحقيق : د. عبدالمحسن التركي . شعيب الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ١١١- شرح صحيح مسلم / الإمام يحيى بن شرف النووي / دار الفكر / بيروت .
- ١١٢- شرح لمعة الاعتقاد الهادي الى سبيل الرشاد / ابن قدامة المقدسي / شرح : محمد صالح العثيمين / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالثة / ١٤٠٥ هـ .
- ١١٣- شرف اصحاب الحديث / الامام ابي بكر احمد بن علي الخطيب البغدادي / تحقيق : عبد الحميد الوركاة / المكتبة الاسلامية / بيروت / ١٩٧٨ م.
- ١١٤- شعب الإيمان / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق : محمد سعيد زغلول / دار الكتب العلمية بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٠ هـ .
- ١١٥- صحيح ابن حبان / بترتيب ابن بلبان / الحافظ محمد بن حبان الثبي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٩٣ م .
- ١١٦- صحيح ابن خزيمة / الإمام محمد بن إسحاق ابن خزيمة / تحقيق : د . محمد مصطفى الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٧٢ م .
- ١١٧- صحيح الأدب المفرد / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / دار الصديق للنشر والتوزيع /عمان / الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م.
- ١١٨- صحيح البخاري / الإمام محمد بن إسماعيل البخاري / المطبعة السلفية / الطبعة الثانية / ١٤٠٧ هـ .
- ١١٩- صحيح الترغيب والترهيب / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤٠٢ هـ .
- ١٢٠- صحيح الجامع / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٦ م .
- ١٢١- صحيح الفقيه والمتفقه / الخطيب البغدادي / تحقيق: عادل يوسف العازي / دار الوطن / الرياض / الطبعة الاولى / ١٣١٨ هـ
- ١٢٢- صحيح سنن ابن ماجه / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م ، ١٤٠٧ هـ .

- ١٢٣- صحيح سنن أبي داود / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ١٢٤- صحيح سنن الترمذی / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٩٨٨ م ، ١٤٠٨ هـ .
- ١٢٥- صحيح سنن النسائي / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ١٢٦- صحيح مسلم / الإمام مسلم بن الحجاج النيسابوري / تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي / دار احياء الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٣٧٤ هـ .
- ١٢٧- ظلال الجنة في تخريج السنة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ١٢٨- عمل اليوم والليلة / الإمام أبي بكر ابن السني / تحقيق : عبدالقادر أحمد طه / مكتبة الكليات الأزهرية / ١٣٨٩ هـ .
- ١٢٩- عمل اليوم والليلة / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : د . فاروق حمادة / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٤٠٦ هـ .
- ١٣٠- غاية المرام في تخريج أحاديث الحلال والحرام / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٨٥ م .
- ١٣١- فتح الباري شرح صحيح البخاري / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / مراجعة : الشيخ ابن باز / عب الدين خطيب / محمد فؤاد عبد الباقي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٩ م .
- ١٣٢- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير / الإمام محمد بن علي بن محمد الشوكاني / تحقيق وتخريج : سيد إبراهيم دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣ م .
- ١٣٣- فقه السيرة / الشيخ محمد الغزالي / تخريج : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مطبعة حسان / القاهرة / الطبعة السابعة / ١٩٧٦ م .
- ١٣٤- قاعدة في جمع كلمة المسلمين / شيخ الإسلام ابن تيمية / تحقيق : حماد سلامة / مكتبة المنار / الزرقاء / الأردن / الطبعة الاولى / ١٩٨٨ م .
- ١٣٥- كتاب البعث والنشور / الحافظ أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : عامر أحمد حيدر / مركز الخدمات والأبحاث الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ١٣٦- كتاب الروح / الإمام شمس الدين محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / مكتبة الشرق الجديد / بغداد / ١٩٨٥ م
- ١٣٧- كتاب الزهد / الإمام هناد بن السري الكوفي / تحقيق : نبيل بن صلاح سليم / دار البصرة / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ٢٠٠٥ م .
- ١٣٨- كتاب الزهد / الحافظ أبي الحسين البيهقي / تحقيق : نبيل بن صلاح سليم / دار البصرة / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .
- ١٣٩- كتاب الشفاعة / لابن مقل بن هادي الوادعي / مؤسسة الريان / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٩٩ م .

- ١٤٠- کتاب الضمت / الحافظ ابن أبي الدنيا / تحقيق : أبي إسحاق الحويني الأثري / دار الكتاب العربي/بيروت/ الطبعة الأولى/ ١٩٩٠ م .
- ١٤١- کتاب الفتن/ نعيم حماد المروري /تحقيق: أيمن محمد عزمة / المكتبة التوفيقية/القاهرة /مصر.
- ١٤٢- کتاب الکبائر / الإمام أبي الحسن محمد بن عبد الوهاب / تخريج : بسام عبد الوهاب الجاني / دار ابن الحزم / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٢م.
- ١٤٣- کتاب الکبائر / الإمام الشمس الدين الذهبي / تحقيق و التخريج: بشير محمد عيون / مكتبة البيان / دمشق / الطبعة الخامسة / ١٩٩٦م.
- ١٤٤- کتاب النبوات / الشيخ الإسلام أحمد عبد الحليم ابن تيمية الحراني الدمشقي / دار القلم / بيروت .
- ١٤٥- کتاب فضائل الصحابة / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : وصي الله محمد بن عباس / دار العلم /جامعة أم القرى / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
- ١٤٦- كشف الخفاء ومزيل الألباس / الأمام اسماعيل بن محمد العجلوني / تصحيح : احمد القلاش / مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٦ هـ .
- ١٤٧- لوامع الأنوار البهية وسواطع الأسرار الأثرية / محمد بن احمد السفاريني / مؤسسة الخافقين / دمشق/ الطبعة الثانية / ١٤٠٢ هـ .
- ١٤٨- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد / الحافظ علي بن أبي بكر الهيثمي / دار الكتاب / بيروت / الطبعة الثانية/ ١٩٦٧ / مع طبعة : بغية الرائد /تحقيق : عبدالله محمد الدرويش / دار الفكر / ١٩٩٤ م .
- ١٤٩- مجموعة الرسائل والمسائل / ابن تيمية / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٨٣م.
- ١٥٠- مختصر الشمائل المحمدية / الإمام أبي عيسى الترمذي / إختصار وتحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالث / ١٤١٠ هـ .
- ١٥١- مختصر الصواعق المرسلة علي الجهمية والمعطلة /ابن القيم الجوزية / إختصار : الشيخ محمد بن الموصلي / دار الندوة / بيروت / ١٩٨٤م.
- ١٥٢- مختصر العلو للعلی الغفار / الحافظ أحمد بن عثمان الذهبي / إختصار وتحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٨١ م .
- ١٥٣- مختصر شرح العقيدة الطحاوية / ابن أبي العز الدمشقي / إختصار / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / دار النذير / بغداد/ ط١ / ١٩٦٩م.
- ١٥٤- مختصر منهاج القاصدين / الإمام ابن قدام المقدسي / عبدالقادر الأرناؤوط و شعب الأرناؤوط / دار الهجرة/ بيروت / ١٩٨٩م.
- ١٥٥- مسند الإمام أحمد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تصحيح : محمد زهري الغمراوي / دار الفكر/بيروت / الطبعة الثانية / ١٣٩٨ هـ . مع طبعة : دارالمعارف / ١٩٧٤/ تحقيق : أحمد محمد شاكر/ مع طبعة : مؤسسة الرسالة /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٩٨ / تحقيق : شعب الأرناؤوط.
- ١٥٦- مسند البزار ((كشف الأستار عن زوائد البزار)) / الحافظ نورالدين علي بن بكر الهيثمي / تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٨٥ م .

- ١٥٧- مسند الروياني / الحافظ أبوبكر محمد بن هارون الروياني / تخريج : صلاح بن محمد عويصة/ دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م .
- ١٥٨- مسند الشهاب / الإمام القضاعي / تحقيق : حمدي عبدالمجيد السلفي / مؤسسة الرسالة بيروت .
- ١٥٩- مسند الطيالسي / الإمام أبي داود الطيالسي / تحقيق : عبد الرحمن إبن الساعاني / المكتبة الإسلامية/بيروت / الطبعة الثانية / ١٤٠٠ هـ .
- ١٦٠- مسند الفردوس (كتاب فردوس الأخبار) / الحافظ شيوخه بن شهردار الديلمي / تحقيق : فواز أحمد الزمرلي / دار الكتاب العربي / الطبعة الأولى / ١٩٨٧ م .
- ١٦١- مشكاة المصابيح / الخطيب التبريزي / تحقيق: الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٦١ م .
- ١٦٢- مشكل الآثار / الإمام أبي جعفر الطحاوي / تصحيح : محمد عبدالسلام شاهين / دار الكتب العلمية/ بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٦٣- مصباح الزجاجة في زوائد ابن ماجة / أحمد بن زين الدين البوصيري / تحقيق : أحمد متقي الكشناوي/ دار العربية / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ م.
- ١٦٤- معجم الأحاديث القدسية الصحيحة / إعداد : إبي عبد الرحمن كمال بن بسيوني المصري / مكتبة السنة/ القاهرة / الطبعة الأولى / ١٤١٢ هـ .
- ١٦٥- منتخب كنز العمال / العلامة علاء الدين علي المتقي الهندي / مطبوع بمأمش / مسند الإمام أحمد/ الطبعة الثانية / ١٣٩٨ هـ / دار الفكر / بيروت .
- ١٦٦- موارد الضمآن الى زوائد ابن حبان / الحافظ نور الدين علي ابي بكر الهيثمي / تحقيق : شعب الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٩٣ م.
- ١٦٧- موسوعة آثار الصحابة / سيد بن كسروي حسن/ دار الكتب العلمية/ بيروت/ الطبعة الاولى/ ١٩٩٧ م.
- ١٦٨- موسوعة اطراف الحديث النبوي الشريف /أعداد : محمد السعيد بن بسيوني زغلول / دار الكتب العلمية / بيروت.
- ١٦٩- نهاية البداية / الحافظ اسماعيل بن عمر ابن كثير الدمشقي / تحقيق : محمد احمد عبدالعزيز / دار التراث الإسلامي / الأزهر .

ئاۋەپرۆك

۲	پېشەكى	۱-
۵	پېيۇستى ناسىنى پۇزى كۇتايى و يادكردنهوى وه خۇ ئامادمكردن بۇى	۲-
۸	ئاۋەكانى پۇزى كۇتايى	۳-
۱۰	سەرمتاي پۇزى كۇتايى	۴-
۱۰	دەست پىكردىنى پۇزى كۇتايى	۵-
۱۴	فوو كىردن بە (صور)دا	۶-
۱۷	يەكەم كەس كە گوئى لە فووكىردن بە (صور)دا دەپىت	۷-
۱۸	ئەو گۇرپانكارپانەى كە پرو دەدات لەئاسمانەكان و زەۋىدا لەدواى فووكىردنى يەكەم بە (صور)دا	۸-
۱۹	بەرپا بوونى پۇزى كۇتايى	۹-
۲۱	فووكىردنى دووم بە (صور)دا	۱۰-
۲۲	چۇنىەتى زىندووبونەۋە	۱۱-
۳۰	كۇكردنهوى بونەۋەران (حشر)	۱۲-
۳۱	زەۋى مەحشەر	۱۳-
۳۷	بارودۇخى خەلكان لەمەحشەر	۱۴-
۴۱	نارپەتەتەكانى مەحشەر	۱۵-
۴۴	چاۋەپى كىردنى دروست كراۋان بۇيەك لاكردنهوى چارمنووسيان	۱۶-
۴۵	چاۋەپى خەلكان بۇ يەكلا بوونەۋە چارمنووسيان	۱۷-
۴۹	شەفاعەتى گەۋرە	۱۸-
۵۶	دەركىردنى بەشى دۇزەخ	۱۹-
۵۸	ئاۋات خواستنى بى پاۋەر بەمىردن	۲۰-
۵۹	شايتەيدانى ئومەتى پېغەمبەرى خوا (ﷺ) بەسەر ئومەتانى ترەۋە	۲۱-
۶۱	ئومەتەكان شوپىن پەرسىزاۋەكانيان دەكەون	۲۲-
۶۶	حالى موسولمانان لە گۇرپەئانى مەحشەردا	۲۳-

۶۷	حالی تاوانباران	۲۴-
۸۴	حالی پارێزگاران	۲۵-
۸۶	ئەوانەى لەژێر سیپەرى عەرشدە دەبین	۲۶-
۹۰	ئەوانەى لەسەر کورسى ئالتون و ئەوانەى لەسەر مینبەرى مروارى دانیشتون	۲۷-
۹۳	ئەوانەى پۆشاکی باوەڕ و پێز و سوندس بەبەرپاندا دەکرێت	۲۸-
۹۵	ئەوانەى خۆای گەورە تەماشایان ناکات و گفتوگۆیان لەگەڵدا ناکات و نایان بەخشیت و سزایەکی سەختیان دەدات	۲۹-
۱۰۰	ئەوانەى خۆای گەورە لى یان نابوړیت و هیجیان لى وەرناگریت وازیان لى ناهینیت	۳۰-
۱۰۲	بەمێك گەشتنى خۆای گەورە لەگەڵ بەندەکانی	۳۱-
۱۱۱	ئەوانەى كە دەگەن بە خۆای گەورە و خوالییان رازی یە وە ئەوانەى كە دەگەن بە خۆای گەورە و خوا لىیان توورمێه	۳۲-
۱۱۴	خراپترین خەڵكان لای خۆای گەورە لەرۆژی كۆتاییدا	۳۳-
۱۱۷	لى پێچینهوه	۳۴-
۱۱۹	ئەوانەى لى پێچینهوهیان لەگەڵ ناکرێت	۳۵-
۱۲۱	یەكەم ئومەت كە لى پێچینهوهى لەگەڵدا دەكریت لەرۆژی كۆتاییدا	۳۶-
۱۲۱	جۆرمكانى لى پێچینهوه	۳۷-
۱۲۲	لى پێچینهوهى (ناسان)	۳۸-
۱۲۳	ئەو بنچینانەى لى پێچینهوهى بەندەكانى لەسەر ئەنجام دەدریت	۳۹-
۱۲۵	یەكەم شتێك كە ئادەمیزاد حیسابى لەسەر دەكریت لەرۆژی كۆتاییدا	۴۰-
۱۲۷	یەكەمین تاوان كە حوكمى لەسەر دەدریت	۴۱-
۱۲۷	یەكەم شكات كارێك لەرۆژی كۆتاییدا	۴۲-
۱۲۸	یەكەم كەس لەناو موسوڵماناندا كە لى پێچینهوهى لەگەڵدا دەكریت لەرۆژی كۆتاییدا و دەخړیتە ناو دۆزەخەوه	۴۳-
۱۳۰	ئەو جوار كەسەى كە بەلگەى خۆیان دەلێن لەرۆژی كۆتاییدا	۴۴-
۱۳۲	ئایا خەڵكان بەناوى خۆیان و باوكیانەوه بانگیان لى دەكریت لەرۆژی كۆتاییدا؟	۴۵-
۱۳۴	تۆلە سەندنەوه (القصاص)	۴۶-

۴۷-	ئەوانەى كە تۆلەيان لى دەسەندىر تەۋە	۱۳۵
۴۸-	حالى سەركردەكان لەپۇزى لى پىچىنەۋەدا	۱۴۲
۴۹-	زىاد كەردنى پاداشتى كەردەۋە چاكەكان	۱۴۶
۵۰-	پەرسىيەر كەردن	۱۵۲
۵۱-	ئەۋ شتەنەى كە بەندەكان پەرسىيەر لى مەبارمەۋە لى دەكرىت	۱۵۲
۵۲-	ئەۋ نىعمەتەنە كە بەندەكان لەسەرى پەرسىيەر لى دەكرىتەۋە لەپۇزى كۆتاپىدا	۱۵۶
۵۳-	خۋاى پەرومەرگار پەرسىيەر لەئەندەمەكانى لاشەى ئادەمىزاد دەكات سەبارەت بەۋ كەردەۋانەى كە كەردۈپەتتى	۱۶۲
۵۴-	ئەۋ كەردەۋانەى كە لىخۇش بوۋنى خۋاى گەۋرە بۇ تاۋانەكانى خاۋەن باۋەرپان مەسۇگەر دەكات	۱۶۸
۵۵-	پەرحەمەتى خۋاى پەرومەرگار	۱۷۷
۵۶-	ھەندىك لەۋ كەردەۋانەى كە بەزمىي خۋاى گەۋرە بۇ خاۋەن باۋەرپان مەسۇگەر دەكات	۱۸۰
۵۷-	ئەۋانەى كە بۇنى بەھەشت ناكەن	۱۸۶
۵۸-	بۇنى بەھەشت لە چەندىن دوۋرى جىۋاۋ جىۋاۋ بۇنى دەكرىت	۱۸۹
۵۹-	ھەندى لەۋ مەسۇلمانەنى نەزىكەن لە پىغەمبەرى خاۋە (ﷺ) لە مەھشەردا	۱۹۰
۶۰-	ھەندىك لەۋ كۆمەلەنەى كە خۋاى گەۋرە پەروپان دوۋر دەخات لە ئاگرى دۆزەخ لەپۇزى كۆتاپىدا	۱۹۲
۶۱-	ئاسان كەردنى ئارەختىەكانى پۇزى كۆتاپى لەسەر خاۋەن باۋەرپان	۱۹۴
۶۲-	تەكەردنى پىغەمبەرى خاۋ (ﷺ) بۇ ئومەتەكەى	۱۹۶
۶۳-	تەكەردنى پىغەمبەرى خاۋ (ﷺ) بۇ كى دەپىت ؟	۱۹۸
۶۴-	پىغەمبەر (ﷺ) لە كاتى تەكەردىدا جى دەفەر مەۋىت ؟	۲۰۷
۶۵-	جۆرەكانى تەرى تەكە كەردن و شاپەتى دەرانى تەرى بۇ ئادەمىزاد لە پۇزى كۆتاپىدا	۲۱۱
۶۶-	پەيدانى نامەى كەردەۋەكان	۲۱۸
۶۷-	چۆن باۋەرپاران و بى باۋەرپان نامەى كەردەۋەكانىيان پى دەكرىت ؟	۲۱۹
۶۸-	پەرو سەپى و پەرو پەش كەردن	۲۲۳

٢٢٨	تەرازووی کردەوهکان	٦٩-
٢٣٢	هەندێک لەو کردەوانەکاندا تەرازووی موسوڵمانی یەک قورس دەبێت لە پۆزی کۆتاییدا	٧٠-
٢٤١	تاریکایی پێش پردی (صراط)	٧١-
٢٤٦	هەندێک لەو کردەوانەکاندا که نوور دەبەخشێت بە ئادەمیزاد لە پۆزی کۆتاییدا	٧٢-
٢٥٠	گۆڕینی ئاسمانەکان و زەوی	٧٣-
٢٥٢	پردی صراط	٧٤-
٢٥٦	یەکەم کەس که دەبەڕێتەوه بەسەر پردی صراطدا	٧٥-
٢٥٧	ڕویششتنی خەڵکان بەسەر پردی صراطدا	٧٦-
٢٦٠	شیوەی پەڕینەوهی خاوەن باوەڕ بەسەر پردی صراطدا	٧٧-
٢٦٢	ئەو کارانەکاندا که خاوەنەکانی ڕزگار دەکات لە سەر پردی صراط	٧٨-
٢٦٣	(قەنطەرە)ی دواي پردی صراط	٧٩-
٢٦٦	حەوزی کەوێشەر	٨٠-
٢٦٦	حەوزی کەوێشەر لەکۆی یە ؟	٨١-
٢٧٠	چۆنیەتی حەوزی کەوێشەر	٨٢-
٢٨٢	چۆن پێغەمبەرەکان (علیهم الصلاه والسلام) ئومەتەکانیان دەناسنەوه ؟	٨٣-
٢٨٣	چۆن پێغەمبەری خوا (ﷺ) ئومەتەکانی دەناسنەوه لە ناو ئومەتەکاندا ؟	٨٤-
٢٨٦	قەدەمە کردنی چوون بۆ سەر حەوزی کەوێشەر لە کۆمەڵە کەسانێک لە ئومەتی پێغەمبەر (ﷺ)	٨٥-
٢٨٩	هەندێک لەو کارانەکاندا که خاوەنەکانیان قەدەمە دەکات لە چوونیان بۆ سەر حەوزی کەوێشەر	٨٦-
٢٩٢	وتەي هەندێک لە زانایان سەبارەت بە دوور خراوەکانی سەر حەوزی کەوێشەر	٨٧-
٢٩٣	شەفاعەتی پێغەمبەر (ﷺ) بۆ خەڵکان تا بچنە ناو بەهەشت	٨٨-
٢٩٧	کۆتایی	٨٩-
٢٩٨	سەرچاوەکان	٩٠-
٣٠٨	ناوەرۆک	٩١



-خوای گه وره تورپه له که سیڅ زانا بیټ به دنیا و نه زان بیټ به پوڅی کوټایی.
 -خه لکان کوډه کرینه وه له پوڅی کوټایی له سر زهویه کی سپی وه کولیره ی زور سپی،
 سنوور و نیشانه ی هیچ که سیڅی تیا دیارینه کراوه.
 -خوبه زلزانه کان پوڅی کوټایی کوډه کرینه وه به وینه ی میرووله ره شه بچکوله کان،
 له سر وینه ی پیاوان و خه لکان ده یانکه ن به ژیر پیانه وه به هو ی بی نرخیان لای خوای گه وره.
 -خه لکان به شهبه ش ده ی له پوڅی کوټاییدا هه موو ئوممه ټیک شوین پیغمبه ری خو ی ده که ویست.
 -پوڅی نریکده کرینه وه له پوڅی کوټایی له دروستکراوان به ئه ندازه ی یه ک میل.
 -خه لکان عه رق ده که نه وه پوڅی کوټایی هه تا عه ره قیان به ناو زه ویدا هه فتا گه ز ده چیته خواری.
 -زورینه ی ئه و که سانه ی که تیرن له دنیا دا ئه وانن له پوڅی کوټاییدا برسیترین که سن.
 -هه ره که ک له ئیوه په روه ردگاری له پوڅی کوټاییدا قسه ی له گه لدا ده کات و
 له نیوان ئه و ئه ودا ته رجه مه کاریک نییه.
 -پوڅی کوټایی له سر خاوه ن باوه ران به ئه ندازه ی نیوان نیوه پو بۇ عه سر ده بیټ.

ما فی له بهرگرتنه وه ی پاریزراوه



قیامه

نرخ (6000) هه زار

